

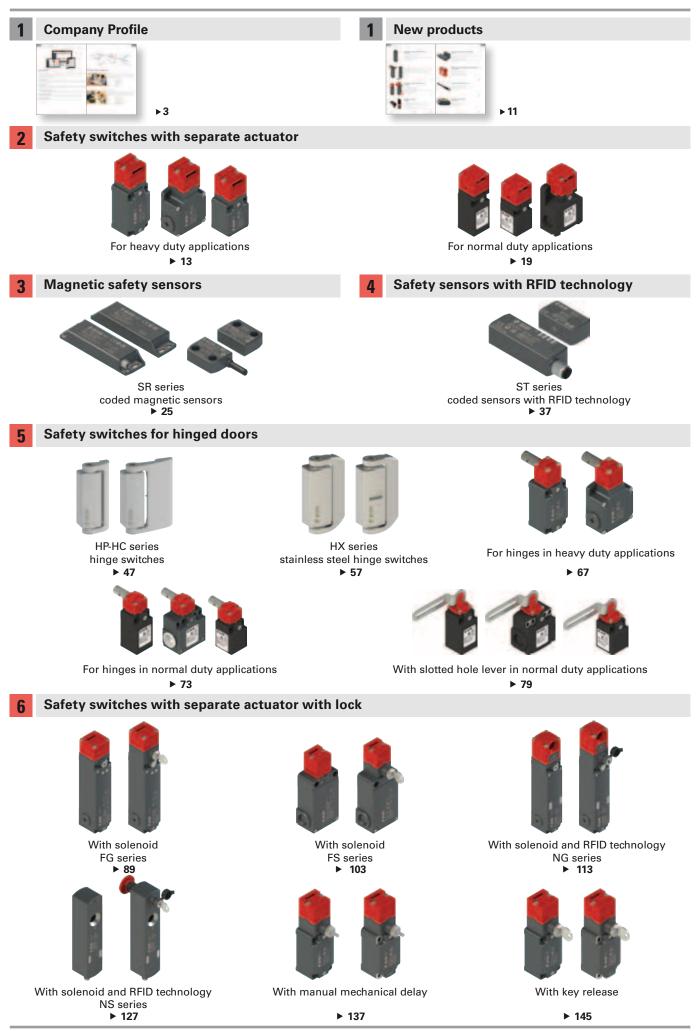


2017-2018 General Catalogue Safety

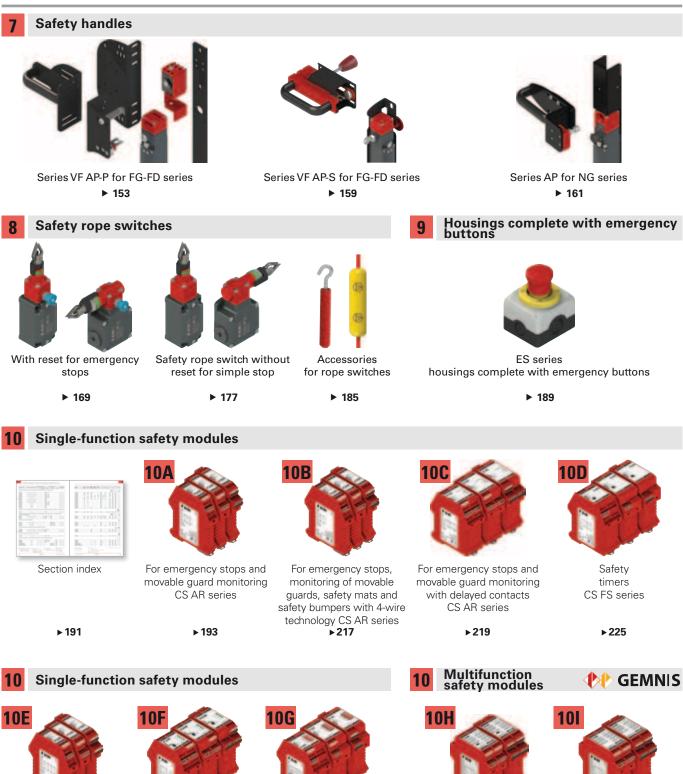


Index General Catalogue Safety

1



General Catalogue Safety 2017-2018



For two-hand controls or synchronism monitoring CS DM series ▶233

Accessories



For motor standstill monitoring CS AM series ▶ 239

▶ 299

Expansion modules with output contacts CS ME series

▶241



Programmable multifunction modules CS MP series

▶ 255

Pre-programmed multifunction modules CS MF series

▶283

Appendix

Utilization requirements	▶313
Contact block	▶325
Assembled connectors	▶333
Introduction to safety engineering	▶339
Technical definitions	▶363
Alphanumeric index of product codes	▶367
General terms and conditions of sale	▶369

General Catalogue Safety 2017-2018





MORE THAN 200 PROFESSIONALS WITH PASSION

It is people, with their professionalism and dedication that make a great company. This profound conviction has always guided Pizzato Elettrica in its choice of employees and partners. Today, Giuseppe and Marco Pizzato lead a tireless team providing the fastest and most efficient response to the demands of the market. This team has grown since the year 2000 and has achieved a considerable increase in business in all the countries where Pizzato Elettrica is present.

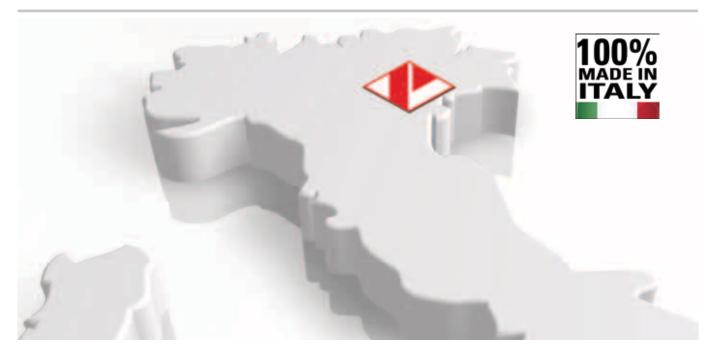
The various strategic sectors of the business are headed by professionals with significant experience and expertise. Many of these people have developed over years with the company. Others are experts in their specific field and have integrated personal experience with the Pizzato Elettrica ethos to extend the company's capability and knowledge.





From the design office to the technical assistance department, from managers to workers, every employee believes in the company and its future. Pizzato Elettrica employees all give the best of themselves secure in the knowledge they are the fundamental elements of a highly valuable enterprise.





100% MADE IN ITALY

Pizzato Elettrica is one of the leading European manufacturers of position switches, microswitches, safety devices, safety modules, foot switches, control and signalling devices, and devices for elevators.

An entrepreneurial company such as Pizzato Elettrica bases its foundations on a solid and widely shared value system. The pillars that form the basis of the company's work have remained constant, and constitute the fundamental guiding principles for all company activities.

PASSION FOR QUALITY

Passion for product quality, orientation towards excellence, innovation, and continuous development, represent the key principles of Pizzato Elettrica's everyday work.

Anyone using Pizzato Elettrica's products does so in the certainty that these devices are of certified quality, since they are the result of a process that is scrupulously controlled at every stage of the production.

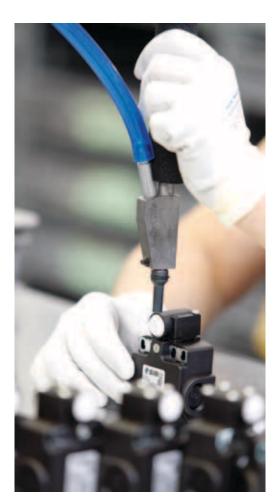
The company's goal is to offer the market safe, reliable, and innovative solutions.

CARE FOR THE CUSTOMER

In order to be successful, a product must respond to the specific needs of those who will use it. Market developments must be carefully monitored in order to understand, in advance, which new applications will prove themselves truly useful. This is why Pizzato Elettrica has always cultivated close synergies with the companies that have chosen them as a supplier, using this continuous dialogue to identify the potential developments of the own product range in order to make it highly flexible, complete and capable to respond to the most diverse needs.

100% MADE IN ITALY

All Pizzato Elettrica products are designed, developed, and tested entirely at the 7 company plants in Marostica, in the province of Vicenza in Italy. The company is thus able to meet specific customer requirements at all times, by offering a comprehensive range of products and technologically advanced solutions.



Company Profile



1984: AN ENTREPRENEURIAL STORY BEGINS

1984

The company Pizzato di Pizzato B. & C. snc. manufacturer of position switches is founded.

1988

The company becomes a limited liability partnership, and is renamed Pizzato Elettrica, a brand shortly destined to become renowned and valued nationwide. Also in the year 1988, the first company-owned plant geared towards mechanical processing was built. By the end of the decade, thanks to the development of quality products and the experience built on the Italian market, Pizzato Elettrica turns to the international market.

1995

Building of the second plant geared towards the moulding of plastic materials. Development of the position switch range continues in parallel. Start of significant years in terms of safety devices planning. The safety sector becomes a key sector to the company.

1998

Construction of the third plant, housing the assembly department.

2002

New millennium starts with quality certifications: achievement of the ISO 9001:2000 certification. Launching of the first safety modules. Construction of the new headquarters and logistics site; currently the company head office. Continued expansion of the industrial safety and automation product range.

2007

Pizzato Elettrica faces their first generational change: Giuseppe and Marco Pizzato take over the company directorship.

2010

Extension of Pizzato Elettrica product portfolio, with the launch of the innovative EROUND line consisting of control and signalling devices. This product range accompanies position switches and safety devices, thus offering complete solutions to customers. **2012**

Introduction of Gemnis Studio, the first software produced by Pizzato Elettrica. A graphic development environment for the creation, simulation, and debugging of programs that can be integrated in the Gemnis line modules.

2013

Foundation of first subsidiary of Pizzato Elettrica, Pizzato Deutschland GmbH, in Germany.

2014

A new production facility dedicated to switches and automatic machines is opened, spanning a surface area of 6000 m².

2016

Foundation of second subsidiary of Pizzato Elettrica, Pizzato France SARL, in France.

The new NS series of safety switches with electromagnets and RFID technology is introduced, fruit of the company's experience, spanning more than thirty years in the field of industrial safety. To date it is the state of the art in its industry.

2017

The company continues to expand and now includes an additional production facility, the new location of the offices in the sales network. **Today**

Giuseppe and Marco Pizzato lead a company in constant growth in terms of new product launches, number of employees (more than 200 employees at present), turnover, and new markets. Pizzato Elettrica is continuing their new product internationalisation and development process.

5





70,000,000 PARTS SOLD WORLDWIDE

Pizzato Elettrica's product catalogue contains more than 7,000 articles, with more than 1,300 special codes developed for devices personalised according to clients' specific needs.

Pizzato Elettrica devices can be grouped, according to typology, into three main macro-categories:

• POSITION SWITCHES. Pizzato Elettrica position switches are daily installed in every type of industrial machinery all over the world for applications in the sector of wood, metal, plastic, automotive, packaging, lifting, medicinal, naval, etc.

In order to be used in a such wide variety of sectors and countries, Pizzato Elettrica position switches are made to be assembled in a lot of configurations thanks to the various body shapes, dozens of contact blocks, hundreds of actuators and materials, forces, assembling versions.

Pizzato Elettrica can offer one of the widest product range of position switches in the world. Moreover, the use of high quality materials, high reliability technologies (e.g. twin bridge contact blocks) as well as the IP67 protection degree make this range of position switches one of the most technologically evolved.

• SAFETY DEVICES. The company Pizzato Elettrica has been one of the first Italian companies developing dedicated items for this sector, creating and patenting dozens of innovative products, thus becoming one of the main European manufacturers of safety devices. The wide range of specific products for machine safety completely designed and assembled in our company premises in Marostica (VI) - Italy, has been extended by the introduction of coded magnetic sensors, solenoid switches provided with emergency release devices, safety hinge switches and safety handles. Recent products include the safety sensors with RFID technology of the ST series, the stainless steel hinge safety switches of the HX series, the RFID safety switches with block of the NG series, the safety handle of the P-KUBE 2 line and the safety switches with electromagnets

and RFID technology of the NS series.

• MAN-MACHINE INTERFACE. Thanks to the introduction of the EROUND control and signalling devices, Pizzato Elettrica has remarkably widened their offer within the man-machine interface sector.

Thanks to the new design, the care for details and the elegance of the product combined with its maximum safety and reliability, this series is one of the most complete and cutting-edge on the market.

Our company offers a wide range of products that includes single and modular foot switches with many patented joining kits.

In order to satisfy its customers' needs and requests, Pizzato Elettrica offers a lot of accessories purposely designed not only to complete their wide range of products, but also to help device installation on machineries.

Company Profile



12 MILLION CERTIFIED PRODUCT CODES

A simple brand isn't enough: the company is aiming for the Pizzato Elettrica brand to be widely recognised as a synonym for absolute quality and certainty.

A result that has been reached and consolidated over the years, updating and expanding the series of certifications obtained from the most important Italian and international control organisations. Product quality is assessed by five accredited external bodies: IMQ, UL, CCC, TÜV SÜD, EAC. These bodies lay out high technical and qualitative standards for the company to achieve and maintain, verified yearly with seven different inspections: these are performed, without prior notice, by qualified inspectors, who extract samples of products and materials destined for sale from plants, or from the market directly, to subject them to apposite tests.

• CE MARK. All Pizzato Elettrica products bear the CE marking in conformity with the European Directives in force.

• ISO 9001 CERTIFICATION. The company's production system complies with national UNI EN ISO 9001 and international ISO 9001 standards. The certification covers all of the company's plants and their production and managerial activities: entry checks, technical, purchasing and commercial department activities, manufacturing operations assessments, final pre-shipping product tests and checks, equipment reviews and the management of the metrological lab.

• CERTIFICATION OF COMPANY QUALITY SYSTEMS. Pizzato Elettrica has obtained the certificate of compliance with the UNI EN ISO 9000 regulations in force in Italy and abroad. It is issued by a recognised independent body that guarantees the quality and reliability of the service offered to clients worldwide.

• CSQ, CISQ AND IQNET. The CSQ system is part of the CISQ (Italian Certification of Quality Systems) federation, which consists of the primary certification bodies operating in Italy in the various product sectors. CISQ is the Italian representative body within IQNet, the biggest international Quality Systems and Company Management certification network, which is adhered to by 25 certification organs in as many countries.







TRADE FAIRS AND EVENTS

TRADE FAIRS

Pizzato Elettrica regularly participates to many trade fairs in Italy and abroad, presenting in this way to the market the products, the latest news, etc.

EVENTS

Besides offering qualified technical assistance, Pizzato Elettrica presents itself as a dynamic partner who is attentive to the needs of its customers. For this reason, the company organises several meetings and training courses with particular attention to the regulatory aspect of machinery safety.

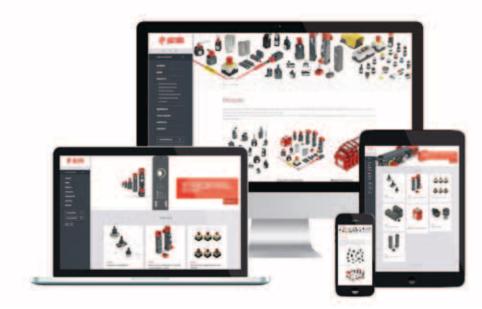
MULTILINGUAL DOCUMENTATION

Pizzato Elettrica provides its customers with a wide range of technical documentation available in several languages: Italian, English, German, French, Spanish, etc.

From the general catalogue to the detailed brochures, from leaflets of new products to price lists and DVDs, Pizzato Elettrica customers can find in a quick and exact way all the information concerning products, the technical characteristics and functionality, the proper installation methods, application examples, etc.







NEW WEBSITE

To remain in line with its objectives and strategies, Pizzato Elettrica has also decided to renew their image online by designing and creating a new website.

The aim was therefore to create a more modern website: one that would be technologically competitive and feature eye-catching graphics but would also offer users detailed, up-to-date contents.

The main characteristics of version 2.0 of the website www.pizzato.com are therefore as follows:

SEARCH USING FILTERS

The product section has been extended and a decision was made to enhance it with several new aspects. Firstly, the use of filters, to aid customers as they search for products, and guide them in creating the item that best suits their requirements by enabling them to choose its characteristics.

RESPONSIVE DESIGN

Another significant characteristic is the compatibility of this new website with all kinds of devices. Indeed, it is a responsive site, capable of automatically adapting its graphic layout to suit the device with which it is viewed and so minimising the need for the user to resize and scroll the contents.

BROWSABLE, DOWNLOADABLE CATALOGUE

Users can also download our full catalogue or alternatively browse it directly online, an extremely handy solution for those wishing to consult our range of products simply and rapidly.

HIGH RESOLUTION IMAGES

The information provided for each one of our products is complete with high resolution images to offer visitors to the website a clear, accurate view of our items in close detail, also offering them the possibility to zoom in and out on the image.

LARGE VIDEO SECTION

The large video section of the website is capable of showcasing the main characteristics, functions and use of the various products.



TECHNICAL AND SALES ASSISTANCE



TECHNICAL DEPARTMENT

The Pizzato Elettrica technical department provides direct technical and qualified assistance in Italian and English, helping in this way the customers to choose the suitable product for their own application explaining the characteristics and the correct installation.

Spoken languages: 🔲 | 💥



SALES DEPARTMENT

Among the strengths in the company relationship with the commercial network, the direct assistance guaranteed in five languages: Italian, English, French, German and Spanish. A service that confirms Pizzato Elettrica quality and attention to the needs of customers from around the world.







NS series RFID safety switches with lock

- SIL 3/PL e/category 4 with a single device
- Actuator holding force: 2100 N
- Maximum PL e safety level can be maintained with series connection of up to 32 devices
- Protection degrees IP67 and IP69K
- 6 LEDs for immediate diagnosis
- TÜV SÜD approval



- Auxiliary release with lock or screwdriver and emergency release button, can be oriented in 4 directions
- Housing fastening on side or front, no adjustment necessary
- Connection options: integrated M12 connector, cable with M12 connector, cable
- Connection outputs, axial or laterally adjustable in four directions
- Function for protecting against recoil forces, prevents immediate blocking of the actuator





NG series RFID safety switches with lock

- New, integrated control devices
- Actuator holding force: 9750 N
- SIL 3/PL e/category 4 with a single device
- Maximum PL e safety level can be maintained with series connection of up to 32 devices
- Protection degrees IP67 and IP69K
- 6 LEDs for immediate diagnosis
- TÜV SÜD approval

▶ 113



P-KUBE 2 safety handles

- Compatible with NG series RFID safety switches with lock
- Easy to install and simple to operate
- System suitable for use with hinged and sliding doors, either with right or left closing
- Solid construction
- Intuitive LOCK OUT device
- LOCK-OUT with dual screening: RFID and actuator entry





ST series safety sensors with RFID technology

- SIL 3/PL e/category 4 with a single device
- Maximum PL e safety level can be maintained with series connection of up to 32 devices
- Protection degrees IP67 and IP69K
- Two actuation distances: 12mm and 20mm
- Version with EDM (External Device Monitoring)
- Version with extended 12 ... 24 Vdc power supply range for the automotive sector
- TÜV SÜD approval



CS MP series programmable multifunction modules

- New module configurations available
- New models with 8 safety outputs
- Gemnis Studio software updates:
- Ability to manage projects of up to 4x4 sheets
- Text search on desktop objects

▶ 255

▶ 37



M23 female connectors with cable

- Error-proof simplified wiring
- Reduced installation times
- 12- or 19-pole versions with cable lengths of 10 or 20 m
- Protection degree IP67
- Ideal for NG and FG series



VF SL series signalling lights

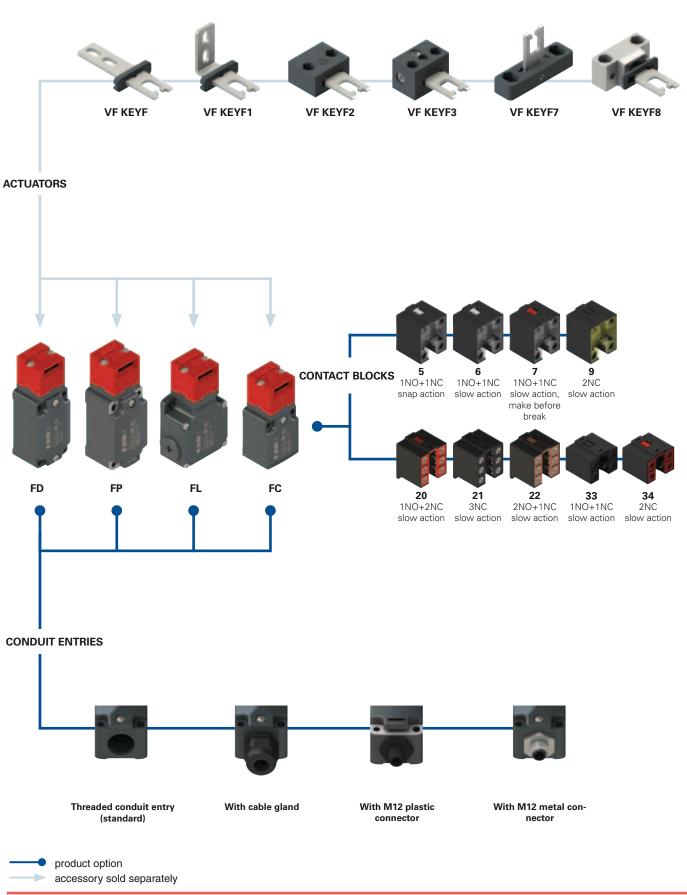
- High luminosity LED
- Protection degrees IP67 and IP69K
- PUSH-IN spring-operated connection
- Compact design



▶ 308

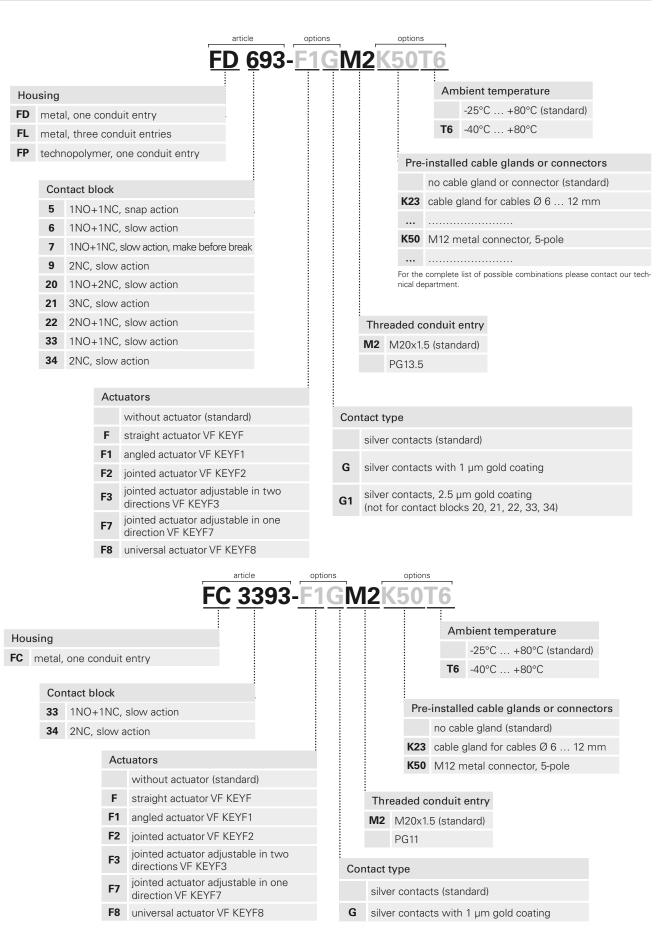
Selection diagram

2

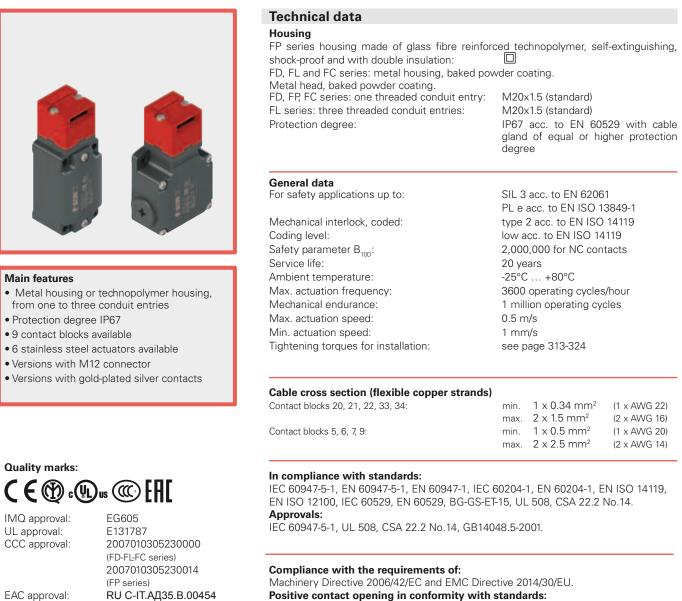




Code structure







Positive contact opening in conformity with standards: IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1

🛆 If not expressly indicated in this chapter, for correct installation and utilization of all articles see chapter utilization requirements from page 313 to page 324.

Elect	rical data		Utilizati	on categ	ory	
without connector	Thermal current (I _{th}): Rated insulation voltage (U _i): Rated impulse withstand voltage (U _{imp}): Conditional short circuit current: Protection against short circuits: Pollution degree:	10 A 500 Vac 600 Vdc 400 Vac 500 Vdc (contact blocks 20, 21, 22, 33, 34) 6 kV 4 kV (contact blocks 20, 21, 22, 33, 34) 1000 A acc. to EN 60947-5-1 type aM fuse 10 A 500 V 3	U _e (V) I _e (A)	ng curren 250 6 urrent: DC 24 6	t: AC15 (5 400 4 13 125 1.1	0÷60 Hz) 500 1 250 0.4
with M12 connector, 4 or 5-pole	Thermal current (I _{th}): Rated insulation voltage (U _t): Protection against short circuits: Pollution degree:	4 A 250 Vac 300 Vdc type gG fuse 4 A 500 V 3	U _e (V) Ie (A)	ng curren 24 4 urrent: DC 24 4	t: AC15 (5 120 4 13 125 1.1	0÷60 Hz) 250 4 250 0.4
with M12 con- nector, 8-pole	Thermal current (I _{tt}): Rated insulation voltage (U _t): Protection against short circuits: Pollution degree:	2 A 30 Vac 36 Vdc type gG fuse 2 A 500 V 3	Alternating current: AC15 (50÷60 Hz) $U_{e}(V)$ 24 $I_{e}(A)$ 2 Direct current: DC13 $U_{e}(V)$ 24 $I_{e}(A)$ 2		0÷60 Hz)	



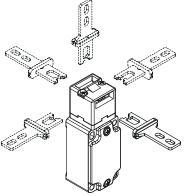
Description



These safety switches are ideal for controlling gates, sliding doors and other guards which protect dangerous parts of machines without inertia.

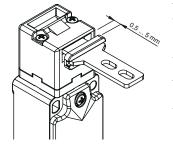
The stainless steel actuator is fastened to the moving part of the guard in such a way that it is separated from the switch each time the guard is opened. A special mechanism ensures that removing the actuator forces the positive opening of the electrical contacts. Easy to install, these switches can be used with all types of guards (with hinge as well as sliding and removable types). The possibility to actuate the switch only with a specific actuator guarantees that the machine can be restarted only after the guard has been closed. These switches are made of robust materials with larger dimensions and are designed especially for heavy gates and harsh environments.

Head with variable orientation



For all switches, the head can be adjusted in 90° steps after removing the two fastening screws. In this way it is possible to actuate the switch from 5 different directions.

Wide-ranging actuator travel

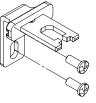


The actuation head of this switch features a wide range of travel. In this way the guard can oscillate along the direction of insertion (4.5 mm) without causing unwanted machine shutdowns. This wide range of travel is available in all actuators in order to ensure maximum device reliability.

Protection degree IP67

IP67 These devices are designed to be used in the toughest environmental conditions and they pass the IP67 immersion test acc. to EN 60529. They can therefore be used in all environments where maximum protection degree of the housing is required.

Safety screws for actuators



As required by EN ISO 14119, the actuator must be fixed immovably to the door frame. Pan head safety screws with one-way fitting are available for this purpose. With this screw type, the actuators cannot be removed or tampered by using common tools. See accessories on page 310.

Extended temperature range

-40°C

These devices are also available in a special version suitable for an ambient operating temperature range from -40°C up to +80°C.

They can therefore be used for applications in cold stores, sterilisers and other equipment with low temperature environments. The special materials used to produce these versions retain their characteristics even under these conditions, thereby expanding the installation possibilities.

Features approved by IMQ

Rated insulation voltage (U _i):	500 Vac 400 Vac (for contact blocks 20, 21, 22, 33, 34)
Conventional free air thermal current	10 A
(I _{th}): Protection against short circuits:	type aM fuse 10 A 500 V
Rated impulse withstand voltage (U _{imp})	4 kV (for contact blocks 20, 21, 22, 33, 34)
Protection degree of the housing:	IP67
MV terminals (screw terminals) Pollution degree:	3
Utilization category:	AC15
Operating voltage (U_):	400 Vac (50 Hz)
Operating current (I _e):	3 A
Forms of the contact element: Zb, Y+Y	(, Y+Y+X, Y+Y+Y, Y+X+X
Desitive exercise contacts on contact h	Jacks E. C. 7 O. 20, 21, 22, 22, 24

Porms of the contact element: 20, Y+7, Y+Y+7, Y+Y+7, Y+X+X Positive opening contacts on contact blocks 5, 6, 7, 9, 20, 21, 22, 33, 34 In compliance with standards: EN 60947-1, EN 60947-5-1+ A1:2009, fundamental requirements of the Low Voltage Directive 2014/35/EU. Please contact our technical department for the list of approved products.

Laser engraving



All devices are marked using a dedicated indelible laser system. These engravings are therefore suitable for extreme environments too. Thanks to this system that does not use labels, the loss of plate data is prevented and a greater resistance of the marking is achieved over time.

Features approved by UL

Utilization categories

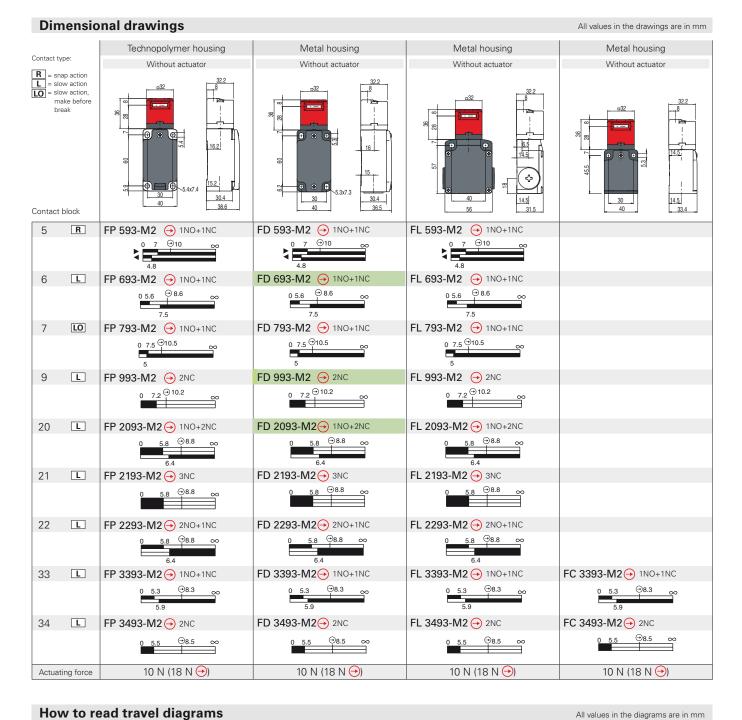
Q300 (69 VA, 125-250 Vdc) A600 (720 VA, 120-600 Vac)

Housing features type 1, 4X "indoor use only", 12, 13 For all contact blocks use 60 or 75 °C copper (Cu) conductor, rigid or flexible, wire size 12, 14 AWG. Tightening torque for terminal screws of 7.1 lb in (0.8 Nm).

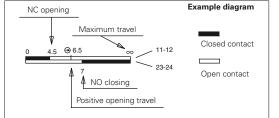
In compliance with standard: UL 508, CSA 22.2 No.14.

Please contact our technical department for the list of approved products.





How to read travel diagrams



IMPORTANT:

The state of the NC contact refers to the switch with inserted actuator. In safety applications, actuate the switch at least up to the positive opening travel shown in the travel diagrams with symbol $\boldsymbol{\ominus}$. Actuate the switch **at least with the positive** opening force, reported in brackets below each article, next to the actuating force value.

Limits of use

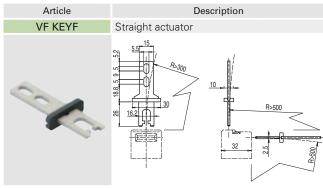
Do not use where dust and dirt may penetrate in any way into the head and deposit there. Especially not where powder, shavings, concrete or chemicals are sprayed. Adhere to the EN ISO 14119 requirements regarding low level of coding for interlocks. Do not use in environments with presence of explosive or flammable gas. In these case use ATEX products (see dedicated Pizzato catalogue).

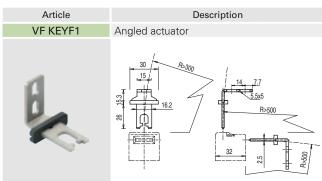


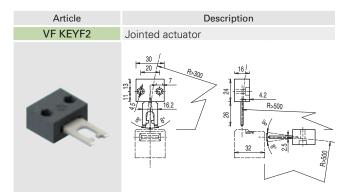
Stainless steel actuators

All values in the drawings are in mm

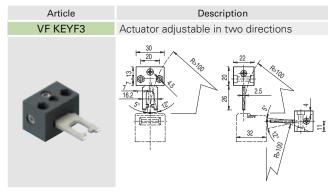
IMPORTANT: These actuators can be used only with items of the FD, FP, FL, FC and FS series (e.g. FD 693-M2). Low level of coding acc. to EN ISO 14119.







The actuator can flex in four directions for applications where the door alignment is not precise.



Actuator adjustable in two directions for doors with reduced dimensions.

Universal actuator

Actuator adjustable in two dimensions for small doors; can be

The fixing block has two pairs of bore holes; it is provided for rota-

Description

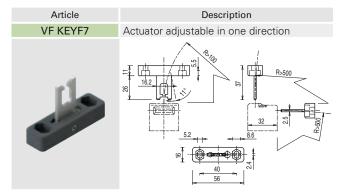
Article

VF KEYF8

mounted in various positions.

Body material: zinc alloy.

ting the working plane of the actuator by 90°.



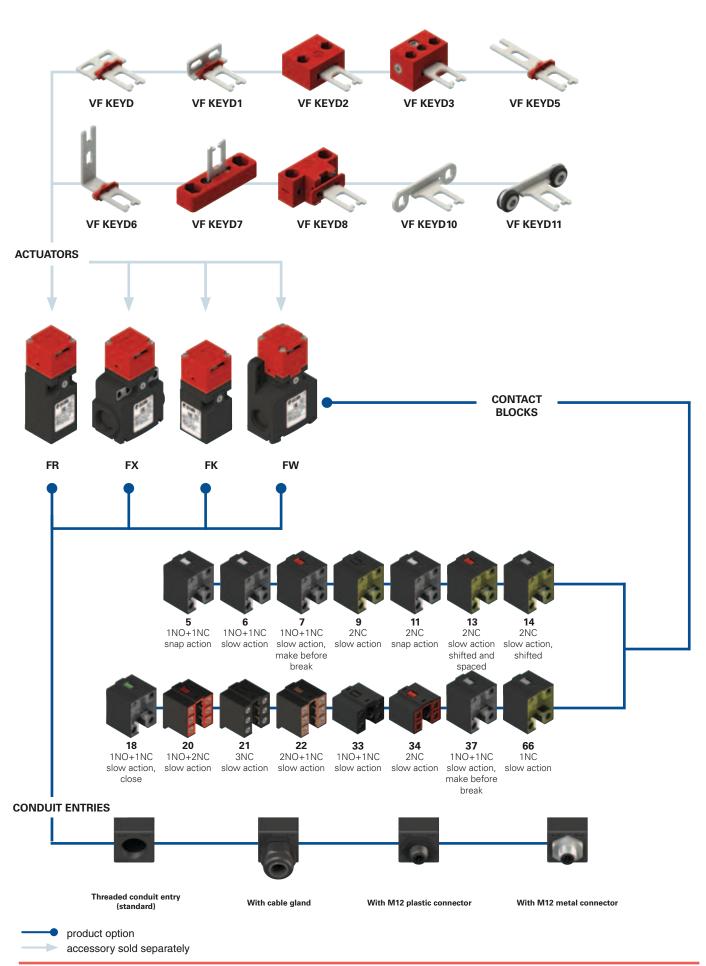
Actuator adjustable in one direction for doors with reduced dimensions.

Accessories

Article VF KB1	Description Actuator entry locking device	
	Padlockable device to lock the actuator entry in order to prevent the accidental closing of the door behind operators while they are in the danger area.	

Items with code on green background are stock items

Accessories See page 299

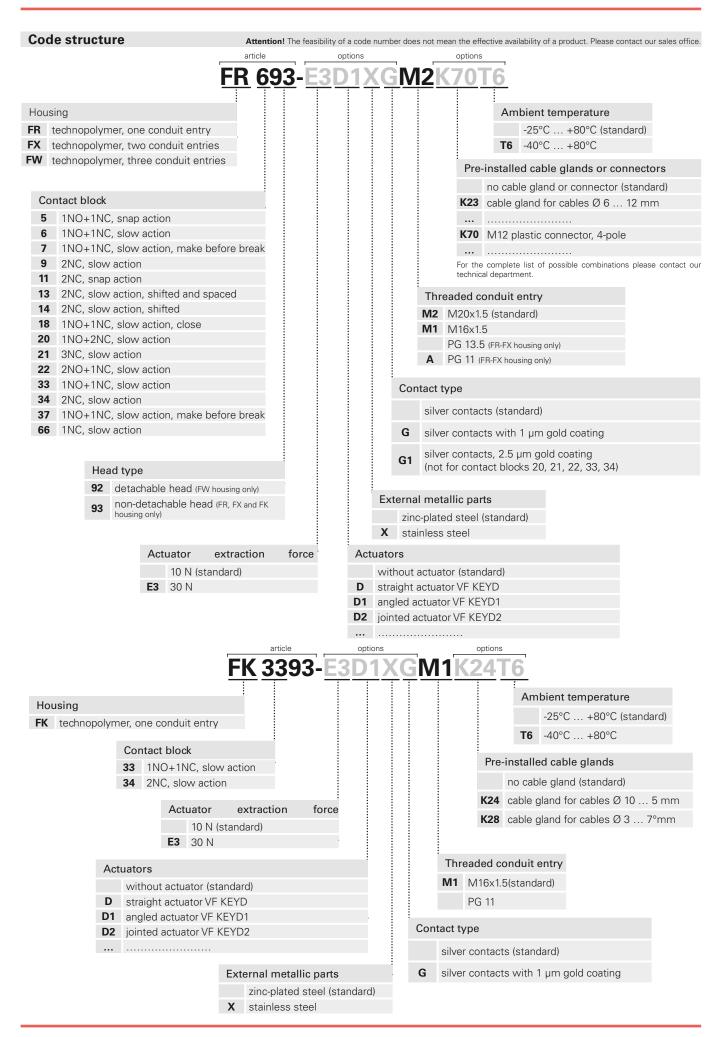


♦ pizzato

General Catalogue Safety 2017-2018

Selection diagram

2







Main features

2

- Technopolymer housing, from one to three conduit entries
- Protection degree IP67
- 15 contact blocks available
- 8 stainless steel actuators available
- Versions with M12 connector
- Versions with gold-plated silver contacts

Quality marks:

IMQ approval: UL approval: CCC approval:

EAC approval:

EG610 E131787 2007010305230013 (FR-FX-FK-FW series) RU C-IT.АД35.В.00454

Technical data

Housing

Housing	
Housing made of glass fibre reinforced technop	olymer, self-extinguishing, shock-proof
and with double insulation: FR series, one conduit entry:	M20x1.5 (standard)
FK series: one threaded conduit entry: FX series: two knock-out threaded conduit entries	M16x1.5 (standard)
FX series - three knock-out threaded conduit entries	
entries:	M20x1.5 (standard)
Protection degree:	IP67 acc. to EN 60529 with
rotection degree.	cable gland of equal
	or higher protection degree
General data	
For safety applications up to:	SIL 3 acc. to EN 62061
	PL e acc. to EN ISO 13849-1
Mechanical interlock, coded:	type 2 acc. to EN ISO 14119
Coding level:	low acc. to EN ISO 14119
Safety parameter B ₁₀₀ :	2,000,000 for NC contacts
Service life:	20 years
Ambient temperature:	-25°C +80°C
Max. actuation frequency:	3600 operating cycles/hour
Mechanical endurance:	1 million operating cycles
Max. actuation speed:	0.5 m/s
Min. actuation speed:	1 mm/s
Actuator extraction force	10 N (-E3 versions: 30 N)
Tightening torques for installation:	see page 313-324

Cable cross section (flexible copper strands)

Contact blocks 20, 21, 22, 33, 34:	min.	1 x 0.34 mm ²	(1 x AWG 22)
	max.	2 x 1.5 mm ²	(2 x AWG 16)
Contact blocks 5, 6, 7, 9.11, 13, 14, 18, 37, 66:	min.	1 x 0.5 mm ²	(1 x AWG 20)
	max.	2 x 2.5 mm ²	(2 x AWG 14)

In compliance with standards:

IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1, EN 60947-1, IEC 60204-1, EN 60204-1, EN ISO 14119, EN ISO 12100, IEC 60529, EN 60529, BG-GS-ET-15, UL 508, CSA 22.2 No.14 Approvals:

IEC 60947-5-1, UL 508, CSA 22.2 No.14 GB14048.5-2001.

Compliance with the requirements of:

Machinery Directive 2006/42/EC and EMC Directive 2014/30/EU. Positive contact opening in conformity with standards: IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1.

${igt \Delta}$ If not expressly indicated in this chapter, for correct installation and utilization of all articles see chapter utilization requirements from page 313 to page 324.

Elect	Electrical data			on categ	ory	
without connector	Thermal current (I _{th}): Rated insulation voltage (U _i): Rated impulse withstand voltage (U _{imp}): Conditional short circuit current: Protection against short circuits: Pollution degree:	10 A 500 Vac 600 Vdc 400 Vac 500 Vdc (contact blocks 20, 21, 22, 33, 34) 6 kV 4 kV (contact blocks 20, 21, 22, 33, 34) 1000 A acc. to EN 60947-5-1 type aM fuse 10 A 500 V 3	U _e (V) I _e (A)	ng curren 250 6 urrent: DC 24 6	t: AC15 (5 400 4 13 125 1.1	0÷60 Hz) 500 1 250 0.4
with M12 con- nector, 4-pole	Thermal current (I _{th}): Rated insulation voltage (U _t): Protection against short circuits: Pollution degree:	4 A 250 Vac 300 Vdc type gG fuse 4 A 500 V 3	U _e (V) I _e (A)	ng curren 24 4 urrent: DC 24 4	t: AC15 (5 120 4 13 125 1.1	0÷60 Hz) 250 4 250 0.4
with M12 con- nector, 8-pole	Thermal current (I _{th}): Rated insulation voltage (U _t): Protection against short circuits: Pollution degree:	2 A 30 Vac 36 Vdc type gG fuse 2 A 500 V 3	Alternating current: AC15 (50÷60 Hz) U (V) 24 I (A) 2 Direct current: DC13 U (V) 24 I (A) 2		0÷60 Hz)	

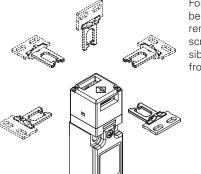


Description



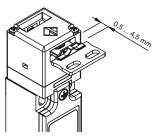
These safety switches are ideal for controlling gates, sliding doors and other guards which protect dangerous parts of machines without inertia. The stainless steel actuator is fastened to the moving part of the guard in such a way that it is separated from the switch each time the guard is opened. A special mechanism ensures that removing the actuator forces the positive opening of the electrical contacts. Easy to install, these switches can be used with all types of guards (with hinge as well as sliding and removable types). The possibility to actuate the switch only with a specific actuator guarantees that the machine can be restarted only after the guard has been closed.

Head with variable orientation



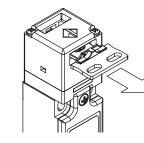
For all switches, the head can be adjusted in 90° steps after removing the two fastening screws. In this way it is possible to actuate the switch from 5 different directions.

Wide-ranging actuator travel



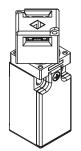
The actuation head of this switch features a wide range of travel. In this way the guard can oscillate along the direction of insertion (4 mm) without causing unwanted machine shutdowns. This wide range of travel is available in all actuators in order to ensure maximum device reliability.

Versions with 30 N actuator extraction force



Versions with 30 N actuator holding force instead of the standard 10 N are available.

Not detachable head



To make head adjustment safer and smoother, these switches are equipped with a special head to body coupling system. This system makes it impossible to remove the head from the device even during adjustment, thus rendering the use of oneway screws unnecessary for locking the head in position once adjustment is complete. This solution is available for the FR, FX and FK series.

Protection degree IP67

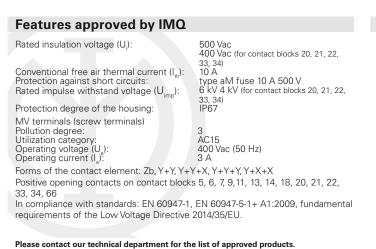
IP67 These devices are designed to be used in the toughest environmental conditions and they pass the IP67 immersion test acc. to EN 60529. They can therefore be used in all environments where maximum protection degree of the housing is required.

Extended temperature range



These devices are also available in a special version suitable for an ambient operating temperature range from -40°C up to +80°C.

They can therefore be used for applications in cold stores, sterilisers and other equipment with low temperature environments. The special materials used to produce these versions retain their characteristics even under these conditions, thereby expanding the installation possibilities.



Safety screws for actuators



As required by EN ISO 14119, the actuator must be fixed immovably to the door frame. Pan head safety screws with one-way fitting are available for this purpose. With this screw type, the actuators cannot be removed or tampered by using common tools. See accessories on page 310.

Features approved by UL

Utilization categories

Q300 (69 VA, 125-250 Vdc) A600 (720 VA, 120-600 Vac)

Housing features type 1, 4X "indoor use only", 12, 000 for all contact blocks use 60 or 75 °C copper (Cu) conductor, rigid or flexible, wire size 12, 14 AWG. Tightening torque for terminal screws of 7.1 lb in (0.8 Nm).

In compliance with standard: UL 508, CSA 22.2 No.14

Please contact our technical department for the list of approved products.

Dim	Dimensional drawings All values in the drawings are in mm					
Contact type: Technopolymer housing		Technopolymer housing	Technopolymer housing	Technopolymer housing	Technopolymer housing	
		Without actuator	Without actuator	Without actuator	Without actuator	
LO = slow main LS = slo shit LV = slo shit	w action vaction ke before break w action fted w action fted and liced w action se				7.5 92 92 92 92 92 92 92 92 92 92	
5	R	FR 593-M2 ↔ 1NO+1NC	FX 593-M2 → 1NO+1NC	FW 592-M2 → 1NO+1NC		
6	L	FR 693-M2 🔶 1NO+1NC	FX 693-M2 🔶 1NO+1NC	FW 692-M2 → 1NO+1NC		
7	LO	FR 793-M2 🔶 1NO+1NC	FX 793-M2 → 1NO+1NC	FW 792-M2 → 1NO+1NC		
9	L	FR 993-M2 🔶 2NC	FX 993-M2 🔶 2NC	FW 992-M2 → 2NC		
11	R	FR 1193-M2 🔶 2NC	FX 1193-M2 🔶 2NC	FW 1192-M2 → 2NC		
13	LV	FR 1393-M2 🔶 2NC	FX 1393-M2 🔶 2NC	FW 1392-M2 \bigcirc 2NC		
14	LS	FR 1493-M2 🔶 2NC	FX 1493-M2 🔶 2NC	FW 1492-M2 🔶 2NC		
18	LA	FR 1893-M2 🔶 1NO+1NC	FX 1893-M2 → 1NO+1NC	FW 1892-M2 → 1NO+1NC		
20	L	FR 2093-M2 🔶 1NO+2NC	FX 2093-M2 🔶 1NO+2NC	FW 2092-M2 → 1NO+2NC		
21	L	FR 2193-M2 🔶 3NC	FX 2193-M2 🔶 змс	FW 2192-M2 → 3NC		
22	L	FR 2293-M2 🔶 2NO+1NC	FX 2293-M2 → 2NO+1NC	FW 2292-M2 → 2NO+1NC		
33	L	FR 3393-M2 🔶 1NO+1NC	FX 3393-M2 🔶 1NO+1NC	FW 3392-M2 INO+1NC	FK 3393-M1 INO+1NC	
34	L	FR 3493-M2 🔶 2NC	FX 3493-M2 🔶 2NC	FW 3492-M2 🔶 2NC	FK 3493-M1 🔶 2NC	
37	LO	FR 3793-M2 🔶 1NO+1NC	FX 3793-M2 🔶 1NO+1NC	FW 3792-M2 1NO+1NC		
66	L	FR 6693-M2 🔶 1NC	FX 6693-M2 🔶 1NC	FW 6692-M2 🔶 1NC		
Actuat	ing force	10 N (18 N 🔿)	10 N (18 N 🔿)	10 N (18 N 🔿)	10 N (18 N 🔿)	
Travel of	diagrams	page 318 - group 8	page 318 - group 8	page 318 - group 8	page 318 - group 8	

Dimensional drawings

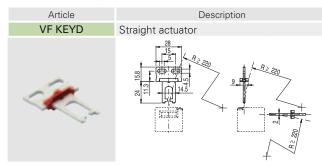
		d above are available in a version with 30 N actuator extraction force. To obtain the order code must be changed by adding the extension "E3", for example			
Actuator extraction force: 30 N	30 N (38 N 🔿)	30 N (38 N 🔶)	30 N (38 N 🔿)	30 N (38 N 🔶)	

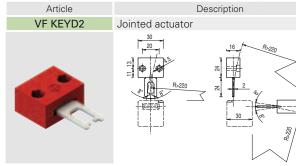
Limits of use

Do not use where dust and dirt may penetrate in any way into the head and deposit there. Especially not where powder, shavings, concrete or chemicals are sprayed. Adhere to the EN ISO 14119 requirements regarding low level of coding for interlocks. Do not use in environments with presence of explosive or flammable gas. In these case use ATEX products (see dedicated Pizzato catalogue).

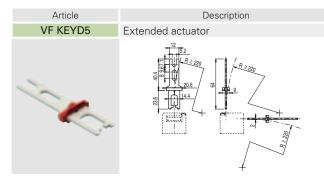
Stainless steel actuators

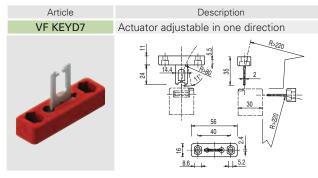
IMPORTANT: These actuators can only be used with items of the FR, FX, FK and FW series (e.g. FR 693-M2). Low level of coding acc. to EN ISO 14119.



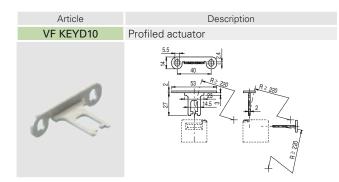


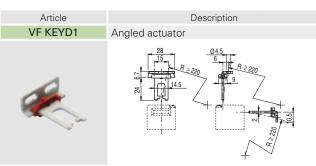
The actuator can flex in four directions for applications where the door alignment is not precise.

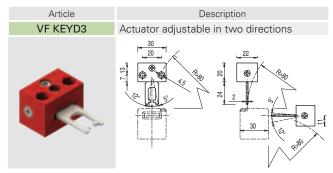




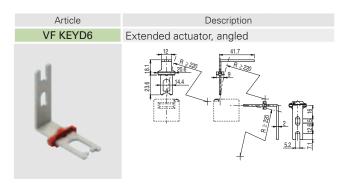
Actuator adjustable in one direction for doors with reduced dimensions.

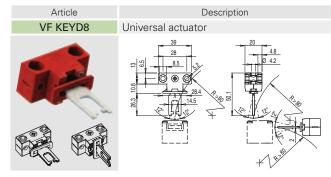






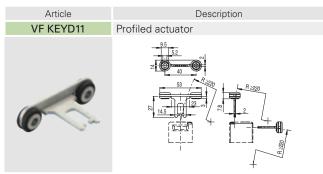
Actuator adjustable in two directions for doors with reduced dimensions.



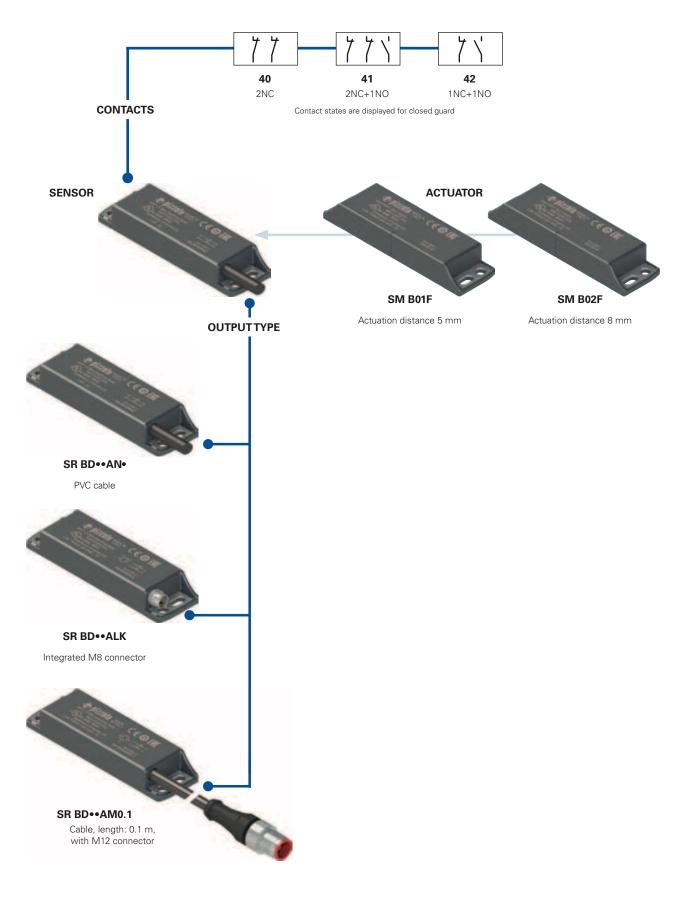


Actuator adjustable in two dimensions for small doors; can be mounted in various positions.

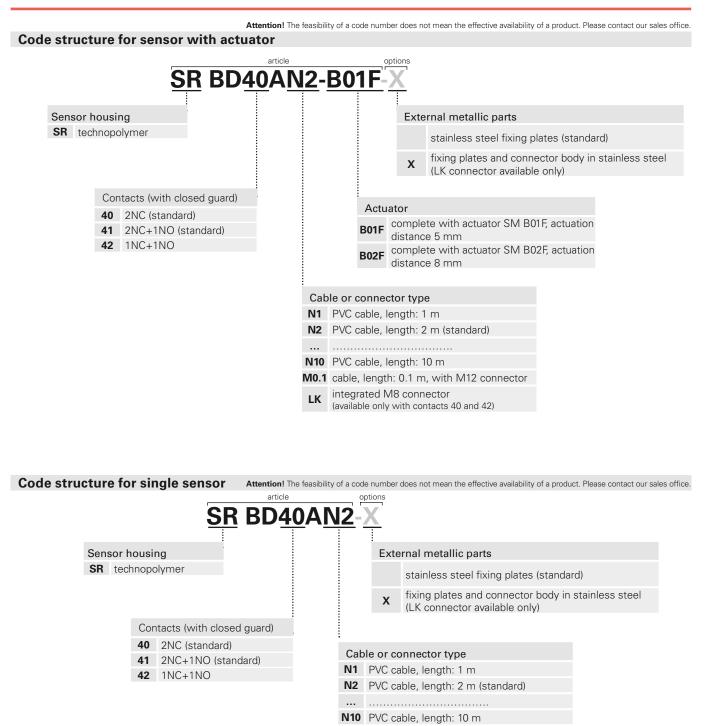
The fixing block has two pairs of bore holes; it is provided for rotating the working plane of the actuator by 90° .



Selection diagram



product optionaccessory sold separately



SM <u>B01F</u>

Code structure for single actuator Attention! The feasibility of a code number does not mean the effective availability of a product. Please contact our sales office.

LK

 Actuator

 B01F
 actuation distance 5 mm

 B02F
 actuation distance 8 mm

M0.1 cable, length: 0.1 m, with M12 connector

(available only with contacts 40 and 42)

integrated M8 connector





Main features

3

- Actuation without mechanical contact
- Stainless steel fixing plates
- Output contacts: 2NC, 1NO+2NC or 1NO+1NC
- Insensitive to dirt
- Protection degrees IP67 and IP69K
- Coded actuator
- Technopolymer housing
- Versions with M8 or M12 connector

Quality marks:



UL approval: E131787 TÜV SÜD approval: Z10 15 08 75157 008 EAC approval: **RU C-IT.AД35.B.00454**

Compliance with the requirements of:

Low Voltage Directive 2014/35/EU Machinery Directive 2006/42/EC EMC Directive 2014/30/EU.

Technical data

Housing

Housing made of glass fibre reinforced technopolymer, self-extinguishing. Versions with integrated cable $4 \times 0.22 \text{ mm}^2$ or $6 \times 0.25 \text{ mm}^2$, length 2 m, other lengths from 0.5 m ... 10 m on request. Versions with integrated M8 connector Versions with 0.1 m cable length and M12 connector, other lengths from 0.1 ... 3 m

on request Protection degree: IP67 acc. to EN 60529

1 07 dee. to EN 00020
IP69K acc. to ISO 20653
(Protect the cables from direct high-pressure and high-temperature jets)
ingri torriporataro joto,

General data	
For safety applications up to:	SIL 3 acc. to EN 62061
	PL e acc. to EN ISO 13849-1
Interlock, no contact, coded:	type 4 acc. to EN ISO 14119
Coding level:	low acc. to EN ISO 14119
Safety parameter B _{10D} :	20,000,000 (with compatible Pizzato Elettrica safety modules)
	400,000 (at max. load: DC12 24 V 250 mA)
Service life:	20 years
Ambient temperature:	-25°C +80°C
Ambient temp. with flexible installation cable:	-5°C +80°C
Vibration resistance:	10 gn (10 150 Hz) acc. to IEC 60068-2-6
Shock resistance:	30 gn; 11 ms acc. to EN 60068-2-27
Pollution degree	3
Screw tightening torque:	0.8 2 Nm

In compliance with standards:

IEC 60947-1, EN 60947-1, IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1, EN 60947-5-2, EN 60947-5-3 (in connection with safety module), EN ISO 14119, EN ISO 12100, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, IEC 60204-1, EN 60204-1, IEC 60529, EN 60529, ISO 20653, UL 508, CSA 22.2 No.14.

Approvals:

UL 508, CSA 22.2 No.14 , EN ISO 13849-1, EN 60947-5-3, EN 50178, EN 61508-1, EN 61508-2, EN 61508-4, IEC 62061, EN 60947-1.

≤ 10%

up to 150 Hz

min. 50 mm

24 Vac/dc

Actuation data Assured operating distance Sao Assured release distance Sar Assured operating distance Sao Assured release distance Sar Repeat accuracy Switching frequency Distance between two sensors

Electrical data

Thermal current I_{tt}: Maximum switching load:

Protection fuse: Electrical endurance:

Rated operating voltage U_e: Rated operating current I: Rated insulation voltage Ü_i:

Rated impulse withstand voltage (U_{imp}) :

0.25 A (resistive load) 120 Vac (with cable) 60 Vac / 75 Vdc (with M8 connector) 120 Vac (with M12 connector, 4-pole) 30 Vac / 36 Vdc (with M12 connector, 8-pole) 6 kV 1.5 kV (with connector) 0.25 A 6 W (resistive load) 0.25 A type F 1 million operating cycles

5 mm with actuator SM B01F

15 mm with actuator SM B01F

8 mm with actuator SM B02F

20 mm with actuator SM B02F

🗥 If not expressly indicated in this chapter, for correct installation and utilization of all articles see chapter utilization requirements from page 313 to page 324.

Connection with safety modules for safety applications:

Connection with safety modules CS AR-01 ••••; CS AR-02 ••••; CS AR-04 ••••; CS AR-05 ••••; CS AR-06 ••••; CS AR-08 ••••; CS AR-46 •024; CS AR-91 ••••; CS AT-0 •••••; CS AT-1 •••••; CS AT-3 •••••; CS FS-5 •••••; CS MF ••••••; CS MF •••••; CS MF ••••; CS MF ••••••; CS MF ••••

Features approved by UL

Utilization categories: 24 Vdc, 0.25 A (resistive load).

Housing features type 1, 4X "indoor use only", 12.

Accessory for CS series.

In compliance with standard: UL 508, CSA 22.2 No.14

Features approved by TÜV SÜD

Supply voltage: Rated operating current (max.): Ambient temperature: Protection degree: PL, category:

0.25 A -25 °C ... + 80°C IP67 PL e, category 4 with CS AR-08

In compliance with standards: 2006/42/EEC Machine Directive, EN ISO 13849-1:2008, EN 60947-5-3/A1:2005, EN 50178:1997, EN 61508-1:1998 (SIL 1-3), EN 61508-2:2000 (SIL 1-3), EN 61508-4:1998 (SIL 1-3), IEC 62061:2005 (SIL CL 3), EN 60947-1

Please contact our technical department for the list of approved products.

24 Vac/dc

Please contact our technical department for the list of approved products.

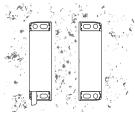


Description



Coded magnetic sensors are devices suitable for monitoring protections and guards of machines without inertia which, when linked to a safety module, can create a system with safety category up to SIL 3 according to EN 62061, up to PL e according to EN ISO 13849-1 and up to category 4 according to EN ISO 13849-1. These products consist of a sensor that detects the magnetic field and which is connected to the machine structure and of a coded magnetic actuator, which is connected to the movable guard. When the sensor and actuator are approached (closed guard), the sensor detects the actuator and actuates the electrical contacts. The sensor is designed to be activated only by the correct coded actuator and not through a common magnet.

Insensitivity to dirt



Magnetic sensors are totally sealed and retain their safety characteristics also where dirt and dust are present (not ferromagnetic material). This characteristic, combined with the design without recesses, makes them particularly suitable for use in the agricultural and food industries.

Stainless steel fixing plates



To prevent damage to the fixing slots when fastening on non-perfectly flat surfaces, coded magnetic sensors are equipped with stainless steel fixing plates. Even in the presence of suitable fixing surfaces, this solution makes the sensor more robust against mechanical stresses.

Safety screws for actuators



As required by EN ISO 14119, the actuator must be fixed immovably to the door frame. Pan head safety screws with one-way fitting are available for this purpose. With this screw type, the actuators cannot be removed or tampered by using common tools.

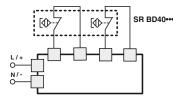
See accessories on page 310.

Laser engraving



All devices are marked using a dedicated indelible laser system. These engravings are therefore suitable for extreme environments too. Thanks to this system that does not use labels, the loss of plate data is prevented and a greater resistance of the marking is achieved over time.

Compatible safety modules



The magnetic sensors have been tested and approved for operation with suitable safety modules (see list). The use of complete and tested solutions guarantees the electrical compatibility between the sensor and safety module, as well as high reliability.

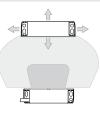
🕩 pizzato

	Compatible safety	Safety module output contacts		
Sensors	modules	Instantaneous contacts		
	CS AR-01 ••••	2NO+1NC	/	
	CS AR-02••••	3NO	/	
	CS AR-04••••	3NO+1NC	/	
	CS AR-05••••	3NO+1NC	/	
	CS AR-06••••	3NO+1NC	/	
	CS AR-08••••	2NO	/	
SR BD40A••	CS AR-46•024	1NO	/	
SR BD41A•• SR BD42A•• ^a	CS AR-91 ••••	2NO+1PNP	/	
SIT DD42A**	CS AT-0••••	2NO+1NO	2NO	
	CS AT-1 ••••	3NO	2NO	
	CS AT-3••••	2NO	1NO	
	CS FS-5••••	1NO+1NC+1CO	/	
	CS MP•••••	see page 253	see page 255	
	CS MF•••••	see page 281	see page 283	

^a Compatible with CS MF202••-P4 and CS MP•••••• only.

^b Compatible with modules with production batch later than 04/2014 only. For features of the safety modules see page 191.

Wide actuation range

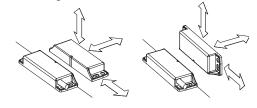


With their built-in features, magnetic sensors have a wide actuation range, making them very well suited for applications with large tolerances or where mechanical properties change over time.

In this type of sensor, the actuation distances may vary depending on the shift direction of the actuator in relation to the sensor.

Actuation from many directions

The coded magnetic sensors were designed to be activated by the respective actuator from various directions. The customer therefore enjoys maximum flexibility when positioning devices along the perimeter of the guards.



Protection degrees IP67 and IP69K



These devices are designed to be used in the toughest environmental conditions and they pass the IP67 immersion test acc. to EN 60529. They can therefore be used in all environments where maximum protection degree of the housing is required. Due

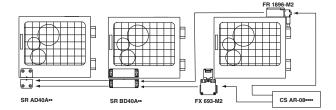
to their special design, these devices are suitable for use in equipment subjected to cleaning with high pressure hot water jets. These devices meet the IP69K test requirements according to ISO 20653 (water jets with 100 bar and 80°C).

Series connection of multiple sensors

The coded magnetic sensors can be connected in series with the only limitation that the overall resistance, of sensors and the related wiring, has to be not higher than the admitted max. value of the module, which typically is equal to 50 ohm (see module features). This is a very high value that, with normal wiring, allows the use of dozens of sensors without problems. It is also possible to realise mixed circuit solutions by connecting coded magnetic sensors in series to safety switches, with the only limitation being the above-mentioned maximum electrical resistance.

It should be noted that the series connection of two or more coded sensors reduces the self-monitoring capacity of the system, see ISO/TR 24119.

The use of Pizzato Elettrica safety modules is recommended.



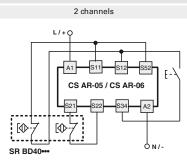


28

Connection with safety modules

Connection with safety modules CS AR-05 or CS AR-06

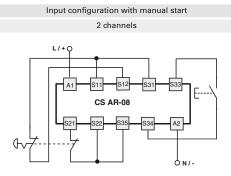
Input configuration with manual start (CS AR-05) and monitored start (CS AR-06)



For features of the safety modules see page 191.

Internal connections with cable





Contact states are displayed for closed guard With cable (2NC) With cable (1NC+1NO) With cable (2NC+1NO) Black Black White White Brown Brown Blue Blue Internal connections with connector Contact states are displayed for closed guard With M12 connector (2NC+1NO) With M12 connector (2NC) With M12 connector (1NC+1NO) With M8 connector (2NC) With M8 connector (1NC+1NO) Female connectors see page 299 **Operating distances SR BD**.....-B01F (mm) 25 (mm) 25 20 20 0 15 15 10 10 5 5 0 (mm) 0 (mm) 0,5 -15 -10 -5 Ö 10 15 -20 -15 -10 -5 0 5 10 15 20 **Operating distances SR BD**.....-B02F 25 25 (mm) (mm) Ö 0 20 20 15 15 10 10 5 5

Legend:

Assured operating distance S_{ao}

-10

0

-15

Assured release distance S

Note: The progress of the activation areas is for reference only

-5 0

05

10



(mm)

15

0

-20

-15

-10

-5

5

10 15 (mm)

20



3

Dimensional drawings All values in the drawings are in mm integrated cable, length: 2 m M8 connector cable, length: 0.1 m, with M12 connector Image: state of the state o

	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , 		
SR BD40AN2 2NC	SR BD40ALK 2NC	SR BD40AM0.1 2NC	SM B01F Actuation distance 5 mm
SR BD41AN2 1NO+2NC		SR BD41AM0.1 1NO+2NC	SM B02F Actuation distance 8 mm
SR BD42AN2 1NO+1NC	SR BD42ALK 1NO+1NC	SR BD42AM0.1 1NO+1NC	

Accessories See page 299

Items with code on green background are stock items

Spacer



This spacer is placed between the magnetic safety sensors and metal surfaces that can deflect the magnetic field: as a result, the activation and deactivation distances of the sensor remain the same.

→ The 2D and 3D files are available at www.pizzato.com

Article De VS SP1BA1 Sp

Description Spacer for SR B series sensors

Use of coded magnetic sensors for safety applications

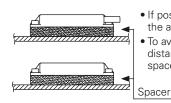
A coded magnetic sensor alone cannot be used for safety functions because its operating principles are not considered safe by the standards (such as the positive opening on mechanical switches). For this reason, a magnetic sensor coded for use in safety applications must always be connected to a safety module that monitors its proper operation through a circuit with at least two channels.

Limits of use

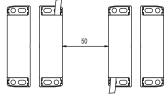
- Installation must be carried out by qualified staff only.
- Before commissioning and at regular intervals, the correct switching of the contacts and proper operation of the system, consisting of the sensor and the safety module, must be checked.
- Do not use a hammer for adjustment.
- Do not use the sensor as a mechanical stop.
- Observe the assured operating and release distances.
- Adhere to the EN ISO 14119 requirements regarding low level of coding for interlocks.
- Do not mount the sensor and actuator in strong magnetic fields.
- Keep away from iron filings.
- Avoid any impact with the sensor. Excessive shock and vibrations may affect the correct operation of the sensor.
- The actuator must not strike the sensor.
- In case of damages or wear, the entire device including the actuator must be replaced.
- Keep load under the value indicated in the electrical data.
- If the sensors are used without corresponding safety module, the protective fuse recommended in the electrical data must be connected in series to each sensor contact.
- Turn off the power supply before accessing the switch contacts, also during wiring.

Installation on ferromagnetic material

Assembly of multiple sensor-actuator systems

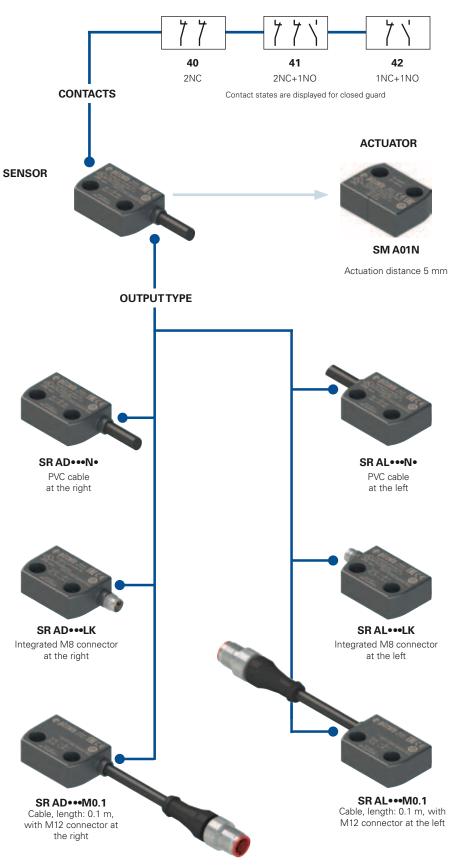


- If possible do not mount the sensor and the actuator on ferromagnetic materials.
 To avoid a reduction in the switching
- distances, use the special VS SP1BA1 spacer.



The minimum spacing between adjacent sensor-actuator systems must be at least 50 mm.

Selection diagram

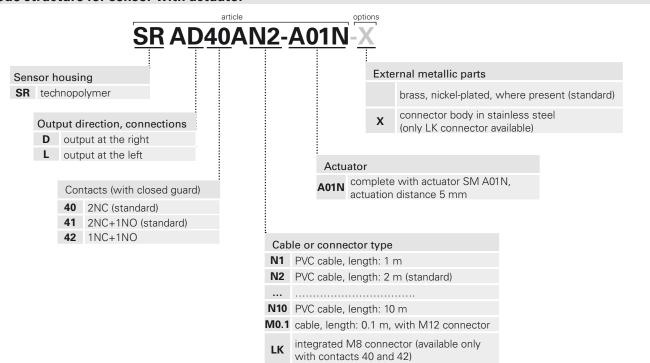


product option
 accessory sold separately

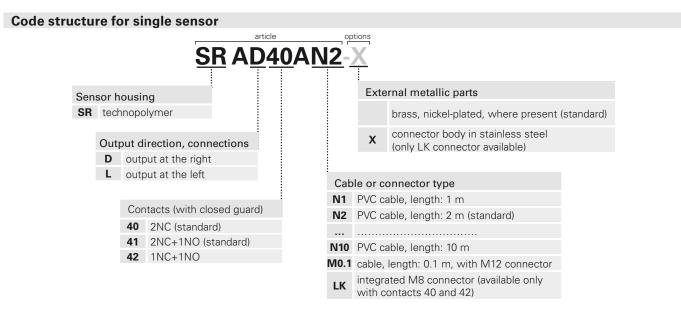


Attention! The feasibility of a code number does not mean the effective availability of a product. Please contact our sales office.

Code structure for sensor with actuator



Attention! The feasibility of a code number does not mean the effective availability of a product. Please contact our sales office.



Attention! The feasibility of a code number does not mean the effective availability of a product. Please contact our sales office.

Code structure for single actuator

SM <u>A01N</u>

Actuator

A01N actuation distance 5 mm



⚠ If not expressly indicated in this chapter, for correct installation and utilization of all articles see chapter utilization requirements from page 313 to page 324.

Connection with safety modules for safety applications:

Connection with safety modules CS AR-01••••; CS AR-02••••; CS AR-04••••; CS AR-05••••; CS AR-06••••; CS AR-08••••; CS AR-46•024; CS AR-91••••; CS AT-0•••••; CS AT-1•••••; CS AT-3•••••; CS FS-5•••••; CS MF•••••••; CS MP••••••; CS MP••••••; CS MP••••••; CS MF••••••; CS MF••••••; CS MP••••••; CS MP••••••; CS MP••••••; CS MP••••••; CS MF••••••; CS MF••••••; CS MP••••••; CS MP••••••; CS MP••••••; CS MF••••••; CS MF•••••; CS MF••••••; CS MF••••••; CS MF••••••; CS MF••••••; CS MF••••••; CS MF•••••; CS MF•••••; CS MF••••••; CS MF••••••; CS MF••••••; CS MF••••••; CS MF•••••; CS MF••••••; CS MF••••••; CS MF•••••; CS MF••••••; CS MF••••••; CS MF••••••; CS MF•••••; CS MF••••••; CS MF•••••; CS MF•••••; CS MF•••••; CS MF••••••; CS MF•••••; CS MF••••••; CS MF••••••; CS MF•••••; CS MF•••••; CS MF•••••; CS MF••••••; CS MF•••••; CS MF••••••; CS MF•••••; CS MF••••••; CS MF••••••; CS MF••••••; CS MF•••••; CS MF•••••; CS MF•••••; CS MF•••••; CS MF•••••; CS MF••••••; CS MF•••••; CS MF••••••; CS MF•••••; CS MF••••••; CS MF•••••; CS MF•••••; CS MF••••••; CS MF••••••; CS MF••••••; CS MF•••••; CS MF••••••; CS MF••••••; CS MF••••••; CS MF••••••; CS MF••••••; CS MF••••••; CS MF•••••; CS MF••••••; CS MF••••••; CS MF••••••; CS MF•••••; CS MF••••••; CS MF•••••; CS MF•••••*; CS M

Features	approved	by UL	
----------	----------	-------	--

Utilization categories: 24 Vdc	c, 0.25 A (resistive load
--------------------------------	---------------------------

Housing features type 1, 4X "indoor use only", 12.

Accessory for CS series.

In compliance with standard: UL 508, CSA 22.2 No.14

Features approved by TÜV SÜD

Supply voltage: 24 Vac/dc Rated operating current (max.): 0.25 A Ambient temperature: -25°C ... +80°C Protection degree: IP67 PL, category: PL e, category 4 with CS AR-08

In compliance with standards: 2006/42/EEC Machine Directive, EN ISO 13849-1:2008, EN 60947-5-3/A1:2005, EN 50178:1997, EN 61508-1:1998 (SIL 1-3), EN 61508-2:2000 (SIL 1-3), EN 61508-4:1998 (SIL 1-3), IEC 62061:2005 (SIL CL 3), EN 60947-1

Please contact our technical department for the list of approved products.

Please contact our technical department for the list of approved products.

3

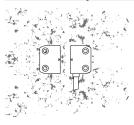


Description



Coded magnetic sensors are devices suitable for monitoring protections and guards of machines without inertia which, when linked to a safety module, can create a system with safety category up to SIL 3 according to EN 62061, up to PL e according to EN ISO 13849-1 and up to category 4 according to EN ISO 13849-1. These products consist of a sensor that detects the magnetic field and which is connected to the machine structure and of a coded magnetic actuator, which is connected to the movable guard. When the sensor and actuator are approached (closed guard), the sensor detects the actuator and actuates the electrical contacts. The sensor is designed to be activated only by the correct coded actuator and not through a common magnet.

Insensitivity to dirt



Magnetic sensors are totally sealed and retain their safety characteristics also where dirt and dust are present (not ferromagnetic material).

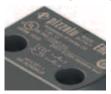
This characteristic, combined with the design without recesses, makes them particularly suitable for use in the agricultural and food industries.

Safety screws for actuators



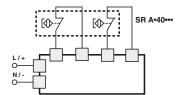
As required by EN ISO 14119, the actuator must be fixed immovably to the door frame. Pan head safety screws with one-way fitting are available for this purpose. With this screw type, the actuators cannot be removed or tampered by using common tools. See accessories on page 310.

Laser engraving



All devices are marked using a dedicated indelible laser system. These engravings are therefore suitable for extreme environments too. Thanks to this system that does not use labels, the loss of plate data is prevented and a greater resistance of the marking is achieved over time.

Compatible safety modules



These magnetic sensors have been checked and tested for operation with suitable safety modules (see list). The use of complete and tested solutions guarantees the electrical compatibility between the sensor and safety module, as

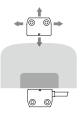
well as high reliability.

Sensors	Compatible safety	Safety module output contacts	
	modules	Instantaneous contacts	Delayed contacts
SR AD40A•• SR AD41A•• SR AD42A•• [®]	CS AR-01 ••••	2NO+1NC	/
	CS AR-02••••	3NO	/
	CS AR-04••••	3NO+1NC	/
	CS AR-05••••	3NO+1NC	/
	CS AR-06••••	3NO+1NC	/
	CS AR-08••••	2NO	/
	CS AR-46•024	1NO	/
	CS AR-91 ••••	2NO+1PNP	/
	CS AT-0	2NO+1NO	2NO
	CS AT-1 •••••	3NO	2NO
	CS AT-3••••	2NO	1NO
	CS FS-5••••	1NO+1NC+1CO	/
	CS MP••••-••	see page 253	see page 255
	CS MF••••-••	see page 281	see page 283

^a Compatible with CS MF202••-P4 and CS MP•••••• only.

^b Compatible with modules with production batch later than 04/2014 only. For features of the safety modules see page 191.

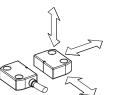
Wide actuation range



With their built-in features, magnetic sensors have a wide actuation range, making them very well suited for applications with large tolerances or where mechanical properties change over time.

In this type of sensor, the actuation distances may vary depending on the shift direction of the actuator in relation to the sensor.

Actuation from many directions



The coded magnetic sensors were designed to be activated by the respective actuator from various directions.

The customer therefore enjoys maximum flexibility when positioning devices along the perimeter of the guards.

Protection degrees IP67 and IP69K

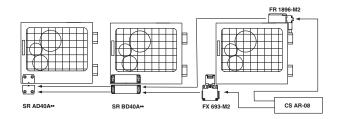
IP69K IP67 These devices are designed to be used in the toughest environmental conditions and they pass the IP67 immersion test acc. to EN 60529. They can therefore be used in all environments where maximum protection degree of the housing is required. Due to

their special design, these devices are suitable for use in equipment subjected to cleaning with high pressure hot water jets. These devices meet the IP69K test requirements according to ISO 20653 (water jets with 100 bar and 80°C).

Series connection of multiple sensors

The coded magnetic sensors can be connected in series with the only limitation that the overall resistance, of sensors and the related wiring, has to be not higher than the admitted max. value of the module, which typically is equal to 50 ohm (see module features). This is a very high value that, with normal wiring, allows the use of dozens of sensors without problems. It is also possible to realise mixed circuit solutions by connecting coded magnetic sensors in series to safety switches, with the only limitation being the above-mentioned maximum electrical resistance.

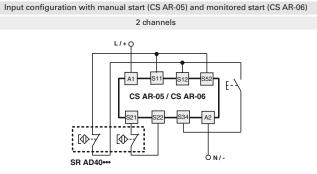
It should be noted that the series connection of two or more coded sensors reduces the self-monitoring capacity of the system, see ISO/TR 24119. The use of Pizzato Elettrica safety modules is recommended.





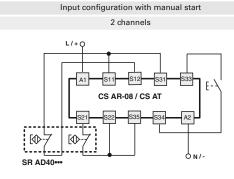
Connection with safety modules

Connection with safety modules CS AR-05 or CS AR-06



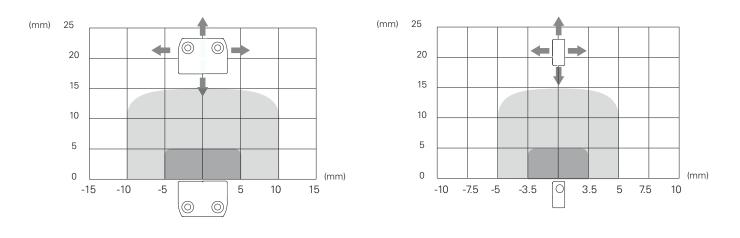
For features of the safety modules see page 191.

Connection with safety module CS AR-08 or CS AT



Internal connections with cable Contact states are displayed for closed guard With cable (2NC+1NO) With cable (2NC) With cable (1NC+1NO) Green Black Black Brown White White Grey Brown Brown Pink Blue White Blue Yellow Internal connections with connector Contact states are displayed for closed guard With M12 connector (2NC+1NO) With M12 connector (2NC) With M12 connector (1NC+1NO) With M8 connector (2NC) With M8 connector (1NC+1NO) ¹ <u>2</u> ² ⁴ ¹ ____2 3 ____4 Female connectors see page 287

Operating distances SR AD.....-A01N



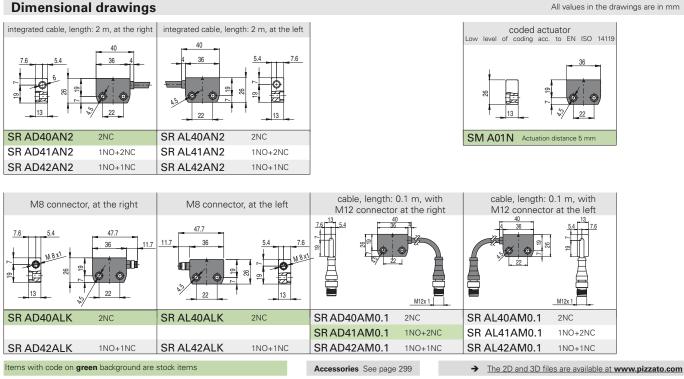
Legend:

Assured operating distance S_{ao}

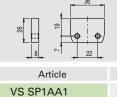
Assured release distance S_{ar}

Note: The progress of the activation areas is for reference only

All values in the drawings are in mm



Spacer



This spacer is placed between the magnetic safety sensors and metal surfaces that can deflect the magnetic field: as a result, the activation and deactivation distances of the sensor remain the same. Because it is made out of a single block of material, it is especially well suited for applications where a high level of cleanness is required, as any material present in the installation area cannot penetrate and accumulate.

- 8 - <u>22</u>	
Article	Description
VS SP1AA1	Spacer for SR A series sensors

Use of coded magnetic sensors for safety applications

A coded magnetic sensor alone cannot be used for safety functions because its operating principles are not considered safe by the standards (such as the positive opening on mechanical switches).

For this reason, a magnetic sensor coded for use in safety applications must always be connected to a safety module with at least two channels that monitors the proper function.

Limits of use

- Installation must be carried out by gualified staff only.
- Before commissioning and at regular intervals, the correct switching of the contacts and proper operation of the system, consisting of the sensor and the safety module, must be checked.
- Do not use a hammer for adjustment.
- Do not use the sensor as a mechanical stop.
- Observe the assured operating and release distances.
- Adhere to the EN ISO 14119 requirements regarding low level of coding for interlocks.
- Do not mount the sensor and actuator in strong magnetic fields.
- Keep away from iron filings.
- Avoid any impact with the sensor. Excessive shock and vibrations may affect the correct operation of the sensor.
- The actuator must not strike the sensor.
- In case of damages or wear, the entire device including the actuator must be replaced.
- · Keep load under the value indicated in the electrical data.
- If the sensors are used without corresponding safety module, the protective fuse recommended in the electrical data must be connected in series to each sensor contact.
- Turn off the power supply before accessing the switch contacts, also during wiring.

Installation on ferromagnetic material

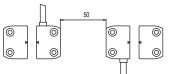


- If possible do not mount the sensor and the
- actuator on ferromagnetic materials.
- To avoid a reduction in the switching distances, use the special VS SP1AA1 spacer.

Spacer

Assembly of multiple sensor-actuator systems

The minimum spacing between adjacent sensor-actuator systems must be at least 50 mm.





Introduction



In combination with the corresponding safety modules, the sensors of the ST series are suitable for the monitoring of protective devices on machines without inertia and allow the system in which they are used to reach a safety category up to SIL 3 acc. to EN 62061 as well as up to PL e and Category 4 acc. to EN ISO 13849-1.

These sensors use RFID (Radio Frequency IDentification) technology and provide high protection against possible manipulation thanks to the uniqueness of the codes transmitted by the actuator. Because they have no mechanical elements, they guarantee a long service life even in applications with frequent operating cycles and under harsh environmental conditions.

Maximum safety with a single device

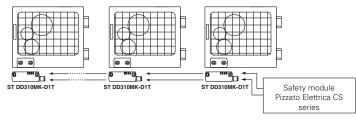
The sensors of the ST series are constructed with redundant electronics. As a result, the maximum PL e and SIL 3 safety levels can still be achieved through the use of a single device on a guard. This avoids expensive e+SIL wiring in the field and allows faster installation. Inside the control cabinet, the two electronic safety outputs must be connected to a safety module with OSSD inputs or to a safety PLC.

Series connection of multiple sensors

One of the most important features of the ST series from Pizzato Elettrica is the possibility of connecting up to 32 sensors in series, while still maintaining the maximum safety level (PL e) laid down in EN 13849-1. This connection type is permissi-

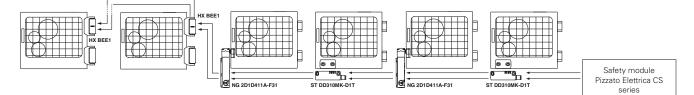
ble in safety systems which have a safety module at the end of the chain that monitors the outputs of the last ST sensor.

The fact that the PL e safety level can be maintained even with 32 sensors connected in series demonstrates the extremely secure structure of each sensor of the ST series.



Series connection with other devices

The ST series features two safety inputs and two safety outputs, which can be connected in series with other Pizzato Elettrica safety devices. This option allows the creation of safety chains containing various devices. For example, stainless steel safety hinges (HX BEE1 series), transponder sensors (ST series) and door lock sensors (NG or NS series) can be connected in series while still maintaining the maximum PL e and SIL 3 safety levels.



High level coded actuators



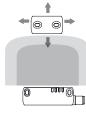
The ST series is provided with an electronic system based on RFID technology to detect the actuator. This allows to provide each actuator with different coding and makes it impossible to tamper with a device by using another actuator of the same series. Millions of different coding combinations are possible for the actuators. They are therefore classified as high level coded actuators, according to EN ISO 14119.

Protection degrees IP67 and IP69K

These devices are designed to be used in the toughest environmental conditions and they pass the IP67 immersion test acc. to EN 60529. They can therefore be used in all environments where maximum protection degree of the housing is required. Due to

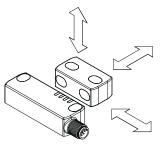
their special design, these devices are suitable for use in equipment subjected to cleaning with high pressure hot water jets. These devices meet the IP69K test requirements according to ISO 20653 (water jets with 100 bar and 80°C).

Wide actuation range



By utilising the properties of RFID technology, the sensors of the ST series have a wide actuation range, making them very well suited for applications with large tolerances or where mechanical properties change over time.

Actuation from many directions



The sensors of the ST series from Pizzato Elettrica were designed to be activated from various directions, thereby providing the customer with maximum flexibility when positioning the sensors on the guards. Furthermore, the SM D•T actuator can be secured in two mutually orthogonal directions.

Programmability

Pizzato Elettrica supplies a programmable version of the ST series sensors. With a simple and brief operation, the sensor can be programmed to recognise the code of a new actuator.

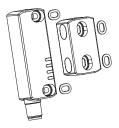
By activating a special input, the sensor is switched to a safe state, during which it waits for a new code to be accepted. As the actuator approaches, the ST sensor performs a number of checks on the code

being received, whereby the code must adhere to certain parameters of RFID technology.

If the checks are successful, the sensor uses LEDs to signal the successful completion of the procedure.

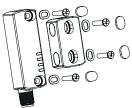
After programming has been completed, the sensor only recognises the code of the last programmed actuator, thereby preserving the safety level and the reliability of the system in which it is installed.

Stainless steel fixing plates



The stainless-steel fixing plates for the ST sensors not only protect the mounting eyes during installation on surfaces that are not perfectly flat, they also help the sensor better withstand mechanical loads. As a result, the system is safer and more reliable.

Double protection against tampering



The tamper protection offered by the protective caps can be increased further. Pan head safety screws with one-way fitting are available for this purpose. Devices secured with this type of screw cannot be tampered with using common

tools. See accessories on page 310.

Four LEDs for immediate diagnosis

As the LEDs have been designed for quick immediate diagnosis, the status of each input and output is highlighted by one specific LED. By knowing which device is active and which door is open, it is possible to quickly identify an interruption in the safety chain as well as any internal device errors. All of this at a glance,



without needing to decode complex flashing sequences.

External device monitoring

EDM On request, the switch can be supplied with EDM function (External Device Monitoring). In this case, the switch itself checks the proper function of the devices connected to the safety outputs. These devices (usually relays or safety contactors) must send a feedback signal to the EDM input, which checks that the received signal is consistent with the state of the safety outputs.

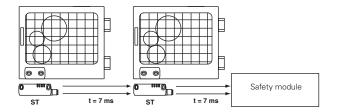
Laser engraving

All devices are marked using a dedicated indelible laser system. These engravings are therefore suitable for extreme environments too. Thanks to this system that does not use labels, the loss of plate data is prevented and a greater resistance of the marking is achieved over time.

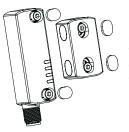


Short signal propagation delay

One of the main features of the ST sensors is the short signal propagation time of approx. 7 ms after deactivation of the inputs. This short signal propagation time is particularly advantageous for sensors connected in series.

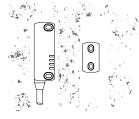


Protection against tampering



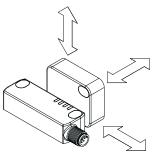
Each sensor and actuator of the ST series is supplied with protective caps. Not only do the caps prevent dirt from accumulating and simplify cleaning, they also block access to the fastening screws of the actuator. As a result, standard screws can be used instead of tamper-proof screws.

Insensitivity to dirt



The sensors are completely sealed and retain their safety characteristics even in the presence of dirt or deposits (not ferromagnetic material). This characteristic, combined with the design without recesses, makes them particularly suitable for use in the agricultural and food industries.

Versions with increased actuation distance

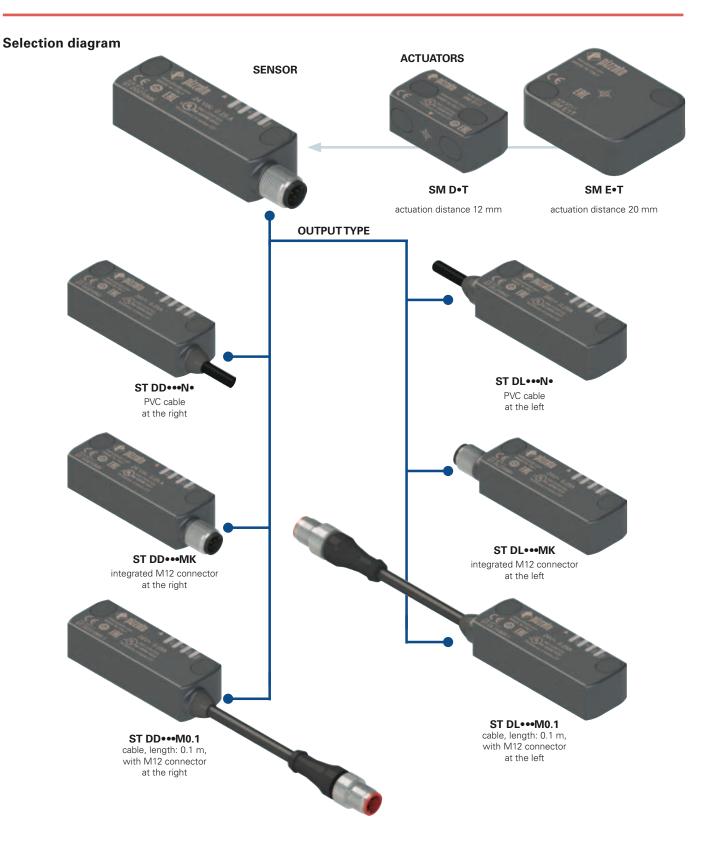


In addition to the standard actuation distance of 12 mm, sensors with an actuation distance of 20 mm are also available. The increased actuation distance of the sensors is ideal for installation situations in which it is not possible to ensure that the actuator approaches the sensor in a precise and stable manner.

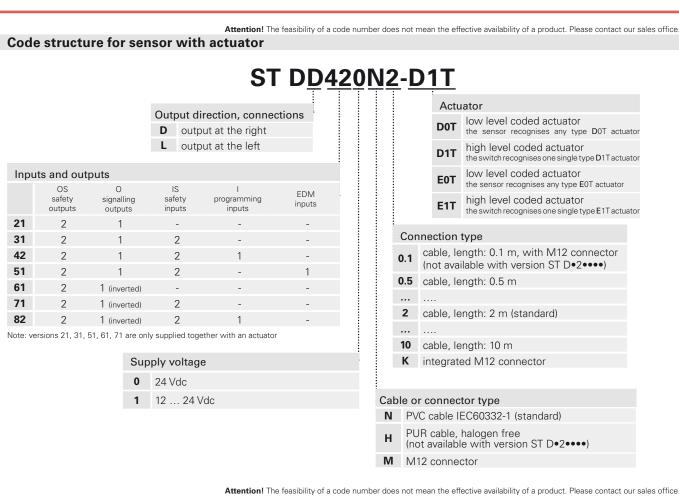
Inverted signalling output

In addition to the standard version, a version with inverted function of signalling output O3 is available to help meet the various needs of the customers.

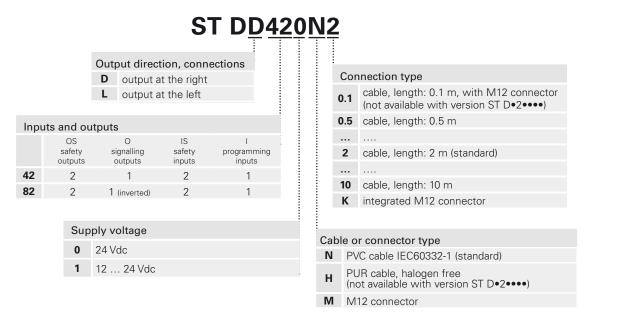




product option
 accessory sold separately

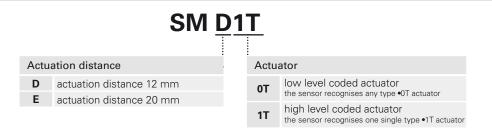


Code structure for single sensor



Attention! Individual sensors are initially programmed with the code of the actuators with low coding level •0T. Attention! The feasibility of a code number does not mean the effective availability of a product. Please contact our sales office

Code structure for actuator





4



Main features

- Actuation without contact, using RFID technology
- Digitally coded actuator
- Protection degrees IP67 and IP69K
- 4 LEDs for status display of the sensor
- Actuators with various actuation distances

Quality marks:

TÜV SÜD approval:

EAC approval:

c(VL)us 🞯 UL approval: F131787

EC type examination certificate: M6A 161075157012 Z10 12 11 75157 004 RU C-IT.AД35.B.00454

In compliance with standards:

EN ISO 14119, IEC 61508-1, IEC 61508-2, IEC 61508-3, IEC 61508-4, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN ISO 14119, EN 62061, EN 60947-5-3, EN 60947-5-2, EN 60947-1, EN 61326-1, EN 61326-3-1, EN 61326-3-2, ETSI 301 489-1, ETSI 301 489-3, ETSI 300 330-2, UL 508, CSA 22.2 No.14

Compliance with the requirements of:

Machinery Directive 2006/42/EC EMC Directive 2014/30/EC Directive 2014/53/EU - RED FCC Part 15

Connection with safety modules for safety applications:

Connection with safety modules CS AR-05 ••••; CS AR-06 ••••; CS AR-08 ••••; CS AT-0 •••••; CS AT-1 •••••; CS MP ••••• When connected to the safety module, the sensor can be classified as a control circuit device up to PDDB (EN 60947-5-3). The system can be used in safety circuits up

to PL e/SIL 3/category 4 in accordance with EN ISO 13849-1.

Features approved by UL

Utilization categories: 24 Vdc, 0.25 A (resistive load).

Inputs supplied by remote class 2 source or limited voltage and limited energy

Housing features type 1, 4X "indoor use only," 12.

Accessory for CS series.

In compliance with standard: UL 508, CSA 22.2 No.14

Please contact our technical department for the list of approved products.

Technical data

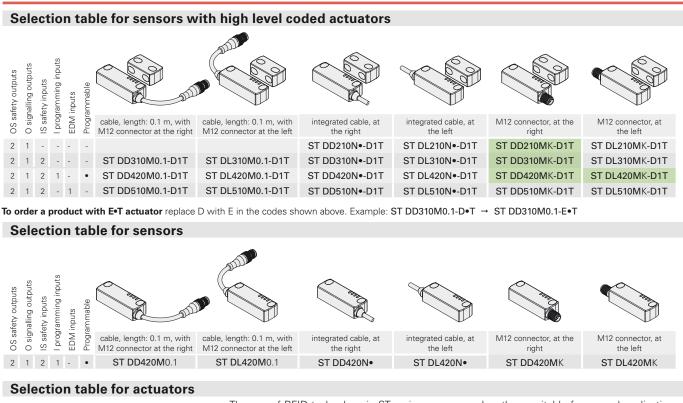
Housing

Housing made of glass fibre reinforced technopolymer, self-extinguishing. Versions with integrated cable 6 x 0.5 mm² or 8 x 0.34 mm², length 2 m, other lengths 0.5 m ... 10 m on request Versions with M12 stainless steel connector Versions with 0.1 m cable length and integrated M12 connector, other lengths 0.1 ... 3 m on request IP67 acc. to EN 60529 Protection degree: IP69K acc. to ISO 20653

		IP69K acc. to ISO 20 (Protect the cables from di temperature jets)	653 irect high-pressure and high-			
Conoral data		temperature jets/				
General data For safety applications	up to:	SIL 3 acc. to EN 620	61			
, , , ,		PL e acc. to EN ISO 13849-1				
Interlock, no contact, c		type 4 acc. to EN ISO 14119				
Level of coding acc. to	EN ISO 14119:	high with D1T or E11				
Safety parameters:		low with D0T or E0T	actuator			
MTTF _D :		4077 years				
PFH _p :		1.20E-11				
DC:		High				
Service life:		20 years				
	for sensors without cable:	-25 +70°C				
	for sensors with cable:	see table page 42 -25 +85°C				
Storage and transport Vibration resistance:	temperature.		acc. to IEC 60068-2-6			
Shock resistance:		30 gn; 11 ms acc. to				
Pollution degree		3	211 00000 2 27			
Screw tightening torqu	ie:	0.8 2 Nm				
Electrical data of I	S1/IS2/I3/EDM inputs					
Rated operating voltag	e U _{e1} :	24 Vdc or 12 24 V	′dc			
Rated current consum	ption l _{e1} :	5 mA				
Electrical data of C	OS1/OS2 safety outputs					
Rated operating voltag	le U _{e2} :	24 Vdc or 12 24 V	'dc			
Output type: Maximum ourrent per	output L :	PNP type OSSD				
Maximum current per Minimum current per d		0.25 A 0.5 mA				
Thermal current I _{th2} :	m2.	0.25 A				
Utilization category:		DC13; U _{e2} =24 Vdc, I _e	₂ =0.25 A			
Short circuit detection:		Yes				
Overcurrent protection		Yes 0.75 A				
Internal self-resettable	vation impulses at the safety	0.75 A				
outputs:		< 300 µs				
Permissible capacitance	e between outputs:	< 200 nF				
	e between output and ground:	< 200 nF				
Response time upon d Response time upon a	leactivation of IS1/IS2 inputs:	typically 7 ms, max. 12 ms typically 80 ms, max. 150 ms				
	03 signalling output					
Rated operating voltag		24 Vdc or 12 24 V	′dc			
Output type:		PNP				
Maximum current per	output l _{e3} :	0.1 A				
Utilization category:		DC12; U _{e3} =24 Vdc; I _e	₃ =0.1A			
Short circuit detection:		No				
Overcurrent protection Internal self-resettable		Yes 0.75 A				
Actuation data		SM D•T actuator	SM E•T actuator			
Assured operating distance	ne S. ·	10 mm	16 mm			
Assured release distance		16 mm	27 mm			
Rated operating distance	S _n :	12 mm	20 mm			
Rated release distance S _n Repeat accuracy:	d	14 mm ≤ 10 % s _n	23 mm			
Differential travel:		≤ 20 % s _n				
Max. switching frequency		1 Hz min. 50 mm				
Distance between two se		min. Jo mill				
Rated operating voltag		24 Vdc -15% +109	% (24 Vdc versions)			
. atoa oporating voltag		12 24 Vdc -30%				
Operating	veltere	(12 24 Vdc versions)				
Operating current at U - minimum:	e voitage:	40 mA				
 with all outputs at 	maximum power:	0.7 A				
Rated insulation voltag Rated impulse withsta	nd voltage U	32 Vdc 1.5 kV				
External protection fus Overvoltage category:	se:	1 A type F or equival	ent device			
2 . or ronago ourogory.						
	Features approved					
	Supply voltage:	24 Vdc				
	Rated operating current (max. Ambient temperature:): 0.25 A -25 °C + 7	0°C			
	Protection degree:	IP67				
	PL, category:	PL e, catego	ry 4			

In compliance with standards: 2006/42/EEC Machine Directive, EN ISO 13849-1:2008, EN 60947-5-3/ A1:2005, EN 50178:1997, EN 61508-1:2010 (SIL 3), EN 61508-2:2010 (SIL 3), EN 61508-3:2010 (SIL 3), EN 61508-4:2010 (SIL 3), IEC 62061:2005 (SIL CL 3)

Please contact our technical department for the list of approved products.



Level of coding acc. to ISO 14119 actuation distance 12 mm actuation distance 20 mm low SM DOT SM E0T high SM D1T SM E1T

The use of RFID technology in ST series sensors makes them suitable for several applications. Pizzato Elettrica offers two different versions of actuators, in order to best suit customers' specific needs.

Type •0T actuators are all encoded with the same code. This implies that a sensor associated with an actuator type •0T can be activated by other actuators type •0T.

Type •1T actuators are always encoded with different codes. This implies that a sensor associated with an actuator type •1T can be activated only by a specific actuator. Another •1T type actuator will not be recognised by the sensor until a new association procedure is carried out (reprogramming). After reprogramming, the old actuator type •1T will no longer be recognized.

Accessories See page 299

→ The 2D and 3D files are available at www.pizzato.com

Items with code on green background are stock items

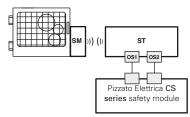
4

Ambient temperature for sensors with cable

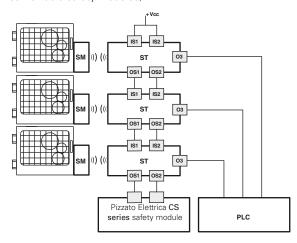
	Connection type	Output w	Output with cable and M12		
	Cable type	N	Н	connector	
	Conductors	8x0.34 mm ²	8x0.34 mm ²	8x0.25 mm ²	
	Application field	General	General, mobile installation	General	
	In compliance with standards	03VV-F	03E7Q-H	03VV-H	
	Sheath	PVC	PUR Halogen Free	PVC	
res	Self-extinguishing	IEC 60332-1-2 IEC 60332-1-3	IEC 60332-1-2 IEC 60332-1-3	IEC 60332-3 CEI 20-22 II	
featu	Oil resistant	1	UL 758	ISO 6722-1	
Cable features	Max. speed	1	300 m/min.	50 m/min	
0	Max. acceleration	1	30 m/s2	5 m/s2	
	Minimum bending radius	94 mm	70 mm	90 mm	
	Outer diameter	7 mm	7 mm	5 mm	
	End stripped	80 mm	80 mm	/	
	Copper conductors	Class 5 IEC 60228	Class 6 IEC 60228	Class 6 IEC 60228	
ure	Cable, fixed installation	-25°C +70°C	-25°C +70°C	-25°C +70°C	
Amblent temperature	Cable, flexible installation	-5°C +70°C	-25°C +70°C	-25°C +70°C	
tem	Cable, mobile installation	1	-25°C +70°C	-15°C +70°C	
	Approvals	CE cULusTUV EAC	CETUV EAC	CETUV EAC	

Complete safety system

The use of complete and tested solutions guarantees the electrical compatibility between the sensors of the ST series and the safety modules from Pizzato Elettrica, as well as high reliability. The sensors have been tested with the modules listed in the adjacent table.



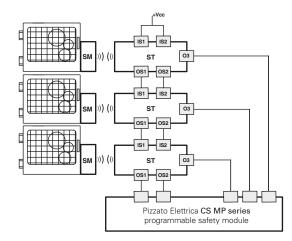
ST sensors can be used as individual devices provided that the outputs be evaluated by a Pizzato Elettrica safety module (see table for combinable safety modules).



Possibility of series connection of multiple sensors for simplifying the wiring of the safety system, whereby only the outputs of the last sensor are evaluated by a Pizzato Elettrica safety module (see table with compatible safety modules). Each ST sensor is equipped with a signalling output, which – depending on the version – is activated or deactivated when the respective guard is closed. Depending on the specific requirements of the application, this information can be evaluated by a PLC.

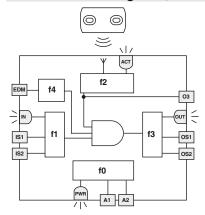
Compatible safety modules								
	Safety	Safety module output contacts						
Sensors	modules	Instanta- neous safety contacts	Delayed safety contacts	Signalling contacts				
	CS AR-05••••	3NO	/	1NC				
	CS AR-06 ••••	3NO	/	1NC				
	CS AR-08••••	2NO	/	/				
ST D•••••	CS AT-0 ••••	2NO	2NO	1NC				
	CS AT-1 ••••	3NO	2NO	/				
	CS MP		see page 255					
	CS MF•••••		see page 283					

All ST series sensors can be connected, provided that compatibility is checked, to safety modules or safety PLCs with OSSD inputs.



Possibility of series connection of multiple sensors for simplifying the wiring of the safety system, whereby only the outputs of the last sensor are evaluated by a Pizzato Elettrica safety module of the CS MP series. Both the safety-relevant evaluation and the evaluation of the signalling outputs are performed by the CS MP series.

Internal block diagram (ST D•5••••)



The adjacent diagram illustrates five logical, linked sub-functions of the sensor.

Function f0 is a basic function and includes the monitoring of the power supply as well as internal, cyclical tests.

Function f1 monitors the status of the inputs, whereas function f2 monitors the position of the actuator in the detection area.

Function f3 is intended to activate or deactivate the safety outputs and check for any faults or short circuits in the outputs.

LED Function

- ACT state of actuator / O3 output
- IN status of safety inputs
- **OUT** status of safety outputs
- PWR Powersupply/self-diagnosis

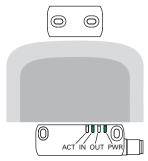
In the EDM versions, function f4 checks the EDM signal on state changes of the safety outputs. The safety-related function, which combines the sub-functions mentioned above, only activates the safety outputs if the input signals are correctly applied and the actuator is located within the safe zone.

The status of each sub-function is displayed by corresponding LEDs (PWR, IN, ACT, OUT), thereby providing a quick overview of the operating status of the sensor.

4

Limit activation zone and safe activation zone (ST D•4••••)

When aligning the sensor with the actuator, the status LEDs use various colours to indicate whether the actuator is in the limit activation zone or in the safe activation zone. The following figures use the ST DD420MK-D1T sensor as an example.



Operating voltage is applied to the sensor, (LED PWR on, green), the inputs are enabled (LED IN on, green), the outputs are deactivated (LED OUT off). The actuator is outside of the actuation zone (LED ACT off).

IN

LED

Ο

ACT

LED

0

Sensor

state

OFF

Sensor off

PWR

LED

0

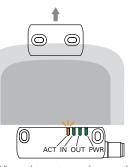
OUT

LED

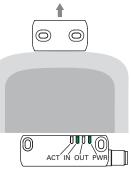
Ο

0 ACT IN OUT

If the actuator is moved inside the safe activation zone (dark grey area), the ACT LED on the sensor illuminates (green) and it activates the outputs (LED OUT on, green).

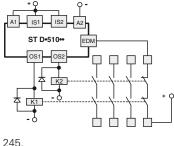


When the actuator leaves the safe zone, the sensor keeps the safety outputs enabled. Entry into the limit activation zone (light grey area) is, however, indicated by the ACT LED (orange/green, flashing).



As soon as the actuator exits the limit activation zone, the sensor deactivates the outputs and switches off the OUT and ACT LEDs.

External device monitoring (EDM)



The ST D•51••• version, in addition to maintaining the operating and safety characteristics of the ST series, allows control of forcibly guided NC contacts of contactors or relays controlled by the safety outputs of the sensor itself. As an alternative to the relays or contactors you can use Pizzato Elettrica expansion modules CS ME-03. See page

POWER Internal tests upon activation. \bigcirc Ο \bigcirc ON Ο × * RUN Sensor with inactive inputs. Activation of the inputs. RUN × × Input incoherence × RUN Recommended action: check for presence and/or wiring of inputs. Actuator in safe area RUN × O3 signalling output active. Actuator in limit activation zone, O3 active. Recommended action: bring the sensor RUN × back to the safe area Activation of the inputs. Actuator in RUN safe area and safety outputs active. Error on outputs. Recommended action: check for any short circuits between the outputs. × × ERROR outputs and ground or outputs and power supply, then restart the sensor. Internal error. Recommended action: restart the ERROR × sensor. If the failure persists, replace the sensor.

= on

Legend: O = off $\mathbf{X} = indifferent$

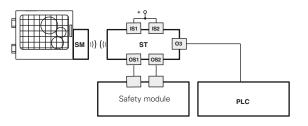
O3 output inverted (ST D•6••••, ST D•7••••, ST D•8••••)

=

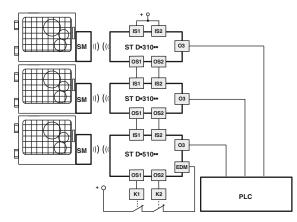
The version with inverted O3 signalling output allows checking of the actual electrical connection of the sensor by an external PLC. The O3 output will be activated when the actuator is removed and the OS safety outputs are switched off.

flashing

e alternating colours



This check is carried out by monitoring the EDM input (External Device Monitoring as defined in EN 61496-1) of the sensor.



This version, with the IS safety inputs, can be used at the end of a series of ST sensors, up to a maximum number of 32 devices, while maintaining the maximum PL e safety level according to EN ISO 13849-1.

For specific applications, this solution allows you to dispense with the safety module connected to the last device in the chain.

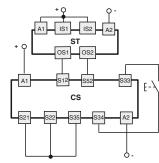


Connection with safety modules

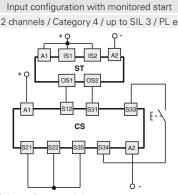
Connections with CS AR-08•••• safety modules

Input configuration with monitored start

2 channels / Category 4 / up to SIL 3 / PL e



Connections with CS AT-0 ···· / CS AT-1 ···· safety modules



red

blue

black purple black/white purple/white

red/white



Internal cor

OS1

A2(-)

OS2

03

cable colour brown red/white

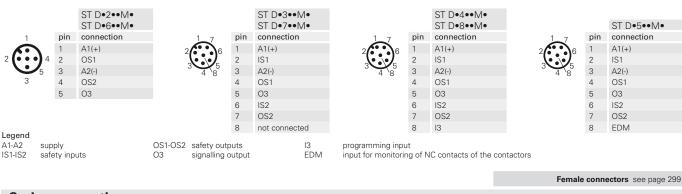
blue black/white

black

				L	
the safety mod	ules see page 191.		Application	example on page	254
nnections w	ith cable				
ST D•2••N• ST D•6••N•		ST D•3••N• ST D•7••N•		ST D•4••N• ST D•8••N•	
connection	cable colour	connection	cable colour	connection	cable colour
A1(+)	brown	A1(+)	brown	A1(+)	brown

ST D•7••N•		ST D•8••N•		ST D•5••N•
connection	cable colour	connection	cable colour	connection
A1(+)	brown	A1(+)	brown	A1(+)
IS1	red	IS1	red	IS1
A2(-)	blue	A2(-)	blue	A2(-)
OS1	red/white	OS1	red/white	OS1
03	black	03	black	03
IS2	purple	IS2	purple	IS2
OS2	black/white	OS2	black/white	OS2
not connected	purple/white	13	purple/white	EDM

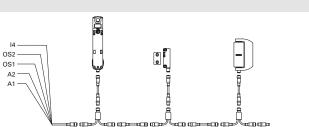
Internal connections with connector



Series connection

To simplify series connections of the devices, various M12 connectors are available that allow complete wiring.

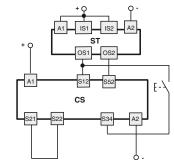
This solution significantly reduces installation times while at the same time maintaining the maximum safety levels PL e and SIL 3. For further information see page 304.



Input configuration per manual start (CS AR-05••••) or monitored start (CS AR-06 ••••)

Connections with CS AR-05 · · · / CS AR-06 · · · safety modules

2 channels / Category 4 / up to SIL 3 / PL e



Connections with CS MP ... 0 safety modules

ST OS1

The connections vary according to the program of the module Category 4/ up to SIL 3 / PL e

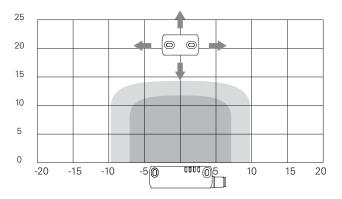
cs

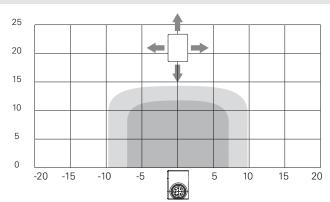
OS1



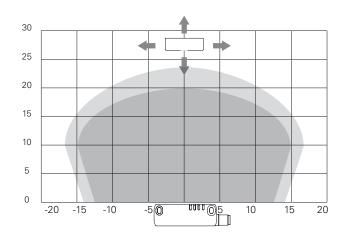
4

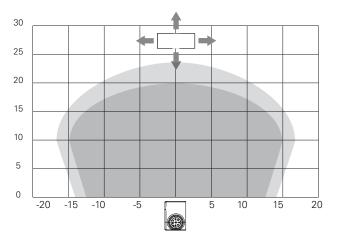
Operating distances SM D•T actuator





Operating distances SM E•T actuator





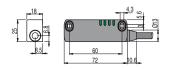
Legend:

Rated operating distance s_n (mm)

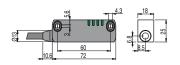
Rated release distance s_{nr} (mm) Note: The progress of the activation areas is for reference only.

Dimensional drawings

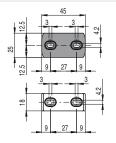
ST DD•••N• sensor with cable at the right



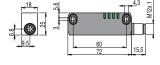
ST DL•••N• sensor with cable at the left



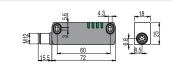
SM D•T actuator



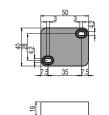
ST DD•••MK sensor with M12 connector at the right



ST DL•••MK sensor with M12 connector at the left

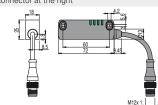


SM E•T actuator

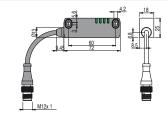


All values in the drawings are in mm

ST DD••••M0.1 sensor with cable and M12 connector at the right



ST DL•••M0.1 sensor with cable and M12 connector at the left



→ The 2D and 3D files are available at www.pizzato.com

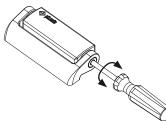
Description



Pizzato Elettrica extends its range of products by creating the new HP-HC series safety hinge switches where safety and style blend into a single product.

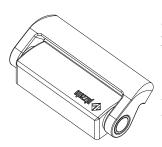
The electric switch is fully integrated into the mechanical hinge so that it is virtually invisible to an inexpert eye. This, asides from being an aesthetic advantage, guarantees greater safety as a switch which is difficult to identify is consequently even more difficult to tamper with. The rear mounting without screws in sight and the very precise line mean the switch can be perfectly integrated even with guards of machinery with a very precise design. The offer is complemented by additional hinges with exclusively mechanical function.

Adjustment of the switching point



The switching point of the switches can be set with a Phillips head screwdriver. Adjusting the switching point allows for any calibration for large size guards. After calibrating the switch, it is always necessary to close the hole using the safety cap supplied.

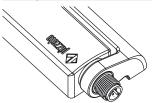
Basic activation angle variants



On request, versions with a switch activation angle of 15° multiples (e.g. 45° or 90°) are available.

The different activation angle does not exclude the possibility of adjustment of the switching point by means of the adjustment screw in the switch. Any change in the operating angle clearly does not alter the maximum mechanical switch travel.

Integrated M12 connector

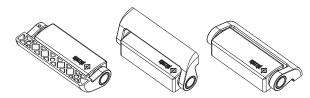


Versions with connection from the top or the bottom are available with integrated M12 connector.

The use of versions with connectors permits faster wiring if guards need to be moved from the test location to the installation site.

Opening angle up to 180°

The mechanical design of the switch also allows use on guards with an opening angle of up to 180° .



Protection degrees IP67 and IP69K



These devices are designed to be used in the toughest environmental conditions and they pass the IP67 immersion test acc. to EN 60529. They can therefore be used in all environments where maximum protection degree of the housing is required. Due

to their special design, these devices are suitable for use in equipment subjected to cleaning with high pressure hot water jets. These devices meet the IP69K test requirements according to ISO 20653 (water jets with 100 bar and 80°C).

Cable with connector at the back



The version with a rear cable and M12 connector is the best combination between aesthetics and connection ease.

If machines need to assembled at the customer's site, this solution allows the wiring to be hidden. At the same time, it facilitates the connection and disconnection of the wiring from inside the machinery.

Versions for glass or polycarbonate doors

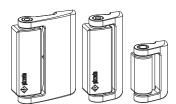


A version of the switch developed exclusively for glass and polycarbonate doors without frame is available.

Installation is facilitated by the larger supporting arm and the spaced fixing points; these also prevent the formation of cracks caused by holes located too close to the edge of the guard.

It is necessary to verify that the switch is not used as a mechanical stop for the door.

Additional hinges



To complete the installation, various types of additional hinges are available to be used in a variable number depending on the weight of the guard.

These hinges have the same aesthetic but cost less as they contain no electrical parts.

Application examples



- Switch without mounting plate.
- Rear fixing.
- Cable output at the back.



- Switch with angular mounting plate for slotted profile.
- Fastening with internal screws.
- Output with M12 connector at the bottom.



- Switch with straight mounting plate for front slotted profile.
- Fastening with screws at the back.
- Cable output at the bottom.

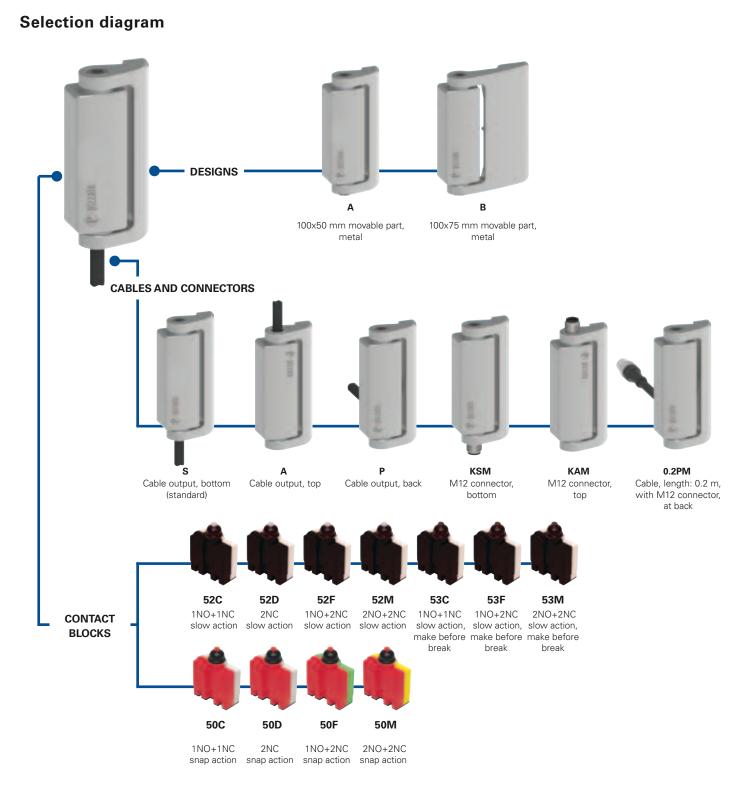
Closed door



- Direct fixing to the polycarbonate plate
- Switch without mounting plate
- Fastening with internal screws
- Output with connector at the back.



Open door



ADDITIONAL HINGES



product option

Code structure

Attention! The feasibility of a code number does not mean the effective availability of a product. Please contact our sales office.

uct	ure			Attention	The feasibility of a cod	e numbe	er doe	s not mear	the effective availabilit	y of a product. P	lease contact our
					article			options			
				HP AA	<u>1052C-2</u>	2SN	JC	iH1	5		
M	ovable	e part						A	ctivation angle		
Α	100	x50 mr	n mov	vable part, metal					0° activation ar	ngle (standar	·d)
В	100	x75 mr	n mov	vable part, metal				H1	5 15° activation a	angle	
	-							H3	0 30° activation a	angle	
		itact bl						H4	5 45° activation a	angle	
				slow action				H6	0 60° activation a	angle	
		2NC, s						H7	5 75° activation a	angle	
				slow action				H9	0 90° activation a	angle	
				slow action							
				low action, make befo				Conta	t type		
				low action, make befo				Contact type silver contacts (standard)			
				low action, make befo	ore break			sil	ver contacts with		
				snap action					coating		
		2NC, s									
	50F	1NO+	2NC,	snap action				able or connector type			
				snap action	la elus i ens		N G		able IEC 60332-1 able CEI 20-22 II	(standard)	
	recom	mended		map-action contact b oors having a radius no			Н	PUR cable, halogen free			
	than 6	00 mm.					R		for railway applica		306-4)
			Cor	nnection type			Μ	M12 c	onnector		
				cable, length: 0.2	m with M12						
			0.2	connector (availab versions only)	le for 0.2 PM	Οι	utpu	t directi	on, connections		
			0.5	cable, length: 0.5 i	m	5	5	movabl	e part at the right	and bottom	output
						F	2	movable	e part at the right	and output a	at the back
			2	cable, length: 2 m	(standard)	A	4	movable	e part at the right	and output a	at top
						C	2	movable	e part at the left a	nd output at	the back
			10	cable, length: 10 n	n						

Code structure for additional hinges



K integrated M12 connector

:						
Additional hinges (H x L)						
HC AA	100.6 x 49 mm					
HC AB	100.6 x 79 mm					
HC LL	65 x 44.5 mm					

5



Main features

5

- Metal housing, cable output at top, bottom or back
- 4 types of integrated cable available
- Versions with M12 connector
- Protection degrees IP67 and IP69K
- 9 contact blocks with positive opening Θ
- Additional hinges without contacts

Quality marks:



IMQ approval: UL approval: CCC approval: EAC approval: СА02.03746 E131787 2013010305647255 RU C-IT.AД35.B.00454

Technical data

Housing

Metal housing, powder-coated

Versions with integrated cable, length 2 m, other lengths from 0.5 \dots 10 m on request Versions with integrated M12 connector

Versions with 0.2 m cable length and M12 connector, other lengths from 0.1 ... 3 m on request

Protection degree:	IP67 acc. to EN 60529
-	IP69K acc. to ISO 20653 (Protect the
	cables from direct high-pressure and high-
	temperature jets)
Corrosion resistance in saline mist:	\geq 300 hours in NSS acc. to ISO 9227
General data For safety applications up to:	SIL 3 acc. to EN 62061
Tor salety applications up to.	
•••••	PL e acc. to EN ISO 13849-1
Mechanical interlock, not coded:	type 1 acc. to EN ISO 14119
Safety parameters:	
B _{10D} :	5,000,000 for NC contacts
Service life:	20 years
Ambient temperature for hinges without cable:	-25C°+80C° (standard)
	-40C°+80C° (extended T6)
Ambient temperature for hinges with cable:	See table on page 52
Max. actuation frequency:	1200 operating cycles/hour
Mechanical endurance:	1 million operating cycles
	90°/s
Max. actuation speed:	
Min. actuation speed:	2°/s
Mounting position:	any
Max. axial load:	1500 N (HP AA) / 750 N (HP AB)
Max. radial load:	1000 N (HP AA) / 500 N (HP AB)
Tightening torque, M5 screws:	3 5 Nm
Electrical data	
Rated impulse withstand voltage Uimp:	4 kV

Rated impulse withstand voltage Uimp: Conditional short circuit current: Pollution degree:

In compliance with standards:

IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1, EN 60947-1, IEC 60204-1, EN 60204-1, EN ISO 14119, EN ISO 12100, IEC 60529, EN 60529, ISO 20653, UL 508, CSA 22.2 No.14. Approvals:

3

IEC 60947-5-1, UL 508, CSA 22.2 No.14.

Compliance with the requirements of:

Low Voltage Directive 2014/35/EU, Machinery Directive 2006/42/EC and EMC Directive 2014/30/EU. **Positive contact opening in conformity with standards:** IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1.

 ${}^{ extsf{L}}$ If not expressly indicated in this chapter, for correct installation and utilization of all articles see chapter utilization requirements from page 313 to page 324.

⚠ Important: Switch off the circuit voltage before disconnecting the connector from the switch. The connector is not suitable for separation of electrical loads. According to EN 60204-1, versions with 8-pole M12 (2NO+2NC) connector can be used only in PELV circuits.

Features approved by IMQ

Rated insulation voltage (U _i):	250 Vac			
Conventional free air thermal current (Ith): Protection against short circuits (fuse):	10 A (1-2 contacts) / 6 A (2-3 contacts) / 4 A (4 contacts or 5-pole M12 connector) 10 A (1-2 contacts) / 6 A (2-3 contacts) / 4 A (4 contacts or 5-pole M12 connector) type gG			
Rated impulse withstand voltage (U _{imp}): Protection degree of the housing:	4 kV IP67			
MA terminals (crimped terminals) Pollution degree: Utilization category: Operating voltage (U_): Operating current (I_):	3 AC15 / DC13 (with connector) 250 Vac (50 Hz) / 24 Vdc (with connector) 3 A / 2 A (with connector)			

Forms of the contact element: X, Y, X+Y, X+X, Y+Y, Y+Y+X, X+X+Y, X+X+Y+Y Positive opening contacts on contact blocks 50A, 50C, 50D, 50F, 50G, 50M, 51A, 51C, 51D, 51F, 51G, 51M, 52A, 52C, 52D, 52F, 52G, 52M, 53A, 53C, 53D, 53F, 53G, 53M

In compliance with standards: EN 60947-1, EN 60947-5-1 + A1:2009, fundamental requirements of the Low Voltage Directive 2014/35/EU.

Please contact our technical department for the list of approved products.

Features approved by UL

Utilization categories R300 pilot duty (28 VA, 125-250 Vdc) B300 pilot duty (360 VA, 120-240 Vac) (1-2-3 cont.) C300 pilot duty (180 VA, 120-240 Vac) (4 cont.) Housing features type 1, 4X "indoor use only", 12. Housing features for the version with 1-2 contacts and type N cable Type 1, 4X "indoor use only"

1000 A acc. to EN 60947-5-1

In compliance with standard: UL 508, CSA 22.2 No.14

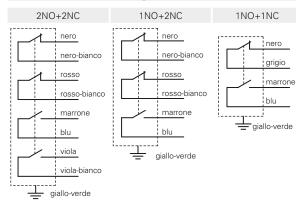
Please contact our technical department for the list of approved products.



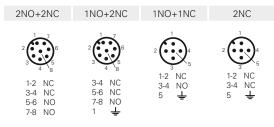
Ambient temperatures for hinges with cable and electrical data

Connection type Output with cable									Output with I	V12 connector		
Cont	act block		2 contacts 3 contacts 4 contacts							2 contacts	3 or 4 contacts	
Cable type		Ν	G	Н	R	Ν	Н	Ν	R	M12 connector, 5-pole	M12 connector, 8-pole	
Conc	ductors		5x0.75 mm ²	5x0.75 mm ²	5x0.75 mm ²	5x0.5mm ²	7x0.5 mm ²	7x0.5 mm ²	9x0.34 mm ²	9x0.5 mm²	5x0.25 mm2	8x0.25 mm2
Appl	lication fie	əld	General	General	General Mobile instal- lation	Rail	General	General Mobile instal- lation	General	Rail	General	General
	ompliance dards	with	05VV-F	05VV-F	05EQ-H	EN50306-4 1E-300V- 5x0.5 mm ² MM-90 EN 50306-4 EN 45545	03VV-F	03E7Q-H	03VV-F	EN50306-4 1P-300V- 9x0.5 mm ² MM-90 EN 50306-4 EN 45545	03VV-H	03VV-H
Shea	ath		PVC	PVC	PUR HALOGEN FREE	/	PVC	PUR HALOGEN FREE	PVC	/	PVC	PVC
Self-	extinguis	hing	IEC 60332-1-2 IEC 60332-1-3	IEC 60332-1-2 IEC 60332-1-3 IEC 60332-3 CEI 20-22 II	IEC 60332-1-2 IEC 60332-1-3	IEC 60332-1 EN 50305 EN 50306-1	IEC 60332-1-2 IEC 60332-1-3	IEC 60332-1-2 IEC 60332-1-3	IEC 60332-1-2 IEC 60332-1-3	IEC 60332-1 EN 50305 EN 50306-1	IEC 60332-3 CEI 20-22 II	IEC 60332-3 CEI 20-22 II
Oil re	esistant		/	/	UL 758	/	/	UL 758	/	/	ISO 6722-1	ISO 6722-1
Max.	. speed		/	/	100 m/min	/	/	300 m/min	/	/	50 m/min	50 m/min
	. accelera		/	/	2 m/s ²	/	/	25 m/s ²	/	/	5 m/s ²	5 m/s ²
Mini	mum ben	ding radius	80 mm	80 mm	80 mm	60 mm	108 mm	108 mm	94 mm	65 mm	75 mm	90 mm
Oute	er diamete	ər	8 mm	8 mm	8 mm	6 mm	7 mm	7 mm	7 mm	6.5 mm	5 mm	6 mm
	stripped		80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	/	/
	per condu 50228	ctors	Class 5	Class 5	Class 6	Class 5	Class 5	Class 6	Class 5	Class 5	Class 6	Class 6
Ambient temperature with cable extended (-T6) standard	fixed	Cable, I installation	-25°C +70°C	-25°C +70°C	-25°C +80°C	-25°C +80°C	-25°C +80°C	-25°C +80°C	-25°C +80°C	-25°C +80°C	-25°C +80°C	-25°C +80°C
	flexibl	Cable, e installation	+5°C +70°C	+5°C +70°C	-25°C +80°C	-25°C +80°C	-5°C +80°C	-25°C +80°C	-5°C +80°C	-25°C +80°C	-25°C +80°C	-25°C +80°C
erature	mobil	Cable, e installation	/	/	-25°C +80°C	/	/	-25°C +80°C	/	/	-15°C +80°C	-15°C +80°C
tempe I (-T6)	fixed	Cable, I installation	/	/	-40°C +80°C	-40°C +80°C	/	-40°C +80°C	/	-40°C +80°C	/	/
ended	flexibl	Cable, e installation	/	/	-40°C +80°C	-40°C +80°C	/	-30°C +80°C	/	-40°C +80°C	/	/
ext ₆	mobil	Cable, e installation	/	/	-40°C +80°C	/	/	-30°C +80°C	/	/	/	/
	Therm	al current Ith	10 A	10 A	10 A	6 A	6 A	6 A	3 A	4 A	4 A	2 A
	Rated in:	sulation voltage Ui	250 Vac	250 Vac	250 Vac	250 Vac	250 Vac	250 Vac	250 Vac	250 Vac	250 Vac 300 Vdc	30 Vac 36 Vdc
data		on against short cuits (fuse)	10 A 500 V type gG	10 A 500 V type gG	10 A 500 V type gG	6 A 500 V type gG	6 A 500 V type gG	6 A 500 V type gG	3 A 500 V type gG	4 A 500 V type gG	4 A 500 V type gG	2 A 500V type gG
ectrical data	⊑ ≻	24 V	2 A	2 A	2 A	2 A	2 A	2 A	2 A	2 A	2 A	2 A
ectri	lization tegory DC13	125 V	0.4 A	0.4 A	0.4 A	0.4 A	0.4 A	0.4 A	0.4 A	0.4 A	0.4 A	/
Ele	D Cate	250 V	0.3 A	0.3 A	0.3 A	0.3 A	0.3 A	0.3 A	0.3 A	0.3 A	0.3 A	/
	5 >	24 V	4 A	4 A	4 A	4 A	4 A	4 A	3 A	4 A	4 A	2 A
	Utilization category AC15	120 V	4 A	4 A	4 A	4 A	4 A	4 A	3 A	4 A	4 A	/
	Util cat	250 V	4 A	4 A	4 A	4 A	4 A	4 A	3 A	4 A	4 A	1
	Appr	ovals	CE cULus IMQ EAC CCC	CE EAC CCC	CE cULus IMQ EAC CCC	CE IMQ EAC CCC	CE cULus IMQ EAC CCC	CE cULus IMQ EAC CCC	CE cULus IMQ EAC CCC	CE IMQ EAC CCC	CE cULus IMQ EAC CCC	CE cULus EAC CCC

Internal cable wiring



Connector pin assignment



Female connectors see page 299

2NC

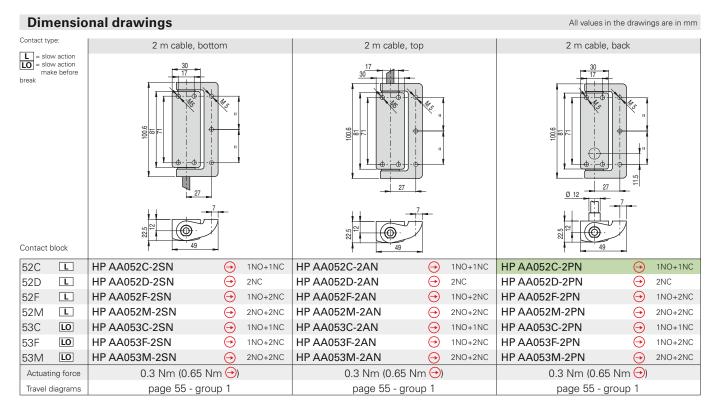
nero

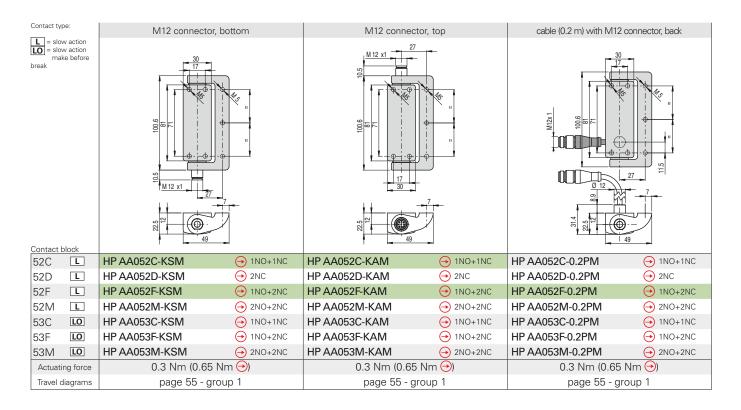
grigio

marrone

blu

giallo-verde



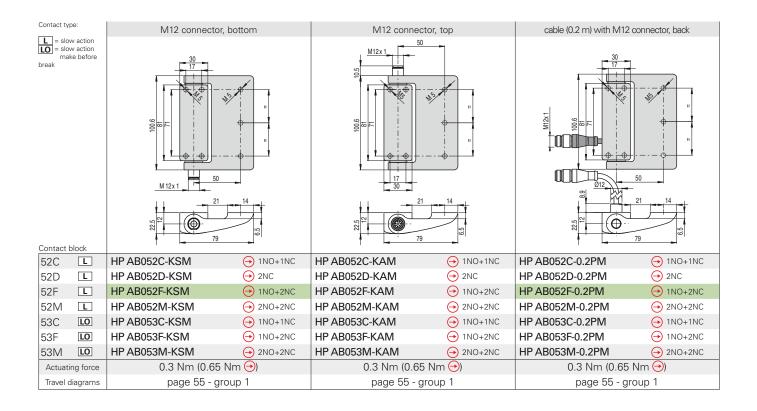


Attention! The safety hinge switch can be combined together exclusively with one or more Pizzato Elettrica hinges (HP or HC series). The use of whichever other hinge does not guarantee the correct operation of the safety device.

🕩 pizzato

5

Contact ty	pe:	0 11 1 1				0.14		
			om	2 m cable,	top		back	
slow action = slow action make before break		2 m cable, bottom				2 m cable, back		
Contact	block	79	6.5	79	6.5	79	6.5	
52C	L	HP AB052C-2SN	→ 1NO+1NC	HP AB052C-2AN	→ 1NO+1NC	HP AB052C-2PN	→ 1NO+1NC	
52D	L	HP AB052D-2SN	→ 2NC	HP AB052D-2AN	→ 2NC	HP AB052D-2PN	→ 2NC	
52F	L	HP AB052F-2SN	→ 1NO+2NC	HP AB052F-2AN	→ 1NO+2NC	HP AB052F-2PN	→ 1NO+2NC	
52M	L	HP AB052M-2SN	→ 2NO+2NC	HP AB052M-2AN	2NO+2NC	HP AB052M-2PN	→ 2NO+2NC	
53C	LO	HP AB053C-2SN	→ 1NO+1NC	HP AB053C-2AN	→ 1NO+1NC	HP AB053C-2PN	→ 1NO+1NC	
53F	LO	HP AB053F-2SN	→ 1NO+2NC	HP AB053F-2AN	→ 1NO+2NC	HP AB053F-2PN	→ 1NO+2NC	
53M	LO	HP AB053M-2SN	→ 2NO+2NC	HP AB053M-2AN	→ 2NO+2NC	HP AB053M-2PN	→ 2NO+2NC	
Actuati	ng force	0.3 Nm (0.65 Nr	m 🔿)	0.3 Nm (0.65	Nm 🕀)	0.3 Nm (0.65	Nm 🔿)	
Travel of	diagrams	page 55 - grou	ip 1	page 55 - gr	roup 1	page 55 - g	roup 1	



Attention! The safety hinge switch can be combined together exclusively with one or more Pizzato Elettrica hinges (HP or HC series). The use of whichever other hinge does not guarantee the correct operation of the safety device.

Accessories See page 299

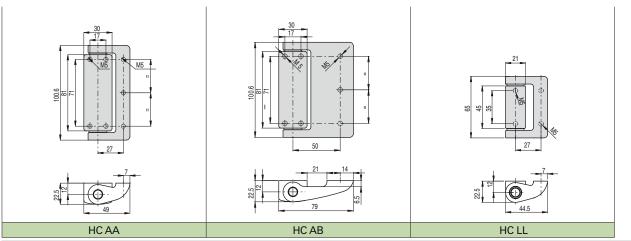


5

Versions for glass or polycarbonate doors - Dimensional drawings All values in the drawings are in mm

Additional hinges





Travel diagrams

Contact block	Group 1	Contact block	Group 1	Contact block	Group 1
52C ⅓7	0 3° ⁽²⁾ 7° 180°	53C ⅓┦	0 3° ⁽²⁾ 7° 180°	50С	↓ 0 4° ⁽⁻⁾ 8° 180°
1NO+1NC	5°	1NO+1NC	1°	1NO+1NC Ү7	1.5°
52D 7-7	0 3° ⁽²⁾ 7° 180°	53F	0 3° ⁽²⁾ 7° 180°	50D 7-7	0 4° [⊙] 8° 180°
2NC 7-7		1NO+2NC そ-そ-冫	1°	2NC	↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓
52F	0 3° ⊖7° 180°	53M	0 3° ⁽²⁾ 7° 180°	50F	0 4° ⊕8° 180°
1NO+2NC そ-そ-う	5°	2NO+2NC 7-7	1°	1NO+2NC	► 1.5°
52M 2NO+2NC そ-そ-うう	0 3° ^{(37°} 180° 5°		contacts can be adjusted from 0° dicated in the travel diagrams. The re-adjustment.	50М 2NO+2NC 7-7	0 4° [⊙] 8° 180° ► 1.5°

Accessories

Article	Description		
VF AC7032	Protection cap of adjustment screw		
	The cap is supplied with every hinge and must always be inserted after the adjustment of the switching point. In case of loss or damage, the cap can be ordered separately.		

Open contact ⊕ Positive opening travel 4 Switch pressed / Switch released

H/5

99.

Ŧ

₽₽

H (200 min - 1600 max)

A

В

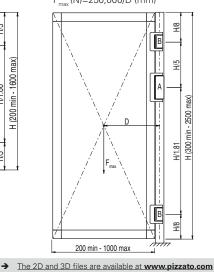
1

Closed contact

Legend

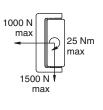
All values in the drawings are in mm

Doors with one safety hinge and two additional hinges $F_{max}(N)$ =250,000/D (mm)

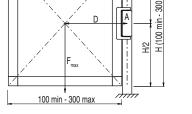


Doors with one safety hinge F_{max}(N)=25,000/D (mm) Admitted max. loads, independent of utilization conditions.

Max. forces and loads HP AA



H/2 max)



Legend

F_m D Force exerted by the weight of the door (N) Distance from the centre of gravity of the door to the axis of the hinge

(mm) А

Safety hinge В Additional hinge

Items with code on green background are stock items

Accessories See page 299

Doors with one safety hinge and one additional hinge F_mm(N)=200,000/D (mm)

F_{max}

150 min - 800 max

_{ax}(N)=200,000/D (mm)

All values in the diagrams are in degrees

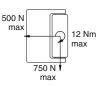


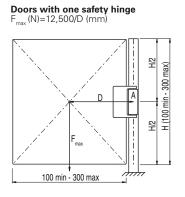


5

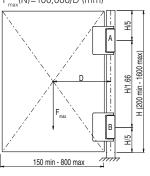
Max. forces and loads HP AB

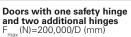
Admitted max. loads, independent of utilization conditions.



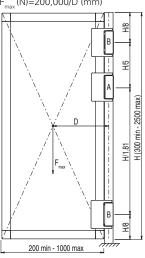


Doors with one safety hinge and one additional hinge $F_{max}(N)$ =100,000/D (mm)





All values in the drawings are in mm



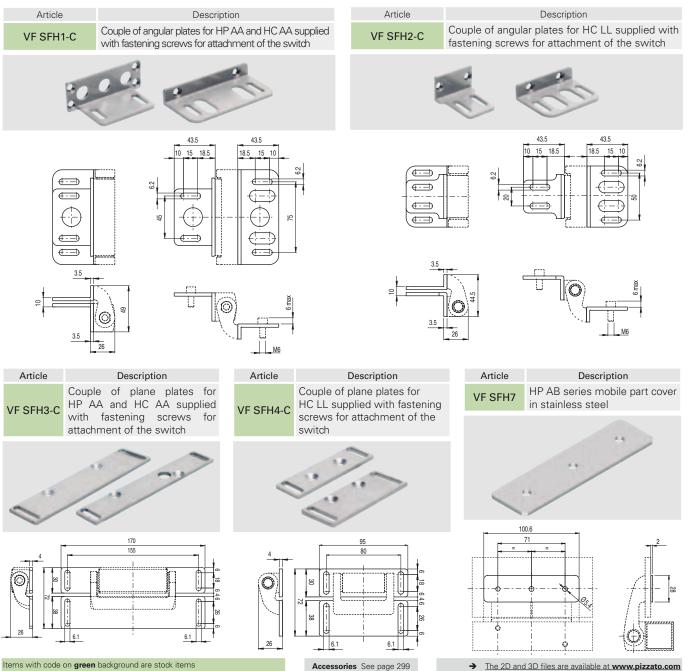
All values in the drawings are in mm

Legend

F _{max}	Force exerted by the weight of the door (N)
D	Distance from the centre of gravity of the door to the axis of the hinge
(mm)	
A	Safety hinge
В	Additional hinge

Fixing plates

Fastening screws for profile not supplied.





Description



Pizzato Elettrica extends its range of products by creating the new HX series safety hinge switches where safety and style blend into a single product.

The electric switch is fully integrated into the mechanical hinge so that it is virtually invisible to an inexpert eye. This, asides from being an aesthetic advantage, guarantees greater safety as a switch which is difficult to identify is consequently even more difficult to tamper with. The rear mounting without screws in sight and the very precise line mean the switch can be perfectly integrated even with guards of machinery with a very precise design.

As the HX series safety hinge switches are in stainless steel, these devices can be used in environments where particular attention must be paid to hygiene making them suitable for a variety of applications, ranging from the food and pharmaceutical sectors to the chemical and marine sectors.

Maximum safety with a single device

The HX BEE1 series hinge switches are constructed with redundant electronics. As a result, the maximum PL e The HX BEE1 series hinge switches are constructed with redundant croceronics, i.e. a sector, and SIL 3 safety levels can still be achieved through the use of a single device on a guard. This avoids expensive wiring in the field and allows faster installation. Inside the control cabinet, the two electronic safety outputs must be connected to a safety module with OSSD inputs or to a safety PLC.

Series connection of several switches

One of the most important fea-**6**+ tures of the HX series is the possibility of connecting up to 32 sensors in series, while still maintaining the maximum safety levels PL e laid down in EN 13849-1 and SIL 3 acc. to EN 62061.

This connection type is permissible in safety systems which have a safety module at the end of the chain that monitors the outputs of the last HX switch.

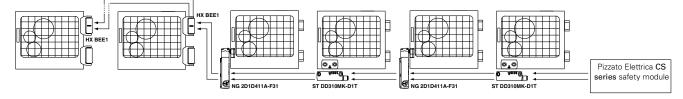
The fact that the PL e safety level can be maintained even with 32 sensors connected in series demonstrates the extremely secure structure of each single device.

Pizzato Elettrica CS series safety module

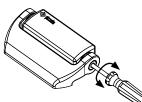
Series connection with other devices

The HX BEE1 series hinge switch features two safety inputs and two safety outputs, which can be connected in series with other Pizzato Elettrica safety devices. This option allows the creation of safety chains containing various devices. For example, stainless steel safety hinges (HX BEE1 series), transponder sensors (ST series)

and door lock sensors (NG series) can be connected in series while still maintaining the maximum PL e and SIL 3 safety levels.



Adjustment of the switching point



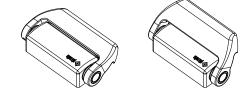
The switching point of the switches can be set with a flat-blade screwdriver.

Adjusting the switching point allows for any calibration for large size guards. After calibrating the switch, it is always necessary to close the hole using the safety cap supplied.

Basic activation angle variants

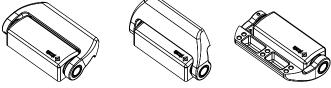
On request, versions with a switch base activation angle of 15° multiples (e.g. 45° or 90°) are available.

The different activation angle does not exclude the possibility of fine adjustment of the switching point by means of the adjustment screw in the switch. Any change in the base operating angle does not alter the maximum mechanical switch travel.



Opening angle up to 180°

The mechanical design of the switch also allows use on guards with an opening angle of up to 180°.



Cable with connector at the back



The version with a cable with M12 connector at the back offers the best combination of aesthetics and simple connection.

This solution allows the wiring to be hidden. At the same time, it facilitates the connection and disconnection of the wiring from inside the machinery.





Protection degrees IP67 and IP69K

IP69K IP67 These devices are designed to be used in the toughest environmental conditions and they pass the IP67 immersion test acc. to EN 60529. They can therefore be used in all environments where maximum protection degree of the housing is required. Due to

their special design, these devices are suitable for use in equipment subjected to cleaning with high pressure hot water jets. These devices meet the IP69K test requirements according to ISO 20653 (water jets with 100 bar and 80°C).

Materials



With this new series in AISI316L stainless steel, Pizzato Elettrica offers an extensive range of devices suitable for environments where special attention must be paid to cleanliness and hygiene. The accurate surface finish allows these devices to

be used for a variety of applications, ranging from the food and pharmaceutical sectors to the chemical and marine sectors.

Additional hinges



To complete the installation, various types of additional hinges are available to be used in a variable number depending on the weight of the guard.

These hinges have the same aesthetic and mechanical structure but cost less as they contain no electrical parts.

Laser engraving



Pizzato Elettrica has introduced a new laser engraving system for stainless steel switches of the HX series.

Thanks to this new system, engravings on the products are indelible.

Internally equipped with innovative concepts, the HX series safety switches can be supplied both

with electromechanical safety contacts with posi-

tive opening, or with self monitoring redundant

electronic safety outputs. This allows the customer

to choose between the most cost-effective solution

(mechanical contacts) or a maximum security solu-

Mechanical or electronic contact blocks

tion (electronic outputs).



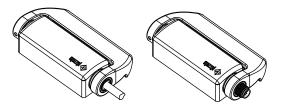
For heavy duty applications

Specially designed for heavy industrial applications, these hinges are made of high-thickness microfusion materials with high strength mechanical properties. The maximum loads indicated in the technical specifications are those that the hinge can withstand without any lubrication, for one million opening and closing cycles,

while maintaining its features as a safety device in perfect efficiency.

With cable or connector

The electrical connection via integrated cable or M12 connector option makes the device suitable for the most diverse applications. The connector versions allow faster device replacement and installation, by making incorrect wiring connection impossible. The cable versions, on the other hand, offer the best value for money. Both the cable as well as the connector versions are available with mechanical or electronic contact blocks.



Three different output directions



Designed for flexibility, the HX series safety hinges are equipped with three different output directions for the electrical conductors. Directions from below or from above allow the same exit direction of the conductor to be maintained, both for right and for left-hand doors. The direction from behind has the ultimate aesthetic, cleanliness and hygiene result. All three electrical output directions are available with output cables in various lengths or with M12 connector.

Four LEDs for immediate diagnosis



The versions with electronic contact block are equipped with four signalling LEDs. Each LED represents a specific hinge function, this greatly facilitates switching point adjustment via the immediate visual indication for the installer during the adjustment phase. There are also three separate LEDs available: one for input status, one for output status, and one for general device status. For serial applica-

tions, this independence enables identification of any interruptions in the safety chain and of any internal errors. All of this at a glance, without needing to decode complex flashing sequences.

Gold-plated contacts

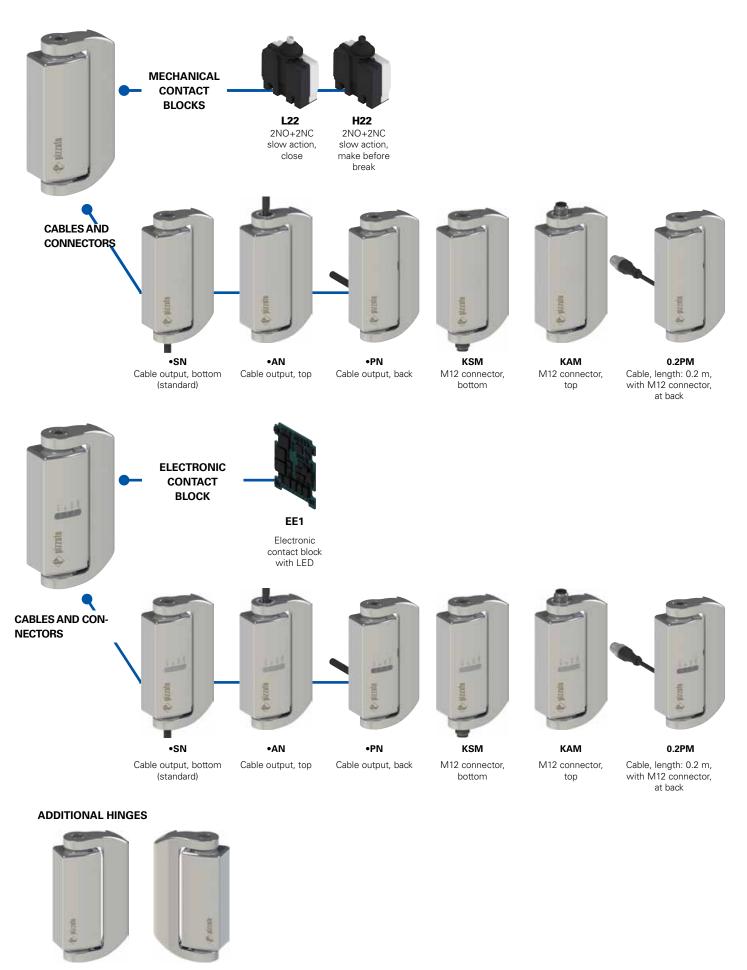


The contact blocks of these devices can be supplied gold-plated upon request. Ideal for applications with low voltages or currents; it ensures increased contact reliability. The high-thickness coating > 1 micron ensures the mechanical endurance of the coating over time.



Selection diagram

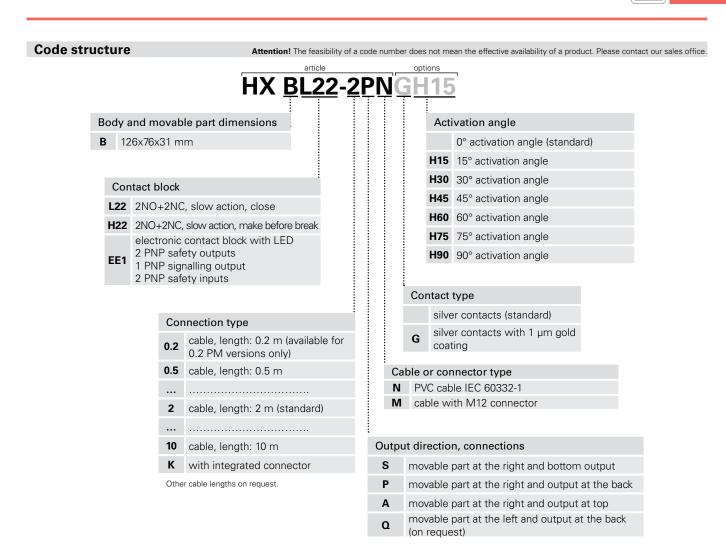
5



```
НХ СВ
```

HX CD

- product option



Code structure for additional hinges

НХ <u>С</u>	B	
	Additi	onal hinges
	СВ	126x76x31 mm, movable part at the right
	CD	126x76x31 mm, movable part at the left



In compliance with standards:

IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1, EN 60947-1, IEC 60204-1, EN 60204-1, EN ISO 14119, EN ISO 12100, IEC 60529, EN 60529, ISO 20653, IEC 61508-1, IEC 61508-2, IEC 61508-3, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, EN 61326-1, EN 61326-3-1, EN 61326-3-2, UL 508, CSA 22.2 No.14



UL approval: TÜV SÜD approval: EAC approval: E**III**

E131787 Z10 14 03 75157 007 RU C-IT.AД35.B.00454 **Technical data**

Housing

Metal housing, polished, AISI 316L stainless steel Versions with integrated cable, length 2 m, other lengths from 0.5 ... 10 m on request Versions with integrated M12 connector

Versions with 0.2 m cable length and M12 connector, other lengths from 0.1 ... 3 m on request

on request Protection degree:	IP67 acc. to EN 60529 IP69K acc. to ISO 20653 (Protect the cables from direct high-pressure and high-temperature jets)	
Corrosion resistance in saline mist:	≥ 1000 hours in NSS acc. to ISO 9227	
General data For safety applications up to: Mechanical interlock, not coded:	SIL 3 acc. to EN 62061 PL e acc. to EN ISO 13849-1 type 1 acc. to EN ISO 14119	
Safety parameters HX B•22-••• B _{10D} :	5,000,000 for NC contacts	
Safety parameters HX BEE1-••• MTTF _D :	2413 years	
PFH _D : DC:	1.24E-09 High	
Service life: Ambient temperature: Max. actuation frequency: Mechanical endurance:	20 years see table on page 62 600 operating cycles/hour 1 million operating cycles	
Max. actuation speed: Min. actuation speed: Mounting position:	90°/s 2°/s any	
Tightening torque, M6 screws:	10 12 Nm	
Electrical data (L22 - H22 mechanical contact Rated impulse withstand voltage U _{imp} : Conditional short circuit current: Pollution degree:	blocks) 4 kV 1000 A acc. to EN 60947-5-1 3	
Electrical data (EE1 electronic contact block)		
Rated operating voltage U _e : Consumption at voltage U _e : Rated impulse withstand voltage U _{imp} : Resettable internal protection fuse: Overvoltage category:	24 Vdc -15%+10% SELV < 1W 1.5 kV 1.1 A III	
IS1/IS2 inputs Rated operating voltage U _e : Rated current consumption:	24 Vdc 5 mA	
OS1/OS2 safety outputs Rated operating voltage U _e : Output type: Utilisation category: Short circuit detection: Overcurrent protection: Duration of the deactivation impulses at the	24 Vdc PNP type OSSD DC12; U _e =24Vdc; I _e =0.25A Yes Yes	
safety outputs: Permissible capacitance between outputs: Permissible capacitance between output and ground O3 signalling output	< 300 us < 200 nF : < 200 nF	
Rated operating voltage U _e : Output type: Utilisation category: Short circuit detection: Overcurrent protection:	24 Vdc PNP DC12; U _e =24Vdc; I _e =0.1A No Yes	

 ${}^{ar{\Delta}}$ If not expressly indicated in this chapter, for correct installation and utilization of all articles see chapter utilization requirements from page 313 to page 324.

⚠ Important: Switch off the circuit voltage before disconnecting the connector from the switch. The connector is not suitable for separation of electrical loads. According to EN 60204-1, versions with 8-pole M12 connector can be used only in PELV circuits.

Features approved by UL

Utilization categories

R300 pilot duty (28 VA, 125-250 Vdc) B300 pilot duty (360 VA, 120-240 Vac)

Housing features type 1, 4X "indoor use only," 12. Housing features for the version with 2 contacts and type N cable Type 1, 4X "indoor use only"

In compliance with standard: UL 508, CSA 22.2 No.14

Please contact our technical department for the list of approved products.

Features approved by TÜV SÜD

Supply voltage: 24 Vdc Rated operating current (max.): 0.25 A Ambient temperature: -25°C ... +70°C Protection degree: IP67 PL, category: PL e, category 4

In compliance with standards: IEC 61508-1:2010 (SIL 3), IEC 61508-2:2010 (SIL 3), IEC 61508-3:2010 (SIL 3), IEC 61508-4:2010 (SIL 3), IEC 620611/ A1:2012 (SIL CL 3), EN ISO 13849-1:2008 (PL e, Cat. 4), EN 60947-5-1/ A1:2009, ISO 14119:2013

Please contact our technical department for the list of approved products.



5

Utilization temperatures and electrical data for L22/H22 mechanical contact blocks

			Cable type N 9x0,34 mm²	M12 connector, 8-pole
ure ure	Cable, fixed installation		-25°C +80°C	-25°C +80°C
Ambient temperature	Cable, flexible installation		-5°C +80°C	-5°C +80°C
ten A	Cable, mobile installation		/	/
	Thermal current I_{th}		3 A	2 A
	Rated insulation voltage U _i		250 Vac	30 Vac 36 Vdc
	Protection against short circuits (fuse)		3 A 500 V type gG	2 A 500V type gG
Electrical data	Utilization category DC13	24 V	2 A	2 A
		125 V	0.4 A	/
		250 V	0.3 A	/
	G	24 V	3 A	2 A
	Utilization category AC15	120 V	3 A	/
		250 V	3 A	/

Utilization temperatures and electrical data for EE1 electronic contact block

			Cable type N 8x0,34 mm ²	M12 connector, 8-pole
nt ture	Cable, fixed installation		-25°C +70°C	-25°C +70°C
Ambient temperature	Cable, flexible installation		-5°C +70°C	-5°C +70°C
ter A	Cable, mobile installation		/	/
	Thermal current I_{th}		0.25 A	0.25 A
lata	Rated insulation voltage U _i		32 Vdc	32 Vdc
Electrical data	Protection against short circuits (fuse)		1 A	1 A
Elec	Utilization category DC12	24 V	0.25 A	0.25 A

Internal connections with cable

L22/H22 mechanical contact blocks

cable colour	contacts
black	NC
black-white	NC
red	NC
red-white	NC
brown	NO
blue	NO
purple	NO
purple-white	NO
yellow/green	÷

Legend

A1-A2	supply
IS1-IS2	safety inputs
OS1-OS2	safety outputs
03	signalling output
NC	normally closed contact
NO	normally open contact
÷	ground connection

EE1 electronic contact block

cable colour	connection
brown	A1(+)
red	IS1
blue	A2(-)
red-white	OS1
black	03
purple	IS2
black-white	OS2
purple-white	not connected

Internal connections with M12 connector

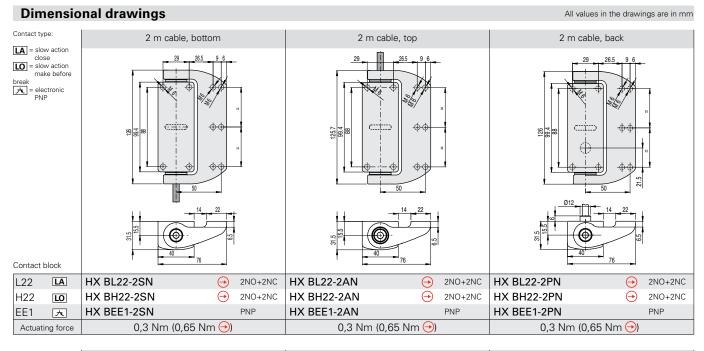
L22/H22 mechanical contact blocks pin contacts 1 NC 2 3 NC 4 5 NO 6 7 8 NO

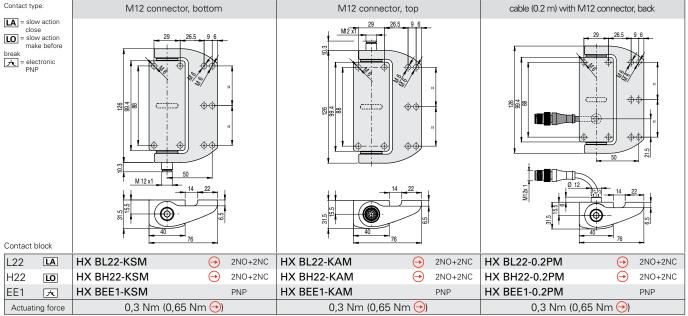
1

Ŧ

EE1 electronic contact block					
	pin	connection			
² (•••) ⁶	1	A1(+)			
	2	IS1			
4 8	3	A2(-)			
	4	OS1			
	5	O3			
	6	IS2			
	7	OS2			
	8	not connected			

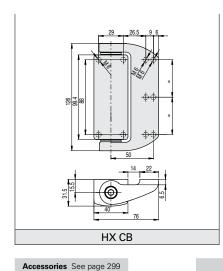
5



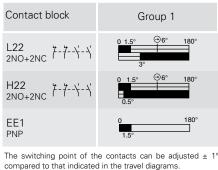


To order a product with a movable part at the left replace P with Q in the codes shown above Example: HX BL22-2**P**N → HX BL22-2**Q**N

Additional hinges



Travel diagrams



compared to that indicated in the travel diagrams. The hinge is supplied without pre-adjustment.

Legend

€



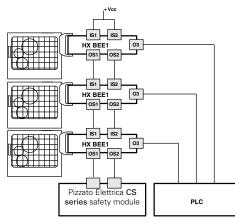
→ The 2D and 3D files are available at www.pizzato.com

All values in the drawings are in degrees

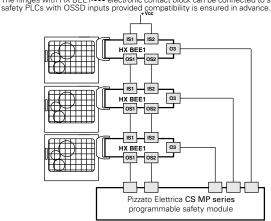
Complete safety system

The use of complete and tested solutions guarantees the electrical compatibility between the hinge of the HX series and the safety modules from Pizzato Elettrica, as well as high reliability. The sensors have been tested with the modules listed in the adjacent table.

al -	Switch Compatible safety modules		Safety module output contacts		
Э			Instanta- neous safety contacts	Delayed safety contacts	Signalling contacts
	HX BEE1-•••	CS AR-05••••	3NO	/	1NC
		CS AR-06••••	3NO	/	1NC
		CS AR-08••••	2NO	/	/
		CS AT-0••••	2NO	2NO	1NC
		CS AT-1 ••••	3NO	2NO	/
		CS MP		see page 255	
		CS MF•••••		see page 283	
	The hinges with HX E	BEE1-••• electronic conta	act block can be	connected to safe	ty modules or

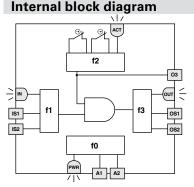


Possibility of series connection of multiple hinges for simplifying the wiring of the safety system, whereby only the outputs of the last hinge are evaluated by a Pizzato Elettrica safety module (see table with compatible safety modules). Each HX switch is provided with a signalling output, which is activated when the respective guard is closed. Depending on the specific requirements of the application, this information can be evaluated by a PLC.



Possibility of series connection of multiple hinges for simplifying the wiring of the safety system, whereby only the outputs of the last hinge are evaluated by a Pizzato Elettrica safety module of the CS MP series. Both the safety-relevant evaluation and the evaluation of the signalling outputs are performed by the CS MP series.

LED



The adjacent diagram illustrates 4 logical, linked sub-functions of the hinge switch.

Function f0 is a basic function and includes the monitoring of the power supply as well as internal, cyclical tests.

The task of function f1 is to evaluate the status of the device inputs, whereas function f2 checks the opening of the guard. Function f3 is intended to activate or deactivate the safety outputs and check for any faults or short circuits in the outputs.

 ACT
 state of actuator / O3 output

 IN
 status of safety inputs

 evice
 OUT

 status of safety outputs

 out

PWR Powersupply/self-diagnosis

Function

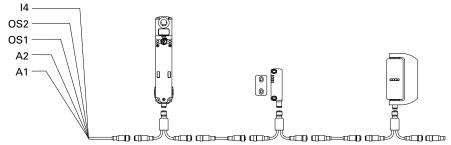
The safety-related function, which combines the sub-functions mentioned above, only activates the safety outputs if the input signals are correctly applied and the guard is in closed position.

The status of each function is displayed by the corresponding LED (PWR, IN, ACT, LOCK, OUT), in such a way that the general device status becomes immediately obvious to the operator.

Series connection

To simplify series connections of the devices, various M12 connectors are available that allow complete wiring.

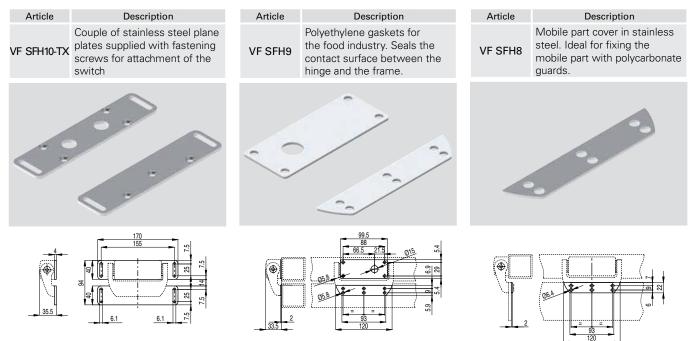
This solution significantly reduces installation times while at the same time maintaining the maximum safety levels PL e and SIL 3. For further information see page 304.



Accessories

Article	Description
VF AC7032	Protection cap of adjustment screw
	The cap is supplied with every hinge and must always be attached after the fine adjustment of the switching point. In case of loss or damage, the cap can be ordered separately.

Fixing plates



Max. forces and loads HX

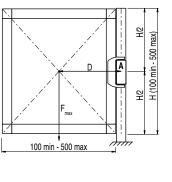
Admitted max. loads, independent of utilization con-ditions.



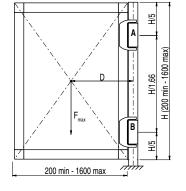
Attention Never exceed the loads listed above under any circumstances.

The loads have been verified by a fatigue test of one million operating cycles with a 90° opening angle.

Doors with one safety hinge F_{max}(N)=50,000/D (mm)

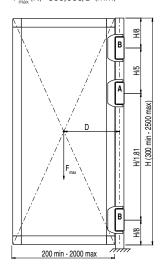


Doors with one safety hinge and one additional hinge F_{max}(N)=400,000/D (mm)



All values in the drawings are in mm

Doors with one safety hinge and two additional hinges _{max} (N)=500,000/D (mm)



Legend

- F Force exerted by the weight of the door (N)
- D Distance from the centre of gravity of the door to the axis of the hinge (mm)
- Safety hinge
- A B Additional hinge

Accessories See page 299

→ The 2D and 3D files are available at www.pizzato.com

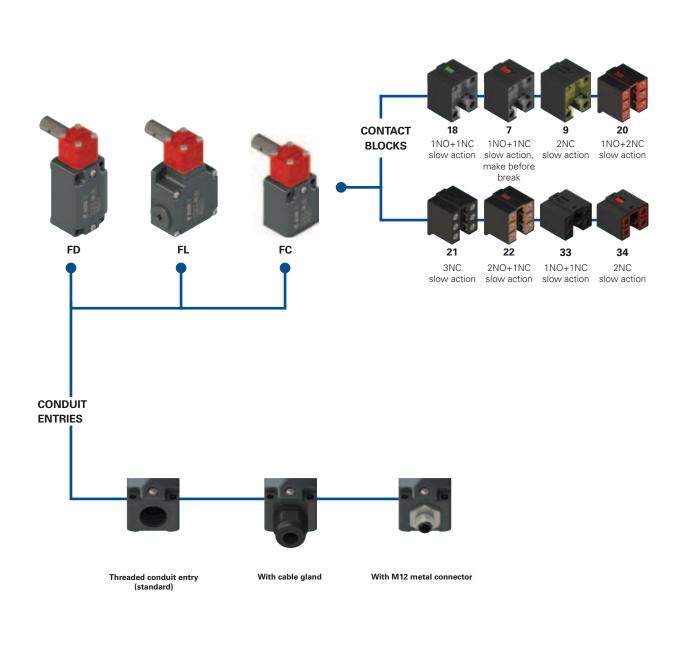
Items with code on green background are stock items

Notes																			

5

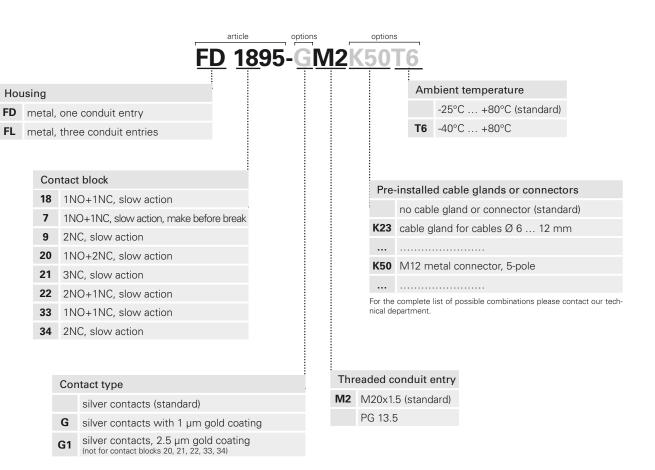
Selection diagram

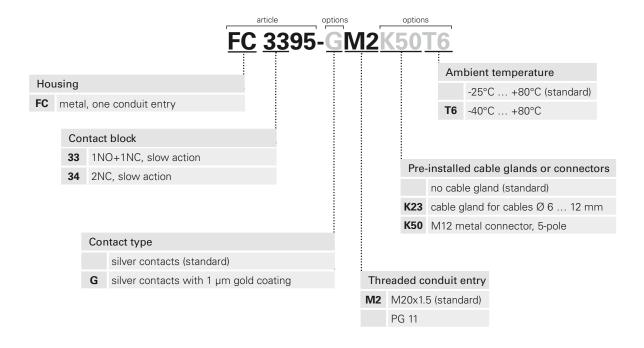
5



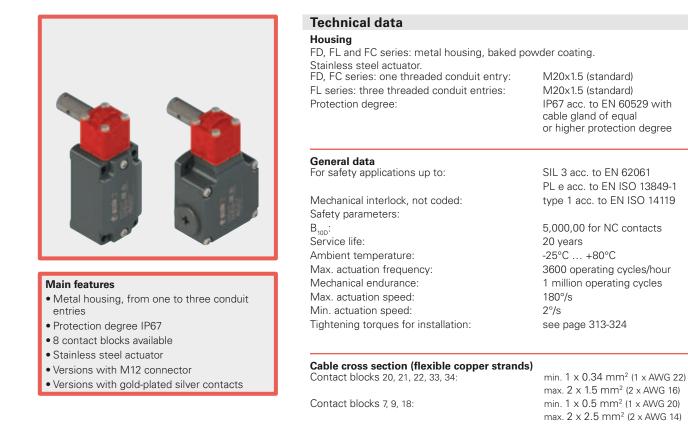
product option

Code structure









5

IMQ approval: UL approval: CCC approval: EAC approval:

FG605 E131787 2007010305230000 RU C-IT.АД35.В.00454

In compliance with standards:

IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1, EN 60947-1, IEC 60204-1, EN 60204-1, EN ISO 14119, EN ISO 12100, IEC 60529, EN 60529, UL 508, CSA 22.2 No.14. Approvals:

IEC 60947-5-1, UL 508, CSA 22.2 No.14 , GB14048.5-2001.

Compliance with the requirements of:

Machinery Directive 2006/42/EC and EMC Directive 2014/30/EU. Positive contact opening in conformity with standards: IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1.

🛆 If not expressly indicated in this chapter, for correct installation and utilization of all articles see chapter utilization requirements from page 313 to page 324.

Elect	trical data		Utilization cat	egory	
without connector	Thermal current (I _{th}): Rated insulation voltage (U _i): Rated impulse withstand voltage (U _{imp}): Conditional short circuit current: Protection against short circuits: Pollution degree:	10 A 500 Vac 600 Vdc 400 Vac 500 Vdc (contact blocks 20, 21, 22, 33, 34) 6 kV 4 kV (contact blocks 20, 21, 22, 33, 34) 1000 A acc. to EN 60947-5-1 type aM fuse 10 A 500 V 3	Alternating cur U_e (V)250 I_e (A)6Direct current: U_e (V)24 I_e (A)6	400 4	50÷60 Hz) 500 1 250 0.4
with M12 connector, 4 or 5-pole	Thermal current (I _{th}): Rated insulation voltage (U _i): Protection against short circuits: Pollution degree:	4 A 250 Vac 300 Vdc type gG fuse 4 A 500 V 3	$\begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$	120 4	50÷60 Hz) 250 4 250 0.4
with M12 connector 8-pole	Thermal current (I _{th}): Rated insulation voltage (U _t): Protection against short circuits: Pollution degree:	2 A 30 Vac 36 Vdc type gG fuse 2 A 500 V 3	Alternating cur U _e (V) 24 I _e (A) 2 Direct current: U _e (V) 24 I _e (A) 2		50÷60 Hz)



Description



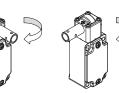
These safety switches are designed to monitor gates or doors that safeguard dangerous parts of machines without inertia. They are very sensitive, open the contacts after few degrees of rotation and immediately send the stop signal. The head, which can be turned in 90° steps, enables installation in multiple positions.

The metal housing and the stainless steel actuator enable use even under operating conditions in which dust and dirt could inhibit the operation of normal safety switches with separate actuator.

Head with variable orientation







For all switches, the head can be adjusted in 90° steps after removing the four fastening screws. This allows you to use the same switch on both right- and left-facing door fronts.

Protection degree IP67

IP67 These devices are designed to be used in the toughest environmental conditions and they pass the IP67 immersion test acc. to EN 60529. They can therefore be used in all environments where maximum protection

degree of the housing is required.

Laser engraving



Application examples

Features approved by IMQ

Rated impulse withstand voltage (U_imp): 6 kV

Conventional free air thermal current

Protection against short circuits:

Protection degree of the housing:

MV terminals (screw terminals)

Pollution degree: Utilization category:

Operating voltage (U):

Operating current (I):

500 Vac

10 A

IP67

AC15

3 A

Forms of the contact element: Zb, Y+Y, Y+Y+X, Y+Y+Y, Y+X+X Positive opening contacts on contact blocks 7, 9, 18, 20, 21, 22, 33, 34 In compliance with standards: EN 60947-1, EN 60947-5-1+ A1:2009, fundamental

Please contact our technical department for the list of approved products

requirements of the Low Voltage Directive 2014/35/EU.

400 Vac (50 Hz)

3

400 Vac (for contact blocks 20, 21, 22, 33, 34)

4 kV (for contact blocks 20, 21, 22, 33, 34)

type aM fuse 10 A 500 V

Rated insulation voltage (U):

(I__):

All devices are marked using a dedicated indelible laser system. These engravings are therefore suitable for extreme environments too. Thanks to this system that does not use labels, the loss of plate data is prevented and a greater resistance of the marking is achieved over time.

Extended temperature range



These devices are also available in a special version suitable for an ambient operating temperature range from -40°C up to +80°C.

They can therefore be used for applications in cold stores, sterilisers and other equipment with low temperature environments. The special materials used to produce these versions retain their characteristics even under these conditions, thereby expanding the installation possibilities.

Adjustable switching point



When installing the device, the contact switching point can be adjusted over the entire 360° range. By fixing the stud screw, it is possible to check the correct setting of the activation angle and quickly and easily adjust it if necessary. Once adjustment is complete, you can render the device tamper-proof against commonly used tools using the supplied lock pin.

Features approved by UL

Utilization categories

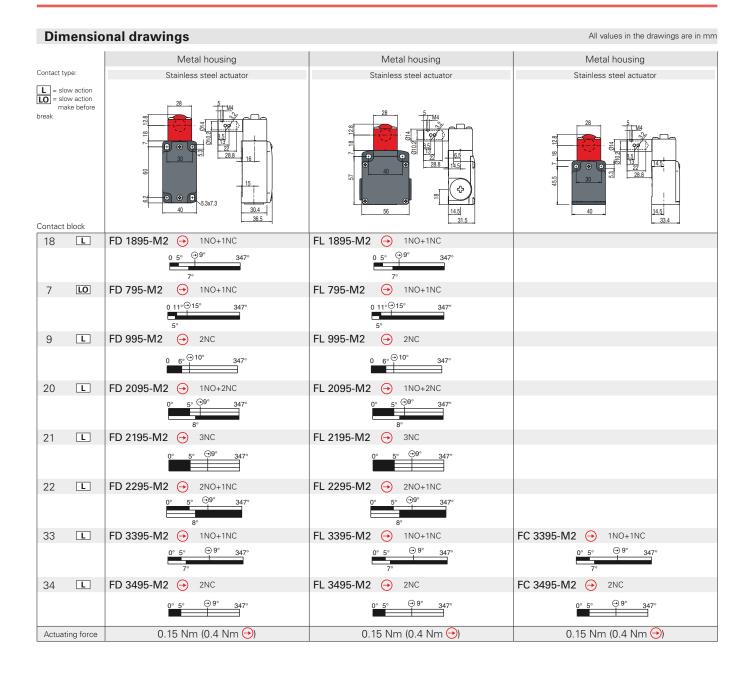
Q300 (69 VA, 125-250 Vdc) A600 (720 VA, 120-600 Vac)

Housing features type 1, 4X "indoor use only", 12, 13 For all contact blocks use 60 or 75 °C copper (Cu) conductor, rigid or flexible, wire size 12, 14 AWG. Tightening torque for terminal screws of 7.1 lb in (0.8 Nm).

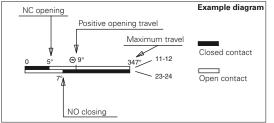
In compliance with standard: UL 508, CSA 22.2 No.14

Please contact our technical department for the list of approved products.





How to read travel diagrams



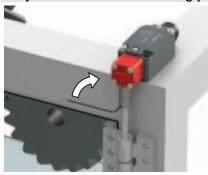
IMPORTANT:

All values in the diagrams are in degrees

In safety applications, actuate the switch at least up to the positive opening travel shown in the travel diagrams with symbol \bigcirc . Actuate the switch at least with the positive opening force, reported in brackets below each article, next to the actuating force value.



Adjustment of the switching point



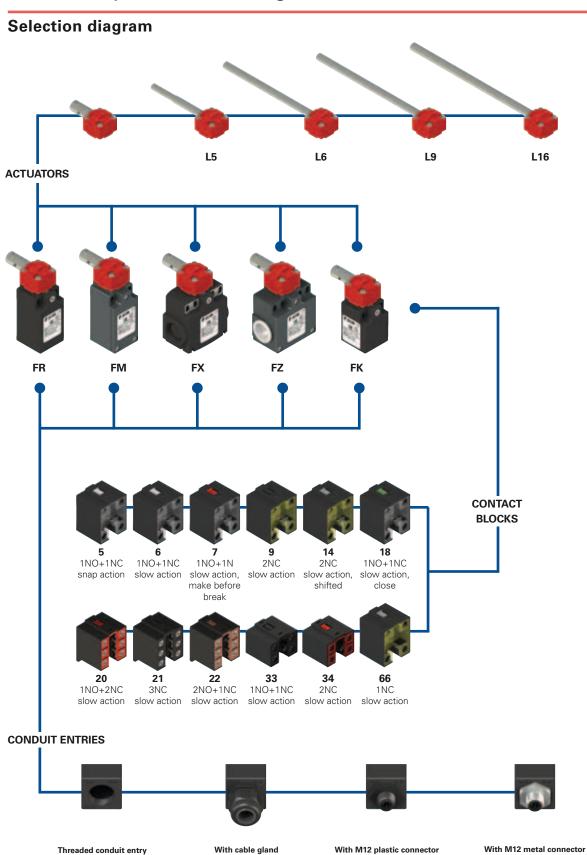
Temporary locking of the actuator (stud screw provided).



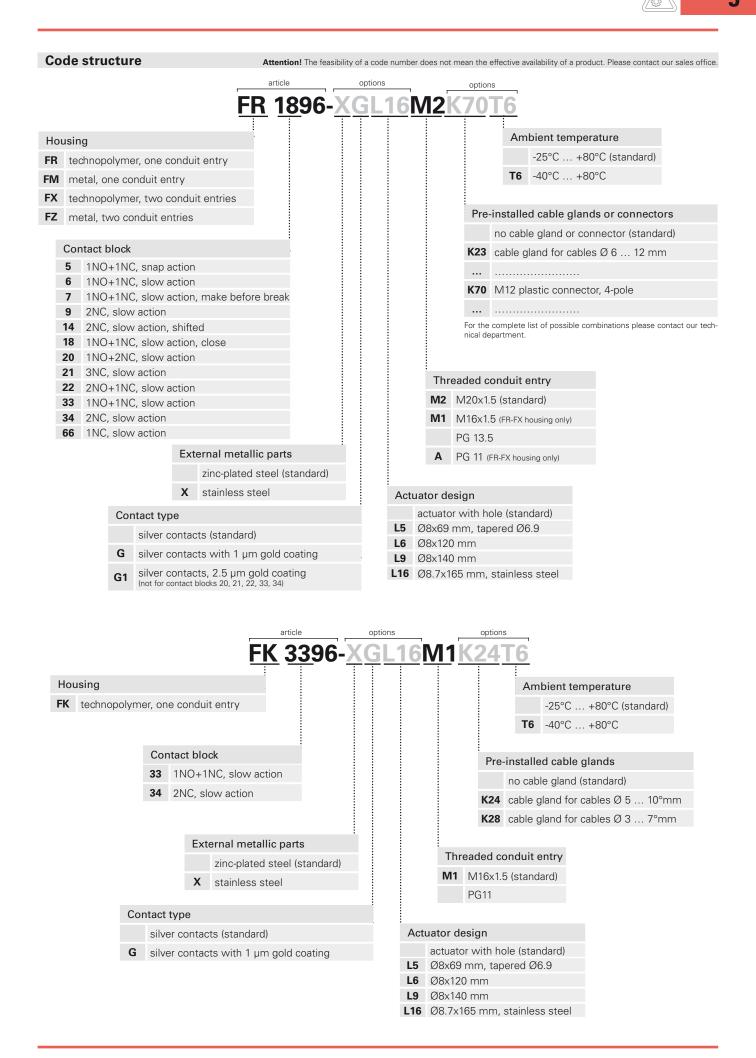
Verify the switching point according to EN ISO 13857 and recalibrate if necessary.



Pin the switch (pin is provided).



(standard)





Main features

5

- Metal housing or technopolymer housing,
- from one to two conduit entries
- Protection degree IP67
- 12 contact blocks available
- Versions with M12 connector
- Versions with gold-plated silver contacts
- Versions with stainless steel external metallic parts

Qua	ality	/ marl	ks:	
C	E	(c (UL) us	EAC

IMQ approval:

UL approval: CCC approval:

EG610 (FR-FX-FK series) EG609 (FM-FZ series) E131787 2007010305230013 (FR-FX-FK series) 2007010305229998 (FM-FZ series) RU C-IT.АД35.В.00454

EAC approval:

Technical data

Housing

FR, FX and FK series housing made of glass fibre reinforced technopolymer, self-extinguishing, shock-proof and with double insulation: FM and FZ series: metal housing, baked powder coating M20x1.5 (standard) FR, FM series: one threaded conduit entry: FK series: one threaded conduit entry: M16x1.5 (standard) FX series: two knock-out threaded conduit entries: M20x1.5 (standard) FZ series: two threaded conduit entries: M20x1.5 (standard) Protection degree: IP67 acc. to EN 60529 with cable gland of equal or higher protection degree General data For safety applications up to: SIL 3 acc. to EN 62061 PL e acc. to EN ISO 13849-1 Mechanical interlock, not coded: type 1 acc. to EN ISO 14119 Safety parameters: B_{10D}: 5,000,00 for NC contacts Service life: 20 years -25°C ... +80°C Ambient temperature: Max. actuation frequency: 3600 operating cycles/hour Mechanical endurance: 1 million operating cycles Max. actuation speed: 180°/s Min. actuation speed: 2°/s see page 313-324 Tightening torques for installation: Cable cross section (flexible copper strands) Contact blocks 20, 21, 22, 33, 34: min. 1 x 0.34 mm² (1 x AWG 22)

Contact blocks 5, 6, 7, 9, 14, 18, 66:

In compliance with standards:

IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1, EN 60947-1, IEC 60204-1, EN 60204-1, EN ISO 14119, EN ISO 12100, IEC 60529, EN 60529, UL 508, CSA 22.2 No.14. Approvals: IEC 60947-5-1, UL 508, CSA 22.2 No.14 , GB14048.5-2001.

max. 2 x 1.5 mm² (2 x AWG 16)

min. 1 x 0.5 mm² (1 x AWG 20) max. 2 x 2.5 mm² (2 x AWG 14)

Compliance with the requirements of:

Machinery Directive 2006/42/EC and EMC Directive 2014/30/EU. Positive contact opening in conformity with standards: IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1.

${ar \Delta}$ If not expressly indicated in this chapter, for correct installation and utilization of all articles see chapter utilization requirements from page 313 to page 324.

Elect	trical data		Utilizati	on categ	ory	
without connector	Thermal current (I _{th}): Rated insulation voltage (U _t): Rated impulse withstand voltage (U _{imp}): Conditional short circuit current: Protection against short circuits: Pollution degree:	10 A 500 Vac 600 Vdc 400 Vac 500 Vdc (contact blocks 20, 21, 22, 33, 34) 6 kV 4 kV (contact blocks 20, 21, 22, 33, 34) 1000 A acc. to EN 60947-5-1 type aM fuse 10 A 500 V 3	U _e (V) I _e (A)	ng curren 250 6 urrent: DC 24 6	nt: AC15 (5 400 4 C13 125 1.1	0÷60 Hz) 500 1 250 0.4
with M12 connector 4 and 5-pole	Thermal current (I _{th}): Rated insulation voltage (U _i): Protection against short circuits: Pollution degree:	4 A 250 Vac 300 Vdc type gG fuse 4 A 500 V 3	U _e (V) I _e (A)	ng curren 24 4 urrent: DC 24 4	nt: AC15 (5 120 4 C13 125 1.1	0÷60 Hz) 250 4 250 0.4
with M12 connector 8-pole	Thermal current (I _{th}): Rated insulation voltage (U _t): Protection against short circuits: Pollution degree:	2 A 30 Vac 36 Vdc type gG fuse 2 A 500 V 3	U _e (V) I _e (A)	ng curren 24 2 urrent: DC 24 2	nt: AC15 (5 C13	0÷60 Hz)



Description



These safety switches are designed to monitor gates or doors that safeguard dangerous parts of machines without inertia. They are very sensitive, open the contacts after few degrees of rotation and immediately send the stop signal. The head, which can be turned in 90° steps, enables installation in multiple positions. Available with technopolymer or metal housings, with protection degree IP67. The special design allows it to be used even under operating conditions in which dust and dirt could inhibit the operation of normal safety switches with separate actuator.

Head with variable orientation







For all switches, the head can be adjusted in 90° steps after removing the four fastening screws. This allows you to use the same switch on both right- and left-facing door fronts.

Protection degree IP67

IP67 These devices are designed to be used in the toughest environmental conditions and they pass the IP67 immersion test acc. to EN 60529. They can therefore be used in all environments where maximum protection degree of the housing is required.

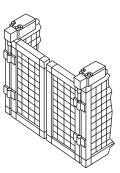
Extended temperature range

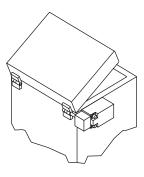


These devices are also available in a special version suitable for an ambient operating temperature range from -40°C up to +80°C.

They can therefore be used for applications in cold stores, sterilisers and other equipment with low temperature environments. The special materials used to produce these versions retain their characteristics even under these conditions, thereby expanding the installation possibilities.

Application examples





Adjustable switching point



When installing the device, the contact switching point can be adjusted over the entire 360° range. By fixing the stud screw, it is possible to check the correct setting of the activation angle and quickly and easily adjust it if necessary. Once adjustment is complete, you can render the device tamper-proof against commonly used tools using the supplied lock pin.

Features approved by IMO Rated insulation voltage (U.): 500 Vac

hated insulation voltage (0 _i).	400 Vac (for contact blocks 20, 21, 22, 33, 34)
Conventional free air thermal current (I_{th}) :	10 A
Protection against short circuits:	type aM fuse 10 A 500 V
Rated impulse withstand voltage (U _{imp}):	6 kV
intp	4 kV (for contact blocks 20, 21, 22, 33, 34)
Protection degree of the housing:	IP67
MV terminals (screw terminals)	
Pollution degree:	3
Utilization category:	AC15
Operating voltage (U _e):	400 Vac (50 Hz)
Operating current (I _e):	3 A
Forms of the contact element: Zb, Y+	Y, Y+Y+X, Y+Y+Y, Y+X+X
Positive opening contacts on contact k	blocks 5, 6, 7, 9, 14, 18, 20, 21, 22, 33, 34, 66.
In compliance with standards: EN 609	947-1, EN 60947-5-1+ A1:2009, fundamental

Features approved by UL

Utilization categories

Q300 (69 VA, 125-250 Vdc) A600 (720 VA, 120-600 Vac)

Housing features type 1, 4X "indoor use only," 12, 13 For all contact blocks use 60 or 75 °C copper (Cu) conductor, rigid or flexible, wire size 12, 14 AWG. Tightening torque for terminal screws of 7.1 lb in (0.8 Nm).

In compliance with standard: UL 508, CSA 22.2 No.14

Please contact our technical department for the list of approved products.

requirements of the Low Voltage Directive 2014/35/EU

Please contact our technical department for the list of approved products

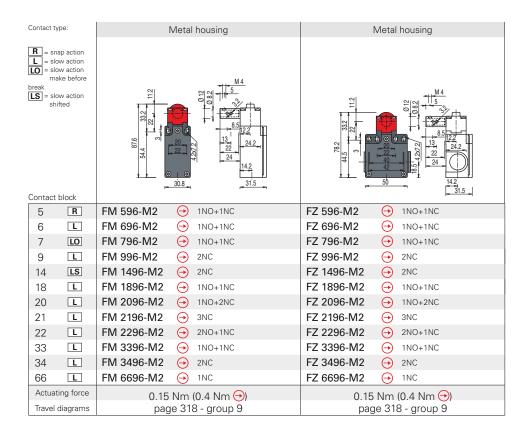


Dimensional drawings

5

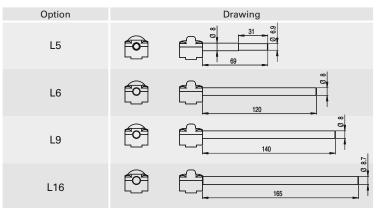
All values in the drawings are in mm

Contact ty	pe:	Technopolymer housing	Technopolymer housing	Technopolymer housing					
L = slo LO = slo	fted	$\begin{array}{c} 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 $	$\begin{array}{c} 24.1 \\ \hline 22 \\ \hline 0.82 \\ $	$\begin{array}{c} 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 $					
5	R	FR 596-M2 → 1NO+1NC	FX 596-M2 → 1NO+1NC						
6	L	FR 696-M2 → 1NO+1NC	FX 696-M2 → 1NO+1NC						
7	LO	FR 796-M2 • 1NO+1NC	FX 796-M2 → 1NO+1NC						
9	L	FR 996-M2 → 2NC	FX 996-M2 🔶 2NC						
14	LS	FR 1496-M2 → 2NC	FX 1496-M2 🔶 2NC						
18	L	FR 1896-M2 → 1NO+1NC	FX 1896-M2 → 1NO+1NC						
20	L	FR 2096-M2 → 1NO+2NC	FX 2096-M2 → 1NO+2NC						
21	L	FR 2196-M2 → 3NC	FX 2196-M2 🕣 3NC						
22	L	FR 2296-M2 ↔ 2NO+1NC	FX 2296-M2 → 2NO+1NC						
33	L	FR 3396-M2 → 1NO+1NC	FX 3396-M2 → 1NO+1NC	FK 3396-M1 (-) 1N0+1NC					
34	L	FR 3496-M2 ↔ 2NC	FX 3496-M2 → 2NC	FK 3496-M1 🔶 2NC					
66	L	FR 6696-M2 ↔ 1NC	FX 6696-M2 → 1NC	<u> </u>					
Actuat	ing force	0.15 Nm (0.4 Nm 🔶)	0.15 Nm (0.4 Nm 🔶)	0.15 Nm (0.4 Nm 🕣)					
Travel o	diagrams	page 318 - group 9	page 318 - group 9	page 318 - group 9					

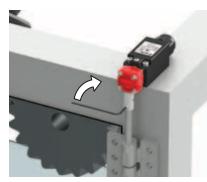


pizzato

Dimensional drawings for actuators



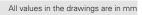
Adjustment of the switching point



Temporary locking of the actuator (stud screw provided).



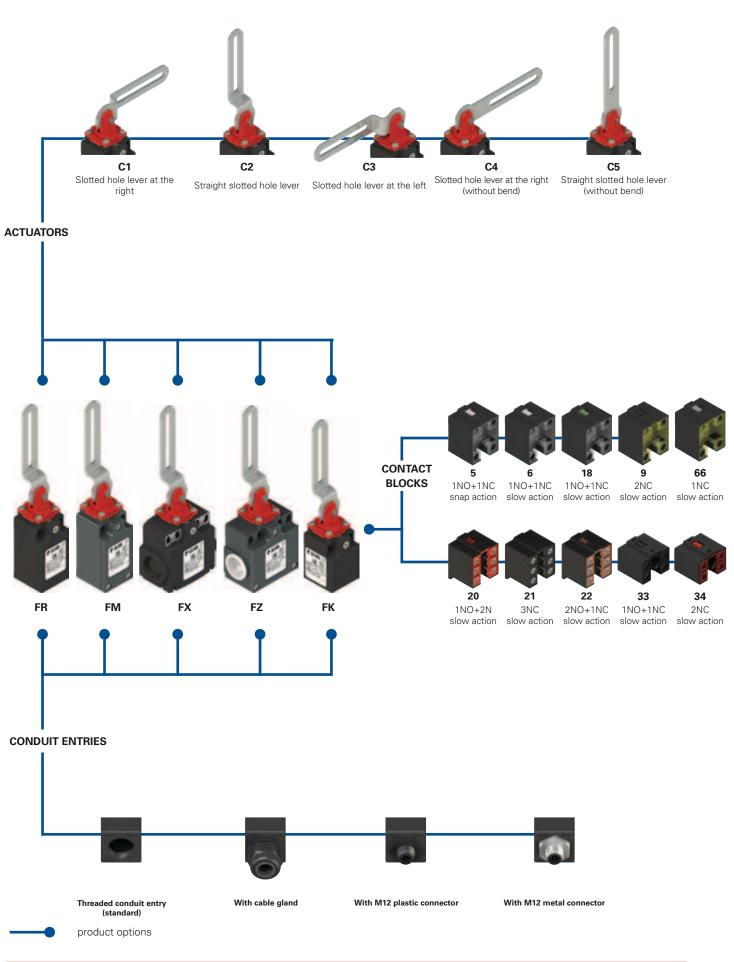
Verify the switching point according to EN ISO 13857 and recalibrate if necessary.



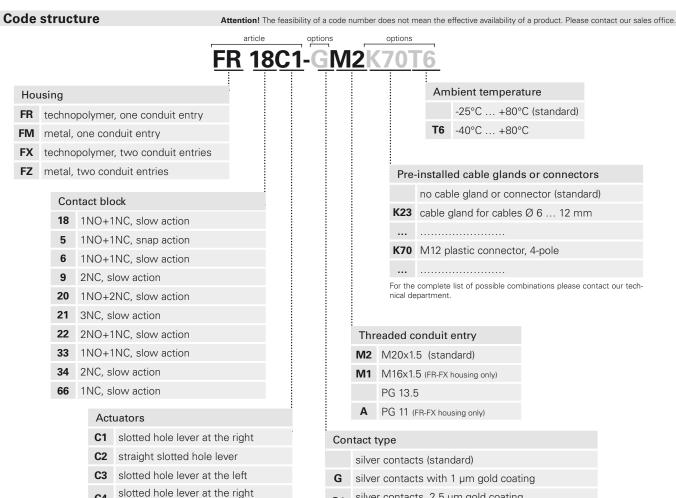


Pin the switch (pin is provided).

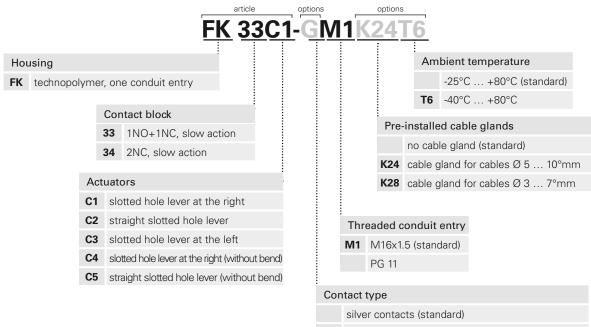
Selection diagram







silver contacts, 2.5 µm gold coating (not for contact blocks 20, 21, 22, 33, 34) G1



G silver contacts with 1 µm gold coating

C4

(without bend)

C5 straight slotted hole lever (without bend)



Main features

- Metal housing or technopolymer housing,
- from one to two conduit entries • Protection degree IP67
- 10 contact blocks available
- Versions with M12 connector
- Versions with gold-plated silver contacts

Quality marks:

IMQ approval:

UL approval: CCC approval: EG610 (FR-FX-FK series) EG609 (FM-FZ series) E131787 2007010305230013 (FR-FX-FK series) 2007010305229998 (FM-FZ series) RU C-IT.АД35.В.00454

EAC approval:

Technical data

Housing FR, FX and FK series housing made of glass fibro guishing, shock-proof and with double insulation FM and FZ series: metal housing, baked powder FR, FM series: one threaded conduit entry: FK series: one threaded conduit entry: FX series: two knock-out threaded conduit entries: FZ series: two threaded conduit entries: Protection degree:	
General data	
For safety applications up to:	SIL 3 acc. to EN 62061
	PL e acc. to EN ISO 13849-1
Mechanical interlock, not coded:	type 1 acc. to EN ISO 14119
Safety parameters:	
B _{10D} :	2,000,000 for NC contacts
Service life:	20 years
Ambient temperature:	-25°C +80°C
Max. actuation frequency:	3600 operating cycles/hour
Mechanical endurance:	1 million operating cycles
Max. actuation speed:	180°/s
Min. actuation speed:	2°/s
Tightening torques for installation:	see page 313-324
Cable cross section (flexible copper strands) Contact blocks 20, 21, 22, 33, 34: Contact blocks 20, 21, 22, 33, 34:	min. 1 x 0.34 mm ² (1 x AWG 22) max. 2 x 1.5 mm ² (2 x AWG 16)
Contact blocks 5, 7, 9, 18:	min. 1 x 0.5 mm² (1 x AWG 20) max. 2 x 2.5 mm² (2 x AWG 14)

In compliance with standards:

IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1, EN 60947-1, IEC 60204-1, EN 60204-1, EN ISO 14119, EN ISO 12100, IEC 60529, EN 60529, UL 508, CSA 22.2 No.14 Approvals: IEC 60947-5-1, UL 508, CSA 22.2 No.14 , GB14048.5-2001.

Compliance with the requirements of:

Machinery Directive 2006/42/EC and EMC Directive 2014/30/EU. Positive contact opening in conformity with standards: IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1.

 ${ar \Delta}$ If not expressly indicated in this chapter, for correct installation and utilization of all articles see chapter utilization requirements from page 313 to page 324.

Elect	rical data					
without connector	Thermal current (I _{th}): Rated insulation voltage (U _j): Rated impulse withstand voltage (U _{imp}): Conditional short circuit current: Protection against short circuits: Pollution degree:	10 A 500 Vac 600 Vdc 400 Vac 500 Vdc (contact blocks 20, 21, 22, 33, 34) 6 kV 4 kV (contact blocks 20, 21, 22, 33, 34) 1000 A acc. to EN 60947-5-1 type aM fuse 10 A 500 V 3	U _e (V) I _e (A)	ng curren 250 6 urrent: DC 24 6	t: AC15 (5 400 4 213 125 1.1	0÷60 Hz) 500 1 250 0.4
with M12 connector 4 and 5-pole	Thermal current (I _{th}): Rated insulation voltage (U _t): Protection against short circuits: Pollution degree:	4 A 250 Vac 300 Vdc type gG fuse 4 A 500 V 3	U _e (V) I _e (A)	ng curren 24 4 urrent: DC 24 4	t: AC15 (5 120 4 13 125 1.1	0÷60 Hz) 250 4 250 0.4
with M12 connector 8-pole	Thermal current (I _{tt}): Rated insulation voltage (U _t): Protection against short circuits: Pollution degree:	2 A 30 Vac 36 Vdc type gG fuse 2 A 500 V 3	U _e (V) I _e (A)	ng curren 24 2 urrent: DC 24 2	t: AC15 (5 213	0÷60 Hz)

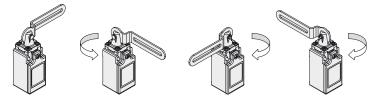


Description



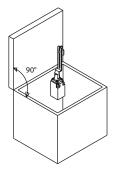
These safety switches are used to control gates or doors with hinges protecting dangerous parts of machines without inertia. Easy to install, they do not need the interaction with the hinge of the guard. They are very sensitive, open the contacts after few degrees of rotation and immediately send the stop signal.

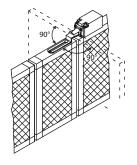
Head with variable orientation



For all switches, the head can be adjusted in 90° steps after removing the four fastening screws. This allows you to use the same switch on both right- and left-facing door fronts.

Application examples





Protection degree IP67

These devices are designed to be used in the toughest environmental conditions and they pass the IP67 immersion test acc. to EN 60529. They can therefore be used in all environments where maximum protection degree of the housing is required.

Extended temperature range

These devices are also available in a special version suitable for an ambient operating temperature range from -40°C up to +80°C.

They can therefore be used for applications in cold stores, sterilisers and other equipment with low temperature environments. The special materials used to produce these versions retain their characteristics even under these conditions, thereby expanding the installation possibilities.

Features approved by IMQ

Rated	insulation	voltage	(11)
naleu	Insulation	voitage	(0).

Conventional free air thermal current (I,): Protection against short circuits: Rated impulse withstand voltage (U_{imp}):

Protection degree of the housing: MV terminals (screw terminals) Pollution degree: Utilization category: Operating voltage (U_):

Operating current (I_):

500 Vac 400 Vac (for contact blocks 20, 21, 22, 33, 34) 10 A type aM fuse 10 A 500 V

6 kV 4 kV (for contact blocks 20, 21, 22, 33, 34)

IP67 3 AC15

400 Vac (50 Hz) 3 A

Forms of the contact element: Zb, Y+Y, Y+Y+X, Y+Y+Y, Y+X+X

Positive opening contacts on contact blocks 5, 7, 9, 18, 20, 21, 22, 33, 34, 66 In compliance with standards: EN 60947-1, EN 60947-5-1+ A1:2009, fundamental requirements of the Low Voltage Directive 2014/35/EU.

Please contact our technical department for the list of approved products.

Features approved by UL

Utilization categories

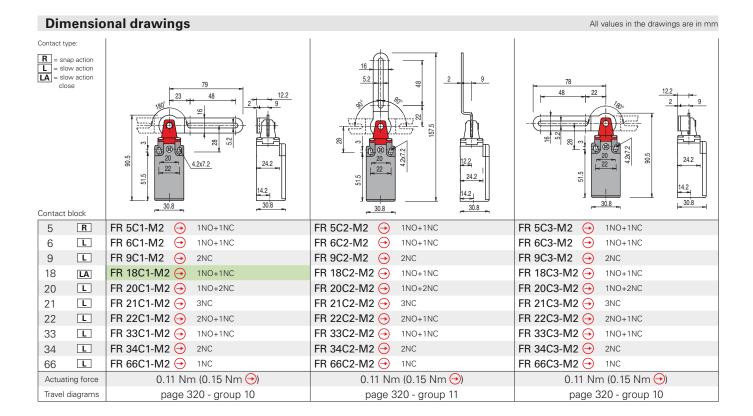
Q300 (69 VA, 125-250 Vdc) A600 (720 VA, 120-600 Vac) Housing features type 1, 4X "indoor use only", 12, 13

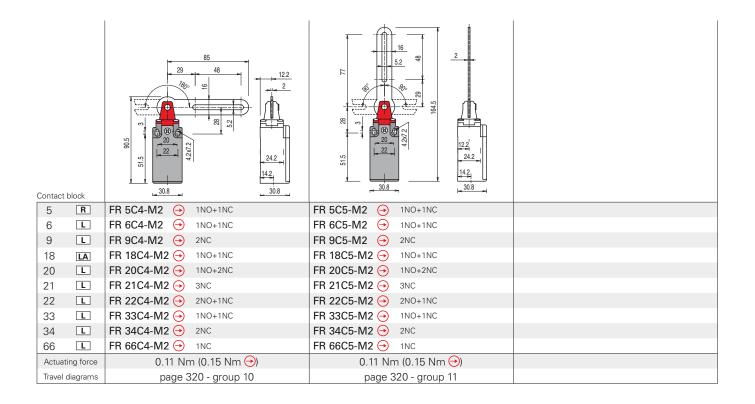
For all contact blocks use 60 or 75 °C copper (Cu) conductor, rigid or flexible, wire size 12, 14 AWG. Tightening torque for terminal screws of 7.1 lb in (0.8 Nm).

In compliance with standard: UL 508, CSA 22.2 No.14

Please contact our technical department for the list of approved products.

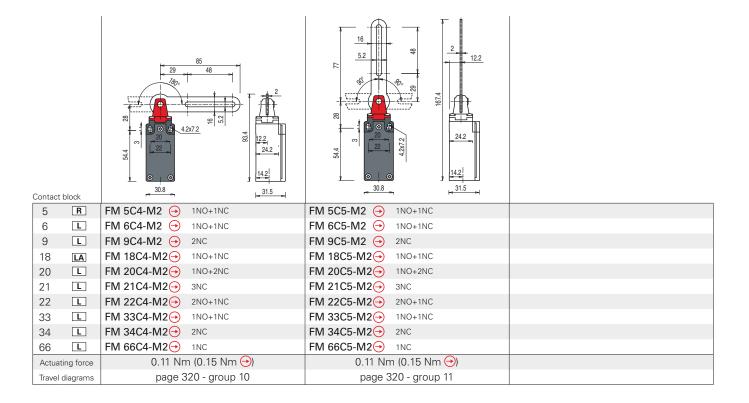






🕩 pizzato

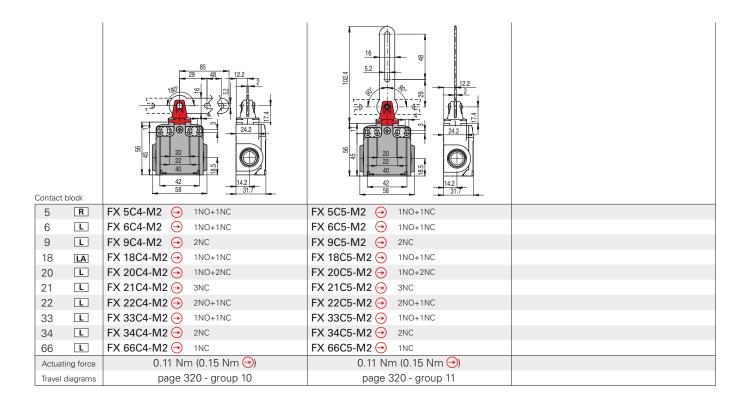
Contact type: R = snap action = slow action L = slow action close			
Contact block			
5 R	FM 5C1-M2 1N0+1NC	FM 5C2-M2 → 1NO+1NC	FM 5C3-M2 ↔ 1N0+1NC
6 L	FM 6C1-M2 \leftrightarrow 1N0+1NC	FM 6C2-M2 ↔ 1NO+1NC	FM 6C3-M2 → 1NO+1NC
9 L	FM 9C1-M2 \ominus 2NC	FM 9C2-M2 \bigcirc 2NC	FM 9C3-M2 → 2NC
18 LA	FM 18C1-M2 → 1NO+1NC	FM 18C2-M2 → 1NO+1NC	FM 18C3-M2 + 1NO+1NC
20 L	FM 20C1-M2 → 1NO+2NC	FM 20C2-M2 → 1NO+2NC	FM 20C3-M2 → 1NO+2NC
21 L	FM 21C1-M2 → 3NC	FM 21C2-M2 → 3NC	FM 21C3-M2→ 3NC
22 L	FM 22C1-M2 - 2NO+1NC	FM 22C2-M2 2NO+1NC	FM 22C3-M2 2NO+1NC
33 L	FM 33C1-M2 - 1NO+1NC	FM 33C2-M2 → 1NO+1NC	FM 33C3-M2 → 1NO+1NC
34 L	FM 34C1-M2 2NC	FM 34C2-M2 2NC	FM 34C3-M2 2NC
66 L	FM 66C1-M2 → 1NC	FM 66C2-M2 1NC	FM 66C3-M2 1NC
Actuating force	0.11 Nm (0.15 Nm 🔶)	0.11 Nm (0.15 Nm 🔶)	0.11 Nm (0.15 Nm 🔶)
Travel diagrams	page 320 - group 10	page 320 - group 11	page 320 - group 10



Accessories See page 299

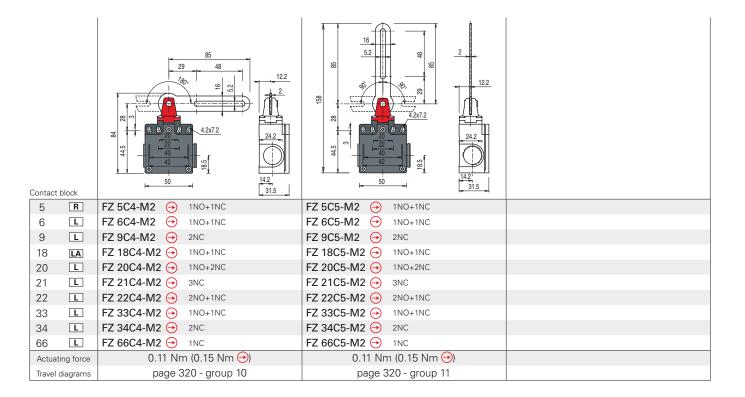
🕩 pizzato

Contact type: R = snap action = slow action close	79 12.2 9 12.2 9 12.2 9 12.2 9 12.2 9 12.2 9 12.2 9 12.2 9 12.2 9 12.2 9 12.2 9 12.2 9 12.2 9 12.2 9 12.2 9 12.2	52 52 52 52 52 52 52 52 52 52	
5 R	FX 5C1-M2 \ominus 1NO+1NC	FX 5C2-M2 → 1NO+1NC	FX 5C3-M2 🔶 1NO+1NC
6 L	FX 6C1-M2 → 1NO+1NC	FX 6C2-M2 → 1NO+1NC	FX 6C3-M2
9 L	FX 9C1-M2 → 2NC	FX 9C2-M2 → 2NC	FX 9C3-M2 😔 2NC
18 LA	FX 18C1-M2 → 1NO+1NC	FX 18C2-M2 → 1NO+1NC	FX 18C3-M2 → 1NO+1NC
20 🔳	FX 20C1-M2 → 1NO+2NC	FX 20C2-M2 → 1NO+2NC	FX 20C3-M2 → 1NO+2NC
21 🔳	FX 21C1-M2 → зNC	FX 21C2-M2 → 3NC	FX 21C3-M2 → 3NC
22 🔳	FX 22C1-M2 → 2NO+1NC	FX 22C2-M2	FX 22C3-M2 → 2NO+1NC
33 L	FX 33C1-M2 → 1NO+1NC	FX 33C2-M2 → 1NO+1NC	FX 33C3-M2 → 1NO+1NC
34 L	FX 34C1-M2 → 2NC	FX 34C2-M2 ↔ 2NC	FX 34C3-M2 ↔ 2NC
66 L	FX 66C1-M2 → 1NC	FX 66C2-M2 ↔ 1NC	FX 66C3-M2 → 1NC
Actuating force	0.11 Nm (0.15 Nm 🔶)	0.11 Nm (0.15 Nm 🔿)	0.11 Nm (0.15 Nm 🔶)
Travel diagrams	page 320 - group 10	page 320 - group 11	page 320 - group 10



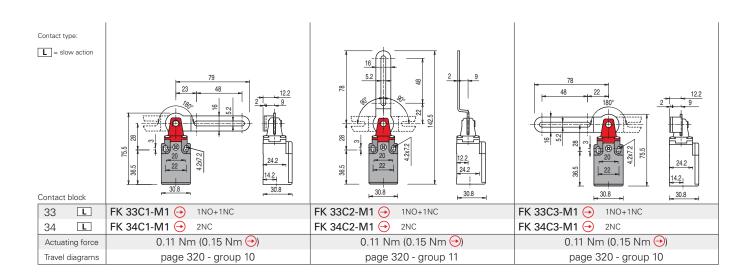
pizzato

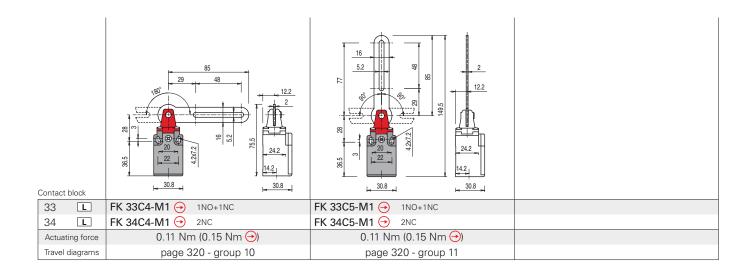
Contact type: = snap action = slow action = slow action close	79 79 79 79 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70		78 48 2 9 42x72 42x72 242 242 142 142 315
Contact block	FZ 5C1-M2 → 1NO+1NC	FZ 5C2-M2 → 1NO+1NC	FZ 5C3-M2 ↔ 1N0+1NC
6 L	FZ 6C1-M2 ↔ 1NO+1NC	FZ 6C2-M2 ↔ 1NO+1NC	$FZ 6C3-M2 \rightarrow 1N0+1NC$
9 L	FZ 9C1-M2 ↔ 2NC	FZ 9C2-M2 ↔ 2NC	FZ 9C3-M2 ↔ 2NC
18 LA	FZ 18C1-M2 ↔ 1NO+1NC	FZ 18C2-M2 ↔ 1NO+1NC	FZ 18C3-M2 ↔ 1NO+1NC
20 L	FZ 20C1-M2 ↔ 1NO+2NC	FZ 20C2-M2 ↔ 1NO+2NC	FZ 20C3-M2 🔶 1NO+2NC
21 L	FZ 21C1-M2 🕣 3NC	FZ 21C2-M2 🕣 3NC	FZ 21C3-M2 🔶 3NC
22 L	FZ 22C1-M2 → 2NO+1NC	FZ 22C2-M2 → 2NO+1NC	FZ 22C3-M2 → 2NO+1NC
33 L	FZ 33C1-M2 → 1NO+1NC	FZ 33C2-M2 → 1NO+1NC	FZ 33C3-M2 → 1NO+1NC
34 L	FZ 34C1-M2 😔 2NC	FZ 34C2-M2 🔶 2NC	FZ 34C3-M2 😔 2NC
66 L	FZ 66C1-M2 🔶 1NC	FZ 66C2-M2 ↔ 1NC	FZ 66C3-M2 🔶 1NC
Actuating force	0.11 Nm (0.15 Nm 🔿)	0.11 Nm (0.15 Nm 🔿)	0.11 Nm (0.15 Nm 🔿)
Travel diagrams	page 320 - group 10	page 320 - group 11	page 320 - group 10



Accessories See page 299







pizzato

														No	⊃te	es								

Safety switches with solenoid and separate actuator

Description



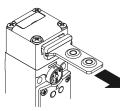
These switches are used on machines where the hazardous conditions remain for a while, even after the machines have been switched off, for example because of mechanical inertia of pulleys, saw disks, parts under pressure or with high temperatures. Thus, the switches can also be used if individual guards are only to be opened under certain conditions.



. The versions with solenoid actuated NC contacts are considered interlocks with locking in accordance with ISO 14119, and the product's label is marked with the symbol shown.

Holding force of the locked actuator

Heads and devices with variable orientation



The strong interlocking system guarantees a maximum actuator holding force of $F_{1max} = 2800 \text{ N}.$

The system can be variably confi-

gured by loosening the 4 screws

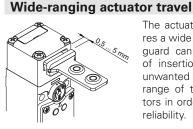
The key release device and the

release button can also be rotated and secured independently of

one another in 4 steps of 90°. The device can thus assume 32 diffe-

on the head.

rent configurations.



The actuation head of this switch features a wide range of travel. In this way the guard can oscillate along the direction of insertion (4.5 mm) without causing unwanted machine shutdowns. This wide range of travel is available in all actuators in order to ensure maximum device reliability.

Contact blocks with 4 contacts



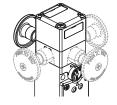
Innovative contact block with 4 contacts, available in various contact configurations for monitoring the actuator or the solenoid (patented). The unit is supplied with captive screws and self-lifting clamping plates. Removable finger protection for eyelet terminal. High-reliability electrical contacts with 4 contact points and double interruption

Safety screws for actuators



As required by EN ISO 14119, the actuator must be fixed immovably to the door frame. Pan head safety screws with one-way fitting are available for this purpose. With this screw type, the actuators cannot be removed or tampered by using common tools. See accessories on page 295.

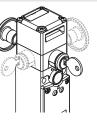
Emergency release button



This device is used to safeguard a hazardous area that an operator may enter with his entire body. The release button, which is oriented towards the inside of the danger zone, allows the operator to escape even in the event of a power failure. Pushing the button results in the same function as the auxiliary release

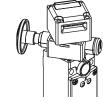
device. To reset the switch, simply return the button to its initial position. The emergency button can be rotated and is available with different lengths. It is fixed to the switch by means of a screw allowing the installation of the switch both inside and outside the guards.

Non-detachable heads and release devices



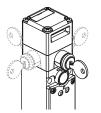
This device performs simultaneously the two functions mentioned above. The lock and button can be rotated in this case as well; the release button can be ordered with various lengths. The release button has priority over the lock, i.e., the emergency escape can be actuated to unlock the switch even if the lock is locked. To reset the switch,

the lock and the button must be returned to their initial position.



The head and the release device can be rotated but cannot be detached from each other. This makes the switch more secure since the problem of incorrect assembly by the installer cannot occur; in addition, the risk of damage is lower (loss of small parts, penetration of dirt, etc.).

Turnable key release with lock



The auxiliary key release device is used to allow the maintenance or the entry into the machinery to authorized personnel only. Turning the key corresponds to actuating the solenoid: the actuator is released. The device can be turned, thereby enabling installation of the safety switch in the machine while the release device remains accessible on the out-

side of the guard. In this way, the switch is better protected against possible tampering and the external side/surface of the machinery remains smooth.

Key release device and emergency release

button



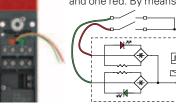
LED display unit, type A



In the version with LED display unit of type A, two green LEDs are switched-on directly by the power supply of the solenoid. Wiring is not necessary.

LED display unit, types B and C

In the version with LED display unit of type B, connection wires from two LEDs are available, one green and one red. By means of suitable connections on the



contact block, various operating states of the switch can be displaved externally.

Protection degree IP67

These devices are designed to be used in the toughest environmental conditions and they pass the IP67 immersion test acc. to EN 60529. They can therefore be used in all environments where maximum protection degree of the housing is required.

Extended temperature range

These devices are also available in a special version suitable for an ambient operating temperature range from -40°C up to +80°C

They can therefore be used for applications in cold stores, sterilisers and other equipment with low temperature environments. The special materials used to produce these versions retain their characteristics even under these conditions, thereby expanding the installation possibilities.

Three conduit entries



The switch is provided with three conduit entries in different directions. This allows its application in series connections or in narrow places.

Sealable auxiliary release device



Switches with locked actuator with deactivated solenoid (function principle D) are equipped with an auxiliary release device for the solenoid to simplify installation of the switch and to facilitate entry into the danger zone in the event of a power failure. The auxiliary release

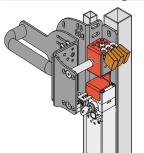
device acts on the switch exactly as if the solenoid was energised. As a result, it also actuates the electrical contacts. Can only be actuated with the use of two tools; this ensures adequate protection against tampering. If necessary, it can be sealed using the appropriate hole.

Laser engraving



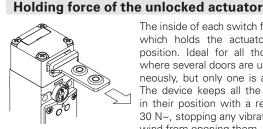
All FG series switches are permanently marked with a special laser system. As a result, the marking remains legible even under extreme operating conditions. Thanks to this system that does not use labels, the loss of plate data is prevented and a greater resistance of the marking is achieved over time.

Access monitoring



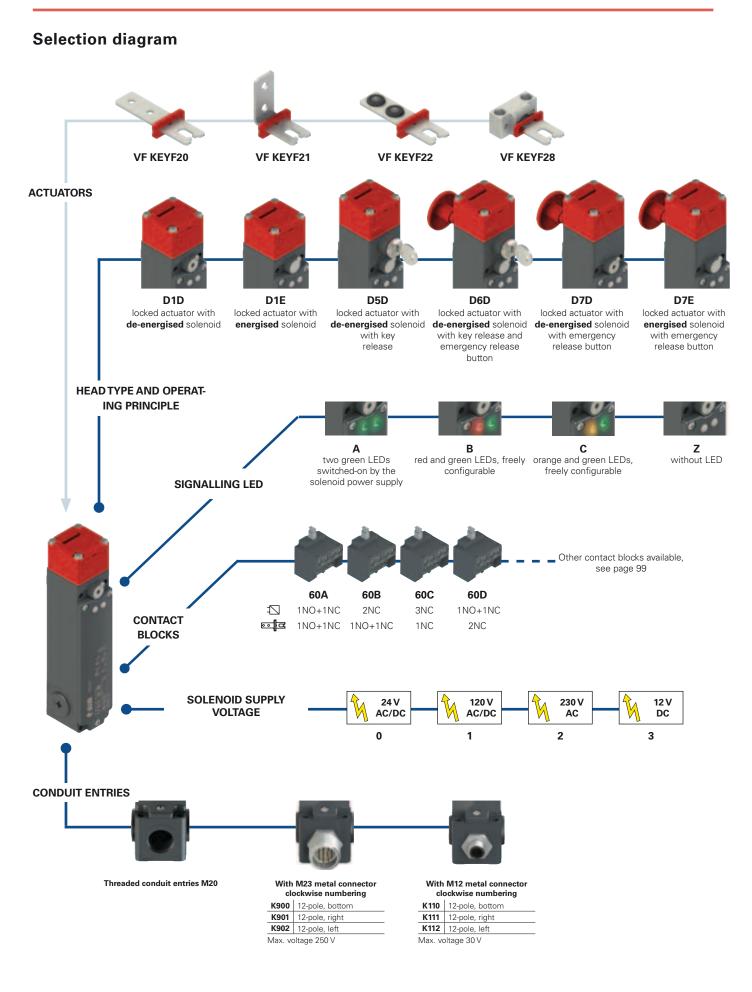
These safety switches alone do not provide sufficient personal protection to the operators or maintenance personnel in situations where they completely enter the danger zone, since unintentional closing of a door after entry could cause the machine to re-start. If the restart release is completely dependent on these switches, a system for preventing this danger must be provided, e.g. a padlockable device for actuator entry VF KB2 (page 100) or a lockable safety

handle, such as a VF AP-P11B-200P (page 153).



The inside of each switch features a device which holds the actuator in its closed position. Ideal for all those applications where several doors are unlocked simultaneously, but only one is actually opened. The device keeps all the unlocked doors in their position with a retaining force of 30 N~, stopping any vibrations or gusts of wind from opening them.





product option
 accessory sold separately



Code structure

Contact block

60A

60B

60C

60D

60E

60F

60G

60H

60I

60L

60M

60N

60P

60R

60S

60T

60U 60V

60X

60Y

61A

61B

61C

61D

61E

61G

61H

61M

61R

61S

Contacts activated by the solenoid

1NO+1NC

2NC

3NC

1NO+1NC

1NO+2NC

1NO+2NC

2NC

4NC

3NC

2NO+1NC

2NO+1NC

1NO+1NC

1NC

2NO+2NC

1NC

1NC

2NC

1NO

1NO

1NC

1NO

2NO

2NO

3NO

3NC+1NO

1NC+3NO

Operating principle

Note: contact blocks 60U, 61A, 61B, 61C cannot be combined with operating principles D6D, D7D, D7E

Contact the act

2NC+2NO

1NC+3NO

3NO

1NC+2NO

1NC+1NO

2NC

1NC

1

	Attention!	The feasibili	ty of a code	number does	not mea	n the eff	fective av	vailability of a p	product. Please contact o	our sales	office.
	article				ions						
FG <u>60</u>	AD ¹	<u>ID0/</u>	<u> - LP</u>	<u>30F2</u>	200	<u>GK</u>	900)T6			
								Am	bient temperature	÷	
									-25°C +80°C (s	tandar	rd)
ontacts activated by he actuator 💽 🗖								Т6	-40°C +80°C		
1NO+1NC							Due		connectors		
1NO+1NC							Pre-				
1NC									onnector (standard		
2NC							K900	M23 met	al connector, 12-po	le, bot	tom
1NC											
1NO							K110	M12 meta	al connector, 12-po	le, bot	tom
2NC											
/								complete list o nical departm	of possible combinations ent.	please c	contact
1NO											
1NC											
1NO						Con	tact ty	ре			
2NO							silver	contacts (standard)		
3NC						G	silver	contacts wit	h 1 µm gold coating		
/											
2NO+1NC					Actu	ators					
1NO+2NC					Actu			uator (stan	dord)		
4NC					F20			uator VF KE			
2NO											
3NC					F21	0		ator VF KE			
1NO+2NC					F22				ads VF KEYF22		
3NC+1NO					F28	unive	rsai ac	tuator VF k	NETF28		

Release button length

	for max. 15 mm wall thickness (standard)
LP30	for max. 30 mm wall thickness
LP40	for max. 40 mm wall thickness
LP60	for max. 60 mm wall thickness
LPRG	adjustable, for wall thickness from 60 mm to 500 mm

Signalling LED

- two green LEDs switched-on by the solenoid Α power supply
- В red and green LEDs, freely configurable
- С orange and green LEDs, freely configurable
- Ζ without LED
- locked actuator with de-energised solenoid. D5D With key release

D1D locked actuator with de-energised solenoid

D1E locked actuator with energised solenoid

- locked actuator with de-energised solenoid. D6D With key release and emergency release button
- locked actuator with de-energised solenoid. D7D With emergency release button
- locked actuator with energised solenoid. With D7E emergency release button

Solenoid voltage supply 24 Vac/dc (-10% ... +10%) 0

- 120 Vac/dc (-15% ... +10%) 1
- 2 230 Vac (-15% ... +10%)
- 12 Vdc (-15% ... +20%) 3





Main features

6

- Actuator holding force F_{1max}: 2800 N
- 30 contact blocks with 4 contacts
- Metal housing, three M20 conduit entries
- Protection degree IP67
- Versions with key release and emergency release button
- 4 stainless steel actuators
- Head and release devices, individually turnable and non-detachable
- Signalling LED
- Operation with energised or de-energised solenoid

Quality marks:



IMQ approval: UL approval: CCC approval: EAC approval: СА02.03848 E131787 2013010305602309 RU C-IT.АД35.B.00454

Technical data

Housing

Metal head and housing, baked powder coating. Three threaded conduit entries: M20x1.5 (standard) Protection degree: IP67 acc. to EN 60529 with cable gland of equal or

General data For safety applications up to:

Interlock with mechanical lock, coded: Coding level: Safety parameters: B_{10D} : Service life: Ambient temperature: Max. actuation frequency: Mechanical endurance: Max. actuation speed: Min. actuation speed: Min. actuation speed: Maximum force before breakage F_{1max} : Max. holding force F_{2h} : Maximum clearance of locked actuator: Released actuator extraction force: Tightening torques for installation: SIL 3 acc. to EN 62061 PL e acc. to EN ISO 13849-1 type 2 acc. to EN ISO 14119 low acc. to EN ISO 14119 5,000,000 for NC contacts

higher protection degree

20 years -25°C ... +60°C 600 operating cycles/hour 1 million operating cycles 0.5 m/s 1 mm/s 2800 N acc. to EN ISO 14119 2150 N acc. to EN ISO 14119 4.5 mm 30 N see page 313-324

Cable cross section (flexible copper strands) Contact block:

min. 1 x 0.34 mm² (1 x AWG 22) max. 2 x 1.5 mm² (2 x AWG 16)

In compliance with standards:

IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1, EN 60947-1, IEC 60204-1, EN 60204-1, EN ISO 14119, EN ISO 12100, IEC 60529, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, BG-GS-ET-15, UL 508, CSA 22.2 N. 14.

Approvals:

IEC 60947-5-1, UL 508, CSA 22.2 N. 14.

Compliance with the requirements of:

Machinery Directive 2006/42/EC and EMC Directive 2014/30/EU. **Positive contact opening in conformity with standards:** IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1.

Solenoid

Duty cycle: Solenoid protection 12 V: Solenoid protection 24 V: Solenoid protection 120 V: Solenoid protection 230 V: Solenoid consumption: 100% ED (continuous operation) type gG fuse 1 A type gG fuse 0.5 A fuse 315 mA, delayed fuse 315 mA, delayed 9 VA

⚠ If not expressly indicated in this chapter, for correct installation and utilization of all articles see chapter utilization requirements from page 313 to page 324.

Elect	trical data	Utilizati	on categ	ory		
without connector	Thermal current (I _{tt}): Rated insulation voltage (U _t): Rated impulse withstand voltage (U _{imp}): Conditional short circuit current: Protection against short circuits: Pollution degree:	10 A 400 Vac 300 Vdc 6 kV 1000 A acc. to EN 60947-5-1 type gG fuse 10 A 500 V 3	U _e (V) I _e (A)	ng curren 120 6 urrent: DC 24 3	250 5	0÷60 Hz) 400 3 250 0.4
with M23 connector 12-pole	Thermal current (I _{tt}): Rated insulation voltage (U _t): Protection against short circuits: Pollution degree:	8 A 250 Vac 300 Vdc type gG fuse 8 A 500 V 3	U _e (V) I _e (A)	ng curren 120 6 urrent: DC 24 3	250 5	250 0.4
with M12 connector 12-pole	Thermal current (I _{tt}): Rated insulation voltage (U _i): Protection against short circuits: Pollution degree:	1.5 A 30 Vac 36 Vdc type gG fuse 1.5 A 3	U (V) I (A)	ng curren 24 1.5 urrent: DC 24 1.5		0÷60 Hz)



Features approved by IMQ

Rated insulation voltage (U _i):	400 Vac
Conventional free air thermal current (I _{th}):	10 A
Protection against short circuits:	type gG fuse 10 A 500 V
Rated impulse withstand voltage (U _{imp}):	6 kV
Protection degree of the housing:	IP67
MV terminals (screw terminals)	
Pollution degree:	3
Utilization category:	AC15
Operating voltage (U _e):	400 Vac (50 Hz)
Operating current (I_):	3 A

Features approved by UL

Utilization categories:A300 (720 VA, 120-300 Vac) Q300 (69 VA, 125-250 Vdc)

Housing features type 1, 4X "indoor use only", 12, 13

In compliance with standard: UL508, CSA 22.2 N. 14

Please contact our technical department for the list of approved products.

Forms of the contact element: X+X+X, Y+Y+Y+Y, X+Y+Y+Y, X+X+Y+Y, X+X+Y+Y, X+X+Y+Y Positive opening of contacts on all contact blocks: 60A, 60B, 60C, 60D, 60E, 60F, 60G, 60H, 60I, 60L, 60M, 60N, 60P, 60R, 60S, 60T, 60U, 60V, 60X, 60Y, 61A, 61B, 61C, 61D, 61E, 61G, 61H, 61M, 61R, 61S

In compliance with standards: EN 60947-1, EN 60947-5-1+ A1:2009, fundamental requirements of the Low Voltage Directive 2014/35/EU.

Please contact our technical department for the list of approved products.

Operating principle

The operating principle of these safety switches allows three different operating states:

state A : with inserted and locked actuator

state B: with inserted but not locked actuator

state C: with extracted actuator

All or some of these states can be monitored by means of electrical NO contacts or NC contacts with positive opening by selecting the appropriate contact

blocks. Contact blocks whose electrical contacts are marked with the solenoid symbol (🖾) are actuated upon changing

from state A to B, while contacts marked with the actuator symbol (🖙 🖙) are actuated upon changing

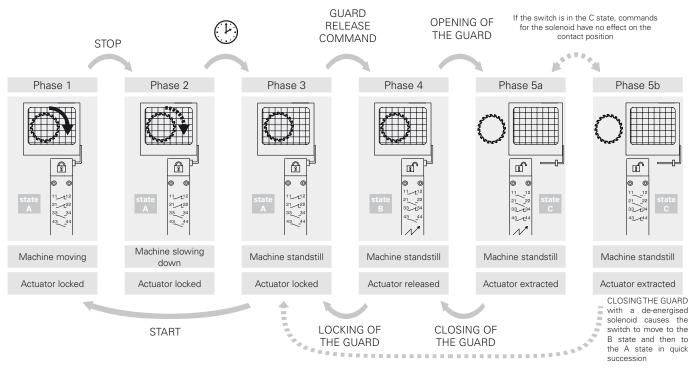
from state B to C.

Operating principle

Select from two operating principles for actuator locking:

- Operating principle D: locked actuator with de-energised solenoid. The actuator is released by applying the power supply to the solenoid (see example of the operating phases).
- Operating principle E: locked actuator with energised solenoid. The actuator is released by switching off the power supply to the solenoid. This version should only be used under certain conditions, since a power failure at the system will result in the immediate opening of the guard.

Example: operating phases with FG 60AD1D0A-F21 (switch with operating principle D)





Safety switches with solenoid and separate actuator

	la dua di a a	Operating principle D	low - int	la alva di a	Operating principle E	-lid
	locked ac state	tuator with de-energised state	state	locked a state	ctuator with energised so state	state
Operating state Actuator	A Inserted and locked	B Inserted and released	Extracted	A Inserted and locked	B Inserted and released	C Extracted
Solenoid	De-energised	Energised	-	Energised	De-energised	-
					B	
			00	00		0 0
		1 M	- t. · *	11		1.2.1 ¹
FG 60A••••• व्याह्य	11 12	11 12	11 12	11 12	11 12	11 🔨 12
NO+1NC controlled by the solenoid	21 - 22	21 - 22	21 - 22 33 - 34	21 – 22	21 - 22	21 <u>22</u> 33 <u>4</u> 34
NO+1NC controlled by -니 the actuator 대로	33 <u>- </u> 34 43 <u>- </u> 44	33 - 34 43 - 44	33 <u>4</u> 34 43 <u>4</u> 44	33 34 43 44	33 – 34 43 – 44	33 - 34 43 - 44
FG 60B••••• =	11 - 12	11 12	11 12	11 - 12	11 - 12	11 - 12
NC controlled by the solenoid NO+1NC controlled by	21 - 22 31 - 4 32	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	21 - 22 31 - 32	21 - 22 31 - 32	$\begin{array}{cccc} 21 & - & 22 \\ 31 & - & 32 \end{array}$	21 - 22 31 - 32
the actuator	43 - 44	43 ~ 44	43 - 44	43 ~ 44	43 - 44	43 - 44
FG 60C••••• 🖘	11 - 12	11 12	11 - 12	11 - 12	11 12	11 - 12
BNC controlled by the solenoid	21 - 22 31 - 22 32	21 - 22	21 - 22	21 - 22 31 - 32	21 - 22	21 - 22
NC controlled by the actuator	41 - 42	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	31 32 41 42	41 - 42	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	31 32 41 42
FG 60D••••• =	13 — 14	13 14	13 - 14	13 🔨 14	13 14	13 - 14
NO+1NC controlled by the solenoid	21 - 22	21 22	21 - 22	21 - 22	21 22	21 - 22
2NC controlled by the actuator	31 32 41 42	31 - 32 41 - 42	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	31 32 41 42	31 - t 32 41 - t 42	31 32 41 42
FC 005	11 - 12	11 ~ 12	11 - 12	11 - 12	11 12	11 - 12
FG 60E INO+2NC controlled by the solenoid	21 - 22	21 22	21 - 22	21 - 22	21 22	21 - 22
INC controlled by the actuator	$31 \rightarrow 32$ $43 \rightarrow 44$	31 - 32 43 - 44	$31 \longrightarrow 32$ $43 \longrightarrow 44$	31 - 32 43 - 44	31 - t 32 43 - t 44	$31 \longrightarrow 32$ $43 \longrightarrow 44$
	11 - 12	11 - 12	11 - 12		11 - 12	11 - 12
FG 60F	21 - 22	21 - 22	21 - 22	21 - 22	21 - 22	21 - 22
actuator	33 - 34	33 34	33 <u>- </u> 34 43 <u>- </u> 44	31 - 32	31 - 32	$31 \longrightarrow 32$ $43 \longrightarrow 44$
	43 - 44 11 - 44 12	43 44	43 44 11 12	43 - 44 11 - 12	43 - 44 11 - 12	43 - 44
FG 60G••••• INC controlled by the	21 - 22	21 - 22	21 - 22	21 - 22	21 - 22	21 - 22
2NC controlled by the actuator	31 32 41 42	31 32 41 42	31 - 32	31 - 32 41 - 42	31 - 1 32 41 - 1 42	31 - 32
	11 - 12	41 - 42 11 - 12	41 - 42		11 - 12	41 - 42
FG 60H HANNE IN	21 - 22	21 - 22	21 - 22	21 - 22	21 - 22	21 - 22
solenoid IS	31 - 2 32	31 32	31 - 32	31 32	31 - 32	31 - 32
	41 - 42 11 - 12	41 42 11 12	41 42 11 12	41 - 42 11 - 12	41 42 11 12	41 42 11 12
FG 60	21 22	21 - 22	21 - 22	21 - 22	21 - 22	21 - 22
1NO controlled by the actuator	31 - 32	31 - 32	31 - 32	31 - 32	31 - 32	31 - 32
	43 - 44 11 - 44 12	43 - 44 11 - 12	43 - 44 11 - 12	43 - 44 11 - 12	43 - 44 11 - 12	43 4 4 11 1 2
FG 60Leeee PG 60Leeee NO+1NC controlled by	21 - 22	21 ~ 22	21 - 22	21 - 22	21 - 22	21 - 22
the solenoid TNC controlled by the Controlled by the T	33 — 34	33 34	33 ~ 3 4	33 🕂 34	33 34	33 - 34
	43 <u>-</u> 44 13 <u>-</u> 14	43 - 44 13 - 14	43 - 44 13 - 44	43 44 13 14	43 4 4 13 1 4	43 - 44 13 - 44
FG 60M••••• PG 60M••••• N0+1NC controlled by	21 - 22	21 - 22	21 - 22		21 - 22	21 - 22
the solenoid INO controlled by the actuator INO	33 🕂 34	33 34	33 - 34	33 🕂 34	33 - 34	33 - 34
	43 - 44	43 - 44 13 - 44	43 - 44 13 - 44	43 - 44	43 - 44 13 - 44	43 <u>44</u> 13 <u>14</u>
FG 60N••••• INO+1NC controlled by	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{c} 13 \\ 21 \\ \end{array} \begin{array}{c} - \\ 22 \end{array}$	13 - 14 21 - 22	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	13 - 14 21 - 22	$13 \rightarrow - 14$ 21 $\sim - 22$
the solenoid 2NO controlled by the actuator	33 34	33 34	33 34	33 34	33 🕂 34	33 ~ 34
	43 - 44	43 44 11 12	43 - 44	43 - 44 11 - 12	43 - 44 11 - 12	43 - 44
FG 60P••••• e	.11 12 21 22	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	11 - 12 21 - 22	11 - 12 21 - 22	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
solenoid 3NC controlled by the actuator	31 32	31 — 32	31 - 32	31 - 32	31 32	31 - 32
	41 <u>42</u>	41 <u>42</u>	41 - 42	41 <u>42</u>	41 t 42	41 - 42
FG 60R•••••	11 - 12 21 - 22	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccc} 11 &t & 12 \\ 21 &t & 22 \end{array}$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
NO+2NC controlled by the solenoid	33 - 34	33 - 34	33 - 34	33 ~ 34	33 - 34	33 - 34
K1+	43 - 44	43 44	43 - 44	43 - 44	43 44	43 - 44
FG 60S••••• 1NC controlled by the erected	11 - 12 21 - 22	$\begin{array}{cccc} 11 & & & 12 \\ 21 & & & 22 \end{array}$	$\begin{array}{cccc} 11 & & 12 \\ 21 & & 22 \end{array}$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccc} 11 & & & 12 \\ 21 & & & 22 \end{array}$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
solenoid NO+1NC controlled by	33 - 34	33 ~ 34	33 – 34	33 - 34	33 - 34	33 - 34
the actuator	43 44	43 44	43 44	43 44	43 🔨 - 44	43 <u>4</u> 4



		Operating principle D			Operating principle E	
		uator with de-energised	solenoid		ctuator with energised s	olenoid state
Operating state Actuator	А	B Inserted and released	С	А	B Inserted and released	С
Solenoid	De-energised	Energised	Extracted -	Energised	De-energised	Extracted -
FG 60T••••• 1NC controlled by the solenoid 1NO+2NC controlled by the actuator	31 1 32	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
FG 60U••••• 4NC controlled by the actuator	21 <u>22</u> 31 <u>32</u>	11 12 21 22 31 32 41 42	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	11t 12 21t 22 31t 32 41t 42	11 t 12 21 t 22 31 t 32 41 t 42	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
FG 60V ••••• 2NC controlled by the solenoid 2NO controlled by the actuator		11 - 12 21 - 22 33 - 34 43 - 44	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
FG 60X••••• 1NO controlled by the solenoid 3NC controlled by the actuator	31 - 2 32	13 t 14 21 t 22 31 -t 32 41 t 42	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	13 t 14 21 t 22 31 -t 32 41 t 42	13 14 21 22 31 32 41 42
FG 60Y••••• 1N0 controlled by the solenoid 1N0+2NC controlled by the actuator	21 - 22	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
FG 61A••••• 1N0+3NC controlled by the actuator	21 - 22 31 - 32	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
FG 61B••••• 2NO+2NC controlled by the actuator	$21 \rightarrow 22$ $33 \rightarrow 34$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	11 12 21 22 33 34 43 44	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	11 - 12 21 - 22 33 - 34 43 - 44
FG 61C••••• 3NO+1NC controlled by the actuator	$21 \rightarrow 22$ $33 \rightarrow 34$	13 14 21 22 33 34 43 44	13 14 21 22 33 34 43 44	13 14 21 22 33 34 43 44	13 14 21 22 33 34 43 44	13 - 14 21 - 22 33 - 34 43 - 44
FG 61D••••• 1NC controlled by the solenoid 3NO controlled by the actuator	$21 \rightarrow 22$ $33 \rightarrow 34$	13 14 21 22 33 34 43 44	13 14 21 22 33 34 43 44	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	13 14 21 22 33 34 43 44	13 14 21 22 33 34 43 44
FG 61E••••• 1NO controlled by the solenoid 2NO+1NC controlled by the actuator	33 34	13 14 21 22 33 - 43 -	13 14 21 22 33 34 43 44	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	13 14 21 22 33 - 43 -	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
FG 61G ••••• • • • • • • • • • • • • • • • •		$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	13 14 21 22 33 34 43 44	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	13 14 21 22 33 34 43 44
FG 61H••••• 2NO controlled by the solenoid 2NC controlled by the actuator		11 t 12 21 t 22 33 -t 34 43 t 44	11 - 12 21 - 22 33 - 34 43 - 44	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	11 t 12 21 t 22 33 -t 34 43 t 44	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
FG 61Meeee 3NO controlled by the solenoid 1NC controlled by the actuator	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	13 -t 14 21 -t 22 33 -t 34 43 -t 44	13 14 21 22 33 34 43 44	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	13 -t 14 21 -t 22 33 -t 34 43 -t 44	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
FG 61R••••• 1NO+3NC controlled by the solenoid	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
FG 61S••••• 3N0+1NC controlled by the solenoid	13 14 21 22 33 34 43 44	13 14 21 22 33 34 43 44	13 14 21 22 33 34 43 44	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	13 14 21 22 33 34 43 44	13 -t 14 21 22 33 -t 34 43 -t 44



Dimensional drawings All values in the drawings are in mm												
		Operating principle D, wit device, wit	Operating principle E, without actuator			ator	Operating principle D, with key release, without actuator					
Contact typ	e:	device, with							40	12.3 🟴	40	
L = slov						00 14 332						262
				ete				ete				e je
60A	L	FG 60AD1D0A 🐨	→ 1NO+1NC	1NO+1NC	FG 60AD1E0A	lr 🔶	1NO+1NC	1NO+1NC	FG 60AD5D0A	1r 🔶	1NO+1NC	1NO+1NC
60B	L		→ 2NC	1NO+1NC	FG 60BD1E0A	<u></u> - <u></u>	2NC	1NO+1NC	FG 60BD5D0A	₽ 🔶	2NC	1NO+1NC
60C	L		→ 3NC	1NC	FG 60CD1E0A	-tr 🔶	3NC	1NC	FG 60CD5D0A	₽	3NC	1NC
60D	L		→ 1NO+1NC	2NC	FG 60DD1E0A		1NO+1NC	2NC	FG 60DD5D0A		1NO+1NC	2NC
60E	L		→ 1NO+2NC	1NC	FG 60ED1E0A		1NO+2NC	1NC	FG 60ED5D0A		1NO+2NC	
60F			→ 1NO+2NC	1NO	FG 60FD1E0A		1NO+2NC		FG 60FD5D0A		1NO+2NC	
60G			→ 2NC	2NC	FG 60GD1E0A	⊡ () ⊡ ()	2NC	2NC	FG 60GD5D0A		2NC	2NC
60H			→ 4NC	/	FG 60HD1E0A		4NC	/	FG 60HD5D0A		4NC	/
601			→ 3NC	1NO	FG 60ID1E0A	₩ 🔿	3NC	1NO	FG 60ID5D0A		3NC	1NO
60L			→ 2NO+1NC	1NC			2NO+1NC	1NC			2NO+1NC	
60M			→ 2NO+1NC	1NO	FG 60LD1E0A FG 60MD1E0A	= -	2NO+1NC	1NO	FG 60LD5D0A FG 60MD5D0A	= -	2NO+1NC	
60N	L		→ 1NO+1NC	2NO		_	1NO+1NC	2NO			1NO+1NC	
60P	L		-		FG 60ND1E0A				FG 60ND5D0A		1NC	3NC
			-	3NC	FG 60PD1E0A		1NC	3NC	FG 60PD5D0A			
60R			→ 2NO+2NC	/	FG 60RD1E0A		2NO+2NC	/	FG 60RD5D0A		2NO+2NC	
60S				2NO+1NC	FG 60SD1E0A		1NC	2NO+1NC	FG 60SD5D0A		1NC	2NO+1NC
60T			→ 1NC	1NO+2NC	FG 60TD1E0A	⊡r ⊙	1NC	1NO+2NC	FG 60TD5D0A	₽ 🔶	1NC	1NO+2NC
60U			$\overline{\mathbf{O}}$	4NC	FG 60UD1E0A			4NC	FG 60UD5D0A	$\overline{\bigcirc}$		4NC
60V			→ 2NC	2NO	FG 60VD1E0A	₽ 🕣	2NC	2NO	FG 60VD5D0A	₽ 🕣	2NC	2NO
60X	L		→ 1NO	3NC	FG 60XD1E0A	\odot	1NO	3NC	FG 60XD5D0A	\odot	1NO	3NC
60Y	L		→ 1NO	1NO+2NC	FG 60YD1E0A	\odot	1NO	1NO+2NC	FG 60YD5D0A	$\overline{\mathbf{O}}$	1NO	1NO+2NC
61A	L		$\overline{\mathbf{i}}$	3NC+1NO	FG 61AD1E0A	\odot		3NC+1NO	FG 61AD5D0A	\odot		3NC+1NO
61B	L		€	2NC+2NO	FG 61BD1E0A	$\overline{\mathbf{O}}$		2NC+2NO	FG 61BD5D0A	\ominus		2NC+2NO
61C	L		€	1NC+3NO	FG 61CD1E0A	\ominus		1NC+3NO	FG 61CD5D0A	$\overline{}$		1NC+3NO
61D	L	FG 61DD1D0A 🕁	→ 1NC	3NO	FG 61DD1E0A	₫ 🔶	1NC	ЗNO	FG 61DD5D0A	1r 🔶	1NC	3NO
61E	L	FG 61ED1D0A	→ 1NO	1NC+2NO	FG 61ED1E0A	\ominus	1NO	1NC+2NO	FG 61ED5D0A	\odot	1NO	1NC+2NO
61G	L		→ 2NO	1NC+1NO	FG 61GD1E0A	\odot	2NO	1NC+1NO	FG 61GD5D0A	\odot	2NO	1NC+1NO
61H	L		→ 2NO	2NC	FG 61HD1E0A	$\overline{\mathbf{\Theta}}$	2NO	2NC	FG 61HD5D0A	$\overline{\mathbf{O}}$	2NO	2NC
61M	L		→ 3NO	1NC	FG 61MD1E0A	Ð	3NO	1NC	FG 61MD5D0A	Ð	ЗNО	1NC
61R	L		→ 3NC+1NO		FG 61RD1E0A		3NC+1NO		FG 61RD5D0A		3NC+1NO	
61S			→ 1NC+3NO		FG 61SD1E0A	_	1NC+3NO		FG 61SD5D0A		1NC+3NO	
Actuatir			50 N 🔶)			N (60 N	_			N (60 N		
	iagrams		- group 1			e 99 - gr				e 99 - gro		
naveru	agrania	page 33	group i		l page	J UU YI	oup i		l page	, JU yrt	Jup I	

Legend: With positive opening according to EN 60947-5-1, 🕂 interlock with lock monitoring acc. to EN ISO 14119

Contact typ	no:	Operating principle I release bu		ey release, en hout actuator	nergency	Operating principle D, wi	with em		ase button,	Operating principle E wi	, with e thout a		ase button,
L = slov		40		40	-1	40			40	40			40
L = 300	wetton		55 55 880 37.	18.3			5.1 800 				880 880 24		
Contact b	block	2.4 40.2 2.4		46		2.4 40.2	2.4		 	<u>2.4</u> <u>40.2</u>	2.4		
60A	L	FG 60AD6D0A	ur 🔶		1NO+1NC	FG 60AD7D0A	₩ (1NO+1NC	•	FG 60AD7E0A	- <u>l</u> r (→ 1NO+1NC	
60B			u () u ()	2NC	1NO+1NC	FG 60BD7D0A			1NO+1NC	FG 60BD7E0A		→ 2NC	1NO+1NC
60C				3NC	1NC	FG 60CD7D0A			1NC	FG 60CD7E0A		→ 3NC	1NC
60D	L		± ↔	1NO+1NC	2NC	FG 60DD7D0A	_	1NO+1NC	2NC	FG 60DD7E0A		→ 1NO+1NC	2NC
60E	L			1NO+2NC	1NC	FG 60ED7D0A) 1NO+2NC	1NC	FG 60ED7E0A		→ 1NO+2NC	1NC
60F	L		 ₩ →	1NO+2NC	1NO	FG 60FD7D0A	_) 1NO+2NC	1NO	FG 60FD7E0A		→ 1NO+2NC	1NO
60G	L	-	₽ 🔶	2NC	2NC	FG 60GD7D0A	-tr →		2NC	FG 60GD7E0A		→ 2NC	2NC
60H	L		± ↔	4NC	/	FG 60HD7D0A			/	FG 60HD7E0A		→ 4NC	/
601	L		 ₩ ↔	3NC	1NO	FG 60ID7D0A			1NO	FG 60ID7E0A		→ 3NC	1NO
60L	L		- U	2NO+1NC	1NC	FG 60LD7D0A		2NO+1NC	1NC	FG 60LD7E0A		→ 2NO+1NC	1NC
60M	L			2NO+1NC	1NO	FG 60MD7D0A	=	2NO+1NC	1NO	FG 60MD7E0A		→ 2NO+1NC	1NO
60N	L		± ↔	1NO+1NC	2NO	FG 60ND7D0A) 1NO+1NC	2NO	FG 60ND7E0A		→ 1NO+1NC	2NO
60P	L			1NC	3NC	FG 60PD7D0A	<u>-</u> - - tr →		3NC	FG 60PD7E0A		→ 1NC	3NC
60R	L		 ₩ →	2NO+2NC	/	FG 60RD7D0A) 2NO+2NC	/	FG 60RD7E0A		→ 2NO+2NC	/
60S	L	-		1NC	, 2NO+1NC	FG 60SD7D0A			2NO+1NC	FG 60SD7E0A		→ 1NC	2NO+1NC
60T			u ⊖	1NC	1NO+2NC	FG 60TD7D0A			1NO+2NC	FG 60TD7E0A		→ 1NC	1NO+2NC
60V	L		 ₩ ↔	2NC	2NO	FG 60VD7D0A			2NO	FG 60VD7E0A		→ 2NC	2NO
60X		FG 60XD6D0A	$\overline{\ominus}$	1NO	3NC	FG 60XD7D0A	e C		3NC	FG 60XD7E0A		→ 1NO	3NC
60Y	L	FG 60YD6D0A	$\overline{\mathbf{\Theta}}$	1NO	1NO+2NC	FG 60YD7D0A	Ð		1NO+2NC	FG 60YD7E0A		→ 1NO	1NO+2NC
61D			± →	1NC	3NO	FG 61DD7D0A			3NO	FG 61DD7E0A		→ 1NC	3NO
61E		FG 61ED6D0A	$\overline{\ominus}$	1NO	1NC+2NO	FG 61ED7D0A	<u> </u>		1NC+2NO	FG 61ED7E0A		→ 1NO	1NC+2NO
61G		FG 61GD6D0A	$\overline{\mathbf{\Theta}}$	2NO	1NC+1NO	FG 61GD7D0A	Ð		1NC+1NO	FG 61GD7E0A		→ 2NO	1NC+1NO
61H		FG 61HD6D0A	Θ	2NO	2NC	FG 61HD7D0A	Ð		2NC	FG 61HD7E0A		→ 2NO	2NC
61M		FG 61MD6D0A	$\overline{\mathbf{\Theta}}$	3NO	1NC	FG 61MD7D0A	Ð		1NC	FG 61MD7E0A		→ 3NO	1NC
61R	L		₫ 🕁	3NC+1NO		FG 61RD7D0A) 3NC+1NO		FG 61RD7E0A		→ 3NC+1NO	
61S	L		 ₩ ↔	1NC+3NO		FG 61SD7D0A) 1NC+3NO		FG 61SD7E0A		→ 1NC+3NO	
		. 3 010000A	\sim				\sim			I G UIGD/LUA			

Items with code on green background are stock items

30 N (60 N 🔶)

page 99 - group 1

Pizzato

30 N (60 N 🔶)

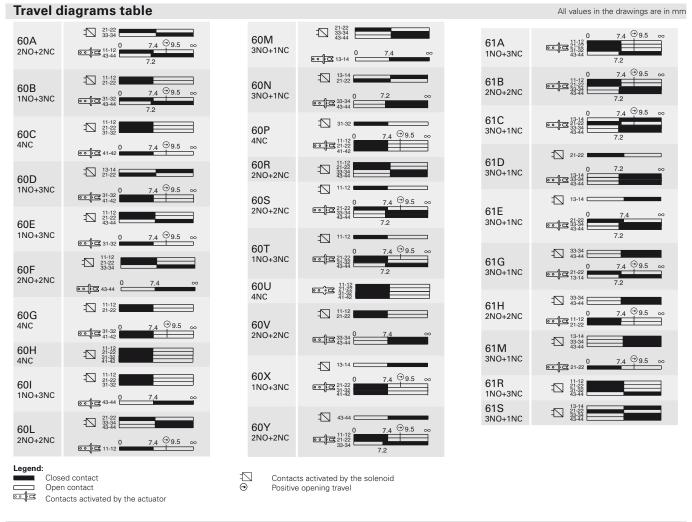
page 99 - group 1

30 N (60 N 🔶)

page 99 - group 1

Actuating force

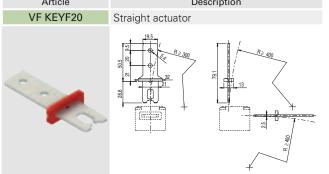
Travel diagrams



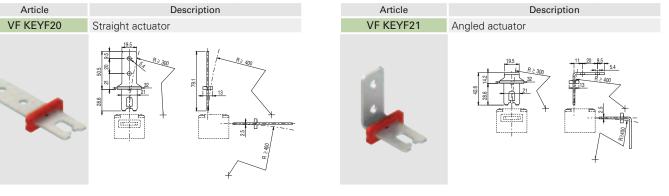
Stainless steel actuators

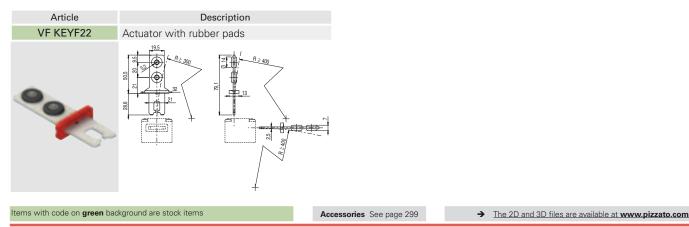
6

IMPORTANT: These actuators can be used only with items of the FG series (e.g. FG 60AD1D0A). Low level of coding acc. to EN ISO 14119.



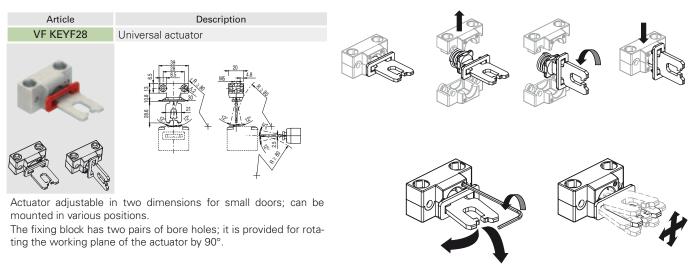
All values in the drawings are in mm

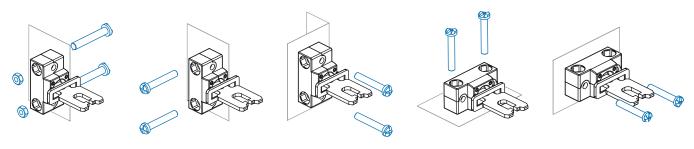




Universal actuator VF KEYF28

IMPORTANT: These actuators can be used only with items of the FG series (e.g. FG 60AD1D0A). Low level of coding acc. to EN ISO 14119.





Accessories for sealing

Pliers, wire and lead seals are needed for applications in which it is required that the manual release devices be sealed (versions D1D and D7D only).

Article	Description
VF FSPB-200	Pack of 200 lead seals
VF FSPB-10	Pack of 10 lead seals
Article	Description
VF FSFI-400	400 metre wire roll
VF FSFI-10	10 metre wire roll
Article	Description
VF FSPZ	Pliers without logo



Limits of use

Do not use where dust and dirt may penetrate in any way into the head and deposit there. Especially not where powder, shavings, concrete or chemicals are sprayed. Adhere to the EN ISO 14119 requirements regarding low level of coding for interlocks. Do not use in environments with presence of explosive or flammable gas. In these case use ATEX products (see dedicated Pizzato catalogue).

Accessories

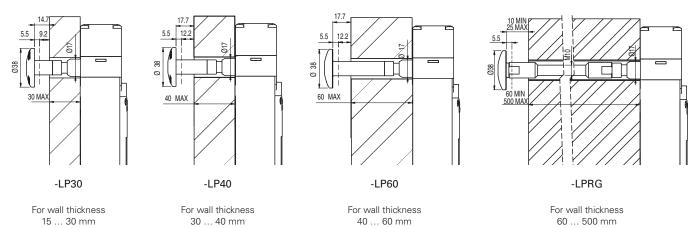


All values in the drawings are in mm



Other release button lengths

6



- Avoid bending and twisting the release button.

- To guarantee correct device operation, keep a distance of 10 ... 25 mm between the wall and the release button.

- The actuation path of the release button must always be kept clean. Dirt or chemical products could compromise the device operation.

- Periodically check the device for proper function.

M10 threaded

bai

- Avoid bending and twisting the release button.

- On the inside of the wall, use a bushing or a tube with an inner diameter of 18±0.5 mm as a guide.

- Guide in the M10 threaded rod in such as way so as to prevent bending. The M10 threaded rod is not supplied with the device.

- Use medium-strength thread locker to secure the threaded rod.

- Do not exceed an overall length of 500 mm between the release button and the switch.

- To guarantee correct device operation, keep a distance of 10 ... 25 mm between the wall and the release button.

- The actuation path of the release button must always be kept clean. Dirt or chemical products could compromise the device operation.

- Periodically check the device for proper function.

Release button

	Article	Description
	VF FG-LP15	Technopolymer release button for max. 15 mm wall thickness, supplied with screw
	VF FG-LP30	Technopolymer release button for max. 30 mm wall thickness, supplied with screw
8-	VF FG-LP40	Technopolymer release button for max. 40 mm wall thickness, supplied with screw
	VF FG-LP60	Metal release button for max. 60 mm wall thickness, supplied with screw
	Article	Description
	VF FG-LPRG	Metal release button for wall thickness from 60 to 500 mm, supplied with 2 supports and 2 screws, without M10 threaded bar
	The M10 bar can be supp	blied in zinc-plated steel with 1 m length. Article: AC 8512.

.

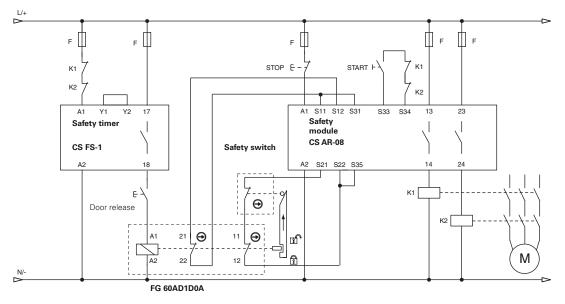
Safety modules

Pizzato Elettrica offers its customers a wide range of safety modules. These were developed taking into consideration typical problems encountered during the monitoring of safety switches under actual operating conditions. Safety modules with instantaneous or delayed contacts for emergency circuits of type 0 (immediate stop) or type 1 (controlled stop).

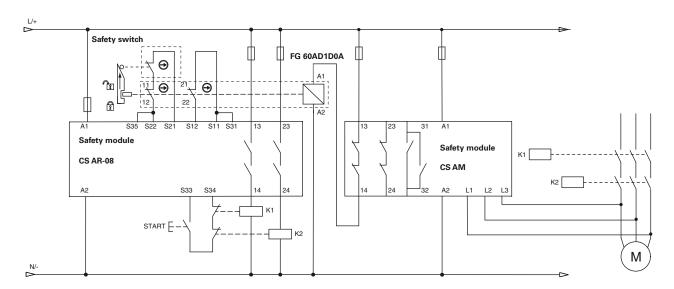
Safety switches with solenoid of the FG series can be connected to safety modules for the realization of safety circuits up to PL e acc. to EN ISO 13849. For technical information or wiring diagrams, please contact our technical office.



Application example with safety timer



Application example with safety module for standstill monitoring



Description

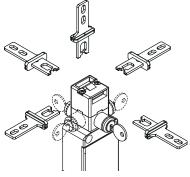


These switches are used on machines where the hazardous conditions remain for a while, even after the machines have been switched off, for example because of mechanical inertia of pulleys, saw disks, parts under pressure or with high temperatures. Thus, the switches can also be used if individual guards are only to be opened under certain conditions.



The versions with solenoid actuated NC contacts are considered interlocks with locking in accordance with ISO 14119, and the product's label is marked with the symbol shown.

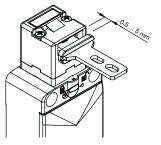
Head and release devices with variable orientation



The head can be quickly turned to each of the four sides of the switch by unfastening the two fastening screws.

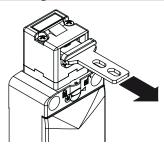
The auxiliary key release device can be rotated in 90° steps as well. This enables the switch to assume 32 different configurations.

Wide-ranging actuator travel



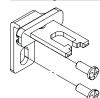
The actuation head of this switch features a wide range of travel. In this way the guard can oscillate along the direction of insertion (4.5 mm) without causing unwanted machine shutdowns. This wide range of travel is available in all actuators in order to ensure maximum device reliability.

Holding force of the locked actuator



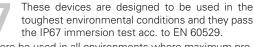
The strong interlocking system guarantees a maximum actuator holding force of $F_{1max} = 1100$ N (head 96).

Safety screws for actuators



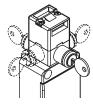
As required by EN ISO 14119, the actuator must be fixed immovably to the door frame. Pan head safety screws with one-way fitting are available for this purpose. With this screw type, the actuators cannot be removed or tampered by using common tools. See accessories on page 308.

Protection degree IP67



They can therefore be used in all environments where maximum protection degree of the housing is required.

Turnable key release with lock



The auxiliary key release device is used to allow the maintenance or the entry into the machinery to authorized personnel only. Turning the key corresponds to actuating the solenoid: the actuator is released. The device can be turned, thereby enabling installation of the safety switch in the machine while the release device remains accessible on the outside of the guard. In this way, the

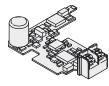
switch is better protected against possible tampering and the external side/surface of the machinery remains smooth.

Contact block



Contact blocks with captive screws, finger protection, twin bridge contacts and double interruption for higher contact reliability. Versions with gold-plated contacts available. Available in multiple variants with actuation by actuator or by solenoid.

Circuit board for monitoring the current consumption of the solenoid.



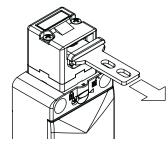
This technical solution resolves the problems that may derive from unstable power supply (machine distance from main transformers, voltage variation between night/day hours), allowing also a low solenoid power consumption and consequently enlarging the working temperature range of the switch.

Laser engraving



All FS series switches are permanently marked with a special laser system. As a result, the marking remains legible even under extreme operating conditions. Thanks to this system that does not use labels, the loss of plate data is prevented and a greater resistance of the marking is achieved over time.

Holding force of the unlocked actuator



The inside of each switch features a device which holds the actuator in its closed position. Ideal for all those applications where several doors are unlocked simultaneously, but only one is actually opened. The device keeps all the unlocked doors in their position with a retaining force of 30 N~, stopping any vibrations or gusts of wind from opening them.

Two operating principles



The safety switches with solenoid offer two different operating principles for the actuator locking:

Operating principle D: locked actuator with de-energised solenoid. The actuator is released by applying the power supply to the solenoid.

Operating principle E: locked actuator with energised solenoid. The actuator is released by switching off the power supply to the solenoid. This version should only be used under certain conditions, since a power failure at the system will result in the immediate opening of the guard.

Sealable auxiliary release device



Switches with locked actuator with deactivated solenoid (function principle D) are equipped with an auxiliary release device for the solenoid to simplify installation of the switch and to facilitate entry into the danger zone in

the event of a power failure. The auxiliary release device acts on the switch exactly as if the solenoid was energised. As a result, it also actuates the electrical contacts. Can only be actuated with a couple of tools, this ensures adequate resistance to tampering. If required it can be sealed by means of the hole provided.

Cable outputs



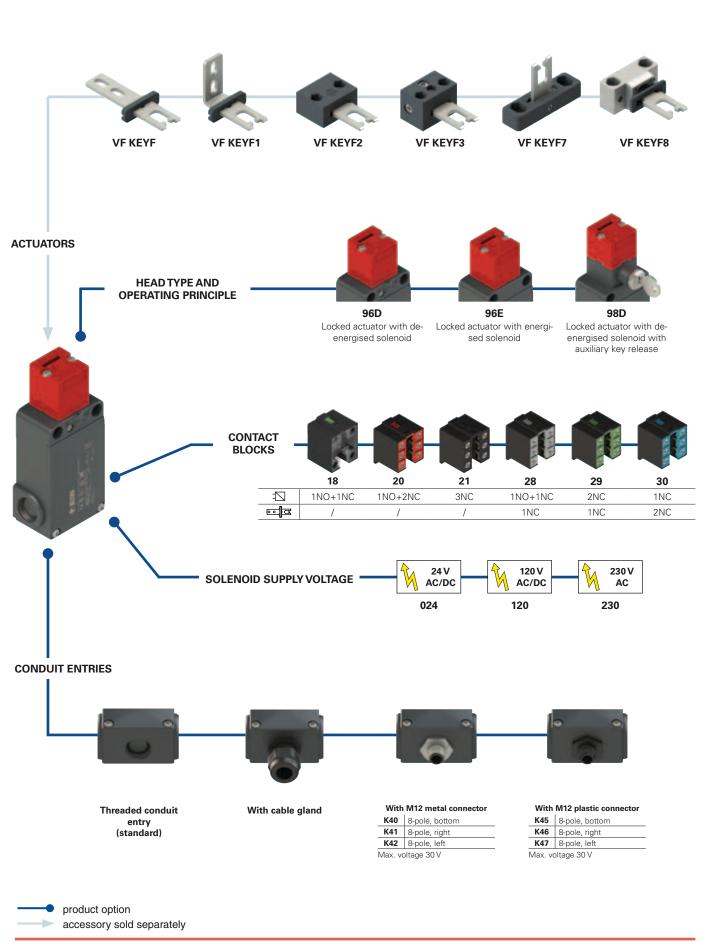
The switch is provided with three cable entries in different directions. This allows its application in series connections or in narrow places.

Gold-plated contacts

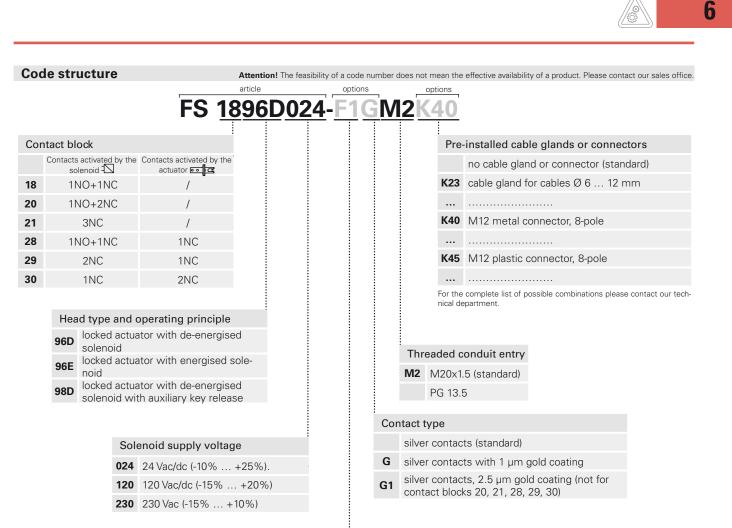


The contact blocks of these devices can be supplied gold-plated upon request. Ideal for applications with low voltages or currents; it ensures increased contact reliability. Available in two thicknesses (1 or 2.5 microns), it adapts perfectly to the various fields of application, ensuring a long endurance over time.

Selection diagram



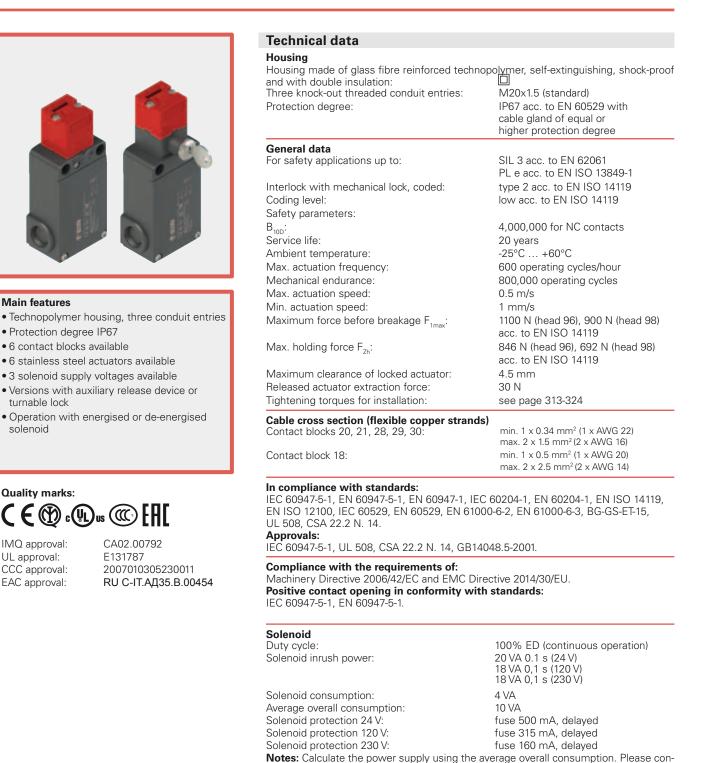




Actuators

without a	actuator ((standard)
without	aoracor	ocurracia

- **F** straight actuator VF KEYF
- F1 angled actuator VF KEYF1
- F2 jointed actuator VF KEYF2
- **F3** jointed actuator adjustable in two directions VF KEYF3
- **F7** jointed actuator adjustable in one direction VF KEYF7
- F8 universal actuator VF KEYF8



⚠ If not expressly indicated in this chapter, for correct installation and utilization of all articles see chapter utilization requirements from page 313 to page 324.

case of electronic power supply.

sider the solenoid inrush power in order to avoid intervention of overload-protection in

Elect	rical data		Utilizatio	on catego	ry	
without connector	Thermal current (I,.): Rated insulation voltage (U,): Rated impulse withstand voltage (U _{imp}): Conditional short circuit current: Protection against short circuits: Pollution degree:	10 A 500 Vac 600 Vdc 400 Vac 500 Vdc (contact blocks 20, 21, 28, 29, 30) 6 kV 4 kV (contact blocks 20, 21, 28, 29, 30) 1000 A acc. to EN 60947-5-1 type aM fuse 10 A 500 V 3	Alternatir U _e (V) I _e (A) Direct cu U _e (V) I _e (A)	ng current 250 6 rrent: DC1 24 6	400 4	0÷60 Hz) 500 1 250 0.4
with M12 connector 8-pole	Thermal current (I _{th}): Rated insulation voltage (U _t): Protection against short circuits: Pollution degree:	2 A 30 Vac 36 Vdc type gG fuse 2 A 500 V 3	Alternatir U _e (V) I _e (A) Direct cu U _e (V) I _e (A)	24 2		0÷60 Hz)

Features approved by IMQ

Rated insulation voltage (Ui):	500 Vac 400 Vac (for contact blocks 20, 21, 28, 29, 30)
Conventional free air thermal current $(I_{t,n})$:	10 A
Protection against short circuits:	type aM fuse 10 A 500 V
Rated impulse withstand voltage (U _{imp}):	: 6 kV 4 kV (for contact blocks 20, 21, 28, 29, 30)
Protection degree of the housing: MV terminals (screw terminals)	IP67
Pollution degree:	3
Utilization category: Operating voltage (U _a):	AC15 400 Vac (50 Hz)
Operating current (I _e):	3 A
Forms of the contact element: Zb, Y+Y	Y+X, Y+Y+Y, Y+X+X
Positive opening contacts on contact b	olocks 18, 20, 21, 28, 29, 30

In compliance with standards: EN 60947-1, EN 60947-5-1+ A1:2009, fundamental requirements of the Low Voltage Directive 2014/35/EU.

Please contact our technical department for the list of approved products.

Features approved by UL

Utilization categoriesQ300 (69 VA, 125-250 Vdc)
A600 (720 VA, 120-600 Vac)Housing features type 1, 4X "indoor use only", 12, 13For all contact blocks use 60 or 75 °C copper (Cu) conductor, rigid or flexible,
wire size 12, 14 AWG. Tightening torque for terminal screws of 7.1 lb in
(0.8 Nm).

In compliance with standard: UL 508, CSA 22.2 N. 14

Please contact our technical department for the list of approved products.

Operating principle

The operating principle of these safety switches allows three different operating states:

state A: with inserted and locked actuator

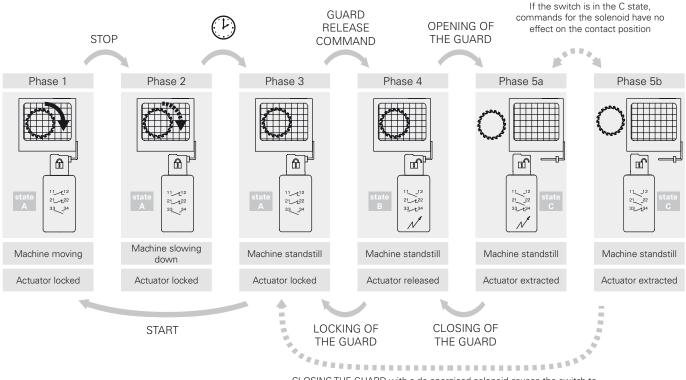
state B: with inserted but not locked actuator

state C: with extracted actuator

All or some of these states can be monitored by means of electrical contacts with positive opening by selecting the appropriate contact blocks. In detail, contact blocks that have electric contacts marked with the symbol of the solenoid (\Box) are switched in the transition between the state A and state B, while the electric contacts marked with the symbol of the actuator (\Box) are switched between state B and state C. It is also possible to choose between two operating principles for the actuator locking:

- **Operating principle D**: locked actuator with de-energised solenoid. The actuator is released by applying the power supply to the solenoid (see example of the operating phases).
- **Operating principle E**: locked actuator with energised solenoid. The actuator is released by switching off the power supply to the solenoid. This version should only be used under certain conditions, since a power failure at the system will result in the immediate opening of the guard.

Example: operating phases with FS 2896D024-F1 (switch with operating principle D)

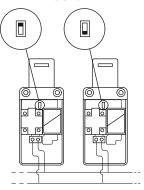


CLOSING THE GUARD with a de-energised solenoid causes the switch to move to the B state and then to the A state in quick succession

Installation of two or more switches connected to the same power supply

24 V AC/DC versions only

- This operation is intended to reduce the effects of the combined solenoid inrush currents on the power supply and should only be executed if necessary and with great care.
- Switch off the power supply.
- Open the switch cover.
- Loosen the two screws that secure the black plastic protective cover of the solenoid to the switch body and remove the plastic protective cover.
- Use a pin to set the selector switch so that each switch has a different combination (see figure at the side). If more than two switches are installed, repeat the combinations for any next set of two switches.
- Reposition the black plastic protective cover and tighten the two screws with a torque of 0.8 Nm.





Contact positions related to switch states

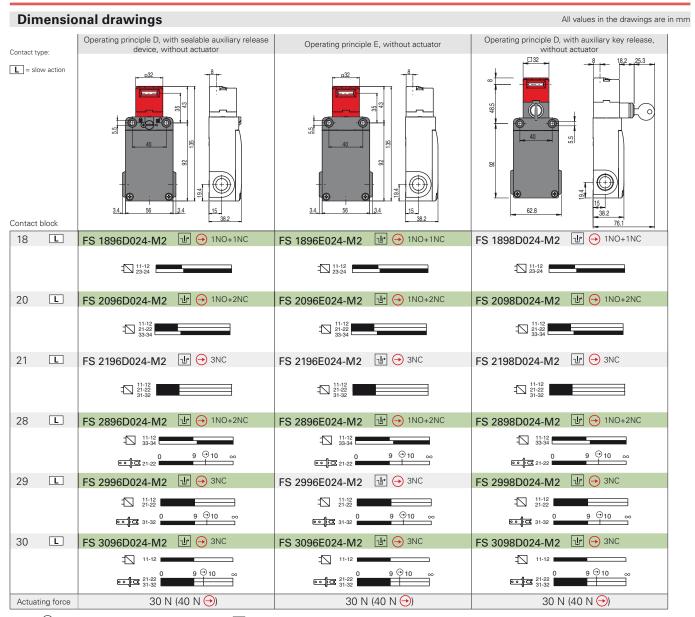
	Operating principle D locked actuator with de-energised solenoid			Operating principle E locked actuator with energised solenoid			
Operating state	state A	state B	state C	state A	state B	state C	
Actuator Solenoid	Inserted and locked De-energised	Inserted and released Energised	Extracted	Inserted and locked Energised	Inserted and released De-energised	Extracted	
FS 18•••••• 1NC+1NO controlled by the solenoid	11 - 12 23 - 24	$\begin{array}{cccc}11 & & & 12\\23 & & & 24\end{array}$	$\begin{array}{c} 11 \\ 23 \end{array} \xrightarrow{} \begin{array}{c} 12 \\ 24 \end{array}$	11 1 2 23 2 4	$11 \longrightarrow 12$ $23 \longrightarrow 24$	$\begin{array}{c}11\\23\end{array}$	
FS 20 IN 2NC+1NO controlled by the solenoid	$\begin{array}{c} 11 \overbrace{}^{}}} 12 \\ 21 \overbrace{}^{}} 22 \\ 33 \overbrace{}}^{}} 34 \end{array}$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccc} 11 & & & 12 \\ 21 & & & 22 \\ 33 & & & 34 \end{array}$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{c} 11 \\ 21 \\ 33 \end{array} \xrightarrow{} \begin{array}{c} 12 \\ 22 \\ 34 \end{array}$	$\begin{array}{c} 11 \\ 21 \\ 33 \end{array}$	
FS 21 ······ IN 3NC controlled by the solenoid	$\begin{array}{c} 11 - \mathbf{t} 12 \\ 21 - \mathbf{t} 22 \\ 31 - \mathbf{t} 32 \end{array}$	11 - 12 21 - 22 31 - 32	11 - 12 21 - 22 31 - 32	11 12 21 22 31 32	11 - 12 21 - 22 31 - 32	11 - 12 21 - 22 31 - 32	
FS 28••••• 1NO+1NC controlled by the solenoid 1NC controlled by the actuator	$\begin{array}{c} 11 & \checkmark & 12 \\ 21 & \checkmark & 22 \\ 33 & \checkmark & 34 \end{array}$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{c} 11 \\ 21 \\ 33 \end{array}$	
FS 29••••• 2NC controlled by the solenoid 1NC controlled by the actuator	11 12 21 22 31 32	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	11 12 21 22 31 32	11 t 12 21 t 22 31 t 32	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	11 - 12 21 - 22 31 - 32	
FS 30•••••• 1NC controlled by the solenoid 2NC controlled by the actuator	11 12 21 22 31 32	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	11 12 21 22 31 32	11 12 21 22 31 32	11 12 21 22 31 32	11 - 12 21 - 22 31 - 32	

Limits of use

Do not use where dust and dirt may penetrate in any way into the head and deposit there. Especially not where powder, shavings, concrete or chemicals are sprayed. Adhere to the EN ISO 14119 requirements regarding low level of coding for interlocks. Do not use in environments with presence of explosive or flammable gas. In these case use ATEX products (see dedicated Pizzato catalogue).

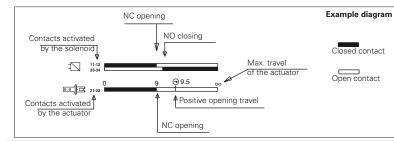
Attention! These switches alone are not suitable for applications where operators may physically enter the dangerous area, because an eventual closing of the door behind them could restart the machine operation. In these cases the actuator entry locking device VF KB1 shown on page 111 must be used.

Safety switches with solenoid and separate actuator



Legend: 🕀 With positive opening according to EN 60947-5-1, ษ interlock with lock monitoring acc. to EN ISO 14119

How to read travel diagrams



IMPORTANT:

The state of the NC contact refers to the switch with inserted actuator and locked lock. In safety applications, actuate the switch at least up to the positive opening travel shown in the travel diagrams with symbol ⊕. Actuate the switch at least with the positive opening force, reported in brackets below each article, next to the actuating force value.

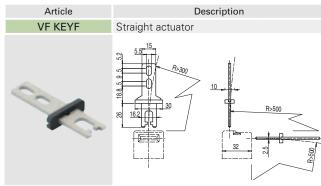
All values in the diagrams are in mm

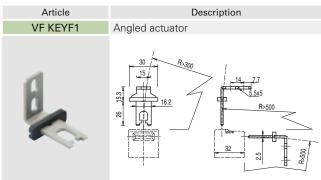
Accessories				
Article	Description		Article	Description
VF KB1	Actuator entry locking device		VF KLA371	Set of two locking keys
	Padlockable device to lock the actuator entry in order to prevent the accidental closing of the door behind operators while they are in the danger area. Hole diameter for padlocks: 9 mm.		R	Extra copy of the locking keys to be purchased if further keys are needed (standard supply: 2 units). The keys of all switches have the same code. Other codes on request.
Items with code on green bac	kground are stock items	Accessories See page 299	→ The 2D and 3D file	s are available at www.pizzato.com

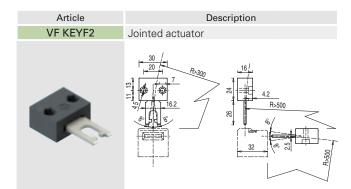
🕩 pizzato

Stainless steel actuators

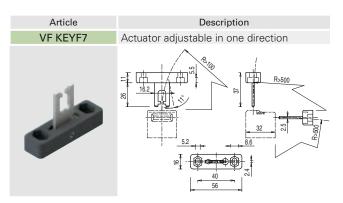
IMPORTANT: These actuators can be used only with items of the FD, FP, FL, FC, and FS series (e.g. FS 1896D024-M2). Low level of coding acc. to EN ISO 14119.



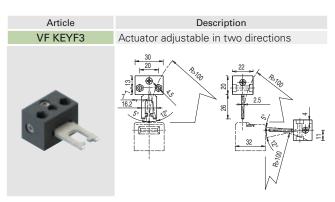




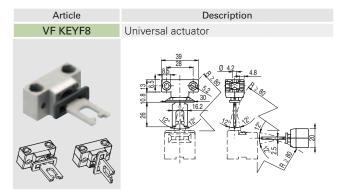
The actuator can flex in four directions for applications where the door alignment is not precise.



Actuator adjustable in one direction for doors with reduced dimensions.



Actuator adjustable in two directions for doors with reduced dimensions.



Actuator adjustable in two dimensions for small doors; can be mounted in various positions.

The fixing block has two pairs of bore holes; it is provided for rotating the working plane of the actuator by 90°.

Accessories for	seamig					
	Article Description			Article	Description	
	VF FSPB-200	Pack of 200 lead seals		VF FSFI-400	400 metre wire roll	
	VF FSPB-10	Pack of 10 lead seals		VF FSFI-10	10 metre wire roll	
	Pliers, wire and lead seals are needed to seal the manual release device (head 96D).			Article	Description	
				VF FSPZ	Pliers without logo	

Accessories for sealing

Items with code on green background are stock items

All values in the drawings are in mm

NG series safety switches with solenoid and RFID technology

Description



a while, even after the machines have been switched off, for example because of mechanical inertia of pulleys, saw disks, parts under pressure or with high temperatures. Thus, the

These switches are used on machines

where the hazardous conditions remain for

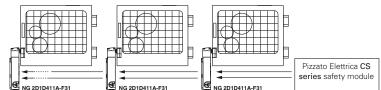
switches can also be used if individual guards are only to be opened under certain conditions.

Versions with mode 1 (safety outputs active when guard closed and locked) are interlocks with guard locking acc. to ISO 14119; the product is labelled with the symbol shown.

Series connection of several switches

One of the most important features of the NG series is the possibility of connecting up to 32 sensors in series, while still maintaining the maximum safety levels PL e laid down in EN 13849-1 and SIL 3 acc. to EN 62061. This connection type is per-

missible in safety systems which have a safety module at the end of the chain that monitors the outputs of the last NG switch. The fact that the PL e safety level can be maintained even with 32 sensors connected in series demonstrates the extremely secure structure of each single device.



Maximum safety with a single device

to a safety module with OSSD inputs or to a safety PLC.

As a result, the maximum PL e and SIL 3 safety levels can still be

achieved through the use of a single device on a guard. This avoids

expensive wiring in the field and allows faster installation. Inside the

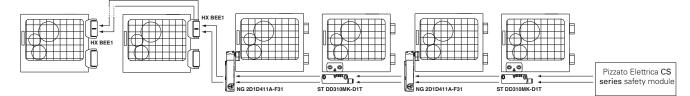
control cabinet, the two electronic safety outputs must be connected

The NG series switches are con-

structed with redundant electronics.

Series connection with other devices

PLe+SIL3 The NG series features two safety inputs and two safety outputs, which can be connected in series with other Pizzato Elettrica safety devices. This option allows the creation of safety chains containing various devices. For example, stainless steel safety hinges (HX BEE1 series), transponder sensors (ST series) and door lock sensors (NG series) can be connected in series while still maintaining the maximum PL e and SIL 3 safety levels.



RFID actuators with high coding level



The NG series is provided with an electronic system based on RFID technology to detect the actuator. This allows to provide each actuator with different coding and makes it impossible to tamper with a device by using another actuator of the same series. Millions of different coding combinations are possible for the

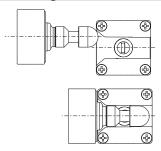
actuators. They are therefore classified as high level coded actuators, according to EN ISO 14119.

Dustproof



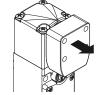
The switch is provided with a through hole for inserting the actuator. Thanks to this unique feature, any dust that enters the actuator hole can always come out on the opposite side instead of remaining inside. Moreover, the lock pin is provided with a diaphragm seal, making the system suitable for critical environments with a high level of dust.

Centring



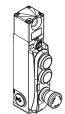
The switch is provided with a wide centring inlet for the actuator pin. This solution makes it easier to align the actuator and the opening hole on the head during installation. Moreover, this solution drastically reduces the probability of a collision between the switch and the actuator, making it possible to install the device even on inaccurately closing doors.

Holding force of the locked actuator



9750 N The strong interlocking system guarantees a maximum actuator holding force of $F_{1max} = 9750$ N. This is one of the highest values currently available on the market today, making this device suitable for heavy-duty applications.

Integrated control devices



The switch is also available with elevated cover. Control devices such as buttons, emergency buttons, indicator lights or selectors can thereby be attached directly to the switch together with corresponding contact blocks.

The result is a compact solution with direct access to control devices without needing to install them separately on the switch panel or in their own housing. The devices can be illuminated and, thanks to the PUSH-IN spring-operated connections, wiring is quick and intuitive.

Push-in spring-operated connections



The switch is provided with a PUSH-IN type spring-operated connection system on the inside. This technology allows wiring to be performed quickly and easily, as the wire just needs to be inserted into the appropriate hole in order to establish the electrical connection and automatically secure the wire. This operation can be performed with rigid or flexible wires with a crimped wire-end sleeve and requires no tools. Release is obtained by pressing the appropriate wire-releasing button.



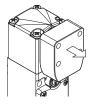


Six LEDs for immediate diagnosis



As the LEDs have been designed for quick immediate diagnosis, the status of each input and output is highlighted by one specific LED. This makes it possible to quickly identify the interruption points in the safety chain, which device is released, which door is opened and any errors inside the device. All of this at a glance, without needing to decode complex flashing sequences.

Holding force of the unlocked actuator



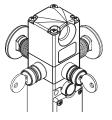
The inside of each switch features a device which holds the actuator in its closed position. Ideal for all those applications where several doors are unlocked simultaneously, but only one is actually opened. The device keeps all the unlocked doors in their position with a retaining force of 30 N~, stopping any vibrations or gusts of wind from opening them

Function for protecting against recoil forces



If a door is closed too quickly or with so much force that the recoil would cause it to open again, a special function in the NG switch prevents locking. This function prevents the immediate locking of the door if the lock signal is applied. This protects the switch against recoil forces that occur during instantaneous locking. This serves to protect the switch from damage and forces the operator to close the door more gently.

Key release device and emergency release button



The key release device (auxiliary release) is used to permit unlocking of the actuator only by personnel in possession of the key. The device also functions with no power supply and, once actuated, prevents the guard from being locked.

The emergency release button (escape release) allows actuator release and immediate opening of the door. Gene-

rally used in machines within which an operator could inadvertently become trapped, it faces towards the machine interior, to allow the operator to exit even in the event of a power failure. The button has two stable states and can be freely extended in length with suitable extensions (see accessories).

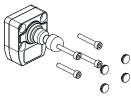
Both devices can be positioned on the four sides of the switch. As a result, it can be installed both towards the interior and towards the exterior of the machine.

Two safety output actuation modes

Two different activation modes are available for the switch: active safety outputs with CLOSED & LOCK guard closed and locked (mode 1) for machines with inertia or

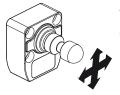
active safety outputs with guard closed (mode 2) for machines without inertia.

Protection against tampering



Each actuator of the NG series is supplied with four protective caps. Not only do the caps prevent dirt from accumulating and simplify cleaning, they also block access to the fastening screws of the actuator. As a result, standard screws can be used instead of tamper-proof screws.

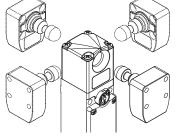
Articulated actuator for inaccurately closing doors



needing to be angled.

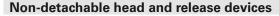
All NG series actuators are articulated, thereby allowing the actuator pin to be safely guided into the switch through the centring hole. As a result, the actuator and switch do not need to be precisely aligned during installation. In addition, the device can thereby be used on doors with a minimum actuation radius of 150 mm without the actuation pin

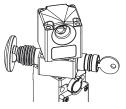
Head and devices with variable orientation



The system can be variably configured by loosening the 4 screws on the head.

The key release device and the emergency release button can also be rotated and secured independently of one another in steps of 90°. The device can thus assume 16 different configurations.





The head and the release device can be rotated but cannot be detached from each other. This makes the switch more secure since the problem of incorrect assembly by the installer cannot occur; in addition, the risk of damage is lower (loss of small parts, penetration of dirt, etc.).

High protection degree



These devices are designed to be used in the toughest environmental conditions and they pass the IP67 immersion test acc. to EN 60529. They can therefore be used in all environments where maximum protection

degree of the housing is required. Due to their special design, these devices are suitable for use in equipment subjected to cleaning with high pressure hot water iets. These devices meet the IP69K test requirements according to ISO 20653 (water jets with 100 bar and 80°C).

External device monitoring

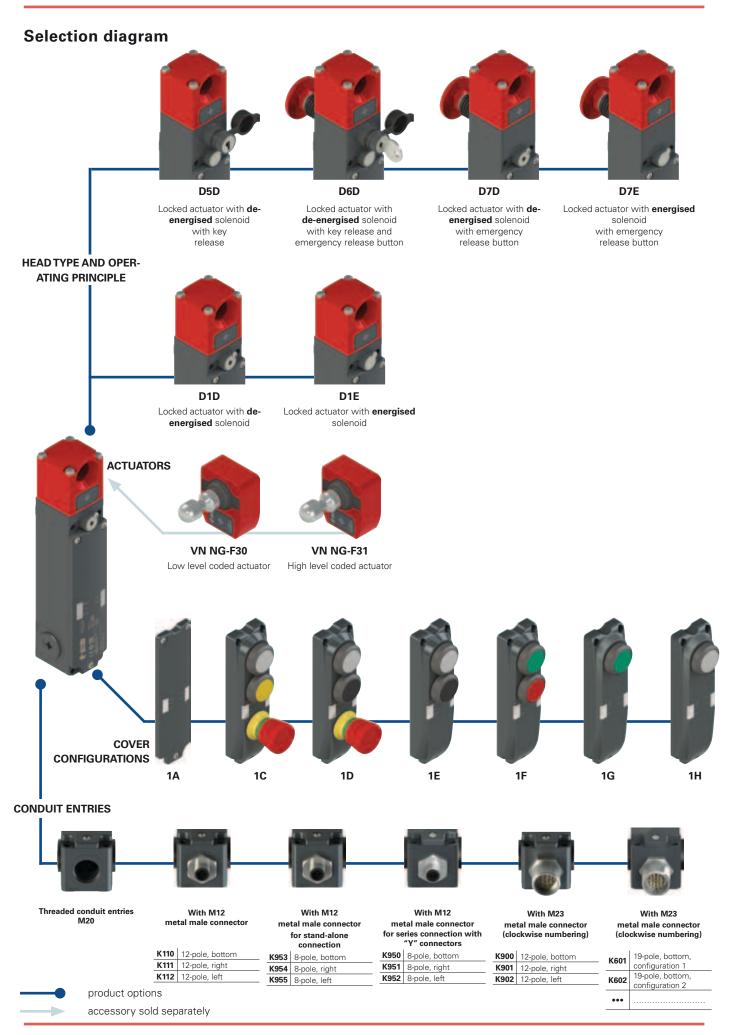
On request, the switch can be supplied with EDM function (External Device Monitoring). In this case, the switch itself checks the proper function of the devices connected to

the safety outputs. These devices (usually relays or safety contactors) must send a feedback signal to the EDM input, which checks that the received signal is consistent with the state of the safety outputs.

CLOSED

OR







Code structure

	article				otions		
	NG 2 <u>D1D4</u>	<u>11A</u> -	F31	<u>E34k</u>	<u>(900</u>	LP30	
Ope	rating principle					Rele	ase button length
	locked actuator with de-energised solenoid						for max. 15 mm wall thickness (standard)
DIE	locked actuator with energised solenoid locked actuator with de-energised					LP30	for max. 30 mm wall thicknes
D5D	solenoid. With key release					LP40	for max. 40 mm wall thicknes
D6D	locked actuator with de-energised solenoid. With key release and emergency					LP50 LP60	
D7D	release button locked actuator with de-energised solenoid. With emergency release button						other wall thicknesses on reque
	locked actuator with energised solenoid.				Pre	installed co	nnectors
D7E	With emergency release button					without cor	nector (standard)
					К110	M12 metal	connector, 12-pole, bottom
					K601	M23 meta configuratic	l connector, 19-pole, bottom on 1
					К900	M23 metal	connector, 12-pole, bottom
Innut	ts and outputs				K950	M12 metal series conn	connector, 8-pole, bottom, fo ection
	2 safety inputs IS1, IS2				K953		connector, 8-pole, bottom, fo connection
	2 safety outputs OS1, OS2 1 signalling output O3: closed guard					other conne	ectors on request
5	1 signalling output O4: locked guard 1 solenoid activation input I4 Note: Supplied only together with actuator					complete list of technical depart	possible combinations please con- ment.
	2 safety inputs IS1, IS2			Actu		action force	
:	2 safety outputs OS1, OS2		actuator extraction force 30 N (standard)				rce 30 N
4	1 signalling output O3: closed guard 1 signalling output O4: locked guard 1 solenoid activation input I4			E34		freely remov	able
	1 programming input I3		Ac	tuator			
:	2 safety inputs IS1, IS2 2 safety outputs OS1, OS2 1 signalling output O3: closed guard		F30	the switch	recognises a	ctuator VN N my type F30 actu	ator
5	1 signalling output O4: locked guard 1 solenoid activation input I4		F3 1			actuator VN N one single type F3	
	1 programming input I3 1 feedback input EDM I5	Co	ver cont	figurations			
	2 safety inputs IS1, IS2	1A	stand	ard cover			
2 safety outputs OS1, OS2 a 1 signalling output O3: closed guard			1C cover with white button / yellow button / emergency button with rotary release				
	1 signalling output FAULT O4 1 solenoid activation input l4 1 programming input l3		cover with white button / black button / emergency button with rotary release			emergency button with	
	r programming input to	1E	cover	with white	button / l	plack button	
	Activation of OS outputs	1F	F cover with green button / red button				
	1 mode 1: OS safety outputs active with locked guard	י 1G	cover	with green	button		
mode 2: OS safety outputs active with			cover	with white	button		
	2 closed guard		other	configurati	ons on re	quest	

Code structure for actuator

VN NG-F30

- low level coded actuator the switch recognises any type F30 actuator F30
- high level coded actuator the switch recognises one single type F31 actuator F31





Main features

- Actuation without contact, using RFID technology
- Digitally coded actuator
- Actuator holding force: 9750 N
- SIL 3 and PL e with a single device
- Optional integrated control devices
- Metal housing, three M20 conduit entries
- Protection degree up to IP67 and IP69K
- Versions with key release and emergency release button
- PL e also with series connection of up to 32 devices
- Signalling LED

Quality marks:



UL approval: TÜV SÜD approval: EAC approval: E131787 Z10 15 01 75157 005 RU C-IT.AД35.B.00454

In compliance with standards:

EN ISO 14119, EN 60947-5-3, EN 60947-1, IEC 60204-1, EN 60204-1, EN ISO 12100, IEC 60529, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, BG-GS-ET-19, IEC 61508-1, IEC 61508-2, IEC 61508-3, IEC 61508-4, SN 29500, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, EN 61326-1, EN 61326-3-1, EN 61326-3-2, ETSI 301 489-1, ETSI 301 489-3, ETSI 300 330-2, UL 508, CSA 22.2 No.14

Compliance with the requirements of:

Machinery Directive 2006/42/EC EMC Directive 2014/30/EU Directive 2014/53/EU - RED FCC Part 15

Connection terminals

Connection system:	PUSH-IN spring type
Cross-section of rigid/fle	xible wires w. wire-end
sleeve:	min. 1 x 0.34 mm ² (1
x AWG 22)	
max. 1 x 1.5 mm ² (1 x A)	NG 16)
Wire cross-section with	pre-insulated wire-end
sleeve:	min. 1 x 0.34 mm ² (1 x
AWG 22)	
max. 1 x 0.75 mm ² (1 x A	4WG 18)
Cable stripping length (x	
min.: 8 mm	
max.: 12 mm	

Technical data

Housing

Metal head and housing, baked powder coating. Three threaded conduit entries: M: Protection degree: IP6

Protection degree with control devices:

General data SIL level (SIL CL)

Performance Level (PL): Safety category: Interlock with lock, no contact, coded: Level of coding acc. to EN ISO 14119:

Safety parameters: $MTTF_{p}:$ $PFH_{p}:$ DC: Service life: Ambient temperature: Max, actuation frequency with actuator lock and release: Mechanical endurance: Max, actuation speed: Min. actuation speed: Maximum force before breakage F_{tmax}: Maximum force before breakage F_{tmax}: Maximum clearance of locked actuator: Released actuator extraction force: Tightening torques for installation: see page M20x1.5 IP67 acc. to EN 60529 IP69K acc. to ISO 20653 IP65 acc. to EN 60529 with cable gland of equal or higher protection degree

up to SIL 3 acc. to EN 62061 up to PL e acc. to EN ISO 13849-1 up to cat. 4 acc. to EN ISO 13849-1 type 4 acc. to EN ISO 14119 low with F30 actuator High with F31 actuator

1883 years 8.07 E-10 High 20 years -20°C ... +50°C

600 operating cycles/hour 1 million operating cycles 0.5 m/s 1 mm/s 9750 N acc. to EN ISO 14119 7500 N acc. to EN ISO 14119 4 mm 30 N see page 313-324

Electrical data of IS1/IS2/I3/I4/I5/EDM inputs Bated operating voltage U 24 Vdc

Rated operating voltage U_{e1}:

Rated current consumption I _{e1} :	5 mA
Electrical data of OS1/OS2 safety outputs	
Rated operating voltage U ₂ :	24 Vdc
Output type:	PNP type OSSD
Maximum current per output l	0.25 A
Minimum current per output I	0.5 mA
Thermal current I _{tho} :	0.25 A
Utilization category:	DC13; U ₂₂ =24 Vdc, I ₂₂ =0.25 A
Short circuit detection:	Yes
Overcurrent protection:	Yes
Internal self-resettable protection fuse:	1.1 A
Duration of the deactivation impulses at the	
safety outputs:	< 300 µs
Permissible maximum capacitance between outputs:	< 200 nF
Permissible maximum capacitance between output and ground:	< 200 nF
Response time upon deactivation of IS1/IS2 inputs:	
	typically 7 ms, max. 15 ms
Response time upon actuator removal:	typically 120 ms, max. 200 ms

Electrical data of O3/O4 signalling output Rated operating voltage $U_{\rm e3}$	24 Vdc		
Output type:	PNP		
Maximum current per output I _{e3} :	0.1 A		
Utilization category:	DC12; U _{e3} =24 Vdc, I _{e3} =0.1 A		
Short circuit detection:	No		
Overcurrent protection:	Yes		
Internal self-resettable protection fuse:	1.1 A		
RFID sensor data			
Assured operating distance S _{ao} :	2 mm		
Assured release distance S _{ar} :	4 mm (actuator not locked)		
	10 mm (actuator locked)		
Rated operating distance S _n :	2.5 mm		
Repeat accuracy:	$\leq 10 \% s_{n}$		
Differential travel:	$\le 20 \% s_n$		
Max. switching frequency:	1 Hz		
Power supply electrical data: Rated operating voltage U_SELV:	24 Vdc ±10%		
Operating current at U _e voltage:	40 mA		
- with activated solenoid:	0.4 A		
 with activated solenoid and all outputs at maximum power: 	1.2 A		
Rated insulation voltage U:	32 Vdc		
Rated impulse withstand voltage U _{imp} :	1.5 kV		
External protection fuse:	1.5 A / 1.6 A type F or equivalent device		
Overvoltage category:	III		
Electrical endurance:	1 million operating cycles		
Solenoid duty cycle:	100% ED (continuous operation)		

9 W max.

Solenoid duty cycle: Solenoid consumption:

🕩 pizzato



Features approved by UL

Utilization categories: 24 Vdc, 0.25 A (resistive load).

Inputs supplied by remote class 2 source or limited voltage and limited energy

In compliance with standard: UL 508, CSA 22.2 No.14

Please contact our technical department for the list of approved products.

Features approved by TÜV SÜD

Protection degree: Ambient temperature: Storage temperature: PL, category: SIL: IP67, IP69K -20°C...+50°C -40°C...+75°C PL e, cat. 4. SIL 3 / SIL CL 3

In compliance with standards: 2006/42/EC, EN 60947-1/A1:2011, EN 60947-5-2/A1:2012, EN 60947-5-3:2013, EN ISO 14119:2013, EN 61508-1:2010 (SIL 3), EN 61508-2:2010 (SIL 3), EN 61508-3:2010 (SIL 3), EN 61508-4:2010 (SIL 3), EN 62061/A1:2013 (SIL CL 3), EN ISO 13489-1: 2008 (PL e, cat. 4).

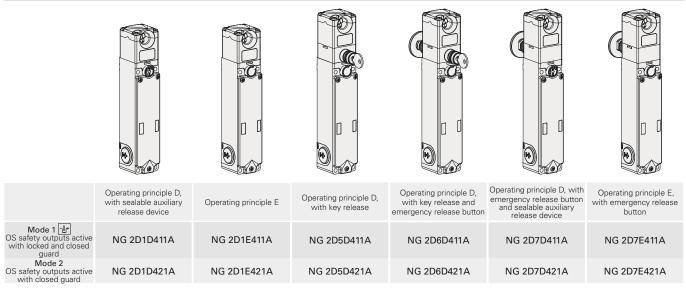
Please contact our technical department for the list of approved products.

Selection table for switches with high level coded actuators

П Π (4 • (H (4 (4) Operating principle D, with emergency release button and sealable auxiliary Operating principle D, with sealable auxiliary release device Operating principle D, with key release and emergency release button Operating principle E, Operating principle D, with key release with emergency release button Operating principle E release device Mode 1 '<u>u</u>'' OS safety outputs active with locked and closed guard Mode 2 NG 2D1D411A-F31 NG 2D1E411A-F31 NG 2D5D411A-F31 NG 2D6D411A-F31 NG 2D7D411A-F31 NG 2D7E411A-F31 OS safety outputs active with closed guard NG 2D6D421A-F31 NG 2D1D421A-F31 NG 2D1E421A-F31 NG 2D5D421A-F31 NG 2D7D421A-F31 NG 2D7E421A-F31

To order a product with EDM input replace number 4 with number 5 in the codes shown above. Example: NG 2D1D411A-F31 → NG 2D1D511A-F31

Selection table for switches



To order a product with EDM input replace number 4 with number 5 in the codes shown above. Example: NG 2D1D411A \rightarrow NG 2D1D511A Legend: $\frac{1}{2}$ interlock with lock monitoring acc. to EN ISO 14119

Selection table for actuators

		The use of RFID technology in NG series devices makes them suitable for several applications. Pizzato Elettrica offers two different versions of actuators, in order to best suit customers' specific needs. Type F30 actuators are all encoded with the same code. This implies that a device associated with an actuator type F30 can be activated by other actuators type F30. Type F31 actuators are always encoded with different codes. This implies that a device associated with an actuator
coding to 14119	Article	type F31 can be activated only by a specific actuator. Another F31 type actuator will not be recognised by the device until a new association procedure is carried out (reprogramming). After reprogramming, the old actuator F31 will no longer be recognized.

	-
Level of coding acc. to EN ISO 14119	Article
low	VN NG-F30
high	VN NG-F31

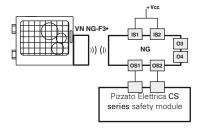
→ The 2D and 3D files are available at www.pizzato.com

Items with code on $\ensuremath{\textbf{green}}$ background are stock items



Complete safety system

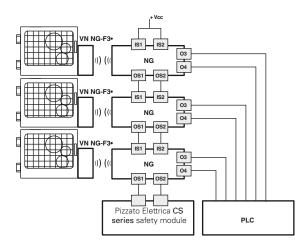
The use of complete and tested solutions guarantees the electrical compatibility between the NG series switches and the safety modules from Pizzato Elettrica, as well as high reliability. The switches have been tested with the modules listed in the adjacent table.



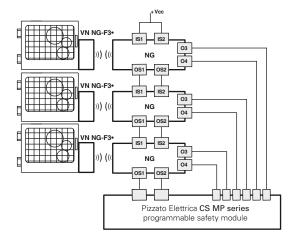
	Switches	Compatible safety		Safety module utput contacts	
		modules	Instantaneous safety contacts		Signalling contacts
		CS AR-05••••	3NO	/	1NC
		CS AR-06 ••••	3NO	/	1NC
		CS AR-08••••	2NO	/	/
	NG 2•••••	CS AT-0••••	2NO	2NO	1NC
		CS AT-1 ••••	3NO	2NO	/
		CS MP		page 255	
		CS MF•••••		page 283	

All NG series switches can be connected to safety modules or safety PLCs with OSSD inputs provided compatibility is ensured in advance.

NG series switches can be used as individual devices provided that the safety outputs be evaluated by a Pizzato Elettrica safety module (see table for combinable safety modules).



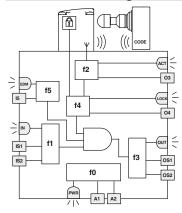
Possibility of series connection of multiple switches for simplifying the wiring of the safety system, whereby only the outputs of the last switch are evaluated by a Pizzato Elettrica safety module (see table with compatible safety modules). Each NG series switch is provided with two signalling outputs which are activated when the guard is closed (O3) or locked (O4). Depending on the specific requirements of the system that has been realised, the signals of the signalling outputs can be evaluated by a PLC.



Possibility of series connection of multiple switches for simplifying the wiring of the safety system, whereby only the outputs of the last switch are evaluated by a Pizzato Elettrica safety module of the CS MP series. Both the safety-relevant evaluation and the evaluation of the signalling outputs are performed by the CS MP series.

The examples listed above refer to applications with NG 2•••4•••

Internal block diagram



The diagram on the side represents the 6 logic functions which interact inside the device.

Function f0 is a basic function and includes the monitoring of the power supply as well as internal, cyclical tests. Function f1 monitors the status of the device inputs, whereas function f2 monitors the presence of the actuator within the detection areas of the switch. Function f4 checks the actuator lock condition.

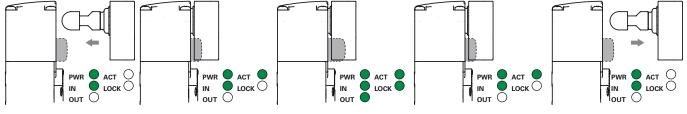
Function f3 is intended to activate or deactivate the safety outputs and check for any faults or short circuits in the outputs.

In the EDM versions, the f5 function verifies the consistency of

LED	Function
PWR	Powersupply/self-diagnosis
IN	status of safety inputs
OUT	status of safety outputs
ACT	actuator state
LOCK	actuator locked
EDM	state of EDM inputs (NG 2D••5•••)

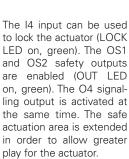
the EDM signal during safety output state changes. The safety-related function, which combines the subfunctions mentioned above, only activates the safety outputs for the switches in mode 1 if the input signals are correctly applied and the actuator pin is in the safe actuation area in the head and locked. The safety outputs for switches in mode 2 are activated if the input signals are correctly applied and the actuator pin is in the safe actuation area in the head. The status of each function is displayed by the corresponding LED (PWR, IN, OUT, ACT, LOCK, EDM), in such a way that the general device status becomes immediately obvious to the operator.

Actuation sequence in mode 1



The switch is supplied with power (PWR LED on, green), the IS1 and IS2 inputs are enabled (IN LED on, green), the OS1 and OS2 safety outputs are disabled (OUT LED off) The actuator is outside of the actuation zone (LED ACT off).

When the actuator is brought inside the safe actuation area (dark grey area), the switch turns on the ACT LED (green). In this position, the O3 signalling output (door-closed) is activated. The actuator is not locked (LOCK LED off).



The I4 input can be used to unlock the actuator (LOCK LED off). The switch disables the OS1 and OS2 safety outputs and turns off the OUT LED. The O4 signalling output is deactivated at the same time The safe actuation area returns to the initial values.

When the actuator leaves the actuation limit area, the device turns off the ACT LED and the O3 signalling output.

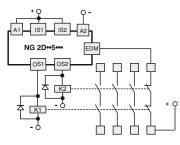
Actuation sequence in mode 2

In contrast to the above mode 2 description, the safety outputs OS1 and OS2 enable when the actuator is detected, and disable when the actuator is no longer detectable.

Operating states

PWR LED	IN LED	OUT LED	ACT LED	LOCK LED	EDM LED (a)	Device state	Description
\bigcirc	\bigcirc	0	0	0	\bigcirc	OFF	Device switched off.
						POWER ON	Internal tests upon activation.
٠	0	0	*	*	•	RUN	Safety inputs of the device not active.
		*	*	*	*	RUN	Activation of safety inputs.
•		0	*	*	*	RUN	Safety inputs incoherence. Recommended action: check for presence and/or wiring of inputs.
•	*	*	•	*	*	RUN	Actuator in safe area. O3 signalling output active.
	*	*	٠	٠	0	RUN	Actuator in safe area and locked; O3 and O4 outputs active.
•	•	•	•	•	0	RUN	Mode 1 Activation of safety inputs IS1, IS2. Actuator in safe area and locked. O3, O4, OS1 and OS2 outputs active.
•	•	•	•	*	0	RUN	Mode 2 Activation of safety inputs IS1, IS2. Actuator in safe area. O3, OS1 and OS2 outputs active.
•	*		*	*	*	ERROR	Error on safety outputs. Recommended action: check for any short circuits between the outputs, outputs and ground or outputs and power supply, then restart the device.
•	0	0		0	0	ERROR	Actuator detection error. Check the physical integrity of the device and, in case of failure, please replace the entire device. If undamaged, realign the actuator with the switch and restart the device.
•	0	0	0	0	0	ERROR	Internal error. Recommended action: restart the device. If the failure persists, repla- ce the device.
	*	0	*	*	•	RUN	EDM signal active (external relay off) ^a
•	•	•	•	•	0	RUN	EDM signal not active (external relay on) ^a
•	0	0	0	0	ê	ERROR	Error in the EDM ^a function
				~			

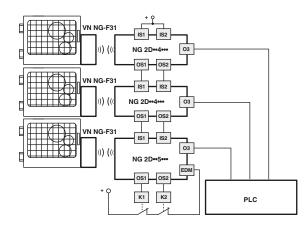
External device monitoring (EDM)



The NG 2D •• 5 •• • version, in addition to maintaining the operating and safety characteristics of the NG series, allows control of forcibly guided NC contacts of contactors or relavs controlled by the safety outputs of the switch itself. As an alternative to the relays or

contactors you can use Pizzato Elettrica expansion modules CS MF-03

See page 245. This check is carried out via the EDM input (External Device Monitoring as defined in EN 61496-1) of the switch.

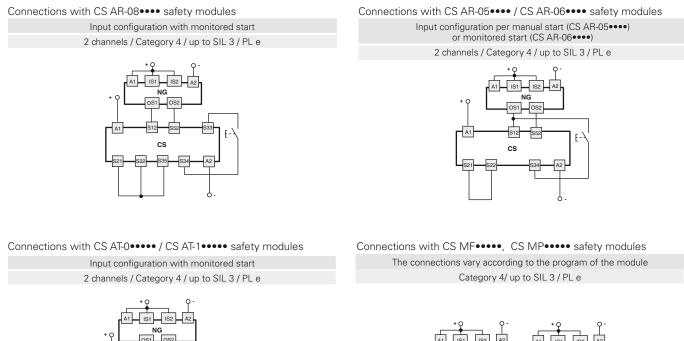


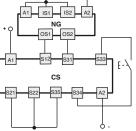
This version, with the IS safety inputs, can be used at the end of a series of NG switches, up to a maximum number of 32 devices, while maintaining the maximum PL e safety level and acc. to EN ISO 13849-1 and SIL 3 safety level acc. to EN 62061. This solution allows you to dispense with the safety module connected to the last device in the chain.

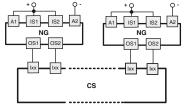
Legend: \bigcirc = off \blacksquare = on \blacksquare = flashing \blacksquare = alternating colours * = indifferent (a) Available only in versions NG 2D••5•••



Connection with safety modules







Application example on page 253.

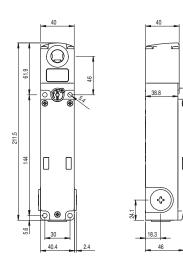
Pin assignments (version with standard cover NG 2D••••1A)

The assignments (version with standard cover NG 2000 IA)								
Internal terminal strip	M23 connector 12-pole	M12 connector, 12-pole	M12 connector, 8-pole stand-alone connection	M12 connector, 8-pole series connection with "Y" connectors	Connecti	on		
	3	3	3	3	A2	Supply input 0 V		
B2 _ 2	3	3	3	3	B2	0 V auxiliary supply output		
І4 з	10	10	8	8	14	Solenoid activation input		
O3 4	5	5	2	/	O3	Signalling output, actuator inserted		
04 5	9	9	5	5 (c)	04	Signalling output, actuator inserted and locked (b)		
I3 6	8	8	6	/	13	Actuator programming input		
A1 10	1	1	1	1	A1	Supply input +24 Vdc		
B1 - 11	1	1	1	1	B1	Auxiliary supply output +24 Vdc, (I _{th} 8 A max.)		
IS1 12	2	2	/	2	IS1	Safety input		
IS2 13	6	6	/	6	IS2	Safety input		
I5 14	11	11	/	/	15	EDM input (a)		
OS1 15	4	4	4	4	OS1	Safety output		
OS2 16	7	7	7	7	OS2	Safety output		
		$\begin{bmatrix} 10 & 1 & 9 \\ 2 & & & \\ 3 & & & \\ 4 & & & \\ 11 & & & \\ 11 & & & \\ \end{bmatrix} \begin{bmatrix} 8 & 12 \\ 7 \\ 6 \\ 7 \end{bmatrix}$			be used. (a) Availat (b) For NC	It: terminals 7, 8, 9, 17, 18 of the internal terminal strip must not ole in NG 2D••5••• version only. 3 2D••6••• the output signals the fault condition of the device. ole for 8-pole connector, not available for the end of a chain with tors.		

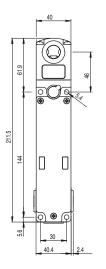
Female connectors see page 299

Dimensional drawings

Switch NG 2D1D+1A Operating principle D, with sealable auxiliary release device, without actuator



Switch NG 2D1E••1A Operating principle E, without actuator

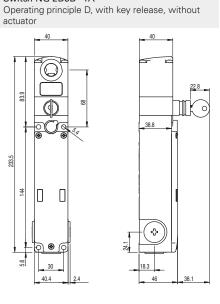


38.8 ∻

46

24.1

233.5



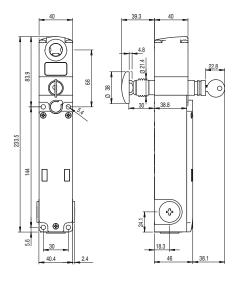
All values in the drawings are in mm

Switch NG 2D6D••1A Operating principle D, with key release and emergency release button, without actuator

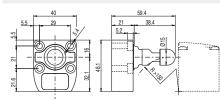
Switch NG 2D7D•1A Operating principle D, with emergency release button, without actuator

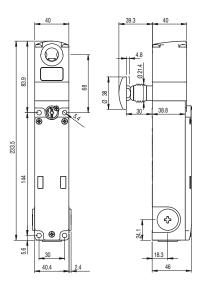
Switch NG 2D5D••1A

Switch NG 2D7E•1A Operating principle E, with emergency release button, without actuator



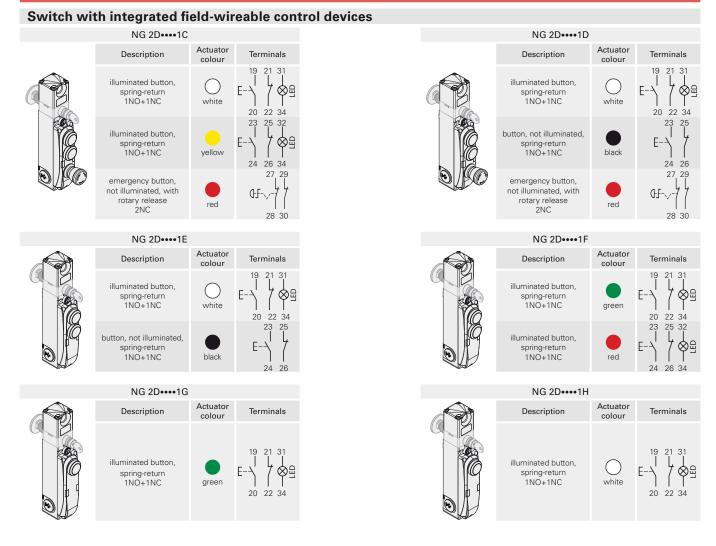
Actuator VN NG-F3•





40 39.3 40 321.4 83.9 38.8 233.5 ₫ ⊹ ۲ 5.6 30 18.3 40.4 46

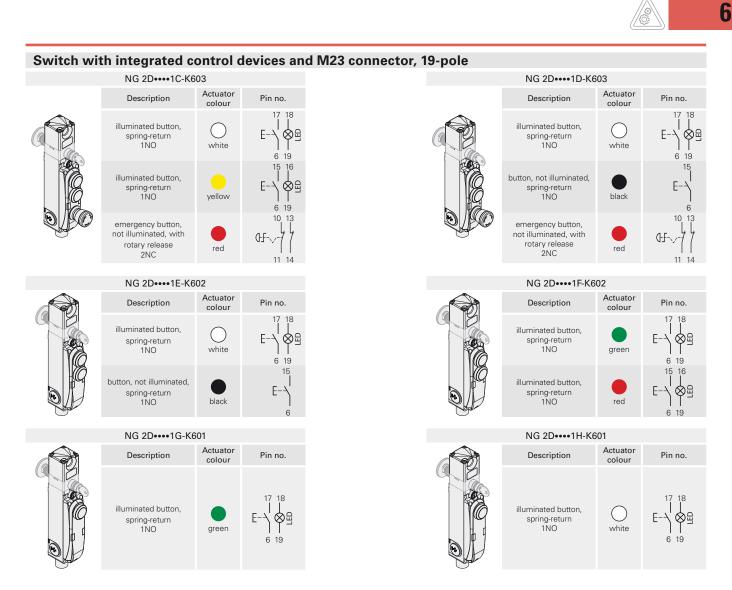
→ The 2D and 3D files are available at www.pizzato.com



Terminal assignments (version with integrated control devices)

	Terminal no.	Connection	NG 2D••••1C NG 2D••••1D	NG 2D••••1E NG 2D••••1F	NG 2D••••1G NG 2D••••1H
	1	A2 Supply input 0 V			
	2	B2 0 V auxiliary supply output	A2 1	A2 1	A2 1
	3	14 Solenoid activation input	B2 2	B2 2	B2 2
Internal	4	O3 Signalling output, actuator inser	d 14 3	14 3	14 3
terminal strip for switch	5	O4 Signalling output, actuator insert and locked (b)	d 03 4 04 5	O3 4 O4 5	O3 4 O4 5
	6	I3 Actuator programming input	13 6	13 6	13 6
<u> </u>	10	A1 Supply input +24 Vdc	A1 10	A1 - 10	A1 10
0000000000	11	B1 Auxiliary supply output +24 Vdc, 8 A max.)		B1 _ 11	B1 411
	12	IS1 Safety input	IS1 12	IS1 12	IS1 12 IS2 13
10-11-12-13-14-15-16-17-18	13	IS2 Safety input	IS2 13	IS2 13	
	14	15 EDM input (a)	15 14	I5 14	I5 14
	15	OS1 Safety output	OS1 15	OS1 15	OS1 15
	16	OS2 Safety output	OS2 16	OS2 16	OS2 16
		NG 2D+5+++ version only. +6++++ the output signals the fault condition Contact 1 Device 1			
Internal	21 22	Contact 2		23	
terminal strip integrated	23 24	Contact 1 Device 2			25
control devices	25 26	Contact 2		27 28 29	27
19·20·21·22·23·24·25·26	27 28	Contact 1 Device 3			29
000000000	29 30	Contact 2	30		30
मिमिमिमिमिमिमि		Supply input +24 Vdc / LED device 1			
	31				
	32	Supply input +24 Vdc / LED device 2			





Terminal assignments (version with integrated control devices)

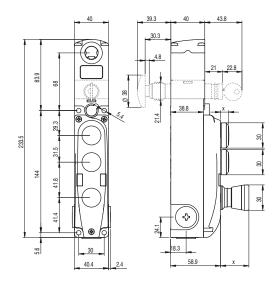
				,		
	M23 connec- tor, 19-pole		Connection	NG 2D••••1C-K603 NG 2D••••1D-K603	NG 2D••••1E-K602 NG 2D••••1F-K602	NG 2D••••1G-K601 NG 2D••••1H-K601
	19	A2	Supply input 0 V			
	19	B2	0 V auxiliary supply output	A2 19	A2 19	
	1	14	Solenoid activation input	B2 19	B2 19	B2 - 19
	8	03	Signalling output, actuator inserted	14 1	14 1	14 1
	9	04	Signalling output, actuator inserted and locked (b)	O3 8 O4 9 I3 7 A1 6	O3 8 O4 9	O3 8 O4 9
	7	13	Actuator programming input		13 7	13 7
	6	A1	Supply input +24 Vdc		A1 6	A1 6
	6	B1	Auxiliary supply output +24 Vdc, (I _{th} 8 A max.)			B1 6 IS1 2
	2	IS1	Safety input			
	3	IS2	Safety input			
	12	15	EDM input (a)		I5 12 OS1 4	
	4	OS1	Safety output		OS1 4 OS2 5	
	5	OS2	Safety output	OS2 5		OS2 5
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	must not be us (a) Available in	nportant: terminals 7, 8, 9, 17, 18 of the internal terminal strip ust not be used.) Available in NG 2D++5+++ version only) For NG 2D++6++++: the output signals the fault condition of e device.				
	17 6	Contact	1 Device 1			
	/	Contact				
	15 6	Contact	1 Device 2			
	/	Contact				
	10 11	Contact				
	13	Contact :	Device 3			
	14					
	18		put +24 Vdc / LED device 1			
	16		put +24 Vdc / LED device 2			
	/		put +24 Vdc / LED device 3	19	[19]	19
	19	Supply in	put 0 V / LED			

Female connectors see page 299

Available integrated devices

Dimensional drawings alues in the drawings are in mm

NG 2D ••••• switch with integrated control devices



Availab	ie miegraleu	UEVICE	5		
	Description	Colours	Article	Combin- able with contacts	Instal- lation height (x) mm
	Illuminated button, spring-return	White Red Green Yellow Blue	VN NG-AC26005 VN NG-AC26001 VN NG-AC26003 VN NG-AC26002 VN NG-AC26004	1NO 2NO 1NO+1NC	10
	Button, not illuminated, spring- return	Black	VN NG-AC26007	1NO 2NO 1NO+1NC	10
	Indicator light	⊖White ● Red ● Green	VN NG-AC26064 VN NG-AC26060 VN NG-AC26062	/	9.7
	Emergency button acc. to. EN ISO 13850 Rotary release Push-pull release	Red Red	VN NG-AC26052 VN NG-AC26055	2NC	33.4
	Emergency release button, illuminated, acc. to. EN ISO 13850 Rotary release Push-pull release	Red Red	VN NG-AC26051 VN NG-AC26054	2NC	33.4
	Illuminated selector switch with handle, with transparent lens for LED	BlackBlack	VN NG-AC26033 VN NG-AC26034	1NO 2NO 1NO+1NC	23.8
	Key selector switch, 2 positions	BlackBlack	VN NG-AC26040 VN NG-AC26043	1NO 2NO 1NO+1NC	without key 21~ with key 46~
	Closing cap	Black	VN NG-AC26090	/	4
	Fixing key	Black	VN NG-AC26080	/	/
egend:	Naintained 🕨 Spring-r	eturn 🖁 Key e	xtraction position		

Other devices and contacts on request.

Please contact our technical office for the complete list of available products.

Technical data of the integrated control devices

General data

Protection degree: Mechanical endurance: Spring-return button: Emergency button: Selector switch:

IP65 acc. to EN 60529 1 million operating cycles

50,000 operating cycles 300,000 operating cycles 50,000 operating cycles 30,000 operating cycles including removal of the key

100 N max.

100 N max. 1.5 Nm max.

1.3 Nm max.

Actuating force:

Key selector switch:

Spring-return button:	4 N min
Emergency button:	20 N min
Selector switch:	0.1 Nm min
Key selector switch:	0.1 Nm min

Contact blocks of the control devices

Material of the contacts: silver contacts Contact type: Self-cleaning contacts with double interruption

Electrical data:
Thermal current I _{th} :
Rated insulation voltage

LED supply current:

e U:: Rated impulse withstand voltage U_{imp} LED supply voltage:

1 A 32 Vac/dc 1.5 kV 24 Vdc ± 15% 10 mA per LED

Utilization category of the contact block:

Direct current: DC13 U_ (V) 24 (A) ً 0.55

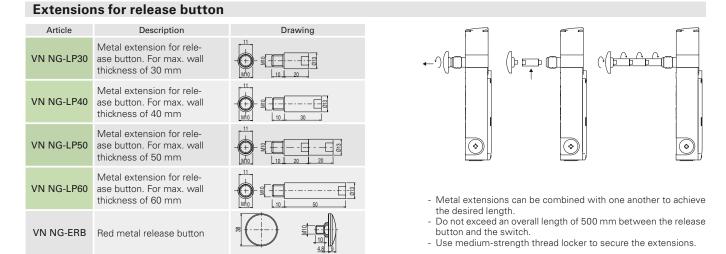
In compliance with standards: IEC 60947-5-1, IEC 60947-5-5, EN ISO 13850

▲ Installation for safety applications:

Always connect the safety circuit to the NC contacts (normally closed contacts) as stated in standard EN 60947-5-1.





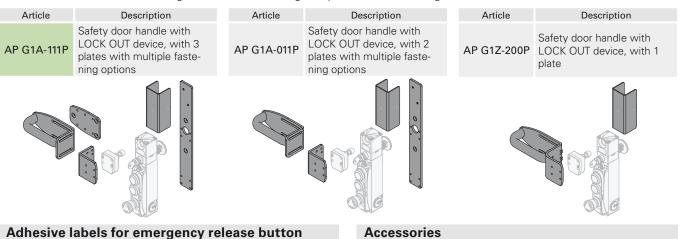


Compatibility with P-KUBE 2 safety handles

Anywhere it is necessary to monitor access to dangerous areas of machines or systems, the P-KUBE 2 safety handles can be used on doors or quards.

Together with the NG series RFID safety switches with guard locking, these door handles form an integrated locking system for guards that enables access control to dangerous areas. This combination allows a robust system to be created completely out of metal which is compact and configurable. It contains an RFID safety switch with centring pin for the door and optional emergency release button, an adjustable handle with LOCK OUT device and command devices.

The same article can be used on hinged doors with left and right stop as well as with sliding doors.



Article

VF KLB300

Description

Extra copy of the locking keys to be

purchased if further keys are needed

The keys of all switches have the same

Set of two locking keys

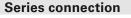
(standard supply: 2 units).

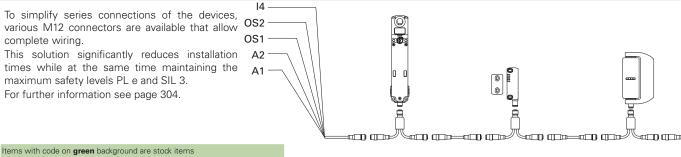
code. Other codes on request.

Polycarbonate yellow adhesive, rectangular, 300x32 mm, red inscription. It has to be fixed on the internal part of the jamb and helps finding the emergency release button.

Article VF AP-A1AGR02 PUSH TO EXIT

Description VF AP-A1AGR01 PREMERE PER USCIRE VF AP-A1AGR04 ZUM ÖFFNEN DRÜCKEN VF AP-A1AGR05 POUSSER POUR SORTIR VF AP-A1AGR06 PULSAR PARA SALIR VF AP-A1AGR07 НАЖАТЬ ДЛЯ ВЫХОДА VF AP-A1AGR08 NACISNĄĆ ABY WYJŚĆ VF AP-A1AGR09 PRESSIONAR PARA SAIR





Description



6+

e+

These switches are used mainly on machines where the hazardous conditions persist even after the machine has been switched off. Mechanical parts such as pulleys, saw



blades, etc., could continue to move after the machine is switched off or could still be hot or under pressure. Thus, the switches can also be used if individual guards are only to be opened under certain conditions.

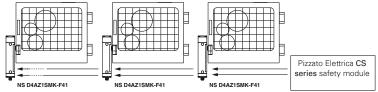
Versions with mode 1 (safety outputs active when guard closed and locked) are interlocks with guard locking acc. to ISO 14119; the product is labelled with the symbol shown.

Series connection of several switches

One of the most important features of the NS series is the possibility of connecting up to 32 sensors in series, while still maintaining the maximum safety levels PL e laid down in EN 13849-1 and SIL 3 acc. to EN 62061. This connection type is

permissible in safety systems which have a safety module at the end of the chain that monitors the outputs of the last NS switch.

The fact that the PL e safety level can be maintained even with 32 sensors connected in series demonstrates the extremely secure structure of each single device.



Series connection with other devices

The NS series features two safety inputs and two safety outputs, which can be connected in series with other Pizzato Elettrica safety devices. This option allows the creation of safety chains containing various devices. For example, stainless steel safety hinges (HX BEE1 series), RFID sensors (ST series) and door lock sensors (NG series) can be connected in series while still maintaining the maximum PL e and SIL 3 safety levels.

Holding force of the locked actuator

of $F_{1max} = 2100 \text{ N}.$

The innovative design of the auxiliary releases makes possible a wide

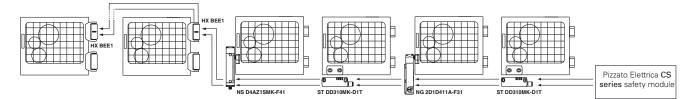
range of combinations of auxiliary releases with lock, emergency rele-

The electrical connection is also highly flexible: outputs are available

with cables as well as with connectors, which can be oriented axially

Head and release devices with variable orientation, not detachable

ase buttons or screwdriver releases with front and rear mounting.



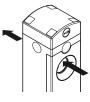
RFID actuators with high coding level



The NS series is provided with an electronic system based on RFID technology to detect the actuator. This allows to provide each actuator with different coding and makes it impossible to tamper with a device by using another actuator of the same series. Millions of different coding combinations are possible for the

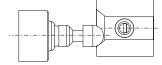
actuators. They are therefore classified as high level coded actuators, according to EN ISO 14119.

Dustproof

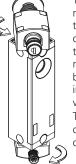


The switch is provided with a through hole for inserting the actuator. Thanks to this unique feature, any dust that enters the actuator hole can always come out on the opposite side instead of remaining inside. Moreover, the lock pin is provided with a diaphragm seal, making the system suitable for critical environments with a high level of dust.

Centring



The switch is provided with a wide centring inlet for the actuator pin. This solution makes it easier to align the actuator and the opening hole on the head during installation. Moreover, this solution drastically reduces the probability of a collision between the switch and the actuator, making it possible to install the device even on inaccurately closing doors.



Modularity

or laterally.

The upper part of the switch, which contains the release devices, can be rotated and is permanently connected to the lower part, which contains the outputs for the electrical connection. After loosening the fastening screws, the individual modules can be rotated in 90° steps. As a result, a single device can be used to realise various configurations without the installation technician needing to concern himself with the correct assembly of various parts.

The fastening screws are provided with protective caps to prevent dirt build-up and thereby simplify cleaning.

Maximum safety with a single device



The NS series switches are constructed with redundant electronics. As a result, the maximum

PL e and SIL 3 safety levels can still be achieved through the use of a single device on a guard. This avoids expensive wiring in the field and allows faster installation. Inside the control cabinet, the two electronic safety outputs must be connected to a safety module with OSSD inputs or to a safety PLC.



The strong interlo-

cking system gua-

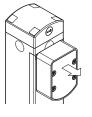
rantees a maximum actuator holding force

Six LEDs for immediate diagnosis



As the LEDs have been designed for quick immediate diagnosis, the status of each input and output is highlighted by one specific LED. This makes it possible to quickly identify the interruption points in the safety chain, which device is released, which door is opened and any errors inside the device. All of this at a glance, without needing to decode complex flashing sequences.

Holding force of the unlocked actuator



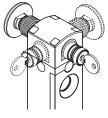
The inside of each switch features a device which holds the actuator in its closed position. Ideal for all those applications where several doors are unlocked simultaneously, but only one is actually opened. The device keeps all the unlocked doors in their position with a retaining force of 20 N~, stopping any vibrations or gusts of wind from opening them

Function for protecting against recoil forces



If a door is closed too quickly or with so much force that the recoil would cause it to open again, a special function in the NS switch prevents locking. This function prevents the immediate locking of the door if the lock signal is applied. This protects the switch against recoil forces that occur during instantaneous locking. This serves to protect the switch from damage and forces the operator to close the door more gently.

Key release device and emergency release button



The key release device (auxiliary release) is used to permit unlocking of the actuator only by personnel in possession of the key. The device also functions with no power supply and, once actuated, prevents the guard from being locked.

The emergency release button (escape release) allows actuator release and immediate opening of the door. Gene-

rally used in machines within which an operator could inadvertently become trapped, it faces towards the machine interior, to allow the operator to exit even in the event of a power failure. The button has two stable states and can be freely extended in length with suitable extensions (see accessories).

Both devices can be positioned on the four sides of the switch. As a result, it can be installed both towards the interior and towards the exterior of the machine.

Two safety output actuation modes

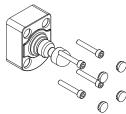
CLOSED

OR

Two different activation modes are available for the switch: active safety outputs with CLOSED & LOCK guard closed and locked (mode 1) for machines with inertia or

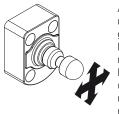
active safety outputs with guard closed (mode 2) for machines without inertia.

Protection against tampering



Each actuator of the NS series is supplied with four protective caps. Not only do the caps prevent dirt from accumulating and simplify cleaning, they also block access to the fastening screws of the actuator. As a result, standard screws can be used instead of tamper-proof screws.

Articulated actuator for inaccurately closing doors

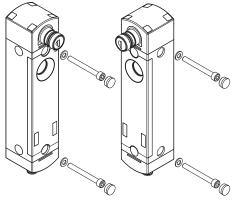


All NS series actuators are articulated, thereby allowing the actuator pin to be safely guided into the switch through the centring hole. As a result, the actuator and switch do not need to be precisely aligned during installation. In addition, the device can thereby be used on doors with a minimum actuation radius of 150 mm without the actuation pin needing to be angled.

Front and side mounting

Integrated in the housing of the NS series is a hole for inserting the actuator pin. Fixing holes are also provided in the robust body for front and side mounting.

This makes it easier to mount the switch during lateral installation: the switch is directly mounted without needing to rotate the module that



contains the hole for inserting the actuator pin. The fixing holes can be sealed with the protective caps provided for this purpose. Dirt deposits and tampering attempts are thereby prevented.

High protection degree



These devices are designed to be used in the toughest environmental conditions and they pass the IP67 immersion test acc. to EN 60529. They can therefore be used in all environments where maximum protection degree of the housing is required. Due to their special design,

these devices are suitable for use in equipment subjected to cleaning with high pressure hot water jets. These devices meet the IP69K test requirements according to ISO 20653 (water jets with 100 bar and 80°C).

External device monitoring

On request, the switch can be supplied with EDM function (External Device Monitoring). In this case, the switch itself checks the proper function of the devices connected to

the safety outputs. These devices (usually relays or safety contactors) must send a feedback signal to the EDM input, which checks that the received signal is consistent with the state of the safety outputs.



Selection diagram

D•ST

Locked actuator with de-

energised solenoid

key release at front

6

D•SE

Locked actuator with **de-energised** solenoid key release at front and emergency release button at

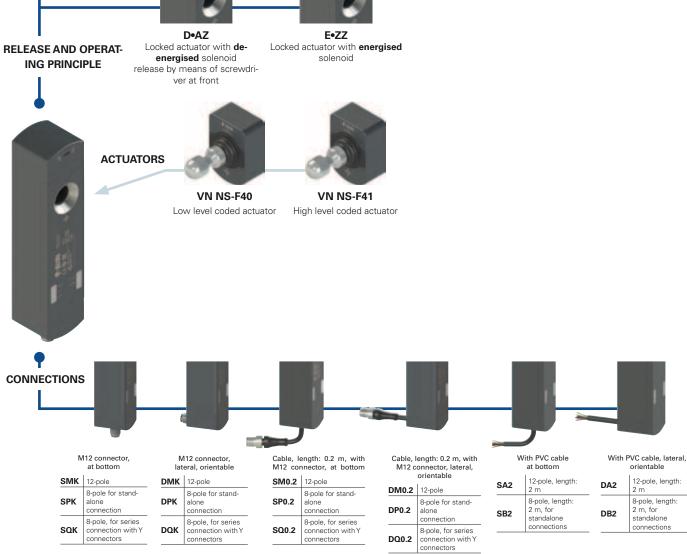


D•CE

Locked actuator with **de**energised solenoid release by means of screwdriver at front and emergency release button at back



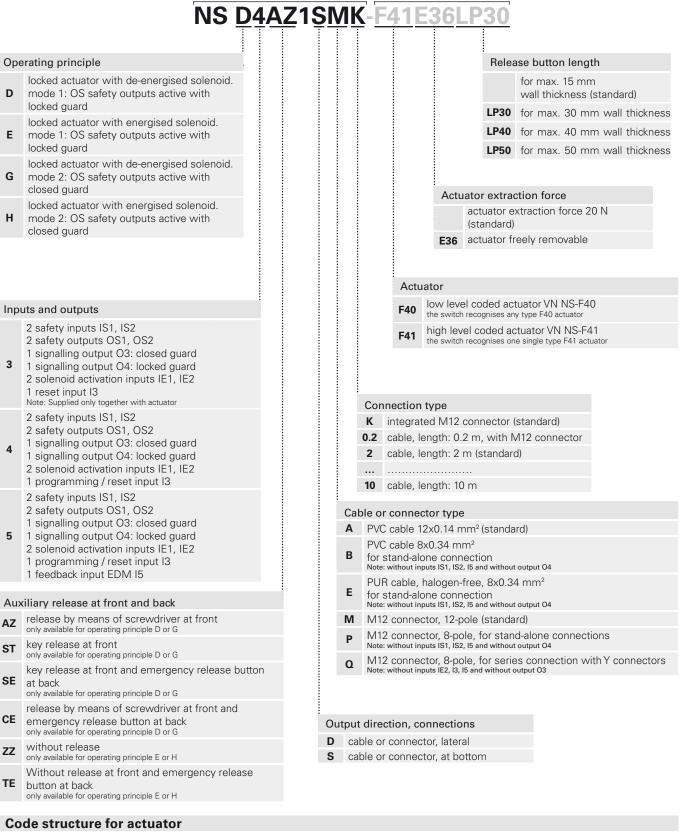
Locked actuator with **energised** solenoid Without release at front and emergency release button at back





Code structure

6



article

VN NS-F40

Actuator

F40	low level coded actuator the switch recognises any type F40 actuator
F41	high level coded actuator the switch recognises one single type F41 actuator



Main features

- Actuation without contact, using RFID technology
- Digitally coded actuator
- SIL 3 and PL e also with series connection of up to 32 devices
- Actuator holding force: 2100 N
- SIL 3 and PL e with a single device
- Protection degrees IP67 and IP69K
- Versions with key release and emergency release button
- 6 signalling LEDs

Quality marks:



UL approval: E131787 TÜV SÜD approval: Z10170475157014 EAC approval: RU C-IT.АД35.В.00454

In compliance with standards:

EN ISO 14119, EN 60947-5-3, EN 60947-1, IEC 60204-1, EN 60204-1, EN ISO 12100, IEC 60529, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, BG-GS-ET-19, IEC 61508-1, IEC 61508-2, IEC 61508-3, IEC 61508-4, SN 29500, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, EN 61326-1, EN 61326-3-1, EN 61326-3-2, ETSI 301 489-1, ETSI 301 489-3, ETSI 300 330-2, UL 508, CSA 22.2 No.14

Compliance with the requirements of:

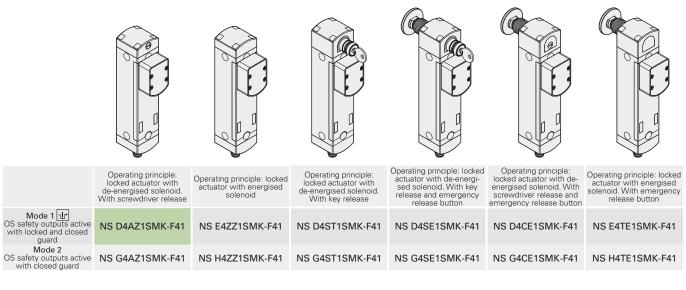
Machinery Directive 2006/42/EC EMC Directive 2014/30/EU RED Directive 2014/53/EU FCC Part 15

Technical data

lechnical data							
Housing Housing made of glass fibre re Versions with integrated cable lengths from 0.5 10 m on r Versions with integrated M12 Versions with 0.2 m cable and Protection degree:	e 12x0.14m ² equest stainless s	² or 8x0. teel con ctor, oth	.34m inect her le IP67 IP69	² , standard or engths from acc. to EN K acc. to IS	length 2 m 0.1 3 m 60529	n, other n on request rotect the cables	
General data SIL level (SIL CL): Performance Level (PL): Safety category: Interlock, no contact, coded, w Level of coding acc. to EN ISC		king:	up to up to up to type low v	SIL 3 acc. PL e acc. cat. 4 acc	to EN 620 to EN ISO to EN ISO N ISO 1411 tuator	61 13849-1 13849-1	
Safety parameters	PFH			PL	SIL	Cat	
System	1.24 E-09	1671 yea	ars	е	3	4	
Lock (locked guard)	1.23 E-09	2657 yea		e	3	4	
	1.23 E-03				3	4	
Interlock (closed guard)		1840 yea		е			
Locking control	2.29 E-10	2243 yea		е	3	4	
DC: Service life: Ambient temperature: Max. actuation frequency with actuator lock and release: Mechanical endurance: Max. actuation speed: Maximum force before breakage F_{1max} : Max. holding force F_{2h} : Maximum clearance of locked actuator: Released actuator extraction force: Tightening torques for installation: Electrical data of inputs IS1/IS2/I3/IE1/IE2/I Rated operating voltage U_{e1} : Rated operating voltage U_{e2} : Output type: Maximum current per output I_{e2} : Minimum current per output I_{e2} : Minimum current I_{e1} : Thermal current I_{e2} : Short circuit detection: Overcurrent protection: Internal self-resettable protection fuse: Duration of the deactivation impulses at the safety outputs				24 Vdc 5 mA 24 Vdc PNP type OSSD 0.25 A 0.5 mA 0.25 A DC-13; U _{e2} =24 Vdc, I _{e2} =0.25 A Yes Yes 1.1 A s: < 300 μs			
Response time upon deactivation Response time upon actuator					max. 15 ms s, max. 200		
Response time upon actuator removal: Electrical data of O3/O4 signalling output Rated operating voltage U _{e3} : Output type: Maximum current per output I _{e3} : Utilization category: Short circuit detection: Overcurrent protection: Internal self-resettable protection fuse:				24 Vdc PNP 0.1 A DC-13; U _{e3} =24 Vdc, I _{e3} =0.1 A No Yes 1.1 A			
RFID sensor data Assured operating distance S Assured release distance S _a :	ao			n (actuator	not locked))	
Rated operating distance S _n : Repeat accuracy: Differential travel: Max. switching frequency:				10 mm (actuator locked) 3 mm ≤ 10 % s ≤ 20 % s ⁿ 1 Hz			
Power supply electrical data Rated operating voltage U SELV: Operating current at U voltage: - minimum: - with activated solenoid: - with activated solenoid and all outputs at maximum power: Rated insulation voltage U: Rated impulse withstand voltage U External protection fuse: Overvoltage category: Electrical endurance: Solenoid duty cycle: Solenoid consumption:				- Ilion operat	A or equival ing cycles nuous ope		



Selection table for switches with high level coded actuators



Selection table for switches



To order a product with lateral connection replace character S with character D in the order codes shown above. Example: NS D4AZ1SMK → NS D4AZ1DMK To order a product with EDM input replace number 4 with number 5 in the codes shown above. Example: NS D4AZ1SMK → NS D5AZ1SMK Legend: <u>u</u> interlock with lock monitoring acc. to EN ISO 14119

Selection table for actuators

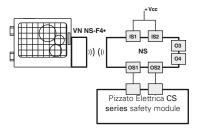
Level of coding acc. to EN ISO 14119 Iow VN NS-F40 high VN NS-F41 The use of RFID technology in NS series devices makes them suitable for several applications. Pizzato Elettrica offers two different versions of actuators, in order to best suit customers' specific needs. Type F40 actuators are all encoded with the same code. This implies that a device associated with an actuator type F40 can be activated by other actuators type F40.

Type F41 actuators are always encoded with different codes. This implies that a device associated with an actuator type F41 can be activated only by a specific actuator. Another F41 type actuator will not be recognised by the device until a new association procedure is carried out (reprogramming). After reprogramming, the old actuator F41 will no longer be recognized.



Complete safety system

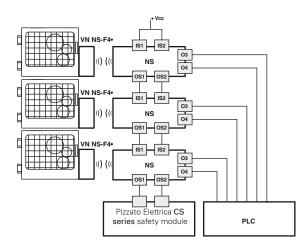
The use of complete and tested solutions guarantees the electrical compatibility between the NS series switches and the safety modules from Pizzato Elettrica, as well as high reliability. The switches have been tested with the modules listed in the adjacent table.



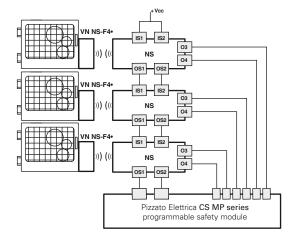
	Switches	Compatible safety		afety module utput contacts	
		modules	Instantaneous safety contacts		Signalling contacts
	NS ••••1•••	CS AR-05••••	3NO	/	1NC
		CS AR-06 ••••	3NO	/	1NC
		CS AR-08••••	2NO	/	/
		CS AT-0••••	2NO	2NO	1NC
		CS AT-1 ••••	3NO	2NO	/
		CS MP•••••		page 255	
		CS MF•••••		page 283	

All NS series switches can be connected, provided that compatibility is checked, to safety modules or safety PLCs with OSSD inputs.

NS series switches can be used as individual devices provided that the safety outputs be evaluated by a Pizzato Elettrica safety module (see table for combinable safety modules).



Possibility of series connection of multiple switches for simplifying the wiring of the safety system, whereby only the outputs of the last switch are evaluated by a Pizzato Elettrica safety module (see table with compatible safety modules). Each NS series switch is provided with two signalling outputs which are activated when the guard is closed (O3) or locked (O4). Depending on the specific requirements of the system that has been realised, the signals of the signalling outputs can be evaluated by a PLC.

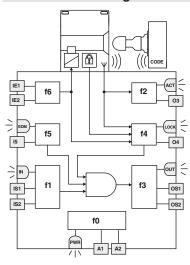


Possibility of series connection of multiple switches for simplifying the wiring of the safety system, whereby only the outputs of the last switch are evaluated by a Pizzato Elettrica safety module of the CS MP series. Both the safety-relevant evaluation and the evaluation of the signalling outputs are performed by the CS MP series.

The examples listed above refer to applications with NS ••••1•••

Application example on page 253.

Internal block diagram



The diagram on the side represents the 7 logic functions which interact inside the device.

Function f0 is a basic function and includes the monitoring of the power supply as well as internal, cyclical tests. Function f1 monitors the status of the device inputs, whereas function f2 monitors the presence of the actuator within the detection areas of the switch.

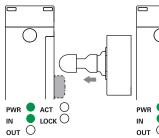
Function f4 checks the actuator lock condition.

Function f3 is intended to activate or deactivate the safety outputs and check for any faults or short circuits in the outputs. In the EDM versions, the f5 function verifies the consistency

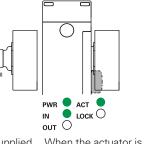
LED	Function			
PWR	Powersupply/self-diagnosis			
IN	status of safety inputs			
OUT	status of safety outputs			
ACT	actuator state			
LOCK	actuator locked			
EDM	state of EDM inputs (NS •5••1•••)			

of the EDM signal during safety output state changes. The safety-related function, which combines the sub-functions mentioned above, only activates the safety outputs for the switches in mode 1 if the input signals are correctly applied and the actuator pin is in the safe actuation area in the head and locked. The safety outputs for switches in mode 2 are activated if the input signals are correctly applied and the actuator pin is in the safe actuation verifies the coherence of the enable/disable signals of the actuator lock command. The status of each function is displayed by the corresponding LED (PWR, IN, OUT, ACT, LOCK, EDM), in such a way that the general device status becomes immediately obvious to the operator.

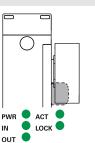
Actuation sequence in mode 1



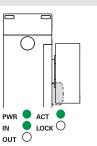
The switch is supplied with power (PWR LED on, green), the IS1 and IS2 inputs are enabled (IN LED on, green), the OS1 and OS2 safety outputs are disabled (OUT LED off). The actuator is outside of the actuation zone (LED ACT off).



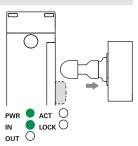
When the actuator is brought inside the safe actuation area (dark grey area), the switch turns on the ACT LED (green). In this position, the O3 signalling output (door-closed) is activated. The actuator is not locked (LOCK LED off).



The IE1, IE2 inputs can be used to lock the actuator (LOCK LED on, green). The OS1 and OS2 safety outputs are enabled (OUT LED on, green). The O4 signalling output is activated at the same time. The safe actuation area is extended in order to allow greater play for the actuator.



The IE1, IE2 inputs can be used to unlock the actuator (LOCK LED off). The switch disables the OS1 and OS2 safety outputs and turns off the OUT LED. The O4 signalling output is deactivated at the same time. The safe actuation area returns to the initial values.



When the actuator leaves the actuation limit area, the device turns off the ACT LED and the O3 signalling output.

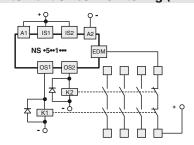
Actuation sequence in mode 2

In contrast to the above mode 2 description, the safety outputs OS1 and OS2 enable when the actuator is detected, and disable when the actuator is no longer detectable.

Operating states

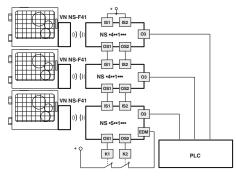
PWR LED	IN LED	OUT LED		LOCK LED	EDM LED (a)	Device state	Description
\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	OFF	Device switched off.
						POWER ON	Internal tests upon activation.
	\bigcirc	\bigcirc	*	*		RUN	Safety inputs of the device not active.
		*	*	*	*	RUN	Activation of safety inputs.
•		0	*	*	*	RUN	Safety inputs incoherence. Recommended action: check for presence and/or wiring of inputs.
•	*	*	*	ê	*	RUN	Incoherence of solenoid activation inputs IE1, IE2. Recommended action: check for presence and/or wiring of inputs.
•	*	*	*	ê	*	RUN	Auxiliary release activated. Deactivate the auxiliary release to lock the actuator
	*	*		*	*	RUN	Actuator in safe area. O3 signalling output active.
٠	*	*	٠	٠	\bigcirc	RUN	Actuator in safe area and locked; O3 and O4 outputs active.
•	•	•	•	•	0	RUN	Mode 1 Activation of safety inputs IS1, IS2. Actuator in safe area and locked. O3, O4, OS1 and OS2 outputs active.
•	•	•	•	*	0	RUN	Mode 2 Activation of safety inputs IS1, IS2. Actuator in safe area. O3, OS1 and OS2 outputs active.
	*	*	*	*	*	RUN	Rapid flashing: supply voltage too high. Slow flashing: supply voltage within the tolerance limits
•	*	ê	*	*	*	ERROR	Error on safety outputs. Recommended action: check for any short circuits between the outputs, outputs and ground or outputs and power supply, then restart the device.
•	0	0	ê	0	0	ERROR	Actuator detection error. Check the physical integrity of the device and, in case of failure, please replace the en- tire device. If undamaged, realign the actuator with the switch and restart the device.
•	0	0	0	0	0	ERROR	Internal error. Recommended action: restart the device. If the failure persists, replace the device.
	*	\bigcirc	*	*		RUN	EDM signal active (external relay off) ^a
					0	RUN	EDM signal not active (external relay on) ^a
•	0	0	0	0	ē	ERROR	Error in the EDM ^a function
				()			

External device monitoring (EDM)



The NS •5••1••• version, in addition to maintaining the operating and safety characteristics of the NS series, allows control of **forcibly guided NC contacts of contactors or relays** controlled by the safety outputs of the switch itself. As an alternative to the relays or contactors you can use Pizzato Elettrica expansion modules CS ME-03.

See page 245. This check is carried out via the EDM input (External Device Monitoring as defined in EN 61496-1) of the switch.



This version, with the IS safety inputs, **can be used at the end of a series** of NS switches, **up to a maximum number of 32 devices**, while maintaining the maximum PL e safety level and acc. to EN ISO 13849-1 and SIL 3 safety level acc. to EN 62061.

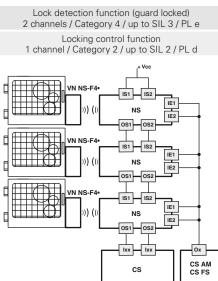
This solution allows you to dispense with the safety module connected to the last device in the chain. If present, the EDM function must be used.

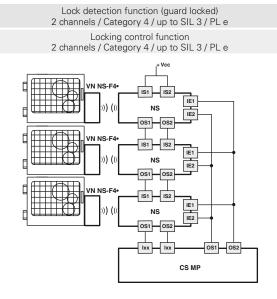
Legend: $O = \text{off } \bullet = \text{on } \bullet = \text{flashing } \bullet = \text{alternating colours } \star = \text{indifferent}$ (a) Available only in versions NS •5••1•••



Series connection of several switches

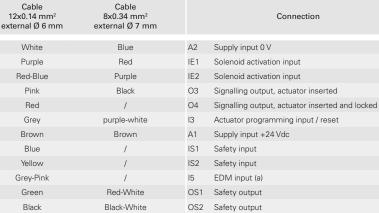
6





Connector pin assignment

M12 connector, 12-pole	M12 connector, 8-pole stand-alone connection	M12 connector, 8-pole series connection with "Y" connectors
3	3	3
10	8	8
12	5	/
5	2	/
9	/	5(b)
8	6	/
1	1	1
2	/	2
6	/	6
11	/	/
4	4	4
7	7	7



Internal cable wiring



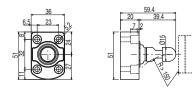
(a) Available for NS •5••1••• version only

(b) Available for 8-pole connector, not available for the end of a chain with Y connectors.

Female connectors see page 299

Dimensional drawings All values in the drawings are in mm Switch Switch Switch Switch NS ••AZ1SMK NS ••AZ1DMK NS ••ST1SMK NS ••ST1DMK NS ••CE1SMK NS ••CE1DMK NS ••ZZ1SMK NS ••ZZ1DMK NS ••SE1SMK NS ••SE1DMK NS ••TE1SMK NS ••TE1DMK 30 21.4 21.4 c С . • . 4.8 • 4.8 Æ $(\oplus$ Œ 91.2 128 128 ş 90.8 8 5.3 ÷ (the h I 13.8 13.8 M12x1 M12x1

Actuator VN NS-F4•

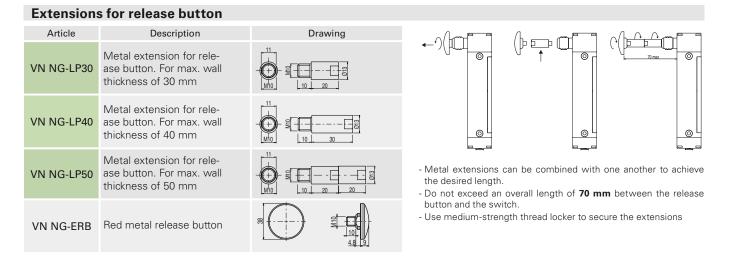


Accessories



Description							
Set of two locking keys							
Extra copy of the locking keys to be purchased if further keys are needed (standard supply: 2 units).							

The keys of all switches have the same code. Other codes on request.

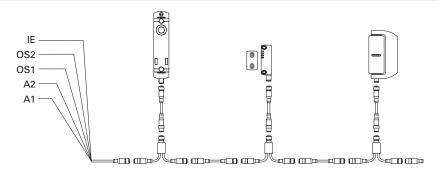


Series connection

To simplify series connections of the devices, various M12 connectors are available that allow complete wiring.

This solution significantly reduces installation times while at the same time maintaining the maximum safety levels PL e and SIL 3 for the interlocking function.

For further information see page 304.



Items with code on green background are stock items

→ The 2D and 3D files are available at www.pizzato.com



Selection diagram **VF KEYF** VF KEYF1 VF KEYF2 **VF KEYF3** VF KEYF7 **VF KEYF8** ACTUATORS C10 L05 L10 L20 Short knob, Short knob, Long knob, Long knob, Long knob, 20 seconds 10 seconds 5 seconds 10 seconds 20 seconds MECHANICAL DELAY CONTACT 20 9 6 7 BLOCKS 1NO+1NC 1NO+1NC 2NC 1NO+2NC slow action slow action, slow action slow action make before break FD FP 33 34 21 22 1NO+1NC 3NC 2NO+1NC 2NC slow action slow action slow action slow action **CONDUIT ENTRY**

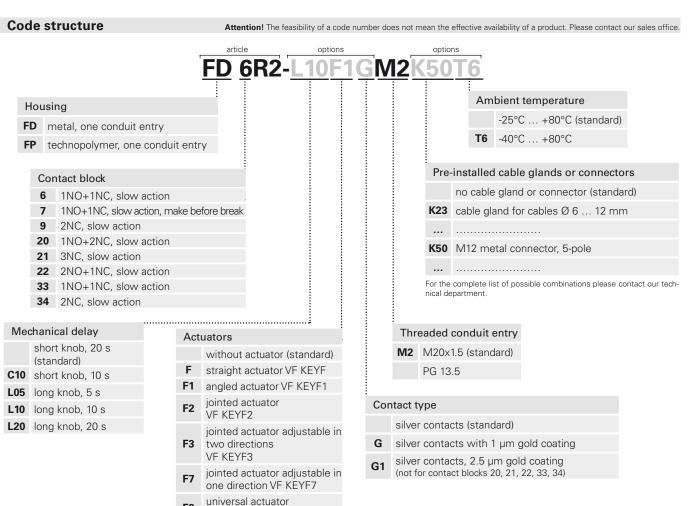
Threaded conduit entry (standard)

With cable gland

With M12 plastic connector

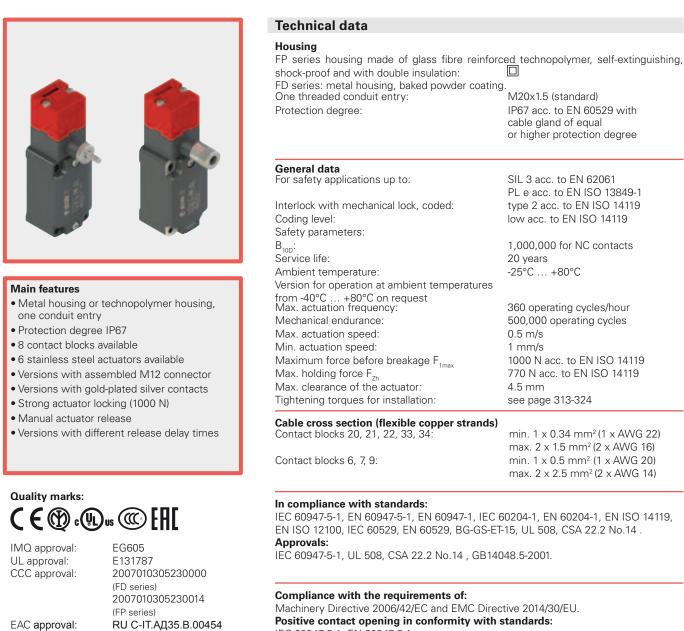
With M12 metal connector

product option
 accessory sold separately



F8

VF KEYF8



EAC approval:

🛆 If not expressly indicated in this chapter, for correct installation and utilization of all articles see chapter utilization requirements from page 313 to page 324.

IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1.

Electrical data Utilization category							
	Thermal current (I _{th}): Rated insulation voltage (U _i):	10 A 500 Vac 600 Vdc		Alternating current: AC15 (50÷60 Hz)			
without	Rated impulse withstand voltage (U _{imp}):	400 Vac 500 Vdc (contact blocks 20, 21, 22, 33, 34) 6 kV	Uູ (V) Iູ (A) Direct cu	250 6 urrent: DC	400 4 :13	500 1	
s o	Conditional short circuit current: Protection against short circuits: Pollution degree:	4 kV (contact blocks 20, 21, 22, 33, 34) 1000 A acc. to EN 60947-5-1 type aM fuse 10 A 500 V	U _e (V) I _e (A)	24 6	125 1.1	250 0.4	
L	Poliution degree.	3	Altornati	Alternating current: AC15 (50÷60 Hz)			
connector 5-pole	Thermal current (I,,):	4 A	U _e (V)	24	120	250	
nno:	Rated insulation voltage (U _i):	250 Vac 300 Vdc	I _e (A)	4	4	4	
12 o nd 5	Protection against short circuits:	type gG fuse 4 A 500 V	Direct current: DC13				
4 al	Pollution degree:	3	U _e (V)	24	125	250	
with M12 wit		0	I _e (A)	4	1.1	0.4	
or			Alternating current: AC15 (50÷60 Hz)				
lect	Thermal current (I _{th}):	2 A	U _e (V)	24			
conr	Rated insulation voltage (U):	30 Vac 36 Vdc	ا آ (A)	2			
l12 con 8-pole	Protection against short circuits:	type gG fuse 2 A 500 V		urrent: DC	:13		
with M12 connector 8-pole	Pollution degree:	3	U _e (V)	24			
wit	<u> </u>		ا _e (A)	2			



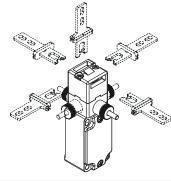
Description

These switches are used on machines where the hazardous conditions remain for a while, even after the machine has been switched off, for example because of mechanical inertia of the pulleys, saw disks, mills. This switch has its ideal application where the guard is not opened frequently and the installation of a switch with solenoid would be too expensive.



These switches are considered interlocks with guard locking in accordance with ISO 14119, and the product is marked on the side with the symbol shown.

Head and knobs with variable orientation



The head can be quickly turned to each of the four sides of the switch by unfastening the two fastening screws.

The mechanical delay device can be rotated in 90° steps as well. This enables the switch to assume 32 different configurations.

The inside of each switch features

a device which holds the actuator

in its closed position. Ideal for all

those applications where several

doors are unlocked simultaneously,

but only one is actually opened. The

device keeps all the unlocked doors

in their position with a retaining

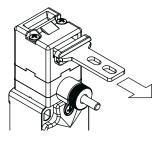
force of 30 N~, stopping any vibrations or gusts of wind from opening

Protection degree IP67

These devices are designed to be used in the toughest environmental conditions and they pass the IP67 immersion test acc. to EN 60529. They can therefore be used in all environments where maximum protection degree of the housing is required.

them.

Holding force of the unlocked actuator



Laser engraving



All devices are marked using a dedicated indelible laser system. These engravings are therefore suitable for extreme environments too. Thanks to this system that does not use labels, the loss of plate data is prevented and a greater resistance of the marking is achieved over time.

Features approved by IMO Bated insulation voltage (U): 500 Vac

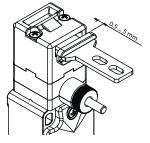
nated inediation ventage (e.j.	000 100
	400 Vac (for contact blocks 20, 21, 22, 33, 34)
Conventional free air thermal current	10 A
(I _{tb}):	
Protection against short circuits:	type aM fuse 10 A 500 V
Bated impulse withstand voltage (U):	6 kV

Protection degree of the housing: MV terminals (screw terminals) Pollution degree: Utilization category: Operating voltage (U₀): Operating current (I₀): type aM fuse 10 A 500 V): 6 kV 4 kV (for contact blocks 20, 21, 22, 33, 34) IP67 3 AC15 400 Vac (50 Hz) 3 A

Forms of the contact element: Zb, Y+Y, Y+Y+X, Y+Y+Y, Y+X+X Positive opening contacts on contact blocks 6, 7, 9, 20, 21, 22, 33, 34 In compliance with standards: EN 60947-1, EN 60947-5-1+ A1:2009, fundamental requirements of the Low Voltage Directive 2014/35/EU.

Please contact our technical department for the list of approved products.

Adjustment range



The actuation head of this switch features a wide range of travel. In this way the guard can oscillate along the direction of insertion (4.5 mm) without causing unwanted machine shutdowns. This wide range of travel is available in all actuators in order to ensure maximum device reliability.

Contact block



Contact blocks with captive screws, finger protection, twin bridge contacts and double interruption for higher contact reliability. Available in multiple versions with shifted, simultaneous or overlapping actuation paths. They are suitable for many different applications.

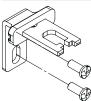
Extended temperature range



These devices are also available in a special version suitable for an ambient operating temperature range from -40°C up to +80°C.

They can therefore be used for applications in cold stores, sterilisers and other equipment with low temperature environments. The special materials used to produce these versions retain their characteristics even under these conditions, thereby expanding the installation possibilities.

Safety screws for actuators



As required by EN ISO 14119, the actuator must be fixed immovably to the door frame. Pan head safety screws with one-way fitting are available for this purpose. With this screw type, the actuators cannot be removed or tampered by using common tools. See accessories on page 310.

Features approved by UL

Utilization categories

Q300 (69 VA, 125-250 Vdc) A600 (720 VA, 120-600 Vac)

Housing features type 1, 4X "indoor use only", 12, 13 For all contact blocks use 60 or 75 °C copper (Cu) conductor, rigid or flexible, wire size 12, 14 AWG. Tightening torque for terminal screws of 7.1 lb in (0.8 Nm).

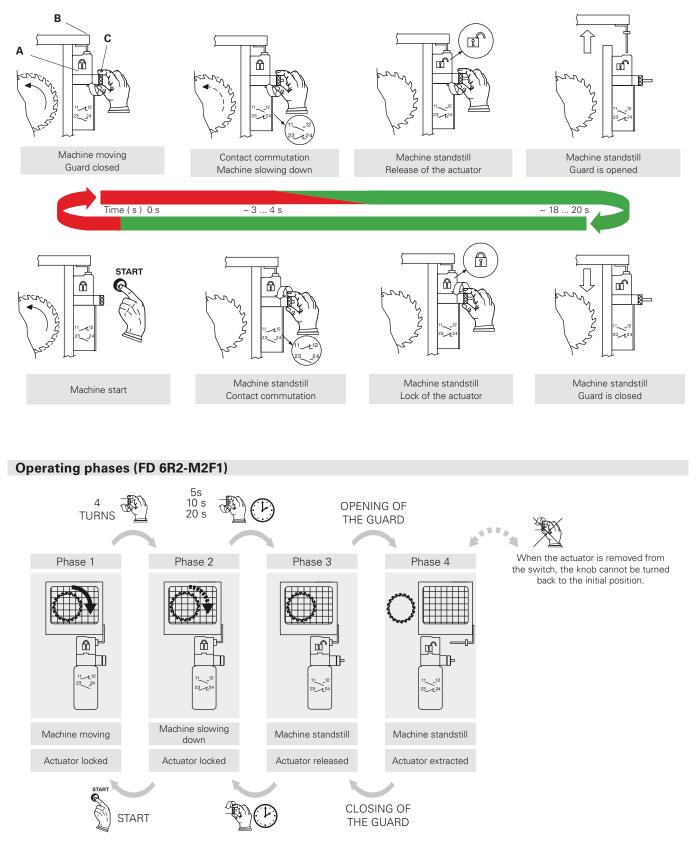
In compliance with standard: UL 508, CSA 22.2 No.14

Please contact our technical department for the list of approved products.



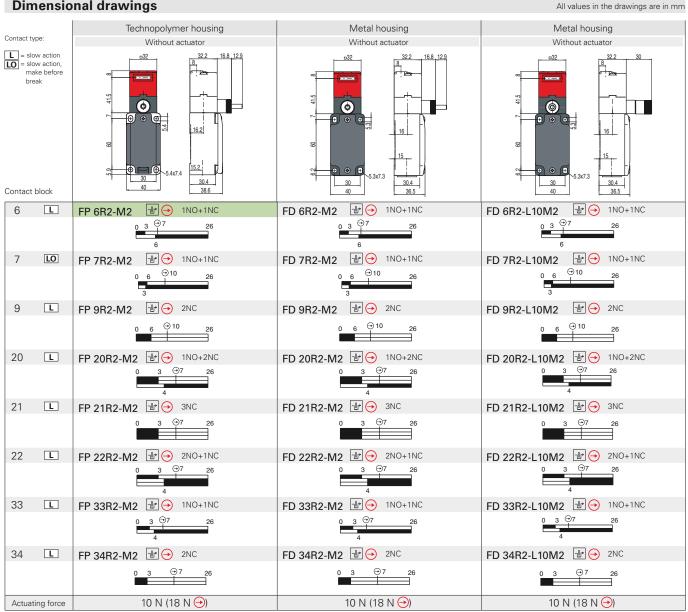
Operation (FP 6R2-M2F1)

The switch is fastened to the machine body (A), while the stainless steel actuator is fastened to the guard (B). Once installed, the switch will firmly lock the actuator. In order to remove the actuator, the knob (C) has to be rotated. On the first turns the electrical contacts will positively open, then, after about 20 seconds (or 10 seconds depending on the version), the actuator will be released. In order to close the guard, the knob must be rotated in the opposite direction. This switch doesn't need power supply or timer and can be easily installed on old machines without important changes in their electrical circuit. The knob (C) may be supplied in a short (standard) or in a long version.







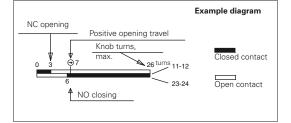


Dimensional drawings

All values in the diagrams are in turns of the knob

Legend: With positive opening according to EN 60947-5-1, 🕁 interlock with lock monitoring acc. to EN ISO 14119

How to read travel diagrams



IMPORTANT:

All values in the diagrams are in turns of the knob

The state of the NC contact refers to the switch with inserted actuator and with the knob turned anti-clockwise up to the end of the travel. Forinstallation in safety applications, actuate the switch at least up to the positive opening travel shown in the travel diagrams with symbol \bigcirc . Actuate the switch at least with the positive opening force, reported in brackets below each article, next to the actuating force value.

Limits of use

Do not use where dust and dirt may penetrate in any way into the head and deposit there. Especially not where powder, shavings, concrete or chemicals are sprayed. Adhere to the EN ISO 14119 requirements regarding low level of coding for interlocks. Do not use in environments with presence of explosive or flammable gas. In these case use ATEX products (see dedicated Pizzato catalogue).

Attention! These switches alone are not suitable for applications where operators may physically enter the dangerous area, because an eventual closing of the door behind them could restart the machine operation. In these cases, the maintenance personnel must use the actuator entry locking device VF KB1 shown on page 144.

Items with code on green background are stock items Accessories See page 299

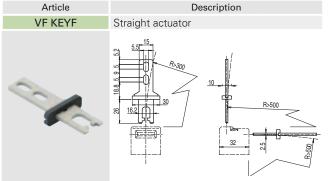


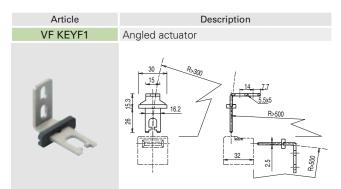
Stainless steel actuators

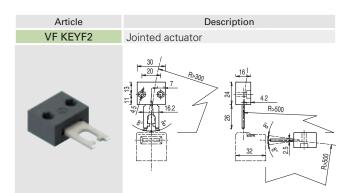
6

IMPORTANT: These actuators can be used only with items of the FD, FP, FL, FC and FS series (e.g. FD 6R2-M2).

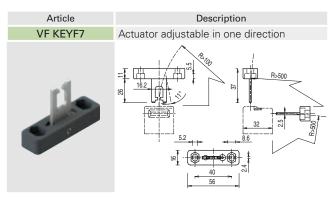
Low level of coding acc. to EN ISO 14119.



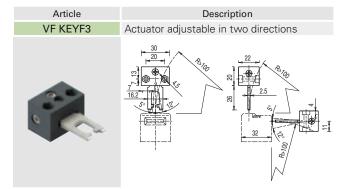




The actuator can flex in four directions for applications where the door alignment is not precise.



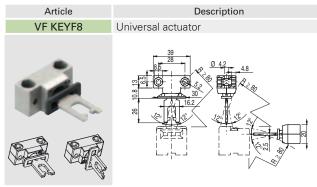
Actuator adjustable in one direction for doors with reduced dimensions.



Actuator adjustable in two directions for doors with reduced dimensions.

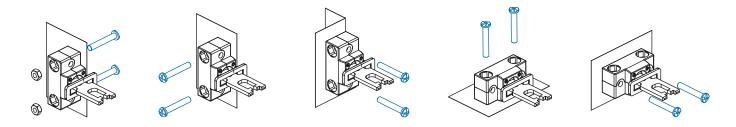
Universal actuator VF KEYF8

IMPORTANT: These actuators can be used only with items of the FD, FP, FL, FC and FS series (e.g. FD 6R2-M2). Low level of coding acc. to EN ISO 14119.



Actuator adjustable in two dimensions for small doors; can be mounted in various positions.

The fixing block has two pairs of bore holes; it is provided for rotating the working plane of the actuator by 90°.



Accessories



Actuator entry locking device Padlockable device to lock the actuator entry in order to prevent the accidental closing of the door behind operators while they are in the danger area.

Description

Hole diameter for padlocks: 9 mm.

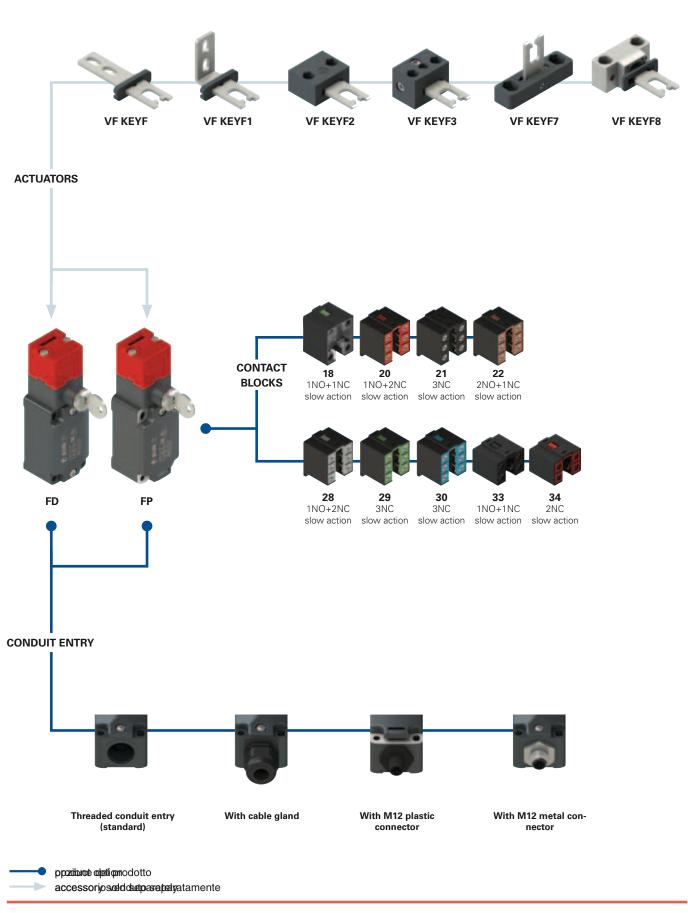


Items with code on green background are stock items

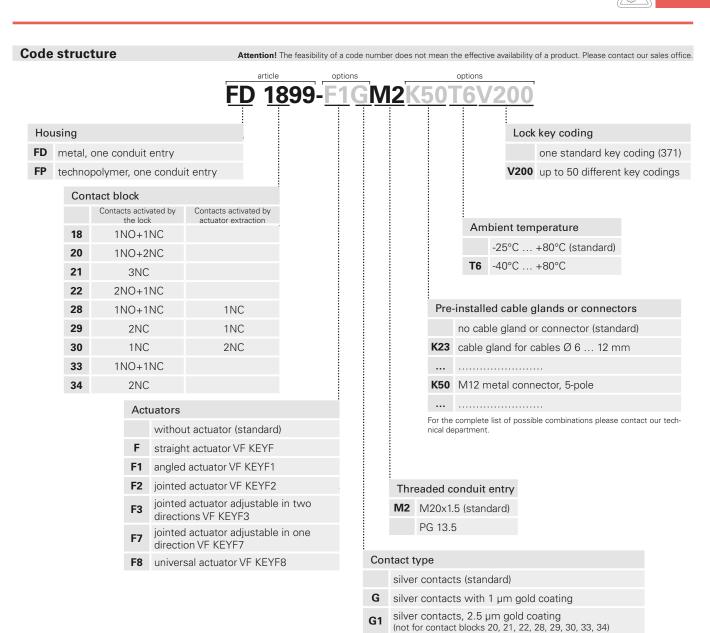


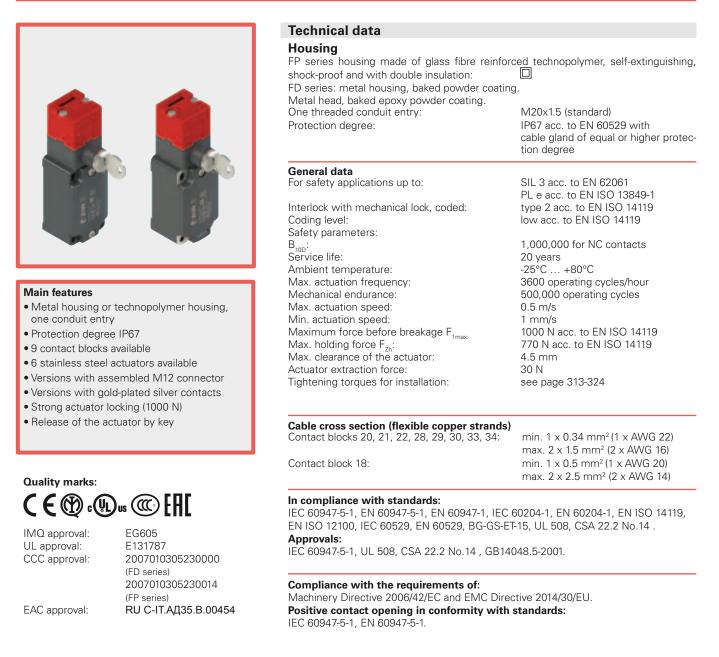
Selection diagram

6









A If not expressly indicated in this chapter, for correct installation and utilization of all articles see chapter utilization requirements from page 313 to page 324.

Elect	Electrical data				ory	
	Thermal current (I _{th}): Rated insulation voltage (U _i):	10 A 500 Vac 600 Vdc	Alternating current: AC15 (50÷60 Hz)			
without connector	Rated impulse withstand voltage (U _{imp}):	400 Vac 500 Vdc (contact blocks 20, 21, 22, 28, 29, 30, 33, 34) 6 kV	U _e (V) I _e (A) Direct ci	250 6 urrent: DC	400 4	500 1
	Conditional short circuit current: Protection against short circuits: Pollution degree:	4 kV (contact blocks 20, 21, 22, 28, 29, 30, 33, 34) 1000 A acc. to EN 60947-5-1 type aM fuse 10 A 500 V 3	U _e (V) I _e (A)	24 6	125 1.1	250 0.4
with M12 connector 4 and 5-pole	Thermal current (I _{th}): Rated insulation voltage (U _t): Protection against short circuits: Pollution degree:	4 A 250 Vac 300 Vdc type gG fuse 4 A 500 V 3	U _e (V) I _e (A)	ng curren 24 4 urrent: DC 24 4	t: AC15 (5 120 4 13 125 1.1	0÷60 Hz) 250 4 250 0.4
with M12 connector 8-pole	Thermal current (I _{th}): Rated insulation voltage (U _t): Protection against short circuits: Pollution degree:	2 A 30 Vac 36 Vdc type gG fuse 2 A 500 V 3	U _e (V) I _e (A)	ng curren 24 2 urrent: DC 24 2	t: AC15 (5 013	0÷60 Hz)

6



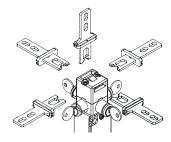
Description



This type of switches is applied on fences or guards where entrance is allowed to authorized personnel only. They have been designed to control large protected areas where operators may physically enter. Supplied with a strong lock, the actuator can be removed from the head only after a complete rotation (180°) of the locking key. The electrical contacts are switched as the key is turned; the actuator is released only after the NC contacts have been positively opened. Contacts activated by the lock are reset to the initial position only with inserted actuator and with the key in the locking position. It is impossible to rotate the key when the key locking device is unlocked and the actuator is removed (C state). These switches are considered interlocks with guard locking in accordance with ISO 14119, and the product is marked on the side with the symbol shown.



Head and release devices with variable orientation



The head can be quickly turned to each of the four sides of the switch by unfastening the two fastening screws.

The auxiliary key release device can be rotated in 90° steps as well. This enables the switch to assume 32 different configurations.

The inside of each switch features

a device which holds the actuator

in its closed position. Ideal for all

those applications where several

doors are unlocked simultaneously,

but only one is actually opened. The

device keeps all the unlocked doors

in their position with a retaining

force of 30 N~, stopping any vibrations or gusts of wind from opening

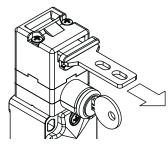
Protection degree IP67

These devices are designed to be used in the toughest environmental conditions and they pass the IP67 immersion test acc. to EN 60529. They be used in all environments where maximum protection

can therefore be used in all environments where maximum protection degree of the housing is required.

them.

Holding force of the unlocked actuator



Laser engraving



All devices are marked using a dedicated indelible laser system. These engravings are therefore suitable for extreme environments too. Thanks to this system that does not use labels, the loss of plate data is prevented and a greater resistance of the marking is achieved over time.

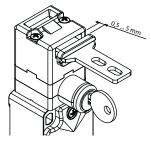
Features approved by IMQ

Rated insulation voltage (U _i):	500 Vac
	400 Vac (for contact blocks 20, 21, 22, 33, 34)
Conventional free air thermal current (I,):	10 A
Protection against short circuits:	type aM fuse 10 A 500 V
Rated impulse withstand voltage (Uimp):	6 kV
	4 kV (for contact blocks 20, 21, 22, 33, 34)
Protection degree of the housing:	IP67
MV terminals (screw terminals)	
Pollution degree:	3
Utilization category:	AC15
Operating voltage (U):	400 Vac (50 Hz)
Operating current (I):	3 A
Forms of the contact element: Zb, Y+	Y, Y+Y+X, Y+Y+Y, Y+X+X

Forms of the contact element: 2b, Y+Y, Y+Y+X, Y+Y+Y, Y+X+X Positive opening contacts on contact blocks 18, 20, 21, 22, 28, 29, 30 In compliance with standards: EN 60947-1, EN 60947-5-1+ A1:2009, fundamental requirements of the Low Voltage Directive 2014/35/EU.

Please contact our technical department for the list of approved products.

Adjustment range



The actuation head of this switch features a wide range of travel. In this way the guard can oscillate along the direction of insertion (4.5 mm) without causing unwanted machine shutdowns. This wide range of travel is available in all actuators in order to ensure maximum device reliability.

Contact block



Contact blocks with captive screws, finger protection, twin bridge contacts and double interruption for higher contact reliability.

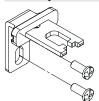
Extended temperature range



These devices are also available in a special version suitable for an ambient operating temperature range from -40°C up to +80°C.

They can therefore be used for applications in cold stores, sterilisers and other equipment with low temperature environments. The special materials used to produce these versions retain their characteristics even under these conditions, thereby expanding the installation possibilities.

Safety screws for actuators



As required by ISO 14119, the actuator must be fastened immovably to the door frame. Pan head safety screws with one-way fitting are available for this purpose. With this screw type, the actuators cannot be removed or tampered by using common tools. See accessories on page 310.

Features approved by UL

Utilization categories Q300 (69 VA, 125-250 Vdc) A600 (720 VA, 120-600 Vac)

Housing features type 1, 4X "indoor use only", 12, 13

For all contact blocks use 60 or 75 °C copper (Cu) conductor, rigid or flexible, wire size 12, 14 AWG. Tightening torque for terminal screws of 7.1 lb in (0.8 Nm).

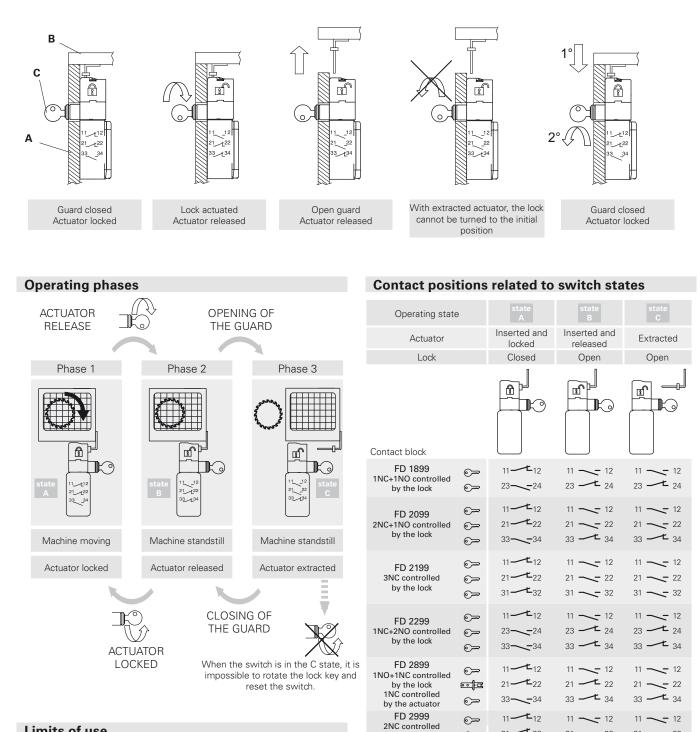
In compliance with standard: UL 508, CSA 22.2 No.14

Please contact our technical department for the list of approved products.



Operation

The switch is fastened to the machine body (A), while the stainless steel actuator is fastened to the guard (B). Once installed, the switch will firmly lock the actuator. To remove the actuator, the lock must be unlocked by turning the key (C). When the actuator is removed, the key cannot be put into the initial position anymore. The example shows how the contacts of the lock and actuator are switched and how the switch can be installed within the machine in such a way that only the release device is visible from the outside.



Limits of use

Do not use where dust and dirt may penetrate in any way into the head and deposit there. Especially not where powder, shavings, concrete or chemicals are sprayed. Adhere to the ISO 14119 requirements regarding low level of coding for interlocks. Do not use in environments with presence of explosive or flammable gas. In these case use ATEX products (see dedicated Pizzato catalogue). Attention! These switches alone are not suitable for applications where operators may physically enter the dangerous area, because an eventual closing of the door behind them could restart the machine operation. In these cases the actuator entry locking device VF KB1 shown on page 152 must be used.

The key can be extracted from the lock with locked or released actuator.

21-1-22

11-12

21-1-22

31-132

न्द

~~~~

ः वि

ा द

by the lock 1NC controlled

by the actuator

FD 3099

1NC controlled

by the lock

2NC controlled

by the actuator

21 ---- 22

31 - 2 32

11 - 12

21 - 22

31 - 32

21 - 22

31 ---- 32

11 - 12

21 ---- 22

31 ---- 32



## All values in the drawings are in mm

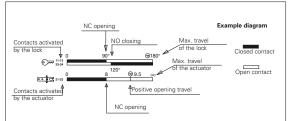
6

## **Dimensional drawings**

| Contact type                                                                                                     |         | Technopolymer housing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Metal housing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|                                                                                                                  |         | Without actuator, supplied with two keys                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Without actuator, supplied with two keys                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
| L = slow                                                                                                         |         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| 18                                                                                                               | L       | FP 1899-M2 ⊡r → 1NO+1NC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | FD 1899-M2 ⊡r → 1NO+1NC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|                                                                                                                  |         | $\odot = \frac{11-12}{23\cdot24} = \frac{95^{\circ}}{120^{\circ}}$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | $ \bigcirc \qquad \qquad$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| 20                                                                                                               | L       | FP 2099-M2 1NO+2NC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | FD 2099-M2 ⊡r → 1NO+2NC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|                                                                                                                  |         | $\odot \longrightarrow 11.12^{0} \\ 31.22^{11} \\ 33.34^{1} \\ 120^{\circ} \\ 120^{\circ} \\ 120^{\circ} \\ 31.24^{\circ} \\ 120^{\circ} \\ 31.24^{\circ} \\ 31.24^{$ | € == 11.12<br>31.22<br>33.34<br>120°                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| 21                                                                                                               | L       | <b>FP 2199-M2</b> <u></u> <u></u> ЭNC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | FD 2199-M2 ⊡r → 3NC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
|                                                                                                                  |         | € 21:22<br>31:32                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | € 21:22<br>31:32                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| 22                                                                                                               | L       | FP 2299-M2 1 → 2NO+1NC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | FD 2299-M2 ⊡r → 2NO+1NC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|                                                                                                                  |         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| 28                                                                                                               | L       | FP 2899-M2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | FD 2899-M2 ⊡r → 1NO+2NC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|                                                                                                                  |         | $ \begin{array}{c} 0^{\circ} & 95^{\circ} & 180^{\circ} \\ & & & & \\ 0^{\circ} & 11^{12} & & & \\ 120^{\circ} & & & \\ 0 & 9 & & 010 & \\ 0 & & & & \\ 0 & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0 & & & & & \\ 0$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | $ \begin{array}{c} 0^{\circ} & 95^{\circ} & 180^{\circ} \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & & & \\  & &$ |  |
| 29                                                                                                               | L       | FP 2999-M2 1 → 3NC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | FD 2999-M2 ⊡r → 3NC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
|                                                                                                                  |         | € 11-12<br>21-22                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 0 95° ⊕180°<br>€                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
|                                                                                                                  |         | © 9 ⊖10 ∞                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | © 10 ∞<br>© 10 ∞                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| 30                                                                                                               | L       | FP 3099-M2 ↓ ↔ 3NC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | FD 3099-M2 11 → 3NC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
|                                                                                                                  |         | € 0° 95° ⊕ 180°                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ()→ 11-12<br>()→ 11-12<br>()→ 11-12<br>()→ 180°                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|                                                                                                                  |         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| 33                                                                                                               | L       | FP 3399-M2 ↓ → 1NO+1NC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | FD 3399-M2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
|                                                                                                                  |         | € 21-22<br>13-14<br>120°                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | (c)→13-14<br>(c)→121-22<br>120°                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| 34                                                                                                               | L       | FP 3499-M2 1 🕁 2NC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | FD 3499-M2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
|                                                                                                                  |         | € == <sup>11.12</sup> 0 95° ⊙180°                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | € 11-12<br>0 95° ⊙ 180°<br>21-22                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| Actuating                                                                                                        | g force | 30 N (40 N 🕣)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 30 N (40 N ⊖)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| Legend: 🕀 With positive opening according to EN 60947-5-1. 🕂 interlock with lock monitoring acc. to EN ISO 14119 |         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |

#### Legend: With positive opening according to EN 60947-5-1, 🔟 interlock with lock monitoring acc. to EN ISO 14119

#### How to read travel diagrams



#### **IMPORTANT**:

The state of the NC contact ()) refers to the switch with inserted actuator and locked lock. In safety applications, actuate the switch at least up to the positive opening travel shown in the travel diagrams with symbol ). Actuate the switch at least with the positive opening force, reported in brackets below each article, next to the actuating force value.

All values in the diagrams are in mm or in degrees

Accessories See page 299

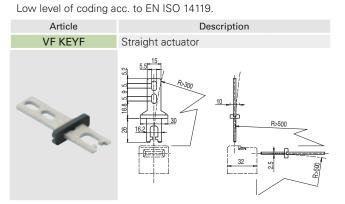
→ The 2D and 3D files are available at www.pizzato.com

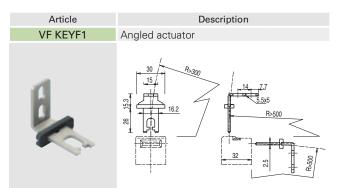


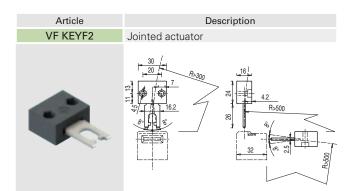
## **Stainless steel actuators**

6

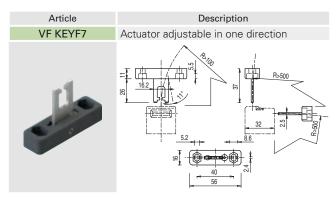
IMPORTANT: These actuators can be used only with items of the FD, FP, FL, FC, and FS series (e.g. FD 1899-M2).



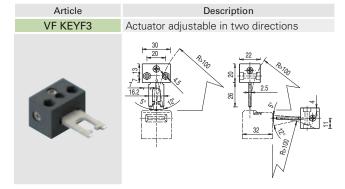




The actuator can flex in four directions for applications where the door alignment is not precise.



Actuator adjustable in one direction for doors with reduced dimensions.

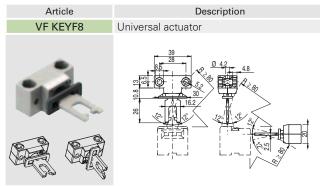


Actuator adjustable in two directions for doors with reduced dimensions.

🕩 pizzato

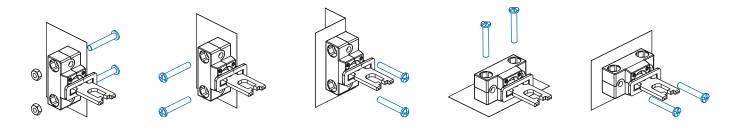
## **Universal actuator VF KEYF8**

**IMPORTANT:** These actuators can be used only with items of the FD, FP, FL, FC, and FS series (e.g. FD 1899-M2). Low level of coding acc. to EN ISO 14119.

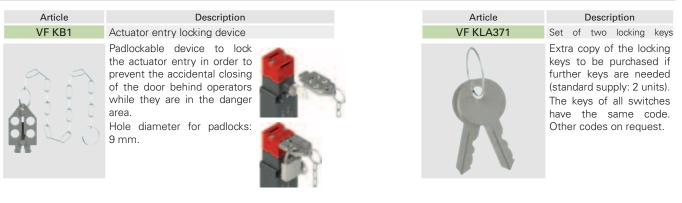


Actuator adjustable in two dimensions for small doors; can be mounted in various positions.

The fixing block has two pairs of bore holes; it is provided for rotating the working plane of the actuator by 90°.



#### Accessories



## Description



The application of safety switches on machinery guards must deal with practical issues related to the ease of installation, the mechanical precision of the guard movements and the occurrence of critical environmental conditions. In addition, sometimes, guards are used by clumsy operators and, in some cases, by people who are not instructed or are unaware of the operating principles of the machines.

These problems become important when the guard is an access door to a protected area. The physical dimensions of this type of guards and their constructive tolerances create alignment problems with the resulting risk of damage to the security devices. The possibility that one or more operators physically access the pro-

tected area introduces further handling issues and the machine's risk analysis must include situations such as involuntary trapping of an operator within the hazardous area, sometimes even of unauthorised operators as in the case of cleaning personnel.

From its experience in this field, Pizzato Elettrica has created an innovative safety handle called P-KUBE with all the characteristics necessary to decrease the risks for the machinery manufacturers, make life simpler for the installers and make easier and more intuitive the operations for

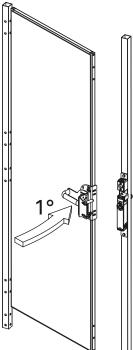


fig. 1

the operators getting in and out of the area.

The basic principle of this series of products is a mechanical centring and stop system along the direction of movement of the door (Fig. 1).

This allows the operator to enter and exit the hazardous area with simple and natural movements. Especially in the case of trapped personnel, people in panic or uninstructed people, avoiding complex movements to escape the hazardous area greatly reduces the likelihood of accidents. The centring system is extremely robust and can also be used in heavy duty applications or in the presence of careless personnel.

These handles are designed to be used with switches of the same level of robustness suitable to support large axial loads, such as FG series electromagnet switches with retention forces up to 2800 N or FD series metal switches. Safety handles assembled in combination with an FG or FD series switch create an integrated locking system with related access control for hazardous areas, preventing the machine from restarting in case of open guard.

Some versions feature a "Lock-out" device to block the door in the open position and prevent an unexpected system restart when maintenance personnel access the system.

Thanks to their adjustable design these handles can be installed on different types of doors or barriers: hinged or sliding, right or left closing, as well as on various types of profiles. Main features

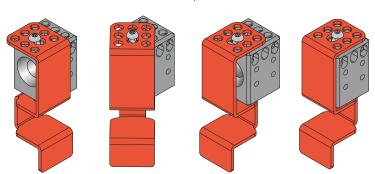
- Easy to use. No specific sequences required for door opening or closing, only intuitive actions
- Handle provided with a self-centring sturdy metal pin for the alignment between the jamb and the door. This device also serves as mechanical stop for the door.
- It can be installed both on hinged doors and sliding doors.
- Thanks to the slotted brackets the handle can be adjusted on 3 different axes.
- Easy to install.
- Optional Lock-out device that can be locked with padlocks avoiding that the actuator is inserted into the switch and therefore the accidental or unwanted closing of the guard.
- If the door interlock is carried out by means of FG series switches provided with a release push button, the door can be opened with a single movement even under stress (panic situations).
- Sturdy painted brackets (4 and 5 mm thick) and components in stainless steel.
- Compatible with FD series safety switches with separate actuator and with FG series safety switches with solenoid.

The handle is supplied with all the components which have to be fixed at the appropriate mechanical distances by means of anti-tampering screws. The installer only has to assemble the components according to the application, fix the selected switch (supplied separately) and make centring adjustments.

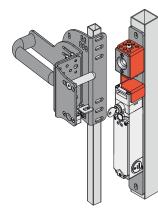
## LOCK OUT (patent pending)

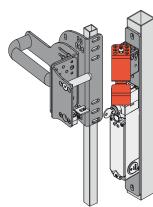
With a single operation, the "lock-out" device enables the closure of both the centring hole and the slot for the actuator present in the switch, thus making the mechanical closure of the door and the electrical commutation of the switch contacts impossible.

The "lock-out" device moves the red cover so that the holes in the cover do not coincide with the holes in the underlying metal block. This ensures that it is not possible to put a padlock on the device when it is open. Hole diameter for padlocks: 6.4 mm.

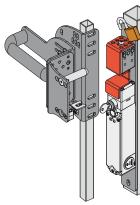


## Operating principle of the LOCK OUT device



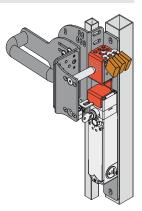


Closing of the lock-out device



Lock-out device closed

Padlock insertion



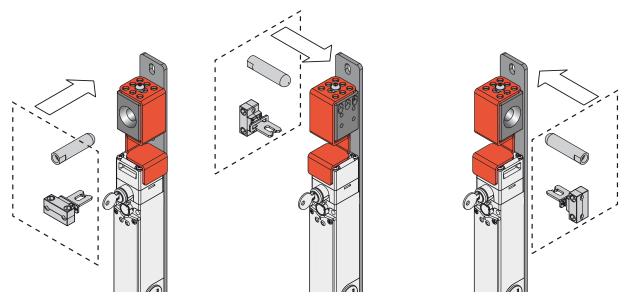
Lock-out device locked

Safety switch is not accessible

Padlock locked

Lock-out device open Safety switch is accessible

Turnable centring block

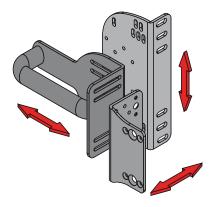


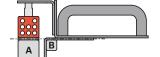
Thanks to its symmetrical design, the lock-out device can be installed on hinged and sliding doors, with both right and left closing, while still retaining its centring function and allowing for the attachment of multiple padlocks.

### Flexibility and installation on different profiles

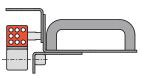
The slots of the three brackets applied on the door allow to carry out independent adjustments on 3 axes, providing an extremely easy installation and avoiding any modification of the existing protection structure. Thanks to these adjustments the handle can be installed on door profiles with different dimensions, from 40x40 mm to 60x60 mm (**A**) on the jamb and from 20x20 mm to 40x40 mm (**B**) on the door. The brackets are bolted together by means of anti-tampering screws.

Thanks to its vertical design, the bracket containing the safety switch and the lock-out device does not protrude beyond the jamb's profile.



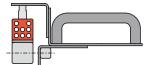


ally Sliding door and jamb frontally aligned



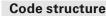
Sliding door and jamb axially aligned

Hinged door and jamb frontally aligned



Hinged door and jamb axially aligned





7

# **VFAP-P11A-200P**

## LOCK OUT device

- 1 LOCK OUT device
- 0 Centering block only
- 2 LOCK OUT device with 100 N holding force

Mounting bracket supplied for installation

- A FD ••••
- FG .... В

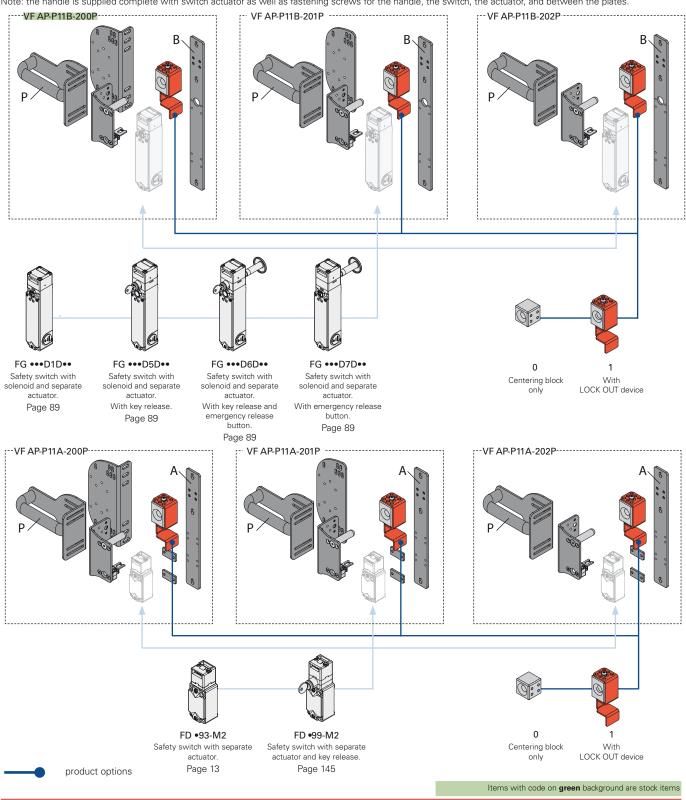
- Ζ
  - without plate (B) for FG brackets
- Υ without plate (A) for FD brackets
- Handle P Plastic handle M Metal handle Z Without handle

Attention! The feasibility of a code number does not mean the effective availability of a product. Please contact our sales office.

#### Plate configuration

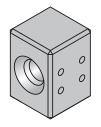
- 200 Configuration with adjustable "L" plate for door profiles
- 201 Configuration with adjustable plain plate for door profiles
- **202** Configuration without adjustable plate for door profiles

Note: the handle is supplied complete with switch actuator as well as fastening screws for the handle, the switch, the actuator, and between the plates.





#### **Robustness and simplicity**



Centring

Thanks to its particular design and its special materials the safety handle can be used in heavy duty applications and with sturdy wide-ranging guards (min. 700 mm). In particular:

- Mounting system made up of robust painted brackets with thicknesses of 4 and 5 mm.
- Single-body centering block in stainless steel
- Large diameter centring pin in stainless steel
- Max. holding force of the actuator equal to 2800 N (versions with FG series switches).
- Stainless steel tamper proof bolts and screws and elastic washers (safety inserts excluded, see page 157).

The centering of the pin on the

block (both in stainless steel)

forces the alignment between

actuator and switch, ensuring a

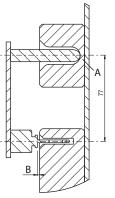
proper insertion preventing any risk

This also allows a safe re-alignment of the protection to the frame, even

in case of big axial misalignments.

of collisions

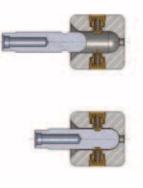
## **Mechanical stop**



During door closing, the metal pin is flush to the bottom of the centring block (A) before the actuator can bump against the switch housing, leaving a safe distance (B), thus avoiding possible damage.

The metal pin is always flush on surfaces that transmit the impact to the frame and not to the switch, regardless of whether the lock-out device is open or closed.

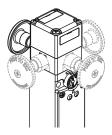
#### Holding force 100 N



of Δ the lock-out version device with 100 N holdina force is available on request. With this new optional feature, the handle is kept in its limit-stop closed position; a moderately energetic pull is required to open the door. This device is ideal for all applications where multiple doors are unlocked simultaneously but only one is actually opened; all unlocked doors are held in position, thereby preventing vibrations or gusts of wind from opening them. As a result, the machine can be

restarted very quickly, as it is no longer necessary to close doors that were unlocked and inadvertently opened.

## **Emergency release button (FG series)**

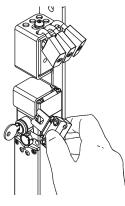


The FG series switches with actuator lock can be provided with an emergency release button that, if oriented towards the inside of the machinery, allows accidentally trapped personnel to escape even during a blackout.

Pushing the button results in the same function as the auxiliary release device. To reset the switch, just return the button to its initial position.

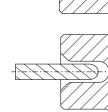
The emergency button can be rotated and is available with different lengths. It is fixed to the switch by means of a screw allowing the installation of the switch both inside and outside the guards.

## Impossible to bypass with a separate actuator



As soon as the lock-out device has been actuated and locked, the slot in the switch for the actuator is no longer accessible.

If an operator is in possession of a second, separate actuator, he is not able to bypass blocking of the device and actuate the switch.





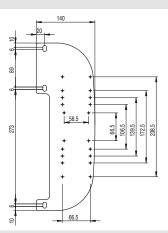
Article

## **Profiled plate**



Description VF AP-C001 Profiled lateral plate

> Profiled plate to be installed under the fixing plate of the switch. Suitable for both right and left mounting and provided with holes, this plate can be used for the installation of housings for the EROUND line button panels by Pizzato Elettrica (by means of common self-threading screws available on the market).



## Safety inserts set



Set with 3 x 1/4" hexagonal safety inserts. Connection DIN 3126, C 6.35. Hex mount with hole. The P-Kube safety handle is provided with tamper-proof screws. Therefore all 3 safety inserts of the set are required.

#### Article composition VF AP-K01:

| ( | Ωty | Description                             | $\odot$ | Length |
|---|-----|-----------------------------------------|---------|--------|
|   | 1   | Hexagonal insert 1/4" $O$ for M5 screws | 3 mm    | 25 mm  |
|   | 1   | Hexagonal insert 1/4" $O$ for M6 screws | 4 mm    | 25 mm  |
|   | 1   | Hexagonal insert 1/4" $O$ for M8 screws | 5 mm    | 25 mm  |

## Complete housings for profiled plate







Accessories See page 299

ES AC32010

**P**pizzato

| Description                                                              | Features                                              | Diagram           |  |
|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------|--|
| Button - 1NO<br>E2 1PU2R421L35<br>Contacts<br>1x E2 CF10G2V1             | flush, spring-return, green<br>pos. 2 pos. 3<br>/ 1NO | pos. 1 E          |  |
| Button - 1NC<br>E2 1PU2S321L1<br>Contacts<br>1x E2 CF01G2V1              | projecting, spring-return, re                         | d L<br>pos. 1 E   |  |
|                                                                          | ES AC32043                                            | ,                 |  |
| Description                                                              | Features                                              | Diagram           |  |
| Indicator light<br>E2 11LA210<br>LED unit                                | white<br>White LED, 12 30 Vac/do                      | अन्न              |  |
| E2 LF1A2V1<br>Button - 1NO<br>E2 1PU2R4210<br>Contacts<br>1x E2 CF10G2V1 | flush, spring-return, green                           | · .               |  |
| ES AC33076                                                               |                                                       |                   |  |
| Description                                                              | Features                                              | Diagram           |  |
| Illuminated button - 1NO<br>E2 1PL2R2210                                 | flush, spring-return, white                           |                   |  |
| LED unit<br>E2 LF1A2V1                                                   | White LED, 12 30 Vac/do                               | E\ 🛇 🗄            |  |
| Contacts<br>1x E2 CP10G2V1                                               |                                                       | pos. 1    <br>1NO |  |
| Illuminated button - 1NO<br>E2 1PL2R5210                                 | flush, spring-return, yellow                          |                   |  |
| LED unit<br>E2 LF1A2V1                                                   | White LED, 12 30 Vac/do                               | E\ 🖉 🛱            |  |
| Contacts<br>1x E2 CP10G2V1                                               | pos. 2 pos. 3 j<br>/ LED                              | pos. 1    <br>1NO |  |
| Emergency button Ø 40 mm- 2NC<br>E2 1PERZ4531                            | rotary release, Ø 40 mm, re                           | d                 |  |
| Label with shaped hole<br>VE TF32G5700                                   | yellow, 30x60 mm rectangular, no e                    | engraving CF      |  |
| Contacts<br>2x E2 CF01G2V1                                               |                                                       | pos. 1 II<br>NC⊖  |  |

## Adhesive labels for emergency release button

Polycarbonate yellow adhesive, rectangular, 300x32 mm, red inscription. It has to be fixed on the internal part of the jamb and helps finding the emergency release button.

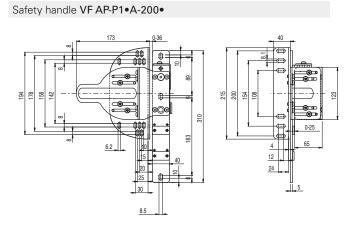
| Article       |
|---------------|
| VF AP-A1AGR01 |
| VF AP-A1AGR02 |
| VF AP-A1AGR04 |
| VF AP-A1AGR05 |
| VF AP-A1AGR06 |
| VF AP-A1AGR07 |
| VF AP-A1AGR08 |
| VF AP-A1AGR09 |
| VF AP-A1AGR09 |

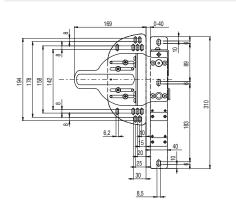
|    | Description and language |     |
|----|--------------------------|-----|
| 01 | PREMERE PER USCIRE       | ita |
| 02 | PUSH TO EXIT             | eng |
| 04 | ZUM OFFNEN DRUCKEN       | deu |
| 05 | POUSSER POUR SORTIR      | fra |
| 06 | PULSAR PARA SALIR        | spa |
| 07 | НАЖАТЬ ДЛЯ ВЫХОДА        | rus |
| 80 | NACISNĄĆ ABY WYJŚĆ       | pol |
| 09 | PRESSIONAR PARA SAIR     | por |
|    |                          |     |

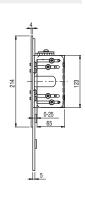
All values in the drawings are in mm

## **Dimensional drawings**

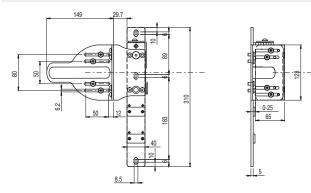
## Safety handle VF AP-P1•A-201•



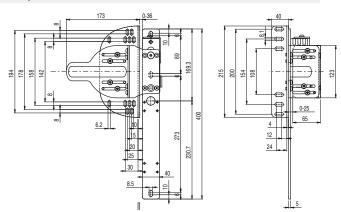




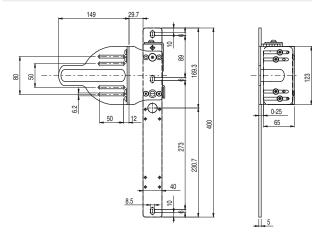
## Safety handle VF AP-P1•A-202•



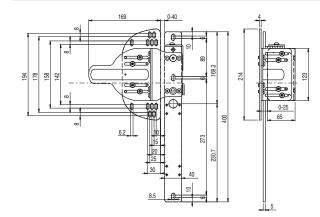
## Safety handle VF AP-P1•B-200•



## Safety handle VF AP-P1•B-202•



## Safety handle VF AP-P1•B-201•



→ The 2D and 3D files are available at www.pizzato.com

## Description



The application of safety switches on machine guards must deal with issues related to ease of installation, mechanical precision of guard movements, the occurrence of critical environmental conditions and, in some cases, even with the presence of clumsy or inadequately informed operators.

These problems become important when the guard is an access door to a protected area: the physical dimensions of the guard and its constructive tolerances create alignment problems with the resulting risk of damage the safety devices.

This system with integrated closing mechanism is used on safety doors or safety enclosures where it is necessary to control access to dangerous areas of machines or systems.

The VF AP-S safety handle, unlike other products on the market, combines its compactness and lightness resulting from the sliding movement, with the robustness of the upper end models, which are distinguished by a higher weight, more bulky dimensions and greater constructive complexity.

**Flexibility during installation** 

further adjustment.

**Mechanical stop** 

Thanks to its symmetrical design the device can be installed on hinged

and sliding doors, either with right or left closing, without requiring any

The slotted brackets and the large actuator travel (60 mm) allow the device to be installed and adjusted on profiles of various sizes.

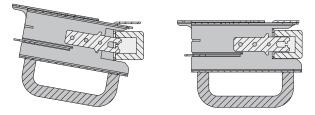
### Structure

The VF AP-S handle is light and compact, has a galvanized and painted metal frame and an ergonomic plastic or aluminium grip for comfortable and easy use of the door handle itself.

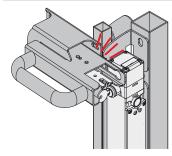
The absence of screws and removable components prevents any tampering.

#### Centring

The "C"-shaped profile facilitates centring of the device when closing a guard that is not perfectly aligned with the frame. This enables an optimum alignment between actuator and switch, preventing any damage due to possible collisions.



#### Protection of actuator and switch

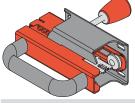


Thanks to the handle structure and the fixing bracket of the switch, both the switch and the actuator can be safely installed preventing any damage due to possible collisions. Any impacts resulting from incorrect actuation are completely absorbed on the handle frame.

## Handle lock positions

There is a snap-on device that retains the handle in two positions: when it is pulled out, so as to contribute to the retaining force exerted by the actuator, and when retracted, to avoid undesirable movements caused by machine vibrations.

#### Internal lever for emergency escape



Optional lever for emergency opening from the inside: it ensures that operating personnel can exit the area should they accidentally become trapped within the dangerous area. It can be combined only with switches without lock (e.g. FD •93-M2) or switches with emergency release button (e.g. FG ●●●D6D●●).

Accessories See page 299

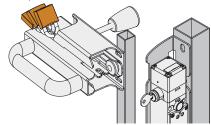
#### Padlocks

It is possible to fix up to 6 padlocks. Their function is to avoid the mechanical closing of the door and therefore accidental switching of the switch contacts.

During door closing, a mechanical stop (A) prevents possible impacts between the actuator and the switch by constantly ensuring a safety

distance (B) between these two components and the switch housing.

Hole diameter for padlocks: 7 mm.





## **Code structure**

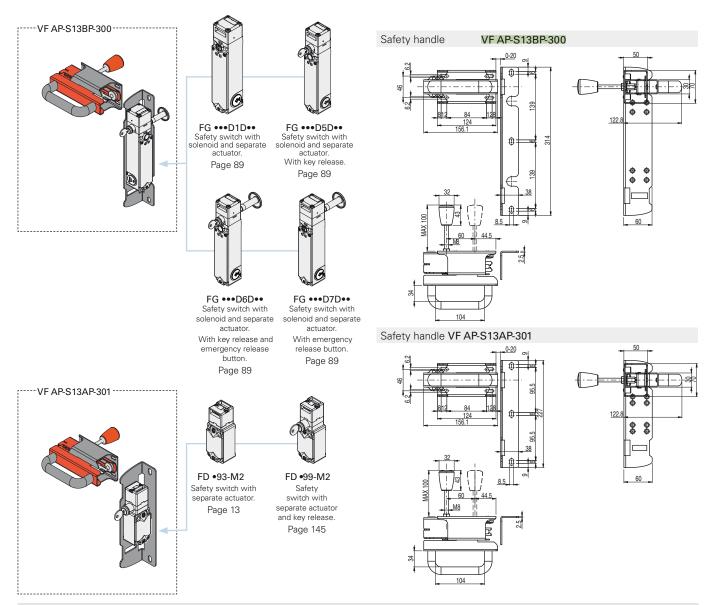
## VF AP-S13BP-200

| Mountingbracketsuppliedforinstallation |           |  |
|----------------------------------------|-----------|--|
| Α                                      | FD ••••   |  |
| в                                      | FG •••••• |  |

Internal lever for emergency escape

- P internal lever for emergency escape
- Z without internal lever for emergency escape
- Plate configuration
- 001 without plate, with aluminium handle
- 002 without plate, with plastic handle
- **200** with plate for FG: with screwed-on aluminium handle
- **201** with plate for FD: with screwed-on aluminium handle
- 300 with plate for FG: with screwed-on plastic handle
- 301 with plate for FD: with screwed-on plastic handle

Note: the handle is supplied complete with switch actuator and fastening screws for fixing the switch to the plate.



#### FD and FG series safety switches

FD series safety switches with separate actuator

#### Main features

- Metal housing, one conduit entry
- Protection degree IP67
- 9 contact blocks available
- Versions with assembled M12 connector
- Versions with gold-plated silver contacts



 $\ensuremath{\textbf{FG}}$  series safety switches with solenoid and separate actuator

## Main features

- Actuator holding force: 2800 N
- 30 contact blocks with 4 contacts
- Metal housing, three M20 conduit entries
- Protection degree IP67
- Versions with key release and emergency release button
- Signalling LED
- Operation with energised or de-energised solenoid

Items with code on green background are stock items

→ The 2D and 3D files are available at www.pizzato.com



## Description



This system with integrated closing mechanism is used on safety doors or safety enclosures as well as anywhere it is necessary to control access to dangerous areas of machines or systems.

The new safety handle P-KUBE 2, installed in combination with the NG series RFID safety switch with guard locking, provides an integrated locking system for the guards and access control to dangerous areas; this new combination makes it possible to obtain, with a single device, an access control function with the maximum PL e safety level according to EN 13849-1 or SIL 3 according to EN 62061.

### Maximum safety with a single device

PLe+SIL3 The the NG series switches combined with the P-KUBE 2 handle are constructed with redundant electronics. As a result, the maximum PL e and SIL 3 safety levels can still be achieved through the use of a single device on a guard. This avoids expensive wiring in the field and allows faster installation. Inside the control cabinet, the two electronic safety outputs must be connected to a safety module with OSSD inputs or to a safety PLC.

#### Series connection of several switches

## PLe+Sl

One of the most important features of the NG series combined with the P-KUBE 2 handle is the possibility of connecting up to 32 sensors in series, while still maintaining the maximum safety levels PL e laid down in EN 13849-1 and SIL 3 acc.

#### to EN 62061.

This connection type is permissible in safety systems which have a safety module at the end of the chain that monitors the outputs of the last NG switch.

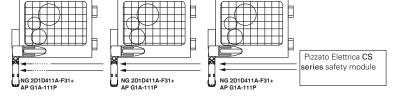
The fact that the PL e safety level can be maintained even with 32 sensors connected in series demonstrates the extremely secure structure of each single device.

### **RFID** actuators with high coding level

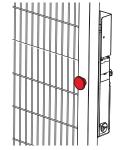
The NG series is provided with an electronic system based on RFID technology to detect the actuator. This allows to provide each actua-



tor with different coding and makes it impossible to tamper with a device by using another actuator of the same series. Millions of different coding combinations are possible for the actuators. They are therefore classified as high level coded actuators, according to EN ISO 14119.



## **Emergency release button**



The release button oriented towards the inside of the machine allows accidentally trapped personnel to escape from the danger area even during a power failure. To reset the switch, simply return the button to its initial position.

The emergency release button can be freely extended using the appropriate extensions, allowing its installation also on very thick jambs (see accessories).

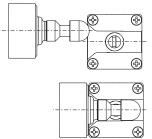
## High protection degree



These devices are designed to be used in the toughest environmental conditions and they pass the IP67 immersion test acc. to EN 60529. They can therefore be used in all environments where maximum protection degree of the housing is required. Due to

their special design, these devices are suitable for use in equipment subjected to cleaning with high pressure hot water jets. These devices meet the IP69K test requirements according to ISO 20653 (water jets with 100 bar and 80°C).





The switch is provided with a wide centring inlet for the actuator pin. This solution makes it easier to align the actuator and the opening hole on the head during installation. Moreover, this solution drastically reduces the probability of a collision between the switch and the actuator, making it possible to install the device even on inaccurately closing doors.

## Six LEDs for immediate diagnosis



Dustproof

The switch is provided with a through hole for inserting the actuator. Thanks to this unique feature, any dust that enters the actuator hole can always come out on the opposite side instead of remaining inside. Moreover, the lock pin is provided with a diaphragm seal, making the system suitable for critical environments with a high level of dust.



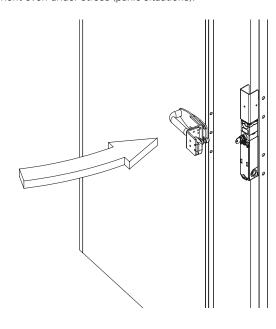
As the LEDs have been designed for quick immediate diagnosis, the status of each input and output is highlighted by one specific LED. This makes it possible to quickly identify the interruption points in the safety chain, which device is released, which door is opened and any errors inside the device. All of this at a glance, without needing to decode complex flashing sequences.



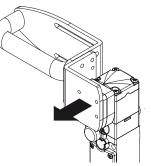
## Easy to use

There are no specific sequences required for opening or closing the door, but only a single opening / closing movement.

If the door interlock is realised by means of a handle provided with a release push button, the door can be opened with a single movement even under stress (panic situations).

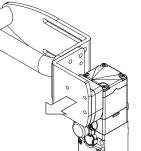


## Holding force of the locked actuator



**9750** The robust interlocking system guarantees a maximum actuator holding force of  $F_{1max} = 9750$  N. This is one of the highest values currently available on the market today, making this device suitable for heavy-duty applications.

## Holding force of the unlocked actuator



The inside of each switch features a device which holds the actuator in its closed position. Ideal for all those applications where several doors are unlocked simultaneously, but only one is actually opened. The device keeps all the unlocked doors in their position with a retaining force of 30 N~, stopping any vibrations or gusts of wind from opening them.

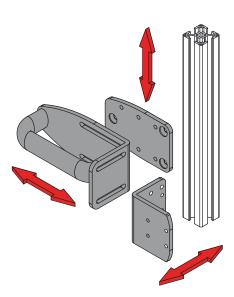
#### **Sturdiness and easy installation**

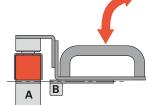
The handle is provided with 5 mm thick sturdy brackets in painted steel. The slots in the brackets allow independent adjustments to be performed. This ensures easy installation, eliminating the need to make changes to structure of the existing guard.

The adjustments make it possible to attach the handle to aluminium profiles or steel frames of various dimensions, from 40x40 mm to 80x80 mm for the frame jamb (A) and from 20x20 mm to 40x40 mm for the door (B).

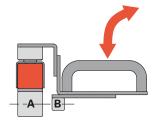
It can be installed both on hinged doors and sliding doors, either with right or left closing.

The handle is supplied with all of the components necessary for fastening at the appropriate distances with tamper-proof screws. The installer only has to assemble the components according to the application, fix the selected switch (supplied separately) and make centring adjustments.

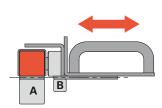




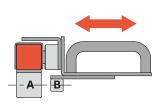
Hinged door and jamb frontally aligned



Hinged door and jamb axially aligned



Hinged door and jamb frontally aligned

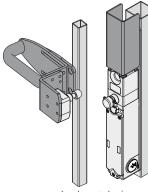


Sliding door and jamb axially aligned

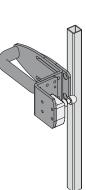


## Padlocking option for protecting against errors

The lock-out device is simply pushed downward to expose the holes for mounting padlocks. As a result, padlocks can no longer be mounted incorrectly, since the holes are not exposed until the switch is fully locked. 9 holes for padlocks with a diameter of 7 mm are present. The head of the switch can be quickly rotated in four different directions after loosening the fixing screws, while the lock-out device reliably protects on 3 sides. The lock-out device can thus be used on hinged and sliding doors – with both right and left closing – without any modification.

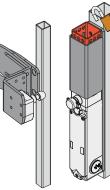


7

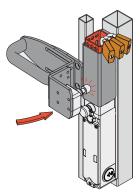


Lock-out device open. Safety switch is accessible.

Closing of the lock-out device.



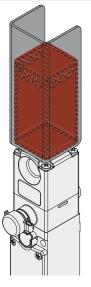
Lock-out device closed. Padlock insertion.

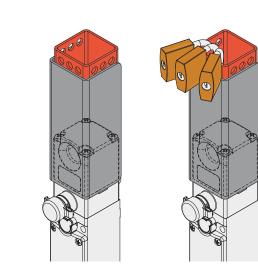


Lock-out device locked. Padlock locked. Safety switch is not accessible.

### LOCK-OUT: maximum safety with just one movement

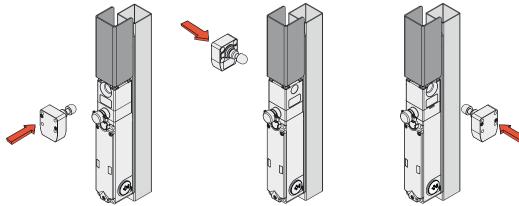
With a single operation, the lock-out device can close the centring hole in the NG switch as well as shield the RFID recognition system for detecting the actuator. Accidental closing of the guard is thereby prevented by inhibiting both the mechanical locking of the door and the electrical switching of the switch contacts.

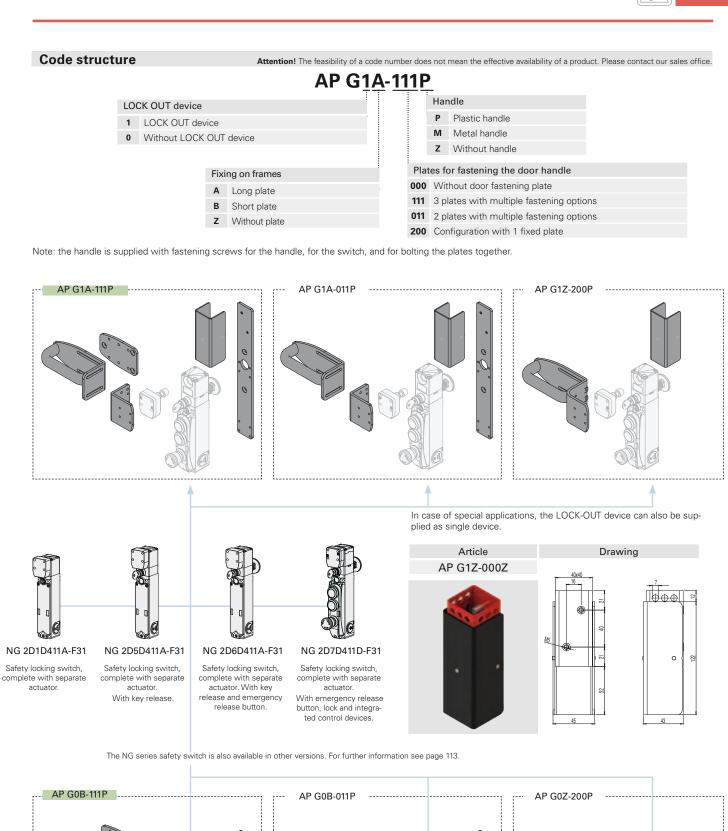


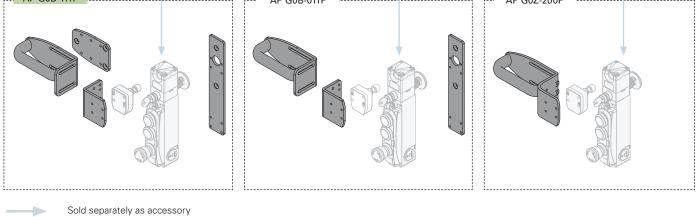


## **Head rotation**

Because the lock-out device covers the switch head in the 3 possible approach directions, it can be used on hinged and sliding doors – with both right and left closing – without any additional modification.







Items with code on green background are stock items



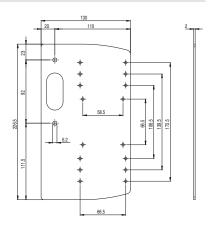
## **Profiled plate**



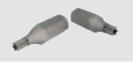


## Profiled lateral plate

Profiled plate to be installed under the fixing plate of the switch. Suitable for both right and left mounting and provided with holes, this plate can be used for the installation of housings for the EROUND line button panels by Pizzato Elettrica (by means of common self-threading screws available on the market).



## Bits for safety screws



Bits for safety screws with pin, with ¼" hexagonal connection.

Button - 1NO E2 1PU2R421L35

Description

| Article     | Description                              |
|-------------|------------------------------------------|
| VF VAIT1T25 | Bits for M5 screws with Torx T25 fitting |
| VF VAIT1T30 | Bits for M6 screws with Torx T30 fitting |
|             |                                          |



ES AC32010

Features

flush, spring-return, green

Polycarbonate yellow adhesive, rectangular, 300x32 mm, red inscription. It has to be fixed on the internal part of the jamb and helps finding the emergency release button.

Article VF AP-A1AGR0 VF AP-A1AGR0 VF AP-A1AGRO VF AP-A1AGR0 VF AP-A1AGR0 VF AP-A1AGR0 VF AP-A1AGR0 VF AP-A1AGR0

Adhesive labels for emergency release button

|    | Description and language |     |
|----|--------------------------|-----|
| 01 | PREMERE PER USCIRE       | ita |
| )2 | PUSH TO EXIT             | eng |
| )4 | ZUM OFFNEN DRUCKEN       | deu |
| )5 | POUSSER POUR SORTIR      | fra |
| )6 | PULSAR PARA SALIR        | spa |
| )7 | НАЖАТЬ ДЛЯ ВЫХОДА        | rus |
| )8 | NACISNĄĆ ABY WYJŚĆ       | pol |
| )9 | PRESSIONAR PARA SAIR     | por |

Diagram

## Complete housings for profiled plate







pos. 2 pos. 3 Contacts 1x E2 CF10G2V1 pos. 1 1NO / / Button - 1NC E2 1PU2S321L1 projecting, spring-return, red F pos. 3 pos. 2 pos. 1 Contacts 1x E2 CF01G2V1 / 1NC 🕀 1 ES AC32043 Description Features Diagram Indicator light E2 1ILA210 white  $\bigotimes$ LED unit E2 LF1A2V1 White LED, 12 ... 30 Vac/dc Button - 1NO E2 1PU2R4210 flush, spring-return, green Fpos. 2 pos. 3 pos. 1 Contacts 1x E2 CF10G2V1 1NO / / ES AC33076 Diagram Description Features Illuminated button - 1NO flush, spring-return, white E2 1PL2R2210 LED unit White LED, 12 ... 30 Vac/dc E2 LF1A2V1 pos. 3 Contacts 1x E2 CP10G2V1 pos. 2 pos. 1 I FD 1NO Illuminated button - 1NO flush, spring-return, yellow E2 1PL2R5210 LED unit E2 LF1A2V1 White LED, 12 ... 30 Vac/dc pos. 2 pos. 3 pos. 1 Contacts 1x E2 CP10G2V1 LED 1NO 1 Emergency button Ø 40 mm- 2NC E2 1PERZ4531 rotary release, Ø 40 mm, red Label with shaped hole yellow, 30x60 mm rectangular, no engraving VE TF32G5700 Contacts 2x E2 CF01G2V1 pos. 2 pos. 3 pos. 1

1NC ↔

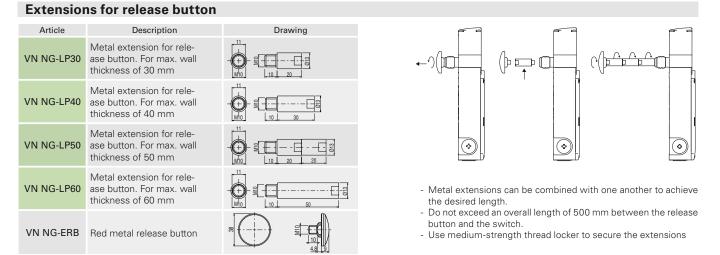
/

1NC ⊖

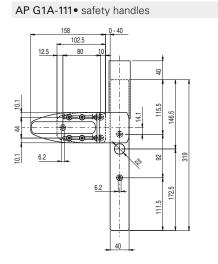
Accessories See page 299



7



## **Dimensional drawings**



AP G1Z-200• safety handles

60 57.5

AP G0B-011• safety handles

5

49.5 16

4

144 144

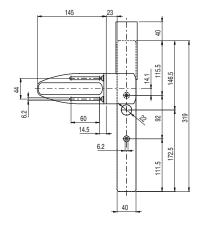
30

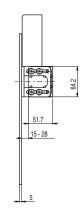


64.2

66.3

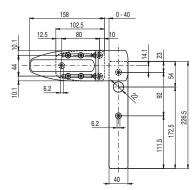
#### AP G1A-011• safety handles

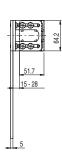




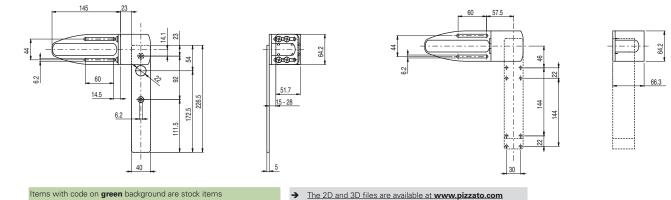
All values in the drawings are in mm

## AP G0B-111• safety handles





#### AP G0Z-200• safety handles

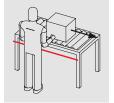




## Description

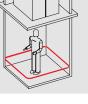


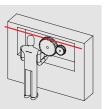
The rope switches from Pizzato Elettrica are the result of many years of experience and cooperation with major industrial machine manufacturers. The products can be used in nearly all industrial applications, including many niche solutions. The product range includes solutions for general start/stop applications as well as for emergency stop switches. The emergency-stop rope switches were the first on the market to satisfy the requirements of EN ISO 13850 with patented solutions in a small size. The range of products offered by Pizzato Elettrica is complemented with appropriate accessories for safe and long-term use, even under difficult environmental conditions. Among the latest product innovations, the fastening and tensioning systems of the "FAST" line are worth mentioning (patented). At the focus of this development was the fast installation and an attractive design that blends harmoniously into the flowing designs of current machine generations.













Conveyors

Sliding ladders

adders

Rollers

Lift compartment

Long bay machinery

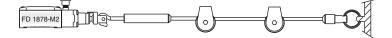
Complete perimeter protection

Rope switches are used to give different types of commands.

- For stop commands, rope switches with positive opening at medium rope tension are used; this also allows damage to the rope to be detected.
- For emergency stop, rope switches with positive opening in accordance with EN ISO 13850 are used. Here, the mechanical reset system opens the contact independent of the actuation speed of the rope, upon both actuation as well as breakage of the rope. With these switches, the reset system must be manually reset after each intervention.

|                 | Requirements                                                                        | Colours                                                                                                                 | How to install:                                                                                      |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Stop commands   | Positive opening is<br>required ↔                                                   | Black is the colour<br>suggested by<br>standards for stop<br>operations.                                                | The rope should be tensioned so as to<br>enable detection of any breaks or stretching<br>of the rope |
| Emergency stops | Positive opening is<br>required →<br>Compliance with<br>EN ISO 13850 is<br>required | For emergency<br>stops red rope<br>is compulsory. A<br>yellow background is<br>recommended (see<br>function indicator). | The rope must be tensioned so as to enable detection of any breaks or stretching of the rope         |

## Detection of an actuated or cut rope



Rope correctly mounted and in resting position, electric contacts closed.

Rope pulled by operator, electric contacts open.

Rope cut, electric contacts open.

## Accessories for rope locking and tightening, "FAST" system

Pizzato Elettrica has developed and patented special accessories for more quickly installing the ropes of safety switches and at the same time creating a more aesthetically pleasing system.

Compared to the traditional fixing method, the new accessories offer the following advantages: • The installation is faster because only one screw is used for the fastening of every rope extremity, and the parts are designed to ease the installation. Practical tests have shown that the installation time is reduced by over

- half, hence the name: "FAST" • The system is aesthetically pleasant, because thread parts (which sometimes tear operators' dresses) and the rope extremities, usually fixed by heat-shrinkable sheath or adhesive tape, have been hidden.
- The rope is fixed without kinking and, as a result, does not stretch over time; re-calibration of the rope tension is no longer necessary.

The system has been tested for correct function only if used with steel ropes of high quality like the ones Pizzato Elettrica supplies.

#### **Rope function indicator**

These function indicators help in the visualization of the rope and its emergency function highlighting its presence as recommended by the standard EN ISO 13850 chap. 4.5.1 and 4.4.5.

They are fixed on the rope through screws and thanks to their handle-shape make the operation easier. The indicators can be supplied with different texts in several languages.

## LED signalling light

It is sometimes important to have an indicator that is visible on-site to indicate which rope switch has been actuated. The high luminosity LED signalling lights from Pizzato Elettrica were developed for this purpose and can be installed directly on the threaded cable glands of the switches.



These signalling lights are robust and designed in protection degrees IP67 and IP69K. The inner part of the signalling light can rotate in such a way that it can be wired without any risk of kinking the wires. They are available for power supplies of 24 Vac/dc, 120 Vac and 230 Vac and can be delivered in red, green, yellow and white. Rope switches with three contacts facilitate the realisation of systems in which each switch has two NC contacts with positive opening for the safety chain and one NO contact for the signalling light.

For more details see page 312.

#### Safety springs

For some applications, ropes are needed for covering especially long spans. With day/night changes of temperature, the ropes are lengthened or shortened in proportion to the rope length, to the change of temperature and to the coefficient of expansion of the steel. The changes of the rope length do not have linear repercussions on the switch, because the very long ropes are regularly sustained by supports that modify the linearity of the system. With safety switches, the rope must be under tension within an operating tension range. As a result, an undesired actuation of the safety switch is possible with very long ropes or



in the case of very high temperature differences. To reduce the effect of the changes of the temperature, it is possible to install a safety spring at the opposite extremity of the switch, so the rope elongation is equally divided between the two devices. The safety spring has been made to have an elastic coefficient equal to the spring inside the switch. In addition, the safety spring is equipped with a fixed ring that fully transfers the tensile force to the switch.

**D** pizzato

#### Stainless steel rope pulleys

The pulleys in stainless steel are used in applications where the rope is rather long, to support its length or bend its route. The two available pulleys are robust and dimensioned so as not to deform and to securely hold the rope in the guide even if the rope is pulled energetically. The angular pulley is available in different designs with a slotted fixing hole. This simplifies installation and ensures that the rope retains the correct distance from guard edges.

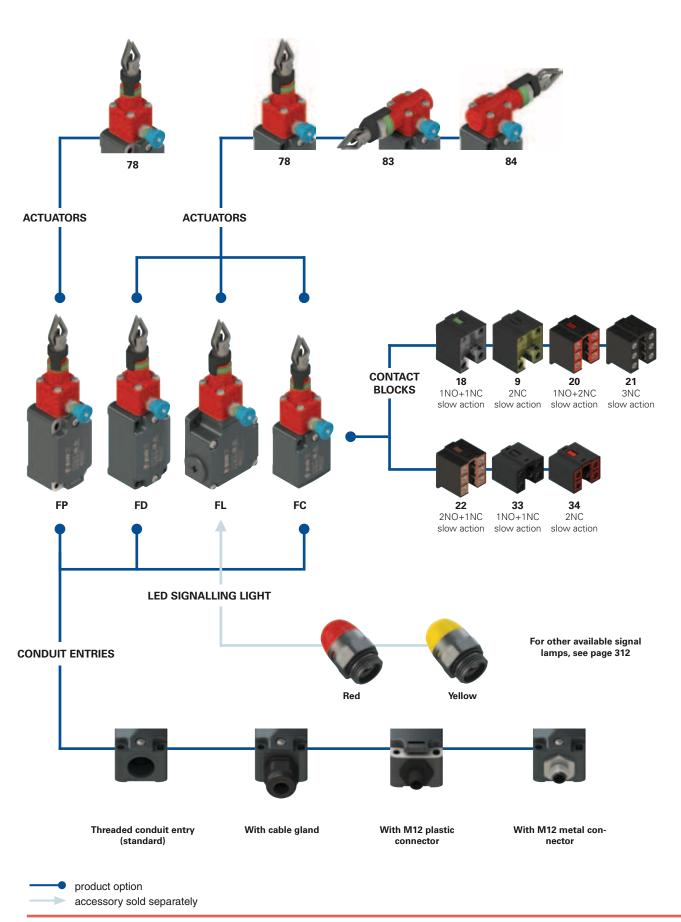
#### Safety modules

The rope safety switches inserted in the emergency chains can be connected with the Pizzato Elettrica safety modules in order to obtain safety circuits up to PL e in accordance with EN ISO 13849. Safety modules with instantaneous and delayed contacts are available for the realization of emergency circuits type 0 (immediate stop) or type 1 (monitored stop).

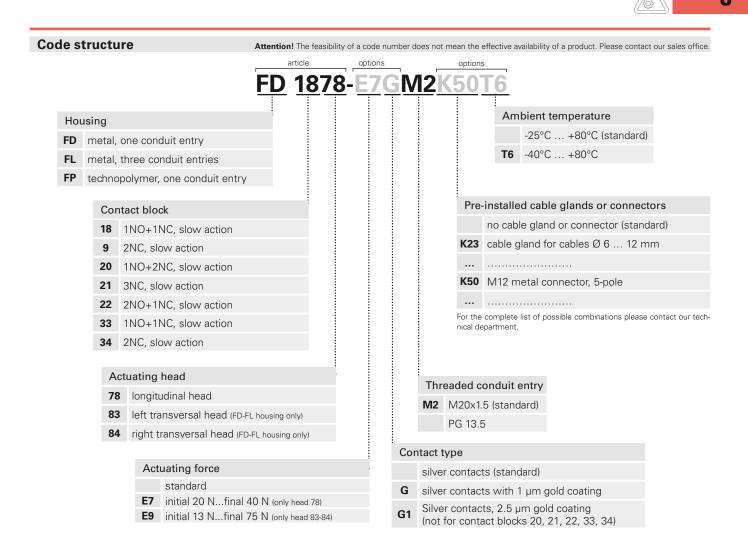


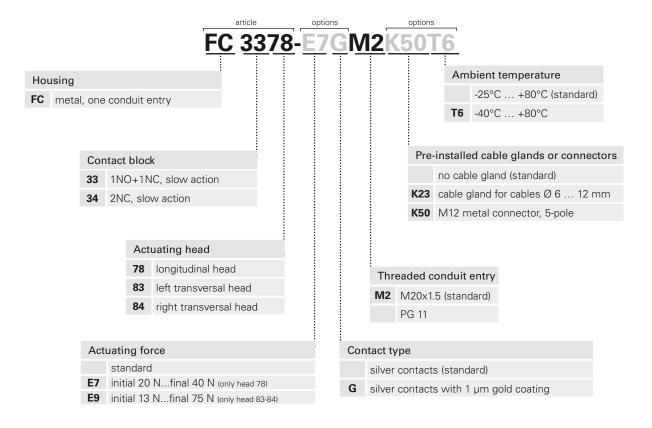
## Selection diagram

8









🕀 pizzato



#### Main features

- Metal or plastic housing, from one to three conduit entries
- Protection degree IP67
- In compliance with EN ISO 13850
- 7 contact blocks available
- Versions with vertical or horizontal actuation
- Versions with assembled M12 connector
- Versions with gold-plated silver contacts

## Quality marks:

# 🗲 🕅 : (!!) :: (!!!) : (!!!) :

IMQ approval: UL approval: CCC approval:

E131787 2007010305230000 (FD-FL-FC series) 2007010305230014 (FP series) EAC approval: RU C-IT.АД35.В.00454

EG605

## **Technical data**

#### Housing

FP series housing made of glass fibre reinforced technopolymer, self-extinguishing, shock-proof and with double insulation: FD, FL and FC series: metal housing, baked powder coating. M20x1.5 (standard) FD, FP, FC series: one threaded conduit entry: FL series: three threaded conduit entries: M20x1.5 (standard) Protection degree: IP67 acc. to EN 60529 with cable gland of equal or higher protection degree

## General data

For safety applications up to:

|                                      | PL e acc. to EN ISO 13849-1 |
|--------------------------------------|-----------------------------|
| Safety parameters:                   |                             |
| B <sub>10D</sub> :                   | 2,000,000 for NC contacts   |
| Service life:                        | 20 years                    |
| Ambient temperature:                 | -25°C +80°C                 |
| Max. actuation frequency:            | 1 cycle / 6 s               |
| Mechanical endurance:                | 1 million operating cycles  |
| Max. actuation speed:                | 0.5 m/s                     |
| Min. actuation speed:                | 1 mm/s                      |
| Tightening torques for installation: | see page 313-324            |
|                                      |                             |

#### Max. cable cross section (flexible copper strands)

Contact blocks 18, 9:

Contact blocks 20, 21, 22, 33, 34:

min. 1 x 0.34 mm<sup>2</sup> (1 x AWG 22) max. 2 x 1.5 mm<sup>2</sup> (2 x AWG 16) min. 1 x 0.5 mm<sup>2</sup> (1 x AWG 20) max. 2 x 2.5 mm<sup>2</sup> (2 x AWG 14)

SIL 3 acc. to EN 62061

#### In compliance with standards:

IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1, EN 60947-1, IEC 60204-1, EN 60204-1, EN ISO 14119, EN ISO 12100, IEC 60529, EN 60529, EN ISO 13850, EN 418, UL 508, CSA 22.2 No.14.

#### Approvals:

IEC 60947-5-1, UL 508, CSA 22.2 No.14, GB14048.5-2001.

#### Compliance with the requirements of:

Machinery Directive 2006/42/EC and EMC Directive 2004/122/EC. Positive contact opening in conformity with standards: IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1.

#### 🛆 If not expressly indicated in this chapter, for correct installation and utilization of all articles see chapter utilization requirements from page 313 to page 324.

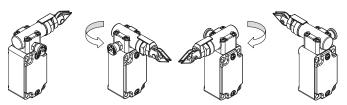
| Electrical data                    |                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                  | Utilization category |          |                                    |  |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------|------------------------------------|--|
| without<br>connector               | Thermal current (I <sub>th</sub> ):<br>Rated insulation voltage (U <sub>i</sub> ):<br>Rated impulse withstand voltage (U <sub>imp</sub> ):<br>Conditional short circuit current:<br>Protection against short circuits:<br>Pollution degree: | 10 A<br>500 Vac 600 Vdc<br>400 Vac 500 Vdc (contact blocks 20, 21, 22, 33, 34)<br>6 kV<br>4 kV (contact blocks 20, 21, 22, 33, 34)<br>1000 A acc. to EN 60947-5-1<br>type aM fuse 10 A 500 V<br>3 | Alternatin<br>U <sub>e</sub> (V)<br>I <sub>e</sub> (A)<br>Direct cur<br>U <sub>e</sub> (V)<br>I <sub>e</sub> (A) | 250<br>6             | 400<br>4 | 0÷60 Hz)<br>500<br>1<br>250<br>0.4 |  |
| with M12 connector<br>4 and 5-pole | Thermal current (I <sub>tt</sub> ):<br>Rated insulation voltage (U <sub>i</sub> ):<br>Protection against short circuits:<br>Pollution degree:                                                                                               | 4 A<br>250 Vac 300 Vdc<br>type gG fuse 4 A 500 V<br>3                                                                                                                                             | Alternatin<br>U <sub>e</sub> (V)<br>I <sub>e</sub> (A)<br>Direct cur<br>U <sub>e</sub> (V)<br>I <sub>e</sub> (A) | 24<br>4              | 120<br>4 | 0÷60 Hz)<br>250<br>4<br>250<br>0.4 |  |
| with M12 connector<br>8-pole       | Thermal current (I <sub>tt</sub> ):<br>Rated insulation voltage (U <sub>t</sub> ):<br>Protection against short circuits:<br>Pollution degree:                                                                                               | 2 A<br>30 Vac 36 Vdc<br>type gG fuse 2 A 500 V<br>3                                                                                                                                               | Alternating current: AC15 (50 $\div$ 60 Hz)U(V)24I(A)2Direct current: DC13U(V)24I(A)2                            |                      |          |                                    |  |



#### Description

These rope-operated safety switches are installed on machines or conveyor belts and allow the machine to be brought to an emergency stop from any point and with any pull on the rope. This means significant cost savings for medium and large machines, since multiple emergency-stop buttons can be replaced with a single switch. They are equipped with a **self-control function** that constantly checks the correct function and signals a possible loosening or breaking of the rope through the opening of the contacts. These safety switches keep the contacts open after activation until the reset is performed, even if the rope is released.

#### Head with variable orientation



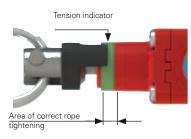
For all switches, the head can be adjusted in  $90^\circ$  steps after removing the four fastening screws.

### **Extended temperature range**

These devices are also available in a special version suitable for an ambient operating temperature range from -40°C up to +80°C.

They can therefore be used for applications in cold stores, sterilisers and other equipment with low temperature environments. The special materials used to produce these versions retain their characteristics even under these conditions, thereby expanding the installation possibilities.

### Indicator for rope adjustment



#### contacts.

All switches are provided with a green ring that shows the area of the correct tightening of the rope. The installer has only to tighten the rope until the black indicator will be in the middle of the green area. With this setting, the switch can be reset by pulling the blue knob to close the electrical safety

If the tension (or loosening) on the rope is so high that the black indicator exits the green area, the electrical safety contacts will open and the reset device will trigger.

#### Features approved by IMQ Rated insulation voltage (Ui): 500 Vac 400 Vac (for contact blocks 20, 21, 22, 33, 34) Conventional free air thermal current (Ith): 10 A Protection against short circuits: type aM fuse 10 A 500 V Rated impulse withstand voltage (Uimp): 6 kV 4 kV (for contact blocks 20, 21, 22, 33, 34) Protection degree of the housing: IP67 MV terminals (screw terminals) Pollution degree: 3 Utilization category: AC15 400 Vac (50 Hz) Operating voltage (Ue): Operating current (le): 3 A Forms of the contact element: Zb, Y+Y, Y+Y+X, Y+Y+Y, Y+X+X

Porms of the contact element: 2b, Y+Y, Y+Y+X, Y+Y+Y, Y+X+X Positive opening contacts on contact blocks 18, 9, 20, 21, 22, 33, 34 In compliance with standards: EN 60947-1, EN 60947-5-1+ A1:2009, fundamental requirements of the Low Voltage Directive 2014/35/EU.

Please contact our technical department for the list of approved products.

#### Laser engraving



All devices are marked using a dedicated indelible laser system. These engravings are therefore suitable for extreme environments too. Thanks to this system that does not use labels, the loss of plate data is prevented and a greater resistance of the marking is achieved over time.

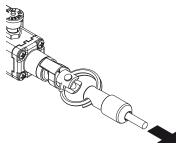
#### **Protection degree IP67**

**IP67** 

These devices are designed to be used in the toughest environmental conditions and they pass the IP67 immersion test acc. to EN 60529. They can

therefore be used in all environments where maximum protection degree of the housing is required.

#### **Reduced actuating force**



These switches can be supplied with reduced hardness internal springs on request. The force required to actuate the switch can thereby be reduced without changing the actuating path of the electrical contacts. This is particularly advantageous for smaller spans, but must, however, always make use of rope pulleys.

#### Indicator for the state of the reset





If the tension indicator is in the green area, the electrical safety contacts can be closed by pulling the blue knob. The reset status can be identified quickly by the green ring under the blue knob.

## Features approved by UL

Utilization categories

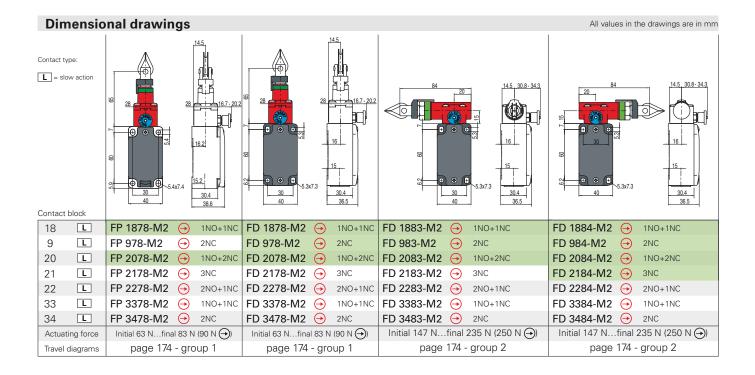
Q300 (69 VA, 125-250 Vdc) A600 (720 VA, 120-600 Vac)

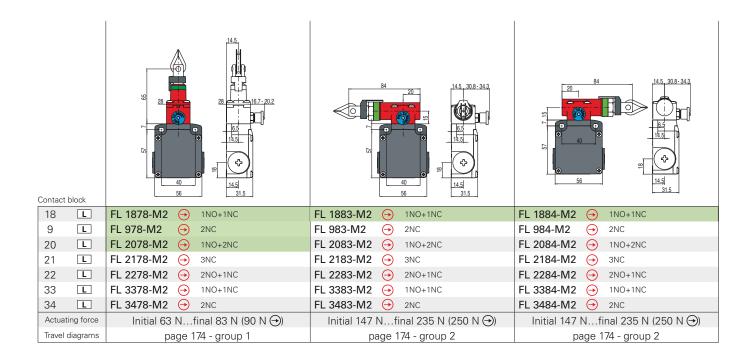
Housing features type 1, 4X "indoor use only," 12, 13 For all contact blocks use 60 or 75 °C copper (Cu) conductor, rigid or flexible, wire size 12, 14 AWG. Tightening torque for terminal screws of 7.1 lb in (0.8 Nm).

In compliance with standard: UL 508, CSA 22.2 No.14

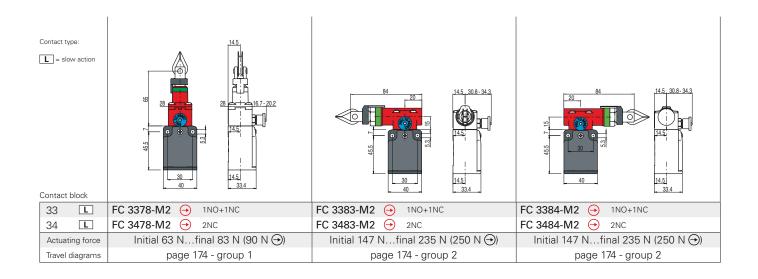
Please contact our technical department for the list of approved products.



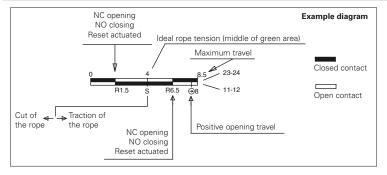




8

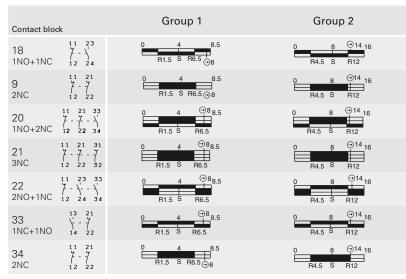


## How to read travel diagrams



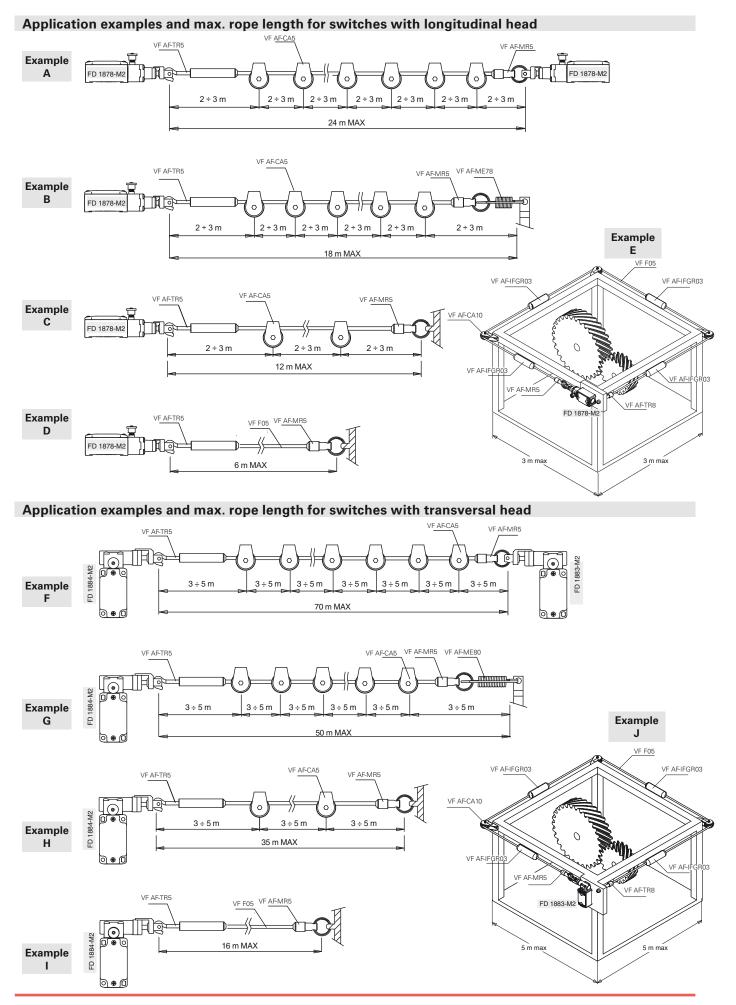
#### All values in the diagrams are in mm

## Travel diagrams table



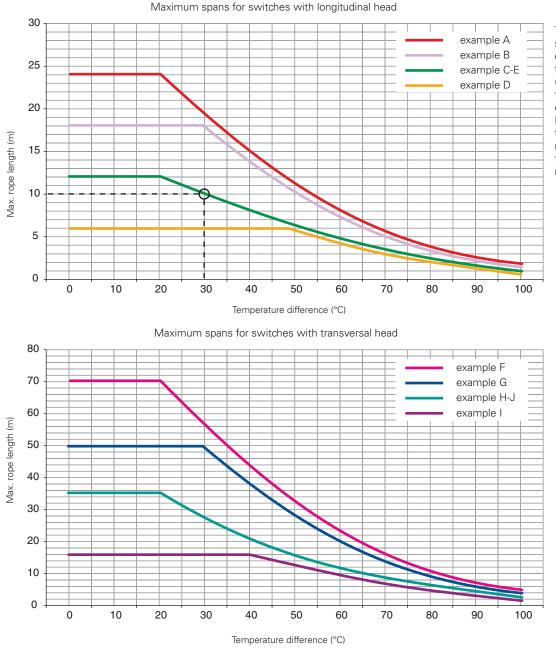
#### IMPORTANT:

In safety applications, actuate the switch at least up to the positive opening travel shown in the travel diagrams with symbol . Actuate the switch at least with the positive opening force, reported in brackets below each article, next to the actuating force value.





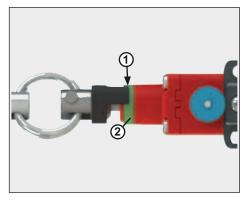
## Maximum spans



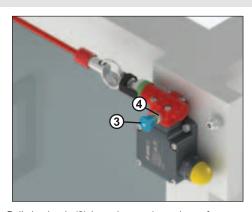
The max. recommended spans are indicated in the diagram as a function of the temperature fluctuations (temperature differences) to which the switch may be exposed at the point of use. For instance, with installation of type C and a temperature difference of 30°C, the max. recommended rope length is 10 metres.

Important: The above data are guaranteed only using original rope and accessories. See page 185.

## Adjustment of the switching point

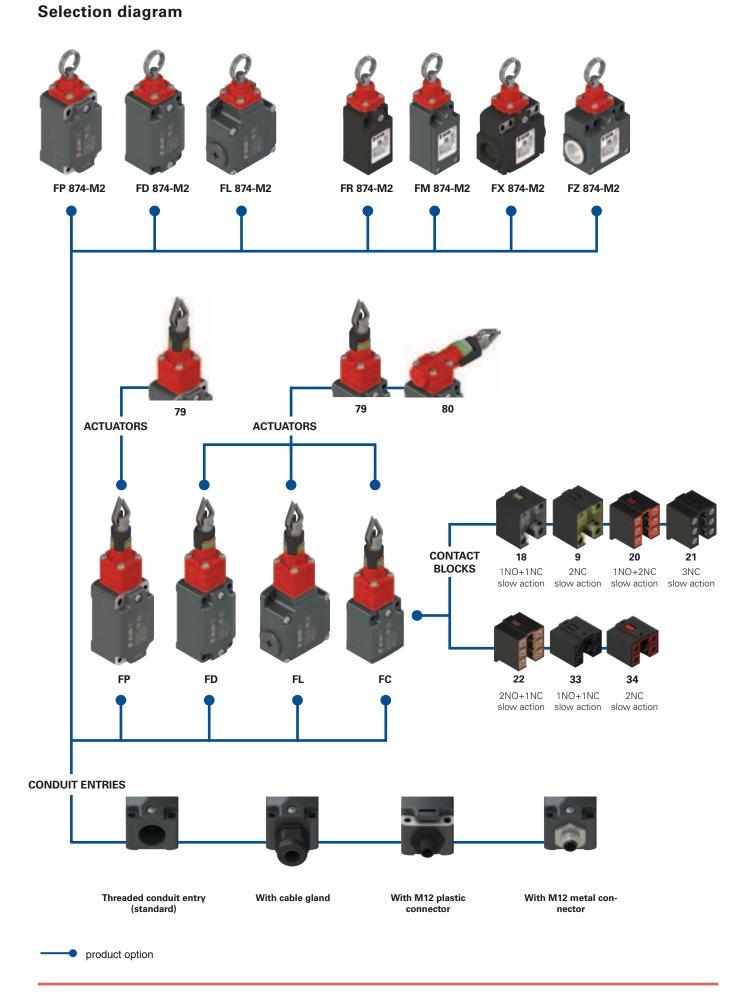


Tighten the rope connected to the switch, until the end of the indicator (1) reaches about the middle of the green ring (2).



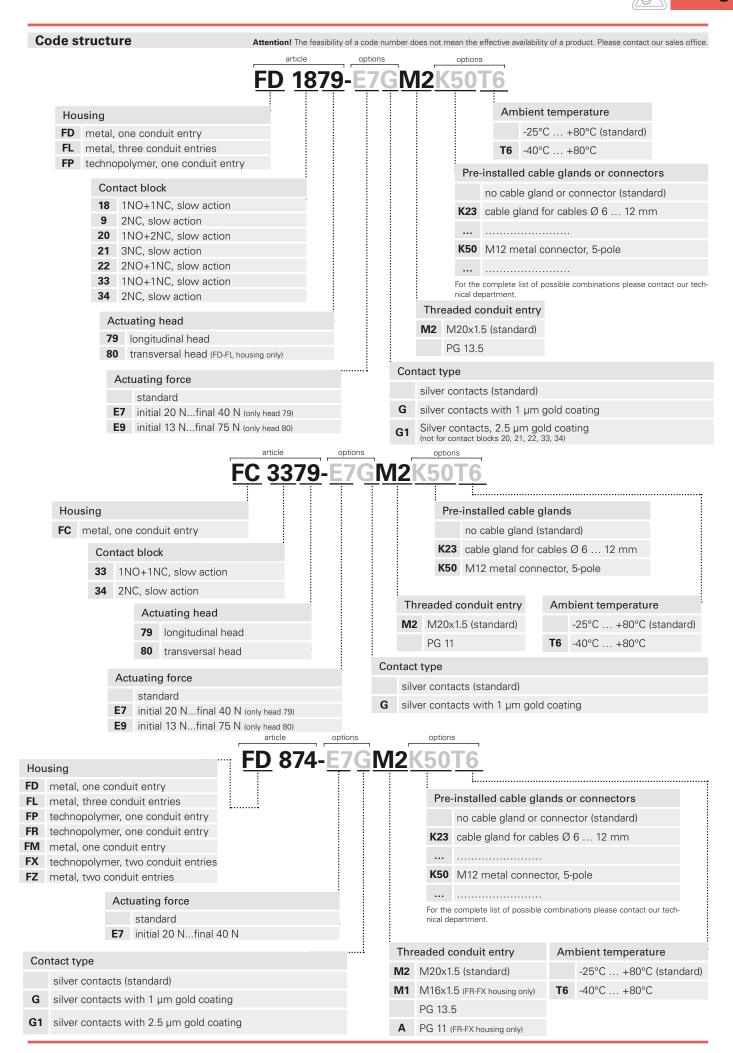
Pull the knob (3) in order to close the safety contacts inside the switch. Below the knob a green ring (4) will be disclosed.





8







- Versions with assembled M12 connector
- Versions with gold-plated silver contacts

| Quality marks:                |                                                                                                                                              |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| IMQ approval:                 | EG605 (FD-FL-FP-FC series)<br>EG610 (FR-FX series)<br>EG609 (FM-FZ series)                                                                   |  |  |  |  |  |  |  |
| UL approval:<br>CCC approval: | E131787<br>2007010305230000<br>(FD-FLFC series)<br>2007010305230014<br>(FP series)<br>2007010305230013<br>(FR-FX series)<br>2007010305229998 |  |  |  |  |  |  |  |

(FM-FZ series)

RU C-IT.АД35.В.00454

EAC approval:

## **Technical data**

#### Housing

FP, FR, FX series housing made of glass fibre reinforced technopolymer, self-extingui-shing, shock-proof and with double insulation: FD, FL, FC, FM, FZ series: metal housing, baked powder coating. FD, FP, FC, FR, FM series: one threaded conduit entry: M20x1.5 (standard) FX series: two knock-out threaded conduit entries: M20x1.5 (standard) FZ series: two threaded conduit entries: M20x1.5 (standard) FL series: three threaded conduit entries: M20x1.5 (standard) Protection degree: IP67 acc. to EN 60529 with cable gland of equal or higher protection degree **General data** SIL 3 acc. to EN 62061 For safety applications up to: PL e acc. to EN ISO 13849-1 Safety parameters: 2,000,000 for NC contacts B<sub>10D</sub>: Service life: 20 years -25°C ... +80°C Ambient temperature: Max. actuation frequency: 1 cycle / 6 s Mechanical endurance: 1 million operating cycles Max. actuation speed: 0.5 m/s Min. actuation speed: 1 mm/s Tightening torques for installation: see page 313-324

#### **Cable cross section (flexible copper strands)** Contact blocks 20, 21, 22, 33, 34:

Contact blocks 18, 8, 9:

#### In compliance with standards:

IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1, EN 60947-1, IEC 60204-1, EN 60204-1, EN ISO 14119, EN ISO 12100, IEC 60529, EN 60529, UL 508, CSA 22.2 No.14 . Approvals:

min. 1 x 0.34 mm<sup>2</sup> (1 x AWG 22) max. 2 x 1.5 mm<sup>2</sup> (2 x AWG 16)

min. 1 x 0.5 mm<sup>2</sup> (1 x AWG 20) max. 2 x 2.5 mm<sup>2</sup> (2 x AWG 14)

IEC 60947-5-1, UL 508, CSA 22.2 No.14, GB14048.5-2001.

#### Compliance with the requirements of:

Low Voltage Directive 2014/35/EU, EMC Directive 2014/30/EU. **Positive contact opening in conformity with standards:** IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1.

## All f not expressly indicated in this chapter, for correct installation and utilization of all articles see chapter utilization requirements from page 313 to page 324.

| Elect                              | rical data                                                                                                                                                                                                                                  | Utilization category                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                       |            |                                     |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------------------------------|
| without<br>connector               | Thermal current (I <sub>th</sub> ):<br>Rated insulation voltage (U <sub>i</sub> ):<br>Rated impulse withstand voltage (U <sub>imp</sub> ):<br>Conditional short circuit current:<br>Protection against short circuits:<br>Pollution degree: | 10 A<br>500 Vac 600 Vdc<br>400 Vac 500 Vdc<br>(contact blocks 20, 21, 22, 33, 34)<br>6 kV<br>4 kV (contact blocks 20, 21, 22, 33, 34)<br>1000 A acc. to EN 60947-5-1<br>type aM fuse 10 A 500 V<br>3 | Alternating cur<br>$U_e(V) = 250$<br>$I_e(A) = 6$<br>Direct current:<br>$U_e(V) = 24$<br>$I_e(A) = 6$                                                                 | ) 400<br>4 | 50÷60 Hz)<br>500<br>1<br>250<br>0.4 |
| with M12 connector<br>4 and 5-pole | Thermal current (I <sub>th</sub> ):<br>Rated insulation voltage (U <sub>i</sub> ):<br>Protection against short circuits:<br>Pollution degree:                                                                                               | 4 A<br>250 Vac 300 Vdc<br>type gG fuse 4 A 500 V<br>3                                                                                                                                                | Alternating cur<br>$U_e(V) = 24$<br>$I_e(A) = 4$<br>Direct current:<br>$U_e(V) = 24$<br>$I_e(A) = 4$                                                                  | 120<br>4   | 50÷60 Hz)<br>250<br>4<br>250<br>0.4 |
| with M12 connector<br>8-pole       | Thermal current (I <sub>th</sub> ):<br>Rated insulation voltage (U <sub>i</sub> ):<br>Protection against short circuits:<br>Pollution degree:                                                                                               | 2 A<br>30 Vac 36 Vdc<br>type gG fuse 2 A 500 V<br>3                                                                                                                                                  | Alternating current: AC15 (50 $\div$ 60 Hz)<br>U <sub>e</sub> (V) 24<br>I <sub>e</sub> (A) 2<br>Direct current: DC13<br>U <sub>e</sub> (V) 24<br>I <sub>e</sub> (A) 2 |            |                                     |



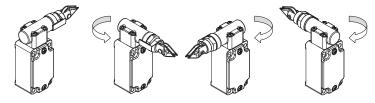
#### Description



These rope-operated safety switches are installed on machines or conveyor belts and facilitate the simple shut-down of the machine from any point and with any pull on the rope.

Provided with self-control function, they allow the constant monitoring of correct functioning, signalling with the opening of the contacts an eventual loosening or breaking of the rope.

#### Head with variable orientation



For all switches, the head can be adjusted in 90° steps after removing the four fastening screws.

#### **Protection degree IP67**

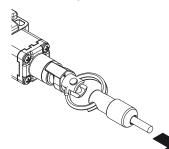
These devices are designed to be used in the toughest environmental conditions and they pass the IP67 immersion test acc. to EN 60529. They can therefore be used in all environments where maximum protection degree of the housing is required.

#### **Extended temperature range**

These devices are also available in a special version suitable for an ambient operating temperature range from -40°C up to +80°C.

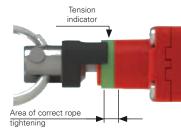
They can therefore be used for applications in cold stores, sterilisers and other equipment with low temperature environments. The special materials used to produce these versions retain their characteristics even under these conditions, thereby expanding the installation possibilities.

#### **Actuating forces**



These switches can be supplied with reduced hardness internal springs on request. The force required to actuate the switch can thereby be reduced without changing the actuating path of the electrical contacts. This is particularly advantageous for smaller spans, but must, however, always make use of rope pulleys.

### Indicator for rope adjustment



electrical safety contacts will open.

#### Features approved by IMQ

#### Rated insulation voltage (U):

Conventional free air thermal current (L.) Protection against short circuits:

Rated impulse withstand voltage (U\_im): Protection degree of the housing: MV terminals (screw terminals)

Pollution degree: Utilization category Operating voltage (U): Operating current (I):

### 500 Vac

400 Vac (for contact blocks 20, 21, 22, 33, 34) 10 A type aM fuse 10 A 500 V 6 kV 4 kV (for contact blocks 20, 21, 22, 33, 34) IP67 З AC15 400 Vac (50 Hz)

The switches (head 79 and

80) are provided with a green

ring that shows the area of

the correct tightening of the

rope. The installer has only to

tighten the rope until the black

indicator will be in the middle

of the green area. If the ten-

sion (or loosening) on the rope

is so high that the black indi-

cator exits the green area, the

Forms of the contact element: Zb, Y+Y, Y+Y+X, Y+Y+Y, Y+X+X Positive opening contacts on contact blocks 18, 8, 9, 20, 21, 22, 33, 34 In compliance with standards: EN 60947-1, EN 60947-5-1+ A1:2009, fundamental requirements of the Low Voltage Directive 2014/35/EU.

3 A

Please contact our technical department for the list of approved products.

### Features approved by UL

Utilization categories

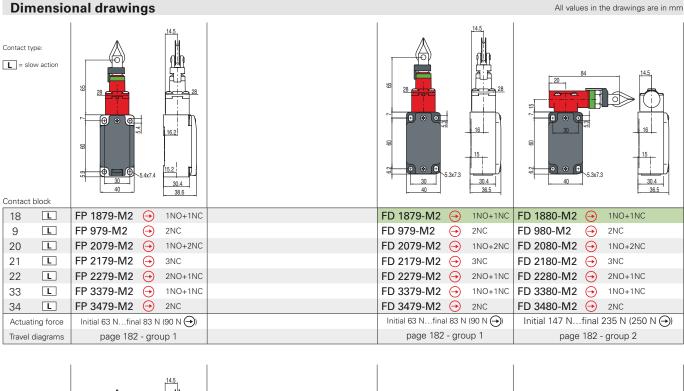
Q300 (69 VA, 125-250 Vdc) A600 (720 VA, 120-600 Vac) Housing features type 1, 4X "indoor use only", 12, 13

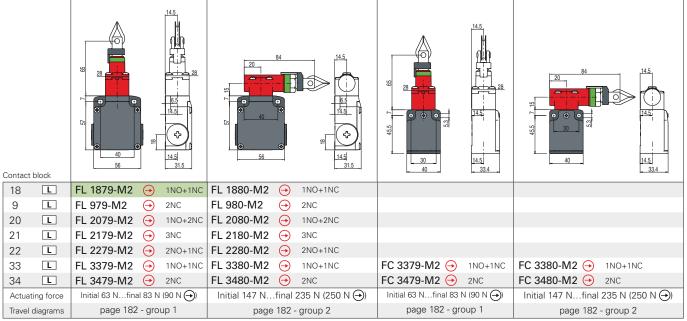
For all contact blocks use 60 or 75 °C copper (Cu) conductor, rigid or flexible, wire size 12, 14 AWG. Tightening torque for terminal screws of 7.1 lb in (0.8 Nm).

In compliance with standard: UL 508, CSA 22.2 No.14

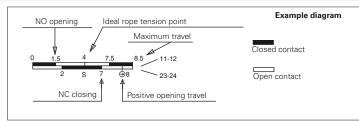
Please contact our technical department for the list of approved products.







#### How to read travel diagrams



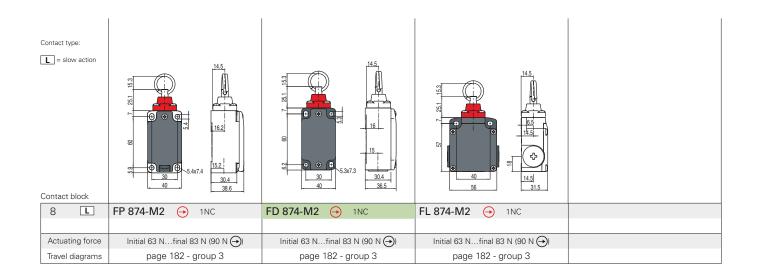
#### **IMPORTANT:**

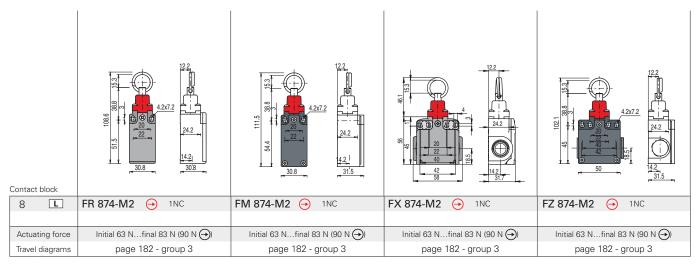
All values in the diagrams are in mm

In safety applications, actuate the switch at least up to the positive opening travel shown in the travel diagrams with symbol  $\bigcirc$ . Actuate the switch at least with the positive opening force, reported in brackets below each article, next to the actuating force value.

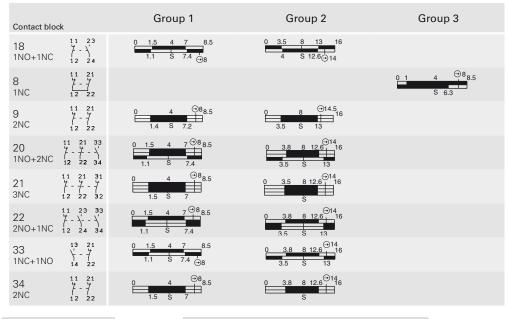
🕩 pizzato

8





### **Travel diagrams table**



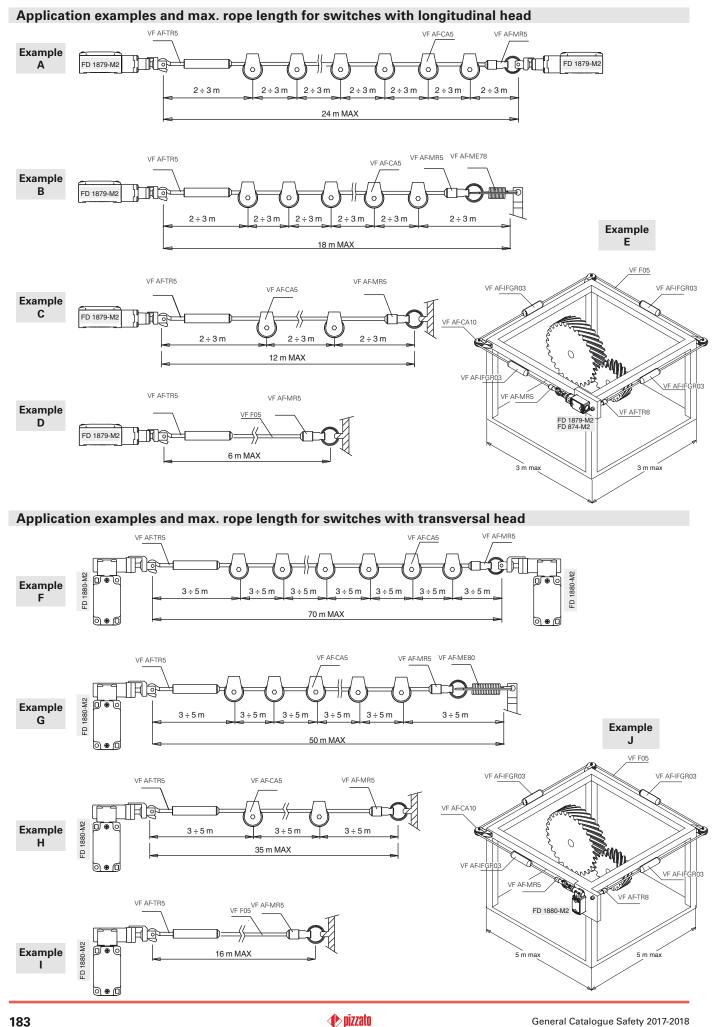
In the rest position (with rope correctly tightened) the two contacts of **con-**11 21 **tact block 8** are both closed and are activated respectively by 12 22 tightening or loosening

the rope. In order to use this contact block for safety applications it is necessary to connect the two contacts in series. For this reason, in the wiring diagrams the **contact block 8** is indicated as 1NC, whereas in travel diagrams both contacts are indicated.

Accessories See page 299

→ The 2D and 3D files are available at www.pizzato.com

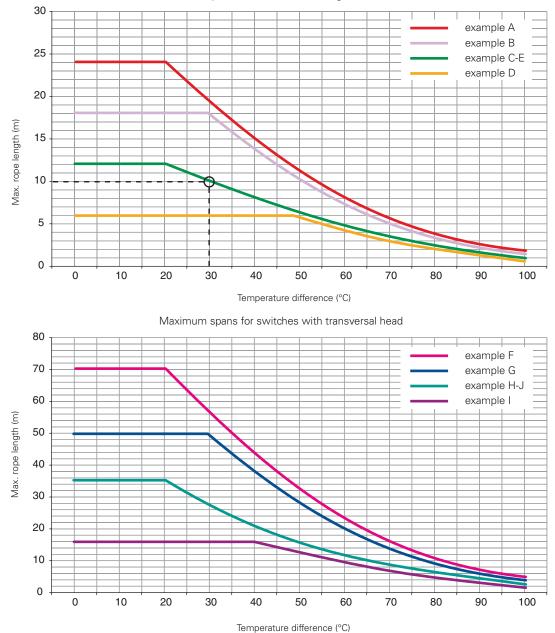




General Catalogue Safety 2017-2018

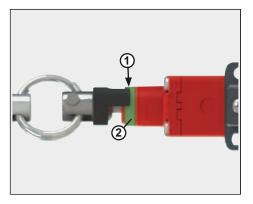
#### **Maximum spans**

Maximum spans for switches with longitudinal head

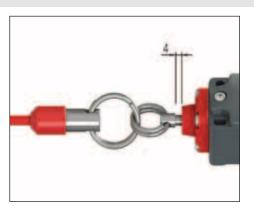


Important: The above data are guaranteed only using original rope and accessories. See page 185.

#### Adjustment of the switching point



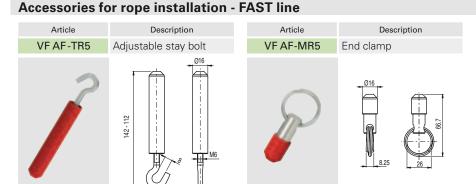
For switches with head **79** and **80**: Tighten the rope connected to the switch, until the end of the indicator (1) reaches about the middle of the green ring (2).



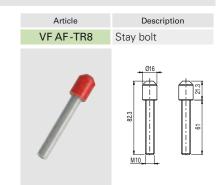
For switches with head 74: Tighten the rope connected to the switch until the thimble will be at about 4 mm from the head.

The max. recommended spans are indicated in the diagram as a function of the temperature fluctuations (temperature differences) to which the switch may be exposed at the point of use. For instance, with installation of type C and a temperature difference of 30°C, the max. recommended rope length is 10 metres.

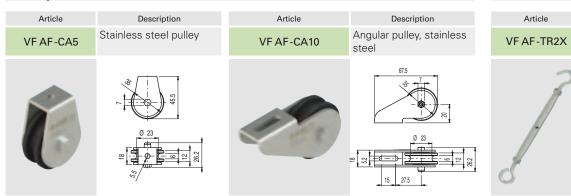


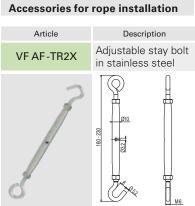


#### Accessories for rope installation - FAST line



### **Pulleys**





Accessories for rope installation

Stay bolt

Description

#### Safety springs

| Article         | Description                      | Article         | Description                      |
|-----------------|----------------------------------|-----------------|----------------------------------|
| VF AF-ME78      | Safety spring in stainless steel | VF AF-ME80      | Safety spring in stainless steel |
|                 |                                  |                 |                                  |
| For chuitchos h | ith longitudinal boad            | For outitoboout | ith transvorsal boad             |

For switches with longitudinal head.

### **LED** signalling lights Article

| VF SL1A2PA1 | Whit                                                                   |
|-------------|------------------------------------------------------------------------|
| VF SL1A3PA1 | Red,                                                                   |
| VF SL1A4PA1 | Gree                                                                   |
| VF SL1A5PA1 | Yellov                                                                 |
|             | Thes<br>used<br>tric<br>state<br>can<br>by s<br>the c<br>elect<br>page |

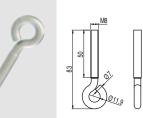
te, 24 Vac/dc 24 Vac/dc n, 24 Vac/dc w, 24 Vac/dc

Description

se LED signalling lights are for signalling that an eleccontact has changed its inside the switch. They be installed on switches crewing them on one of conduit entries not used for tric cables. For details see 312.

Article

VF T870



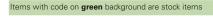
For switches with transversal head.

### **Function indicators**

1

| Article       | Engraving            | Language | Notes                              |
|---------------|----------------------|----------|------------------------------------|
| VF AF-IF1GR01 | STOP EMERGENZA       | ita      |                                    |
| VF AF-IF1GR02 | EMERGENCY STOP       | eng      |                                    |
| VF AF-IF1GR03 | STOP                 | eng      |                                    |
| VF AF-IF1GR04 | NOT - AUS            | deu      |                                    |
| VF AF-IF1GR05 | ARRET D'URGENCE      | fra      |                                    |
| VF AF-IF1GR06 | PARADA DE EMERGENCIA | spa      |                                    |
| VF AF-IF1GR07 | NODSTOP              | dan      |                                    |
| VF AF-IF1GR08 | STOP                 | eng      |                                    |
| VF AF-IF1GR11 | $\heartsuit$         |          | In compliance with<br>EN ISO 13850 |
|               |                      |          |                                    |

Rope function indicators in conformity with standard EN ISO 13850.



8

### Ropes and further accessories

| Article                                                                                                | Description                                                          | Weight (Kg) | Article    | Description                                                                                                                       | Article     | Description                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| VF F05-100                                                                                             | 100 m of rope on spoo                                                | bl 5.1      | VF F05-400 | Rope                                                                                                                              | VF F05-500B | Rope                                                                                                                                                                                         |
| VF F05-035<br>VF F05-020<br>VF F05-010                                                                 | 35 m of rope on spool1.820 m of rope, loose1.010 m of rope, loose0.5 |             |            | 400 m spool of zinc-<br>plated steel rope coated<br>with red plastic covering,<br>5 mm diameter.                                  |             | 500 m spool of zinc-<br>plated steel rope coated<br>with white plastic cover-<br>ing, 5 mm diameter.                                                                                         |
| <b>C</b>                                                                                               | Zinc-plated sto<br>coated with re<br>covering, 5 mm                  | ed plastic  |            | Weight 20.5 Kg.                                                                                                                   |             | Weight 25.6 Kg.                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                        |                                                                      |             | Article    | Description                                                                                                                       | Article     | Description                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                        |                                                                      |             | VF SB400   | Rope dispenser                                                                                                                    | VF SFP2     | Ceiling fixing plate                                                                                                                                                                         |
| Coating<br>Zinc-plated steel<br>The rope is robust a<br>lasting protection aga<br>ical damage and corr | ind has long-                                                        |             |            | Rope dispenser for<br>400 m and 500 m<br>spools. This rope dis-<br>penser makes it easy to<br>unroll the rope without<br>tangles. |             | Metal fixing plate, for<br>fixing rope switches on<br>the ceiling.<br>The plate is provided<br>with bore holes for fast-<br>ing switches of the<br>series. It is supplied<br>without screws. |

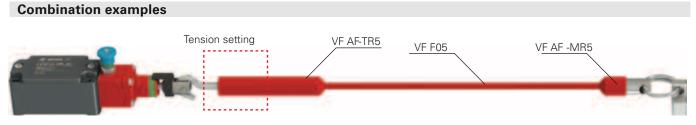
# Accessory sets for rope installation - FAST line Practical installation set containing stay bolts and rope in the same package.

| <b>a</b>          | Article      | Set content                                                    |                                                   |
|-------------------|--------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| P P               | VF AF-KT10M0 | 1x VF AF-TR5<br>1x VF AF-MR5<br>1x VF F05-010                  | 10 m                                              |
|                   | VF AF-KT20M0 | 1x VF AF-TR5<br>1x VF AF-MR5<br>1x VF F05-020                  | 20 m                                              |
|                   | VF AF-KT35M0 | 1x VF AF-TR5<br>1x VF AF-MR5<br>1x VF F05-035                  | 35 m                                              |
|                   |              |                                                                |                                                   |
|                   | Article      | Set content                                                    |                                                   |
|                   | VF AF-KM10R0 | 1x VF AF-MR5<br>1x VF AF-TR8<br>1x VF F05-010                  | G-> <sup>10 m</sup>                               |
|                   | VF AF-KM20R0 | 1x VF AF-MR5<br>1x VF AF-TR8<br>1x VF F05-020                  | 20 m                                              |
| $\subset \supset$ | VF AF-KM35R0 | 1x VF AF-MR5<br>1x VF AF-TR8<br>1x VF F05-035                  | 35 m                                              |
|                   |              |                                                                |                                                   |
| 200               | Article      | Set content                                                    |                                                   |
|                   | VF AF-KT10M7 | 1x VF AF-TR5<br>1x VF AF-MR5<br>1x VF F05-010<br>1x VF AF-ME78 | For switches 78-79 with longitudinal heads only   |
|                   | VF AF-KT20M8 | 1x VF AF-TR5<br>1x VF AF-MR5<br>1x VF F05-020<br>1x VF AF-ME80 | For switches 80-83-84 with transversal heads only |
|                   | VF AF-KT35M8 | 1x VF AF-TR5<br>1x VF AF-MR5<br>1x VF F05-035<br>1x VF AF-ME80 | For switches 80-83-84 with transversal heads only |

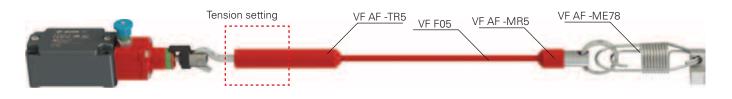
Items with code on green background are stock items



→ The 2D and 3D files are available at www.pizzato.com



This combination of accessories is suitable for medium rope lengths, where the two rope ends are far away from each other.



This combination of accessories is suitable for medium-high rope lengths (thanks to VF AF-ME78 safety spring) and where the two rope ends are far away from each other.



This combination of accessories is suitable for medium rope lengths or where the two rope ends are close to each other.

#### A Installation of adjustable stay bolt VF AF-TR5



Rope insertion

8

Rope fixing

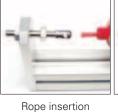
Rope tightening

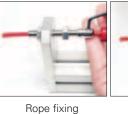
Stay bolt blocking

Cutting of the rope in excess

Stay bolt covering

### **B** Installation of adjustable stay bolt VF AF-TR8

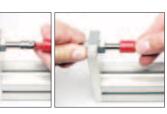




Rope tightening

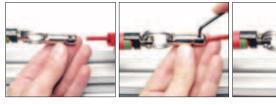


Stay bolt blocking Cutting of the rope in



Stay bolt covering

C Installation of end clamp VF AF-MR5



Rope insertion

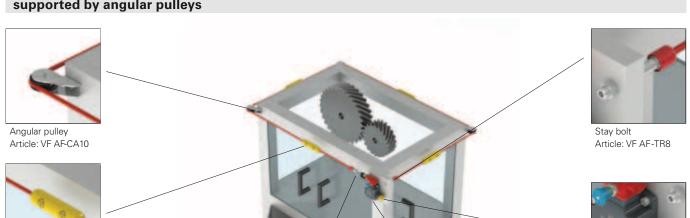


Clamp covering

pizzato

excess

8



# Application example: possibility of emergency stop along the whole perimeter of the machine. Rope supported by angular pulleys

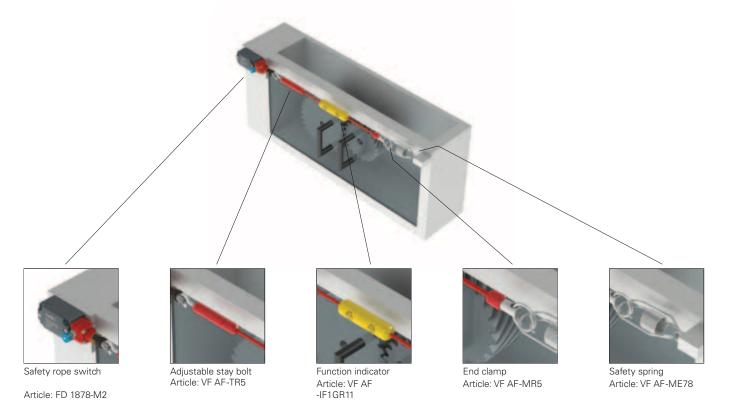
Indianter light

Indicator light Article: VF SL1A5PA1



Article: FL 1883-M2

### Application example: availability of emergency stop along the frontal section of the machine



Any information or application example, connection diagrams included, described in this document are to be intended as purely descriptive. The choice and application of the products in conformity with the standards, in order to avoid damage to persons or goods, is the user's responsibility.

Function indicator Article: VF AF -IF1GR11

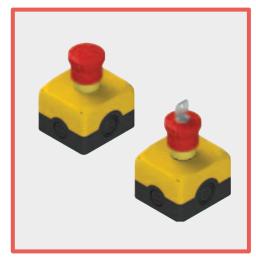
Safety module Example: CS AR-20V024

End clamp

Article: VF AF-MR5



## ES series housings



#### Main features

- Protection degrees IP67 and IP69K
- Stainless steel captive screws
- 4 side cable entries
- Screw caps included in the scope of supply

#### Quality marks:

CE ERIE EAC approval: RU C-IT.AJ35.B.00454

### Technical data

Housing Material:

Material of the screws: Conduit entries:

Emergency button Mechanical endurance: Max. actuation frequency: Actuation travel:

Actuating force: Actuating force at limit of travel:

Maximum travel: Tightening torque of the fixing ring: Self-extinguishing shock-proof polycarbonate with double insulation, UV-resistant and glass fibre reinforced, high shock resistance. Stainless steel 4x knock-out side entries: N°2 M20 - 1/2 NPT, N°2 M20 - 1/2NPT - M25 2x M16 knock-out base entries

300,000 operating cycles 3600 operating cycles/hour 4 mm (NO contact), 4 mm (NC contact) 25 N Push-pull 18.5 N (without contacts) Rotary release, 35 N (without contacts) 9 mm 2 ... 2.5 Nm

General data Protection degree:

Ambient temperature:-25°C +80°CTightening torque of the cover screws:1 ... 1.4 NmUtilization requirements:see page 13

IP67 acc. to EN 60529, (with cable gland of equal or higher protection degree) IP69K acc. to ISO 20653 (only for versions without luminous disc) -25°C +80°C 1 ... 1.4 Nm see page 139 of the General Catalogue HMI 2017-2018.

#### In compliance with standards:

IEC 60947-1, IEC 60947-5-1, IEC 60204-1, EN 60947-1, EN 60947-5-1, EN 60204-1, EN ISO 13850, UL 508, CSA 22-2 N°14.

**Compliance with the requirements of:** Machinery Directive 2006/42/EC

### **General data**

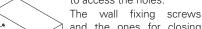
#### **Protection degrees IP67 and IP69K**

These devices are designed to be used in the toughest environmental conditions and they pass the IP67 immersion test acc. to EN 60529. They can therefore be used in all environments where maximum protection degree of the housing is required. Due to their special design,

these devices are suitable for use in equipment subjected to cleaning with high pressure hot water jets. These devices meet the IP69K test requirements according to ISO 20653 (water jets with 100 bar and 80°C).

### Fixing of EROUND housings

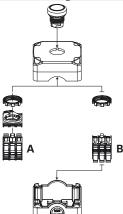
The new housings of the EROUND line by Pizzato Elettrica have 4 additional holes on the cover. The holes enable wall fixing from the outside by means of insertion of the screws, without the need to open the cover to access the holes.



and the ones for closing the housing cover can be sealed with 4 caps (supplied with the housing). The caps not only give the housing a more pleasant look, but they also prevent the accumulation of dirt inside the recesses of the screws besides making tampering more difficult.

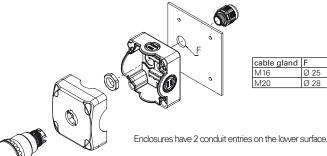
The external fixing of the housing is particularly valuable for already wired housings, since this simplifies the whole installation: you can simply fix the housing and connect the connector that, thanks to the presence of cable entries on the four sides of the housing, can be oriented in the preferred direction.

#### One housing, two solutions



The housing can fit up to 3 contact blocks/LED units (E2 CP, E2 LP) for panel mounting by means of a mounting adapter (A) or up to 3 contact blocks/LED units (E2 CF, E2 LF) for base mounting directly on the bottom of the housing (B).

#### Wiring through the lower surface



Cables can be connected via this surface, hiding them from view.

#### Complete units with housing with emergency buttons

Contacts

1NC 🕀

1NC 🕀

pos. 3 pos. 1

1NC

1NO

1NO



Emergency button Push-Pull

ES AC31004 ES 31001 + E2 1PEPZ4531 + E2 CF01G2V1

ES AC31081 ES 31001 + E2 1PEPZ4531 + E2 CF01S2V1

ES AC31009 ES 31001 + E2 1PEPZ4531 + E2 CF01G2V1 + E2 CF01G2V1

ES AC31010 ES 31001 + E2 1PEPZ4531 + E2 CF01G2V1 + E2 CF10G2V1

ES AC31146 ES 31001 + E2 1PEPZ4531 + E2 CF01G2V1 + E2 CF01G2V1 +

E2 CF10G2V1



Emergency button Rotary release

ES AC31003 ES 31001 + E2 1PERZ4531 + E2 CF01G2V1

ES AC31082 ES 31001 + E2 1PERZ4531 + E2 CF01S2V1

ES AC31005

ES 31001 + E2 1PERZ4531 + E2 CF01G2V1 + E2 CF01G2V1 ES AC31006

ES 31001 + E2 1PERZ4531 + E2 CF01G2V1 + E2 CF10G2V1

ES AC31021 ES 31001 + E2 1PERZ4531 + E2 CF01G2V1 + E2 CF01G2V1 + E2 CF10G2V1

Emergency button key release

ES AC31022 ES 31001 + E2 1PEBZ4531 + E2 CF01G2V1

ES AC31083 ES 31001+ E2 1PEBZ4531 + E2 CF01S2V1

ES AC31023 ES 31001 + E2 1PEBZ4531 + E2 CF01G2V1 + E2 CF01G2V1

ES AC31011 ES 31001+ E2 1PEBZ4531 + E2 CF01G2V1 + E2 CF10G2V1

ES AC31024 ES 31001+ E2 1PEBZ4531 + E2 CF01G2V1 + E2 CF01G2V1 + E2 CF10G2V1

Housina

cover

colour

yellow RAL 1003

yellow RAL 1003

yellow RAL 1003

yellow RAL 1003

vellow RAI 1003

Housing

cover

colour

grey RAL 7035

grey RAL 7035

grey RAL 7035

Actuator

design and colour

red

red

red

red

red

Actuator

design

and colour

red

red

red

pos. 2

1NC

1NC

 $\odot$ 

1NC

 $\odot$ 

Other combinations on request. The standard colour of the base for the codes mentioned above is RAL 9005.

For properties of contact blocks, see the General Catalogue  $\mathsf{HMI} \circledast^{\mathsf{D}}$ 



Emergency button Push-Pull Yellow luminous disc, flashing Ø 60 mm, 24 Vac/dc

ES AC31430

ES 31000 + E2 1PEPZ4531 + VE DL1A5L13 + E2 CP10G2V1 + E2 CP01G2V1 + VE BC2PV1

ES AC31431 ES 31000 + E2 1PEPZ4531 + VE DL1A5L13 + E2 CP10G2V1 + E2 CP01S2V1 + VE BC2PV1

ES AC31432 ES 31000 + E2 1PEPZ4531 + VE DL1A5L13 + E2 CP10G2V1 + E2 CP02G2V1 + VE BC2PV1



Emergency button rotary release Yellow luminous disc, flashing Ø 60 mm, 24 Vac/dc

ES AC31433 ES 31000 + E2 1PERZ4531 + VE DL1A5L13 + E2 CP10G2V1 + E2 CP01G2V1 + VE BC2PV1

ES AC31434 ES 31000 + E2 1PERZ4531 + VE DL1A5L13 + E2 CP10G2V1 + E2 CP01S2V1 + VE BC2PV1

ES AC31435 ES 31000 + E2 1PERZ4531 + VE DL1A5L13 + E2 CP10G2V1 + E2 CP02G2V1 + VE BC2PV1



Emergency button key release Yellow luminous disc, flashing Ø 60 mm, 24 Vac/dc

ES AC31436 ES 31000 + E2 1PEBZ4531 + VE DL1A5L13 + E2 CP10G2V1 + E2 CP01G2V1 + VE BC2PV1

ES AC31437 ES 31000 + E2 1PEBZ4531 + VE DL1A5L13 + E2 CP10G2V1 + E2 CP01S2V1 + VE BC2PV1

ES AC31438 ES 31000 + E2 1PEBZ4531 + VE DL1A5L13 + E2 CP10G2V1 + E2 CP02G2V1 + VE BC2PV1

Other combinations on request

The standard colour of the base for the codes mentioned above is RAL 9005.

pos. 2

1NO

1NO

1NO

For the properties of contact blocks and luminous discs, please see the General Catalogue HMI. -

Contacts

pos. 3

1NC 🕀

1NC 🕀

2NC 🕀

pos. 1

CONNE TION BLOCK

TION BLOCK

CONNE

TION BLOCK





190

|                                                                                                                                             |                                                                                             | For ap                               | plicatio                            | ns up to         | Οι             | tput contacts                                    |                                                 | Housing                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|------------------|----------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Product code                                                                                                                                | Supply voltage                                                                              | PL SIL Safety category instantaneous |                                     | delayed feedback |                | dimensions                                       |                                                 |                                                                                          |
| Safety modules fo                                                                                                                           | r emergency stops and en                                                                    | d posit                              | tion m                              | onitoriı         | ng for movab   | e guards                                         |                                                 |                                                                                          |
| 0.45.04                                                                                                                                     |                                                                                             |                                      |                                     |                  |                |                                                  |                                                 |                                                                                          |
| SAR-01                                                                                                                                      | 24 Vac/dc; 120 Vac; 230 Vac: 1030 Vdc                                                       | е                                    | 3                                   | 4                | 2 NO + 1 NC    | -                                                | -                                               | 22,5 x 114 mi                                                                            |
| S AR-02                                                                                                                                     | 24 Vac/dc; 120 Vac; 230 Vac: 1030 Vdc                                                       | е                                    | 3                                   | 4                | 3 NO           | -                                                | -                                               | 22,5 x 114 mr                                                                            |
| SAR-04                                                                                                                                      | 24 Vac/dc; 120 Vac; 230 Vac                                                                 | е                                    | 3                                   | 4                | 3 NO + 1 NC    | -                                                | -                                               | 22,5 x 114 mr                                                                            |
| S AR-05                                                                                                                                     | 24 Vac/dc; 120 Vac; 230 Vac                                                                 | е                                    | 3                                   | 4                | 3 NO + 1 NC    | -                                                | -                                               | 22,5 x 114 mi                                                                            |
| S AR-06                                                                                                                                     | 24 Vac/dc; 120 Vac; 230 Vac                                                                 | е                                    | 3                                   | 4                | 3 NO + 1 NC    | -                                                | -                                               | 22,5 x 114 mi                                                                            |
| S AR-07                                                                                                                                     | 24 Vac/dc                                                                                   | е                                    | 3                                   | 4                | 4 NO + 1 NC    | -                                                | -                                               | 22,5 x 129 m                                                                             |
| S AR-08                                                                                                                                     | 12 Vdc, 24 Vac/dc; 120 Vac; 230 Vac                                                         | е                                    | 3                                   | 4                | 2 NO           | -                                                | -                                               | 22,5 x 114 mi                                                                            |
| S AR-20                                                                                                                                     | 24 Vac/dc; 120 Vac; 230 Vac                                                                 | е                                    | 3                                   | 3                | 2 NO           | -                                                | -                                               | 22,5 x 114 m                                                                             |
| S AR-21                                                                                                                                     | 24 Vac/dc; 120 Vac; 230 Vac                                                                 | e                                    | 3                                   | 3                | 2 NO           | -                                                | -                                               | 22,5 x 114 m                                                                             |
| S AR-22                                                                                                                                     | 24 Vac/dc; 120 Vac; 230 Vac                                                                 | е                                    | 3                                   | 3                | 3 NO + 1 NC    | -                                                | -                                               | 22,5 x 114 m                                                                             |
| S AR-23                                                                                                                                     | 24 Vac/dc; 120 Vac; 230 Vac                                                                 | e                                    | 3                                   | 3                | 3 NO + 1 NC    | -                                                | -                                               | 22,5 x 114 mi                                                                            |
| S AR-24                                                                                                                                     | 24 Vac/dc                                                                                   | е                                    | 3                                   | 3                | 4 NO + 1 NC    | -                                                | -                                               | 22,5 x 114 m                                                                             |
| S AR-25                                                                                                                                     | 24 Vac/dc                                                                                   | е                                    | 3                                   | 3                | 4 NO + 1 NC    | -                                                | -                                               | 22,5 x 114 mi                                                                            |
| S AR-40                                                                                                                                     | 24 Vac/dc                                                                                   | d                                    | 2                                   | 2                | 2 NO           | -                                                | -                                               | 22,5 x 91 mr                                                                             |
| SAR-41                                                                                                                                      | 24 Vac/dc                                                                                   | d                                    | 2                                   | 2                | 2 NO           | -                                                | -                                               | 22,5 x 91 mr                                                                             |
| S AR-46                                                                                                                                     | 24 Vac/dc                                                                                   | c                                    | 1                                   | 1                | 1 NO           | -                                                | -                                               | 22,5 x 91 mr                                                                             |
| S AR-91                                                                                                                                     | 24 Vac/dc                                                                                   | e                                    | 3                                   | 4                | 2 NO+1 PNP     | -                                                | -                                               | 22,5 x 114 m                                                                             |
|                                                                                                                                             | 24 900,00                                                                                   |                                      | 0                                   | 1 7              |                |                                                  |                                                 | 22,0 / 114111                                                                            |
| Nodule for emerge<br>4-wire technology                                                                                                      | ency stops, end position m                                                                  | onitori                              | ng for                              | movab            | le guards, saf | ety mats and s                                   | safety bur                                      | npers with                                                                               |
| S AR-51                                                                                                                                     | 24 Vac/dc                                                                                   | е                                    | 3                                   | 4                | 2 NO           | -                                                | -                                               | 22,5 x 114 mi                                                                            |
| Safety modules for<br>tacts at the openin                                                                                                   | r emergency stop and end<br>ng of the inputs                                                | positi                               | on mo                               | nitorin          | g for movable  | guards with                                      | delayed c                                       | on-                                                                                      |
| S AT-03                                                                                                                                     | 24 Vac/dc; 120 Vac; 230 Vac                                                                 | е                                    | 3                                   | 4 (2)            | 2 NO + 1 NC    | 2 NO                                             | -                                               | 45 x 114 mm                                                                              |
| S AT-13                                                                                                                                     | 24 Vac/dc; 120 Vac; 230 Vac                                                                 | е                                    | 3                                   | 4 (2)            | 3 NO           | 2 NO                                             | -                                               | 45 x 114 mm                                                                              |
| S AT-33                                                                                                                                     | 24 Vac/dc                                                                                   | e                                    | 3                                   | 4 (2)            | 2 NO           | 1 NO                                             | -                                               | 45 x 114 mm                                                                              |
| Safety timer modu                                                                                                                           | lles                                                                                        |                                      |                                     |                  |                | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·            |                                                 |                                                                                          |
| 20 50 42                                                                                                                                    | 24.1/22/1421 120.1/221 220.1/22                                                             |                                      |                                     |                  |                | 1 NO + 2 NC                                      |                                                 | 4E x 114 man                                                                             |
| S FS-13                                                                                                                                     | 24 Vac/dc; 120 Vac; 230 Vac                                                                 | 0                                    | 0                                   |                  | -              |                                                  | -                                               | 45 x 114 mm                                                                              |
| S FS-23                                                                                                                                     | 24 Vdc; 120 Vac                                                                             | d                                    | 2                                   | 3                | -              | 1 NO +1 NC +1 CO                                 | -                                               | 45 x 114 mm                                                                              |
| S FS-33                                                                                                                                     | 24 Vdc; 120 Vac                                                                             | d                                    | 2                                   | 3                | -              | 1 NO +1 NC +1 CO                                 | -                                               | 45 x 114 mm                                                                              |
| SFS-53                                                                                                                                      | 24 Vdc; 120 Vac                                                                             | d                                    | 2                                   | 3                | -              | 1 NO +1 NC +1 CO                                 | -                                               | 45 x 114 mm                                                                              |
| Safety modules for                                                                                                                          | r two-hand controls or syr                                                                  | nchron                               | ism m                               | onitori          | ng             |                                                  |                                                 |                                                                                          |
| S DM-01                                                                                                                                     | 24 Vac/dc; 120 Vac; 230 Vac                                                                 |                                      | acc. to E                           |                  | 3 NO + 1 NC    | -                                                | -                                               | 22,5 x 114 m                                                                             |
| S DM-02                                                                                                                                     | 24 Vac/dc; 120 Vac; 230 Vac                                                                 | III C                                | acc. to E                           | EN 574           | 2 NO           | -                                                | -                                               | 22,5 x 114 mr                                                                            |
| S DM-20                                                                                                                                     | 24 Vac/dc; 120 Vac; 230 Vac                                                                 | III A                                | acc. to E                           | EN 574           | 2 NO           | -                                                | -                                               | 22,5 x 114 mr                                                                            |
| Safety modules for                                                                                                                          | r motor standstill monitor                                                                  | ing                                  |                                     |                  |                |                                                  |                                                 |                                                                                          |
| SAM-0                                                                                                                                       | 24 230 Vac/dc                                                                               | d                                    | 2                                   | 3                | 2 NO + 1 NC    | _                                                | _                                               | 45 x 114 mm                                                                              |
|                                                                                                                                             | s with instantaneous con                                                                    |                                      |                                     | -                |                | nergizing                                        |                                                 | +3 × 11+ 1111                                                                            |
|                                                                                                                                             |                                                                                             |                                      |                                     |                  |                |                                                  |                                                 |                                                                                          |
| S ME-01                                                                                                                                     | 24 Vac/dc                                                                                   | 0                                    | 0                                   |                  | 5 NO + 1 NC    | -                                                | 1 NC                                            | 22,5 x 114 mr                                                                            |
| S ME-02                                                                                                                                     | 24 Vdc                                                                                      | 0                                    | 1                                   | 1                | 4 NO + 2 NC    |                                                  | 1 NC                                            | 22,5 x 114 mr                                                                            |
| S ME-03                                                                                                                                     | 24 Vdc                                                                                      | 1                                    | 1                                   | 0                | 3 NO           | -                                                | 1 NC                                            | 22,5 x 91 mn                                                                             |
| S ME-20VU24-5                                                                                                                               | 24 Vdc                                                                                      | 1                                    | 1                                   | 1                | -              | 4 NO + 2 NC                                      | 1 NC                                            | 22,5 x 114 mi                                                                            |
| S ME-30VU24-6                                                                                                                               | 24 Vdc                                                                                      | 1                                    | 1                                   | 1                | -              | 4 NO + 2 NC                                      | 1 NC                                            | 45 x 114 mm                                                                              |
| S ME-31VU24-TS12                                                                                                                            | 24 Vdc                                                                                      | 1                                    | 1                                   | 1                | -              | 4 NO + 2 NC                                      | 1 NC                                            | 45 x 114 mm                                                                              |
| Available for this article<br>Not available for this a<br>Depending on the bas<br>Category 4 for instanta<br>cts,<br>category 3 for delayed | rticle 0 fixed times for<br>e module 1 adjustable, 0.<br>2 adjustable, 1<br>3 adjustable, 3 | 3 3 s,<br>10 s, 1<br>30 s, 3         | 0.3 s ste<br>1 s steps<br>3 s steps | ps I             |                | als<br>th screw terminals<br>th spring terminals | power supply<br>TF0.5 0.5<br>TF1 1 s<br>TF2 2 s | me in absence of<br>s fixed time<br>fixed time<br>fixed time<br>fixed time<br>fixed time |

🕩 pizzato

| Product                              | Autom. & manual | Monitored  | d Inputs of opposite | tential      | Parallel<br>start |     | Input type (⑦) |      |       | Connection type (④) |   |                | Page        |
|--------------------------------------|-----------------|------------|----------------------|--------------|-------------------|-----|----------------|------|-------|---------------------|---|----------------|-------------|
| ode                                  | start           | start      | potentials           | inputs       | (24 Vdc<br>only)  | 7   | -              | [∞-7 |       | v                   | м | x              | гауе        |
|                                      |                 |            |                      |              |                   |     |                |      |       | ۍ<br>ایک            |   |                | 2           |
|                                      |                 |            |                      |              |                   |     |                |      |       | <u>H</u>            |   |                |             |
| S AR-01                              |                 |            |                      | -            |                   |     | -              | 8    | -     |                     |   |                | 193         |
| CS AR-02                             |                 |            |                      | -            |                   |     | -              | 8    | -     |                     |   |                | 195         |
| CS AR-04                             |                 |            |                      | -            |                   |     | -              | 8    | -     |                     |   |                | 197         |
| CS AR-05                             |                 | -          |                      |              |                   |     |                |      | -     |                     |   |                | 199         |
| CS AR-06                             | -               |            |                      |              |                   |     |                |      | -     |                     |   |                | 199         |
| CS AR-07                             |                 |            |                      | -            |                   |     | -              | -    | -     | -                   |   |                | 201         |
| CS AR-08                             |                 |            |                      |              |                   |     |                |      | -     |                     |   |                | 203         |
| CS AR-20                             |                 | _          | -                    | -            | -                 |     |                | - I  | -     |                     |   |                | 205         |
| CS AR-21                             | -               |            |                      | -            | -                 |     | -              | -    | -     |                     |   |                | 205         |
| CS AR-22                             |                 |            | _                    | _            | _                 |     | _              | _    | -     |                     |   |                | 203         |
| CS AR-23                             | _               |            | -                    |              |                   | _   |                |      |       |                     | _ |                | 207         |
|                                      | -               |            | -                    | -            | -                 |     | -              | -    | -     | _                   |   |                |             |
| CS AR-24                             |                 | -          | -                    | -            | -                 |     | -              | -    | -     |                     |   |                | 209         |
| CS AR-25                             | -               |            | -                    | -            | -                 |     | -              | -    | -     |                     |   |                | 209         |
| CS AR-40                             |                 | -          | -                    | -            | -                 |     | -              | -    | -     |                     |   |                | 211         |
| CS AR-41                             | -               |            | -                    | -            | -                 |     | -              | -    | -     |                     |   |                | 211         |
| CS AR-46                             |                 | -          |                      | -            | -                 |     | -              |      | -     |                     |   |                | 213         |
| CS AR-91                             |                 |            |                      | -            |                   |     | -              |      | -     |                     |   |                | 215         |
|                                      |                 |            |                      |              |                   |     |                |      |       |                     |   |                | m-          |
|                                      |                 |            |                      |              |                   |     |                |      |       |                     |   |                |             |
| CS AR-51                             |                 |            |                      | _            |                   |     | _              | -    |       |                     |   |                | 217         |
| 5 AN-51                              |                 |            |                      | -            |                   |     | -              | -    |       |                     |   |                |             |
|                                      |                 |            |                      |              |                   |     |                |      |       | Æ                   |   |                | . 8         |
|                                      |                 |            |                      |              |                   |     |                |      |       | U                   |   |                | r 20        |
| CS AT-03                             |                 |            |                      |              |                   |     |                |      | -     |                     |   |                | 219         |
| <b>CS AT-1</b> ③                     |                 |            |                      |              |                   |     |                |      | -     |                     |   |                | 221         |
| <b>CS AT-3</b> ③                     |                 |            |                      | -            | -                 |     | -              |      | -     |                     |   |                | 223         |
|                                      |                 |            |                      |              |                   |     |                |      |       |                     |   |                | 63          |
|                                      |                 |            |                      |              |                   |     |                |      |       |                     |   |                | e L         |
| CS FS-13                             | _               | _          | _                    | _            | _                 |     | _              | _    | _     |                     |   |                | 225         |
| CS FS-23                             |                 |            |                      |              |                   |     | -              |      |       |                     |   |                | 227         |
| CS FS-33                             | -               | -          | -                    | -            | -                 |     | -              | -    | -     |                     |   | _              | 227         |
|                                      | -               | -          | -                    | -            | -                 |     | -              | -    | -     | _                   | - |                |             |
| CS FS-5③                             |                 |            | -                    |              | -                 |     | -              |      | -     |                     |   |                | 231         |
|                                      |                 |            |                      |              |                   |     |                |      |       |                     |   | 2 - C          |             |
|                                      |                 |            |                      |              |                   |     |                |      |       |                     |   |                |             |
| CS DM-01                             | -               | -          |                      | -            | -                 |     | -              | -    | -     |                     |   |                | 233         |
| CS DM-02                             | -               | -          |                      | -            | -                 |     | -              | -    | -     |                     |   |                | 235         |
| CS DM-20                             | -               | -          |                      | -            | -                 |     | -              | -    | -     |                     |   |                | 237         |
|                                      |                 |            |                      |              |                   |     |                |      |       |                     |   |                |             |
|                                      |                 |            |                      |              |                   |     |                |      |       |                     |   |                |             |
| CS AM-01                             | -               | -          | -                    | -            | -                 |     | _              | _    | _     |                     |   |                | 239         |
| JJ AIVI-VI                           | -               | -          | -                    | -            | -                 |     | -              | -    | -     |                     |   |                | 239         |
|                                      |                 |            |                      |              |                   |     |                |      |       |                     |   |                | ᡓ᠆᠋ᡃᢩᢩ      |
|                                      |                 |            |                      |              |                   | -   |                |      |       | _                   |   |                | <u>¤-ำำ</u> |
| CS ME-01                             | -               | -          | 0                    | 1            | -                 |     | -              | -    | -     | _                   |   |                | 241         |
| CS ME-02                             | -               | -          | 1                    | 1            | -                 |     | -              | -    | -     |                     |   |                | 243         |
| CS ME-03                             | -               | -          | -                    |              | -                 |     |                | -    | -     |                     |   |                | 245         |
| CS ME-20VU24-5                       | -               | -          | 1                    | 1            | -                 |     | -              | -    | -     |                     |   |                | 247         |
| CS ME-30VU24-6                       | -               | -          | 1                    | 1            | -                 |     | -              | -    | -     |                     |   |                | 249         |
| CS ME-31VU24-TS12                    | -               | -          | 0                    | 1            | -                 |     | -              | -    | -     |                     |   |                | 249         |
|                                      | 1               | <u> </u>   |                      | -            |                   | . – |                | 1    |       |                     |   |                |             |
| Release time in absence power supply |                 | ⊘ Inp<br>L | out type             | k            |                   |     |                |      |       | Modules<br>rom Jun  |   | tible with mag | netic ser   |
| TF1 1 s fixed time                   |                 | 7          | electrome            | echanical co | ntacts            |     |                |      | 00101 | Juli                |   |                |             |

of power supply TF1 1 s fixed time

TF12 12 s fixed time

semiconductor outputs (e.g. light barriers)

ア⊀♥韓 magnetic safety sensors

4-wire safety mats and safety bumpers



10



#### Module for emergency stops, end position monitoring for movable guards and magnetic safety sensors

#### **Main features**

**10A** 

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Input with 1 or 2 channels
- Choice between automatic start, manual start or monitored start
- Connection of input channels of opposite potentials
- Reduced housing width of 22.5 mm
- Output contacts: 2 NO safety contacts, 1 NC auxiliary contact
- Supply voltage: 10 ... 30 Vdc, 24 Vac/dc, 120 Vac, 230 Vac

#### Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz) Ue (V) 230 le (A) 3 Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.) Ue (V) 24 le (A) 4

#### Quality marks and certificates:



| EC type examination certificate: IMQ CP 432 DM |                      |  |  |  |
|------------------------------------------------|----------------------|--|--|--|
| UL approval:                                   | E131787              |  |  |  |
| CCC approval:                                  | 2013010305640211     |  |  |  |
| EAC approval:                                  | RU C-IT.АД35.В.00454 |  |  |  |

#### Compliance with the requirements of:

Low Voltage Directive 2014/35/EU, Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EU

#### **Code structure**

# **CS AR-01V024**

#### Connection type

- V Screw terminals
- M Connector with screw terminals
- X Connector with spring terminals

| Supply voltage |           |  |  |  |  |
|----------------|-----------|--|--|--|--|
| 024            | 24 Vac/dc |  |  |  |  |
| 120            | 120 Vac   |  |  |  |  |
| 230            | 230 Vac   |  |  |  |  |
| E02            | 10 30 Vdc |  |  |  |  |
|                |           |  |  |  |  |

#### **Technical data**

#### Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94 Protection degree: IP40 (housing), IP20 (terminal strip) Dimensions: see page 295, design A General data up to SIL CL 3 acc. to EN 62061

up to PL e acc. to EN ISO 13849-1

up to cat. 4 acc. to EN ISO 13849-1

>10 million operating cycles

>100,000 operating cycles external 3, internal 2

see page 349

-25°C...+55°C

4 kV

250 V

0.3 kg

10%

< 5 VA

< 2 W

10 ... 30 Vdc

24 Vac/dc; 50...60 Hz 120 Vac; 50...60 Hz

230 Vac; 50...60 Hz

-10% ... +15% of U

Ш

SIL CL: Performance Level (PL): Safety category: Safety parameters: Ambient temperature: Mechanical endurance: Electrical endurance: Pollution degree: Impulse withstand voltage (U<sub>imp</sub>): Rated insulation voltage (U): Overvoltage category: Weight:

Supply Rated supply voltage (U\_):

#### Max. DC residual ripple in DC: Supply voltage tolerance: Power consumption AC: Power consumption DC:

**Control circuit** Protection against short circuits: PTC resistance, Ih=0.5 A PTC times: response time > 100 ms, release time > 3 s Maximum resistance per input: ≤ **50** Ω 30 mA (typical) Current per input: Min. duration of start impulse t<sub>MIN</sub>: > 100 ms, > 50 ms (E02) < 50 ms, < 150 ms (E02) Response time t<sub>A</sub>: Release time t<sub>R1</sub>: < 20 ms < 70 ms, < 100 ms (E02) Release time in absence of power supply t<sub>R</sub>: Simultaneity time t<sub>c</sub>: unlimited

#### In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 nº 14-95

#### **Output circuit**

Output contacts:

Contact type: Material of the contacts: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Conventional free air thermal cu Max. total current  $\Sigma$  Ith<sup>2</sup>: Minimum current: Contact resistance: External protection fuse:

2 NO safety contacts, 1 NC auxiliary contact forcibly guided d silver allov ac; 300 Vdc

The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or contactors. See page 241-250.

#### Stock items CS AR-01V024 CS AR-01V120

#### CS AR-01VE02

#### Features approved by UL

Rated supply voltage (U\_):

Power consumption AC: Power consumption DC: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Utilization category

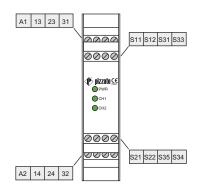
24 Vac/dc; 50...60 Hz 120 Vac; 50...60 Hz 230 Vac; 50...60 Hz < 5 VA < 2 W 230 Vac 6 A C300

Votes: Use 60 or 75 °C copper (Cu) conductors, rigid or flexible, wire size 30-12 AWG. Tightening torque for terminal screws of 5-7 lb in. Only for 24 Vac/dc versions: power supply only with class 2 sources or with limited voltage and energy. (Supply from Remote Class 2 Source or limited voltage limited energy).

#### General Catalogue Safety 2017-2018

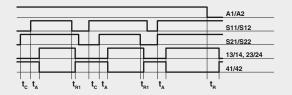
|               | gold-plated<br>230/240 Va |
|---------------|---------------------------|
|               | 6 A                       |
| urrent (Ith): | 6 A                       |
|               | 72 A <sup>2</sup>         |
|               | 10 mA                     |
|               | $\leq$ 100 m $\Omega$     |
|               | 4 A                       |

#### Pin assignment

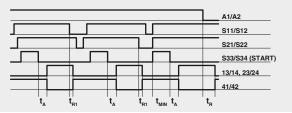


#### **Function diagrams**

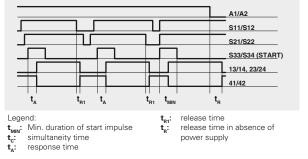
Configuration with automatic start



Configuration with monitored start



Configuration with manual start



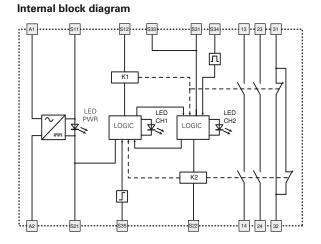
#### Notes

S21

S22

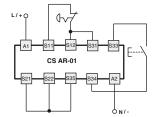
S35

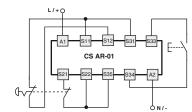
The configurations with one channel are obtained taking into consideration the S11/ S12 input only. In this case it is necessary to consider time  $t_{\rm R1}$  referred to input S11/S12, time  $t_{\rm R}$  referred to the supply, time  $t_{\rm A}$  referred to input S11/S12 and to the start, and time  $\mathbf{\hat{t}}_{\text{MIN}}$  referred to the start.



#### Input configuration

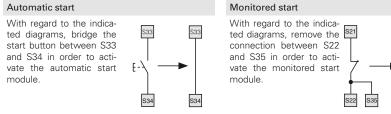
Emergency stop circuits Input configuration with manual start 1 channel 2 channels

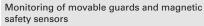




The diagram does not show the exact position of the terminals in the product

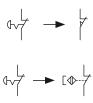
#### Automatic start





The safety module can monitor emergency stop circuits, control circuits for movable guards as well as magnetic safety sensors. Replace the emergency stop contacts with switch contacts or sensor contacts.

The sensors can only be used in 2-channel configuration.



Application examples See page 251

Items with code on green background are stock items





#### Module for emergency stops, end position monitoring for movable guards and magnetic safety sensors

#### Main features

**10A** 

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Input with 1 or 2 channels
- Choice between automatic start, manual start or monitored start
- Connection of input channels of opposite potentials
- Reduced housing width of 22.5 mm
- Output contacts: 3 NO safety contacts
- Supply voltage: 10 ... 30 Vdc, 24 Vac/dc, 120 Vac, 230 Vac

#### Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz) Ue (V) 230 le (A) 3 Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.) Ue (V) 24 le (A) 4

#### Quality marks and certificates:



| EC type examination certificate: IMQ CP 432 DM |                      |  |  |  |
|------------------------------------------------|----------------------|--|--|--|
| UL approval:                                   | E131787              |  |  |  |
| CCC approval:                                  | 2013010305640211     |  |  |  |
| EAC approval:                                  | RU C-IT.АД35.В.00454 |  |  |  |

#### Compliance with the requirements of:

Low Voltage Directive 2014/35/EU, Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EU

#### **Code structure**

# **CS AR-02V024**

#### Connection type

- V Screw terminals
- М Connector with screw terminals
- X Connector with spring terminals

| Sup | Supply voltage     |  |  |  |
|-----|--------------------|--|--|--|
| 024 | 24 Vac/dc          |  |  |  |
| 120 | 120 Vac            |  |  |  |
| 230 | 230 Vac            |  |  |  |
| E02 | <b>2</b> 10 30 Vdc |  |  |  |

#### **Technical data**

#### Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94 IP40 (housing), IP20 (terminal strip) Protection degree: Dimensions: see page 295, design A

| General data         SIL CL:         Performance Level (PL):         Safety category:         Safety parameters:         Ambient temperature:         Mechanical endurance:         Electrical endurance:         Pollution degree:         Impulse withstand voltage (U <sub>imp</sub> ):         Rated insulation voltage (U <sub>i</sub> ):         Overvoltage category:         Weight: | up to SIL CL 3 acc. to EN 62061<br>up to PL e acc. to EN ISO 13849-1<br>up to cat. 4 acc. to EN ISO 13849-1<br>see page 349<br>-25°C+55°C<br>>10 million operating cycles<br>>100,000 operating cycles<br>external 3, internal 2<br>4 kV<br>250 V<br>II<br>0.3 kg |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Supply<br>Rated supply voltage (U <sub>n</sub> ):<br>Max. DC residual ripple in DC:<br>Supply voltage tolerance:<br>Power consumption AC:<br>Power consumption DC:                                                                                                                                                                                                                           | 10 30 Vdc<br>24 Vac/dc; 5060 Hz<br>120 Vac; 5060 Hz<br>230 Vac; 5060 Hz<br>10%<br>±15% of U <sub>n</sub><br>< 5 VA<br>< 2 W                                                                                                                                       |
| $\label{eq:control circuit} \hline Protection against short circuits: \\ PTC times: \\ Maximum resistance per input: \\ Current per input: \\ Min. duration of start impulse t_{MIN}: \\ Response time t_{A}: \\ Release time t_{R1}: \\ Release time in absence of power supply t_{R}: \\ Simultaneity time t_{C}: \\ \hline \end{tabular}$                                                 | PTC resistance, Ih=0.5 A<br>Response time > 100 ms, release time > 3 s<br>$\leq$ 50 $\Omega$<br>< 30 mA<br>> 100 ms<br>< 50 ms<br>< 20 ms<br>< 70 ms<br>unlimited                                                                                                 |

#### In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 n° 14-95

#### **Output circuit** 3 NO safety contacts, Output contacts: Contact type: forcibly guided Material of the contacts: gold-plated silver alloy 230/240 Vac; 300 Vdc Maximum switching voltage: Max. current per contact: 6 A Conventional free air thermal current (Ith): 6 A Max. total current $\Sigma$ Ith<sup>2</sup>: Minimum current: Contact resistance: 4 A External protection fuse:

72 A<sup>2</sup> 10 mA ≤ **100** mΩ

The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or contactors. See page 241-250.

### Stock items

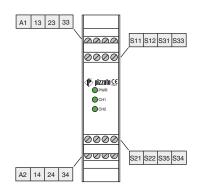
CS AR-02V024

#### Features approved by UL 24 Vac/dc; 50...60 Hz Rated supply voltage (U\_): 120 Vac; 50...60 Hz 230 Vac; 50...60 Hz Power consumption AC: < 5 VA < 2 W Power consumption DC: 230 Vac Maximum switching voltage: Max. current per contact: 6 A Utilization category C300 Votes: Use 60 or 75 °C copper (Cu) conductors, rigid or flexible, wire size 30-12 AWG. Tightening torque for terminal screws of 5-7 lb in. Only for 24 Vac/dc versions: power supply only with class 2 sources or with limited voltage and energy. (Supply from Remote Class 2 Source or limited voltage limited energy).

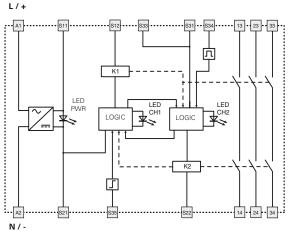


#### General Catalogue Safety 2017-2018

#### Pin assignment



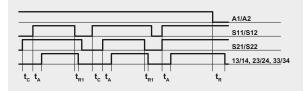
#### Internal block diagram



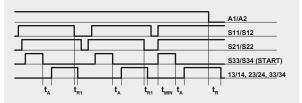
#### Input configuration

#### **Function diagrams**

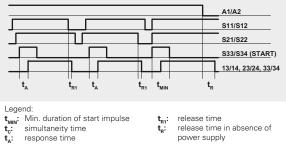
Configuration with automatic start



Configuration with monitored start



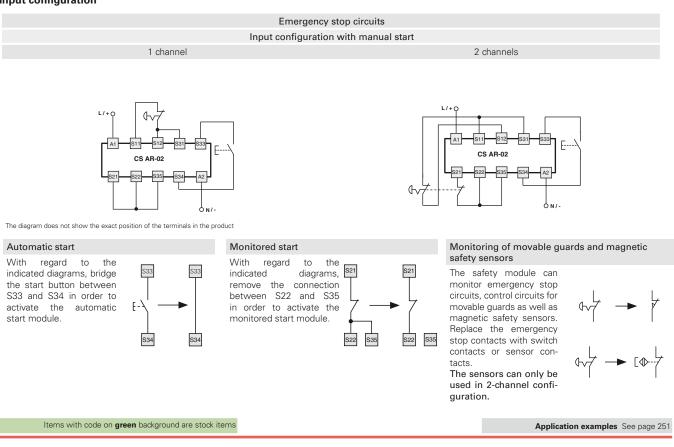
Configuration with manual start



release time release time in absence of t power supply

#### Notes

The configurations with one channel are obtained taking into consideration the S11/ S12 input only. In this case it is necessary to consider time  $\boldsymbol{t}_{RT}$  referred to input S11/S12, time  $\boldsymbol{t}_{R}$  referred to the supply, time  $\boldsymbol{t}_{A}$  referred to input S11/S12 and to the start, and time  $\boldsymbol{t}_{MIN}$  referred to the start.





#### Module for emergency stops, end position monitoring for movable guards and magnetic safety sensors

#### Main features

**10A** 

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Input with 1 or 2 channels
- Choice between automatic start, manual start or monitored start
- Connection of input channels of opposite potentials
- Reduced housing width of 22.5 mm
- Output contacts: 3 NO safety contacts, 1 NC auxiliary contact
- Supply voltage: 24 Vac/dc, 120 Vac, 230 Vac

#### Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz) Ue (V) 230 le (A) 3 Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.) Ue (V) 24 le (A) 4

#### Quality marks and certificates:



| EC type examination ce | rtificate: IMQ CP 432 DM |
|------------------------|--------------------------|
| UL approval:           | E131787                  |
| CCC approval:          | 2013010305640211         |
| EAC approval:          | RU C-IT.АД35.В.00454     |

#### Compliance with the requirements of:

Low Voltage Directive 2014/35/EU, Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EU

#### **Code structure**

# **CS AR-04V024**

#### Connection type

- V Screw terminals
- M Connector with screw terminals
- X Connector with spring terminals

| Tec | hnica | l data |
|-----|-------|--------|
|     |       |        |

#### 

| Housing<br>Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 a<br>Protection degree:<br>Dimensions:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | acc. to UL 94<br>IP40 (housing), IP20 (terminal strip)<br>see page 295, design A                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| General data<br>SIL CL:<br>Performance Level (PL):<br>Safety category:<br>Safety parameters:<br>Ambient temperature:<br>Mechanical endurance:<br>Electrical endurance:<br>Pollution degree:<br>Impulse withstand voltage (U <sub>imp</sub> ):<br>Rated insulation voltage (U <sub>i</sub> ):<br>Overvoltage category:<br>Weight:                                                                                                                                                           | up to SIL CL 3 acc. to EN 62061<br>up to PL e acc. to EN ISO 13849-1<br>up to cat. 4 acc. to EN ISO 13849-1<br>see page 349<br>-25°C+55°C<br>>10 million operating cycles<br>>100,000 operating cycles<br>external 3, internal 2<br>4 kV<br>250 V<br>II<br>0.3 kg |
| <b>Supply</b><br>Rated supply voltage (U <sub>n</sub> ):<br>Max. DC residual ripple in DC:<br>Supply voltage tolerance:<br>Power consumption AC:<br>Power consumption DC:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 24 Vac/dc; 5060 Hz<br>120 Vac; 5060 Hz<br>230 Vac; 5060 Hz<br>10%<br>±15% of U <sub>n</sub><br>< 5 VA<br>< 2 W                                                                                                                                                    |
| $\label{eq:constraint} \begin{array}{l} \textbf{Control circuit} \\ \textbf{Protection against short circuits:} \\ \textbf{PTC times:} \\ \textbf{Maximum resistance per input:} \\ \textbf{Current per input:} \\ \textbf{Min. duration of start impulse } t_{MIN} \\ \textbf{Response time } t_{A} \\ \textbf{Release time } t_{R1} \\ \textbf{Release time in absence of power supply } t_{R} \\ \textbf{Simultaneity time } t_{C} \\ \textbf{Simultaneity time } t_{C} \\ \end{array}$ | PTC resistance, Ih=0.5 A<br>Response time > 100 ms, release time > 3 s<br>$\leq$ 50 $\Omega$<br>30 mA (typical)<br>> 100 ms<br>< 50 ms<br>< 20 ms<br>< 70 ms<br>unlimited                                                                                         |

#### In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 nº 14-95

#### **Output circuit** Output contacts:

Contact type: Material of the contacts: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Conventional free air thermal current (Ith): Max. total current  $\Sigma$  Ith<sup>2</sup>: Minimum current: Contact resistance: External protection fuse:

Supply voltage

024 24 Vac/dc

120 120 Vac

230 230 Vac

#### 3 NO safety contacts 1 NC auxiliary contact forcibly guided gold-plated silver alloy 230/240 Vac; 300 Vdc 6 A 6 A 64 A<sup>2</sup> 10 mA $\leq$ 100 m $\Omega$ 4 A

The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or contactors. see page 241-250.

#### Stock items

#### CS AR-04V024

#### Features approved by UL

Rated supply voltage (U\_):

Power consumption AC: Power consumption DC: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Utilization category

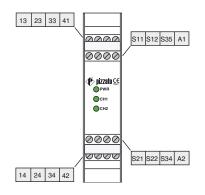
24 Vac/dc; 50...60 Hz 120 Vac; 50...60 Hz 230 Vac; 50...60 Hz < 5 VA < 2 W 230 Vac 6 A C300

Votes: Use 60 or 75 °C copper (Cu) conductors, rigid or flexible, wire size 30-12 AWG. Tightening torque for terminal screws of 5-7 lb in. Only for 24 Vac/dc versions: power supply only with class 2 sources or with limited voltage and energy. (Supply from Remote Class 2 Source or limited voltage limited energy).

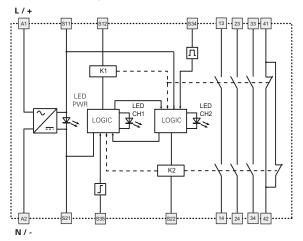


#### General Catalogue Safety 2017-2018

#### Pin assignment



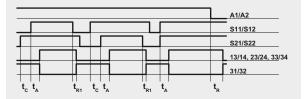
#### Internal block diagram



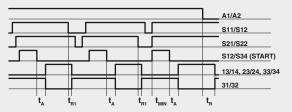
#### Input configuration

#### **Function diagrams**

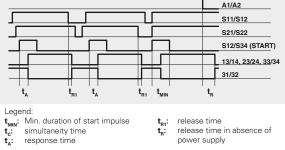
Configuration with automatic start



Configuration with monitored start



Configuration with manual start



release time t<sub>R1</sub>: t<sub>R</sub>: release time in absence of power supply

#### Notes:

The configurations with one channel are obtained taking into consideration only the effect of the S11/S12 input on the supply. In this case it is necessary to consider time  $t_{R1}$  referred to input S11/S12, time  $t_R$  referred to the supply, time  $t_A$  referred to input S11/S12 and to the start, and time  $\mathbf{t}_{\text{MIN}}$ 

#### Emergency stop circuits Input configuration with manual start

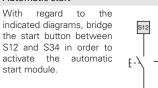
2 channels

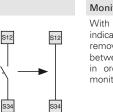
L/+C A1 S11 CS AR-04 522 0 N/-

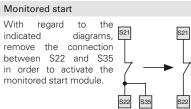
1 channel

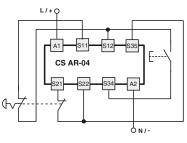
The diagram does not show the exact position of the terminals in the product

#### Automatic start





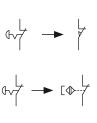




#### Monitoring of movable guards and magnetic safety sensors

The safety module can monitor emergency stop circuits, control circuits for movable guards well as as magnetic safety sensors. Replace the emergency stop contacts with switch contacts or sensor contacts. The sensors can only be used in 2-channel configuration.

S35



Items with code on green background are stock items

Application examples See page 251



Module for emergency stops, end position monitoring for movable guards, semiconductor outputs (e.g. light barriers) and magnetic safety sensors

#### Main features

**10A** 

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Input with 1 or 2 channels
- Choice between automatic start, manual start (CS AR-05 only) or monitored start (CS AR-06 only)
- Can be connected to semiconductor outputs (e.g. light barriers), to electromechanical contacts or to magnetic safety sensors
- Output contacts: 3 NO safety contacts, 1 NC auxiliary contact
- Supply voltage 24 Vac/dc, 120 Vac, 230 Vac

#### Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz) Ue (V) 230 le (A) 3 Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.) Ue (V) 24 le (A) 4

### Quality marks and certificates:

| EC type examination ce | rtificate: IMQ CP 432 DM |
|------------------------|--------------------------|
| UL approval:           | E131787                  |
| CCC approval:          | 2013010305640211         |
| EAC approval:          | RU C-IT.АД35.В.00454     |

#### Compliance with the requirements of:

Low Voltage Directive 2014/35/EU, Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EU

#### **Code structure**

# **CS AR-05V024**

#### Start mode

- 05 manual or automatic start
- 06 monitored start

#### Connection type

- Screw terminals V
- Connector with screw terminals Μ
- X Connector with spring terminals

#### **Technical data**

#### ł

5

| <b>Housing</b><br>Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V<br>Protection degree:<br>Dimensions:                                                                                                                                                                                                                                    | /0 acc. to UL 94<br>IP40 (housing), IP20 (terminal strip)<br>see page 295, design A                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>General data</b><br>SIL CL:<br>Performance Level (PL):<br>Safety category:<br>Safety parameters:<br>Ambient temperature:<br>Mechanical endurance:<br>Electrical endurance:<br>Pollution degree:<br>Impulse withstand voltage (U <sub>imp</sub> ):<br>Rated insulation voltage (U <sub>i</sub> ):<br>Overvoltage category:<br>Weight: | up to SIL CL 3 acc. to EN 62061<br>up to PL e acc. to EN ISO 13849-1<br>up to cat. 4 acc. to EN ISO 13849-1<br>see page 349<br>-25°C+55°C<br>>10 million operating cycles<br>>100,000 operating cycles<br>external 3, internal 2<br>4 kV<br>250 V<br>II<br>0.3 kg |
| Supply<br>Rated supply voltage (U <sub>n</sub> ):<br>Max. DC residual ripple in DC:<br>Supply voltage tolerance:<br>Power consumption AC:<br>Power consumption DC:                                                                                                                                                                      | 24 Vac/dc; 5060 Hz<br>120 Vac; 5060 Hz<br>230 Vac; 5060 Hz<br>10%<br>±15% of U <sub>n</sub><br>< 5 VA<br>< 2 W                                                                                                                                                    |
| <b>Control circuit</b><br>Protection against short circuits:<br>PTC times:<br>Maximum resistance per input:<br>Current per input:<br>Min. duration of start impulse $t_{MIN}$ :<br>Response time $t_{A}$ :<br>Release time $t_{R1}$ :<br>Release time in absence of power supply $t_{R}$ :<br>Simultaneity time $t_{C}$ :               | PTC resistance, Ih=0.5 A<br>Response time > 100 ms, release time > 3 s<br>$\leq$ 50 $\Omega$<br>< 30 mA<br>> 250 ms<br>< 200 ms<br>< 70 ms<br>unlimited                                                                                                           |

#### In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 nº 14-95

#### **Output circuit** Output contacts:

Contact type: Material of the contacts: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Conventional free air thermal current (Ith): Max total current  $\Sigma$  lth<sup>2</sup>. Minimum current: Contact resistance: External protection fuse: The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or

contactors. see page 241-250.

Supply voltage

024 24 Vac/dc

120 120 Vac

230 230 Vac

#### Stock items

#### CS AR-05V024 CS AR-06V024

#### Features approved by UL

3 NO safety contacts

1 NC auxiliary contact

gold-plated silver alloy

230/240 Vac; 300 Vdc

forcibly guided

6 A

6 A 64 A<sup>2</sup>

4 A

10 mA

 $\leq$  100 m $\Omega$ 

Rated supply voltage (U\_):

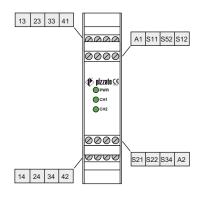
Power consumption AC: Power consumption DC: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Utilization category

24 Vac/dc; 50...60 Hz 120 Vac; 50...60 Hz 230 Vac; 50...60 Hz < 5 VA < 2 W 230 Vac 6 A C300

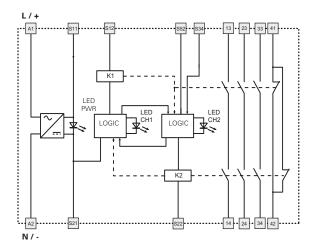
Votes: Use 60 or 75 °C copper (Cu) conductors, rigid or flexible, wire size 30-12 AWG. Tightening torque for terminal screws of 5-7 lb in. Only for 24 Vac/dc versions: power supply only with class 2 sources or with limited voltage and energy. (Supply from Remote Class 2 Source or limited voltage limited energy).



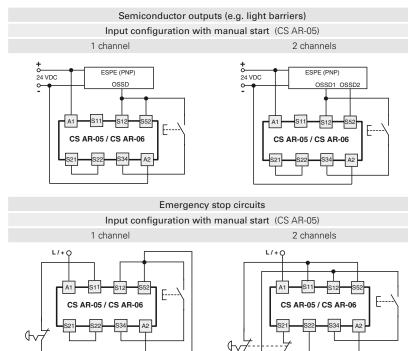
#### Pin assignment



#### Internal block diagram

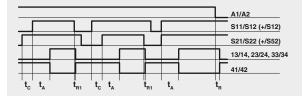


#### Input configuration

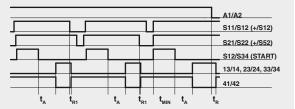


**Function diagrams** 

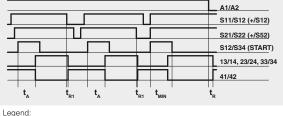
Configuration with automatic start (CS AR-05 only)



Configuration with monitored start (CS AR-06 only)



Configuration with manual start (CS AR-05 only)

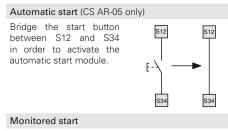


 $\begin{array}{l} \textbf{t}_{\text{MM}}: & \text{Min. duration of start impulse} \\ \textbf{t}_{c}: & \text{simultaneity time} \\ \textbf{t}_{A}: & \text{response time} \end{array}$ 

t<sub>R1</sub>: release time
 t<sub>R</sub>: release time in absence of power supply

Notes

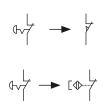
The configurations with one channel are obtained taking into consideration the CH1 input only. In this case it is necessary to consider time  $t_{n1}$  referred to input CH1, time  $t_n$  referred to the supply, time  $t_n$  referred to input CH1 and to the start, and time  $t_{nm}$  referred to the start.



Use module CS AR-06 with the circuit diagrams for manual start.

#### Monitoringofmovableguardsandmagneticsafetysensors

The safety module can monitor emergency stop circuits, control circuits for movable guards as well as magnetic safety sensors. Replace the emergency stop contacts with switch contacts or sensor contacts. The sensors can only be used in 2-channel configuration.



Application examples See page 251

δN/-

Items with code on green background are stock items

The diagram does not show the exact position of the terminals in the product



ΟN/·



# Module for emergency stops and end position monitoring for movable guards

#### Main features

**10A** 

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Input with 1 or 2 channels
- Choice between automatic start, manual start
   or monitored start
- Connection of input channels of opposite potentials
- Reduced housing width of 22.5 mm
- Output contacts:
- 4 NO safety contacts,
- 1 NC auxiliary contact
- Supply voltage: 24 Vac/dc

#### Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz) Ue (V) 230 Ie (A) 3 Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.) Ue (V) 24 Ie (A) 4

# Quality marks and certificates:

EC type examination certificate: IMQ CP 432 DM UL approval: E131787 CCC approval: 2013010305640211 EAC approval: RU C-IT.АД35.B.00454

#### Compliance with the requirements of:

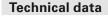
Low Voltage Directive 2014/35/EU, Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EU

#### **Code structure**

# CS AR-07<u>M024</u>

#### Connection type

- M Connector with screw terminals
- **X** Connector with spring terminals



#### Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94Protection degree:IP40 (housing), IP20 (terminal strip)Dimensions:see page 295, design B

up to SIL CL 3 acc. to EN 62061

>10 million operating cycles

>100,000 operating cycles external 3, internal 2

24 Vac/dc; 50...60 Hz

see page 349

-25°C...+55°C

4 kV 250 V

0.3 kg

10%

< 5 VA

< 2 W

±15% of U\_

Ш

up to PL e acc. to EN ISO 13849-1 up to cat. 4 acc. to EN ISO 13849-1

## General data SIL CL:

Performance Level (PL): Safety category: Safety parameters: Ambient temperature: Mechanical endurance: Electrical endurance: Pollution degree: Impulse withstand voltage (U<sub>imp</sub>): Rated insulation voltage (U<sub>i</sub>): Overvoltage category: Weight:

#### Supply

Rated supply voltage (U\_): Max. DC residual ripple in DC: Supply voltage tolerance: Power consumption AC: Power consumption DC:

#### **Control circuit**

Protection against short circuits: PTC resistance, Ih=0.5 A Response time > 100 ms, release time > 3 s PTC times: Maximum resistance per input: ≤ **50** Ω Current per input: 30 mA (typical) Min. duration of start impulse t<sub>MIN</sub>: > 100 ms Response time  $t_A$ : < 70 ms Release time t<sub>R1</sub>: < 40 ms Release time in absence of power supply t<sub>B</sub>: < 80 ms Simultaneity time t<sub>c</sub>: unlimited

#### In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 n° 14-95

#### **Output circuit** Output contacts:

Supply voltage

024 24 Vac/dc

Contact type: Material of the contacts: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Conventional free air thermal current (lth): Max. total current  $\Sigma$  lth<sup>2</sup>: Minimum current: Contact resistance: External protection fuse:  $\begin{array}{l} 4 \text{ NO safety contacts} \\ 1 \text{ NC auxiliary contact} \\ \text{forcibly guided} \\ \text{gold-plated silver alloy} \\ 230/240 \text{ Vac}; 220 \text{ Vdc} \\ 6 \text{ A} \\ 6 \text{ A} \\ 72 \text{ A}^2 \\ 10 \text{ mA} \\ \leq 100 \text{ m\Omega} \\ 4 \text{ A} \end{array}$ 

The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or contactors. See page 241-250.

#### Stock items

#### CS AR-07M024

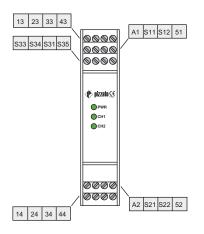
#### Features approved by UL

Rated supply voltage (U<sub>n</sub>): Power consumption AC: Power consumption DC: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Utilization category 24 Vac/dc; 50...60 Hz < 5 VA < 2 W 230 Vac 6 A C300

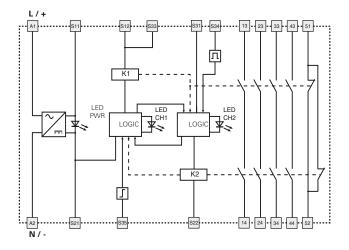
Notes: Use 60 or 75 °C copper (Cu) conductors, rigid or flexible, wire size 30-12 AWG. Tightening torque for terminal screws of 5-7 lb in. Only for 24 Vac/dc versions: power supply only with class 2 sources or with limited voltage and energy. (Supply from Remote Class 2 Source or limited voltage limited energy).



#### Pin assignment

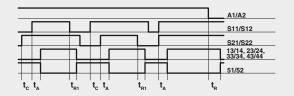


#### Internal block diagram

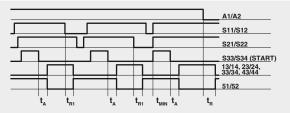


#### **Function diagrams**

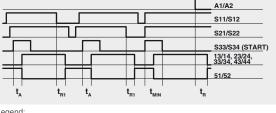
Configuration with automatic start



Configuration with monitored start



Configuration with manual start



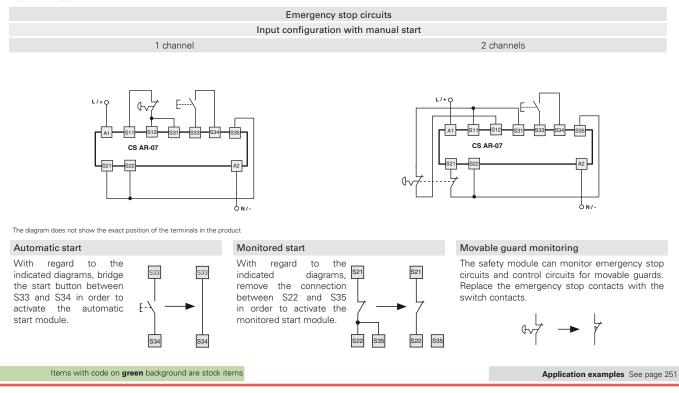
Legend:  $t_{MN}$ : Min. duration of start impulse  $t_c$ : simultaneity time  $t_A$ : response time

t<sub>R</sub>: release time
 t<sub>R</sub>: release time in absence of power supply

#### Notes:

The configurations with one channel are obtained taking into consideration the S11/S12 input only. In this case it is necessary to consider time  $t_{\rm R1}$  referred to input S11/S12, time  $t_{\rm R}$  referred to the supply, time  $t_{\rm A}$  referred to input S11/S12 and to the start, and time  $t_{\rm MIN}$  referred to the start.

#### Input configuration







Module for emergency stops, end position monitoring for movable guards, semiconductor outputs (e.g. light barriers) and magnetic safety sensors

#### **Main features**

**10A** 

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Input with 1 or 2 channels
- Choice between automatic start, manual start or monitored start
- Can be connected to semiconductor outputs (e.g. light barriers), to electromechanical contacts or to magnetic safety sensors
- Output contacts:
- 2 NO safety contacts
- Supply voltage:
- 12 Vdć, 24 Vac/dc, 120 Vac, 230 Vac
- Possibility of parallel reset of several modules

#### **Utilization categories**

Alternating current: AC15 (50...60 Hz) Ue (V) 230 Ie (A) 3 Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.) Ue (V) 24 Ie (A) 4



| EC type examination | on certificate: IMQ CP 432 DM |
|---------------------|-------------------------------|
| UL approval:        | E131787                       |
| CCC approval:       | 2013010305640211 TÜV          |
| SÜD approval: Z10   | 10 09 75157 002               |
| EAC approval:       | RU C-IT.АД35.В.00454          |
|                     |                               |

#### Compliance with the requirements of:

Low Voltage Directive 2014/35/EU, Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EU Code structure

# CS AR-08V024

#### Connection type

- V Screw terminals
- M Connector with screw terminals
- **X** Connector with spring terminals

#### Stock items

CS AR-08V024

#### **Technical data**

#### Housing

F

5

Ν

2

5

| Housing                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V                                                                                                                                                                                                                            | 0 acc. to UL 94                                                                                                                                                                                                                          |
| Protection degree:                                                                                                                                                                                                                                                       | IP40 (housing), IP20 (terminal strip)                                                                                                                                                                                                    |
| Dimensions:                                                                                                                                                                                                                                                              | see page 295, design A                                                                                                                                                                                                                   |
| General data<br>SIL CL:                                                                                                                                                                                                                                                  | up to SIL CL 3 acc. to EN 62061                                                                                                                                                                                                          |
| Performance Level (PL):                                                                                                                                                                                                                                                  | up to PL e acc. to EN ISO 13849-1                                                                                                                                                                                                        |
| Safety category:                                                                                                                                                                                                                                                         | up to cat. 4 acc. to EN ISO 13849-1                                                                                                                                                                                                      |
| Safety parameters:                                                                                                                                                                                                                                                       | see page 349                                                                                                                                                                                                                             |
| Ambient temperature:                                                                                                                                                                                                                                                     | -25°C+55°C                                                                                                                                                                                                                               |
| Mechanical endurance:                                                                                                                                                                                                                                                    | >10 million operating cycles                                                                                                                                                                                                             |
| Electrical endurance:                                                                                                                                                                                                                                                    | >100,000 operating cycles                                                                                                                                                                                                                |
| Pollution degree:                                                                                                                                                                                                                                                        | external 3, internal 2                                                                                                                                                                                                                   |
| Impulse withstand voltage (U <sub>imp</sub> ):                                                                                                                                                                                                                           | 4 kV                                                                                                                                                                                                                                     |
| Rated insulation voltage (U <sub>i</sub> ):                                                                                                                                                                                                                              | 250 V                                                                                                                                                                                                                                    |
| Overvoltage category:                                                                                                                                                                                                                                                    | II                                                                                                                                                                                                                                       |
| Weight:                                                                                                                                                                                                                                                                  | 0.3 kg                                                                                                                                                                                                                                   |
| Supply                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                          |
| Rated supply voltage (U <sub>n</sub> ):                                                                                                                                                                                                                                  | 12 Vdc<br>24 Vac/dc; 50…60 Hz<br>120 Vac; 50…60 Hz<br>230 Vac; 50…60 Hz                                                                                                                                                                  |
| Max. DC residual ripple in DC:                                                                                                                                                                                                                                           | 10%                                                                                                                                                                                                                                      |
| Supply voltage tolerance                                                                                                                                                                                                                                                 | ±15% of U                                                                                                                                                                                                                                |
| 24 Vac/dc, 120 Vac, 230 Vac:                                                                                                                                                                                                                                             | 11                                                                                                                                                                                                                                       |
| Supply voltage tolerance 12 Vdc:                                                                                                                                                                                                                                         | -10% +15% of U                                                                                                                                                                                                                           |
| Power consumption AC:<br>Power consumption DC:                                                                                                                                                                                                                           | < 5 VA "<br>< 2 W                                                                                                                                                                                                                        |
| ·                                                                                                                                                                                                                                                                        | ~ 2 VV                                                                                                                                                                                                                                   |
| Control circuitProtection against short circuits:PTC times:Maximum resistance per input:Current per input:Min. duration of start impulse $t_{MIN}$ :Response time $t_A$ :Release time $t_{R1}$ :Release time in absence of power supply $t_R$ :Simultaneity time $t_C$ : | PTC resistance, Ih=0.5 A<br>Response time > 100 ms, release time > 3 s<br>$\leq 50 \Omega$ (15 $\Omega$ )*<br>30 mA (70 mA)* (typical)<br>> 200 ms (100 ms)*<br>< 150 ms (220 ms)*<br>< 20 ms (15 ms)*<br>< 150 ms (50 ms)*<br>unlimited |
|                                                                                                                                                                                                                                                                          | ×                                                                                                                                                                                                                                        |

\* Version CS AR-08•U12

#### In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 n° 14-95

#### **Output circuit**

contactors. see page 241-250.

Supply voltage

**U12** 12 Vdc

024 24 Vac/dc

120 120 Vac

230 230 Vac

Output contacts: Contact type: Material of the contacts: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Conventional free air thermal current (Ith): Max. total current  $\Sigma$  Ith<sup>2</sup>: Minimum current: Contact resistance: External protection fuse: 2 NO safety contacts, forcibly guided gold-plated silver alloy 230/240 Vac; 300 Vdc 6 A 6 A 36 A<sup>2</sup> 10 mA  $\leq$  100 m $\Omega$ 4 A

The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or

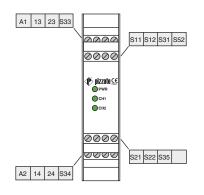
#### Features approved by UL

Rated supply voltage (U\_): 24 Vac/dc, 50...60 Hz, 120 Vac; 50...60 Hz: 230 Vac; 50...60 Hz Power consumption AC: < 5 VA Power consumption DC: < 2 W Maximum switching voltage: 230 Vac Max. current per contact: 6 A Utilization category: C300 - Use 60 or 75 °C copper (Cu) conductors, rigid or flexible, wire size 30-12 AWG. - Tightening torque for terminal screws of 5-7 bi n. - Only for 24 Vac/dc versions: power supply only with class 2 sources or with limited voltage and energy. (Supply from Remote Class 2 Source or limited voltage limited energy). **Features approved by TÜV SÜD** Rated supply voltage (U<sub>1</sub>): 24 Vac/dc,  $\pm$  15%, 120 Vac  $\pm$  15%, 230 Vac  $\pm$  15% Power consumption: 5 VA max AC, 2 W max DC Rated operating current (max.): 1380 VA Ambient temperature: -25° C ...  $\pm$  50° C Storage temperature: -25° C ...  $\pm$  50° C Protection degree: IP40 (housing), IP20 (terminal strip) In compliance with standards: 2006/42/EEC Machine Directive, EN ISO 13849-1 (up to cat. 4 PL e), EN 50178:1997, EN 60947-5-3/ A1:2005, EN 61508-1:1998 (SIL CL 1-3), IEC 62061:2005 (SIL CL 3)

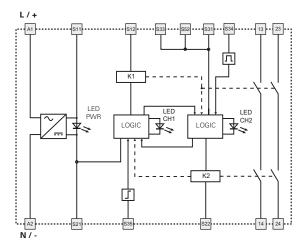


#### General Catalogue Safety 2017-2018

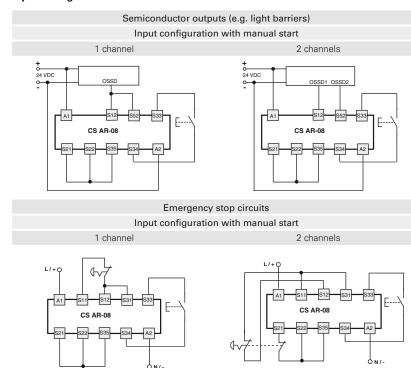
#### Pin assignment



#### Internal block diagram



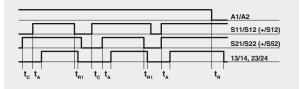
#### Input configuration



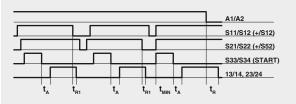
The diagram does not show the exact position of the terminals in the product Items with code on green background are stock items

#### **Function diagrams**

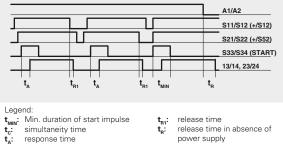
Configuration with automatic start



Configuration with monitored start



Configuration with manual start



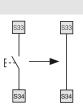
release time t<sub>R1</sub>: release time in absence of power supply

Notes The configurations with one channel are obtained taking into consideration the CH1 input only. In this case it is necessary to consider time  $\mathbf{t}_{\mathbf{r}1}$  referred to input CH1, time  $\mathbf{t}_{\mathbf{r}}$  referred to the supply, time  $\mathbf{t}_{\mathbf{r}}$  referred to input CH1 and to the start, and time  $\mathbf{t}_{_{MIN}}$  referred to the start.

t

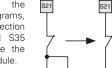
#### Automatic start

With regard to the indicated diagrams, bridge the start button between S33 and S34 in order to activate the automatic start module.



#### Monitored start

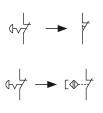
With regard to the indicated diagrams, remove the connection between S22 and S35 in order to activate the monitored start module.



S35 S22 S35 S22 Monitoringofmovableguardsandmagneticsafetysensors

The safety module can monitor emergency stop circuits, control circuits for movable guards as well as magnetic safety sensors. Replace the emergency stop contacts with switch contacts or sensor contacts. The sensors can only be

used in 2-channel configuration.



Application examples See page 251





#### Module for emergency stops and end position monitoring for movable guards

#### Main features

**10A** 

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Input with 1 or 2 channels
- Choice between automatic start, manual start (CS AR-20 only) or monitored start (CS AR-21 onlv)
- Reduced housing width of 22.5 mm
- 2 NO safety contacts
- Supply voltage: 24 Vac/dc, 120 Vac, 230 Vac

#### Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz) Ue (V) 230 le (A) 3 Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.) Ue (V) 24 le (A) 4

#### Quality marks and certificates:



| EC type examination ce | rtificate: IMQ CP 432 DM |
|------------------------|--------------------------|
| UL approval:           | E131787                  |
| CCC approval:          | 2013010305640211         |
| EAC approval:          | RU C-IT.АД35.В.00454     |

#### Compliance with the requirements of:

Low Voltage Directive 2014/35/EU, Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EU

#### **Code structure**

# **CS AR-20V024**

#### Start mode

- 20 manual or automatic start
- 21 monitored start

#### Connection type

- Screw terminals V
- Connector with screw terminals М
- X Connector with spring terminals

#### **Technical data**

#### Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94 Protection degree: IP40 (housing), IP20 (terminal strip) Dimensions: see page 295, design A

General data up to SIL CL 3 acc. to EN 62061 SIL CL: Performance Level (PL): up to PL e acc. to EN ISO 13849-1 Safety category: up to cat. 3 acc. to EN ISO 13849-1 Safety parameters: see page 349 Ambient temperature: -25°C...+55°C >10 million operating cycles Mechanical endurance: Electrical endurance: >100,000 operating cycles Pollution degree: external 3, internal 2 Impulse withstand voltage (U<sub>imp</sub>): 4 kV 250 V Rated insulation voltage (U<sub>1</sub>): Overvoltage category: Ш Weight: 0.2 kg Supply Rated supply voltage (U<sub>n</sub>): 24 Vac/dc: 50 60 Hz 120 Vac; 50...60 Hz 230 Vac; 50...60 Hz Max. DC residual ripple in DC: 10% Supply voltage tolerance: ±15% of U\_ Power consumption AC: < 5 VA Power consumption DC: < 2 W**Control circuit** Protection against short circuits: PTC resistance. Ih=0.5 A PTC times: Response time > 100 ms, release time > 3 s Maximum resistance per input: ≤ **50** Ω Current per input: 70 mA (typical) Min. duration of start impulse t<sub>MIN</sub>: > 100 ms Response time t<sub>4</sub>: < 50 ms Release time in absence of power supply t<sub>R</sub>: < 100 ms Simultaneity time t<sub>c</sub>: unlimited

#### In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 nº 14-95

#### **Output circuit**

Supply voltage

024 24 Vac/dc

120 120 Vac

230 230 Vac

Output contacts: Contact type: Material of the contacts: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Conventional free air thermal current (Ith): Max. total current  $\Sigma$  Ith<sup>2</sup>: Minimum current: Contact resistance: External protection fuse: The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or

contactors, see page 241-250

Stock items

#### CS AR-20V024

Features approved by UL Rated supply voltage (U\_): 24 Vac/dc; 50...60 Hz 120 Vac; 50...60 Hz 230 Vac; 50...60 Hz < 5 VA Power consumption AC: Power consumption DC: < 2 W Maximum switching voltage: 230 Vac Max. current per contact: 6 A Utilization category C300 Votes: Use 60 or 75 °C copper (Cu) conductors, rigid or flexible, wire size 30-12 AWG. Tightening torque for terminal screws of 5-7 lb in. Only for 24 Vac/dc versions: power supply only with class 2 sources or with limited voltage and energy. (Supply from Remote Class 2 Source or limited voltage limited energy).

2 NO safety contacts

gold-plated silver alloy 230/240 Vac; 300 Vdc

forcibly guided

6 A

6 A 36 A<sup>2</sup>

4 A

10 mA

 $\leq$  100 m $\Omega$ 



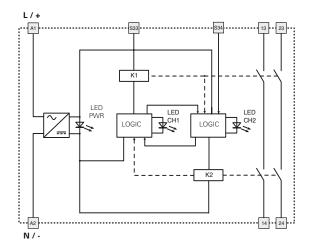
#### General Catalogue Safety 2017-2018

## Safety module CS AR-20 / CS AR-21

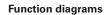
Pin assignment



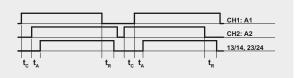
#### Internal block diagram



#### Input configuration



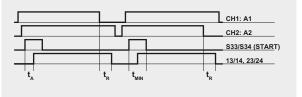
Configuration with automatic start (CS AR-20)



Configuration with monitored start (CS AR-21)



Configuration with manual start (CS AR-20)



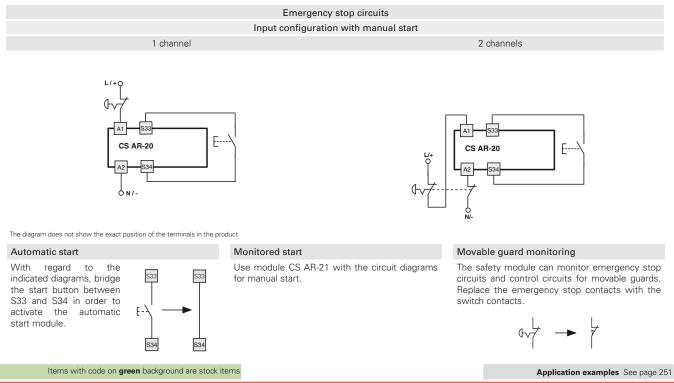
 $\begin{array}{l} \textbf{f}_{\text{MN}}: \\ \textbf{Min. duration of start impulse} \\ \textbf{t}_{c}: \\ \textbf{simultaneity time} \end{array}$ 

response time release time in absence of power supply

Notes:

The configurations with one channel are obtained taking into consideration the CH1:A1 input only. In this case it is necessary to consider time  $t_{\rm R}$  referred to input CH1:A1, time  $t_{\rm A}$  referred to input CH1:A1 and to the start, and time  $t_{\rm MNN}$  referred to the start.

t<sub>A</sub>: t<sub>R</sub>:





#### Module for emergency stops and end position monitoring for movable guards

#### Main features

**10A** 

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Input with 1 or 2 channels
- Choice between automatic start, manual start (CS AR-22 only) or monitored start (CS AR-23 only)
- Reduced housing width of 22.5 mm
- 3 NO safety contacts, 1 NC auxiliary contact
- Supply voltage: 24 Vac/dc, 120 Vac, 230 Vac

#### Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz) Ue (V) 230 le (A) 3 Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.) Ue (V) 24 le (A) 4

#### Quality marks and certificates:

# 

EC type examination certificate: IMQ CP 432 DM UL approval: E131787 CCC approval: 2013010305640211 EAC approval: RU C-IT.АД35.В.00454

#### Compliance with the requirements of:

Low Voltage Directive 2014/35/EU, Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EU

### **Technical data**

#### Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94 IP40 (housing), IP20 (terminal strip) Protection degree: Dimensions: see page 295, design A

> up to SIL CL 3 acc. to EN 62061 up to PL e acc. to EN ISO 13849-1

>10 million operating cycles

>100,000 operating cycles

external 3, internal 2

24 Vac/dc: 50 60 Hz

120 Vac; 50...60 Hz

230 Vac; 50...60 Hz

see page 349

-25°C...+55°C

4 kV

10%

< 5 VA

< 2 W

±15% of U\_

Ш 0.2 kg

250 V

up to cat. 3 acc. to EN ISO 13849-1

#### General data SIL CL:

Performance Level (PL): Safety category: Safety parameters: Ambient temperature: Mechanical endurance: Electrical endurance: Pollution dearee: Impulse withstand voltage (U<sub>imp</sub>): Rated insulation voltage (U): Overvoltage category: Weight:

#### Supply

Rated supply voltage (U<sub>n</sub>):

Max. DC residual ripple in DC: Supply voltage tolerance: Power consumption AC: Power consumption DC:

#### **Control circuit**

Protection against short circuits: PTC resistance, Ih=0.5 A PTC times: Response time > 100 ms, release time > 3 s < 50 O Maximum resistance per input: 70 mA (typical) Current per input: Min. duration of start impulse  $t_{\text{MIN}}$ > 100 ms Response time  $t_{\Delta}$ : < 50 ms Release time in absence of power supply t<sub>R</sub>: < 75 ms Simultaneity time to: unlimited

#### In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529. EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 nº 14-95

#### Output circuit Output contacts:

Contact type: Material of the contacts: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Conventional free air thermal current (Ith): Max. total current  $\Sigma$  Ith<sup>2</sup>: Minimum current: Contact resistance External protection fuse:

pizzato

3 NO safety contacts 1 NC auxiliary contact forcibly guided gold-plated silver alloy 230/240 Vac; 300 Vdc 6 A 6 A 80 A<sup>2</sup> 10 mA < 100 mO 4Δ

The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or contactors. see page 241-250.

#### **Code structure**

# **CS AR-22V024**

| Start | mode |  |
|-------|------|--|
|       |      |  |

- 22 manual or automatic start
- 23 monitored start

#### Connection type

- Screw terminals V
- Connector with screw terminals М
- X Connector with spring terminals

- Supply voltage 024 24 Vac/dc 120 120 Vac
- 230 230 Vac

#### Stock items

#### CS AR-22V024

#### Features approved by UL

Rated supply voltage (U\_):

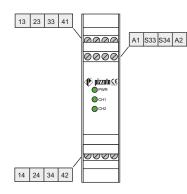
Power consumption AC: Power consumption DC: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Utilization category

24 Vac/dc; 50...60 Hz 120 Vac; 50...60 Hz 230 Vac; 50...60 Hz < 5 VA < 2 W 230 Vac 6 A C300

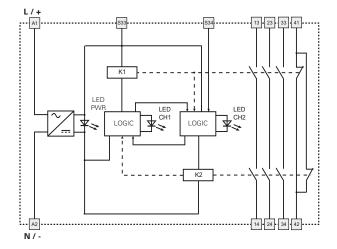
Votes: Use 60 or 75 °C copper (Cu) conductors, rigid or flexible, wire size 30-12 AWG. Tightening torque for terminal screws of 5-7 lb in. Only for 24 Vac/dc versions: power supply only with class 2 sources or with limited voltage and energy. (Supply from Remote Class 2 Source or limited voltage limited energy).

### Safety module CS AR-22 / CS AR-23

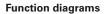
#### Pin assignment



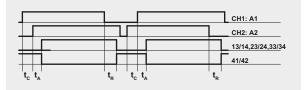
#### Internal block diagram



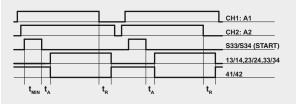
#### Input configuration



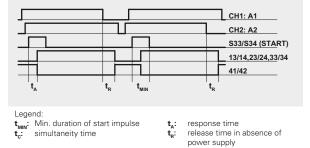
Configuration with automatic start (CS AR-22)



Configuration with monitored start (CS AR-23)

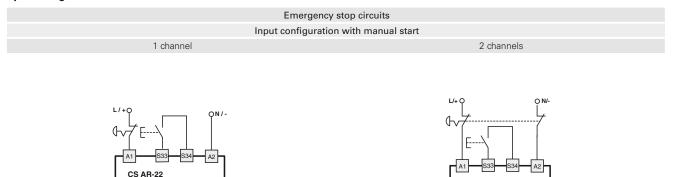


Configuration with manual start (CS AR-22)



Notes The configurations with one channel are obtained taking into consideration the

CH1:A1 input only. In this case it is necessary to consider time  ${\bf t}_{\bf R}$  referred to input CH1:A1, time  ${\bf t}_{\bf A}$  referred to input CH1:A1 and to the start, and time  ${\bf t}_{\rm MIN}$  referred to the start.



The diagram does not show the exact position of the terminals in the product

#### Automatic start Monitored start With regard to Use module CS AR-23 with the circuit diagrams the S33 S33 indicated diagrams, bridge for manual start. the start button between S33 and S34 in order to switch contacts. Eactivate the automatic start module. S34 S34 Items with code on green background are stock items

CS AR-22

Movable guard monitoring

The safety module can monitor emergency stop circuits and control circuits for movable quards. Replace the emergency stop contacts with the



Application examples See page 251



#### Module for emergency stops and end position monitoring for movable guards

#### Main features

**10A** 

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Input with 1 or 2 channels
- Choice between automatic start, manual start (CS AR-24 only) or monitored start (CS AR-25 only)
- Reduced housing width of 22.5 mm
- 4 NO safety contacts
- 1 NC auxiliary contact
- Supply voltage: 24 Vac/dc

#### Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz) Ue (V) 230 le (A) 3 Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.) Ue (V) 24 le (A) 4

#### Quality marks and certificates:

# 

| EC type examination ce | rtificate: IMQ CP 432 DM |
|------------------------|--------------------------|
| UL approval:           | E131787                  |
| CCC approval:          | 2013010305640211         |
| EAC approval:          | RU C-IT.АД35.В.00454     |

#### Compliance with the requirements of:

Low Voltage Directive 2014/35/EU, Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EU

### **Technical data**

#### Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94 Protection degree: IP40 (housing), IP20 (terminal strip) Dimensions: see page 295, design A

| <b>General data</b><br>SIL CL:<br>Performance Level (PL):<br>Safety category:<br>Safety parameters:<br>Ambient temperature:                                                                              | up to SIL CL 3 acc. to EN 62061<br>up to PL e acc. to EN ISO 13849-1<br>up to cat. 3 acc. to EN ISO 13849-1<br>see page 349<br>-25°C+55°C |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mechanical endurance:<br>Electrical endurance:<br>Pollution degree:<br>Impulse withstand voltage (U <sub>imp</sub> ):<br>Rated insulation voltage (U <sub>i</sub> ):<br>Overvoltage category:<br>Weight: | >10 million operating cycles<br>>100,000 operating cycles<br>external 3, internal 2<br>4 kV<br>250 V<br>II<br>0.3 kg                      |
| Supply<br>Rated supply voltage (U <sub>n</sub> ):                                                                                                                                                        | 24 Vac/dc; 5060 Hz                                                                                                                        |

10%

< 5 VA

< 2 W

±15% of U

Rated supply voltage ( $U_n$ ): Max. DC residual ripple in DC: Supply voltage tolerance: Power consumption AC: Power consumption DC:

### Control circuit

| Control circuit                                          |                                            |
|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Protection against short circuits:                       | PTC resistance, Ih=0.5 A                   |
| PTC times:                                               | Response time > 100 ms, release time > 3 s |
| Maximum resistance per input:                            | ≤ <b>50</b> Ω                              |
| Current per input:                                       | 30 mA (typical)                            |
| Min. duration of start impulse t <sub>MIN</sub> :        | > 100 ms                                   |
| Response time $t_{a}$ :                                  | < 100 ms                                   |
| Release time t <sub>B1</sub> :                           | < 40 ms                                    |
| Release time in absence of power supply t <sub>B</sub> : | < 170 ms                                   |
| Simultaneity time t <sub>c</sub> :                       | unlimited                                  |
|                                                          |                                            |

#### In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 nº 14-95

#### **Output circuit** 4 NO safety contacts Output contacts: 1 NC auxiliary contact Contact type: forcibly guided gold-plated silver alloy Material of the contacts: Maximum switching voltage: 230/240 Vac; 300 Vdc 6 A Max. current per contact: Conventional free air thermal current (Ith): 6 A Max. total current $\Sigma$ lth<sup>2</sup>: 72 A<sup>2</sup> Minimum current: 10 mA Contact resistance: $\leq$ 100 m $\Omega$ External protection fuse: 4 A The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or contactors. see page 241-250.

**Code structure** 

# **CS AR-24V024**

#### Start mode

24 manual or automatic start

25 monitored start

#### Connection type

- Screw terminals V
- Connector with screw terminals Μ
- X Connector with spring terminals

Supply voltage

024 24 Vac/dc

#### Features approved by UL

Rated supply voltage (U\_): Power consumption AC Power consumption DC: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Utilization category

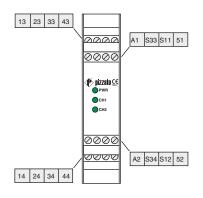
24 Vac/dc; 50...60 Hz < 5 VA < 2 W 230 Vac 6 A C300

Notes: Use 60 or 75 °C copper (Cu) conductors, figid or flexible, wire size 30-12 AWG. Tightening torque for terminal screws of 5-7 lb in. Only for 24 Vac/dc versions: power supply only with class 2 sources or with limited voltage and energy. (Supply from Remote Class 2 Source or limited voltage limited energy).



### Safety module CS AR-24 / CS AR-25

#### Pin assignment

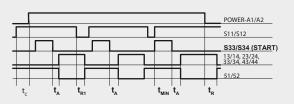


#### **Function diagrams**

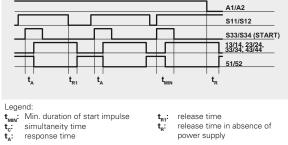
Configuration with automatic start (CS AR-24)



Configuration with monitored start (CS AR-25)



Configuration with manual start (CS AR-24)

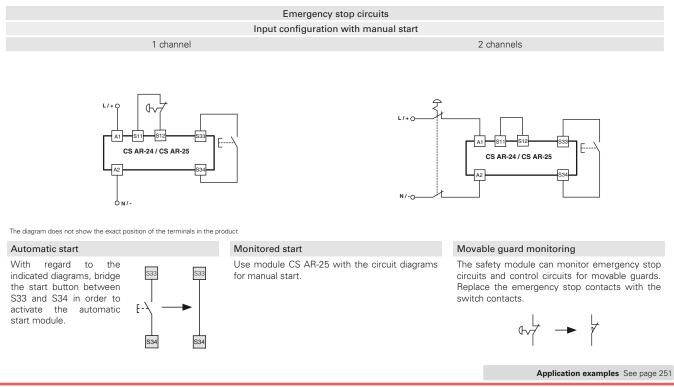


release time in absence of power supply

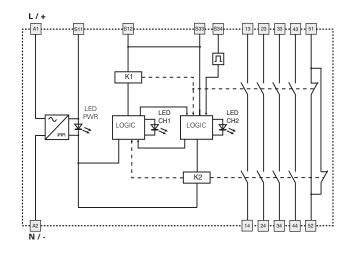
#### Notes:

The configurations with one channel are obtained taking into consideration the S11/ S12 input only. In this case it is necessary to consider time  $\boldsymbol{t}_{RT}$  referred to input S11/S12, time  $\boldsymbol{t}_{R}$  referred to the supply, time  $\boldsymbol{t}_{A}$  referred to input S11/S12 and to the start, and time  $\boldsymbol{t}_{MIN}$  referred to the start.

#### Input configuration



#### Internal block diagram







Module for emergency stops and end position monitoring for movable guards

#### Main features

**10A** 

- For safety applications up to SIL CL 2/PL d
- Choice between automatic start, manual start (CS AR-40 only) or monitored start (CS AR-41 only)
- Reduced housing width of 22.5 mm
- 2 NO safety contacts
  Supply voltage: 24 Vac/dc

#### Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz) Ue (V) 230 Ie (A) 3 Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.) Ue (V) 24 Ie (A) 4

#### Quality marks and certificates:

# 

| EC type examination certificate: IMQ CP 432 DM |                      |
|------------------------------------------------|----------------------|
| UL approval:                                   | E131787              |
| CCC approval:                                  | 2013010305640211     |
| EAC approval:                                  | RU C-IT.АД35.В.00454 |

#### Compliance with the requirements of:

Low Voltage Directive 2014/35/EU, Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EU

### **Technical data**

#### Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94Protection degree:IP40 (housing), IP20 (terminal strip)Dimensions:see page 296, design D

#### General data SIL CL:

Performance Level (PL): Safety category: Safety parameters: Ambient temperature: Mechanical endurance: Electrical endurance: Pollution degree: Impulse withstand voltage (U<sub>imp</sub>): Rated insulation voltage (U<sub>i</sub>): Overvoltage category: Weight:

#### Supply

Rated supply voltage (U<sub>n</sub>): Max. DC residual ripple in DC: Supply voltage tolerance: Power consumption AC: Power consumption DC:

#### Control circuit

Protection against short circuits: PTC times: Maximum resistance per input: Current per input: Min. duration of start impulse  $t_{MIN}$ : Response time  $t_A$ : Release time in absence of power supply  $t_R$ : Simultaneity time  $t_R$ : 24 Vac/dc; 50...60 Hz 10% ±15% of U<sub>n</sub> < 5 VA < 2 W

see page 349

-25°C...+55°C

4 kV 250 V

0.2 kg

Ш

up to SIL CL 2 acc. to EN 62061

>10 million operating cycles

>100,000 operating cycles

external 3, internal 2

up to PL d acc. to EN ISO 13849-1

up to cat. 2 acc. to EN ISO 13849-1

#### PTC resistance, Ih=0.5 A Response time > 100 ms, release time > 3 s $\leq$ 50 $\Omega$ 70 mA (typical) > 100 ms < 50 ms < 105 ms unlimited

#### In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 n° 14-95

#### Output circuit

Supply voltage

024 24 Vac/dc

Output contacts: Contact type: Material of the contacts: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Conventional free air thermal current (lth): Max. total current  $\Sigma$  lth<sup>2</sup>: Minimum current: Contact resistance: External protection fuse: 2 NO safety contacts forcibly guided silver alloy 230/240 Vac; 300 Vdc 6 A 6 A 36  $A^2$ 10 mA  $\leq$  100 m $\Omega$ 4 A

The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or contactors. see page 241-250.

#### **Code structure**

# CS AR-40V024

#### Start mode

- 40 manual or automatic start
- 41 monitored start

#### Connection type

- V Screw terminals
- M Connector with screw terminals
- **X** Connector with spring terminals

# Stock items

### CS AR-40V024

### Features approved by UL

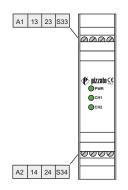
Rated supply voltage (U<sub>n</sub>): Power consumption AC: Power consumption DC: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Utilization category 24 Vac/dc; 50...60 Hz < 5 VA < 2 W 230 Vac 6 A C300

Notes: Use 60 or 75 °C copper (Cu) conductors, rigid or flexible, wire size 30-12 AWG. Tightening torque for terminal screws of 5-7 lb in. Only for 24 Vac/dc versions: power supply only with class 2 sources or with limited voltage and energy. (Supply from Remote Class 2 Source or limited voltage limited energy).



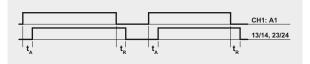
#### Safety module CS AR-40 / CS AR-41

#### Pin assignment

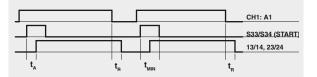


#### **Function diagrams**

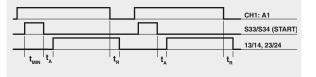
1-channel configuration with automatic start (CS AR-40)



1-channel configuration with manual start (CS AR-40)

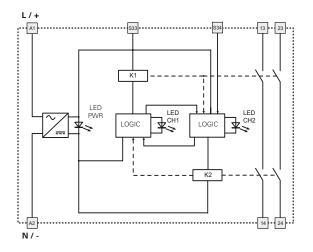


1-channel configuration with monitored start (CS AR-41)



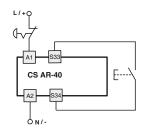
- $\begin{array}{l} \begin{array}{c} -\text{cybrid:} \\ \textbf{t}_{MN}, & \text{Min. duration of start impulse} \\ \textbf{t}_{a}, & \text{response time} \\ \textbf{t}_{n}, & \text{release time implies} \end{array}$ power supply

#### Internal block diagram



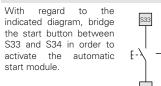
#### Input configuration

#### Emergency stop circuits One channel input configuration with manual start



The diagram does not show the exact position of the terminals in the product

#### Automatic start



S33 S34 S34

#### Monitored start

Use module CS AR-41 with the circuit diagrams for manual start.

#### Movable guard monitoring

The safety module can monitor emergency stop circuits and control circuits for movable guards. Replace the emergency stop contacts with the switch contacts.



Items with code on green background are stock items





Module for emergency stop, end position monitoring for movable guards, and magnetic safety sensors and devices

#### Main features

**10A** 

- For safety applications up to SIL CL 1/PL c
- Reduced housing width of 22.5 mm
- 1 NO safety contact
- Supply voltage:
- 24 Vac/dc

#### Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz) Ue (V) 230 Ie (A) 3 Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.) Ue (V) 24 Ie (A) 4

# Quality marks and certificates:

| certificate: IMQ CP 432 DM |
|----------------------------|
| E131787                    |
| 2013010305640211           |
| RU C-IT.АД35.В.00454       |
|                            |

#### Compliance with the requirements of:

Low Voltage Directive 2014/35/EU, Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EU

#### **Technical data**

#### Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94 Protection degree: IP40 (housing), IP20 (terminal strip) Dimensions: see page 296, design D

### General data

Performance Level (PL): Safety category: Safety parameters: Ambient temperature: Mechanical endurance: Electrical endurance: Pollution degree: Impulse withstand voltage (U<sub>imp</sub>): Rated insulation voltage (U<sub>i</sub>): Overvoltage category: Weight:

#### Supply

Rated supply voltage (U<sub>n</sub>): Max. DC residual ripple in DC: Supply voltage tolerance: Power consumption AC: Power consumption DC:

#### Control circuit

Protection against short circuits: PTC times: Maximum resistance per input: Current per input: Response time  $t_A$ : Release time  $t_{R1}$ : Release time in absence of power supply  $t_R$ : Simultaneity time  $t_R$ : PTC resistance, Ih=0.5 A Response time > 100 ms, release time > 3 s  $\leq$  50  $\Omega$  20 mA (typical) < 15 ms < 20 ms < 100 ms unlimited

up to SIL CL 1 acc. to EN 62061

>10 million operating cycles >100,000 operating cycles

see page 349

-25°C...+55°C

4 kV 250 V

10%

< 5 VA

< 2 W

±15% of U

ll 0.2 kg

external 3, internal 2

24 Vac/dc; 50...60 Hz

up to PL c acc. to EN ISO 13849-1

up to cat. 1 acc. to EN ISO 13849-1

#### In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 n° 14-95

#### **Output circuit**

Supply voltage

024 24 Vac/dc

Output contacts: Material of the contacts: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Conventional free air thermal current (Ith): Minimum current: Contact resistance: External protection fuse: 1 NO safety contact silver alloy 230/240 Vac; 300 Vdc 6 A 6 A 10 mA  $\leq$  100 m $\Omega$ 4 A

The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or contactors. see page 241-250.

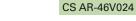
Stock items

#### **Code structure**

# CS AR-46<u>V024</u>

#### Connection type

- V Screw terminals
- M Connector with screw terminals
- **X** Connector with spring terminals



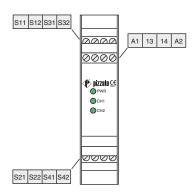
#### Features approved by UL

Rated supply voltage (U<sub>n</sub>): Power consumption AC: Power consumption DC: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Utilization category 24 Vac/dc; 50...60 Hz < 5 VA < 2 W 230 Vac 6 A C300

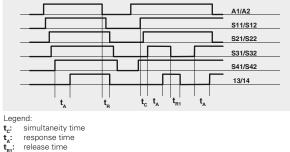
Notes: Use 60 or 75 °C copper (Cu) conductors, rigid or flexible, wire size 30-12 AWG. Tightening torque for terminal screws of 5-7 lb in. Only for 24 Vac/dc versions: power supply only with class 2 sources or with limited voltage and energy. (Supply from Remote Class 2 Source or limited voltage limited energy).



#### Pin assignment



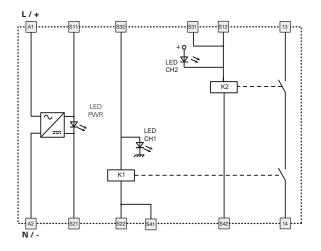




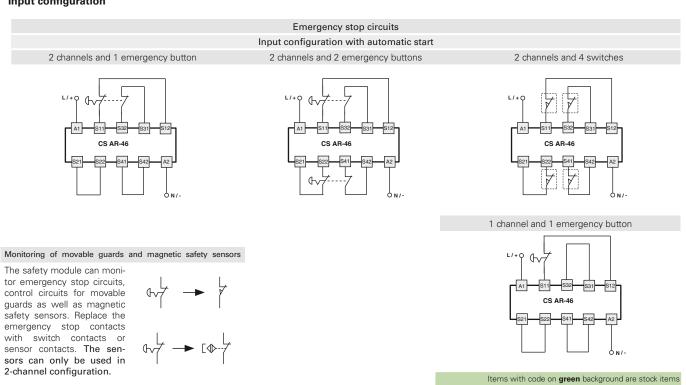
t<sub>R1</sub>: t<sub>R</sub>:

release time in absence of power supply

#### Internal block diagram



#### Input configuration





#### Module for emergency stops, end position monitoring for movable guards and magnetic safety sensors

#### Main features

**10A** 

- For safety applications up to SIL 3/PL e
- Choice between automatic start, manual start or monitored start
- Connection of input channels of opposite potentials
- Reduced housing width of 22.5 mm
- Output contacts: 2 NO safety contacts, 1 NO opto-decoupled auxiliary contact
- Supply voltage: 24 Vac/dc
- Insensitive to voltage dips

#### Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz) Ue (V) 230 le (A) 3 Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.) 24 Ue (V) le (A) 4

#### Quality marks and certificates: **CE** 0 0 5 1 c**(VL)**us ((((()

IMQ certificate of conformity no. 340 (EN 81-20:2014; EN 81-50:2014; EN 81-1:1998+A3:2009; EN 81-2:1998+A3:2009) EC type examination certificate: IMQ CP 432 DM (Machinery Directive) EC type examination certificate: IMQ 236 (Machinery Directive) CCC approval: 2013010305640211 EAC approval: RU C-IT.АД35.В.00454

#### Compliance with the requirements of:

Low Voltage Directive 2014/35/EU, Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EU

#### **Code structure**

# **CS AR-91V024**

### Connection type

- V Screw terminals
- M Connector with screw terminals
- Х Connector with spring terminals

#### **Technical data**

| Housing<br>Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Protection degree:<br>Dimensions:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | IP40 (housing), IP20 (terminal strip)<br>see page 295, design A                                                                                                                                                                                                   |  |
| General data<br>SIL CL:<br>Performance Level (PL):<br>Safety category:<br>Safety parameters:<br>Ambient temperature:<br>Mechanical endurance:<br>Electrical endurance:<br>Pollution degree:<br>Impulse withstand voltage (U <sub>imp</sub> ):<br>Rated insulation voltage (U <sub>i</sub> ):<br>Overvoltage category:<br>Weight:                                        | up to SIL CL 3 acc. to EN 62061<br>up to PL e acc. to EN ISO 13849-1<br>up to cat. 4 acc. to EN ISO 13849-1<br>see page 349<br>-25°C+55°C<br>>10 million operating cycles<br>>100,000 operating cycles<br>external 3, internal 2<br>4 kV<br>250 V<br>II<br>0.2 kg |  |
| <b>Supply</b><br>Rated supply voltage (U <sub>n</sub> ):<br>Max. DC residual ripple in DC:<br>Power consumption AC:<br>Power consumption DC:                                                                                                                                                                                                                            | 24 Vac/dc; ±15%; 5060 Hz<br>10%<br>< 5 VA<br>< 2.5 W                                                                                                                                                                                                              |  |
| $\label{eq:control circuit} \hline Protection against short circuits: PTC response time: Maximum resistance per input: Current per input: Min. duration of start impulse t_{MIN}: Response time t_A: Release time t_{R1}: Release time tR1: Release time in absence of power supply t_R: Simultaneity time t_C: Response time starting from application of the supply:$ | PTC resistance, lh=0.5 A<br>Response time > 100 ms, release time > 3 s<br>$\leq$ 50 $\Omega$<br>< 40 mA<br>> 50 ms<br>< 120 ms<br>< 15 ms<br>< 65 ms<br>unlimited<br>< 300 ms                                                                                     |  |

#### Auxiliary signalling circuit

Auxiliary output (Y43-Y44): 1NO opto-decoupled Rated operating voltage (U\_): 24 Vdc Rated operating current (I\_): 25 mA Rated impulse withstand voltage (U<sub>imp</sub>): 4 kV Release time t<sub>R2</sub>: < 1 ms

#### In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 nº 14-95

#### **Output circuit**

Supply voltage

024 24 Vac/dc

Output contacts: Contact type: Material of the contacts: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Conventional free air thermal current (Ith): Max. total current  $\Sigma$  lth<sup>2</sup>: Minimum current: Contact resistance External protection fuse:

2 NO safety contacts, forcibly guided gold-plated silver alloy 230/240 Vac; 300 Vdc 6 A 6 A 36 A<sup>2</sup> 10 mA < 100 mO 4 A type F

The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or contactors. See page 241-250.

### Features approved by UL

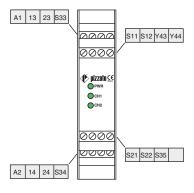
Rated supply voltage (U\_): Power consumption AC Power consumption DC: Maximum switching voltage: Max, current per contact: Utilization category

24 Vac/dc; 50...60 Hz < 5 VA < 2.5 W 230 Vac 6 A C300

Notes: Use 60 or 75 °C copper (Cu) conductors, rigid or flexible, wire size 30-12 AWG. Tightening torque for terminal screws of 5-7 lb in. Only for 24 Vac/dc versions: power supply only with class 2 sources or with limited voltage and energy. (Supply from Remote Class 2 Source or limited voltage limited energy).



#### Pin assignment

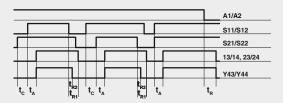


## Voltage dips, short interruptions and voltage variations

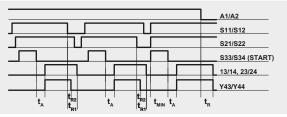
The CS AR-91 safety module has a built-in voltage drop sensor which serves to protect and safeguard the internal state of the safety relays, in the event of dips or short voltage interruptions. This is to prevent unwanted switching states in relation to the state of the inputs from occurring. When voltage is restored, the device continues to operate with a switching state that is consistent with the input signals. The safety module retains its normal function during voltage dips and brief interruptions; for longer voltage interruptions, the safety outputs open and extent if voltage is restored or – in the case of a manual or monitored start – require that the system be reset by the operator.

### **Function diagrams**

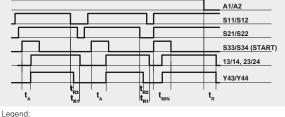
Configuration with automatic start



Configuration with monitored start



Configuration with manual start



 $\begin{array}{l} \textbf{t}_{\text{MM}}: & \text{Min. duration of start impulse} \\ \textbf{t}_{c}: & \text{simultaneity time} \\ \textbf{t}_{A}: & \text{response time} \end{array}$ 

t<sub>R1</sub>: release time
 t<sub>R</sub>: release time in absence of power supply

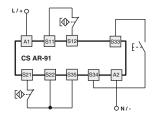
#### Notes

The configurations with one channel are obtained taking into consideration the S11/S12 input only. In this case it is necessary to consider time  $\boldsymbol{t}_{n1}$  referred to input S11/S12, time  $\boldsymbol{t}_n$  referred to the supply, time  $\boldsymbol{t}_n$  referred to input S11/S12 and to the start, and time  $\boldsymbol{t}_{nm}$  referred to the start.

#### . . .

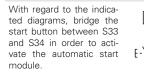
Input configuration with magnetic sensors

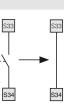
2 channels

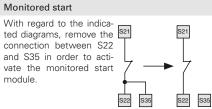


The diagram does not show the exact position of the terminals in the product

#### Automatic start



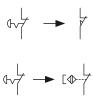




## Monitoring of movable guards and magnetic safety sensors

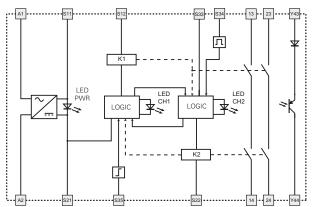
The safety module can monitor emergency stop circuits, control circuits for movable guards as well as magnetic safety sensors. Replace the emergency stop contacts with switch contacts or sensor contacts.

The sensors can only be used in 2-channel configuration.



Application examples See page 251

## Internal block diagram



#### Input configuration





Module for emergency stops, end position monitoring for movable guards, safety mats and safety bumpers with 4-wire technology

#### **Main features**

**10B** 

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Input with 2 channels
- Choice between automatic start, manual start or monitored start
- Connection of input channels of opposite potentials
- Can be connected to electromechanical contacts, safety mats or safety bumpers with 4-wire technology
- Output contacts: 2 NO safety contacts,
- Supply voltage: 24 Vac/dc

#### Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz) Ue (V) 230 le (A) 3 Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.) Ue (V) 24 le (A) 4

#### Quality marks and certificates:

## 

| ertificate: IMQ CP 432 DM |
|---------------------------|
| E131787                   |
| 2013010305640211          |
| RU C-IT.АД35.В.00454      |
|                           |

#### Compliance with the requirements of:

Low Voltage Directive 2014/35/EU, Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EU

#### **Code structure**

## **CS AR-51V024**

#### Connection type

- V Screw terminals
- M Connector with screw terminals
- X Connector with spring terminals

### **Technical data**

#### Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94 IP40 (housing), IP20 (terminal strip) Protection degree: Dimensions: see page 295, design A

up to SIL CL 3 acc. to EN 62061

>10 million operating cycles >100,000 operating cycles

see page 349

-25°C...+55°C

4 kV

Ш

250 V

0.3 kg

10%

< 5 VA

< 2.5 W

±15% of U

external 3, internal 2

24 Vac/dc; 50...60 Hz

2 NO safety contacts

gold-plated silver alloy

230/240 Vac; 300 Vdc

forcibly guided

6 A

6 A 36 A<sup>2</sup>

4Α

10 mA

< 100 mO

up to PL e acc. to EN ISO 13849-1

up to cat. 4 acc. to EN ISO 13849-1

#### General data SIL CL:

Performance Level (PL): Safety category: Safety parameters: Ambient temperature: Mechanical endurance: Electrical endurance: Pollution degree: Impulse withstand voltage (U<sub>imp</sub>): Rated insulation voltage (U): Overvoltage category: Weight:

#### Supply

Rated supply voltage (U\_): Max. DC residual ripple in DC: Supply voltage tolerance: Power consumption AC: Power consumption DC:

#### **Control circuit**

Protection against short circuits: PTC resistance, Ih=0.5 A PTC times: Response time > 100 ms, release time > 3 s Maximum resistance per input: < 200 () 10 mA (typical) Current per input: Min. duration of start impulse  $t_{\text{MIN}}$ > 150 ms Response time t<sub>4</sub>: < 120 ms < 15 ms Release time t<sub>R1</sub>: < 100 ms Release time in absence of power supply t<sub>p</sub>: Simultaneity time t<sub>c</sub>: unlimited

#### In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 nº 14-95

#### **Output circuit** Output contacts:

Contact type: Material of the contacts: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Conventional free air thermal current (Ith): Max total current  $\Sigma$  lth<sup>2</sup>: Minimum current: Contact resistance: External protection fuse: The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or

contactors. see page 241-250.

Supply voltage

024 24 Vac/dc

#### Stock items

#### CS AR-51V024

#### Features approved by UL

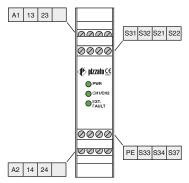
Rated supply voltage (U\_): Power consumption AC: Power consumption DC Maximum switching voltage: Max. current per contact: Utilization category

24 Vac/dc; 50...60 Hz < 5 VA < 2 W 230 Vac 6 A C300

Notes: Use 60 or 75 °C copper (Cu) conductors, rigid or flexible, wire size 30-12 AWG. Tightening torque for terminal screws of 5-7 lb in. Only for 24 Vac/dc versions: power supply only with class 2 sources or with limited voltage and energy. (Supply from Remote Class 2 Source or limited voltage limited energy).



### Pin assignment



#### PE terminal connection

The PE terminal has to be connected to the equipotential circuit of machine protection if it is necessary.

This connection is made for functional reason, to reduce effects of an insulation fault on the machine operation. In particular, ground faults in control circuits must not cause unwanted start-up or dangerous movements or prevent the

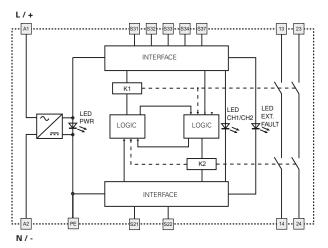
machine from stopping

#### Function of "EXT. FAULT" LED When a pressure is exerted on the surface

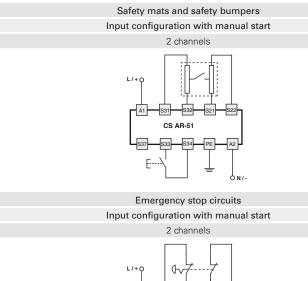
of a safety bumper or safety mat, a shortcircuit occurs between the two conductive elements, which constitute the apparatus and can be connected to the input channels of the safety module.

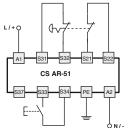
The signal thereby generated causes the EXT.FAULT LED to illuminate and signal the short-circuit and the opening of the output contacts, resulting in the blocking of the control circuit and causing the machine to switch to the safety setting. The EXT. FAULT LED does not switch on if the wires or internal connections of the safety mat or safety bumper are interrupted.

#### Internal block diagram



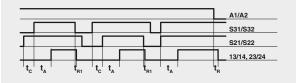
#### Input configuration



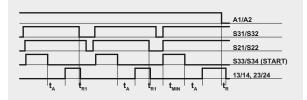


#### **Function diagrams**

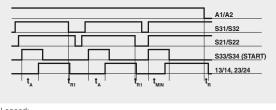
Configuration with automatic start



Configuration with monitored start



Configuration with manual start



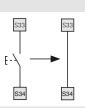
t<sub>MN</sub>: Min. duration of start impulse t<sub>c</sub>: simultaneity time response time

t.:

release time t<sub>R1</sub> release time in absence of t power supply

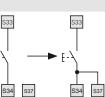
#### Automatic start

With regard to the indicated diagrams, bridge the start button between S33 and S34 in order to activate the automatic start module.



#### Monitored start

With regard to the indicated diagrams, establish the connection between S34 and S37 in order to activate the monitored start module.



#### Movable guard monitoring

The safety module can monitor emergency stop circuits and control circuits for movable guards. Replace the emergency stop contacts with the switch contacts.

F



Items with code on green background are stock items

The diagram does not show the exact position of the terminals in the product



Module for emergency stops, end position monitoring for movable guards with delayed contacts at the opening of the input channels, semiconductor outputs (e.g. light barriers) and magnetic safety sensors

#### Main features

**10C** 

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Input with 1 or 2 channels
- Choice between automatic start, manual start or monitored start
- Connection of input channels of opposite potentials
- Can be connected to semiconductor outputs (e.g. light barriers), to electromechanical contacts or to magnetic safety sensors
- Standard housing width of 45 mm
- 2 instantaneous NO safety contacts, 1 instantaneous NC auxiliary contact,
- 2 delayed NO safety contacts.
- Supply voltage 24 Vac/dc, 120 Vac, 230 Vac

Utilization categories Alternating current: AC15 (50...60 Hz) Ue (V) 230 le (A) 3 Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.) Ue (V) 24 Λ le (A)

## Quality marks and certificates:

| EC type examination | certificate: IMQ CP 432 DM |
|---------------------|----------------------------|
| UL approval:        | E131787                    |
| CCC approval:       | 2013010305640211           |
| EAC approval:       | RU C-IT.АД35.В.00454       |

#### Compliance with the requirements of:

Low Voltage Directive 2014/35/EU, Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EU

#### **Code structure**

## **CS AT-00V024-T** Release time, delayed contacts (t<sub>R2</sub>

#### Release time, delayed contacts (t<sub>P2</sub>) 0 Fixed time (see TF)

- **1** 0,3 ... 3 s, 0,3 s steps
- **2** 1 ... 10 s, 1 s steps
- **3** 3 ... 30 s, 3 s steps 4 30 ... 300 s, 30 s steps

## Connection type

- V Screw terminals
- Μ Connector with screw terminals
- Х Connector with spring terminals

## **Technical data**

#### Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94 Protection degree: IP40 (housing), IP20 (terminal strip) Dimensions: see page 296, design C General data up to SIL CL 3 acc. to EN 62061 SIL CL: Performance Level (PL): up to PL e acc. to EN ISO 13849-1 Safety category: up to category 4 (instantaneous contacts), category 3 (delayed contacts) acc. to EN ISO 13849-1 see page 349 Safety parameters: Ambient temperature: -25°C...+55°C Mechanical endurance: >10 million operating cycles Electrical endurance: >100,000 operating cycles Pollution degree: external 3, internal 2 Impulse withstand voltage (U<sub>imp</sub>): 4 kV 250 V Rated insulation voltage (U): Overvoltage category: Ш 0.5 kg Weight: Supply Rated supply voltage (U): 24 Vac/dc; 50...60 Hz 120 Vac; 50...60 Hz 230 Vac; 50...60 Hz Max. DC residual ripple in DC: 10% Supply voltage tolerance: -10% ... +15% of U Power consumption AC: < 10 VA Power consumption DC: < 5 W **Control circuit** Protection against short circuits: PTC resistance, Ih=0.5 A PTC times: Response time > 100 ms, release time > 3 s < 50 O Maximum resistance per input: Current per input: 30 mA (typical) Min. duration of start impulse  $t_{MIN}$ > 200 ms < 150 ms Response time t<sub>4</sub>: Release time t<sub>R1</sub>: < 20 ms Release time in absence of power supply t<sub>p</sub>: < 150 ms Release time, delayed contacts t<sub>R2</sub>: see "Code structure" Simultaneity time t<sub>c</sub>: unlimited In compliance with standards: EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 nº 14-95

## **Output circuit**

Output contacts:

Contact type: Material of the contacts: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Conventional free air thermal current (Ith): Max. total current  $\Sigma$  lth<sup>2</sup>: Minimum current: Contact resistance: External protection fuse: The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or

contactors. see page 241-250.

TF0.5 0.5 s fixed time

TF1 1 s fixed time

TF3 3 s fixed time

Supply voltage

024 24 Vac/dc

120 120 Vac

230 230 Vac

Stock items CS AT-01V024 CS AT-02V024 CS AT-03V024

#### Features approved by UL

Rated supply voltage (U\_):

Power consumption AC: Power consumption DC: Maximum switching voltage: Max, current per contact: Utilization category

24 Vac/dc; 50...60 Hz 120 Vac; 50...60 Hz 230 Vac; 50...60 Hz < 10 VA < 4 W 230 Vac 6 A C300

Notes: - Use 60 or 75 °C copper (Cu) conductors, rigid or flexible, wire size 30-12 AWG. - Tightening torque for terminal screws of 5-7 lb in. - Only for 24 Vac/dc versions: power supply only with class 2 sources or with limited voltage and energy. (Supply from Remote Class 2 Source or limited voltage limited energy). - Surrounding air of 55°C.



2 instantaneous NO safety contacts,

1 instantaneous NC auxiliary contact,

72 (instant. contacts), 36 (del. contacts) A<sup>2</sup>

2 delayed NO safety contacts.

forcibly guided gold-plated silver alloy

6 A

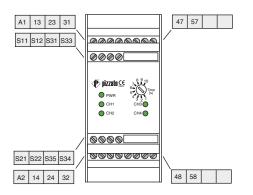
6 A

4 A

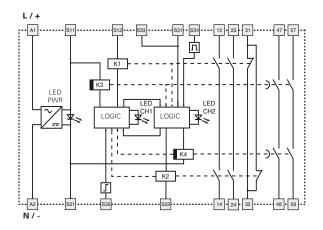
10 mA  $\leq$  100 m $\Omega$ 

230/240 Vac; 300 Vdc

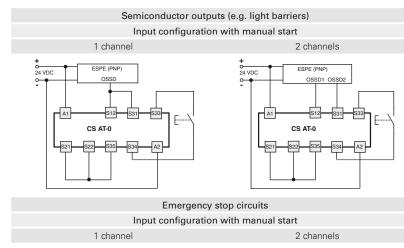
#### Pin assignment

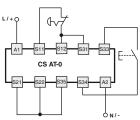


#### Internal block diagram

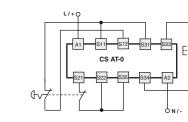


#### Input configuration



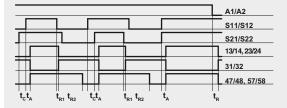


Items with code on green background are stock items

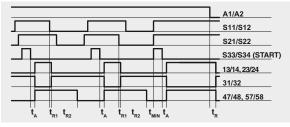


**Function diagrams** 

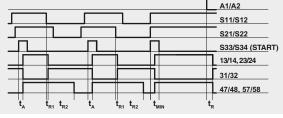
Configuration with automatic start



Configuration with monitored start



Configuration with manual start



Legend:

 $\begin{array}{l} \textbf{t}_{\text{MIN}} \\ \textbf{t}_{\text{c}} \\ \textbf{:} \end{array} \\ \begin{array}{l} \text{Min. duration of start impulse} \\ \textbf{t}_{\text{c}} \\ \textbf{:} \end{array}$ 

t<sub>A</sub>: response time

t<sub>R1</sub>: release time

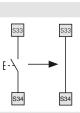
- t<sub>R</sub>: release time in absence of power supply
- $t_{_{R2}}$ : release time, delayed contacts
- adjustable (see "Code structure")

Notes:

The configurations with one channel are obtained taking into consideration the S11/S12 input only. In this case it is necessary to consider time  $t_{R1}$  and  $t_{R2}$  referred to input S11/S12, time  $t_{R}$  referred to the supply, time  $t_{A}$  referred to input S11/S12 and to the start, and time  $t_{MIN}$  referred to the start.

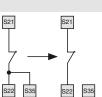
#### Automatic start

With regard to the indicated diagrams, bridge the start button between S33 and S34 in order to activate the automatic start module.



#### Monitored start

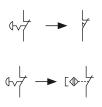
With regard to the indicated diagrams, remove the connection between S22 and S35 in order to activate the monitored start module.



#### Monitoring of movable guards and magnetics afety sensors

The safety module can monitor emergency stop circuits, control circuits for movable guards as well as magnetic safety sensors. Replace the emergency stop contacts with switch contacts or sensor contacts. The sensors can only be used in 2-channel confi-

guration.



Application examples See page 251



Module for emergency stops, end position monitoring for movable guards with delayed contacts at the opening of the input channels, semiconductor outputs (e.g. light barriers) and magnetic safety sensors

#### Main features

**10C** 

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Input with 1 or 2 channels
- Choice between automatic start, manual start or monitored start
- Connection of input channels of opposite potentials
- Can be connected to semiconductor outputs (e.g. light barriers), to electromechanical contacts or to magnetic safety sensors
- Standard housing width of 45 mm
- 3 instantaneous NO safety contacts, 2 delayed NO safety contacts.
- Supply voltage: 24 Vac/dc, 120 Vac, 230 Vac

#### **Utilization categories**

Alternating current: AC15 (50...60 Hz) Ue (V) 230 Ie (A) 3 Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.) Ue (V) 24 Ie (A) 4

## Quality marks and certificates:

| $0051 $ $\bigcirc$ $\bigcirc$ $1$ |                          |
|-----------------------------------|--------------------------|
| EC type examination ce            | rtificate: IMQ CP 432 DM |
| UL approval:                      | E131787                  |
| CCC approval:                     | 2013010305640211         |
| EAC approval:                     | RU C-IT.АД35.В.00454     |

#### Compliance with the requirements of:

Low Voltage Directive 2014/35/EU, Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EU

#### **Code structure**

# CS AT-1<u>0V024-TF</u>

## Release time, delayed contacts $(t_{_{R2}})$

- **0** Fixed time (see TF) **1** 0,3 ... 3 s, 0,3 s steps **2** 1 ... 10 s, 1 s steps
- **3** 3 ... 30 s, 3 s steps
- **4** 30 ... 300 s, 30 s steps

#### Connection type

- V Screw terminals
- **M** Connector with screw terminals
- X Connector with spring terminals

## **Technical data**

#### Housing

| Housing                                                                 |                                                                                                                                               |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V                           | '0 acc. to UL 94                                                                                                                              |  |  |
| Protection degree:                                                      | IP40 (housing), IP20 (terminal strip)                                                                                                         |  |  |
| Dimensions:                                                             | see page 296, design C                                                                                                                        |  |  |
| General data<br>SIL CL:                                                 | up to SIL CL 3 acc. to EN 62061                                                                                                               |  |  |
| Performance Level (PL):<br>Safety category:                             | up to PL e acc. to EN ISO 13849-1<br>up to category 4 (instantaneous<br>contacts),<br>category 3 (delayed contacts)<br>acc. to EN ISO 13849-1 |  |  |
| Safety parameters:                                                      | see page 349                                                                                                                                  |  |  |
| Ambient temperature:                                                    | -25°C+55°C                                                                                                                                    |  |  |
| Mechanical endurance:<br>Electrical endurance:                          | >10 million operating cycles >100,000 operating cycles                                                                                        |  |  |
| Pollution degree:                                                       | external 3, internal 2                                                                                                                        |  |  |
| Impulse withstand voltage (U <sub>imp</sub> ):                          | 4 kV                                                                                                                                          |  |  |
| Rated insulation voltage (U.):                                          | 250 V                                                                                                                                         |  |  |
| Overvoltage category:                                                   |                                                                                                                                               |  |  |
| Weight:                                                                 | 0.5 kg                                                                                                                                        |  |  |
| Supply                                                                  |                                                                                                                                               |  |  |
| Rated supply voltage (U <sub>n</sub> ):                                 | 24 Vac/dc; 5060 Hz<br>120 Vac; 5060 Hz<br>220 Vac; 5060 Hz                                                                                    |  |  |
| Max. DC residual ripple in DC:                                          | 230 Vac; 50…60 Hz<br>10%                                                                                                                      |  |  |
| Supply voltage tolerance:                                               | ±15% of U                                                                                                                                     |  |  |
| Power consumption AC:                                                   | < 10 VA                                                                                                                                       |  |  |
| Power consumption DC:                                                   | < 5 W                                                                                                                                         |  |  |
| Control circuit                                                         |                                                                                                                                               |  |  |
| Protection against short circuits:                                      | PTC resistance, Ih=0.5 A                                                                                                                      |  |  |
| PTC times:                                                              | Response time > 100 ms, release time > 3 s<br>$\leq$ 50 $\odot$                                                                               |  |  |
| Maximum resistance per input:                                           | $\leq$ 50 $\Omega$<br>30 mA (typical)                                                                                                         |  |  |
| Current per input:<br>Min. duration of start impulse t <sub>MIN</sub> : | > 200  ms                                                                                                                                     |  |  |
| Response time $t_{A}$ :                                                 | < 150 ms                                                                                                                                      |  |  |
| Release time $t_{R_1}$ :                                                | < 20 ms                                                                                                                                       |  |  |
| Release time in absence of power supply $t_{p}$ :                       | < 150 ms                                                                                                                                      |  |  |
| Release time, delayed contacts $t_{pa}$ :                               | see "Code structure"                                                                                                                          |  |  |
|                                                                         |                                                                                                                                               |  |  |

#### In compliance with standards:

Simultaneity time t<sub>c</sub>:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 n° 14-95

unlimited

#### 

3 instantaneous NO safety contacts, 2 delayed NO safety contacts. forcibly guided gold-plated silver alloy 230/240 Vac; 300 Vdc 6 A 6 A 72 (instant. contacts), 36 (del. contacts)  $A^2$ 10 mA  $\leq$  100 m $\Omega$ 4 A

The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or contactors. see page 241-250.

## Release time, delayed contacts (t<sub>R2</sub>) **TF0.5** 0.5 s fixed time **TF1** 1 s fixed time **TF3** 3 s fixed time ..........

## Supply voltage

- **024** 24 Vac/dc
- 120 Vac

#### 230 230 Vac

## Stock items

## CS AT-12V024

## Features approved by UL

 Rated supply voltage (Un):
 24 Vac/dc; 50...60 Hz

 120 Vac; 50...60 Hz
 230 Vac; 50...60 Hz

 Power consumption AC:
 < 10 VA</td>

 Power consumption DC:
 < 4 W</td>

 Maximum switching voltage:
 230 Vac;

 Max. current per contact:
 6 A

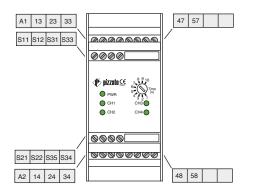
 Utilization category
 C300

 Notes:
 - Use 60 or 75 °C copper (Cu) conductors, rigid or flexible, wire size 30-12 AWG.

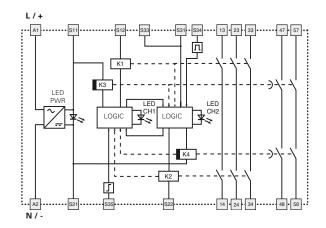
Notes: - Use 60 or 75 °C copper (Cu) conductors, rigid or flexible, wire size 30-12 AWG. - Tightening torque for terminal screws of 5-7 lb in. - Only for 24 Vac/dc versions: power supply only with class 2 sources or with limited voltage and energy. (Supply from Remote Class 2 Source or limited voltage limited energy). - Surrounding air of 55°C.



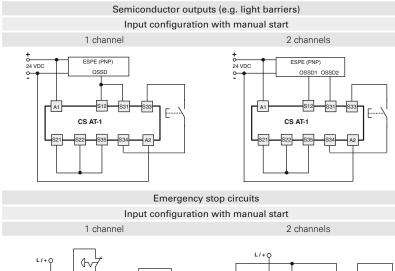
#### Pin assignment

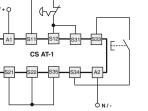


#### Internal block diagram

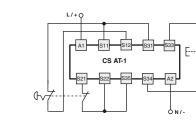


#### Input configuration



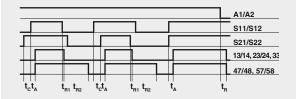


Items with code on green background are stock items



**Function diagrams** 

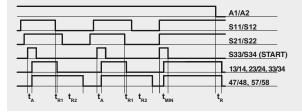
Configuration with automatic start



Configuration with monitored start

|                                                        | A1/A2               |
|--------------------------------------------------------|---------------------|
|                                                        | S11/S12             |
|                                                        | S21/S22             |
|                                                        | S33/S34 (START)     |
|                                                        | 13/14, 23/24, 33/34 |
|                                                        | 47/48, 57/58        |
| $\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $ | t <sub>R</sub>      |

Configuration with manual start



Legend:

 $\begin{array}{l} \textbf{t}_{\text{MIN}} & \text{Min. duration of start impulse} \\ \textbf{t}_{c} & \text{simultaneity time} \end{array}$ 

- t<sub>A</sub>: response time
- t<sub>R1</sub>: release time

t<sub>R</sub>: release time in absence of power supply

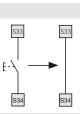
t<sub>R2</sub>: release time, delayed contacts adjustable (see "Code structure")

Notes:

The configurations with one channel are obtained taking into consideration the S11/S12 input only. In this case it is necessary to consider time  $t_{R1}$  and  $t_{R2}$  referred to input S11/S12, time  $t_{R}$  referred to the supply, time  $t_{A}$  referred to input S11/S12 and to the start, and time  $t_{MIN}$  referred to the start.

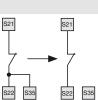
#### Automatic start

With regard to the indicated diagrams, bridge the start button between S33 and S34 in order to activate the automatic start module.



#### Monitored start

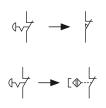
With regard to the indicated diagrams, remove the connection between S22 and S35 in order to activate the monitored start module.



#### Monitoringofmovableguardsandmagneticsafetysensors

The safety module can monitor emergency stop circuits, control circuits for movable guards as well as magnetic safety sensors. Replace the emergency stop contacts with switch contacts or sensor contacts. The sensors can only be used in 2-channel confi-

guration.



Application examples See page 251





Module for emergency stop and end position monitoring for movable guards with delayed contacts at the opening of the input channels and magnetic safety sensors

#### Main features

**10C** 

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Input with 1 or 2 channels
- Choice between automatic start, manual start or monitored start
- Can be connected to electromechanical contacts or to magnetic safety sensors
- 45 mm housing
- 2 instantaneous NO safety contacts,
- 1 delayed NO safety contact.
- Supply voltage: 24 Vac/dc

### Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz) Ue (V) 230 Ie (A) 3 Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.) Ue (V) 24 Ie (A) 4

Quality marks and certificates:

## 

EC type examination certificate: IMQ CP 432 DM UL approval: E131787 CCC approval: 2013010305640211 EAC approval: RU C-IT.AL35.B.00454

#### Compliance with the requirements of:

Low Voltage Directive 2014/35/EU, Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EU

#### **Technical data**

#### Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94 Protection degree: IP40 (housing), IP20 (terminal strip) Dimensions: see page 296, design C

up to SIL CL 3 acc. to EN 62061

category 3 (delayed contacts) acc. to EN ISO 13849-1

>10 million operating cycles

>100,000 operating cycles

external 3, internal 2

24 Vac/dc; 50...60 Hz

PTC resistance, Ih=0.5 A

Response time > 100 ms, release time > 3 s

see page 349

-25°C...+55°C

4 kV

Ш

250 V

0.3 kg

10%

±15% of U

< 10 VA

< 5 W

≤ **50** Ω

> 100 ms

< 70 ms

< 15 ms

< 100 ms

unlimited

30 mA (typical)

see "Code structure"

up to PL e acc. to EN ISO 13849-1 up to category 4 (instantaneous contacts)

## General data

Performance Level (PL): Safety category:

Safety parameters: Ambient temperature: Mechanical endurance: Electrical endurance: Pollution degree: Impulse withstand voltage (U<sub>imp</sub>): Rated insulation voltage (U<sub>i</sub>): Overvoltage category: Weight:

#### Supply

Rated supply voltage (U<sub>n</sub>): Max. DC residual ripple in DC: Supply voltage tolerance: Power consumption AC: Power consumption DC:

#### **Control circuit**

Protection against short circuits: PTC times: Maximum resistance per input: Current per input: Min. duration of start impulse  $t_{MIN}$ : Response time  $t_A$ : Release time  $t_{R1}$ : Release time in absence of power supply  $t_R$ : Release time, delayed contacts  $t_{R2}$ : Simultaneity time  $t_C$ :

#### In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 n° 14-95

#### Output circuit Output contacts:

Contact type: Material of the contacts: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Conventional free air thermal current (Ith): Max. total current  $\Sigma$  Ith<sup>2</sup>: Minimum current: Contact resistance: External protection fuse: The number and the load capacity of output contacts 2 instantaneous NO safety contacts, 1 delayed NO safety contact. forcibly guided gold-plated silver alloy 230/240 Vac; 300 Vdc 6 A 6 A 36 A<sup>2</sup> 10 mA  $\leq$  100 m $\Omega$ 4 A

The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or contactors. see page 241-250.

## Code structure CS AT-30V024-TF

## Release time, delayed contacts $(t_{_{R2}})$

- **0** Fixed time (see TF)
- **1** 0,3 ... 3 s, 0,3 s steps
- **2** 1 ... 10 s, 1 s steps
- 3 ... 30 s, 3 s steps
  4 30 ... 300 s, 30 s steps
- 00 ... 000 3, 00 3 30

## Connection type

- V Screw terminals
- M Connector with screw terminals
- X Connector with spring terminals

 Release time, delayed contacts (t<sub>R2</sub>)

 **TF0.5** 0.5 s fixed time

 **TF1** 1 s fixed time

TF3 3 s fixed time

## Supply voltage

024 24 Vac/dc

## Stock items

#### CS AT-31V024

#### Features approved by UL

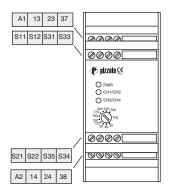
Rated supply voltage (U<sub>n</sub>): Power consumption AC: Power consumption DC: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Utilization category 24 Vac/dc; 50...60 Hz < 10 VA < 4 W 230 Vac 6 A C300

Notes: - Use 60 or 75 °C copper (Cu) conductors, rigid or flexible, wire size 30-12 AWG. - Tightening torque for terminal screws of 5-7 lb in. - Only for 24 Vac/dc versions: power supply only with class 2 sources or with limited voltage and energy. (Supply from Remote Class 2 Source or limited voltage limited energy). - Surrounding air of 55°C.

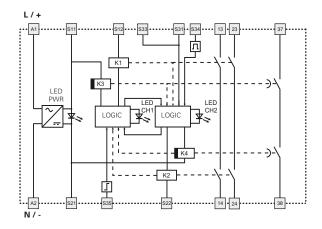


#### General Catalogue Safety 2017-2018

#### Pin assignment

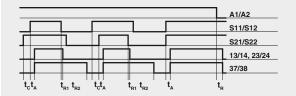


#### Internal block diagram

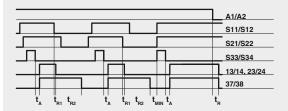


#### **Function diagrams**

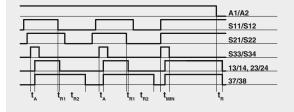
Configuration with automatic start



Configuration with monitored start



Configuration with manual start



Legend:

 $\begin{array}{l} \textbf{t}_{\text{MIN}}: \text{Min. duration of start impulse} \\ \textbf{t}_{c}: & \text{simultaneity time} \end{array}$ 

t<sub>c</sub>: simultaneity time t<sub>A</sub>: response time

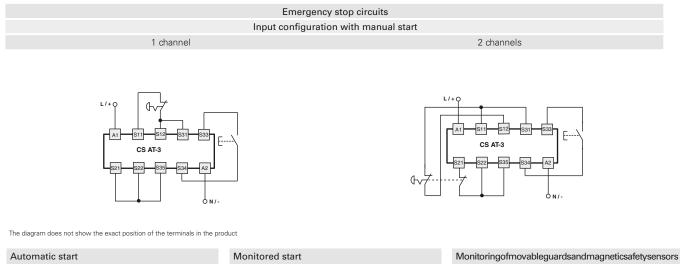
t<sub>R1</sub>: release time

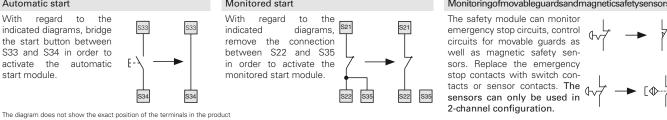
- $\mathbf{t}_{\mathbf{R}}$ : release time in absence of power
- supply t... release time, delayed contacts
- t<sub>R2</sub>: release time, delayed contacts adjustable (see "Code structure")

Notes:

The configurations with one channel are obtained taking into consideration the S11/S12 input only. In this case it is necessary to consider times  $\mathbf{t}_{r_{A}}$  and  $\mathbf{t}_{r_{B2}}$  referred to input S11/S12, time  $\mathbf{t}_{R}$  referred to the supply, time  $\mathbf{t}_{A}$  referred to input S11/S12 and to the start, and time  $\mathbf{t}_{MMN}$  referred to the start.

#### Input configuration





Items with code on  $\ensuremath{\textbf{green}}$  background are stock items



Application examples See page 251



#### Safety timer module with delayed contacts at energizing

#### Main features

**10D** 

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Timing circuits by means of safety system with self-monitoring and redundancy
- · Release command for interlocked safety devices
- 45 mm housing
- Output contacts: 1 NO safety contact,
- 2 NC auxiliary contacts
- Supply voltage: 24 Vac/dc, 120 Vac, 230 Vac

#### **Utilization categories**

Alternating current: AC15 (50...60 Hz) Ue (V) 230 le (A) 3 Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.) Ue (V) 24 le (A) 4

### Quality marks and certificates:

# 

EC type examination certificate: IMQ CP 432 DM UL approval: E131787 CCC approval: 2013010305640211 RU C-IT.АД35.В.00454 EAC approval:

#### Compliance with the requirements of:

Low Voltage Directive 2014/35/EU, Machinery Directive 2006/42/EC. EMC Directive 2014/30/EU

## **Technical data**

#### Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94 Protection degree: IP40 (housing), IP20 (terminal strip) Dimensions: see page 296, design C

| <b>General data</b>                                                         | up to SIL CL 3 acc. to EN 62061                            |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| SIL CL:                                                                     | up to PL e acc. to EN ISO 13849-1                          |
| Performance Level (PL):                                                     | up to cat. 4 acc. to EN ISO13849-1                         |
| Safety category:                                                            | (depending on circuit structure)                           |
| Safety parameters:                                                          | see page 349                                               |
| Ambient temperature:                                                        | -25°C+55°C                                                 |
| Mechanical endurance:                                                       | >10 million operating cycles                               |
| Electrical endurance:                                                       | >100,000 operating cycles                                  |
| Pollution degree:                                                           | external 3, internal 2                                     |
| Impulse withstand voltage (U <sub>imp</sub> ):                              | 4 kV                                                       |
| Rated insulation voltage (U <sub>i</sub> ):                                 | 250 V                                                      |
| Overvoltage category:                                                       | II                                                         |
| Weight:                                                                     | 0.2 kg                                                     |
| <b>Supply</b><br>Rated supply voltage (U <sub>n</sub> ):                    | 24 Vac/dc; 5060 Hz<br>120 Vac; 5060 Hz<br>230 Vac; 5060 Hz |
| Max. DC residual ripple in DC:                                              | 10%                                                        |
| Supply voltage tolerance:                                                   | ±15% of U                                                  |
| Power consumption AC:                                                       | < 5 VA                                                     |
| Power consumption DC:                                                       | < 2 W                                                      |
| <b>Control circuit</b>                                                      | PTC resistance, Ih=0.5 A                                   |
| Protection against short circuits:                                          | Response time > 100 ms, release                            |
| PTC times:                                                                  | time > 3 s                                                 |
| Response time $t_A$ :<br>Release time in absence of<br>power supply $t_B$ : | see "Code structure"<br>< 60 ms                            |

#### In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 nº 14-95

#### **Output circuit** Output contacts:

Contact type: Material of the contacts: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Conventional free air thermal current (Ith): Max. total current  $\Sigma$  Ith<sup>2</sup>: Minimum current: Contact resistance: External protection fuse:

1 NO safety contact, 2 NC auxiliary contacts forcibly guided silver allov 230/240 Vac; 300 Vdc 6 A 6 A 36 A<sup>2</sup> 10 mA  $\leq$  100 m $\Omega$ 4 A

The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or contactors. see page 241-250.

| Code structure |        |        |
|----------------|--------|--------|
| CS             | FS-11V | 024-TF |

| Response time ( | t <sub>A</sub> ) |
|-----------------|------------------|
|-----------------|------------------|

- 0 Fixed time (see Tfx)
- **1** 0,3 ... 3 s, 0,3 s steps
- **2** 1 ... 10 s, 1 s steps
- **3** 3 ... 30 s, 3 s steps
- 4 30 ... 300 s, 30 s steps

## Connection type

- V Screw terminals
- M Connector with screw terminals
- Х Connector with spring terminals

|                      | :                               | •              |  |  |
|----------------------|---------------------------------|----------------|--|--|
|                      | Response time (t <sub>A</sub> ) |                |  |  |
|                      | <b>TF0.5</b> 0.5 s fixed time   |                |  |  |
|                      | TF1                             | 1 s fixed time |  |  |
|                      | TF3                             | 3 s fixed time |  |  |
|                      | <b>TF10</b> 10 s fixed time     |                |  |  |
| Supply voltage       |                                 |                |  |  |
| <b>024</b> 24 Vac/dc |                                 |                |  |  |
| 120                  | 120 Vac                         |                |  |  |
| 230                  | 230 Vac                         |                |  |  |

#### Stock items

#### CS FS-14V024

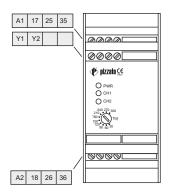
#### Features approved by UL

| Rated supply voltage $(U_n)$ :                              | 24 Vac/dc; 5060 Hz<br>120 Vac; 5060 Hz<br>230 Vac; 5060 Hz |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Power consumption AC:                                       | < 5 VA                                                     |
| Power consumption DC:                                       | < 2 W                                                      |
| Maximum switching voltage:                                  | 230 Vac                                                    |
| Max. current per contact:                                   | 6 A                                                        |
| Utilization category                                        | C300                                                       |
| Notes:<br>- Use 60 or 75 °C copper (Cu) conductors rigid or | flexible, wire size 30-12 AWG.                             |

use au or r > "C copper (Cul conductors, rigid or flexible, wire size 30-12 AWG.
 Tightening torque for terminal screws of 5-7 lb in.
 Only for 24 Vac/dc versions: power supply only with class 2 sources or with limited voltage and energy. (Supply form Remote Class 2 Source or limited voltage limited energy).



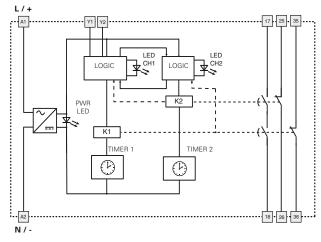
#### Pin assignment



| <br>           |                | A1/A2 |
|----------------|----------------|-------|
|                |                | 17/18 |
|                |                | 25/26 |
|                |                | 35/36 |
| t <sub>A</sub> | t <sub>R</sub> |       |

Legend

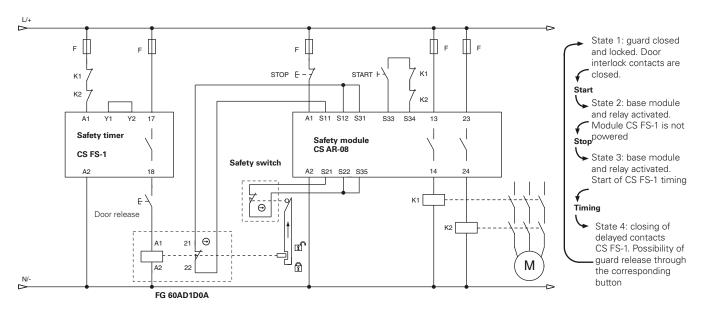
#### Internal block diagram



Y1-Y2: optional feedback inputs from any external contactors which are directly controlled by the module.

#### **Circuit structure**

#### Monitoring of a door-lock system with manual release



The diagram illustrates the operating principle of a typical circuit for monitoring a door-lock system with interlock in the de-energised state and manual release of the individual doors.

For the complete electrical wiring diagrams with various types of electrical locking and release of the doors, please contact our technical office.

The diagram does not show the exact position of the terminals in the product



#### Safety timer module with delayed contacts at energizing

#### Main features

**10D** 

- For safety applications up to SIL CL 2/PL d
- Timing circuits by means of safety system with self-monitoring and redundancy
- Release command for interlocked safety devices
- 45 mm housing
- Output contacts: 1 NO safety contacts, 1 NC auxiliary contact, 1 CO auxiliary contact
- Supply voltage: 24 Vdc, 120 Vac

#### **Utilization categories**

Alternating current: AC15 (50...60 Hz) Ue (V) 230 le (A) 3 Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.) Ue (V) 24 le (A) 4

#### Quality marks:



EC type examination certificate: M6A 161075157013 E131787 UL approval: CCC approval: 2013010305640211 TÜV SÜD approval: Z10 12 04 75157 003 RU C-IT.АД35.В.00454 EAC approval:

Compliance with the requirements of: Low Voltage Directive 2014/35/EU, Machinery Directive 2006/42/EC. EMC Directive 2014/30/EU

## **Technical data**

#### Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94 Protection degree: IP40 (housing), IP20 (terminal strip) Dimensions: see page 296, design C General data up to SIL CL 2 acc. to EN 62061 SIL CL Performance Level (PL): up to PL d acc. to EN ISO 13849-1 Safety category: up to cat. 3 acc. to EN ISO13849-1 Safety parameters: see page 349 Ambient temperature: -25°C...+55°C Mechanical endurance: >10 million operating cycles >100,000 operating cycles Electrical endurance: Pollution degree: external 3, internal 2 Impulse withstand voltage (U<sub>imp</sub>): 4 kV Rated insulation voltage (U): 250 V Overvoltage category: Ш Weight: 0.2 kg Supply Rated supply voltage (U<sub>p</sub>): 24 Vdc (A1-A2) 120 Vac; 50...60 Hz (B1-B2) Max. DC residual ripple in DC: 10% Supply voltage tolerance: ±15% of U Power consumption AC: < 5 VA < 2 W Power consumption DC: **Control circuit** PTC resistance, Ih=0.5 A Protection against short circuits: Response time > 100 ms, release time > 3 s PTC times: Response time  $t_{\Delta}$ : see "Code structure" Release time in absence of power supply t<sub>B</sub>: < 100 ms

#### In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 nº 14-95

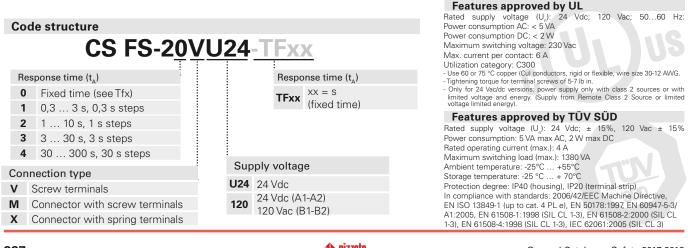
#### **Output circuit**

Output contacts:

Contact type: Material of the contacts: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Conventional free air thermal current (Ith): Max. total current  $\Sigma$  lth<sup>2</sup>: Minimum current: Contact resistance: External protection fuse: Error signal output (Y14): Rated operating voltage (U\_): Rated operating current (le):

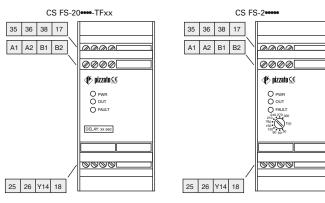
1 NO safety contact, 1 NC auxiliary contact, 1 CO auxiliary contact, forcibly guided silver alloy 230/240 Vac; 300 Vdc 6 A 6 A 36 A<sup>2</sup> 10 mA  $\leq$  100 m $\Omega$ 4 A Type: PNP 24 Vdc 10 mA

The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or contactors. See page 241-250.





## Pin assignment



## Function diagram

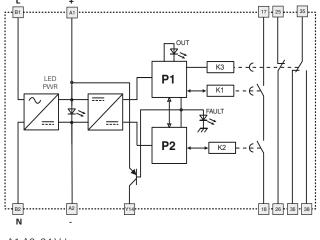
CS FS-2•••• Delay on Normal operation without faults

|                |         |                | A1/A2 - B1/B2 |
|----------------|---------|----------------|---------------|
|                | <b></b> |                | 17/18         |
|                |         |                | 25/26         |
|                |         |                |               |
|                |         |                | 35/36         |
|                |         |                | 35/38         |
| t <sub>A</sub> |         | t <sub>R</sub> |               |

Legend:

adjustable response time (see "Code structure") release time in absence of power supply t<sub>A</sub>: t<sub>B</sub>:

### Internal block diagram



A1-A2: 24 Vdc B1-B2: 120 Vac

Y14: auxiliary output, activated when the module enters fault state.



#### Safety timer modules with response delay

#### Main features

**10D** 

- For safety applications up to SIL CL 2/PL d
- Timing circuits by means of safety system with self-monitoring and redundancy
- Release command for interlocked safety devices
- 45 mm housing
- Output contacts: 1 NO safety contacts, 1 NC auxiliary contact,
- 1 CO auxiliary contact • Supply voltage:
- 24 Vdc, 120 Vac

#### Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz) Ue (V) 230 le (A) 3 Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.) Ue (V) 24 le (A) Λ

## Quality marks: c(VL)us (@()

EC type examination certificate: M6A 161075157013 E131787 UL approval: 2013010305640211 TÜV CCC approval: SUD approval: Z10 12 04 75157 003 EAC approval: RU C-IT.AJ35.B.00454

#### Compliance with the requirements of: Low Voltage Directive 2014/35/EU, Machinery Directive 2006/42/EC,

EMC Directive 2014/30/EU

## **Technical data**

#### Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94 Protection degree: IP40 (housing), IP20 (terminal strip) Dimensions: see page 296, design C

| General data<br>SIL CL:<br>Performance Level (PL):<br>Safety category:<br>Safety parameters:<br>Ambient temperature:<br>Mechanical endurance:<br>Electrical endurance:<br>Pollution degree:<br>Impulse withstand voltage (U <sub>imp</sub> ):<br>Rated insulation voltage (U <sub>i</sub> ):<br>Overvoltage category:<br>Weight: | up to SIL CL 2 acc. to EN 62061<br>up to PL d acc. to EN ISO 13849-1<br>up to cat. 3 acc. to EN ISO 13849-1<br>see page 349<br>-25°C+55°C<br>>10 million operating cycles<br>>100,000 operating cycles<br>external 3, internal 2<br>4 kV<br>250 V<br>II<br>0.2 kg |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Supply</b><br>Rated supply voltage (U <sub>n</sub> ):                                                                                                                                                                                                                                                                         | 24 Vdc (A1-A2)                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Max. DC residual ripple in DC:<br>Supply voltage tolerance:<br>Power consumption AC:<br>Power consumption DC:                                                                                                                                                                                                                    | 120 Vac; 50…60 Hz (B1-B2)<br>10%<br>±15% of U <sub>n</sub><br>< 5 VA<br>< 2 W                                                                                                                                                                                     |
| <b>Control circuit</b><br>Protection against short circuits:<br>PTC times:<br>Release time t <sub>A</sub> :<br>Release time in absence of power supply t <sub>R</sub> :                                                                                                                                                          | PTC resistance, Ih=0.5 A<br>Response time > 100 ms, release time > 3 s<br>see "Code structure"<br>< 100 ms                                                                                                                                                        |

#### In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 nº 14-95

| Output | circ | uit |
|--------|------|-----|
|--------|------|-----|

Start-up time ts:

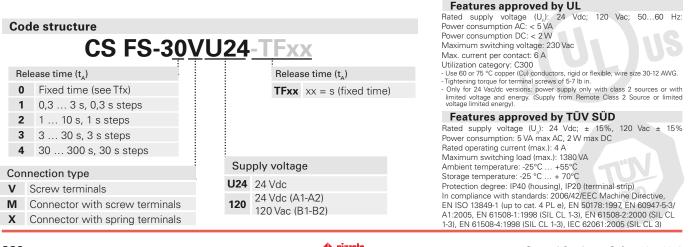
Output contacts:

Contact type: Material of the contacts: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Conventional free air thermal current (Ith): Max. total current  $\Sigma$  lth<sup>2</sup>: Minimum current: Contact resistance: External protection fuse: Error signal output (Y14): Rated operating voltage (U  $_{\mbox{\tiny o}}$ ): Rated operating current (I\_):

1 NO safety contact, 1 NC auxiliary contact, 1 CO auxiliary contact, forcibly guided silver alloy 230/240 Vac; 300 Vdc 6 A 6 A  $36 A^2$ 10 mA  $\leq$  100 m $\Omega$ 4 A Type: PNP 24 Vdc 10 mA

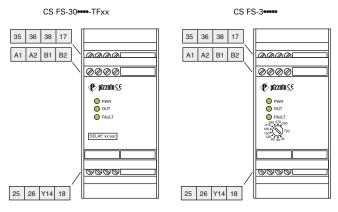
< 200 ms

The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or contactors. See page 241-250.

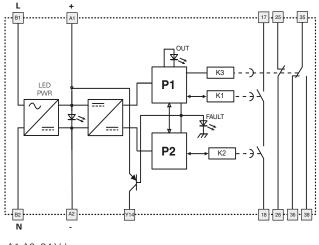




## Pin assignment



### Internal block diagram



A1-A2: 24 Vdc B1-B2: 120 Vac

Y14: auxiliary output, activated when the module enters fault state.

### Function diagram

#### CS FS-3 •••• Delay off Normal operation without faults

|   |                  | A1/A2 - B1/B2 |
|---|------------------|---------------|
|   |                  | 17/18         |
|   | 1                | 25/26         |
|   |                  | 35/36         |
|   |                  | 35/38         |
| t | s t <sub>a</sub> |               |

Operation without power supply

|        |                 |                | A1/A2 - B1/B2 |
|--------|-----------------|----------------|---------------|
|        |                 |                | 17/18         |
|        |                 |                | 25/26         |
|        |                 |                | 35/36         |
|        |                 |                | 35/38         |
| <br>ts | t <sub>A1</sub> | t <sub>R</sub> |               |

Legend:

t<sub>A</sub>: t<sub>A</sub>: t<sub>A1</sub>: t<sub>R</sub>: t<sub>S</sub>:

release time (see "Code structure") release time if duration of power supply is less than  $t_A$  release time in absence of power supply

start-up time



## Safety timer module with delayed contacts upon opening of the input

#### Main features

**10D** 

- For safety applications up to SIL CL 2/PL d
- Timing circuits by means of safety system
- with self-monitoring and redundancy • Release command for interlocked safety
- devices
- 45 mm housing
- Output contacts:
   1 NO safety contact, 1 NC auxiliary contact, 1 CO auxiliary contact,
- Supply voltage: 24 Vdc, 120 Vac

#### Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz) Ue (V) 230 Ie (A) 3 Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.) Ue (V) 24 Ie (A) 4

## Quality marks:

 Серепки
 <

## **Compliance with the requirements of:** Low Voltage Directive 2014/35/EU,

Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EU

## **Technical data**

### Housing

| Housing                                                             | /0 +-      04                                                           |
|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V<br>Protection degree: | IP40 (housing), IP20 (terminal strip)                                   |
| Dimensions:                                                         | see page 296, design C                                                  |
| General data                                                        |                                                                         |
| SIL CL:                                                             | up to SIL CL 2 acc. to EN 62061                                         |
| Performance Level (PL):<br>Safety category:                         | up to PL d acc. to EN ISO 13849-1<br>up to cat. 3 acc. to EN ISO13849-1 |
| Safety parameters:                                                  | see page 349                                                            |
| Ambient temperature:                                                | -25°C+55°C                                                              |
| Mechanical endurance:                                               | >10 million operating cycles                                            |
| Electrical endurance:                                               | >100,000 operating cycles                                               |
| Pollution degree:                                                   | external 3, internal 2                                                  |
| Impulse withstand voltage (U <sub>imp</sub> ):                      | 4 kV                                                                    |
| Rated insulation voltage (U <sub>i</sub> ):                         | 250 V                                                                   |
| Overvoltage category:                                               | II                                                                      |
| Weight:                                                             | 0.2 kg                                                                  |
| Supply                                                              |                                                                         |
| Rated supply voltage (U <sub>n</sub> ):                             | 24 Vdc (A1-A2)                                                          |
|                                                                     | 120 Vac; 5060 Hz (B1-B2)                                                |
| Max. DC residual ripple in DC:                                      | 10%                                                                     |
| Supply voltage tolerance:                                           | ±15% of U <sub>n</sub>                                                  |
| Power consumption AC:                                               | < 5 VA                                                                  |
| Power consumption DC:                                               | < 2 W                                                                   |
| Control circuit                                                     |                                                                         |
| Protection against short circuits:                                  | PTC resistance, Ih=0.5 A                                                |
| PTC times:                                                          | Response time $> 100$ ms, release time $> 3$ s                          |
| Release time t <sub>A</sub> :                                       | see "Code structure"                                                    |
| Release time in absence of power supply $t_{R}$ :                   | < 100 ms                                                                |
| Input circuit                                                       | . 50 0                                                                  |
| Maximum resistance per input:                                       | ≤ <b>50</b> Ω                                                           |
| Current per input:                                                  | < 8 mA                                                                  |
| Response time t <sub>s</sub> :                                      | < 110 ms                                                                |
| Min. duration input signal t <sub>MIN</sub> :                       | > 50 ms                                                                 |
| In compliance with standards:                                       |                                                                         |

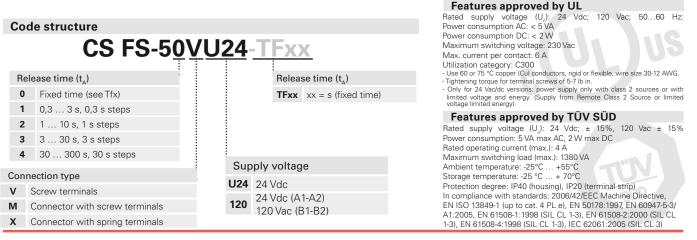
#### In compliance with standards

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 n° 14-95

#### Output circuit Output contacts:

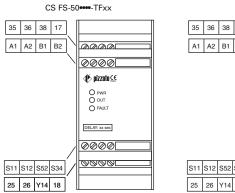
Contact type: Material of the contacts: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Conventional free air thermal current (Ith): Max. total current  $\Sigma$  Ith<sup>2</sup>: Minimum current: Contact resistance: External protection fuse: Error signal output (Y14): Rated operating voltage (U<sub>p</sub>): Rated operating current (I<sub>p</sub>):  $\begin{array}{l} 1 \text{ NO safety contact,} \\ 1 \text{ NC auxiliary contact,} \\ 1 \text{ CO auxiliary contact,} \\ \text{forcibly guided} \\ \text{silver alloy} \\ 230/240 \text{ Vac;} 300 \text{ Vdc} \\ 6 \text{ A} \\ 6 \text{ A} \\ 36 \text{ A}^2 \\ 10 \text{ mA} \\ \leq 100 \text{ m\Omega} \\ 4 \text{ A} \\ \text{Type: PNP} \\ 24 \text{ Vdc} \\ 10 \text{ mA} \end{array}$ 

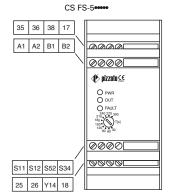
The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or contactors. See page 241-250.



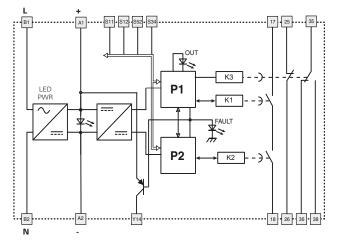


#### Pin assignment





#### Internal block diagram



A1-A2: 24 Vdc B1-B2: 120 Vac

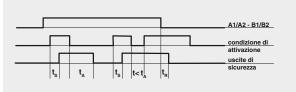
Y14: auxiliary output, activated when the module enters fault state.

#### Input configuration

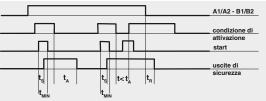
#### Movable guard monitoring Input configuration with manual start 1 channel 2 channels S12 S12 A1 S11 S52 B2 CS FS-5 CS FS-5 B1 B1 Monitoringofmovableguardsandmagneticsafetysensors Automatic start With regard to the indica-The safety module can S11 ted diagrams, bridge the start button between S33 S11 monitor control circuits for movable guards as well as magnetic safety sensors. To do this, the switch con-[Φ] and S34 in order to acti-E-, vate the automatic start tacts must be replaced with sensors. module S34 S34 The sensors can only be

#### **Function diagram**

Configuration with automatic start



#### Configuration with manual start



Legend

- t<sub>A</sub>: t<sub>R</sub>: t<sub>S</sub>: release time (see "Code structure") release time in absence of power supply

response time min. duration input signal t<sub>M</sub>



used in 2-channel confi-

guration.



Two-hand control device according to EN 574: type III C or safety module with synchronism control

#### Main features

**10E** 

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Two-channel inputs for two-hand control device or movable guards
- Connection of input channels of opposite potentials
- Reduced housing width of 22.5 mm
- 3 NO safety contacts,
- 1 NC auxiliary contact Supply voltage: 24 Vac/dc, 120 Vac, 230 Vac

#### Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz) Ue (V) 230 le (A) 3 Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.) Ue (V) 24 le (A) 4

## Quality marks and certificates:

EC type examination certificate: IMQ CP 432 DM UL approval: E131787 CCC approval: 2013010305640211 RU C-IT.АД35.В.00454 EAC approval:

#### Compliance with the requirements of:

Low Voltage Directive 2014/35/EU, Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EU

#### **Code structure**

## CS DM-01V024

#### Connection type

- V Screw terminals
- М Connector with screw terminals
- X Connector with spring terminals

| Tec | hnical | data |
|-----|--------|------|
|     |        |      |

#### Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94 Protection degree: IP40 (housing), IP20 (terminal strip) Dimensions: see page 295, design A

| <b>General data</b><br>SIL CL:<br>Performance Level (PL):<br>Safety category:<br>Type of two-hand control device:<br>Safety parameters:<br>Ambient temperature:<br>Mechanical endurance:<br>Electrical endurance:<br>Pollution degree:<br>Impulse withstand voltage (U <sub>imp</sub> ):<br>Rated insulation voltage (U <sub>i</sub> ):<br>Overvoltage category:<br>Weight: | up to SIL CL 3 acc. to EN 62061<br>up to PL e acc. to EN ISO 13849-1<br>up to cat. 4 acc. to EN ISO 13849-1<br>EN 574: type III C<br>see page 349<br>-25°C+55°C<br>>10 million operating cycles<br>>100,000 operating cycles<br>external 3, internal 2<br>4 kV<br>250 V<br>II<br>0.3 kg |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Supply</b><br>Rated supply voltage (U <sub>n</sub> ):<br>Max. DC residual ripple in DC:<br>Supply voltage tolerance:<br>Power consumption AC:<br>Power consumption DC:                                                                                                                                                                                                   | 24 Vac/dc; 5060 Hz<br>120 Vac; 5060 Hz<br>230 Vac; 5060 Hz<br>10%<br>±15% of U <sub>n</sub><br>< 5 VA<br>< 2 W                                                                                                                                                                          |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | < 2 VV                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Control circuit</b><br>Protection against short circuits:<br>PTC times:                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | PTC resistance, Ih=0.5 A<br>Response time > 100 ms, release time > 3 s                                                                                                                                                                                                                  |

**C**o Pr P < 50 () Maximum resistance per input: Current per input: 30 mA (typical) Response time t<sub>4</sub>: < 50 ms < 20 ms Release time t<sub>R1</sub>: Release time in absence of power supply t<sub>B</sub>: < 70 ms Time range for synchronised actuation < 0.5 s t<sub>sN</sub>:

#### In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 nº 14-95

#### **Output circuit** Output contacts:

Contact type: Material of the contacts: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Conventional free air thermal current (Ith): Max. total current  $\Sigma$  lth<sup>2</sup>: Minimum current: Contact resistance: External protection fuse: The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or

contactors. see page 241-250.

Supply voltage

024 24 Vac/dc

120 120 Vac

230 230 Vac

## Stock items

#### CS DM-01V024

#### Features approved by UL

Rated supply voltage (U\_):

Power consumption AC: Power consumption DC: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Utilization category

24 Vac/dc; 50...60 Hz 120 Vac; 50...60 Hz 230 Vac; 50...60 Hz < 5 VA < 2 W 230 Vac 6 A C300

Votes: Use 60 or 75 °C copper (Cu) conductors, rigid or flexible, wire size 30-12 AWG. Tightening torque for terminal screws of 5-7 lb in. Only for 24 Vac/dc versions: power supply only with class 2 sources or with limited voltage and energy. (Supply from Remote Class 2 Source or limited voltage limited energy).

3 NO safety contacts, 1 NC auxiliary contact

gold-plated silver alloy

230/240 Vac; 300 Vdc

forcibly guided

6 A

6 A

4 A

64 A<sup>2</sup>

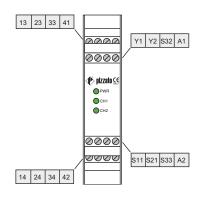
10 mA

 $\leq$  100 m $\Omega$ 

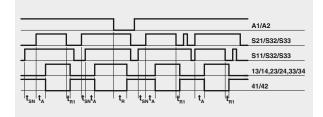


## Safety module CS DM-01

### Pin assignment



#### **Function diagram**

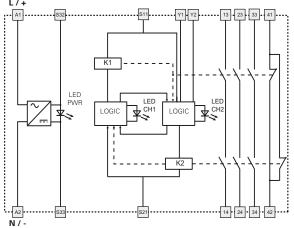


Legend:

time range for synchronised actuation response time release time

t<sub>sn</sub>: t<sub>A</sub>: t<sub>R1</sub>: t<sub>R1</sub>: release time in absence of power supply

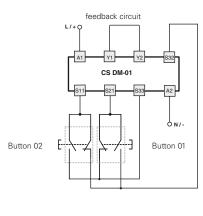
Internal block diagram



Application example on page 254.

#### Input configuration

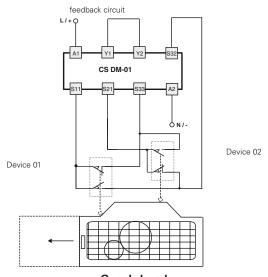
Circuit with two-hand control device type III C according to EN 574



The diagram does not show the exact position of the terminals in the product

Items with code on  $\ensuremath{\textbf{green}}$  background are stock items

## Movable guard monitoring with automatic start and simultaneity between channels < 0.5 s (safety category 4)



Guard closed

## L/+



Two-hand control device according to EN 574: type III C or safety module with synchronism control

#### Main features

**10E** 

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Two-channel inputs for two-hand control device or movable guards
- Connection of input channels of opposite potentials
- Reduced housing width of 22.5 mm
- 2 NO safety contacts
- Supply voltage:
- 24 Vac/dc, 120 Vac, 230 Vac

#### Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz) Ue (V) 230 le (A) 3 Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.) Ue (V) 24 le (A) 4

#### Quality marks and certificates:

## 

EC type examination certificate: IMQ CP 432 DM UL approval: E131787 CCC approval: 2013010305640211 EAC approval: RU C-IT.АД35.В.00454

#### Compliance with the requirements of:

Low Voltage Directive 2014/35/EU, Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EU

#### **Code structure**

## CS DM-02V024

#### Connection type

- V Screw terminals
- М Connector with screw terminals
- X Connector with spring terminals

| Supply voltage |           |  |
|----------------|-----------|--|
| 024            | 24 Vac/dc |  |

- 120 120 Vac
- 230 230 Vac

### Stock items

#### CS DM-02V024

#### Features approved by UL

Rated supply voltage (U\_):

Power consumption AC: Power consumption DC: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Utilization category

24 Vac/dc; 50...60 Hz 120 Vac; 50...60 Hz 230 Vac; 50...60 Hz < 5 VA < 2 W 230 Vac 6 A C300

Notes: - Use 60 or 75 °C copper (Cu) conductors, rigid or flexible, wire size 30-12 AWG. - Tightening torque for terminal screws of 5-7 lb in. - Only for 24 Vac/dc versions: power supply only with class 2 sources or with limited voltage and energy. (Supply from Remote Class 2 Source or limited voltage limited energy).

| Performance Level (PL):<br>Safety category:<br>Type of two-hand control device:<br>Safety parameters:<br>Ambient temperature:<br>Mechanical endurance:<br>Electrical endurance:<br>Pollution degree:<br>Impulse withstand voltage (U <sub>imp</sub> ):<br>Rated insulation voltage (U <sub>i</sub> ):<br>Overvoltage category:<br>Weight: | up to PL e acc. to EN ISO 13849-1<br>up to cat. 4 acc. to EN ISO 13849-1<br>EN 574: type III C<br>see page 349<br>-25°C+55°C<br>>10 million operating cycles<br>>100,000 operating cycles<br>external 3, internal 2<br>4 kV<br>250 V<br>II<br>0.3 kg |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Supply</b><br>Rated supply voltage (U <sub>n</sub> ):                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 24 Vac/dc; 5060 Hz<br>120 Vac; 5060 Hz                                                                                                                                                                                                               |
| Max. DC residual ripple in DC:                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 230 Vac; 5060 Hz<br>10%                                                                                                                                                                                                                              |
| Supply voltage tolerance:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ±15% of U                                                                                                                                                                                                                                            |
| Power consumption AC:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | < 5 VA                                                                                                                                                                                                                                               |
| Power consumption DC:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | < 2 W                                                                                                                                                                                                                                                |
| Control circuit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Protection against short circuits:<br>PTC times:                                                                                                                                                                                                                                                                                          | PTC resistance, Ih=0.5 A<br>Response time > 100 ms, release time > 3 s                                                                                                                                                                               |
| Maximum resistance per input:                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | $\leq 50 \Omega$                                                                                                                                                                                                                                     |
| Current per input:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 30 mA (typical)                                                                                                                                                                                                                                      |
| Response time $t_{a}$ :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | < 30 ms                                                                                                                                                                                                                                              |
| Release time $t_{R_1}$ :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | < 25 ms                                                                                                                                                                                                                                              |
| Release time in absence of power supply $t_{R}$ :                                                                                                                                                                                                                                                                                         | < 90 ms                                                                                                                                                                                                                                              |
| Time range for synchronised actuation                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                      |
| t <sub>sN</sub> :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | < 0.5 s                                                                                                                                                                                                                                              |

IP40 (housing), IP20 (terminal strip)

up to SIL CL 3 acc. to EN 62061

see page 295, design A

#### In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 nº 14-95

## Output circuit

**Technical data** 

Protection degree:

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94

Housing

SIL CL:

Dimensions:

General data

Output contacts: Contact type: Material of the contacts: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Conventional free air thermal current (Ith): Max. total current  $\Sigma$  Ith<sup>2</sup>: Minimum current: Contact resistance: External protection fuse:

2 NO safety contacts, forcibly guided gold-plated silver alloy 230/240 Vac; 300 Vdc 6 A 6 A 36 A<sup>2</sup> 10 mA  $\leq$  100 m $\Omega$ Δ

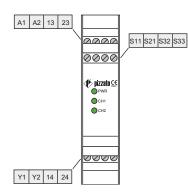
The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or contactors. see page 241-250.



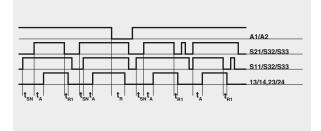
#### General Catalogue Safety 2017-2018

## Safety module CS DM-02

### Pin assignment



#### **Function diagram**

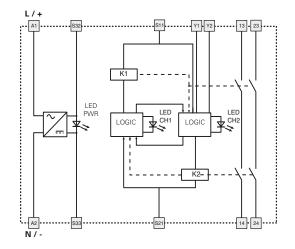


Legend:

time range for synchronised actuation response time release time t<sub>sN</sub>: t<sub>A</sub>: t<sub>R1</sub>: t<sub>R1</sub>:

release time in absence of power supply

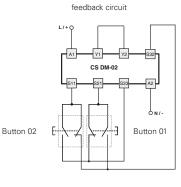
### Internal block diagram



Application example on page 254.

#### Input configuration

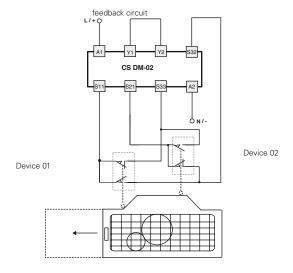
Circuit with two-hand control device type III C according to EN 574



The diagram does not show the exact position of the terminals in the product

Items with code on  $\ensuremath{\textbf{green}}$  background are stock items

Movable guard monitoring with automatic start and simultaneity between channels < 0.5 s (safety category 4)



Guard closed





#### Two-hand control device according to EN 574: type III A or safety module with synchronism control

#### Main features

**10E** 

- For safety applications up to SIL CL 1/PL c
- Two-channel inputs for two-hand control
- device or movable guards • Connection of input channels of opposite potentials
- Reduced housing width of 22.5 mm
- 2 NO safety contacts,
- Supply voltage: 24 Vac/dc, 120 Vac, 230 Vac

#### Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz) Ue (V) 230 le (A) 3 Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.) Ue (V) 24 le (A) Λ

## Quality marks and certificates:

EC type examination certificate :IMQ BP 210 DM

UL approval: CCC approval: EAC approval:

## Compliance with the requirements of:

E131787

2013010305640211

RU C-IT.АД35.В.00454

Low Voltage Directive 2014/35/EU, Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EU

#### **Code structure**

## CS DM-20V024

#### Connection type

- V Screw terminals
- M Connector with screw terminals
- X Connector with spring terminals

|   | -                       |
|---|-------------------------|
|   |                         |
| • |                         |
| • |                         |
| • |                         |
|   |                         |
|   | Community of the second |
|   | Supply voltage          |
|   | ouppiy vollage          |
|   |                         |

- 024 24 Vac/dc
- 120 120 Vac
- 230 230 Vac

### **Technical data**

#### Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94 IP40 (housing), IP20 (terminal strip) Protection degree: Dimensions: see page 295, design A General data up to SIL CL 1 acc. to EN 62061 SIL CL: Performance Level (PL): up to PL c acc. to EN ISO 13849-1 Safety category: up to cat. 1 acc. to EN ISO 13849-1 Type of two-hand control device: EN 574: type III A Safety parameters: see page 349 -25°C...+55°C Ambient temperature: >10 million operating cycles

24 Vac/dc; 50...60 Hz

2 NO safety contacts,

gold-plated silver alloy

230/240 Vac; 300 Vdc

forcibly guided

6 A

6 A

4 A

36 A<sup>2</sup> 10 mA

 $\leq$  100 m $\Omega$ 

120 Vac; 50...60 Hz 230 Vac; 50...60 Hz

10%

< 2 W

±15% of U < 5 VA

Mechanical endurance: Electrical endurance: >100,000 operating cycles Pollution dearee: external 3, internal 2 Impulse withstand voltage (U\_m): 4 kV Rated insulation voltage (U): 250 V Overvoltage category: Ш Weight: 0.2 kg

#### Supply

Rated supply voltage (U<sub>n</sub>):

Max. DC residual ripple in DC: Supply voltage tolerance: Power consumption AC: Power consumption DC:

#### **Control circuit**

Protection against short circuits: PTC resistance, Ih=0.5 A Response time > 100 ms, release time > 3 s PTC times: Maximum resistance per input:  $\leq$  100  $\Omega$ Current per input: 32 mA (typical) Response time t<sub>4</sub>: < 12 ms Release time t<sub>R1</sub>: < 10 ms Release time in absence of power supply t<sub>p</sub>: < 200 ms Time range for synchronised actuation < 0.5 s t<sub>sn</sub>:

#### In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 nº 14-95

## **Output circuit**

Output contacts: Contact type: Material of the contacts: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Conventional free air thermal current (Ith): Max. total current  $\Sigma$  lth<sup>2</sup>: Minimum current: Contact resistance: External protection fuse: The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or

contactors. see page 241-250.

#### Stock items

#### CS DM-20V024

#### Features approved by UL

Rated supply voltage (U\_):

Power consumption AC: Power consumption DC: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Utilization category

24 Vac/dc; 50...60 Hz 120 Vac; 50...60 Hz 230 Vac; 50...60 Hz < 5 VA < 2 W 230 Vac 6 A C300

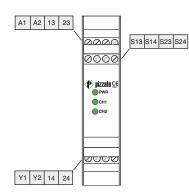
Votes: Use 60 or 75 °C copper (Cu) conductors, rigid or flexible, wire size 30-12 AWG. Tightening torque for terminal screws of 5-7 lb in. Only for 24 Vac/dc versions: power supply only with class 2 sources or with limited voltage and energy. (Supply from Remote Class 2 Source or limited voltage limited energy).



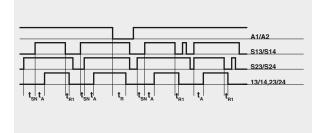
## General Catalogue Safety 2017-2018

## Safety module CS DM-20

### Pin assignment



#### **Function diagram**



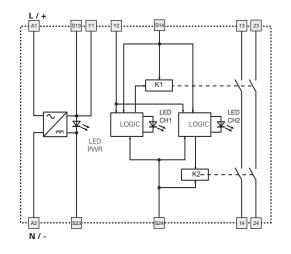
Legend:

time range for synchronised actuation response time release time

t<sub>sN</sub>: t<sub>A</sub>: t<sub>R1</sub>: t<sub>R1</sub>:

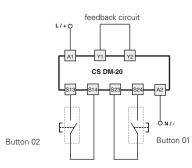
release time in absence of power supply

## Internal block diagram

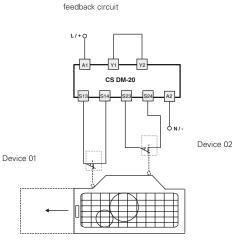


#### Input configuration

Circuit with two-hand control device type III A according to EN 574



Movable guard monitoring with automatic start and simultaneity between channels < 0.5 s



**Guard closed** 

Items with code on  $\ensuremath{\textbf{green}}$  background are stock items

The diagram does not show the exact position of the terminals in the product



#### Safety modules for motor standstill monitoring

#### Main features

**10F** 

- For safety applications up to SIL CL 2/PL d • Select from 10 different residual voltages on
- motor standstill.
- Galvanic separation between control circuit and measurement circuit.
- 45 mm housing
- 2 NO safety contacts
- 1 NC auxiliary contact
- 2 semiconductor outputs:
- 1 signalling output for failure state
   1 signalling output for switching state of safety relays
- Possibility to connect single-phase or threephase motors to measuring circuits.
- Supply voltages: 24 ... 230 Vac/dc

#### **Utilization categories**

Alternating current: AC15 (50...60 Hz) Ue (V) 230 le (A) 3 Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.) Ue (V) 24 le (A) 4

Quality marks and certificates:

## 

EC type examination certificate :IMQ CS 487 DM EAC approval: RU C-IT.АД35.В.00454 UL approval: E131787 2013010305640211 CCC approval:

#### Compliance with the requirements of:

Low Voltage Directive 2014/35/EU, Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EU

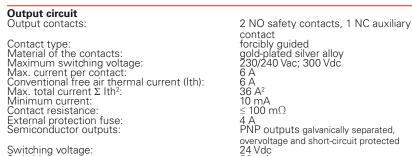
## **Technical data**

Housing

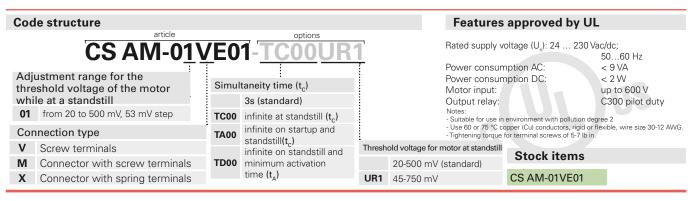
| Housing<br>Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0<br>Protection degree:<br>Dimensions:                                                                                                                                                                                                                                   | acc. to UL 94<br>IP40 (housing), IP20 (terminal strip)<br>see page 296, design C                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| General data<br>SIL CL:<br>Performance Level (PL):<br>Safety category:<br>Safety parameters:<br>Ambient temperature:<br>Mechanical endurance:<br>Electrical endurance:<br>Pollution degree:<br>Impulse withstand voltage (U <sub>imp</sub> ):<br>Rated insulation voltage (U <sub>i</sub> ):<br>Overvoltage category:<br>Weight: | up to SIL CL 2 acc. to EN 62061<br>up to PL d acc. to EN ISO 13849-1<br>up to cat. 3 acc. to EN ISO 13849-1<br>see page 349<br>-25°C+55°C<br>>10 million operating cycles<br>>100,000 operating cycles<br>external 3, internal 2<br>4 kV<br>250 V<br>II<br>< 0.3 kg                                            |
| Supply<br>Rated supply voltage (U <sub>n</sub> ):<br>Max. DC residual ripple in DC:<br>Supply voltage tolerance:<br>Power consumption AC:<br>Power consumption DC:                                                                                                                                                               | 24 230 Vac/dc; 5060 Hz<br>10%<br>±±15% of U <sub>n</sub><br>< 6 VA<br>< 2 W                                                                                                                                                                                                                                    |
| Input circuit<br>Voltage between terminals L1-L2-L3:<br>Frequency:<br>Input impedance:<br>Started motor threshold voltage:<br>Stopped motor threshold voltage:<br>Maximum input impedance Y1-Y2:<br>Current in START Y1-Y2 circuit:<br>RESET input voltage:<br>RESET input current:                                              | $\begin{array}{l} 0 \ \dots \ 690 \ Vac \\ 0 \ \dots \ 3 \ kHz \\ >1 \ M\Omega \\ from 20 \ mV \ to 500 \ mV \ adjustable in 10 increments \\ half the motor threshold voltage with motor \\ in operation \\ < 20 \ \Omega \\ 70 \ mA \ (typical) \\ 24 \ Vdc \ \pm \ 20\% \\ 10 \ mA \ (typical) \end{array}$ |
| <b>Control circuit</b><br>Response time $t_A$ :<br>Release time $t_{A1}$ :<br>Release time in absence of power supply $t_R$ :<br>Simultaneity time $t_{C1}$ , $t_{C2}$ :<br>Test:<br>Test duration:                                                                                                                              | < 3 s<br>< 200 ms<br>< 3 s<br>3 s<br>Self-test upon activation of the supply voltage<br>and after activation of the RESET input.<br>2.5 s(During the test, the voltage in the<br>measurement circuits must be less than the<br>threshold voltage of the motor while at a<br>standstill)                        |

#### In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 n° 14-95

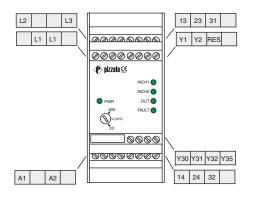


24 Vdc 50 mA 24 Vdc ±20% Switching current: External supply voltage: The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or contactors. See page 241-250.

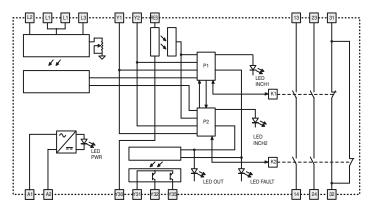




### Pin assignment

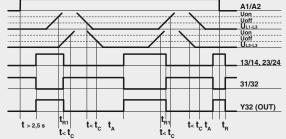


### Internal block diagram

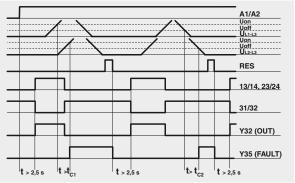


#### **Function diagrams**

Normal operation



Reset (RES) operation

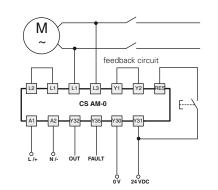


Legend: t<sub>c</sub>: simultaneity time t<sub>A</sub>: response time

t<sub>R1</sub>: t<sub>R</sub>: release time release time in absence of power supply

#### Input configuration

Single-phase motor

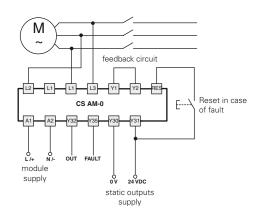


 $\perp$  |  $\triangle$  In case of star/delta starting, connect the module to the ends of a single winding For dc motors connect + with L1 and - with L3.

The diagram does not show the exact position of the terminals in the product

Items with code on  $\ensuremath{\textbf{green}}$  background are stock items

Three-phase motor





#### Expansion module with output contacts

#### Main features

**10G** 

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Possibility of control with one or two
- channels • Connection of input channels of opposite potentials
- Reduced housing width of 22.5 mm
- Output contacts:
- 5 NO safety contacts,
- 1 NC auxiliary contact,
- 1 NC feedback contact
- Supply voltage: 24 Vac/dc

#### Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz) Ue (V) 230 le (A) 3 Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.) Ue (V) 24 le (A) 4

## Quality marks and certificates:

| EC type examination ce | ertificate: IMQ CP 432 DM |
|------------------------|---------------------------|
| UL approval:           | E131787                   |
| CCC approval:          | 2013010305640211          |
| EAC approval:          | RU C-IT.АД35.В.00454      |

## Compliance with the requirements of:

Low Voltage Directive 2014/35/EU, Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EU

## **Technical data**

#### Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94 Protection degree: IP40 (housing), IP20 (terminal strip) Dimensions: see page 295, design A

| General data                                   |                                                                   |  |  |  |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| SIL CL:                                        | up to SIL CL 3 acc. to EN 62061                                   |  |  |  |
| Performance Level (PL):                        | up to PL e acc. to EN ISO 13849-1                                 |  |  |  |
| Safety category:                               | up to cat. 4 acc. to EN ISO 13849-1<br>(see base module category) |  |  |  |
| Safety parameters:                             | see page 349                                                      |  |  |  |
| Ambient temperature:                           | -25°C+55°C                                                        |  |  |  |
| Mechanical endurance:                          | >10 million operating cycles                                      |  |  |  |
| Electrical endurance:                          | >100,000 operating cycles                                         |  |  |  |
| Pollution degree:                              | external 3, internal 2                                            |  |  |  |
| Impulse withstand voltage (U <sub>imp</sub> ): | 4 kV                                                              |  |  |  |
| Rated insulation voltage (U):                  | 250 V                                                             |  |  |  |
| Overvoltage category:                          | II                                                                |  |  |  |
| Weight:                                        | 0.3 kg                                                            |  |  |  |
| Supply                                         |                                                                   |  |  |  |
| Rated supply voltage (U <sub>n</sub> ):        | 24 Vac/dc; 5060 Hz                                                |  |  |  |
| Max. DC residual ripple in DC:                 | 10%                                                               |  |  |  |
| Supply voltage tolerance:                      | ±15% of U                                                         |  |  |  |
| Power consumption AC:                          | < 5 VA "                                                          |  |  |  |
| Power consumption DC:                          | < 2 W                                                             |  |  |  |
|                                                |                                                                   |  |  |  |
| Control circuit                                | PTC resistance lb=0.5.4                                           |  |  |  |

Protection against short circuits: PTC times:

Maximum resistance per input: Response time t<sub>4</sub>: Release time in absence of power supply t<sub>p</sub>: PTC resistance, Ih=0.5 A Response time > 100 ms, release time > 3 s $\leq$  50  $\Omega$ < 40 ms < 50 ms

#### In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 nº 14-95

#### Output circuit Output contacts:

Supply voltage

024 24 Vac/dc

Contact type: Material of the contacts: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Conventional free air thermal current (Ith): Max. total current  $\Sigma$  lth<sup>2</sup>: Minimum current: Contact resistance: External protection fuse:

5 NO safety contacts, 1 NC auxiliary contact, 1 NC feedback contact forcibly guided gold-plated silver alloy 230/240 Vac; 300 Vdc 6 A 6 A 72 A<sup>2</sup> 10 mA  $\leq$  100 m $\Omega$ 4 A

## **Code structure**

## **CS ME-01V024**

Connection type

- V Screw terminals
- M Connector with screw terminals
- X Connector with spring terminals

## Features approved by UL

Rated supply voltage (U\_): Power consumption AC: Power consumption DC Maximum switching voltage: Max. current per contact: Utilization category

Stock items CS ME-01V024

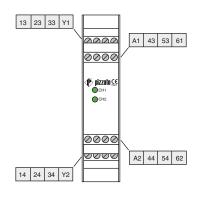
> 24 Vac/dc; 50...60 Hz < 5 VA < 2 W 230 Vac 6 A C300

Notes: Use 60 or 75 °C copper (Cu) conductors, rigid or flexible, wire size 30-12 AWG. Tightening torque for terminal screws of 5-7 lb in. Only for 24 Vac/dc versions: power supply only with class 2 sources or with limited voltage and energy. (Supply from Remote Class 2 Source or limited voltage limited energy).



## CS ME-01 expansion module

#### Pin assignment

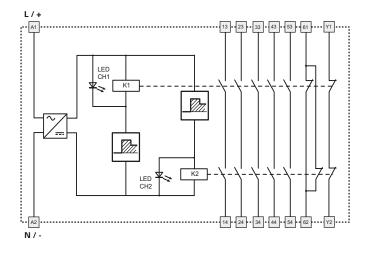


### Function diagram

|   |                | A1/A2                         |
|---|----------------|-------------------------------|
|   |                | Y1/Y2                         |
|   |                | 13/14, 23/34,<br>43/44, 53/54 |
|   |                | 61/62                         |
| t | t <sub>R</sub> |                               |

Legend:

#### Internal block diagram



#### Input configuration

#### Single channel control Double channel control L/+ L/+ Manual and monitored start Manual and monitored start 1 F F \_\_\_\_\_İ Automatic start Automatic start Y1 •••• Y2 23 13 • Y1 • • • • Y2 13 · | | ............... Start input, Start input, reset and/or reset and/or feedback feedback CS ME-01 CS ME-01 Expansion module Base module Expansion module Base module i..... A1 A2 A2 i.... A1 ..... A2 t.... \_ \_ \_ 24 14 N/-N/-The diagram does not show the exact position of the terminals in the product Items with code on green background are stock items





#### Expansion module with output contacts

#### Main features

**10G** 

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Possibility of control with one or two channels
- Connection of input channels of opposite potentials
- Reduced housing width of 22.5 mm
- Output contacts:
- 4 NO safety contacts,
- 2 NC auxiliary contacts,
- 1 NC feedback contact
- Supply voltage: 24 Vdc

#### Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz) Ue (V) 230 le (A) 3 Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.) Ue (V) 24 le (A) 4

## Quality marks and certificates:

| EC type examination ce | rtificate: IMQ CP 432 DM |
|------------------------|--------------------------|
| UL approval:           | E131787                  |
| CCC approval:          | 2013010305640211         |
| EAC approval:          | RU C-IT.АД35.В.00454     |

#### Compliance with the requirements of:

Low Voltage Directive 2014/35/EU, Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EU

## **Technical data**

#### Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94 Protection degree: IP40 (housing), IP20 (terminal strip) Dimensions: see page 295, design A

| <b>General data</b>                                                                                                                              | up to SIL CL 3 acc. to EN 62061                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| SIL CL:                                                                                                                                          | up to PL e acc. to EN ISO 13849-1                |
| Performance Level (PL):                                                                                                                          | up to cat. 4 acc. to EN ISO 13849-1              |
| Safety category:                                                                                                                                 | (see base module category)                       |
| Safety parameters:                                                                                                                               | see page 349                                     |
| Ambient temperature:                                                                                                                             | -25°C+55°C                                       |
| Mechanical endurance:                                                                                                                            | >10 million operating cycles                     |
| Electrical endurance:                                                                                                                            | >100,000 operating cycles                        |
| Pollution degree:                                                                                                                                | external 3, internal 2                           |
| Impulse withstand voltage (U <sub>imp</sub> ):                                                                                                   | 4 kV                                             |
| Rated insulation voltage (U <sub>i</sub> ):                                                                                                      | 250 V                                            |
| Overvoltage category:                                                                                                                            | II                                               |
| Weight:                                                                                                                                          | 0.3 kg                                           |
| <b>Supply</b><br>Rated supply voltage (U <sub>n</sub> ):<br>Max. DC residual ripple in DC:<br>Supply voltage tolerance:<br>Power consumption DC: | 24 Vdc<br>10%<br>±15% of U <sub>n</sub><br>< 2 W |

#### **Control circuit**

Protection against short circuits: PTC times:

Maximum resistance per input: Response time  $t_{\Delta}$ : Release time in absence of power supply t<sub>p</sub>: PTC resistance, Ih=0.5 A Response time > 100 ms, release time > 3 s $\leq$  50  $\Omega$ < 100 ms < 60 ms

#### In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 nº 14-95

#### **Output circuit**

Supply voltage

U24 24 Vdc

Output contacts: Contact type: Material of the contacts: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Conventional free air thermal current (Ith): Max. total current  $\Sigma$  lth<sup>2</sup>: Minimum current: Contact resistance: External protection fuse:

4 NO safety contacts, 2 NC auxiliary contacts, 1 NC feedback contact forcibly guided gold-plated silver alloy 230/240 Vac; 300 Vdc 6 A 6 A 64 A<sup>2</sup> 10 mA  $\leq$  100 m $\Omega$ 4 A

### **Code structure**

## **CS ME-02VU24**

Connection type

- V Screw terminals
- M Connector with screw terminals
- X Connector with spring terminals



Power consumption DC: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Utilization category

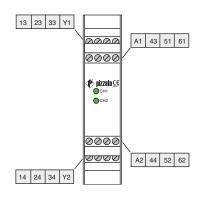
24 Vdc < 2 W 230 Vac 6 A C300

Votes: Use 60 or 75 °C copper (Cu) conductors, rigid or flexible, wire size 30-12 AWG. Tightening torque for terminal screws of 5-7 lb in. Only for 24 Vac/dc versions: power supply only with class 2 sources or with limited voltage and energy. (Supply from Remote Class 2 Source or limited voltage limited energy).



## CS ME-02 expansion module

### Pin assignment



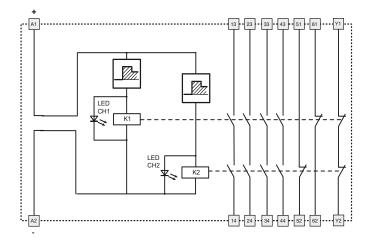
### Function diagram

| $- \Box$       |                | A1/A2                         |
|----------------|----------------|-------------------------------|
|                |                | Y1/Y2                         |
|                |                | 13/14, 23/34,<br>33/34, 43/44 |
|                |                | 51/52, 61/62                  |
| t <sub>A</sub> | t <sub>R</sub> |                               |

Legend:

 $\mathbf{f}_{A}$ : response time  $\mathbf{f}_{R}$ : release time in absence of power supply

### Internal block diagram



#### Input configuration

#### Single channel control Double channel control L/+ L/+ Manual and monitored start Manual and monitored start F F Automatic start Automatic start 13 Y1 ---- Y2 Y1 • Y2 \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Start input, Start input, reset and/or reset and/or feedback feedback CS ME-02 CS ME-02 Expansion module Base Expansion module Base module module i... ι.. - A2 A2 A1 . . . . . . . . . .... A1 N/-N/-

The diagram does not show the exact position of the terminals in the product





#### Expansion module with output contacts

#### Main features

**10G** 

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Module for semiconductor outputs (light
- barriers type 2 and 4)
- 2 OSSD inputs
- Reduced housing width of 22.5 mm
- Output contacts: 3 NO safety contacts,
- 1 NC feedback contact/EDM
- Supply voltage: 24 Vdc

#### **Utilization categories**

Alternating current: AC15 (50...60 Hz) Ue (V) 230 le (A) 3 Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.) Ue (V) 24 le (A) Δ

#### Quality marks and certificates:



EC type examination certificate: IMQ CP 432 DM E131787 UL approval: 2013010305640211 CCC approval: RU C-IT.АД35.В.00454 EAC approval:

#### Compliance with the requirements of:

Low Voltage Directive 2014/35/EU, Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EU

### **Code structure**

## **CS ME-03VU24**

#### Connection type

- V Screw terminals
- M Connector with screw terminals
- X Connector with spring terminals

## **Technical data**

#### Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94 Protection degree: IP40 (housing), IP20 (terminal strip) Dimensions: see page 296, design D

up to SIL CL 3 acc. to EN 62061

(dependent on semiconductor

>10 million operating cycles

>100,000 operating cycles

external 3, internal 2

outputs)

4 kV

Ш

250 V

0.2 kg

see page 349

-25°C...+55°C

up to PL e acc. to EN ISO 13849-1 up to cat. 4 acc. to EN ISO 13849-1

#### General data SIL CL:

Performance Level (PL): Safety category:

Safety parameters: Ambient temperature: Mechanical endurance: Electrical endurance: Pollution degree: Impulse withstand voltage (U<sub>imp</sub>): Rated insulation voltage (U): Overvoltage category: Weight:

#### Supply

24 Vdc Rated supply voltage (U<sub>n</sub>): Max. DC residual ripple in DC: 10% Supply voltage tolerance: ±15% of U, < 2 W Power consumption DC: Consumption at start: < 3 W

#### **Control circuit** R

R

| Response time t₄:              | < 40 ms |
|--------------------------------|---------|
| Release time t <sub>B1</sub> : | < 15 ms |

#### In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 nº 14-95

Conventional free air thermal current (Ith):

3 NO safety contacts, 1 NC feedback contact forcibly guided gold-plated silver alloy 230/240 Vac; 300 Vdc 6 A 6 A 36 A<sup>2</sup> 10 mA ≤ **100** mΩ 4 A

### Stock items

#### CS ME-03VU24

#### Features approved by UL

Rated supply voltage (U\_): Power consumption DC Maximum switching voltage: Max. current per contact: Utilization category

24 Vac/dc; 50...60 Hz < 2 W 230 Vac 6 A C300

uotes: Use 60 or 75 °C copper (Cu) conductors, rigid or flexible, wire size 30-12 AWG. Tightening torque for terminal screws of 5-7 lb in. Only for 24 Wac/dc versions: power supply only with class 2 sources or with limited voltage and energy. (Supply from Remote Class 2 Source or limited voltage limited energy)



## **Output circuit** Output contacts: Contact type:

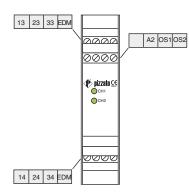
Supply voltage

U24 24 Vdc

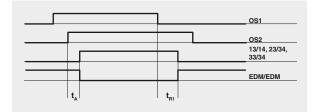
Material of the contacts: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Max total current  $\Sigma$  lth<sup>2</sup>· Minimum current: Contact resistance: External protection fuse:

## CS ME-03 expansion module

### Pin assignment

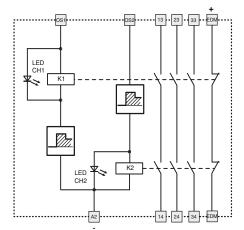


## Function diagram



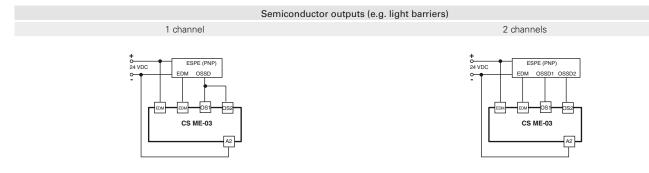
Legend:  $\mathbf{t}_{A}$ : response time  $\mathbf{t}_{R1}$ : release time

#### Internal block diagram



Application example on page 253.

#### Input configuration



The diagram does not show the exact position of the terminals in the product

Items with code on green background are stock items



## Expansion module with delayed output contacts at de-energizing

#### **Main features**

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Possibility of control with one or two
- channels

**10G** 

- 4 delay times 0.5 1 2 and 3 s
- Reduced housing width of 22.5 mm
- Output contacts:
- 4 NO safety contacts,
- 2 NC auxiliary contacts,
- 1 NC feedback contact
- Supply voltage: 24 Vdc

#### Utilization categories

Alternating current: AC15 (50...60 Hz) Ue (V) 230 le (A) 3 Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.) Ue (V) 24 le (A) 4

#### Quality marks and certificates:

## 

EC type examination certificate: IMQ CP 432 DM UL approval: E131787 CCC approval: 2013010305640211 EAC approval: RU C-IT.АД35.B.00454

#### Compliance with the requirements of:

Low Voltage Directive 2014/35/EU, Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EU

## **Technical data**

#### Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94Protection degree:IP40 (housing), IP20 (terminal strip)Dimensions:see page 295, design A

## General data

SIL CL: Performance Level (PL): Safety category:

(see base module category) Safety parameters: see page 349 Ambient temperature: -25°C...+55°C Mechanical endurance: >10 million operating cycles >100,000 operating cycles Electrical endurance: Pollution degree: external 3, internal 2 Impulse withstand voltage (U<sub>imp</sub>): 4 kV 250 V Rated insulation voltage (U): Overvoltage category: Ш Weight: 0.2 kg

#### Supply

Rated supply voltage (U<sub>n</sub>): Max. DC residual ripple in DC: Supply voltage tolerance: Power consumption DC:

### Control circuit

Maximum resistance per input: Response time  $t_A$ : Release time in absence of power supply  $t_b$ : ≤ 50 Ω < 120 ms see Code structure

24 Vdc

< 2 W

±15% of U

10%

up to SIL CL 3 acc. to EN 62061

up to PL e acc. to EN ISO 13849-1

up to cat. 4 acc. to EN ISO 13849-1

### In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 n° 14-95

#### Output circuit Output contacts:

Contact type: Material of the contacts: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Conventional free air thermal current (Ith): Max. total current  $\Sigma$  Ith<sup>2</sup>: Minimum current: Contact resistance: External protection fuse:  $\begin{array}{l} 4 \text{ NO safety contacts,} \\ 2 \text{ NC auxiliary contacts,} \\ 1 \text{ NC feedback contact} \\ \text{forcibly guided} \\ \text{gold-plated silver alloy} \\ 230/240 \text{ Vac; } 300 \text{ Vdc} \\ 6 \text{ A} \\ 6 \text{ A} \\ 6 \text{ A} \\ 64 \text{ A}^2 \\ 10 \text{ mA} \\ \leq 100 \text{ m}\Omega \\ 4 \text{ A} \end{array}$ 

**Code structure** 

## CS ME-20VU24-TF1

## Connection type

- V Screw terminals
- **M** Connector with screw terminals
- **X** Connector with spring terminals

|       | se time in absence of<br>r supply (t <sub>R</sub> ) |
|-------|-----------------------------------------------------|
| TF0.5 | 0.5 s fixed time                                    |
| TF1   | 1 s fixed time                                      |
| TF2   | 2 s fixed time                                      |
| TF3   | 3 s fixed time                                      |

### Features approved by UL

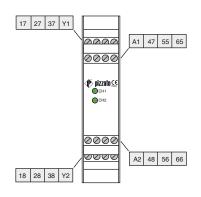
Rated supply voltage (U<sub>n</sub>): Power consumption DC: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Utilization category 24 Vdc < 2 W 230 Vac 6 A C300

Votes: Use 60 or 75 °C copper (Cu) conductors, rigid or flexible, wire size 30-12 AWG. Tightening torque for terminal screws of 5-71 bin. Only for 24 Vac/dc versions: power supply only with class 2 sources or with limited voltage and energy. (Supply from Remote Class 2 Source or limited voltage limited energy).



## CS ME-20 expansion module

### Pin assignment



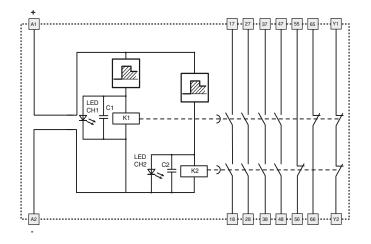
| Function | diagram |
|----------|---------|
|----------|---------|

|                |                | A1/A         | .2                    |
|----------------|----------------|--------------|-----------------------|
|                |                | ¥1/Y         | 2                     |
|                |                | 17/1<br>37/3 | B, 27/28,<br>B, 47/48 |
|                |                | 55/5         | 6, 65/66              |
| t <sub>A</sub> | t <sub>R</sub> |              |                       |

Legend:

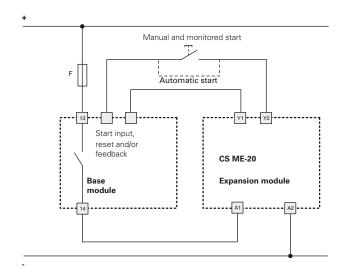
the sponse time
 the sponse time in absence of power supply (see "Code structure")

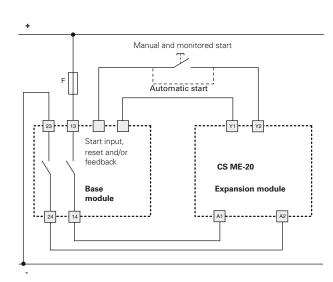
#### Internal block diagram



#### Input configuration

#### Single channel control





Double channel control

The diagram does not show the exact position of the terminals in the product



#### Expansion module with delayed output contacts at de-energizing

#### Main features

**10G** 

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Possibility of control with one or two channels
- Fixed or adjustable delay times
- 45 mm housing
- Output contacts:
- 4 NO safety contacts, 2 NC auxiliary contacts,
- 1 NC feedback contact
- Supply voltage: 24 Vdc

#### **Utilization categories**

Alternating current: AC15 (50...60 Hz) Ue (V) 230 le (A) 3 Direct current: DC13 (6 oper. cycles/min.) Ue (V) 24 le (A) 4

## Quality marks and certificates:

| EC type examination ce | ertificate: IMQ CP 432 DM |
|------------------------|---------------------------|
| UL approval:           | E131787                   |
| CCC approval:          | 2013010305640211          |
| EAC approval:          | RU C-IT.АД35.В.00454      |

#### Compliance with the requirements of:

Low Voltage Directive 2014/35/EU, Machinery Directive 2006/42/EC. EMC Directive 2014/30/EU

## **Technical data**

#### Housing

Polyamide housing PA 66, self-extinguishing V0 acc. to UL 94 IP40 (housing), IP20 (terminal strip) Protection degree: Dimensions: see page 296, design C

| General | data |
|---------|------|
|         |      |

SIL CL: Performance Level (PL): Safety category:

Safety parameters: Ambient temperature: Mechanical endurance: Electrical endurance: Pollution degree: Impulse withstand voltage (U\_m): Rated insulation voltage (U): Overvoltage category: Weight:

#### Supply

Rated supply voltage (U\_): Max. DC residual ripple in DC: Supply voltage tolerance: Power consumption DC:

## **Control circuit**

Maximum resistance per input: Response time  $t_{\Delta}$ : Release time in absence of power supply t<sub>p</sub>:  $\leq$  50  $\Omega$ < 200 ms see Code structure

up to SIL CL 3 acc. to EN 62061

(see base module category)

>10 million operating cycles

>100,000 operating cycles

external 3, internal 2

see page 349

-25°C...+55°C

4 kV

Ш

250 V

0.4 kg

24 Vdc

±15% of U

10%

< 2 W

up to PL e acc. to EN ISO 13849-1 up to cat. 4 acc. to EN ISO 13849-1

#### In compliance with standards:

EN 60204-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 60664-1, EN 60947-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 nº 14-95

#### **Output circuit** Output contacts:

Contact type: Material of the contacts: Maximum switching voltage: Max. current per contact: Conventional free air thermal current (Ith): Max. total current  $\Sigma$  lth<sup>2</sup>: Minimum current: Contact resistance: External protection fuse:

4 NO safety contacts, 2 NC auxiliary contacts, 1 NC feedback contact forcibly guided gold-plated silver alloy 230/240 Vac; 300 Vdc 6 A 6 A 64 A<sup>2</sup> 10 mA  $\leq$  100 m $\Omega$ 4 A

**Code structure** 

# **CS ME-30VU24-TF1**

Fixed or adjustable time

- 0 fixed time
- 1 adjustable time

### Connection type

- Screw terminals ν
- М Connector with screw terminals
- Х
- Connector with spring terminals

|      | se time in absence of<br>er supply (t <sub>R</sub> ) |
|------|------------------------------------------------------|
| TF1  | 1 s fixed time<br>(CS ME-30 only)                    |
|      |                                                      |
| TF12 | 12 s fixed time<br>(CS ME-30 only)                   |
| TS12 | Time adjustable from 1 to 12 s in increments         |

of 1 s (CS ME-31 only)

#### Features approved by UL

Rated supply voltage (U\_): Power consumption DC Maximum switching voltage: Max. current per contact: Utilization category

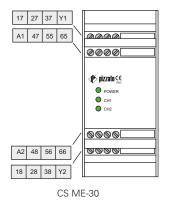
24 Vdc < 2 W 230 Vac 6 A C300

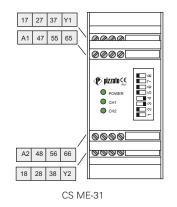
uotes: Use 60 or 75 °C copper (Cu) conductors, rigid or flexible, wire size 30-12 AWG. Tightening torque for terminal screws of 5-7 lb in. Only for 24 Wac/dc versions: power supply only with class 2 sources or with limited voltage and energy. (Supply from Remote Class 2 Source or limited voltage limited energy).



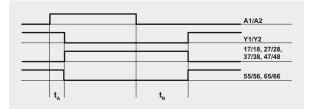
## CS ME-30 / CS ME-31 expansion module

#### Pin assignment





#### **Function diagram**



Legend

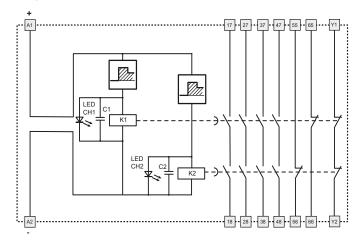
t<sub>A</sub>: t<sub>R</sub>:

response time release time in absence of power supply (see "Code structure")

Release time selection t<sub>R</sub> (CS ME-31 only)

|           | DIP SWITCH | t <sub>R</sub> (s) |
|-----------|------------|--------------------|
| ON<br>OFF |            | 1                  |
| ON<br>OFF |            | 2                  |
| ON<br>OFF |            | 3                  |
| ON<br>OFF |            | 4                  |
| ON<br>OFF |            | 5                  |
| ON<br>OFF |            | 6                  |
| ON<br>OFF |            | 7                  |
| ON<br>OFF |            | 8                  |
| ON<br>OFF |            | 9                  |
| ON<br>OFF |            | 10                 |
| ON<br>OFF |            | 11                 |
| ON<br>OFF |            | 12                 |

#### Internal block diagram

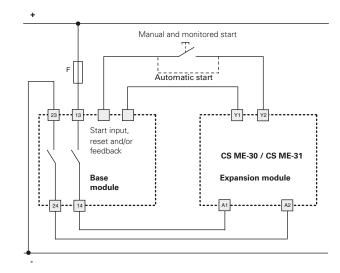


#### Input configuration

#### Single channel control

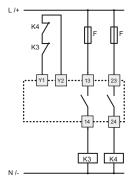
Manual and monitored start F Automatic start 13 ¥2 Y1 1 1 Start input, reset and/or feedback CS ME-30 / CS ME-31 Base Expansion module module A2 A1 14

Double channel control



The diagram does not show the exact position of the terminals in the product

## External contactors for increasing the number and the load capacity of the contacts

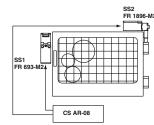


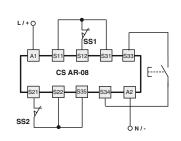
10

If necessary the number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or contactors with forcibly guided contacts. For control of the external contactors, a NC contact of each relay is connected to the safety module feedback circuit between the start button terminals.

The following installation examples make use of the CS AR-09 •••• module. For the use of other modules, see features, compatibility and internal block diagram of each single module.

## Application examples: monitoring of movable guards, up to category 4 according to EN ISO 13849-1





 Compatible modules

 CS AR-01•••• CS AR-02••••

 CS AR-04•••• CS AR-05••••

 CS AR-06•••• CS AR-07••••

 CS AR-08•••• CS AT-0•••••

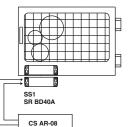
 CS AT-1••••• CS AT-0•••••

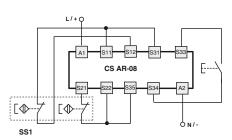
 CS AT-1••••• CS AT-3•••••

 CS AR-91•024

Monitoring of one movable guard through two switches with different technology. System in safety category 4.

## Application examples: monitoring of safety magnetic sensors, up to category 4 according to EN ISO 13849-1





 Compatible modules

 CS AR-01•E02
 CS AR-02•E02

 CS AR-04•024
 CS AR-05••••

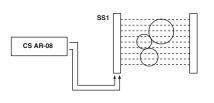
 CS AR-06••••
 CS AR-08••••

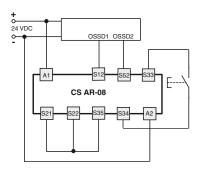
 CS AT-06••••
 CS AT-10••••

 CS AT-3•••••
 CS AR-91•024

Monitoring of one movable guard through one coded magnetic sensor. System in safety category 4.

## Application examples: light barrier monitoring, up to category 4 according to EN ISO 13849-1





 Compatible modules

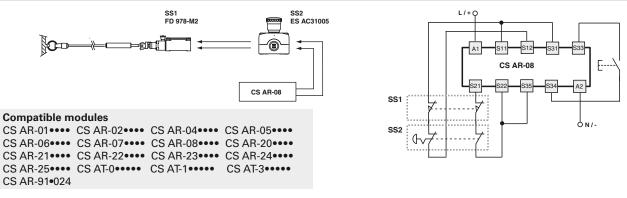
 CS AR-05••••
 CS AR-06••••

 CS AR-08••••
 CS AT-0•••••

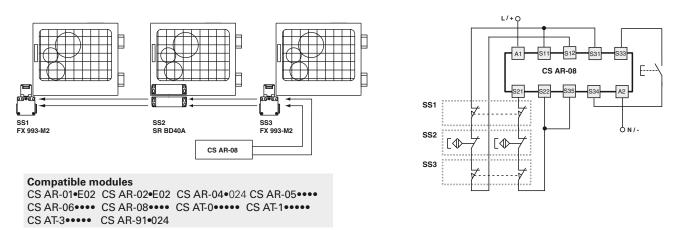
 CS AT-1•••••
 CS AT-1•••••

Semiconductor outputs (e.g. light barriers) with two OSSD outputs. System in safety category 2 or 4 according to the barrier.

Application examples: monitoring of a switch and a button for emergency stop, up to cat. 3 according to EN ISO 13849-1



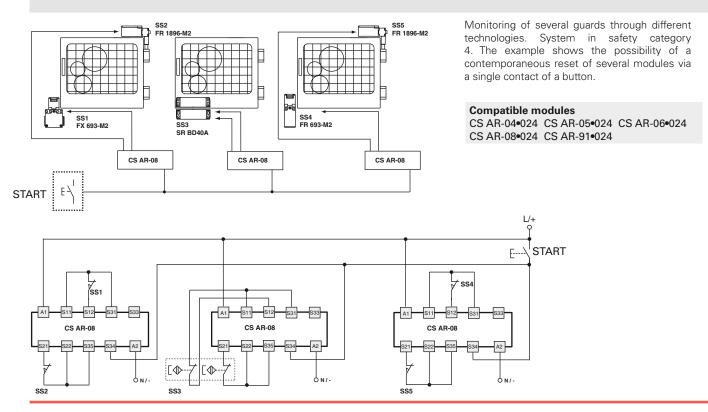
Application examples: monitoring of a series of switches and magnetic sensors, up to cat. 3 according to EN ISO 13849-1



Monitoring of several guards through switches and magnetic sensors. System in category 3. For the calculation of the diagnostic coverage, see ISOTR24119.

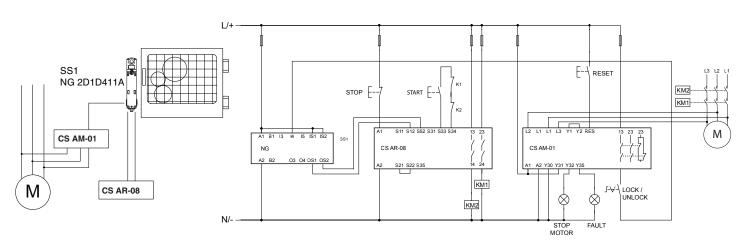
- The use of just one switch per guard requires that it be possible to exclude the possibility of mechanical breakage of the switch during the risk assessment.
- The sensor must have two channels and be coded.
- If available, verify the provisions of the Type C standard for your own machine.

Application examples: possibility of parallel module reset, up to category 4 according to EN ISO 13849-1



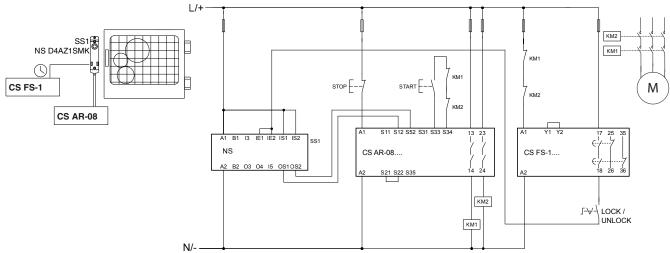


### Movable guard monitoring in category 4 up to PL e acc. to EN ISO 13849-1 Guard interlock in category 2 up to PL d acc. to EN ISO 13849-1



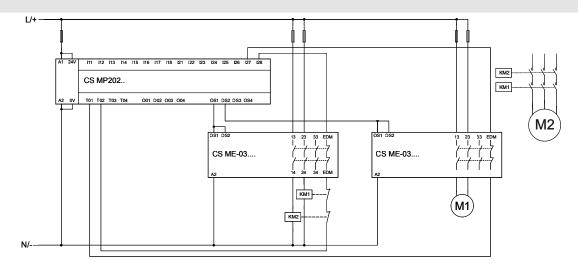
Guard monitoring and interlock by means of interlocking device with RFID technology in category 4, PL e SIL3. Release command enabled by the safety module for standstill monitoring.

### Movable guard monitoring in category 4 up to PL e acc. to EN ISO 13849-1 Guard interlock in category 2 up to PL d acc. to EN ISO 13849-1



Guard monitoring and interlock by means of interlocking device with RFID technology in category 4, PL e SIL3. Release command enabled by the safety timer.

### Connection of two expansion modules to the PNP safety outputs of a programmable module of the GEMNIS series

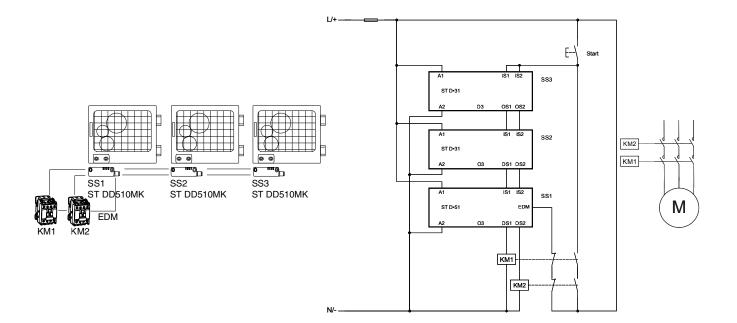


The circuit diagram only shows the connection of the expansion modules; the connection of inputs and other outputs was intentionally omitted.

Note: Motor M1 with load according to the utilisation categories of the contacts of the CS ME-03 module. Note: The connection between OS1 of module CS MP-202 and inputs OS1 and OS2 of module CS ME-03 can be regarded as fault-excluded since both are located in the same housing. See table D.4, item D.5.2 of EN ISO 13849-2.

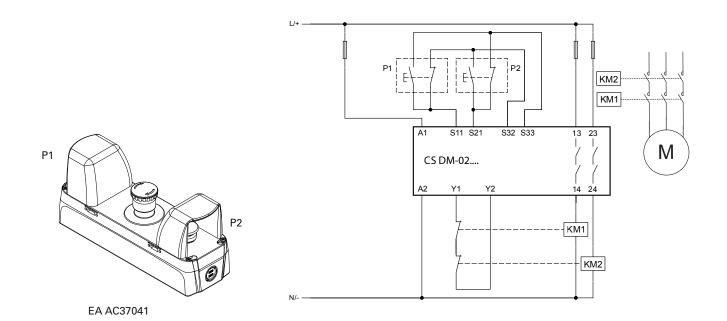


### Monitoring of guards by means of sensors with RFID technology in series connection



Direct monitoring of the status of the contactors via the EDM input of the last sensor in the series connection

### Category IIIC two-hand control acc. to EN574



10

### Introduction



A **Gemnis** series module is a programmable safety devices, which allows several safety functions to be carried out simultaneously. This product series has been developed specifically to meet the needs of machinery manufacturers for machines with a low to average number of safety functions. As an indication, these modules can manage small applications which are equivalent to the functions carried out by 3 to 4 traditional electromechanical safety modules, up to circuits with dozens of inputs.

Gemnis series safety modules can implement safety circuits with a safety category of up to SIL 3 acc. to EN 62061, PL e and category 4 acc. to EN ISO 13849-1.

The **Gemnis** series of safety modules has been updated to **version 11** which introduces new functions and improved hardware- and software-level performance.

This update considerably increases the application potential of these products.

The **Gemnis Studio** program is a graphic development environment for the creation, simulation and debugging of programs that are uploaded to the corresponding modules of the Gemnis family.

This software is licensed to users wishing to program these modules, subject to prior registration at **www.gemnis.com**.

You can download the new **Gemnis Studio** software version (**Gemnis Studio 11**) from the site, which will allow you to program both current, **Gemnis K11**-designated modules, as well as previous ones.

### General features of safety modules

Gemnis series modules can manage all of the following safety device types:

- Mechanical safety switches
- Switches with solenoid for guard interlock
- Magnetic safety sensors
- Safety light barriers or optical safety sensors (category 4)
- Safety sensors
- Mushroom buttons for emergency stop
- Rope switches for emergency stop
- Safety mats or safety bumpers with 4-wire technology
- Category IIIA or IIIC two-hand controls
- Safety selector switches
- Enabling devices
- Analogue sensors 4-20 mA (Gemnis Studio 11)
- 0-4 kHz frequency signals (Gemnis Studio 11)
- Dual-beam muting systems (Gemnis Studio 11).

This modules are also equipped with functionality allowing you to also implement: • Safety timers

- Detection of various types of faults in safety devices or their connections
- Verification of the module's internal temperature limit values
- Status communication via USB port.

Finally, Gemnis series modules can:

- Manage up to eight different electronic safety outputs or four relay outputs
- Manage various signalling outputs (not safety-related)
- Status information and data settings via the USB communication port.

Gemnis design safety modules can implement safety circuits with up to SIL CL3 acc. to EN ISO 62061, PL e and category 4 acc. to EN ISO 13849-1.

### Website

This product line is supported online via the

www.gemnis.com website, where you can:

- Download the gemnis studio installation package (following registration)
- Download support files
- Get the most up to date version of the instruction manual
- Get examples and other support information which will be added over time
- Watch videos illustrating Gemnis Studio 11 program operation.









### Hardware structure of the modules

Gemnis design modules are created with increased flexibility - even at the hardware level. These products are made up of various electronic circuit boards which are sold in various combinations, but which are always contained in a single housing and with one unique product code.

The Gemnis line modules have a general redundant and self monitoring type structure, they are controlled by a pair of processors which simultaneously run the application program and constantly monitor their operation and system integrity in parallel.

Each module is supplied in a single housing, of the minimum width required to house the boards which make up the module. 45 mm to 90 mm wide housings are available. The customer does not need to worry therefore about wiring the various parts.

The USB port integrated within the module is used for programming and debugging of the Gemnis Studio program module. Once a module is programmed, you can also use the USB port for communicating with a PC installed on the machine, and for the exchange of information relating to the module state.

The main hardware innovations introduced to version 11 by the safety module update are the following:

- Ability to manage programs up to 4 times larger
- The ability, with new dedicated modules, to manage analogue and/or speed inputs
- Models with 8 electronic safety outputs
- New module configurations available (see following table).

| Module     | Inputs<br>type I | Inputs<br>type J | Inputs<br>type C | Inputs<br>type F | Test si-<br>gnals T | OS safety<br>outputs | O signalling<br>outputs | Port | Width<br>(mm) | Page |
|------------|------------------|------------------|------------------|------------------|---------------------|----------------------|-------------------------|------|---------------|------|
| CS MP201M0 | 8                | -                | -                | -                | 8                   | 3NO                  | 4                       | USB  | 45            | 261  |
| CS MP202M0 | 16               | -                | -                | -                | 4                   | 4 PNP                | 4                       | USB  | 45            | 262  |
| CS MP203M0 | 12               | -                | -                | -                | 4                   | 3NO + 1NO            | 4                       | USB  | 45            | 263  |
| CS MP204M0 | 12               | -                | -                | -                | 4                   | 3NO                  | 4                       | USB  | 45            | 264  |
| CS MP205M0 | 4                | 4                | -                | 4                | 4                   | 4 PNP                | 4                       | USB  | 45            | 265  |
| CS MP206M0 | 8                | -                | -                | -                | 4                   | 4 PNP                | 12                      | USB  | 45            | 266  |
| CS MP207M0 | 4                | -                | 2                | -                | 4                   | 4 PNP                | 4                       | USB  | 45            | 267  |
| CS MP208M0 | 16               | -                | -                | -                | 4                   | 8 PNP                | -                       | USB  | 45            | 268  |
| CS MP301M0 | 24               | -                | -                | -                | 8                   | 3NO                  | 4                       | USB  | 67.5          | 269  |
| CS MP302M0 | 24               | -                | -                | -                | 12                  | 4 PNP                | 4                       | USB  | 67.5          | 270  |
| CS MP303M0 | 32               | -                | -                | -                | 4                   | 4 PNP                | 4                       | USB  | 67.5          | 271  |
| CS MP304M0 | 28               | -                | -                | -                | 4                   | 3NO + 1NO            | 4                       | USB  | 67.5          | 272  |
| CS MP305M0 | 24               | -                | -                | -                | 4                   | 4 PNP                | 12                      | USB  | 67.5          | 273  |
| CS MP306M0 | 20               | -                | -                | -                | 4                   | 3NO + 1NO            | 12                      | USB  | 67.5          | 274  |
| CS MP307M0 | 8                | 4                | 2                | 4                | 4                   | 4 PNP                | 4                       | USB  | 67.5          | 275  |
| CS MP308M0 | 24               | -                | -                | -                | 4                   | 8 PNP                | 8                       | USB  | 67.5          | 276  |
| CS MP309M0 | 32               | -                | -                | -                | 4                   | 8 PNP                | -                       | USB  | 67.5          | 277  |
| CS MP401M0 | 40               | -                | -                | -                | 4                   | 4 PNP                | 12                      | USB  | 90            | 278  |
| CS MP402M0 | 32               | -                | -                | -                | 12                  | 8 PNP                | 8                       | USB  | 90            | 279  |
| CS MP403M0 | 40               | -                | -                | -                | 4                   | 8 PNP                | 8                       | USB  | 90            | 280  |

I = Digital inputs

J = Digital inputs, decoupled

C = Inputs for 4-20 mA analogue signals

F = Inputs for 0 ... 4 kHz frequency signals





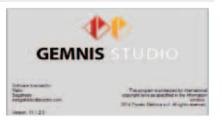
T = Test signals

OS = OSSD safety outputs (PNP)

nn = Relay safety outputs O = signalling outputs (PNP)

### **Software Gemnis Studio**

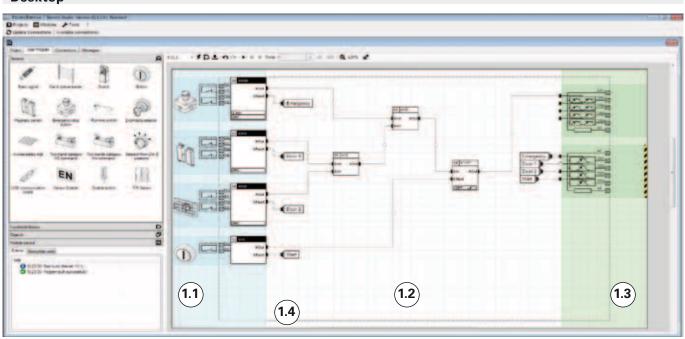
Gemnis Studio is software designed to allow the user to program a module belonging to the Gemnis line. This software has a graphical interface to visually display, in a natural and intuitive way, the assembly of operations that the application program will execute, once loaded to the module. Gemnis Studio allows you to attach supporting information and useful notes to the configuration information, for overall understanding of the program. Gemnis Studio also allows you to check correct application program operation prior to sending it to the module via the simulation.



Finally, Gemnis Studio allows you to carry out monitoring and detection operations, and to graphically represent the state of an active operational device in real time.

### Desktop

**10H** 



The Gemnis Studio software has been designed with the objective of making Gemnis series module operation as immediate and visual as possible. With this aim, we decided to create a work environment – the Desktop – where, as far as possible, the user can amass all the information required to actually "view" and not just "imagine" the behaviour of the project under development. This is the reason we have made room for graphical object representations, of the physical characteristics of the module in use, and immediate interaction, by means of simulation, with the created program.

The desktop is the main user work area, the zone where the flow and processing to be applied to the data detected by the module are defined using the graphical program interface.

The desktop is divided into three parts:

- 1.1) the sensor zone
- 1.2) the functional block zone
- 1.3) the output zone

In the sensor zone (1.1) the user indicates the external device types connected to the module terminals, and all the parameters needed to define them.

In the output zone (1.3) all the output devices present in the selected module (relays, transistors etc.) are immediately shown.

In the function block zone (1.2) the user will enter all the logical functions needed to process the flow of data coming from the sensors, and will proceed to make the connections to transfer this data between the objects in the desktop and finally to the outputs.

The desktop includes a dotted box (1.4) which represents the area "occupied by the module," or, everything enclosed within the physical module, from terminals to code. The area outside this box, meanwhile, is occupied by images of the physical devices external to the module (switches, buttons, etc.), illustrating their expected internal structure and any description.

At the user's request, the desktop content is compiled and, provided there are no errors, it is translated into the application program. If a module is connected to the computer, you can immediately transfer the application program to it, and thereby check its effective operation in the field.

Otherwise it is possible to simulate application program operation directly on the desktop, by interacting with the sensors and evaluating their effects graphically.

### Project

The collection of information required to configure a module and describe its activities is called a "Project". Using Gemnis Studio, the user can assemble the textual and graphical information required to elaborate and comment the functions which will be carried out by the program, once installed on a Gemnis line module.

### Printing

Gemnis Studio can generate a Connection Report, which includes all connections to the module terminals, and a user Program Report, allowing you to print the Application Program.

### Password

The password gives the option of protecting a module's interaction capacity, and the ability to modify the project file.





EN

mp

Ì

D,

J

**Diagram Examples** 

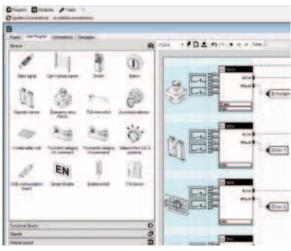
 $\bigcirc$ 

T, V

C Q a

ð

### Sensors



The sensor zone indicates the external device types which can be connected to the module terminals, and all the parameters needed to define them.

Each sensor created displays a view of the internal contact configuration and of how the contacts are connected to the module terminals, a box with the associated safety function, and the parameters selected for the function.

From the sensor panel, you can select a sensor using the mouse and drag it into the dedicated desktop area.

A full list of the available sensors follows.

### Sensor list

### Sensor type

Sensor with 1 not testable channel

Sensor with 2 not testable channels, with interdependent signals

Sensor with 1 tested channel

Sensor with 2 independent tested channels

Sensor with 2 dependent tested channels

Sensor with 2 always-closed tested channels, short circuit permitted between the channels

Sensor with 2 tested channels which can be crossed

Sensor with 2 tested channels which cannot be  $\ensuremath{\mathsf{crossed}}$ 

Sensor with 2 to 8 tested channels which cannot be crossed and which may only be active one at a time

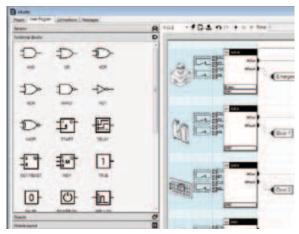
Sensor with 2 tested channels which cannot be crossed and which must follow a very precise activation/deactivation sequence made up of three states: rest, work, stop

Dual temperature sensor integrated in module

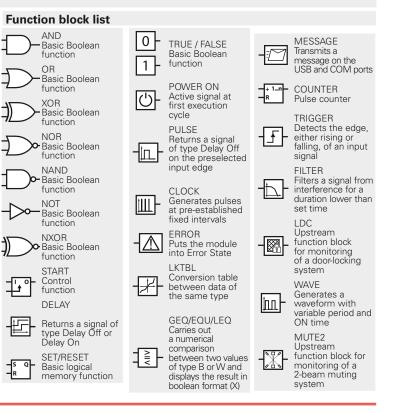
Monitoring of a pair of analogue sensors with 4-20 mA output in both 2-wire and 3-wire versions

Monitoring of a pair of signals with frequencies up to 4  $\rm KHz$ 

### **Function blocks**



The function blocks represent all the logic functions required to process the data flow between sensors and outputs. From the function block panel, a block can be selected using the mouse and dragged into the dedicated desktop area. A full list of the available function blocks follows.





# Programmable multifunction safety modules

# Simulation

Gemnis Studio is equipped with a useful simulation environment, which allows you to carry out tests on your application program under development and check its correct operation before you install it in a module. To run an application program simulation during the deve-

lopment phase, simply press the Start button on the toolbar at the top of the desktop. If the application program cannot be compiled, the simulation will not run.

Upon start of the simulation phase, the desktop and the way you interact with it change. During this phase you can simulate module operation by interacting with the sensors and simulating real world conditions or operations. Clicking on the sensors will make them execute, in sequence, the standard events for each sensor. Each of these interactions modifies the state of the sensor output variables which, via the connectors, will become the input variables of the function blocks, which will evaluate them and so on, until the data arrives at the outputs that will or will not activate. This simulates exactly what will happen in the module.

Transmission of the information via the connectors is visible via colour change of the connectors.

### Monitor

**10H** 



You can monitor operation of one or more Gemnis modules in real time using the Monitor function.

You can observe the overall operation state of the module and various data relating to the program being executed, including a list of most recently saved programs. The execution status of the program as well as the status of the module inputs and outputs can be viewed in real time. In Gemnis Studio 11 the video data update has been made faster and for the analysis of large projects, graphical pan & zoom functions are also available in the Monitor.





### **Technical support**

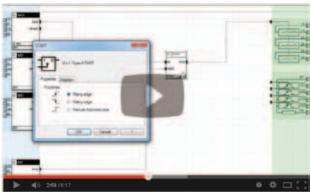
Complementary technical support is currently available to users who have registered on the website and downloaded Gemnis Studio.

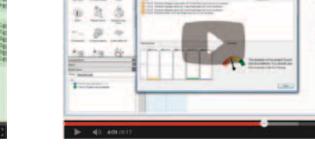
The information requested must be relevant to the functionality of the module. We do not provide a consulting service based on the customer's application.

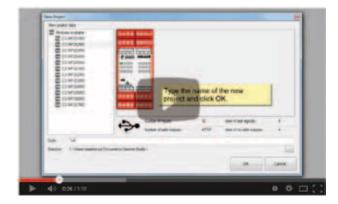


### **Online support**

The site www.gemnis.com contains video tutorials illustrating Gemnis Studio 11 program operation.









# **10H**

**Main technical features** 



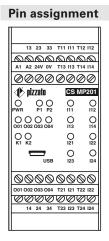
### Main features

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Supply voltage: 24 Vdc
- Gemnis Studio for easy and intuitive
- programming and program simulation • Large selection of logical blocks for the
- management of external devices and programs
- Custom configured versions available on request

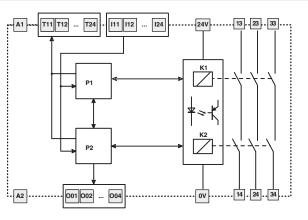
# Quality marks:

EC type examination certificate: M6A 16 06 75157 010 UL approval: TÜV SÜD approval: EAC approval:

E131787 Z10 16 05 75157 009 RU C-IT.АД35.В.00454



### Internal block diagram



### **Code structure**

# **CS MP201M0**

- M Connector with screw terminals
- X Connector with spring terminals

| Parameter:                                    | Value:         | Page:       |
|-----------------------------------------------|----------------|-------------|
| SIL CL acc. to EN IEC 62061                   | up to SIL CL 3 |             |
| Performance Level (PL) acc. to EN ISO 13849-1 | up to PL e     |             |
| Safety category acc. to EN ISO 13849-1        | up to cat. 4   |             |
| MTTF <sub>D</sub>                             | 135            |             |
| PFH <sub>D</sub>                              | 1.44E-09       |             |
| Service life                                  | 20 years       |             |
| System response time                          | < 40 ms        |             |
| Dimensions (HxLxW)                            | 111.5x45x99 mm |             |
| Housing data                                  |                | 281 part 1  |
| Environmental data                            |                | 281 part 2  |
| Supply                                        |                | 281 part 3  |
| In compliance with standards                  |                | 281 part 4  |
| Programming software                          | Gemnis Studio  | 281 part 5  |
| USB port                                      | Yes            |             |
| Safety inputs (Ix)                            | 8              | 281 part 6  |
| Test outputs (Tx)                             | 8              | 281 part 10 |
| Semiconductor signalling output circuits (Ox) | 4              | 282 part 11 |
| Safety relay circuits                         | 3NO            | 282 part 14 |
| Weight                                        | 300 g          |             |

Parameter:

PFH

Service life

Housing data

Supply

System response time

Dimensions (HxLxW)

Environmental data

Main technical features

Performance Level (PL) acc. to EN ISO 13849-1

Safety category acc. to EN ISO 13849-1

SIL CL acc. to EN IEC 62061



Page:

281 part 1

281 part 2

281 part 3

281 part 4

281 part 5

281 part 6

281 part 10

282 part 11

282 part 12

Value:

up to SIL CL 3

up to PL e

up to cat. 4

1.32E-09

20 years

< 30 ms

111.5x45x99 mm

Gemnis Studio

Yes

16

4

4

4 PNP

250 g

614



### Main features

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Supply voltage: 24 Vdc
- Gemnis Studio for easy and intuitive programming and program simulation
- Large selection of logical blocks for the management of external devices and programs
- Custom configured versions available on request

### Quality marks:

Ó



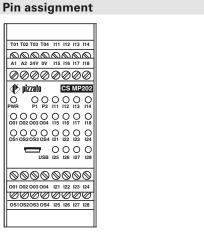
EC type examination certificate: M6A 16 06 75157 010 UL approval: F131787 TÜV SÜD approval: Z10 16 05 75157 009 EAC approval: RU C-IT.АД35.В.00454

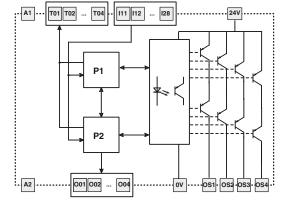
### USB port Safety inputs (Ix) Test outputs (Tx) Semiconductor signalling output circuits (Ox) Semiconductor safety output circuits (OSx) Weight

In compliance with standards

Programming software

### Internal block diagram





### **Code structure**

# **CS MP202M0**

### Connection type

- M Connector with screw terminals
- X Connector with spring terminals

### Stock items

### **CS MP202M0**

Items with code on green background are stock items



# **10H**



### Main features

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Supply voltage: 24 Vdc
- Gemnis Studio for easy and intuitive programming and program simulation
- Large selection of logical blocks for the management of external devices and programs
- Custom configured versions available on request

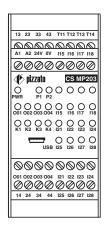
# Quality marks:

# 

EC type examination certificate: M6A 16 06 75157 010 UL approval: E131787 TÜV SÜD approval: EAC approval:

Z10 16 05 75157 009 RU C-IT.АД35.В.00454

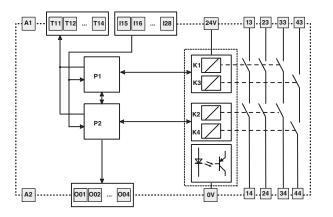
### Pin assignment



### **Main technical features**

| Parameter:                                    | Value:         | Page:       |
|-----------------------------------------------|----------------|-------------|
| SIL CL acc. to EN IEC 62061                   | up to SIL CL 3 |             |
| Performance Level (PL) acc. to EN ISO 13849-1 | up to PL e     |             |
| Safety category acc. to EN ISO 13849-1        | up to cat. 4   |             |
| MTTF <sub>D</sub>                             | 103            |             |
| PFH <sub>D</sub>                              | 1.61E-09       |             |
| Service life                                  | 20 years       |             |
| System response time                          | < 40 ms        |             |
| Dimensions (HxLxW)                            | 111.5x45x99 mm |             |
| Housing data                                  |                | 281 part 1  |
| Environmental data                            |                | 281 part 2  |
| Supply                                        |                | 281 part 3  |
| In compliance with standards                  |                | 281 part 4  |
| Programming software                          | Gemnis Studio  | 281 part 5  |
| USB port                                      | Yes            |             |
| Safety inputs (Ix)                            | 12             | 281 part 6  |
| Test outputs (Tx)                             | 4              | 281 part 10 |
| Semiconductor signalling output circuits (Ox) | 4              | 282 part 11 |
| Safety relay circuits                         | 3NO+1NO        | 282 part 14 |
| Weight                                        | 300 g          |             |

### Internal block diagram



### **Code structure**

# **CS MP203M0**

- M Connector with screw terminals
- X Connector with spring terminals





- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Supply voltage: 24 Vdc
- Gemnis Studio for easy and intuitive programming and program simulation
- Large selection of logical blocks for the management of external devices and programs
- Custom configured versions available on request

### Quality marks:



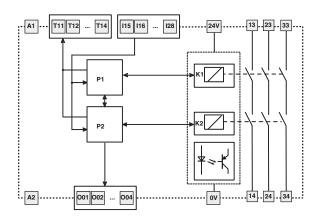
EC type examination certificate: M6A 16 06 75157 010 UL approval: E131787 TÜV SÜD approval: EAC approval:

Z10 16 05 75157 009 RU C-IT.AД35.B.00454

### Pin assignment

|           | 13        | 23        | 33        | T11       | T12       | T13       | T14       |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 0         |           |           |           |           |           |           |           |
| A1        | A2        | 24V       | 0V        | 115       | 116       | 117       | 118       |
| Ø         | 0         | 0         | Ø         | $\oslash$ | 0         | 0         | Ø         |
| ¢         | - piz     | zat       |           |           |           |           | 204       |
| Ŏ<br>PWR  |           | 0<br>P1   | O<br>P2   | 0         | 0         | 0         | 0         |
| O<br>001  | O<br>002  | O<br>003  | O<br>004  | O<br>115  | O<br>116  | O<br>117  | O<br>118  |
| О<br>к1   | О<br>к2   |           |           | O<br>121  | O<br>122  | O<br>123  | O<br>124  |
|           | ٦         |           | USB       | O<br>125  | O<br>126  | O<br>127  | O<br>128  |
| $\otimes$ | $\otimes$ | $\otimes$ | $\otimes$ | $\otimes$ | $\otimes$ | $\otimes$ | $\otimes$ |
| 001       | 002<br>Ø  | 003       | 004       | 121<br>Ø  | 122       | 123       | 124<br>Ø  |
| _         | 14        | 24        | 34        | 125       | 126       | 127       | 128       |
|           |           |           |           |           |           |           |           |
|           |           |           |           |           |           |           |           |

### Internal block diagram



**Code structure** 

# **CS MP204M0**

### Connection type

- M Connector with screw terminals
- X Connector with spring terminals



### Main technical features

| Parameter:                                    | Value:         | Page:       |
|-----------------------------------------------|----------------|-------------|
| SIL CL acc. to EN IEC 62061                   | up to SIL CL 3 |             |
| Performance Level (PL) acc. to EN ISO 13849-1 | up to PL e     |             |
| Safety category acc. to EN ISO 13849-1        | up to cat. 4   |             |
| MTTF <sub>D</sub>                             | 134            |             |
| PFH <sub>D</sub>                              | 1.52E-09       |             |
| Service life                                  | 20 years       |             |
| System response time                          | < 40 ms        |             |
| Dimensions (HxLxW)                            | 111.5x45x99 mm |             |
| Housing data                                  |                | 281 part 1  |
| Environmental data                            |                | 281 part 2  |
| Supply                                        |                | 281 part 3  |
| In compliance with standards                  |                | 281 part 4  |
| Programming software                          | Gemnis Studio  | 281 part 5  |
| USB port                                      | Yes            |             |
| Safety inputs (Ix)                            | 12             | 281 part 6  |
| Test outputs (Tx)                             | 4              | 281 part 10 |
| Semiconductor signalling output circuits (Ox) | 4              | 282 part 11 |
| Safety relay circuits                         | 3NO            | 282 part 14 |
| Weight                                        | 300 g          |             |



- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Supply voltage: 24 Vdc
- Gemnis Studio for easy and intuitive
- programming and program simulation • Large selection of logical blocks for the management of external devices and programs
- Custom configured versions available on request

# Quality marks:

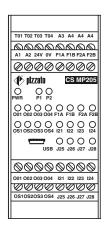
UL approval:

EAC approval:

EC type examination certificate: M6A 16 06 75157 010 E131787 Z10 16 05 75157 009 RU C-IT.АД35.В.00454

### Pin assignment

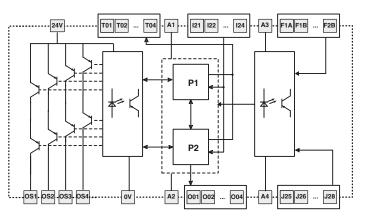
TÜV SÜD approval:



### **Main technical features**

| Parameter:Value:Page:SIL CL acc. to EN IEC 62061up to SIL CL 3Performance Level (PL) acc. to EN ISO 13849-1up to PL eSafety category acc. to EN ISO 13849-1up to cat. 4MTTFp373PFHp2.19E-09Service life20 yearsSystem response time<30 msDimensions (HxLxW)111.5x45x99 mmHousing data281 part 1Environmental data281 part 3Supply281 part 4Programming softwareGemnis StudioStat part 5 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Performance Level (PL) acc. to EN ISO 13849-1up to PL eSafety category acc. to EN ISO 13849-1up to cat. 4MTTFp373PFHp2.19E-09Service life20 yearsSystem response time< 30 msDimensions (HxLxW)111.5x45x99 mmHousing data281 part 1Environmental data281 part 2Supply281 part 3In compliance with standards281 part 4                                                                    |
| Safety category acc. to EN ISO 13849-1up to cat. 4MTTFp373PFHp2.19E-09Service life20 yearsSystem response time< 30 ms                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| MTTFp373PFHp2.19E-09Service life20 yearsSystem response time< 30 ms                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| PFHp2.19E-09Service life20 yearsSystem response time< 30 msDimensions (HxLxW)111.5x45x99 mmHousing data281 part 1Environmental data281 part 2Supply281 part 3In compliance with standards281 part 4                                                                                                                                                                                     |
| Service life20 yearsSystem response time< 30 ms                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| System response time< 30 msDimensions (HxLxW)111.5x45x99 mmHousing data281 part 1Environmental data281 part 2Supply281 part 3In compliance with standards281 part 4                                                                                                                                                                                                                     |
| Dimensions (HxLxW)111.5x45x99 mmHousing data281 part 1Environmental data281 part 2Supply281 part 3In compliance with standards281 part 4                                                                                                                                                                                                                                                |
| Housing data281 part 1Environmental data281 part 2Supply281 part 3In compliance with standards281 part 4                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Environmental data281 part 2Supply281 part 3In compliance with standards281 part 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Supply     281 part 3       In compliance with standards     281 part 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| In compliance with standards 281 part 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Programming software Gemnis Studio 281 part 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| USB port Yes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Safety inputs (lx) 4 281 part 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Decoupled digital inputs (Jx) 4 281 part 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Inputs for frequency signals from 0 to 4 kHz (Fx) 4 281 part 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Test outputs (Tx) 4 281 part 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Semiconductor signalling output circuits (Ox) 4 282 part 11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Semiconductor safety output circuits (OSx) 4 PNP 282 part 12                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Weight 250 g                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

### Internal block diagram



### **Code structure**

# **CS MP205M0**

- M Connector with screw terminals
- X Connector with spring terminals





- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Supply voltage: 24 Vdc
- Gemnis Studio for easy and intuitive programming and program simulation
- Large selection of logical blocks for the management of external devices and programs
- Custom configured versions available on request

### Quality marks:



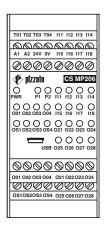
 EC type examination certificate:
 M6A 16 06 75157 010

 UL approval:
 E131787

 TÜV SÜD approval:
 Z10 16 05 75157 009

 EAC approval:
 RU C-IT.AJ35.B.00454

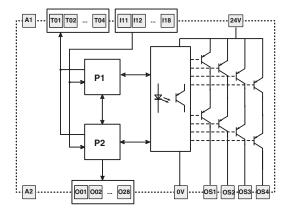
### Pin assignment



### Main technical features

| Parameter:                                    | Value:         | Page:       |
|-----------------------------------------------|----------------|-------------|
| SIL CL acc. to EN IEC 62061                   | up to SIL CL 3 |             |
| Performance Level (PL) acc. to EN ISO 13849-1 | up to PL e     |             |
| Safety category acc. to EN ISO 13849-1        | up to cat. 4   |             |
| MTTF <sub>D</sub>                             | 3314           |             |
| PFH <sub>D</sub>                              | 1.09E-09       |             |
| Service life                                  | 20 years       |             |
| System response time                          | < 30 ms        |             |
| Dimensions (HxLxW)                            | 111.5x45x99 mm |             |
| Housing data                                  |                | 281 part 1  |
| Environmental data                            |                | 281 part 2  |
| Supply                                        |                | 281 part 3  |
| In compliance with standards                  |                | 281 part 4  |
| Programming software                          | Gemnis Studio  | 281 part 5  |
| USB port                                      | Yes            |             |
| Safety inputs (Ix)                            | 8              | 281 part 6  |
| Test outputs (Tx)                             | 4              | 281 part 10 |
| Semiconductor signalling output circuits (Ox) | 12             | 282 part 11 |
| Semiconductor safety output circuits (OSx)    | 4 PNP          | 282 part 12 |
| Weight                                        | 250 g          |             |

### Internal block diagram



### **Code structure**

# CS MP206<u>M</u>0

- M Connector with screw terminals
- X Connector with spring terminals



# **10H**



### Main features

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Supply voltage: 24 Vdc
- Gemnis Studio for easy and intuitive programming and program simulation
- Large selection of logical blocks for the management of external devices and programs
- Custom configured versions available on request

# Quality marks:

EC type examination certificate: M6A 16 06 75157 010 UL approval: E131787 TÜV SÜD approval: EAC approval:

Z10 16 05 75157 009 RU C-IT.АД35.В.00454

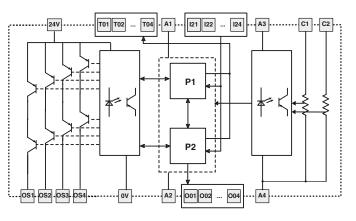
### Pin assignment



### **Main technical features**

| Parameter:                                    | Value:         | Page:       |
|-----------------------------------------------|----------------|-------------|
| SIL CL acc. to EN IEC 62061                   | up to SIL CL 3 |             |
| Performance Level (PL) acc. to EN ISO 13849-1 | up to PL e     |             |
| Safety category acc. to EN ISO 13849-1        | up to cat. 4   |             |
| MTTF <sub>D</sub>                             | 431            |             |
| PFH <sub>D</sub>                              | 7.08E-09       |             |
| Service life                                  | 20 years       |             |
| System response time                          | < 30 ms        |             |
| Dimensions (HxLxW)                            | 111.5x45x99 mm |             |
| Housing data                                  |                | 281 part 1  |
| Environmental data                            |                | 281 part 2  |
| Supply                                        |                | 281 part 3  |
| In compliance with standards                  |                | 281 part 4  |
| Programming software                          | Gemnis Studio  | 281 part 5  |
| USB port                                      | Yes            |             |
| Safety inputs (lx)                            | 4              | 281 part 6  |
| Inputs for 4-20 mA analogue signals (Cx)      | 2              | 281 part 8  |
| Test outputs (Tx)                             | 4              | 281 part 10 |
| Semiconductor signalling output circuits (Ox) | 4              | 282 part 11 |
| Semiconductor safety output circuits (OSx)    | 4 PNP          | 282 part 12 |
| Weight                                        | 250 g          |             |
|                                               |                |             |

### Internal block diagram



### **Code structure**

# **CS MP207M0**

- M Connector with screw terminals
- X Connector with spring terminals





- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Supply voltage: 24 Vdc
- Gemnis Studio for easy and intuitive programming and program simulation
- Large selection of logical blocks for the management of external devices and programs
- Custom configured versions available on request

### Main technical features

| Parameter:                                    | Value:         | Page:       |
|-----------------------------------------------|----------------|-------------|
| SIL CL acc. to EN IEC 62061                   | up to SIL CL 3 |             |
| Performance Level (PL) acc. to EN ISO 13849-1 | up to PL e     |             |
| Safety category acc. to EN ISO 13849-1        | up to cat. 4   |             |
| MTTF <sub>D</sub>                             | 633            |             |
| PFH <sub>D</sub>                              | 7.02E-09       |             |
| Service life                                  | 20 years       |             |
| System response time                          | < 30 ms        |             |
| Dimensions (HxLxW)                            | 111.5x45x99 mm |             |
| Housing data                                  |                | 281 part 1  |
| Environmental data                            |                | 281 part 2  |
| Supply                                        |                | 281 part 3  |
| In compliance with standards                  |                | 281 part 4  |
| Programming software                          | Gemnis Studio  | 281 part 5  |
| USB port                                      | Yes            |             |
| Safety inputs (Ix)                            | 16             | 281 part 6  |
| Test outputs (Tx)                             | 4              | 281 part 10 |
| Semiconductor safety output circuits (OSx)    | 8 PNP          | 282 part 13 |
| Weight                                        | 250 g          |             |

### Quality marks:



 EC type examination certificate:
 M6A 16 06 75157 010

 UL approval:
 E131787

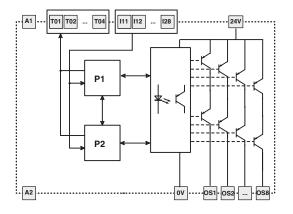
 TÜV SÜD approval:
 Z10 16 05 75157 009

 EAC approval:
 RU C-IT.AД35.B.00454

# Pin assignment

| i                                     |
|---------------------------------------|
|                                       |
| T01 T02 T03 T04 I11 I12 I13 I14       |
| A1 A2 24V 0V 115 116 117 118          |
| 00000000                              |
| Dizzato CS MP208                      |
| O O O O O O O O O O O O O O O O O O O |
| 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 |
| O O O O O O O O O O O O O O O O O O O |
| USB 125 126 127 128                   |
| <u> </u>                              |
| OS1 OS2 OS3 OS4 121 122 123 124       |
| 000000000                             |
| OS5 OS6 OS7 OS8 125 126 127 128       |
|                                       |

### Internal block diagram



### **Code structure**

# CS MP208<u>M</u>0

- M Connector with screw terminals
- X Connector with spring terminals



# CS MP301M0 programmable multifunction safety module



### Main features

**10H** 

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Supply voltage: 24 Vdc
- Gemnis Studio for easy and intuitive programming and program simulation
- Large selection of logical blocks for the management of external devices and programs
- Custom configured versions available on request

# Quality marks:

# 

EC type examination certificate: M6A 16 06 75157 010 UL approval: E131787 TÜV SÜD approval: EAC approval:

Z10 16 05 75157 009 RU C-IT.АД35.В.00454

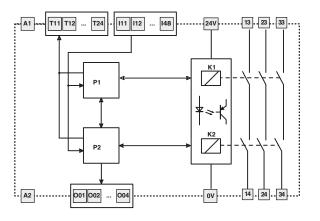
### Pin assignment

| 13 23 33           | T11 I11 T1 | 2 112     | 131       | 132       | 133       | 134      |
|--------------------|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|
| A1 A2 24V 0V       |            |           |           | 136       |           | 138      |
| 0000               | 000        | 90        | Ø         | Ø         | Ø         | Ø        |
| 🐠 pizzato          | CS M       | P301      |           |           |           |          |
| O O O<br>PWR P1 P2 | 0          | O<br>112  | 0         | O<br>132  | O<br>133  | 0<br>134 |
| 001 002 003 004    | O<br>113   | O<br>114  |           | O<br>136  |           |          |
| O O<br>K1 K2       | O<br>121   | 0         | 0         | O<br>142  | O<br>143  | 0<br>144 |
| USE                | O<br>123   | O<br>124  | 0         | 0<br>146  | 0         | 0<br>148 |
| 0000               | 0000       | $\otimes$ | $\otimes$ | $\otimes$ | $\otimes$ | 0        |
| 001 002 003 004    | T21 I21 T2 | 2 122     | 141       | 142       | 143       | 144      |
| ØØØØ               | 000        | 90        | Ø         | Ø         | Ø         | Ø        |
| 14 24 34           | T23 I23 T2 | 24 124    | 145       | 146       | 147       | 148      |

### **Main technical features**

| Parameter:                                    | Value:           | Page:       |
|-----------------------------------------------|------------------|-------------|
| SIL CL acc. to EN IEC 62061                   | up to SIL CL 3   |             |
| Performance Level (PL) acc. to EN ISO 13849-1 | up to PL e       |             |
| Safety category acc. to EN ISO 13849-1        | up to cat. 4     |             |
| MTTF <sub>D</sub>                             | 128              |             |
| PFH <sub>D</sub>                              | 1.88E-09         |             |
| Service life                                  | 20 years         |             |
| System response time                          | < 40 ms          |             |
| Dimensions (HxLxW)                            | 111.5x67.5x99 mm |             |
| Housing data                                  |                  | 281 part 1  |
| Environmental data                            |                  | 281 part 2  |
| Supply                                        |                  | 281 part 3  |
| In compliance with standards                  |                  | 281 part 4  |
| Programming software                          | Gemnis Studio    | 281 part 5  |
| USB port                                      | Yes              |             |
| Safety inputs (Ix)                            | 24               | 281 part 6  |
| Test outputs (Tx)                             | 8                | 281 part 10 |
| Semiconductor signalling output circuits (Ox) | 4                | 282 part 11 |
| Safety relay circuits                         | 3NO              | 282 part 14 |
| Weight                                        | 400 g            |             |

### Internal block diagram



### **Code structure**

# **CS MP301M0**

- M Connector with screw terminals
- X Connector with spring terminals

Parameter:

 $\mathsf{PFH}_{\mathsf{D}}$ 

Service life

Housing data

Supply

USB port

Weight

Safety inputs (Ix)

Test outputs (Tx)

System response time

Dimensions (HxLxW)

Environmental data

In compliance with standards

Semiconductor signalling output circuits (Ox)

Semiconductor safety output circuits (OSx)

Programming software

Main technical features

Performance Level (PL) acc. to EN ISO 13849-1

Safety category acc. to EN ISO 13849-1

SIL CL acc. to EN IEC 62061



Page:

281 part 1

281 part 2

281 part 3

281 part 4

281 part 5

281 part 6

281 part 10

282 part 11

282 part 12

Value:

up to SIL CL 3

up to PL e

up to cat. 4

1.57E-09

20 years

< 30 ms

111.5x67.5x99 mm

Gemnis Studio

Yes

24

12

4

4 PNP

350 g

535



### Main features

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Supply voltage: 24 Vdc
- Gemnis Studio for easy and intuitive programming and program simulation
- Large selection of logical blocks for the management of external devices and programs
- Custom configured versions available on request

### Quality marks:



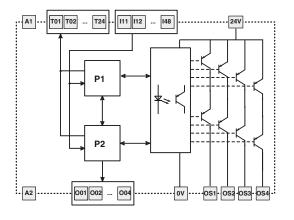
EC type examination certificate: M6A 16 06 75157 010 UL approval: F131787 TÜV SÜD approval: EAC approval:

Z10 16 05 75157 009 RU C-IT.АД35.В.00454

### Pin assignment

|            |           | T                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------|-----------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|            |           |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| T11 I11 T1 | 2 112     | 131                                                              | 132                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 133                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 134                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <u></u>    | 20        | 8                                                                | 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | $\otimes$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| T13 I13 T1 | 4 114     | 135                                                              | 136                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 137                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 138                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 000        | 0⊘(       | Ø                                                                | Ø                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Ø                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| CS M       | P302      |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 0          | O<br>112  | 0                                                                | 0<br>132                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0<br>134                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| O<br>113   | O<br>114  |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 0          | O<br>122  |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 5B 123     | O<br>124  | 0<br>145                                                         | 0<br>146                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 0<br>147                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | O<br>148                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 000        | $\otimes$ | $\otimes$                                                        | $\otimes$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | $\otimes$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| T21 I21 T2 | 2 122     | 141                                                              | 142                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 143                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 144                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 000        | 90        | Ø                                                                | Ø                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Ø                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Ø                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| T23 I23 T2 | 4 124     | 145                                                              | 146                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 147                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 148                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|            |           |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | _                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|            |           | 111 112<br>O O<br>113 114<br>O O<br>121 122<br>O O<br>SB 123 124 | Image: Constraint of the second sec | Image: Non-Section 10         Image: Non-Section 10 | Image: Non-Section 10         Image: Non-Section 10 |

### Internal block diagram



### **Code structure**

# **CS MP302M0**

### Connection type

- M Connector with screw terminals
- **X** Connector with spring terminals

Stock items

CS MP302M0

Items with code on  $\ensuremath{\textbf{green}}$  background are stock items



# CS MP303M0 programmable multifunction safety module



### Main features

**10H** 

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Supply voltage: 24 Vdc
- Gemnis Studio for easy and intuitive programming and program simulation
- Large selection of logical blocks for the management of external devices and programs
- Custom configured versions available on request

# Quality marks:

# 

EC type examination certificate: M6A 16 06 75157 010 UL approval: E131787 TÜV SÜD approval: EAC approval:

Z10 16 05 75157 009 RU C-IT.АД35.В.00454

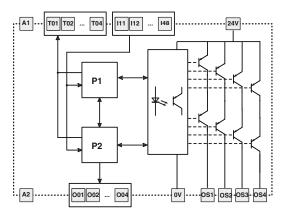
### Pin assignment

| T01 T02   | 02 TO4                | 111       | 112       | 112        | 114       | 131       | 132       | 133               | 134       |
|-----------|-----------------------|-----------|-----------|------------|-----------|-----------|-----------|-------------------|-----------|
|           |                       |           |           | -          | 0         |           |           |                   |           |
|           | <u>@@</u>             |           |           | (A)<br>117 | <u></u>   |           |           | ( <u>)</u><br>137 |           |
| A1 A2 3   | 40 00                 | 115       | 116       | m/         | 118       | 135       | 130       | 0                 | 130       |
| 00        | 00                    | $\oslash$ | $\oslash$ | $\oslash$  | $\oslash$ | Ø         | $\oslash$ | $\oslash$         | Ø         |
| 🕩 piz     | zato                  |           | cs        | MP         | 303       |           |           |                   |           |
| Ŏ<br>PWR  | O O<br>P1 P2          | O<br>111  | O<br>112  | O<br>113   | O<br>114  | 0         | O<br>132  | O<br>133          | 0<br>134  |
| 001 002   | O O                   | O<br>115  | O<br>116  | O<br>117   | O<br>118  | O<br>135  | O<br>136  | O<br>137          | O<br>138  |
| O O 0     | )<br>)<br>)<br>S3 054 | O<br>121  | O<br>122  | O<br>123   | O<br>124  | 0         | O<br>142  | O<br>143          | O<br>144  |
|           | USB                   | O<br>125  | O<br>126  | O<br>127   | O<br>128  |           |           | 0<br>147          |           |
| 00        | 00                    | $\otimes$ | $\otimes$ | $\otimes$  | $\otimes$ | $\otimes$ | $\otimes$ | $\otimes$         | $\otimes$ |
| 001 002 0 | 003 004               | 121       | 122       | 123        | 124       | 141       | 142       | 143               | 144       |
| 00        | 00                    | Ø         | Ø         | Ø          | Ø         | Ø         | Ø         | Ø                 | Ø         |
| 0\$10\$20 | 0S3 OS4               | 125       | 126       | 127        | 128       | 145       | 146       | 147               | 148       |
|           |                       |           |           |            |           |           |           |                   |           |

### **Main technical features**

| Parameter:                                    | Value:           | Page:       |
|-----------------------------------------------|------------------|-------------|
| SIL CL acc. to EN IEC 62061                   | up to SIL CL 3   |             |
| Performance Level (PL) acc. to EN ISO 13849-1 | up to PL e       |             |
| Safety category acc. to EN ISO 13849-1        | up to cat. 4     |             |
| MTTF <sub>D</sub>                             | 485              |             |
| PFH <sub>D</sub>                              | 1.76E-09         |             |
| Service life                                  | 20 years         |             |
| System response time                          | < 30 ms          |             |
| Dimensions (HxLxW)                            | 111.5x67.5x99 mm |             |
| Housing data                                  |                  | 281 part 1  |
| Environmental data                            |                  | 281 part 2  |
| Supply                                        |                  | 281 part 3  |
| In compliance with standards                  |                  | 281 part 4  |
| Programming software                          | Gemnis Studio    | 281 part 5  |
| USB port                                      | Yes              |             |
| Safety inputs (Ix)                            | 32               | 281 part 6  |
| Test outputs (Tx)                             | 4                | 281 part 10 |
| Semiconductor signalling output circuits (Ox) | 4                | 282 part 11 |
| Semiconductor safety output circuits (OSx)    | 4 PNP            | 282 part 12 |
| Weight                                        | 350 g            |             |

### Internal block diagram



### **Code structure**

# **CS MP303M0**

- M Connector with screw terminals
- X Connector with spring terminals





- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Supply voltage: 24 Vdc
- Gemnis Studio for easy and intuitive programming and program simulation
- Large selection of logical blocks for the management of external devices and programs
- Custom configured versions available on request

### Quality marks:



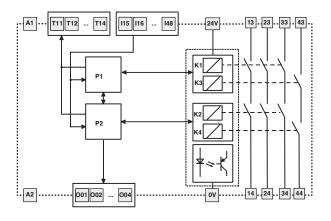
EC type examination certificate: M6A 16 06 75157 010 UL approval: E131787 TÜV SÜD approval: EAC approval:

Z10 16 05 75157 009 RU C-IT.AД35.B.00454

### Pin assignment

|                                         | n               |
|-----------------------------------------|-----------------|
|                                         |                 |
| 13 23 33 43 T11 T12 T13 T14             | 131 132 133 134 |
| A1 A2 24V 0V 115 116 117 118            |                 |
| 000000000                               | 0000            |
| Dizzato CS MP304                        |                 |
|                                         |                 |
| 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 |                 |
| O O O O O O O O O O O O O O O O O O O   |                 |
| USB 125 126 127 128                     |                 |
| <u> </u>                                | 0000            |
| 001 002 003 004 121 122 123 124         | 141 142 143 144 |
|                                         | 145 146 147 148 |
| 14 24 34 44 125 126 127 128             | 145 146 147 148 |
|                                         |                 |

### Internal block diagram



### Code structure

# **CS MP304M0**

### Connection type

- M Connector with screw terminals
- X Connector with spring terminals



### **Main technical features**

| Parameter:                                    | Value:           | Page:       |
|-----------------------------------------------|------------------|-------------|
| SIL CL acc. to EN IEC 62061                   | up to SIL CL 3   |             |
| Performance Level (PL) acc. to EN ISO 13849-1 | up to PL e       |             |
| Safety category acc. to EN ISO 13849-1        | up to cat. 4     |             |
| MTTF                                          | 98               |             |
| PFH <sub>D</sub>                              | 2.05E-09         |             |
| Service life                                  | 20 years         |             |
| System response time                          | < 40 ms          |             |
| Dimensions (HxLxW)                            | 111.5x67.5x99 mm |             |
| Housing data                                  |                  | 281 part 1  |
| Environmental data                            |                  | 281 part 2  |
| Supply                                        |                  | 281 part 3  |
| In compliance with standards                  |                  | 281 part 4  |
| Programming software                          | Gemnis Studio    | 281 part 5  |
| USB port                                      | Yes              |             |
| Safety inputs (Ix)                            | 28               | 281 part 6  |
| Test outputs (Tx)                             | 4                | 281 part 10 |
| Semiconductor signalling output circuits (Ox) | 4                | 282 part 11 |
| Safety relay circuits                         | 3NO+1NO          | 282 part 14 |
| Weight                                        | 400 g            |             |



- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Supply voltage: 24 Vdc
- Gemnis Studio for easy and intuitive programming and program simulation
- Large selection of logical blocks for the management of external devices and programs
- Custom configured versions available on request

# Quality marks:



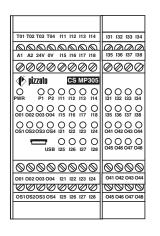
 EC type examination certificate:
 M6A 16 06 75157 010

 UL approval:
 E131787

 TÜV SÜD approval:
 Z10 16 05 75157 009

 EAC approval:
 RU C-IT.A\_J35.B.00454

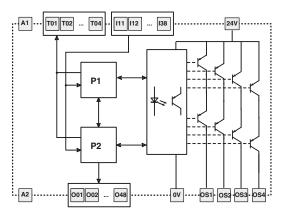
Pin assignment



### **Main technical features**

| Parameter:                                    | Value:           | Page:       |
|-----------------------------------------------|------------------|-------------|
| SIL CL acc. to EN IEC 62061                   | up to SIL CL 3   |             |
| Performance Level (PL) acc. to EN ISO 13849-1 | up to PL e       |             |
| Safety category acc. to EN ISO 13849-1        | up to cat. 4     |             |
| MTTF <sub>D</sub>                             | 535              |             |
| PFH <sub>D</sub>                              | 1.57E-09         |             |
| Service life                                  | 20 years         |             |
| System response time                          | < 30 ms          |             |
| Dimensions (HxLxW)                            | 111.5x67.5x99 mm |             |
| Housing data                                  |                  | 281 part 1  |
| Environmental data                            |                  | 281 part 2  |
| Supply                                        |                  | 281 part 3  |
| In compliance with standards                  |                  | 281 part 4  |
| Programming software                          | Gemnis Studio    | 281 part 5  |
| USB port                                      | Yes              |             |
| Safety inputs (Ix)                            | 24               | 281 part 6  |
| Test outputs (Tx)                             | 4                | 281 part 10 |
| Semiconductor signalling output circuits (Ox) | 12               | 282 part 11 |
| Semiconductor safety output circuits (OSx)    | 4 PNP            | 282 part 12 |
| Weight                                        | 350 g            |             |

### Internal block diagram



### **Code structure**

# CS MP305<u>M</u>0

### Connection type

- **M** Connector with screw terminals
- X Connector with spring terminals

**10H** 

Parameter:

PFH

Service life

Housing data

Supply

USB port

Weight

Safety inputs (Ix)

Test outputs (Tx)

Safety relay circuits

System response time

Dimensions (HxLxW)

Environmental data

In compliance with standards

Semiconductor signalling output circuits (Ox)

Programming software

Main technical features

Performance Level (PL) acc. to EN ISO 13849-1

Safety category acc. to EN ISO 13849-1

SIL CL acc. to EN IEC 62061



Page:

281 part 1

281 part 2

281 part 3

281 part 4

281 part 5

281 part 6

281 part 10

282 part 11

282 part 14

Value:

up to SIL CL 3

up to PL e

up to cat. 4

100

1.86E-09

20 years

< 40 ms

111.5x67.5x99 mm

Gemnis Studio

Yes

20

4

12

3NO+1NO

400 g



### Main features

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Supply voltage: 24 Vdc
- Gemnis Studio for easy and intuitive programming and program simulation
- Large selection of logical blocks for the management of external devices and programs
- Custom configured versions available on request

### Quality marks:



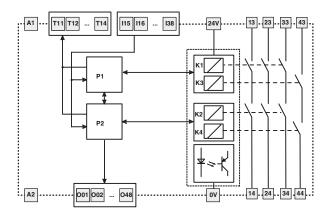
EC type examination certificate: M6A 16 06 75157 010 UL approval: E131787 TÜV SÜD approval: EAC approval:

Z10 16 05 75157 009 RU C-IT.АД35.В.00454

### Pin assignment

|                                       | -11             |
|---------------------------------------|-----------------|
|                                       |                 |
| 13 23 33 43 T11 T12 T13 T14           | 131 132 133 134 |
| A1 A2 24V 0V 115 116 117 118          | 135 136 137 138 |
| <i>ଭଭଭଭଭଭଭଭ</i>                       | 0000            |
| S MP300                               | 6               |
|                                       |                 |
| O O O O O O O O O O O O O O O O O O O |                 |
| O O O O O O O O O O O O O O O O O O O |                 |
| USB 125 126 127 121                   |                 |
| <u> </u>                              | 0000            |
| 001 002 003 004 121 122 123 124       | O41 O42 O43 O44 |
| <u> </u>                              | 00000           |
| 14 24 34 44 125 126 127 128           | O45 O46 O47 O48 |
|                                       |                 |
|                                       |                 |

### Internal block diagram



### **Code structure**

# **CS MP306M0**

- M Connector with screw terminals
- **X** Connector with spring terminals



# CS MP307M0 programmable multifunction safety module



### Main features

**10H** 

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Supply voltage: 24 Vdc
- Gemnis Studio for easy and intuitive
- programming and program simulation • Large selection of logical blocks for the management of external devices and programs
- Custom configured versions available on request

# Quality marks:

EC type examination certificate: M6A 16 06 75157 010 UL approval: E131787 TÜV SÜD approval: EAC approval:

Z10 16 05 75157 009 RU C-IT.АД35.В.00454

### Pin assignment

| T01 T02 T03 T04            | A3 /  | 4 A4   | A4        | A5        | A6        | C1        | C2      |
|----------------------------|-------|--------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------|
| A1 A2 24V 0V               |       | 1B F2A | F2B       |           | 0         | Ø         | Ø       |
| 0000                       | 00    | 00     | 0         |           |           |           |         |
| 📣 pizzato                  | C     | S MP   | 307       |           |           |           |         |
| O O O<br>PWR P1 P2         |       |        |           | О         | О         | O<br>3 C1 | O<br>C2 |
| 001 002 003 004            | O (   | D O    | O<br>F2B  |           |           |           |         |
| O O O O<br>051 052 053 054 | 0     | D O    | O<br>124  |           |           |           |         |
| USB                        |       | O O    |           |           | 0<br>142  |           |         |
| 0000                       | 00    | 00     | $\otimes$ |           |           |           |         |
| O01 O02 O03 O04            | 121 I | 22 123 | 124       |           |           |           |         |
| 0000                       | 00    | 00     | Ø         | $\otimes$ | $\otimes$ | $\otimes$ | Ø       |
| OS10S2OS3 OS4              | J25 J | 26 J27 | J28       | 141       | 142       | 143       | 144     |
|                            |       |        |           |           |           |           |         |

### **Code structure**

# **CS MP307M0**

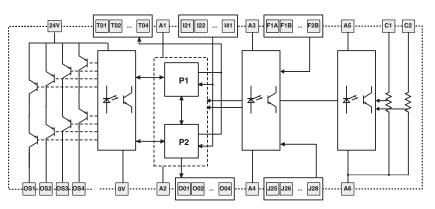
### Connection type

- M Connector with screw terminals
- X Connector with spring terminals

### **Main technical features**

| Parameter:                                        | Value:           | Page:       |
|---------------------------------------------------|------------------|-------------|
| SIL CL acc. to EN IEC 62061                       | up to SIL CL 3   |             |
| Performance Level (PL) acc. to EN ISO 13849-1     | up to PL e       |             |
| Safety category acc. to EN ISO 13849-1            | up to cat. 4     |             |
| MTTF <sub>D</sub>                                 | 289              |             |
| PFH <sub>D</sub>                                  | 8.38E-09         |             |
| Service life                                      | 20 years         |             |
| System response time                              | < 30 ms          |             |
| Dimensions (HxLxW)                                | 111.5x67.5x99 mm |             |
| Housing data                                      |                  | 281 part 1  |
| Environmental data                                |                  | 281 part 2  |
| Supply                                            |                  | 281 part 3  |
| In compliance with standards                      |                  | 281 part 4  |
| Programming software                              | Gemnis Studio    | 281 part 5  |
| USB port                                          | Yes              |             |
| Safety inputs (Ix)                                | 8                | 281 part 6  |
| Decoupled digital inputs (Jx)                     | 4                | 281 part 7  |
| Inputs for 4-20 mA analogue signals (Cx)          | 2                | 281 part 8  |
| Inputs for frequency signals from 0 to 4 kHz (Fx) | 4                | 281 part 9  |
| Test outputs (Tx)                                 | 4                | 281 part 10 |
| Semiconductor signalling output circuits (Ox)     | 4                | 282 part 11 |
| Semiconductor safety output circuits (OSx)        | 4 PNP            | 282 part 12 |
| Weight                                            | 350 g            |             |

### Internal block diagram



Parameter:

 $\mathsf{PFH}_{\mathsf{D}}$ 

Service life

Housing data

Supply

USB port

Weight

Safety inputs (Ix)

Test outputs (Tx)

System response time

Dimensions (HxLxW)

Environmental data

In compliance with standards

Semiconductor signalling output circuits (Ox)

Semiconductor safety output circuits (OSx)

Programming software

Main technical features

Performance Level (PL) acc. to EN ISO 13849-1

Safety category acc. to EN ISO 13849-1

SIL CL acc. to EN IEC 62061



Page:

281 part 1

281 part 2

281 part 3

281 part 4

281 part 5

281 part 6

281 part 10

282 part 11

282 part 13

Value:

up to SIL CL 3

up to PL e

up to cat. 4

548

7.27E-09

20 years

< 30 ms

111.5x67.5x99 mm

Gemnis Studio

Yes

24

4

8

8 PNP

350 g



### Main features

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Supply voltage: 24 Vdc
- Gemnis Studio for easy and intuitive programming and program simulation
- Large selection of logical blocks for the management of external devices and programs
- Custom configured versions available on request

### Quality marks:

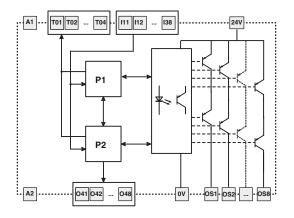


EC type examination certificate: M6A 16 06 75157 010 UL approval: E131787 TÜV SÜD approval: Z10 16 05 75157 009 RU C-IT.АД35.В.00454 EAC approval:

### Pin assignment

|                                              | π                                       |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------|
|                                              |                                         |
| T01 T02 T03 T04 111 112 113 114              | 131 132 133 134                         |
| ୢ୷୶୶୶୶୶୶୶                                    | മരരര                                    |
| A1 A2 24V 0V 115 116 117 118                 | 135 136 137 138                         |
| @@@@@@@@@                                    | 0000                                    |
| 🕩 pizzato 🛛 СЅ МРЗОВ                         |                                         |
| O O O O O O O O O O O O O O O O O O O        | 00000                                   |
| O O O O O O O O O O O O O O O O O O O        | O O O O<br>135 136 137 138              |
| O O O O O O O O O O O O O O O O O O O        | 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 |
| USB 125 126 127 128                          | 045 046 047 048                         |
| <u> </u>                                     | $\otimes \otimes \otimes \otimes$       |
| OS1 OS2 OS3 OS4 121 122 123 124              | O41 O42 O43 O44                         |
| <i>\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\</i> | 0000                                    |
| OS5 OS6 OS7 OS8 125 126 127 128              | O45 O46 O47 O48                         |
|                                              |                                         |
|                                              |                                         |

### Internal block diagram



**Code structure** 

# **CS MP308M0**

- M Connector with screw terminals
- **X** Connector with spring terminals



# CS MP309M0 programmable multifunction safety module



### Main features

**10H** 

- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Supply voltage: 24 Vdc
- Gemnis Studio for easy and intuitive programming and program simulation
- Large selection of logical blocks for the management of external devices and programs
- Custom configured versions available on request

# Quality marks:

EC type examination certificate: M6A 16 06 75157 010 UL approval: E131787 TÜV SÜD approval: EAC approval:

Z10 16 05 75157 009 RU C-IT.АД35.В.00454

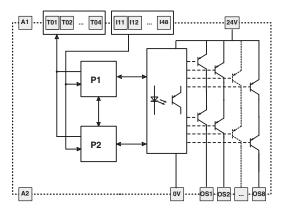
### Pin assignment

| T01 T02 T0  | 03 TO4          | 111      | 112       | 113       | 114       | 131      | 132       | 133       | 134       |
|-------------|-----------------|----------|-----------|-----------|-----------|----------|-----------|-----------|-----------|
| A1 A2 24    |                 |          |           |           |           | 125      | 136       |           |           |
| 000         | 000             | 0        | 0         | Ø         | 0         | Ø        | Ø         | Ø         | 0         |
| 🕐 pizza     | ato             |          | cs        | MP        | 309       | -        | -         | -         |           |
|             | D O<br>1 P2     |          | O<br>112  |           | O<br>114  | O<br>131 | O<br>132  | O<br>133  | 0<br>134  |
| O O C       | ) ()<br>53 0 54 | O<br>115 | O<br>116  | 0         | O<br>118  | O<br>135 | O<br>136  | O<br>137  | O<br>138  |
| 0 0 0       | ) ()<br>57 058  | 0        | 0         | O<br>123  | O<br>124  | 0        | O<br>142  | O<br>143  | 0<br>144  |
| -           | USB             | O<br>125 | O<br>126  | O<br>127  | O<br>128  | O<br>145 | O<br>146  | 0<br>147  | O<br>148  |
| 000         |                 | 0        | $\otimes$ | $\otimes$ | $\otimes$ | 0        | $\otimes$ | $\otimes$ | $\otimes$ |
| 0\$10\$20\$ | 63 O S 4        | 121      | 122       | 123       | 124       | 141      | 142       | 143       | 144       |
| ØØØ         | 00              | Ø        | Ø         | Ø         | Ø         | Ø        | Ø         | Ø         | Ø         |
| 0\$50\$60   | 57 OS8          | 125      | 126       | 127       | 128       | 145      | 146       | 147       | 148       |

### **Main technical features**

| Parameter:                                    | Value:           | Page:       |
|-----------------------------------------------|------------------|-------------|
| SIL CL acc. to EN IEC 62061                   | up to SIL CL 3   |             |
| Performance Level (PL) acc. to EN ISO 13849-1 | up to PL e       |             |
| Safety category acc. to EN ISO 13849-1        | up to cat. 4     |             |
| MTTF <sub>D</sub>                             | 496              |             |
| PFH <sub>D</sub>                              | 7.46E-09         |             |
| Service life                                  | 20 years         |             |
| Service life                                  | 20 years         |             |
| System response time                          | < 30 ms          |             |
| Dimensions (HxLxW)                            | 111.5x67.5x99 mm |             |
| Housing data                                  |                  | 281 part 1  |
| Environmental data                            |                  | 281 part 2  |
| Supply                                        |                  | 281 part 3  |
| In compliance with standards                  |                  | 281 part 4  |
| Programming software                          | Gemnis Studio    | 281 part 5  |
| USB port                                      | Yes              |             |
| Safety inputs (Ix)                            | 32               | 281 part 6  |
| Test outputs (Tx)                             | 4                | 281 part 10 |
| Semiconductor safety output circuits (OSx)    | 8 PNP            | 282 part 13 |
| Weight                                        | 350 g            |             |

### Internal block diagram



### **Code structure**

# **CS MP309M0**

- M Connector with screw terminals
- X Connector with spring terminals





- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Supply voltage: 24 Vdc
- Gemnis Studio for easy and intuitive programming and program simulation
- Large selection of logical blocks for the management of external devices and programs
- Custom configured versions available on request

### Quality marks:

# 

EC type examination certificate: M6A 16 06 75157 010 UL approval: TÜV SÜD approval: EAC approval:

E131787 Z10 16 05 75157 009 RU C-IT.AД35.B.00454

### Pin assignment

| a                                     |                                       |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
|                                       |                                       |
| T01 T02 T03 T04 I11 I12 I13 I14       | 131 132 133 134 151 152 153 154       |
|                                       | aaaaaaaaa                             |
| A1 A2 24V 0V 115 116 117 118          | 135 136 137 138 155 156 157 158       |
| 00000000                              | <u> </u>                              |
| 🕩 pizzato 🛛 CS MP401                  |                                       |
| O O O O O O O O O O O O O O O O O O O | 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 |
| 001 002 003 004 115 116 117 118       | 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 |
| O O O O O O O O O O O O O O O O O O O |                                       |
|                                       | 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 |
| 00000000                              | <u> </u>                              |
| O01 O02 O03 O04 I21 I22 I23 I24       | 141 142 143 144 O61 O62 O63 O64       |
| 000000000                             | 000000000                             |
| OS1OS2OS3 OS4 125 126 127 128         | 145 146 147 148 O65 O66 O67 O68       |
|                                       |                                       |
|                                       | 11                                    |

### **Code structure**

# **CS MP401M0**

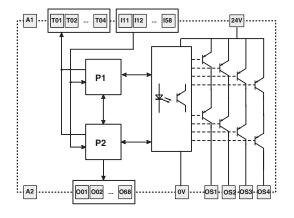
### Connection type

- M Connector with screw terminals
- X Connector with spring terminals

### **Main technical features**

| Parameter:                                    | Value:         | Page:       |
|-----------------------------------------------|----------------|-------------|
| SIL CL acc. to EN IEC 62061                   | up to SIL CL 3 |             |
| Performance Level (PL) acc. to EN ISO 13849-1 | up to PL e     |             |
| Safety category acc. to EN ISO 13849-1        | up to cat. 4   |             |
| MTTF <sub>D</sub>                             | 434            |             |
| PFH <sub>D</sub>                              | 1.73E-09       |             |
| Service life                                  | 20 years       |             |
| System response time                          | < 30 ms        |             |
| Dimensions (HxLxW)                            | 111.5x90x99 mm |             |
| Housing data                                  |                | 281 part 1  |
| Environmental data                            |                | 281 part 2  |
| Supply                                        |                | 281 part 3  |
| In compliance with standards                  |                | 281 part 4  |
| Programming software                          | Gemnis Studio  | 281 part 5  |
| USB port                                      | Yes            |             |
| Safety inputs (Ix)                            | 40             | 281 part 6  |
| Test outputs (Tx)                             | 4              | 281 part 10 |
| Semiconductor signalling output circuits (Ox) | 12             | 282 part 11 |
| Semiconductor safety output circuits (OSx)    | 4 PNP          | 282 part 12 |
| Weight                                        | 500 g          |             |

### Internal block diagram





- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Supply voltage: 24 Vdc
- Gemnis Studio for easy and intuitive
- programming and program simulation • Large selection of logical blocks for the management of external devices and programs
- Custom configured versions available on request

# Quality marks:

EC type examination certificate: M6A 16 06 75157 010 UL approval: E131787 TÜV SÜD approval: EAC approval:

Z10 16 05 75157 009 RU C-IT.АД35.В.00454

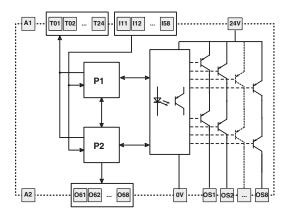
### Pin assignment

| T01 T02 T03 T04 T               | 11 I11 T   | 2 112     | 131 132 133 134 151 152 153 154       |
|---------------------------------|------------|-----------|---------------------------------------|
| A1 A2 24V 0V T                  |            |           | 135 136 137 138 155 156 157 158       |
| 00000                           | 000        | 90        | 00000000                              |
| 🕩 pizzato                       | CS M       | P402      |                                       |
| O O O<br>PWR P1 P2              | 0          | O<br>112  | 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 |
| O O O O O<br>051 052 053 054    | O<br>113   | O<br>114  | 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 |
| O O O O O<br>OS5 O S6 O S7 O S8 | O<br>121   | 0         | 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 |
| <u> </u>                        | O<br>123   | O<br>124  | 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 |
| 00000                           | 000        | $\otimes$ | 00000000                              |
| OS1OS2OS3OS4 T                  | 21 I21 T2  | 2 122     | 141 142 143 144 O61 O62 O63 O64       |
| OS5056057058 T                  | 223 123 T2 | 24 124    | 45 146 147 148 065 066 067 068        |
|                                 |            |           |                                       |

### **Main technical features**

| -                                             |                | _           |
|-----------------------------------------------|----------------|-------------|
| Parameter:                                    | Value:         | Page:       |
| SIL CL acc. to EN IEC 62061                   | up to SIL CL 3 |             |
| Performance Level (PL) acc. to EN ISO 13849-1 | up to PL e     |             |
| Safety category acc. to EN ISO 13849-1        | up to cat. 4   |             |
| MTTF <sub>D</sub>                             | 478            |             |
| PFH <sub>D</sub>                              | 7.24E-09       |             |
| Service life                                  | 20 years       |             |
| System response time                          | < 30 ms        |             |
| Dimensions (HxLxW)                            | 111.5x90x99 mm |             |
| Housing data                                  |                | 281 part 1  |
| Environmental data                            |                | 281 part 2  |
| Supply                                        |                | 281 part 3  |
| In compliance with standards                  |                | 281 part 4  |
| Programming software                          | Gemnis Studio  | 281 part 5  |
| USB port                                      | Yes            |             |
| Safety inputs (Ix)                            | 32             | 281 part 6  |
| Test outputs (Tx)                             | 12             | 281 part 10 |
| Semiconductor signalling output circuits (Ox) | 8              | 282 part 11 |
| Semiconductor safety output circuits (OSx)    | 8 PNP          | 282 part 13 |
| Weight                                        | 500 g          |             |

### Internal block diagram



### **Code structure**

# **CS MP402M0**

- M Connector with screw terminals
- X Connector with spring terminals





- For safety applications up to SIL CL 3/PL e
- Supply voltage: 24 Vdc
- Gemnis Studio for easy and intuitive programming and program simulation
- Large selection of logical blocks for the management of external devices and programs
- Custom configured versions available on request

### Quality marks:

# 

EC type examination certificate: M6A 16 06 75157 010 UL approval: TÜV SÜD approval: EAC approval:

E131787 Z10 16 05 75157 009 RU C-IT.AД35.B.00454

### Pin assignment

| T01 T02 T03 T04 I11 I12 I13 I14       | 131 132 133 134 151 152 153 154         |
|---------------------------------------|-----------------------------------------|
|                                       | aaaaaaaaa                               |
| A1 A2 24V 0V 115 116 117 118          | 135 136 137 138 155 156 157 158         |
| 00000000                              | 000000000                               |
| 🕩 pizzato 🛛 CS MP403                  |                                         |
| O O O O O O O O O O O O O O O O O O O | 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 |
| O O O O O O O O O O O O O O O O O O O | 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0   |
| O O O O O O O O O O O O O O O O O O O |                                         |
|                                       | 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0   |
| <u> </u>                              | <u> </u>                                |
| OS1 OS2 OS3 OS4 121 122 123 124       | 141 142 143 144 O61 O62 O63 O64         |
| 000000000                             | 000000000                               |
| OS5OS6OS7OS8 125 126 127 128          | 145 146 147 148 O65 O66 O67 O68         |
|                                       |                                         |
|                                       | 11                                      |

### **Code structure**

# **CS MP403M0**

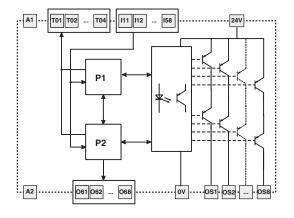
### Connection type

- M Connector with screw terminals
- X Connector with spring terminals

### **Main technical features**

| Parameter:                                    | Value:         | Page:       |
|-----------------------------------------------|----------------|-------------|
| SIL CL acc. to EN IEC 62061                   | up to SIL CL 3 |             |
| Performance Level (PL) acc. to EN ISO 13849-1 | up to PL e     |             |
| Safety category acc. to EN ISO 13849-1        | up to cat. 4   |             |
| MTTF <sub>D</sub>                             | 438            |             |
| PFH <sub>D</sub>                              | 7.42E-09       |             |
| Service life                                  | 20 years       |             |
| System response time                          | < 30 ms        |             |
| Dimensions (HxLxW)                            | 111.5x90x99 mm |             |
| Housing data                                  |                | 281 part 1  |
| Environmental data                            |                | 281 part 2  |
| Supply                                        |                | 281 part 3  |
| In compliance with standards                  |                | 281 part 4  |
| Programming software                          | Gemnis Studio  | 281 part 5  |
| USB port                                      | Yes            |             |
| Safety inputs (Ix)                            | 40             | 281 part 6  |
| Test outputs (Tx)                             | 4              | 281 part 10 |
| Semiconductor signalling output circuits (Ox) | 8              | 282 part 11 |
| Semiconductor safety output circuits (OSx)    | 8 PNP          | 282 part 13 |
| Weight                                        | 500 g          |             |

### Internal block diagram



| Technical data                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1) Housing<br>Housing:                                                                                                                                                                                                                                        | polyamide PA 6.6, self-<br>extinguishing V0 acc. to<br>UL 94                                              | Monitor:<br>Operating system:                                                                                                                                                                                        | Monitor with 1024x768<br>resolution or higher.<br>Microsoft Windows 7 or<br>Microsoft Windows 10               |
| Protection degree:<br>Dimensions, cable cross sections, termi-<br>nal tightening torque:                                                                                                                                                                      | IP40 (housing)<br>IP20 (terminal strip)<br>page 296-297, design C / E                                     |                                                                                                                                                                                                                      | Microsoft Windows to<br>Microsoft Framework .NET<br>3.5 or higher<br>Microsoft Report Viewer<br>Acrobat Reader |
| 2) Environmental<br>Operating temperature:<br>Storage temperature:<br>Pollution degree:<br>Overvoltage category:                                                                                                                                              | 0°C +55°C<br>-20°C +70°C<br>external 3, internal 2<br>II                                                  | <b>6) Input circuits (Ix)</b><br>Voltage and current in the input circuits:<br>Input signals:<br>Galvanic separation:<br>Minimum duration of input signal:                                                           | 24 V, 5 mA<br>0-8 V (Off), 12-24 V (On)<br>No<br>10 ms                                                         |
| <b>3) Power supply</b><br>Rated voltage A1-A2 (U <sub>n</sub> ):<br>Max. DC residual ripple in DC:<br>Supply voltage tolerance:<br>Rated consumption (w/o load):                                                                                              | 24 Vdc<br>10%<br>±15% of U <sub>n</sub><br>< 3 W                                                          | Maximum input resistance:<br>Maximum input capacitance:                                                                                                                                                              | Yes, maximum interference<br>period 0.4 ms<br>100 Ohm<br>470 nF to ground<br>470 nF between two conductors     |
| Protection against short circuits:<br>PTC response time:<br>Internal protection against short circuits<br>on outputs (Tx, Ox):<br>Maximum current output of the module<br>as the total current of the Ox and Tx<br>outputs:<br>Self-test duration on startup: | PTC resistance, lh=0.5 A<br>Response time > 100 ms,<br>release time > 3 s<br>Electronic<br>0.5 A<br>< 2 s | 7) Decoupled input circuits (Jx)<br>Voltage and current in the input circuits:<br>Input signals:<br>Galvanic separation:<br>Insulation voltage (U,):<br>Minimum duration of input signal:<br>Input signal filtering: | 24 V, 5 mA<br>0-8 V (Off), 12-24 V (On)<br>Yes<br>500 V<br>10 ms<br>Yes, maximum interference<br>period 0.4 ms |

### 4) Compliance with standards

EN 60947-1, EN 60947-5-1, EN 60204-1, EN ISO 13849-1, EN ISO 13855, EN 1037, EN ISO 12100, EN ISO 13850, EN 60529, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 61326-1, EN 61326-3-1, EN 60664-1, EN 62061, UL 508, CSA C22.2 nº 14-95.

### Compliance with the requirements of:

Low Voltage Directive 2014/35/EU, Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive 2014/30/EU

### Features approved by UL

Rated supply voltage: 24 Vdc Power consumption DC: < 3 W Relav output:

- maximum switching voltage: 230/240 Vac,
- maximum current: 4 A
- utilization category: C300 pilot duty
- Semiconductor outputs:
- maximum switching voltage: 24 V dc
- maximum current: 500 mÅ

Notes:

- Use 60 or 75 °C copper (Cu) conductors, rigid or flexible, wire size 30-12 AWG.

- Tightening torque for terminal screws of 5-7 lb in.
   Only for 24 Vac/dc versions: power supply only with class 2 sources or with limited voltage and energy. (Supply from Remote Class 2 Source or limited voltage limited energy).

### 5) Gemnis Studio

The Gemnis Studio software is the graphic development environment for the creation, simulation and debugging of programs designed for upload to Gemnis line modules.

This software is licensed to users wishing to program these modules, subject to prior registration at www.gemnis.com.

You can download the latest Gemnis Studio software version from the site, which will allow you to program Gemnis line safety modules.

### Gemnis Studio software minimum download requirements

| Computer and processor: | X86 with clock frequency |
|-------------------------|--------------------------|
|                         | of 1 GHz                 |
| Memory:                 | 512 MB                   |
| Hard disk:              | 200 MB                   |

Maximum input resistance:

100 Ohm 470 nF to ground 470 nF between two conductors

NB: Voltage and current values indicated refer to the power supply terminals (Ax, see each module individually) of the board where the Jx type terminals are present

### 8) Analogue input circuits (Cx)

Maximum input capacitance:

| Rated supply voltage:                   | 24 Vdc ± 15 %                |
|-----------------------------------------|------------------------------|
| Analogue input type:                    | 4-20 mA current loop         |
| Measurement range:                      | 0 25 mA                      |
| Accuracy over entire measurement range: | 1 % ± 1 digit                |
| Resolution:                             | 0.01 mA                      |
| Input resistance:                       | 100 Ohm                      |
| Maximum applicable current:             | 30 mA                        |
| Managed sensors:                        | "source" type with 2/3 wires |
| Galvanic separation:                    | Yes                          |
| Insulation voltage (U <sub>i</sub> ):   | 500 V                        |
|                                         |                              |

NB: Voltage and current values indicated refer to the power supply terminals (Ax, see each module individually) of the board where the Cx type terminals are present

### 9) Frequency input circuits (Fx)

| Rated supply voltage:                                                | 24 Vdc ± 15 % |
|----------------------------------------------------------------------|---------------|
| Input circuit voltage and current:                                   | 24 Vdc, 7 mA  |
| Check of the supply voltage of the con-<br>nected proximity sensors: | 24 Vdc ± 20 % |
| Maximum detectable frequency:                                        | 4 kHz         |
| Minimum detectable frequency:                                        | 1 Hz          |
| Frequency detection accuracy:                                        | 1 % ± 1 digit |
| Resolution:                                                          | 0.1 Hz        |
| Minimum time for standstill detection:                               | 1 s           |
| Galvanic separation:                                                 | Yes           |
| Insulation voltage (U):                                              | 500 V         |

NB: Voltage and current values indicated refer to the power supply terminals (Ax, see each module individually) of the board where the Fx type terminals are present

| 10) Circuits with Test signals (Tx)                                |                            |  |  |
|--------------------------------------------------------------------|----------------------------|--|--|
| Signal type:                                                       | Pulsed 100 Hz 24V/0V, duty |  |  |
|                                                                    | cycle 50%                  |  |  |
| Max. total current:                                                | See Supply                 |  |  |
| Protected against short circuit:                                   | Yes                        |  |  |
|                                                                    |                            |  |  |
| 11) Semiconductor signalling output circuits (Ox)                  |                            |  |  |
| 11) Semiconductor signalling output                                | circuits (Ox)              |  |  |
| <b>11) Semiconductor signalling output</b><br>Output type:         | circuits (Ox)<br>PNP       |  |  |
|                                                                    |                            |  |  |
| Output type:                                                       | PNP                        |  |  |
| Output type:<br>Maximum current per output:                        | PNP<br>0.5 A               |  |  |
| Output type:<br>Maximum current per output:<br>Max. total current: | PNP<br>0.5 A<br>see Supply |  |  |

# 12) Semiconductor safety output circuits (OSx) with 4 safety outputs

No

Galvanic separation:

| Rated voltage 24V-0V:                          | 24 Vdc      |
|------------------------------------------------|-------------|
| Number of outputs:                             | 4           |
| Output type:                                   | PNP         |
| Maximum current per output:                    | 0.5 A       |
| Max. total output current:                     | 2 A         |
| Minimum current:                               | 10 mA       |
| Maximum capacitive load to ground per          | 400 nF      |
| output:                                        |             |
| Maximum inductive load per output:             | 500 mH      |
| Protection fuse:                               | 2 A type gG |
| Galvanic separation:                           | Yes         |
| Impulse withstand voltage (U <sub>imp</sub> ): | 0.8 kV      |
| Rated insulation voltage (U):                  | 32 V        |
| Short circuit detection between                | Yes         |
| outputs:                                       |             |
| Duration of the deactivation impulses at       | < 300 µs    |
| the safety outputs:                            |             |
|                                                |             |

### 13) Semiconductor safety output circuits (OSx) with 8 safety

| outputs                                     |             |
|---------------------------------------------|-------------|
| Rated voltage 24V-0V:                       | 24 Vdc      |
| Number of outputs:                          | 8           |
| Output type:                                | PNP         |
| Maximum current per output:                 | 0.4 A       |
| Max. total output current:                  |             |
|                                             | 3 A         |
| Minimum current:                            | 10 mA       |
| Maximum capacitive load to ground per       |             |
| output:                                     | 400 nF      |
| Maximum inductive load per output:          | 500 mH      |
| Protection fuse:                            | 4 A type gG |
| Galvanic separation:                        | Yes         |
| Impulse withstand voltage (U_imp):          | 0.8 kV      |
| Rated insulation voltage (U <sub>i</sub> ): | 32 V        |
| Short circuit detection between outputs:    | Yes         |
| Duration of the deactivation impulses at    |             |
| the safety outputs:                         | < 300 µs    |
|                                             |             |

### 14) Safety relay circuits

Rated voltage 24V-0V: Contact type:

Material of the contacts: Maximum switching voltage: Maximum current per contact: Max. total current  $\Sigma I_{th2}$ : Minimum current: Protection fuse: Maximum load: Impulse withstand voltage ( $U_{imp}$ ): Rated insulation voltage ( $U_i$ ): Utilization category (EN 60947-5-1):

Utilization category (UL 508): Contact resistance: Mechanical endurance: Electrical endurance: Galvanic separation: 24 Vdc Forcibly guided contacts acc. to EN 50205 gold-plated silver alloy 230 Vac; 300 Vdc 6 A 36 A<sup>2</sup> 10 mA 4 A type gG 1380 VA/W 4 kV 500 V AC15 (Ue=230V, Ie=3A); DC13 (Ue=24V, Ie=4A) (6 op. cycl./min.) C300 < 100 mOhm >10 million operating cycles >100,000 operating cycles Yes

10H

The number and the load capacity of output contacts can be increased by using expansion modules or contactors. See page 241-250.

### Introduction



An increasing number of users requires products which carry out several safety functions without needing the complex management of a safety PLC or the complex wiring of many traditional safety modules. Such problems arise mainly when the safety functions are typically greater than 3 or 4, and/or when managing a safety PLC software (software purchase, training courses, programming of all modules, software management and filing, updates etc.) turns out to be too great an overhead in relation to problem complexity.

Pizzato Elettrica introduces Gemnis, a series of electronic modules which are pre-programmed for specific customer applications or for generic safety macro-functions commonly used in industrial contexts. The following pages list some of the pre-programmed products for generic macro-functions commonly used in the industrial sector. These products are also available for individual purchase. Any customer requiring a product pre-programmed to their particular specification can contact the Pizzato Elettrica technical department (minimum volumes are requested).

The resulting advantages for customers typically include simplified product management (purchase of finished components) and reduced general costs (no software to be installed and managed, products are immediately operational).

All Gemnis series products are able to provide circuit solutions at SIL 3 (EN 62061), PL e (EN ISO 13849-1) or category 4 (EN ISO 13849-1) levels.

### Quality marks:



EC type examination certificate: M6A 16 06 75157 010 UL approval: TÜV SÜD approval: EAC approval:

E131787 Z10 16 05 75157 009 RU C-IT.АД35.В.00454

### Code structure

# CS MF201M0-P••

Hardware code

••• hardware code

Program code P•• program code

Connection type

M Connector with screw terminals

Supply voltage 0 24 Vdc

# 10

### **Product list**

| Product code  | Functions executed                                                                                                                                                                                                                                             | d | Safety outputs | Signalling outputs | Page |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------|--------------------|------|
| CS MF201M0-P1 | Monitoring of 2 guards in AND and 1 emergency stop with automatic start or manual monitored start.                                                                                                                                                             |   | 3 NO           | 4 PNP              | 285  |
| CS MF202M0-P2 | Monitoring of 4 guards in AND, 1 bypass selector,<br>1 emergency stop, automatic start or manual<br>monitored start, general enabling signal.                                                                                                                  |   | 4 PNP          | 4 PNP              | 286  |
| CS MF202M0-P3 | Monitoring of 6 guards in AND (2NC contacts),<br>1 emergency stop, automatic start or manual<br>monitored start.                                                                                                                                               |   | 4 PNP          | 4 PNP              | 287  |
| CS MF202M0-P4 | Monitoring of 6 guards in AND (1NC+1NO contacts), 1 emergency stop, automatic start or manual monitored start.                                                                                                                                                 |   | 4 PNP          | 4 PNP              | 288  |
| CS MF202M0-P5 | Monitoring of 4 guards with independent outputs, 1 bypass selector, 1 emergency stop, automatic start or manual monitored start, general enabling signal.                                                                                                      |   | 4 PNP          | 4 PNP              | 289  |
| CS MF202M0-P6 | Monitoring of 2 guards, 1 bypass selector, 1<br>emergency stop, automatic start or manual<br>monitored start, general enabling signal. Three<br>instantaneous outputs and one delayed output with<br>selector switch with 4 times. Selectable On/Off<br>delay. |   | 4 PNP          | 4 PNP              | 290  |
| CS MF202M0-P7 | Monitoring of 4 guards (AND linked) with<br>switches with guard locking, operating principle<br>"D", 1 emergency stop, monitored start. Two<br>instantaneous outputs and two delayed outputs<br>with selector switch with 4 times.                             |   | 4 PNP          | 4 PNP              | 291  |
| CS MF202M0-P8 | Monitoring of 4 guards in AND with switches with guard locking, operating principle "E", 1 emergency stop, monitored start. Two instantaneous outputs and two delayed outputs with selector switch with 4 times.                                               |   | 4 PNP          | 4 PNP              | 292  |

Legend

Emergency stop

Movable guard monitoring

Start function

Monitoring of a movable guard with lock



Bypass selector

Time selector

Ô

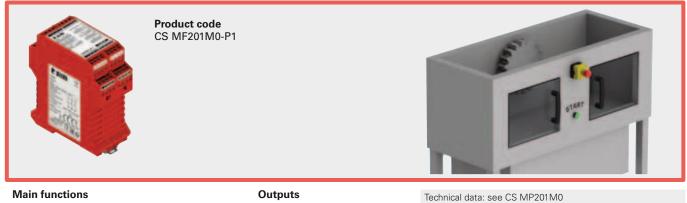
EN

Enabling input



General Catalogue Safety 2017-2018





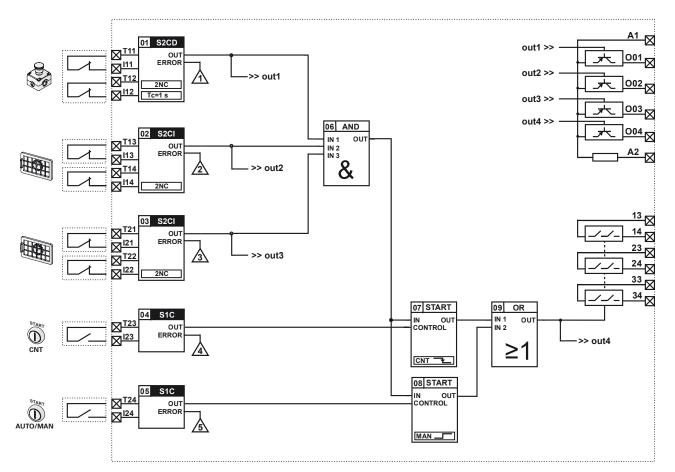
- Monitoring of 2 guards
- Monitoring of 1 emergency stop
- Automatic start or monitored manual start

- 3 NO safety outputs • 4 PNP signalling outputs

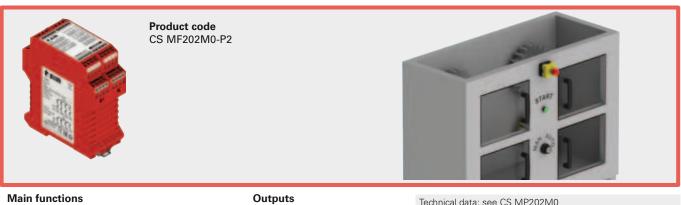
Dimensions, cable cross sections, terminal tightening torque: page 296, design C Internal block diagram: page 298 Terminal layout: page 298

### Application program: P1

The application program stored in the module executes one or more safety functions, as shown in the following block diagram:



# CS MF202M0-P2 pre-programmed module



• 4 PNP safety outputs

• 4 PNP signalling outputs

Technical data: see CS MP202M0

page 296, design C Internal block diagram: page 298 Terminal layout: page 298

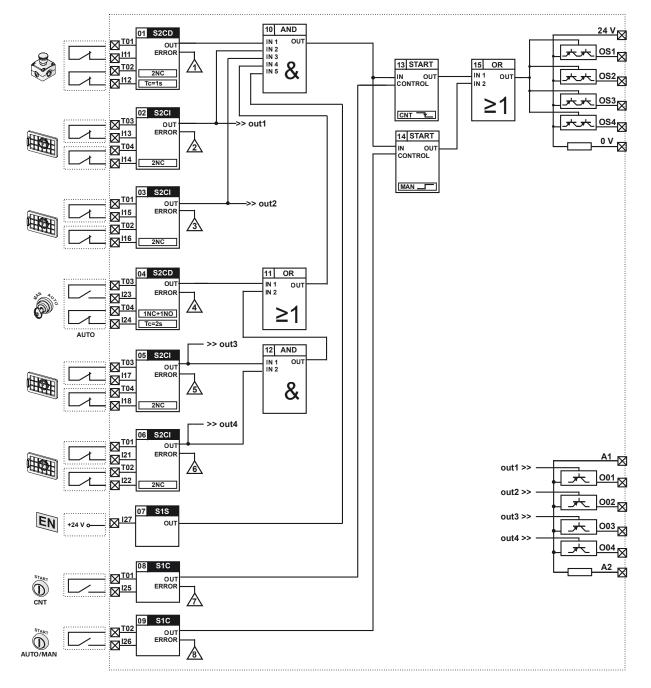
Dimensions, cable cross sections, terminal tightening torque:

### **Main functions**

- Monitoring of 4 guards
- 1 bypass selector
- 1 emergency stop
- Automatic start or monitored manual start
- General enabling signal

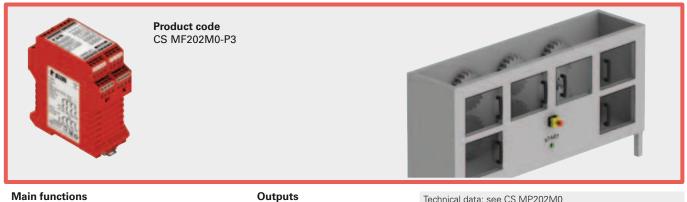
### Application program: P2

The application program stored in the module executes one or more safety functions, as shown in the following block diagram:





10



### Main functions

10

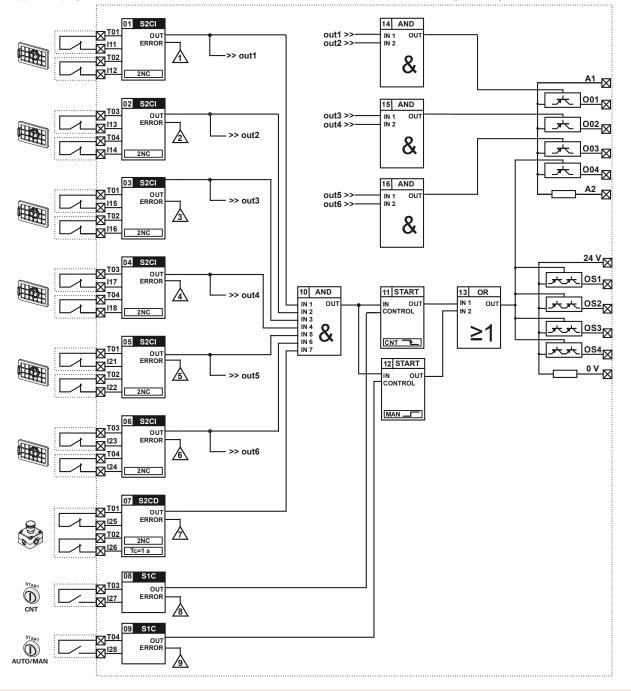
- Monitoring of 6 guards (2NC contacts)
- 1 emergency stop
- Automatic start or monitored manual start

- 4 PNP safety outputs
- 4 PNP signalling outputs

Technical data: see CS MP202M0 Dimensions, cable cross sections, terminal tightening torque: page 296, design C Internal block diagram: page 298 Terminal layout: page 298

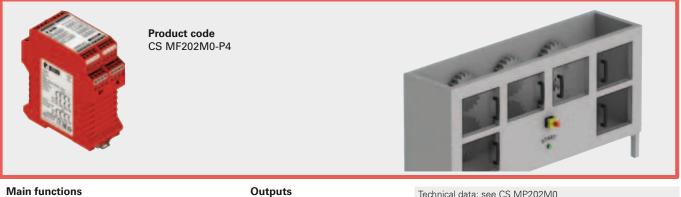
### Application program: P3

The application program stored in the module executes one or more safety functions, as shown in the following block diagram:





# CS MF202M0-P4 pre-programmed module



#### **Main functions**

- Monitoring of 6 guards (1NC+1NO contacts)
- 1 emergency stop
- Automatic start or monitored manual start

• 4 PNP safety outputs

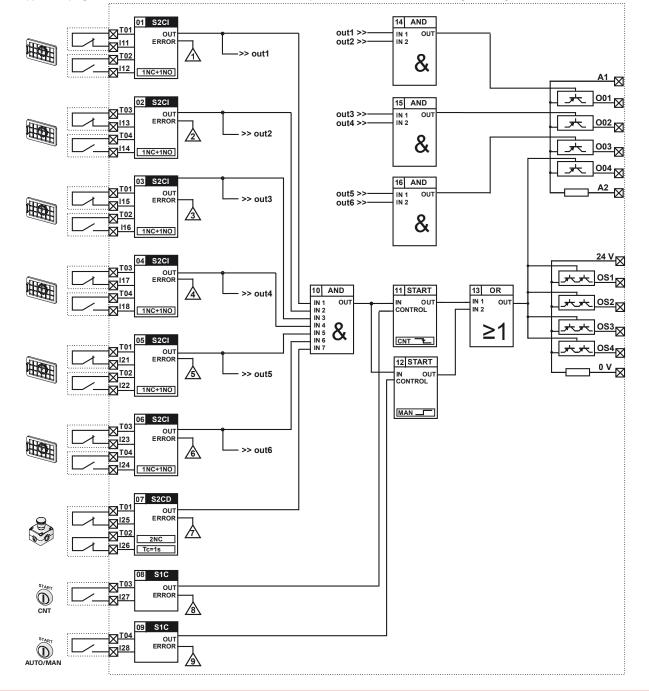
• 4 PNP signalling outputs

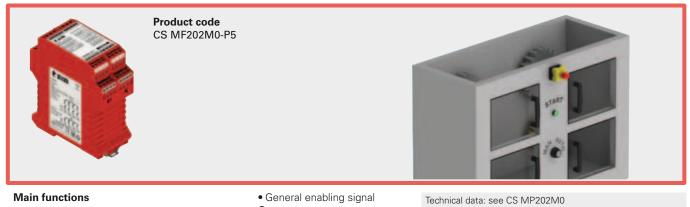
Technical data: see CS MP202M0 Dimensions, cable cross sections, terminal tightening torque: page 296, design C Internal block diagram: page 298 Terminal layout: page 298

10

#### Application program: P4

The application program stored in the module executes one or more safety functions, as shown in the following block diagram:





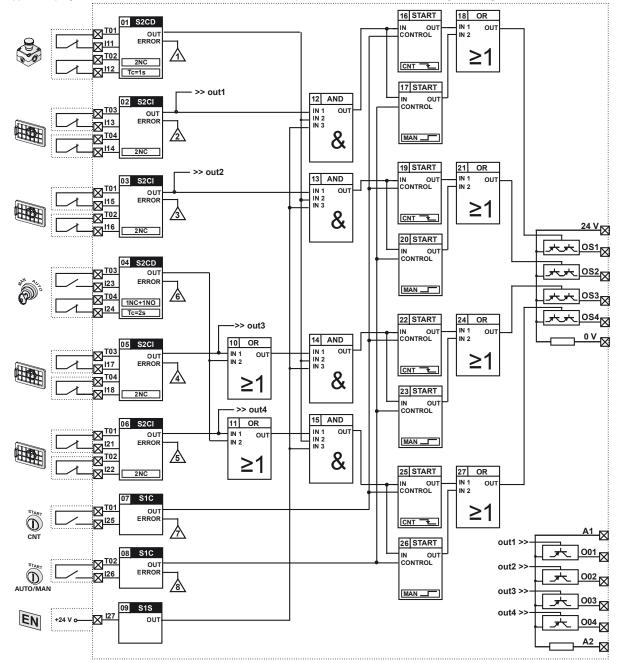
#### Main functions

10

- Monitoring of 4 guards with independent outputs
- 1 bypass selector
- 1 emergency stop
- Automatic start or monitored manual start

#### Application program: P5

The application program stored in the module executes one or more safety functions, as shown in the following block diagram:



#### • General enabling signal Outputs • 4 PNP safety outputs

• 4 PNP signalling outputs

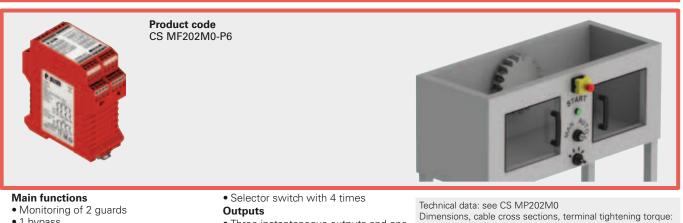
Dimensions, cable cross sections, terminal tightening torque:

page 296, design C

Terminal layout: page 298

Internal block diagram: page 298

# CS MF202M0-P6 pre-programmed module



page 296, design C Internal block diagram: page 298 Terminal layout: page 298

• Three instantaneous outputs and one

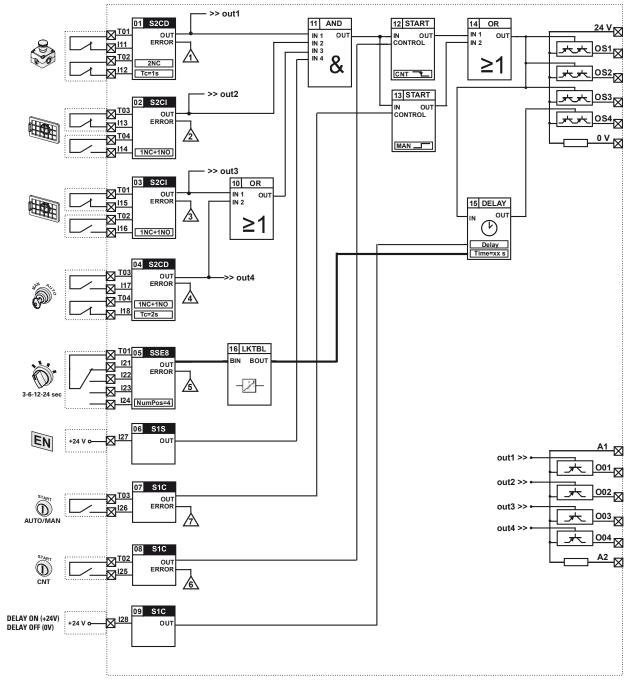
delayed PNP safety output

• 4 PNP signalling outputs

- 1 bypass
- 1 emergency stop
- Automatic start or monitored manual start
- General enabling signal
   Selectable On/Off delay

#### **Application program: P6**

The application program stored in the module executes one or more safety functions, as shown in the following block diagram:





# CS MF202M0-P7 pre-programmed module



#### **Main functions**

10

- Monitoring of 4 guards with switches with guard locking, operating principle "D" (guard locked if solenoid is deenergised)
- 1 emergency stop
- Monitored start

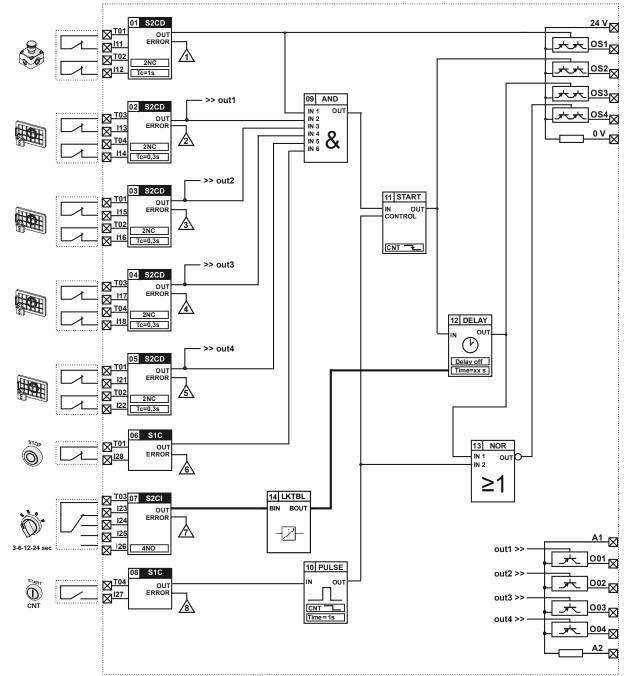
#### Application program: P7

#### Outputs

- 2 instantaneous outputs and 2 delayed with 4 times with selector switch
- 4 PNP signalling outputs
- OS4 output for door locking control

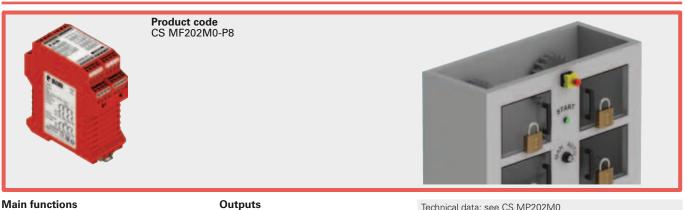
Technical data: see CS MP202M0 Dimensions, cable cross sections, terminal tightening torque: page 296, design C

The application program stored in the module executes one or more safety functions, as shown in the following block diagram:





# CS MF202M0-P8 pre-programmed module

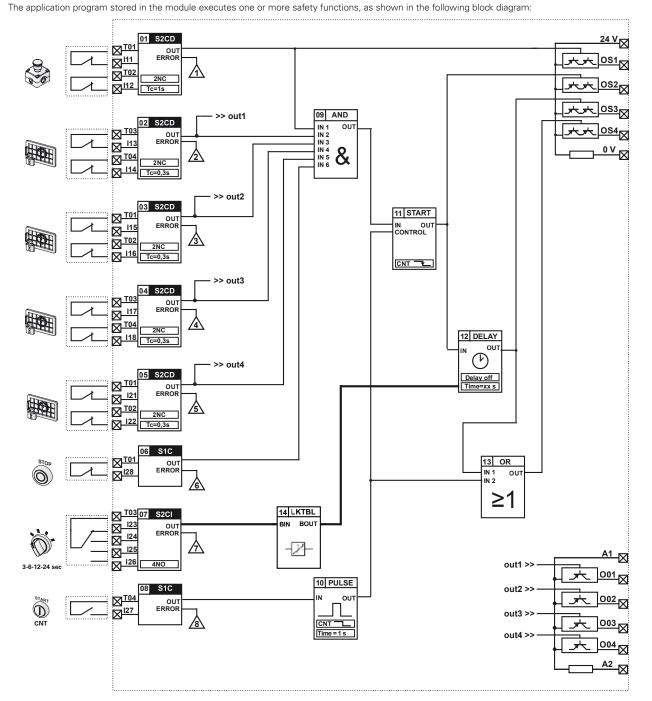


#### Main functions

- Monitoring of 4 guards with switches with guard locking, operating principle "E" (guard locked if solenoid is energised)
- 1 emergency stop
- Monitored start

#### Application program: P8

with 4 times



• 4 PNP signalling outputs OS4 output for door locking control

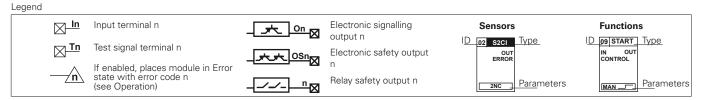
• 2 instantaneous outputs and 2 delayed

PNP safety outputs with selector switch

Technical data: see CS MP202M0 Dimensions, cable cross sections, terminal tightening torque: page 296, design C Internal block diagram: page 298 Terminal layout: page 298



Notes: The positions of the contacts shown in the diagram are shown only as examples, and they refer to expected working conditions, with machinery in operation, guards closed, and safety devices not activated. For further explanations, please see documentation relating to each specific safety function (page 281).



#### Definitions

Application program: The internal software component of this module which is aimed at the application.

"Power On" state: The device state, which lasts from the time it is switched on until the end of the internal controls.

"Run" state: The device state on completion of the "Power-On" phase (if no errors have been detected) in which the Application program is run. "Error" state: The device state when a fault is detected. In this state, the module switches to the safe state, i.e., all safety outputs are open.

Fault: A fault can be internal or external to the safety module. Internal faults are autonomously detected by the module thanks to its redundant and self-monitored structure. An external fault can be detected by the application program. It follows that the definition of external fault is strictly dependent on the application (see note A).

#### Operation

When supplied with power, the module enters the Power-On state and runs an internal self-diagnosis. In this phase, the two processor LEDs (P1, P2) remain illuminated red for about 1 second. If the internal tests are completed without malfunction, the two LEDs are switched off, the module enters the Run state, and runs the application program. If the start tests are not passed, the module enters the Error state and the malfunction is indicated by the processor LEDs remaining illuminated red.

The green LEDs relating to the power supply and the module inputs are not controlled by processors, and they immediately begin indicating the states of the respective inputs/outputs.

When the module is in the RUN state, and no faults are detected, the two LEDs (P1, P2) remain switched off.

In the Run state, the module can detect faults external to the module, for example caused by short circuits, or invalid input states (see note A). Depending on the fault type detected, the application program may place the module in error state, to indicate the malfunction. In this case, the application program can communicate an error code by making the LEDs (P1, P2) flash in sequence.

During the Run state, simultaneously with application program execution, the module constantly runs a series of internal tests to check for correct hardware operation. If a malfunction is detected, the module state changes to Error.

Once in Error state, the module is placed in a safe condition, that is with all the safety outputs open; the application program is no longer evaluated, and neither are the system inputs. Furthermore, the semiconductor signalling outputs are left unaltered (changes in inputs do not affect them) at the value imposed by the application program before entering the error state. To reset the module, just switch it off for the required duration (see technical data) and then switch it on again.

Note A: A short circuit is not always a fault. For example, in the case of an ordinary push button for emergency stops equipped with two NC contacts, contact opening is the signal to be evaluated and a short circuit between the two contacts is a fault. In contrast, in the case of a safety mat with 4-wire technology, the opposite is true, i.e. a short circuit between the wires is the signal to be evaluated whereas wire interruption is a fault.

#### **Fault signalling**

| PWR<br>LED |   | LEDs<br>P1 and P2   |                                       | Possible fault cause                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |  |  |
|------------|---|---------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|
| Off        | 0 | Off                 | 0                                     | No power supply, incorrect connections, power wires cut, external fuses broken.<br>Module fault.                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |  |
| Green      |   | Off                 | 0                                     | Normal operation.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |  |
| Green      | • | Red                 | •                                     | Non-restorable fault.<br>Recommended action: Send module for repair.                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |  |  |
| Green      | • | Red x 1<br>Blue x 1 | <ul><li>))) 1</li><li>))) 1</li></ul> | Restorable fault: Overcurrent on Tx or Ox outputs.<br>Recommended action: Disconnect the semiconductor signalling outputs (Ox) and the test outputs<br>(Tx) to check whether an external short circuit is present.                                                                                                                        |  |  |  |  |
| Green      | • | Red x 1<br>Blue x 2 | <ul><li>))) 1</li><li>))) 2</li></ul> | Restorable fault. Problem detected on OSx (short circuit towards earth or positive pole, or else short circuit between two OSx).<br>Suggested action: Disconnect the safety outputs to check if there are any problems on the external connections of the OSx outputs.                                                                    |  |  |  |  |
| Green      |   | Red x 1<br>Blue x 3 | <ul><li>))) 1</li><li>))) 3</li></ul> | Restorable fault. Module temperature outside the limits.<br>Recommended action: Restore module temperature to within permissible limits.                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |  |
| Green      | • | Blue x N            | ● ))) N                               | Module entered Error state at the request of the application program. Error code N. Typically due to incorrect input conditions (external short circuits, status not permitted). Recommended action: Disconnect the inputs to find any short circuits. Check the documentation supplied with the application program for further details. |  |  |  |  |



# Quick description of the main safety functions (CS MF•••••)

| SENSORS    |                                                                                                              |                                                                         |  |  |  |  |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|
| Sensor     | S1C                                                                                                          | Monitoring of one contact                                               |  |  |  |  |
| Outputs    | OUT                                                                                                          | The OUT output is active when the input is closed and there is no error |  |  |  |  |
|            | ERROR The ERROR output is active in the case where an electrical malfunction is detected in the input signal |                                                                         |  |  |  |  |
| Parameters | None                                                                                                         |                                                                         |  |  |  |  |
| Examples   |                                                                                                              | Start button. Stop button. Simple contact                               |  |  |  |  |
|            |                                                                                                              |                                                                         |  |  |  |  |

| Sensor          | S1S                                                                    | Monitoring of one static signal                   |  |  |  |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--|--|--|
| Outputs         | Outputs OUT The OUT output is active if 24 Vdc is applied to the input |                                                   |  |  |  |
| Parameters None |                                                                        |                                                   |  |  |  |
| Examples        |                                                                        | Generic sensors with PNP output. Enabling signals |  |  |  |

| Sensor                   | sor S2CD Monitoring of two dependent contacts |                                                                                                                                                                    |  |  |  |  |  |
|--------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|
| Outputs                  | OUT                                           | The OUT output is active when both inputs are in normal or safety state and there is no error                                                                      |  |  |  |  |  |
|                          | ERROR                                         | The ERROR output is active in the case where simultaneity times are not respected, or in the case where an electrical malfunction is detected at the input signals |  |  |  |  |  |
| Parameters 2NC / 1NO+1NC |                                               | Contact position in normal or safety state                                                                                                                         |  |  |  |  |  |
|                          | Тс                                            | Max. time of simultaneity in seconds                                                                                                                               |  |  |  |  |  |
| Examples                 |                                               | Emergency stop button. Rope switch. Switch with two linked contacts. Mode selector with two settings, changeover. Two individual switches with a time dependency   |  |  |  |  |  |

| Sensor S2CI Monitoring of two independent contacts                  |                                                                                                     |                                                                                                         |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| Outputs                                                             | B OUT The OUT output is active when both inputs are in normal or safety state and there is no error |                                                                                                         |  |  |  |
|                                                                     | ERROR                                                                                               | The ERROR output is active in the case where an electrical malfunction is detected in the input signals |  |  |  |
| Parameters 2NC / 1NO+1NC Contact position in normal or safety state |                                                                                                     | Contact position in normal or safety state                                                              |  |  |  |
| Examples                                                            |                                                                                                     | Two switches. Magnetic sensor                                                                           |  |  |  |

| Sensor                                                                                                                         | Sensor         SSE8         Mode selector with 2 to 8 positions |                                                                                                                                                 |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| Outputs         OUT         The output gives a numerical value of 1 to 8 corresponding to the active input, 0 in case of error |                                                                 |                                                                                                                                                 |  |  |  |
|                                                                                                                                | ERROR                                                           | The ERROR output is active if multiple inputs are active or if no input is active, or if an electrical failure is detected in the input signals |  |  |  |
| Parameters NumPos Number of input signals (2 to 8)                                                                             |                                                                 | Number of input signals (2 to 8)                                                                                                                |  |  |  |
| Examples                                                                                                                       |                                                                 | Mode selectors with a common contact and between 2 and 8 outputs                                                                                |  |  |  |

### FUNCTIONS

| FUNCTION   | 3                                                                       |                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |  |  |  |
|------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|
| Function   | AND                                                                     | AND logical function                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |  |  |  |
| Outputs    | s OUT The OUT output is only active if all IN input signals are present |                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |  |  |  |
|            |                                                                         |                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |  |  |  |
| Function   | DELAY                                                                   | Delayed process activation/deactivation                                                                                                                                                                                       |  |  |  |  |  |  |
| Outputs    | OUT                                                                     | The OUT output is activated if a signal is present at the IN input with a delay of Td (parameter type Don)<br>If the signal at the IN input drops out, the OUT output is deactivated with a delay of Td (parameter type Doff) |  |  |  |  |  |  |
| Doromotoro | Don / Doff                                                              | Delay type, Don (delay on) on activation or Doff (delay-off) on cut-off                                                                                                                                                       |  |  |  |  |  |  |
| Parameters | Td                                                                      | Length of delay on activation or cut-off                                                                                                                                                                                      |  |  |  |  |  |  |
|            |                                                                         |                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |  |  |  |
| Function   | NOR                                                                     | NOR logical function                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |  |  |  |
| Outputs    | OUT                                                                     | The OUT output is only active in the absence of all IN input signals                                                                                                                                                          |  |  |  |  |  |  |
|            |                                                                         |                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |  |  |  |
| Function   | OR                                                                      | OR logical function                                                                                                                                                                                                           |  |  |  |  |  |  |
| Outputs    | OUT                                                                     | The OUT output is only active if at least one IN input signal is present                                                                                                                                                      |  |  |  |  |  |  |
|            |                                                                         |                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |  |  |  |
| Function   | PULSE                                                                   | Activation of a process for a short time                                                                                                                                                                                      |  |  |  |  |  |  |
| Outputs    | OUT                                                                     | The OUT output is activated on the IN signal falling edge and remains active for the time set by Tp                                                                                                                           |  |  |  |  |  |  |
| Parameters | Тр                                                                      | Pulse duration                                                                                                                                                                                                                |  |  |  |  |  |  |
|            |                                                                         |                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |  |  |  |
| Function   | START                                                                   | Activation of a process                                                                                                                                                                                                       |  |  |  |  |  |  |
| Outputs    | OUT                                                                     | The OUT output is activated by the edge (see parameters) of the CONTROL signal if the IN input signal is present.<br>Thus, it remains active as long as the signal is present at IN                                           |  |  |  |  |  |  |
| Parameters | MAN / CNT                                                               | MAN = activation on rising edge, CNT = activation on falling edge                                                                                                                                                             |  |  |  |  |  |  |
|            |                                                                         |                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |  |  |  |
| Function   | LKTBL                                                                   | Lookup table; Conversion table between data of the same type                                                                                                                                                                  |  |  |  |  |  |  |
| Outputs    | BOUT                                                                    | Converted data at output. Initial value = 0.                                                                                                                                                                                  |  |  |  |  |  |  |
| Parameters | Number of data                                                          | Number of data present in the table                                                                                                                                                                                           |  |  |  |  |  |  |
|            |                                                                         | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                                                                                                                                                                         |  |  |  |  |  |  |

#### Disclaimer:

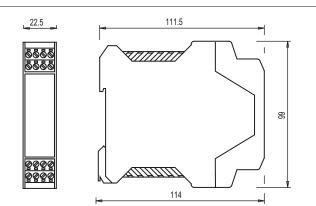
Subject to modifications without prior notice and errors excepted. The data given in this sheet are accurately checked and refer to typical mass production values. The device descriptions and its applications, the fields of application, the external control details, as well as information on installation and operation, are provided to the best of our knowledge. This does not in any way mean that the characteristics described may entail legal liabilities extending beyond the "General Terms of Sale," as stated in the Pizzato Elettrica general catalogue. The customers/user is required to read our information and recommendations as well as the pertinent technical provisions before using the products for his own purposes.

#### Design A, housing thickness 22.5 mm

### Connection data

Installation

Terminal tightening torque: Cable cross section: 0.5...0.6 Nm 0.2...2.5 mm<sup>2</sup> 24...12 AWG



111.5

Z*[[][][[*]]

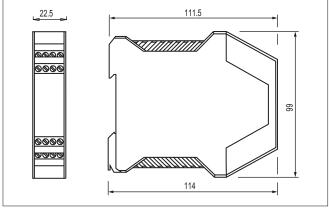
114

. .

Connector with screw terminals

22.5

Connector with spring terminals



Screw terminals

### Design B, housing thickness 22.5 mm

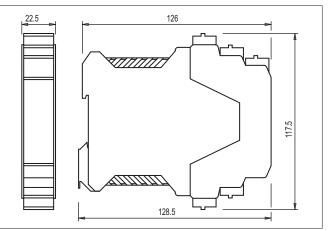
#### **Connection data**

Terminal tightening torque: Cable cross section: 0.5...0.6 Nm 0.2...2.5 mm<sup>2</sup> 24...12 AWG

### Installation

Snap-mounting on DIN rails

Connector with screw terminals



Connector with spring terminals

All values in the drawings are in mm

110.5

Snap-mounting on DIN rails



### Design C, housing thickness 45 mm

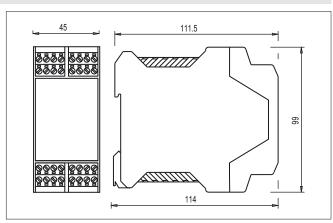
#### **Connection data**

Installation

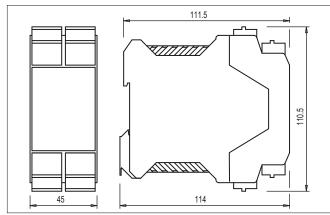
Terminal tightening torque: Cable cross section:

Snap-mounting on DIN rails

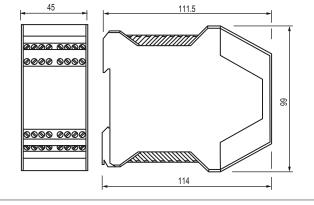
0.5...0.6 Nm 0.2...2.5 mm<sup>2</sup> 24...12 AWG



Connector with screw terminals



Connector with spring terminals



Screw terminals

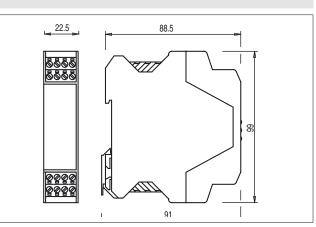
Installation

### Design D, housing thickness 22.5 mm

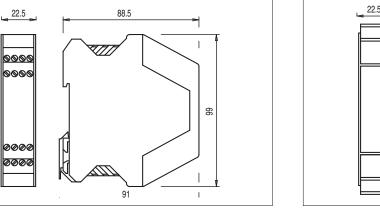
**Connection data** Terminal tightening torque: Cable cross section:

Snap-mounting on DIN rails

0.5...0.6 Nm 0.2...2.5 mm<sup>2</sup> 24...12 AWG

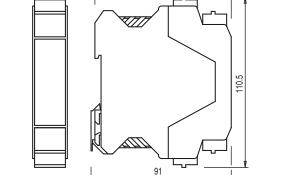


#### Connector with screw terminals



Screw terminals





Connector with spring terminals



### Design E, housing thickness 67.5 mm

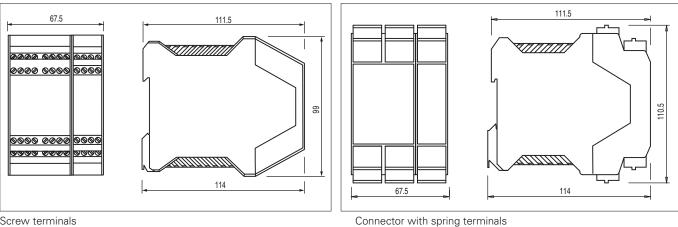
#### **Connection data**

| ierminal lightening lorque. |  |
|-----------------------------|--|
| Cable cross section:        |  |
|                             |  |

0.5...0.6 Nm 0.2...2.5 mm<sup>2</sup> 24...12 AWG

### Installation

Snap-mounting on DIN rails



Screw terminals

### Design F, housing thickness 90 mm

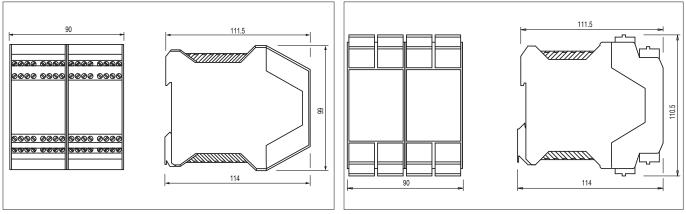
#### **Connection data**

Terminal tightening torque: Cable cross section:

0.5...0.6 Nm 0.2...2.5 mm<sup>2</sup> 24...12 AWG

#### Installation

Snap-mounting on DIN rails

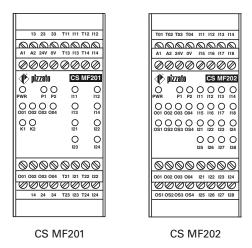


Screw terminals

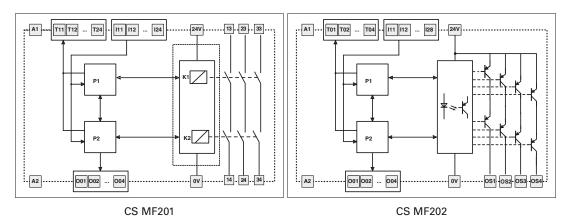
Connector with spring terminals

All values in the drawings are in mm

### Pin assignment CS MF series



#### CS MF series internal block diagram



General Catalogue Safety 2017-2018



# Accessories

#### M12 male connectors

#### All values in the drawings are in mm

ష

۵



#### **Technical data:** Max. operating voltage:

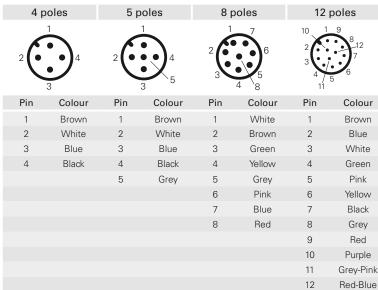
Max. operating current:

Protection degree:

Ambient temperature: Tightening torque: Wire cross-section:

### Contact type:

#### Pin assignment



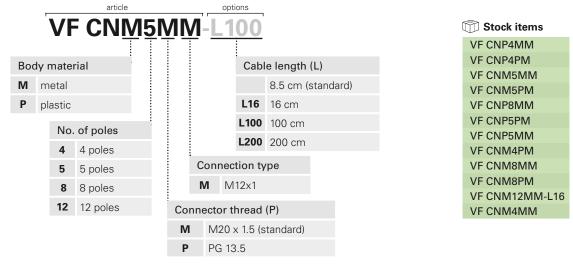


Attention! The feasibility of a code number does not mean the effective availability of a product. Please contact our sales office.

These standard M12 male connectors are ready for the installation on the switches. Their wires have the right length for the connection to the contact blocks and are provided with wire-end sleeves. On request they can be delivered already wired to the switch. The con-

nectors are used where a very short machine down time is required (e.g. in big plants). The connector-provided switch can be replaced very quickly with an identical one with no chance

(L)



of incorrect wiring.

250 Vac / 300 Vdc (4/5-pole)

30 Vac / 36 Vdc (8/12-pole)

IP67 acc. to EN 60529

IP69K acc. to ISO 20653

0.5 mm<sup>2</sup> (20 AWG) for 4/5-pole

0.25 mm<sup>2</sup> (23 AWG) for 8-pole 0.14 mm<sup>2</sup> (26 AWG) for 12-pole

4 A (4/5-pole) 2 A (8-pole) 1.5 A (12-pole)

-25°C ... +80°C 1 ... 1.5 Nm

gold-plated

ATTENTION: always disconnect the power supply before removing the connector. The connector is not suitable for separation of electrical loads. Note: the 12-pole connector is only available in metal with M20x1.5 thread and 16 cm cables.

Items with code on green background are stock items

```
→ The 2D and 3D files are available at www.pizzato.com
```



#### M12 female connectors with cable

#### Technical data:

250 Vac / 300 Vdc (4/5-pole)

30 Vac / 36 Vdc (8/12-pole)

IP67 acc. to EN 60529

> cable diameter x 15

IP69K acc. to ISO 20653

• Polyurethane connector body

4 A (4-5-pole), 2 A (8-pole), 1.5 A (12-pole)

-25°C ... +80°C for fixed installation

0.34 mm<sup>2</sup> (22 AWG) for 4-pole 0.25 mm<sup>2</sup> (23 AWG) for 5/8-pole

0.14 mm<sup>2</sup> (26 AWG) for 12-pole

-15°C ... +80°C for mobile installation

(Protect the cables from direct high-pressure and high-temperature jets)

- Class 6 copper conductors acc. to IEC 60228 mobile installation
- Gold-plated contacts (resistance < 5 m $\Omega$ )
- Self-locking ring nut
- High flexibility cable with PVC sheath suitable to be used in drag chains, acc. to
- IEC 60332-3 and CEI 20-22II. With polyurethane sheath on request

**Technical data:** Max. operating voltage:

Max. operating current: Protection degree:

Ambient temperature:

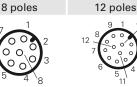
Wire cross-section:

Minimum bending radius:

#### Pin assignment







| Pin | Colour | Pin | Colour | Pin | Colour | Pin | Colour    |
|-----|--------|-----|--------|-----|--------|-----|-----------|
| 1   | Brown  | 1   | Brown  | 1   | White  | 1   | Brown     |
| 2   | White  | 2   | White  | 2   | Brown  | 2   | Blue      |
| 3   | Blue   | 3   | Blue   | 3   | Green  | 3   | White     |
| 4   | Black  | 4   | Black  | 4   | Yellow | 4   | Green     |
|     |        | 5   | Grey   | 5   | Grey   | 5   | Pink      |
|     |        |     |        | 6   | Pink   | 6   | Yellow    |
|     |        |     |        | 7   | Blue   | 7   | Black     |
|     |        |     |        | 8   | Red    | 8   | Grey      |
|     |        |     |        |     |        | 9   | Red       |
|     |        |     |        |     |        | 10  | Purple    |
|     |        |     |        |     |        | 11  | Grey-Pink |
|     |        |     |        |     |        | 12  | Red-Blue  |
|     |        |     |        |     |        |     |           |

### Code structure VF CA4PD3M

Attention! The feasibility of a code number does not mean the effective availability of a product. Please contact our sales office.

| No  | o. of poles           | (    | Connection type      |     |     |      |    |                   |                       |
|-----|-----------------------|------|----------------------|-----|-----|------|----|-------------------|-----------------------|
| 4   | 4 poles               |      | M M12x1              |     |     |      |    | 🕅 Stock items     |                       |
| 5   | 5 poles               |      |                      | No. | ofp | oles |    | VF CA4PD3M        |                       |
| 8   | 8 poles               | Cab  | le length (L)        | 4   | 5   | 8    | 12 | VF CA4PD5M        |                       |
| 12  | 12 poles              | 1    | 1 metre              |     |     |      |    | VF CA4PD0M        |                       |
|     |                       | -    | Thette               |     |     |      |    | VF CA5PD3M        |                       |
| Cab | le sheath             | 2    | 2 metres             |     |     |      |    | VF CA5PD5M        |                       |
| Р   | DV(C (atapdard)       | 3    | 3 metres (standard)  | •   | ٠   |      |    | VF CA5PD0M        |                       |
| -   | PVC (standard)        | 4    | 4 metres             |     |     |      |    | VF CA8PD5M        |                       |
| U   | PUR                   |      |                      |     |     |      |    | VF CA8PD0M        |                       |
|     |                       | 5    | 5 metres (standard)  | •   | •   | •    | •  | VF CA12PD5M       |                       |
|     | Connector type        |      |                      |     |     |      |    | VF CA12PD0M       |                       |
|     | D straight (standard) | 0    | 10 metres (standard) | •   | ٠   | •    | ٠  |                   | titems, minimum order |
|     | G angled              | Othe | r lengths on request |     |     |      |    | quantity 100 pcs. |                       |

ATTENTION: always disconnect the power supply before removing the connector. The connector is not suitable for separation of electrical loads.

43.7~

36.2

29.4

ø d: 5 mm for 4 and 5-pole 6 mm for 8 and 12 poles

M12 x 1

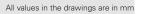
M12 x 1

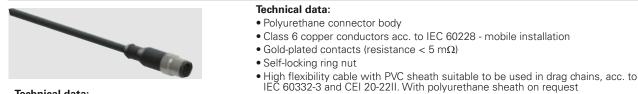
Ø 14



# Accessories

#### M12 male connectors with cable





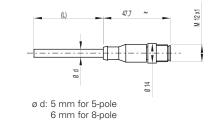
#### Technical data: Max. operating voltage:

| Max. operating current: |  |
|-------------------------|--|
| Protection degree:      |  |

4 A (5-pole), 2 A (8-pole) IP67 acc. to EN 60529 IP69K acc. to ISO 20653 (Protect the cables from direct high-pressure and high-temperature jets) Ambient temperature: -25°C ... +80°C for fixed installation -15°C ... +80°C for mobile installation 0.25 mm2 (23 AWG)

> cable diameter x 15

250 Vac / 300 Vdc (5-pole) 30 Vac / 36 Vdc (8-pole)



Wire cross-section: Minimum bending radius:

#### Pin assignment

| 5 poles | 6     | 8 poles |        |  |
|---------|-------|---------|--------|--|
| 2       | 4 5   |         |        |  |
| Pin C   | olour | Pin     | Colour |  |
| 1 B     | rown  | 1       | White  |  |
| 2 V     | Vhite | 2       | Brown  |  |
| 3       | Blue  | 3       | Green  |  |
| 4 E     | Black | 4       | Yellow |  |
| 5 (     | Grey  | 5       | Grey   |  |
|         |       | 6       | Pink   |  |
|         |       | 7       | Blue   |  |
|         |       | 8       | Red    |  |

### **Code structure**

VF CF5PD3M No. of poles Connection type 5 5 poles M M12x1 8 8 poles Cable length (L) 3 3 metres (standard) 5 5 metres Cable sheath 0 10 metres PVC (standard) Ρ Other lengths on request U PUR Connector type D straight

Attention! The feasibility of a code number does not mean the effective availability of a product. Please contact our sales office.

Articles

VF CF5PD3M VF CF8PD3M

Attention! No stock items, minimum order quantity 100 pcs.

ATTENTION: always disconnect the power supply before removing the connector. The connector is not suitable for separation of electrical loads.

→ The 2D and 3D files are available at www.pizzato.com



#### All values in the drawings are in mm

## Field wireable M12 female connectors

| 00           | General data<br>Technopolymer connector body<br>Gold-plated contacts<br>Screw terminals for cable screw fittings<br>Max. operating voltages 250 Vac/dc (4 and 5-pole)<br>30 Vac/dc (8-pole)<br>Maximum current 4 A (4 and 5-pole)<br>2 A (8-pole)<br>Protection degree IP67 acc. to EN 60529<br>Ambient temperature -25°C +85°C<br>Wire cross-section 0.25 mm <sup>2</sup> (23 AWG) 0.5 mm <sup>2</sup> (20 AWG) | 55<br>M12x1  |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Article      | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | no. of poles |
| VF CBMP4DM04 | Field wireable M12 female connector, straight, for Ø 4 Ø 6.5 mm multipolar cables                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 5 4          |
| VF CBMP5DM04 | Field wireable M12 female connector, straight, for Ø 4 Ø 6.5 mm multipolar cables                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 5 5          |

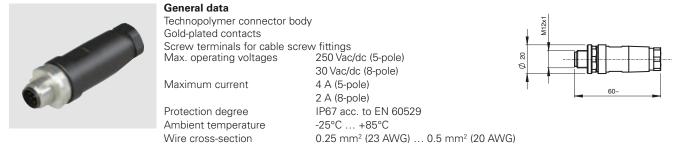
Field wireable M12 female connector, straight, for Ø 4 ... Ø 7 mm multipolar cables

### Field wireable M12 male connectors

VF CBMP8DM04

All values in the drawings are in mm

8



| Article      | Description                                                                     | no. of poles |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| VF CCMP5DM04 | Field wireable M12 male connector, straight, for Ø 4 Ø 6.5 mm multipolar cables | 5            |
| VF CCMP8DM04 | Field wireable M12 male connector, straight, for Ø 4 Ø 7 mm multipolar cables   | 8            |

ATTENTION: always disconnect the power supply before removing the connector. The connector is not suitable for separation of electrical loads.

# Accessories

### Series connection with Y-shaped M12 connectors

To facilitate and simplify the series wiring of the safety devices, a variety of accessories designed specifically for this purpose are available. With the help of the proven M12 round connector and the connection of standard elements, safety equipment of Category 4, SIL3 and PL e with up to 32 elements connected in series is possible. All of which is possible without the risk of connection errors and with a high IP67 protection degree. The safety circuits consist of a 24Vdc power supply unit, a number of extensions to the installed devices, Y connectors for branching out from the chain to each individual device and a terminating plug.

In addition to the power supply unit, a suitable safety module is used to assess the state of the safety outputs within the safety chain.

#### Devices suitable for series connection

The series may consist both of devices that are identical to one another (homogeneous series) or that belong to different series (mixed series). Only the following Pizzato Elettrica devices may be connected in series using the Y connectors:

ST series safety sensors with RFID technology: ST D•31•M•, ST D•71•M•

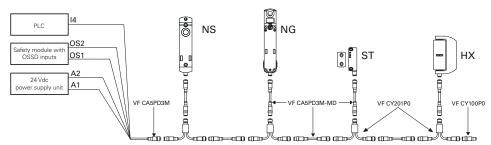
NG series safety switches with solenoid and RFID technology: Any item with an M12 connector for series connection with a "Y" connector or with option: K950, K951, K952.

NS: Any item with an M12 connector for series connection with a "Y" connector or with the option "integrated cable or connector", letter "Q". HX series safety hinge switches: HX BEE1-••M.

#### Electrical connection of the chain

| Pin | Colour | Connect | ion                       |
|-----|--------|---------|---------------------------|
| 1   | Brown  | A1      | Supply input +24 Vdc      |
| 2   | White  | OS1     | Safety output             |
| 3   | Blue   | A2      | Supply input 0 V          |
| 4   | Black  | OS2     | Safety output             |
| 5   | Grey   | 14      | Solenoid activation input |

Note: By activating/deactivating input I4, all switches of the NG and NS series in the chain simultaneously block/open all guards. Activation and deactivation of input I4 has no effect on the ST sensors and HX hinges in the chain.



Attention! For proper operation of the devices connected in series via cables, Y connectors or junction boxes, it is necessary to pay particular attention to the voltage drop that occurs in the circuit. Pay particular attention to the flowing currents and cross-section/length of the used cables to ensure that the supply voltage of the components at the end of the series connection remains within the specified limit values during effective operation.

#### M12 extension cable



0

10 metres (standard)

Other lengths on request

Technical data: Polyurethane connector body Class 6 copper conductors acc. to IEC 60228

Gold-plated contacts (resistance  $< 5 \text{ m}\Omega$ )

Self-locking ring nut

High flexibility cable with PVC sheath suitable to be used in drag chains, acc. to IEC 60332-3 and CEI 20-22II.

### Tachnical data

| Technical data:                               |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Max. operating voltage:                       | 250 Vac / 300 Vdc (5-pole)<br>30 Vac / 36 Vdc (8-pole)                                                                                                       | 43.7~ L 47.7~                                                                                                                       |
| Max. operating current:<br>Protection degree: | 4 A (5-pole), 2 A (8-pole)<br>IP67 acc. to EN 60529<br>IP69K acc. to ISO 2653<br>(Protect the cables from direct high-pressure<br>and high-temperature jets) |                                                                                                                                     |
| Ambient temperature:                          | -25°C +80°C for fixed installation<br>-15°C +80°C for mobile installation                                                                                    | ø d: 6.4 mm for 5-pole<br>6 mm for 8-pole                                                                                           |
| Wire cross-section:                           | 0.5 mm² (20 AWG) (5-pole)<br>0.25 mm² (23 AWG) (8-pole)                                                                                                      |                                                                                                                                     |
| Minimum bending radius:                       | > cable diameter x 15                                                                                                                                        |                                                                                                                                     |
| Code structure                                |                                                                                                                                                              | Pin assignment                                                                                                                      |
| VF CA5PD3                                     | BM-MD                                                                                                                                                        | 5 poles 5 poles 8 poles 8 poles<br>male female male female                                                                          |
|                                               |                                                                                                                                                              | $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$                                                                             |
| No. of poles                                  | Connection type                                                                                                                                              | $2 \begin{pmatrix} \bullet \bullet \bullet \\ \bullet \bullet \\ \bullet \\ \bullet \\ \bullet \\ \bullet \\ \bullet \\ \bullet \\$ |
| 5 5 poles                                     | M M12x1                                                                                                                                                      |                                                                                                                                     |
| 8 8 poles                                     | No. of<br>poles                                                                                                                                              | $\frac{3}{3}$ $\frac{5}{3}$ $\frac{3}{5}$ $\frac{4}{4}$ $\frac{5}{8}$ $\frac{-4}{8}$                                                |
|                                               | Cable length (L) 5 8                                                                                                                                         | Stock items                                                                                                                         |
| Cable sheath                                  | <b>3</b> 3 metres (standard) • •                                                                                                                             | VF CA5PD3M-MD                                                                                                                       |
| P PVC                                         | 5 5 metres (standard) • •                                                                                                                                    | VF CA5PD5M-MD                                                                                                                       |

ATTENTION: always disconnect the power supply before removing the connector. The connector is not suitable for separation of electrical loads. Items with code on  $\ensuremath{\textbf{green}}$  background are stock items → The 2D and 3D files are available at www.pizzato.com

VF CA5PD0M-MD

VF CA8PD3M-MD

VF CA8PD5M-MD

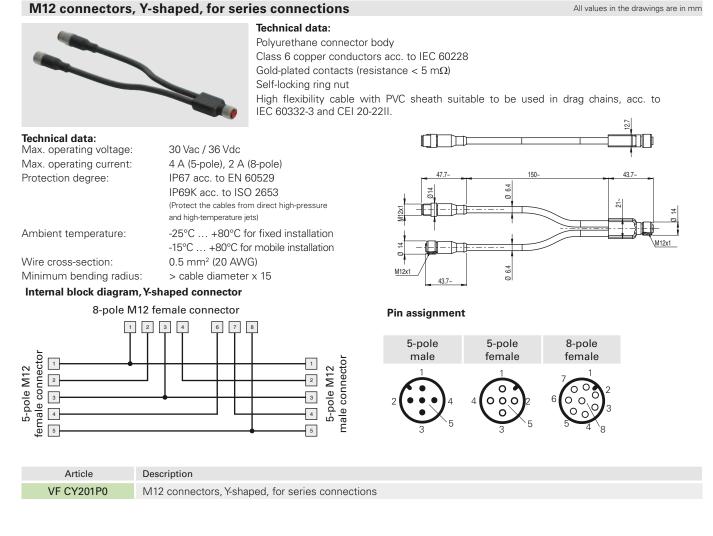
Connector type

D straight



All values in the drawings are in mm

#### All values in the drawings are in mm



#### M12 terminating plugs for series connections



#### Technical data:

Polyurethane connector body Gold-plated contacts (resistance < 5 m $\Omega$ ) Self-locking ring nut IP67 acc. to EN 60529 Protection degree: Max. operating voltage: 250 Vac / 300 Vdc Max. operating current: 4 A

M12 terminating plugs for series connections, 4-pole

## Internal block diagram of the terminating plug



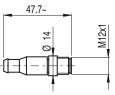
Article

**VF CY100P0** 

Description







All values in the drawings are in mm

ATTENTION: always disconnect the power supply before removing the connector. The connector is not suitable for separation of electrical loads.

Items with code on green background are stock items

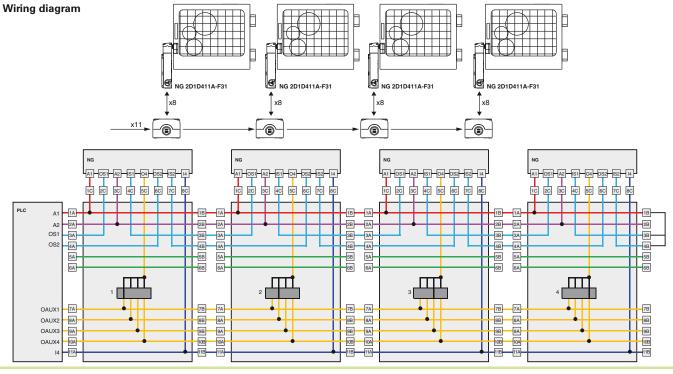
#### Junction box for series connection of up to 4 devices

Technical data:



| lechnical data:                          |                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Material:                                | Self-extinguishing shock-proof polycarbonate with<br>double insulation, UV-resistant and glass fibre<br>reinforced, high shock resistance.                           |
| Material of the screws:                  | stainless steel                                                                                                                                                      |
| Protection degree:                       | IP67 acc. to EN 60529, IP69K acc. to ISO 20653, with cable gland of equal or higher protection degree                                                                |
| Conduit entries:                         | <ul> <li>2x M20 - 1/2 NPT knock-out upper and lower entries</li> <li>2x M20 - 1/2 NPT - M25 knock-out side entries</li> <li>2x M16 knock-out base entries</li> </ul> |
| Ambient temperature:                     | -40°C +80°C                                                                                                                                                          |
| Tightening torque of the cover screws:   | 1 1.4 Nm                                                                                                                                                             |
| Connection system:                       | PUSH-IN spring type                                                                                                                                                  |
| Cross-section of rigid/flexible wires w. | min. 1 x 0.34 mm <sup>2</sup> (1 x AWG 24)                                                                                                                           |
| wire-end sleeve:                         | max. 1 x 1.5 mm² (1 x AWG 16)                                                                                                                                        |
| Wire cross-section with pre-insulated    | min. 1 x 0.34 mm <sup>2</sup> (1 x AWG 24)                                                                                                                           |
| wire-end sleeve:                         | max. 1 x 0.75 mm² (1 x AWG 18)                                                                                                                                       |
| Cable stripping length (x):              | min.: 8 mm                                                                                                                                                           |
|                                          | max.: 12 mm                                                                                                                                                          |

|       | Article                               | Description                                          |                                                       |           |                                                  |                 |          |                                      |
|-------|---------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------|-----------------|----------|--------------------------------------|
|       | VF CY302P0                            | Junction box for se                                  | Junction box for series connection of up to 4 devices |           |                                                  |                 |          |                                      |
| Pin a | assignment                            | Example of series connection of 4 NG series switches |                                                       |           |                                                  |                 |          |                                      |
|       | 1C 2C 3C 4C 5C                        | 6C 7C 8C                                             | Terminal<br>box                                       | Connectio | n                                                | Terminal<br>box | Connecti | on                                   |
|       |                                       |                                                      | 1A                                                    | A1        | Supply input +24 Vdc                             | 1C              | A1       | Supply input +24 Vdc                 |
|       |                                       |                                                      | 2A                                                    | A2        | Supply input 0 V                                 | 2C              | OS1      | Safety output                        |
| 1A    |                                       |                                                      | ЗA                                                    | OS1       | Safety output                                    | 3C              | A2       | Supply input 0 V                     |
| _     |                                       |                                                      | 4A                                                    | OS2       | Safety output                                    | 4C              | IS1      | Safety input                         |
| 2A    |                                       | 2B                                                   | 5A                                                    |           | Auxiliary connection                             |                 | 03       | Signalling output, actuator inserted |
| ЗA    |                                       | ЗВ                                                   | 6A                                                    |           | Auxiliary connection                             | 5C              | 04       | Signalling output, actuator inserted |
|       |                                       |                                                      | 7A                                                    | OAUX1     | Auxiliary output Oaux1                           |                 | 04       | and locked                           |
| 4A    |                                       | 4B                                                   | 8A                                                    | OAUX2     | Auxiliary output Oaux2                           | 6C              | OS2      | Safety output                        |
| 5A    |                                       | 5B                                                   | 9A                                                    | OAUX3     | Auxiliary output Oaux3                           | 7C              | IS2      | Safety input                         |
|       |                                       |                                                      | 10A                                                   | OAUX4     | Auxiliary output Oaux4                           | 8C              | 14       | Solenoid activation input            |
| 6A    |                                       | 6B                                                   | 11A                                                   | 14        | Solenoid activation input                        |                 |          |                                      |
|       | •••••                                 |                                                      | <b>T</b>                                              | 0         |                                                  |                 |          |                                      |
|       |                                       |                                                      | Terminal<br>box                                       | Connectio | on                                               |                 |          |                                      |
|       |                                       |                                                      | 1B                                                    | A1        | Supply input +24 Vdc                             |                 |          |                                      |
|       |                                       |                                                      | 2B                                                    | A1<br>A2  | Supply input 0 V                                 |                 |          |                                      |
| 7A    |                                       | 7B                                                   | 3B                                                    | IS1       | Safety input                                     |                 |          |                                      |
| _     | -                                     |                                                      | 4B                                                    | IS2       | Safety input                                     |                 | 7        |                                      |
| 8A    | •                                     | 8B                                                   | 4D<br>5B                                              | 132       | Auxiliary connection                             |                 |          |                                      |
| 9A    |                                       | 9B                                                   | 6B                                                    |           | Auxiliary connection                             |                 | 100      |                                      |
|       | • • • • • • • • • • • • • • • • • • • |                                                      | 7B                                                    | OAUX1     | Auxiliary output Oaux1                           |                 | 0        |                                      |
| 10A   | •                                     | 10B                                                  | 8B                                                    | OAUX1     | Auxiliary output Oaux1<br>Auxiliary output Oaux2 |                 | 18       | A set 10                             |
| 11A   |                                       | 11B                                                  | 9B                                                    | OAUX3     | Auxiliary output Oaux3                           |                 |          | Con Con Con                          |
|       |                                       |                                                      | 10B                                                   | OAUX4     | Auxiliary output Oaux4                           |                 |          |                                      |
|       |                                       |                                                      | 10B                                                   | 14        | Solenoid activation input                        |                 |          |                                      |
|       |                                       |                                                      | 110                                                   | 14        | Solenoid activation input                        |                 |          | -                                    |
|       |                                       |                                                      |                                                       |           |                                                  |                 |          |                                      |





#### All values in the drawings are in mm

M8 female connectors with cable

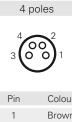
Technical data: Polyurethane connector body Class 6 copper conductors acc. to IEC 60228 Gold-plated contacts (resistance < 5 m $\Omega$ ) Self-locking ring nut High flexibility cable with PVC sheath suitable to be used in drag chains, acc. to IEC 60332-3 and CEI 20-22II. With polyurethane sheath on request.

Max. operating voltage: Max. operating current: Protection degree:

Ambient temperature:

Wire cross-section: Minimum bending radius:

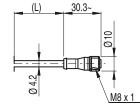
#### Pin assignment

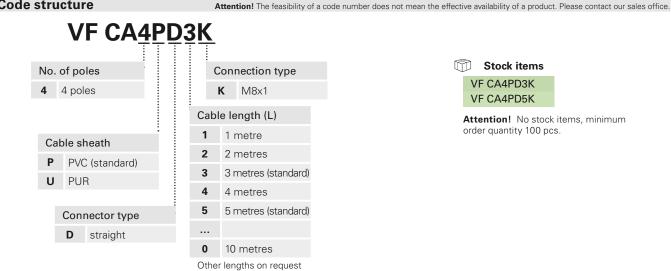


| Pin | Colour |
|-----|--------|
| 1   | Brown  |
| 2   | White  |
| 3   | Blue   |
| 4   | Black  |

#### Code structure

60 Vac / 75 Vdc 4 A IP67 acc. to EN 60529 IP69K acc. to ISO 20653 (Protect the cables from direct high-pressure and high-temperature jets) -25°C ... +80°C for fixed installation -15°C ... +80°C for mobile installation 0.25 mm2 (23 AWG) > cable diameter x 15





# Accessories

### Field wireable M23 female connectors

All values in the drawings are in mm



#### General data:

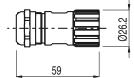
- Nickel-plated metal connector body
- Gold-plated contacts
- 12-pole or 19-pole versions

#### Technical data:

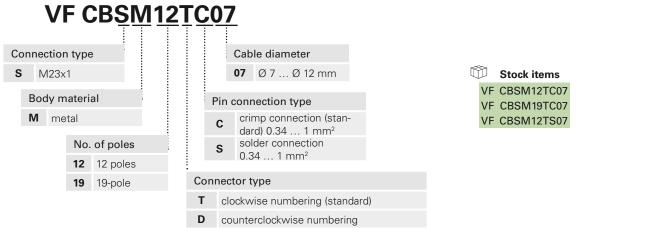
Max. operating voltage: Max. operating voltage: Max. operating current: Protection degree: Ambient temperature: Tightening torque: Contact type: Pollution degree: Switching cycles:

**Pin configuration** 

250 Vac (12-pole) 100 Vac (19-pole) 8 A IP67 / IP69K -40°C ... +125°C 1 ... 1.5 Nm gold-plated (resistance < 3 mΩ) 3 > 1000





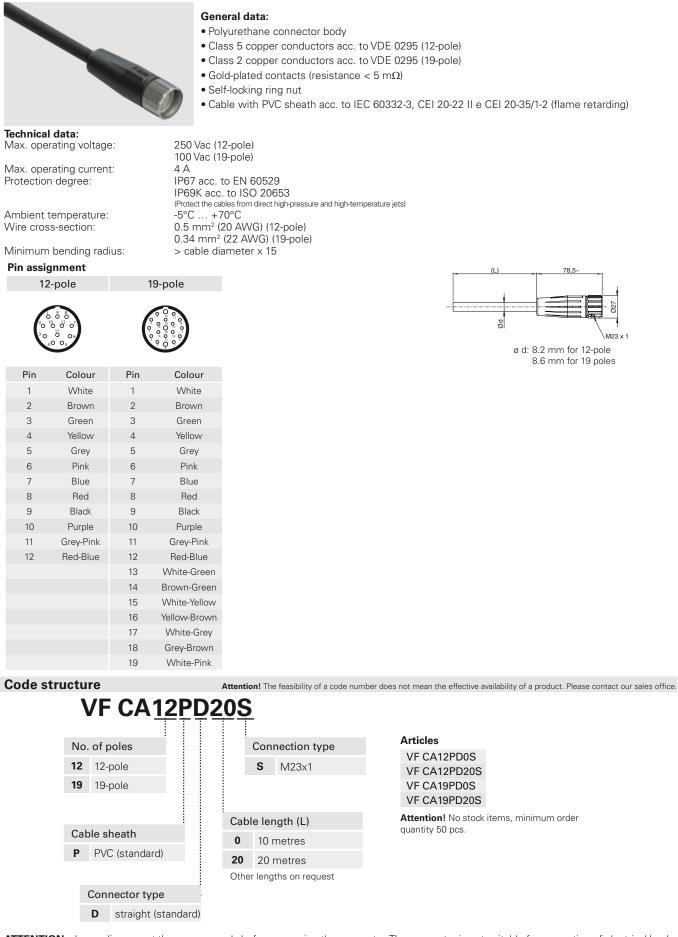


Note: For crimp connections, use, e.g., Knipex pliers, article number 97 52 63.

#### M23 female connectors with cable

All values in the drawings are in mm

11



ATTENTION: always disconnect the power supply before removing the connector. The connector is not suitable for separation of electrical loads.

Items with code on **green** background are stock items



### Strain relief cable glands

11

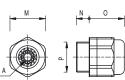
Packs of 10 pcs.

This particular design ensures high resistance to traction of the cable glands. All cable glands are also suitable for a wide range of cable diameters.

Suitable for circular cross-section cables only.

#### **Technical data:** Body and ring material:

Protection degree: Tightening torque: technopolymer without halogen IP67 acc. to EN 60529 3 ... 4 Nm (PG 13.5/M20) 2 ... 2.5 Nm (PG 11/M16)



|                   | Article     | Description                                              | А | Øм | Ν   | 0  | Р       |
|-------------------|-------------|----------------------------------------------------------|---|----|-----|----|---------|
|                   | VF PAM25C7N | Cable gland M25x1.5 for a cable from Ø 10 to Ø 17 mm     | 0 | 30 | 10  | 28 | M25x1.5 |
|                   | VF PAM20C6N | M20x1.5 cable gland for one cable Ø 6 12 mm              | 0 | 24 | 9   | 24 | M20x1.5 |
|                   | VF PAM20C5N | M20x1.5 cable gland for one cable Ø 5 10 mm              | 0 | 24 | 9   | 24 | M20x1.5 |
|                   | VF PAM20C3N | M20x1.5 cable gland for one cable Ø 3 7 mm               | 0 | 24 | 9   | 24 | M20x1.5 |
| ds ic             | VF PAM16C5N | M16x1.5 cable gland for one cable Ø 5 10 mm              | 0 | 22 | 7.5 | 23 | M16x1.5 |
| Metric<br>threads | VF PAM16C4N | M16x1.5 cable gland for one cable Ø48 mm                 | 0 | 22 | 7.5 | 23 | M16x1.5 |
| 국 문               | VF PAM16C3N | M16x1.5 cable gland for one cable Ø37 mm                 | 0 | 22 | 7.5 | 23 | M16x1.5 |
|                   | VF PAM20CBN | M20x1.5 multi-hole cable gland for 2 cables Ø 3 5 mm     | θ | 24 | 9   | 23 | M20x1.5 |
|                   | VF PAM20CDN | M20x1.5 multi-hole cable gland for 3 cables Ø 1 4 mm     | 8 | 24 | 9   | 23 | M20x1.5 |
|                   | VF PAM20CEN | M20x1.5 multi-hole cable gland for 3 cables Ø 3 5 mm     | 8 | 24 | 9   | 23 | M20x1.5 |
|                   | VF PAM20CFN | M20x1.5 multi-hole cable gland for 4 cables Ø 1 4 mm     | 8 | 22 | 9   | 23 | M20x1.5 |
|                   | VF PAP13C6N | PG 13.5 cable gland for one cable from Ø 6 $\dots$ 12 mm | 0 | 24 | 9   | 24 | PG 13.5 |
| ŝ                 | VF PAP13C5N | PG 13.5 cable gland for one cable from Ø 5 $\dots$ 10 mm | 0 | 24 | 9   | 24 | PG 13.5 |
| Threads<br>PG     | VF PAP13C3N | PG 13.5 cable gland for one cable from Ø 3 7 mm          | 0 | 24 | 9   | 24 | PG 13.5 |
| Pre               | VF PAP11C5N | PG 11 cable gland for one cable from Ø 5 $\dots$ 10 mm   | 0 | 22 | 7.5 | 23 | PG 11   |
| 12                | VF PAP11C4N | PG 11 cable gland for one cable from Ø 4 8 mm            | Q | 22 | 7.5 | 23 | PG 11   |
|                   | VF PAP11C3N | PG 11 cable gland for one cable from Ø 3 $\dots$ 7 mm    | 0 | 22 | 7.5 | 23 | PG 11   |

### Thread adapters

Thread adapters make it possible to fulfil requests for switches with a different thread to those generally found in stock. This means it is possible to offer customers a single product type with various threaded connections, while only having to stock the product itself and many kinds of adapters.

**Technical data:** Body material: Tightening torque:

glass fibre reinforced technopolymer 3 ... 4 Nm

# 

Packs of 100 pcs.

| Article          | Description                       | Х         | Y       | Z | К  | Oe |
|------------------|-----------------------------------|-----------|---------|---|----|----|
| VF ADPG13-PG11   | Adapter from PG 13.5 to PG 11     | PG 13.5   | PG 11   | 9 | 12 | 22 |
| VF ADPG13-M20    | Adapter from PG 13.5 to M20x1.5   | PG 13.5   | M20x1.5 | 9 | 14 | 24 |
| VF ADPG13-1/2NPT | Adapter from PG 13.5 to 1/2 NPT   | PG 13.5   | 1/2 NPT | 9 | 14 | 24 |
| VF ADPG11-1/2NPT | Adapter from PG 11 to 1/2 NPT     | PG 11     | 1/2 NPT | 7 | 14 | 24 |
| VF ADPG11-PG13   | Adapter from PG 11 to PG 13.5     | PG 11     | PG 13.5 | 7 | 14 | 24 |
| VF ADM20-1/2NPT  | Adapter from M20 x 1.5 to 1/2 NPT | M20 x 1.5 | 1/2 NPT | 9 | 14 | 24 |

### **Protection caps**

| (+         | Technical data:Body material:Protection degree:Tightening torque:Cross-recessed screw: | technopolymer, self-extinguishing<br>IP67 acc. to EN 60529 and IP69K acc.<br>to ISO 20653<br>1.2 1.6 Nm<br>PH3 | N N N N N N N N N N N N N N N N N N N |         |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------|
| Article    | Description                                                                            |                                                                                                                | А                                     | В       |
| VF PTM20   | Protection cap M20x1.5                                                                 | 24                                                                                                             | M20x1.5                               |         |
| VF PTG13.5 | Protection cap PG13.5                                                                  |                                                                                                                | 24                                    | PG 13.5 |
|            |                                                                                        |                                                                                                                |                                       |         |

All values in the drawings are in mm

Packs of **10 pcs**.

Items with code on green background are stock items



| Thr     | readed nuts |                                                                                                                   |                                                                          |   | Packs                                   | of <b>10 pcs.</b> |
|---------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------|-------------------|
|         | 0           | <b>Technical data:</b><br>Body material:<br>Tightening torque:                                                    | technopolymer<br>1.2 2 Nm                                                |   | - CH |                   |
|         | Article     | Description                                                                                                       |                                                                          | S | СН                                      | Р                 |
|         | VF DFPM25   | Plastic nut, threaded, M25x1.5                                                                                    |                                                                          | 6 | 32                                      | M25x1.5           |
| stic    | VF DFPM20   | Plastic nut, threaded, M20x1.5                                                                                    |                                                                          | 6 | 27                                      | M20x1.5           |
| Plastic | VF DFPM16   | Plastic nut, threaded, M16x1.5                                                                                    |                                                                          | 5 | 22                                      | M16x1.5           |
|         | VF DFPP13   | Plastic nut, threaded, PG13.5                                                                                     |                                                                          | 6 | 27                                      | PG 13.5           |
| Metal   | VF DFMM20   | M20x1.5 threaded nut in nickel-p                                                                                  | lated brass                                                              | 3 | 23                                      | M20x1.5           |
| Cho     | ock plugs   |                                                                                                                   |                                                                          |   | Packs c                                 | of 100 pcs.       |
|         |             | <b>Technical data:</b><br>Body material:<br>Protection degree:<br>Tightening torque:<br>Notes: Use a socket wrend | technopolymer<br>IP54 acc. to EN 60529<br>0.8 1 Nm<br>ch for tightening. |   |                                         |                   |
|         | Article     | Description                                                                                                       |                                                                          |   | А                                       | В                 |
|         | VF PFM20C8N | M20x1.5 chock plug for cables from                                                                                | Ø 8Ø 12 mm                                                               |   | 7.5                                     | M20x1.5           |

#### Torx safety screws

VF PFM20C4N

#### Packs of 10 pcs.

#### **One-Way safety screws**

V

V

V V

V

V

V

V

#### Packs of 10 pcs.

M20x1.5

11



Pan head screws with Torx fitting and pin, stainless steel. Use a thread locker where required for

M20x1.5 chock plug for cables from Ø 4...Ø 8 mm

applications acc. to. EN ISO 14119.

Article VFVAM4X10BX-X VFVAM4X15BX-X VFVAM4X20BX-X VFVAM4X25BX-X VFVAM4X30BX-X VF VAM5X10BX-X VFVAM5X15BX-X VFVAM5X20BX-X VFVAM5X25BX-X VFVAM5X35BX-X VF VAM5X45BX-X

#### Description

M4x10 screw, with Torx T20 fitting, AISI 304 M4x15 screw, with Torx T20 fitting, AISI 304 M4x20 screw, with Torx T20 fitting, AISI 304 M4x25 screw, with Torx T20 fitting, AISI 304 M4x30 screw, with Torx T20 fitting, AISI 304 M5x10 screw, with Torx T25 fitting, AISI 304 M5x15 screw, with Torx T25 fitting, AISI 304 M5x20 screw, with Torx T25 fitting, AISI 304 M5x25 screw, with Torx T25 fitting, AISI 304 M5x35 screw, with Torx T25 fitting, AISI 304 M5x45 screw, with Torx T25 fitting, AISI 304

#### **Bits for Torx safety screws**

Bits for Torx safety screws with pin, with ¼" hexagonal connection.

| Description                              |
|------------------------------------------|
| Bits for M4 screws with Torx T20 fitting |
| Bits for M5 screws with Torx T25 fitting |
| Bits for M6 screws with Torx T30 fitting |
|                                          |

Items with code on green background are stock items



Pan head screws with OneWay fitting in stainless steel This screw type cannot be removed or

3.5

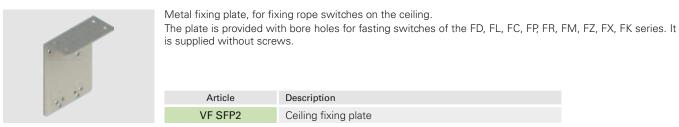
tampered with using common tools. Ideal for fixing safety device actuators in accordance with EN ISO 14119.

| Article      | Description |
|--------------|-------------|
| FVAM4X10BW-X | M4x10 screw |
| FVAM4X15BW-X | M4x15 screw |
| FVAM4X20BW-X | M4x20 screv |
| FVAM4X25BW-X | M4x25 screv |
| FVAM5X10BW-X | M5x10 screw |
| FVAM5X15BW-X | M5x15 screv |
| FVAM5X20BW-X | M5x20 screv |
| FVAM5X25BW-X | M5x25 screv |
|              |             |

v, with OneWay fitting, AISI 304 v, with OneWay fitting, AISI 304 v, with OneWay fitting, AISI 304 v, with OneWay fitting, AISI 304 v, with OneWay fitting, AISI 304 v, with OneWay fitting, AISI 304 v, with OneWay fitting, AISI 304 v, with OneWay fitting, AISI 304

### **Fixing plates**

11



**Fixing plates** 



Fixing plate (complete with fastening screws) provided with long slots for adjusting the operating point. Each plate is provided with two pairs of fixing holes, one for standard switches and one for switches with reset device. The actuator thus always has the same actuating point.

| Article | Description              |
|---------|--------------------------|
| VF SFP1 | Fixing plate (FR series) |
| VF SFP3 | Fixing plate (FX series) |

### LED signalling lights

#### Packs of **5 pcs.**



These signalling lights with high luminosity LEDs are used for signalling that an electric contact has changed its state inside the switch. They can be installed only on switches of the FL, FX, FZ, FW, FG, NG or FS series by screwing them on one of the conduit entries not used for electric cables. They can be used for many different purposes: for example, in combination with a rope switch (e.g. FL 1878-M2) they can be used to signal (even from a distance) if the switch has been actuated.

In combination with safety switches with separate actuator (e.g. FL 693-M2), they can instead be used to signal whether or not the protection is closed correctly. In combination with solenoid safety switches (FS, FG or NG series), they can signal if the protection is locked or unlocked. If they are combined with any switch of the FL, FX, FW or FZ series they can be used to calibrate the actuator. The inner part can rotate in such a way that it can be wired and screwed on the switch without any risk of twisting the wires.

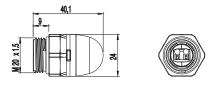
**Technical data:** Protection degree: Ambient temperature: Operating voltage U<sub>a</sub>:

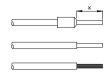
Tolerance on the supply voltages: Operating current: Connection system: Cross-section of rigid/flexible wires w. wire-end sleeve: Wire cross-section with pre-insulated wire-end sleeve: Cable stripping length (x):

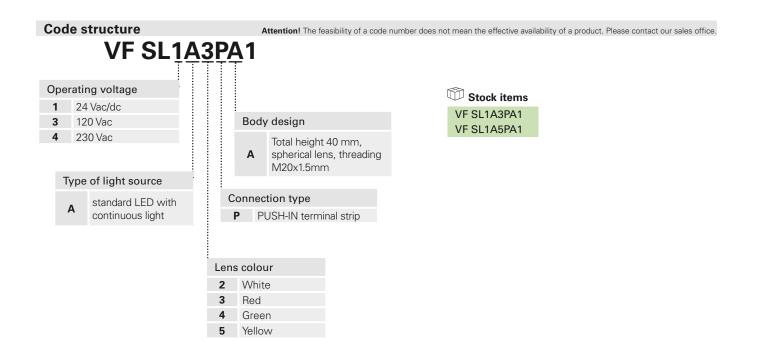
Tightening torque.

IP67 acc. to EN 60529 and IP69K acc. to ISO 20653 -25°C ... +70°C 24 Vac/dc 120 Vac 230 Vac ±15% of U<sub>n</sub>

10 mA PUSH-IN spring type min. 1 x 0.34 mm<sup>2</sup> (1 x AWG 24) max. 1 x 1.5 mm<sup>2</sup> (1 x AWG 16) min. 1 x 0.34 mm<sup>2</sup> (1 x AWG 16) max. 1 x 0.75 mm<sup>2</sup> (1 x AWG 18) min.: 8 mm max.: 12 mm 1.2 ... 2 Nm







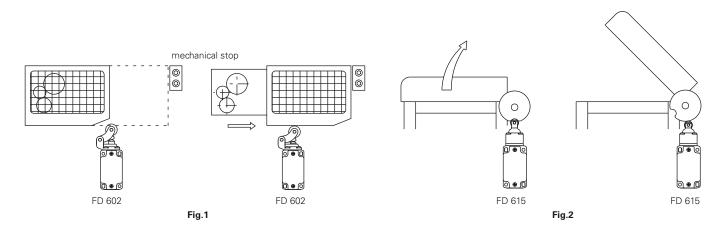
Utilization requirements

### Installation of single switches with safety functions

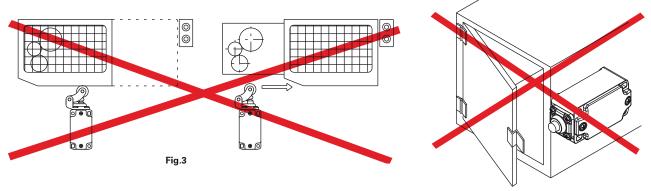
- Use only switches with the symbol  $\bigcirc$  (see figure on the side).
- Connect the safety circuit to the NC normally closed contacts (11-12, 21-22 or 31-32).
- The NO normally open contacts (13-14, 23-24, 33-34) should be used only for signalling; these contacts are not to be connected with the safety circuit. However, if two or more switches are used on the same guard, a connection can be established between the NO contacts and the safety circuit. In this case at least one of the two switches must have positive opening and a normally closed contact NC (11-12, 21 22 or 21 22) must be connected to the context in the safety circuit.
- 21-22 or 31-32) must be connected to the safety circuit.
  Actuate the switch at least up to the positive opening travel shown in the travel diagrams with symbol .
  The actuation system must be able to evert a force that is greater than the positive opening force as specified.
- The actuation system must be able to exert a force that is greater than the **positive opening force**, as specified in brackets below each article, next to the minimum force value.
- The device must be affixed in compliance with EN ISO 14119.

Whenever the machine guard is opened and during the whole opening travel, **the switch must be pressed directly** (fig. 1) **or through a rigid connection** (fig. 2).

Only in this way the positive opening of the normally closed NC contacts (11-12, 21-22, 31-32) is guaranteed.



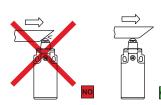
In safety applications with only one switch for each guard, the switches **must never be activated by a release** (fig. 3 and 4) **or through a non rigid connection** (i.e. by a spring).



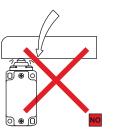


### **Mechanical stop**

Acc. to EN ISO 14119 paragraph 5.2 letter h) "the position sensors must not be used as mechanical stop".



The actuator must not exceed the max. travel as indicated in the travel diagrams.



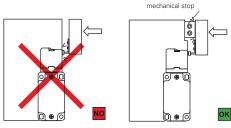
The guard must not use the switch head as a mechanical stop.

<u>)</u>ed

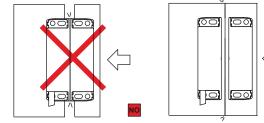
\_\_\_\_1@@ J@0

mechanical stop

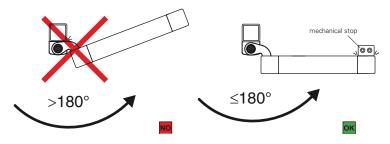
O



The actuator must not strike directly against the switch head.



The actuator must not strike directly against the magnetic sensor.



The opening angle of safety hinge switch HP and HC series must not exceed 180°.

### Actuation modes

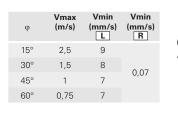
| Recommended application | Application to avoid<br>This application is possible, but increased mechanical stress<br>may shorten the operating life of the switch | Forbidden application |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
|                         |                                                                                                                                       |                       |
|                         |                                                                                                                                       |                       |
|                         |                                                                                                                                       |                       |

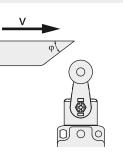
## Switches for heavy duty applications

### Maximum and minimum actuation speed - FD-FL-FP-FC series

### Roller lever - Type 1

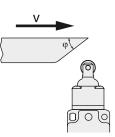
12





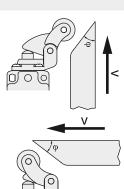
| φ   | Vmax<br>(m/s) | Vmin<br>(mm/s) | Vmin<br>(mm/s) |
|-----|---------------|----------------|----------------|
| 15° | 1             | 4              | 0,04           |
| 30° | 0,5           | 2              | 0,02           |
| 45° | 0,3           | 1              | 0,01           |
|     |               |                |                |

Roller plunger - Type 2

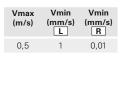


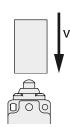
#### Roller lever - Type 3

| φ   | Vmax<br>(m/s) | Vmin<br>(mm/s)<br>L | Vmin<br>(mm/s)<br>R |
|-----|---------------|---------------------|---------------------|
| 15° | 1             | 5                   | 0,05                |
| 30° | 0,5           | 2,5                 | 0,025               |
| 45° | 0,3           | 1,5                 | 0,015               |



#### Plunger - Type 4





Contact type:

**R** = snap action **L** = slow action

### Tightening torques FD-FL-FP-FC-FG-FS-NG series

| Cover screws 1<br>Head screws 2<br>Lever screw 3<br>Protection caps 4 (conduit entry M20/PG13.5)<br>(conduit entry M16/PG11)<br>Contact block screws 5<br>M5 fixing screws, body FD, FL, FP, FC, FG, FS,<br>(with washer for FS series) 6<br>M5 fixing screws, body NS<br>(with washer) 7 3 Nm | 0.8 1.2 Nm<br>0.8 1.2 Nm<br>0.8 1.2 Nm<br>1.2 1.6 Nm<br>1 1.4 Nm<br>0.6 0.8 Nm<br>NG<br>2 3 Nm | Actuator screws VF KEY•••• 8 | 1.2 1.6 Nm |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                |                              | 7          |
| FD-FL-FC-FP                                                                                                                                                                                                                                                                                    | FS                                                                                             | 2<br>NS                      | FG-NG      |

### FD-FL-FP-FC series switches for heavy duty applications

#### **Travel diagrams** Group 6 Contact block Group 1 Group 2 Group 3 Group 4 Group 5 inverted contacts 21 43 7 22 44 2 2x(1NO-1NC) 14 4 13 |-|4 3 1NO-1NC 7 13 \-14 5 1NO+1NC 11 23 7 - ) 12 24 ⊕3 14° ⊖34° ⊕42° 6 3.7 1NO+1NC 3.4 11 7 12 23 60°⊙ 75 ⊕4.6 ⊕ 5.7 g 32° ⊕52° 75 7 1NO+1NC 24 11 7-12 21 -7 22 9 2NC ⊕4.4 € 40° 60°⊖ 75' ⊕5.4 8 29 10 2NO $11 21 \\ -7 \\ 12 22$ ⊕4.9 ⊖57°75 11 2NC 13 \-14 12 2NO 11 7-12 21 -7 22 ⊕2.3 13 2NC 0 0.8 ⊙34 ) Э5 5 -⊕4.5 . ⊕61° $\begin{array}{cccc} 1 & 2 & 1 \\ 7 & 7 \\ 1 & 7 \\ 1 & 2 & 2 \end{array}$ .4 ⊕2.9 **⊕**3.€ ⊕3 14 2NC 460 13 \\_ 14 15 2NO 11 7-12 21 16 2NC ⊖30 / / 1 22 7 23 ⊖з ⊖43° ⊖35° ⊕3.7 18 1NO+1NC 12 24 11 7-12 33 -\' 34 21 7 ⊕з ⊕43° 75 ⊕3.7 23 ⊕35 20 1NO+2NC 22 31 -7 32 11 7-12 $\Theta$ <del>0</del>37 **⊕**43 21 3NC 33 / 34 1 1 7-1 2 23 €43 ⊕3.7 **⊕**35 22 2NO+1NC 21 7 22 ⊖3 <u>4.5</u> ⊖3.7<sub>5.6</sub> ⊖43°60° 15° ⊖35°52° 33 11 7-12 75 75 28 1NO+2NC -\ 34 26.9 <u>6</u>70 21 -----22 11 7-12 31 -7 32 18 ⊖3.7 ⊖43° ⊙35 159 29 5.6 ⊕6.9 3NC 60°⊖70 75 31 -7 32 ⊖3 ⊖3.7 ⊖43° ⊕35 11 7-12 1.5 1.8 15° 6 30 3NC +45 56 70 13 \-14 21 ⊕ 3.7 **⊙**43° ⊕з 75 €35 33 1NO+1NC 22 11 7-12 21 -7 34 2NC €3.7 ⊕43<sup>o</sup> 10 75 22 5° 65°⊖ 75' ⊕4.9 F 11 7 23 ⊕6.2 37° ⊖57° 7 37 1NO+1NC 11 7 12 66 1.4 ⊕2.9 0 1.7 ⊖3.6 ⊕42 6 **⊖**34' 75 0 14 75 0 0.9 1NC 13 67 1NO 0 1.4 0 1. 99 0 14

Legend

🖷 Closed contact | 🖂 Open contact | 🛛 Positive opening travel acc. to EN 60947-5-1 | 🕨 Switch pressed / < Switch released

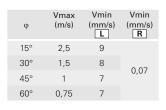


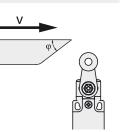
## Switches for normal duty applications

### Maximum and minimum actuation speed - FR-FM-FX-FZ-FK series

### Roller lever - Type 1

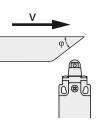
12





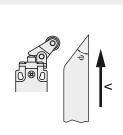
|     | Maxim         | Varia               | Varia               |
|-----|---------------|---------------------|---------------------|
| φ   | Vmax<br>(m/s) | Vmin<br>(mm/s)<br>L | Vmin<br>(mm/s)<br>R |
| 15° | 1             | 4                   | 0,04                |
| 30° | 0,5           | 2                   | 0,02                |
| 45° | 0,3           | 1                   | 0,01                |
|     |               |                     |                     |

Roller plunger - Type 2



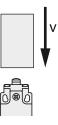
#### Roller lever - Type 3

| φ   | Vmax<br>(m/s) | Vmin<br>(mm/s)<br>L | Vmin<br>(mm/s)<br>R |
|-----|---------------|---------------------|---------------------|
| 15° | 1             | 5                   | 0,05                |
| 30° | 0,5           | 2,5                 | 0,025               |
| 45° | 0,3           | 1,5                 | 0,015               |

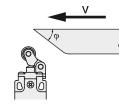


#### Plunger - Type 4

| Vmax<br>(m/s) | Vmin<br>(mm/s) | Vmin<br>(mm/s)<br>R |
|---------------|----------------|---------------------|
| 0,5           | 1              | 0,01                |

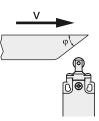


Contact type: **R** = snap action **L** = slow action



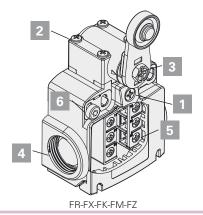
#### Roller plunger - Type 5

| φ   | Vmax<br>(m/s) | Vmin<br>(mm/s)<br>L | Vmin<br>(mm/s)<br>R |
|-----|---------------|---------------------|---------------------|
| 15° | 0,3           | 4                   | 0,04                |
| 30° | 0,2           | 2                   | 0,02                |



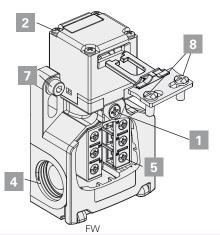
### Tightening torques - FR, FX, FK and FW series

| Cover screws 1                                                                                                                                       | 0.7 0.9 Nm                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Head screws 2                                                                                                                                        | 0.5 0.7 Nm                         |
| Lever screw 3                                                                                                                                        | 0.7 0.9 Nm                         |
| Protection caps 4                                                                                                                                    | 1.2 1.6 Nm                         |
| Contact block screws 5                                                                                                                               | 0.6 0.8 Nm                         |
| M4 fixing screws, body<br>(with washer for FR-FK series) 6<br>M5 fixing screws, body<br>(with washer for FW series) 7<br>Actuator screws VF KEY••• 8 | 2 2.5 Nm<br>2 2.5 Nm<br>1.2 1.6 Nm |



### **Tightening torques - FM and FZ series**

| Cover screws 1           | 0.5 … 0.7 Nm |
|--------------------------|--------------|
| Head screws 2            | 0.5 … 0.7 Nm |
| Lever screw 3            | 0.8 1.2 Nm   |
| Protection caps 4        | 1.2 1.6 Nm   |
| Contact block screws 5   | 0.6 0.8 Nm   |
| M4 fixing screws, body 6 | 2 3 Nm       |



# FR-FM-FX-FZ-FK series switches for normal duty applications

## Travel diagrams

| IIdvei                  | ulayian                                                                                              | 13                                                    |                                            |                                                       |              |                                                                                                                                                                                   |                                                                  |                              |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------|
|                         |                                                                                                      |                                                       |                                            | D                                                     |              | $\bigcirc$                                                                                                                                                                        |                                                                  | $\bigcirc$                   |
|                         |                                                                                                      |                                                       |                                            |                                                       |              |                                                                                                                                                                                   |                                                                  |                              |
| Contact bloc            | ck.                                                                                                  | Group 1                                               | Group 2                                    | Group 3                                               | Group 4      | Group 5                                                                                                                                                                           | Group 6                                                          | Group 7<br>inverted contacts |
| <b>2</b><br>2x(1NO-1NC) | 13 21 43 31<br>14 22 44 32                                                                           | 0 1.3 6<br>0.7                                        | ↓ 0 2 8<br>1.1                             | 0 3 13<br>1.6                                         | ↓ 9°<br>4°   | 0 17° 75<br>↓ 10°                                                                                                                                                                 | 0 17° 75                                                         | 5° 0 5.4 8<br>4.8            |
| 3<br>1NO-1NC            | 13 21<br>14 22                                                                                       | 0 1.3 6                                               | 0 2 8<br>1.2                               | 0 3 13<br>1.8                                         | 4° 0 9°      | 0 17° 75°<br>↓ 10°                                                                                                                                                                | 0 17° 75<br>↓ 10°                                                | <sup>o</sup> 3.4 8<br>2.9    |
| 5<br>1NO+1NC            | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                                                | ↓ 0 <u>2.2</u> ⊖4 6<br>1.1                            | 3.3 ⊕6 8                                   | \$ 0 5.1 ⊕9.2 13                                      | 0 17°<br>6°  | 0 <u>30°</u> 60°⊖ 75°<br>↓ <u>15°</u>                                                                                                                                             | 0 <u>25°</u> ⊕ <u>55</u> °75<br>↓ <u>10°</u>                     | ° ↓ 5 8<br>3.8               |
| 6<br>1NO+1NC            | $\begin{array}{c} 1 & 2 & 3 \\ 7 & - & - \\ 1 & 2 & 2 & 4 \end{array}$                               | 0 1.5 ⊕3 6<br>3.1                                     | 0 2.3 ⊕4.5 8<br>4.7                        | 0 3.5 <sup>(c)</sup> 6.9 13<br>7.1                    | /            | 0 20° ⊖40° 75°<br>42°                                                                                                                                                             | 0 15° <sup>⊕35°</sup> 75°<br>35°                                 | 0 <u>4.6</u> 8<br>3          |
| 7<br>1NO+1NC            | $\begin{array}{c} 11 & 23 \\ 7 & -1 \\ 12 & 24 \end{array}$                                          | 0 <u>3.1</u> <del>()</del> <u>4.6</u> 6<br><u>1.6</u> | 0 <u>4.7</u><br>2.4 <u>8</u>               | 0 <u>7.1</u> ()10.6<br>3.7 13                         | /            | 0 41° 61°⊖ 75°<br>22°                                                                                                                                                             | 0 <u>36°</u> ⊕56°75°<br>17°                                      | 4.5                          |
| 9<br>2NC                | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                                                | 0 2.9 0 4.4 6                                         | 0 4.4 \overline{06.6}                      |                                                       | /            | 0 <u>39</u> ° 75°                                                                                                                                                                 | 0 <u>34</u> ° ⊕54° <sub>75</sub> °                               | 0 3.1 8                      |
| 10<br>2NO               | $\begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c} \\ \\ \end{array} \\ 14 \\ 11 \\ 21 \end{array}$ |                                                       |                                            | 0 3.2 13<br>0 4.6 99.2 13                             |              | 0 20° 75°<br>0° 26° 56°⊕ 75°                                                                                                                                                      |                                                                  | 0 4.6 8                      |
| 11<br>2NC               |                                                                                                      |                                                       | 0 <u>3</u> ⊕6 8<br>0.9<br>0 <u>4.4</u> 8   |                                                       | /<br>0 21°   | 0° <u>26° 56°</u> ↔ <u>75</u> °<br><b>1</b><br>7°<br>0 <u>37°</u> <u>75°</u>                                                                                                      |                                                                  | 0 5.6 8<br>4<br>0 4.7 8      |
| 12<br>2NO               |                                                                                                      |                                                       |                                            |                                                       |              |                                                                                                                                                                                   |                                                                  |                              |
| 13<br>2NC               |                                                                                                      |                                                       |                                            | $0 1.8 \oplus 5.3 13$<br>$6.9 \oplus 10.4$            |              | $0 11^{\circ} \xrightarrow{\bigcirc} 31^{\circ} 75^{\circ}$ $40^{\circ} \xrightarrow{\bigcirc} 60^{\circ}$                                                                        |                                                                  |                              |
| 14<br>2NC               |                                                                                                      |                                                       |                                            | $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ |              |                                                                                                                                                                                   |                                                                  |                              |
| 15<br>2NO               | 14 24                                                                                                | 3                                                     | <u>4.5</u>                                 | 6.9                                                   | /            | 0 <u>19°</u> 75°<br><u>40°</u>                                                                                                                                                    |                                                                  | 3.1                          |
| 16<br>2NC               | $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                                                 | /                                                     |                                            | /                                                     |              | 75° 0 28° ⊕48°<br>48°⊕ 28° 75°                                                                                                                                                    |                                                                  | /                            |
| 18<br>1NO+1NC           |                                                                                                      |                                                       |                                            |                                                       |              | 0 <u>20°</u> <del>•</del> <u></u> |                                                                  |                              |
| 20<br>1NO+2NC           |                                                                                                      | 0 1.5 <sup>(c)</sup> 3 6                              |                                            |                                                       |              | 0 20° 🤤 40° 75°<br>27°                                                                                                                                                            | 0 15° (-)35° 75°<br>22°                                          | 4                            |
| 21<br>3NC               |                                                                                                      | 0 1.5 $\ominus$ 3 6                                   |                                            |                                                       |              | 0 <u>20°</u> ⊕40° <u>75</u> °                                                                                                                                                     |                                                                  |                              |
| 22<br>2NO+1NC           |                                                                                                      |                                                       |                                            |                                                       |              | 0 <u>20°</u> ⊖40° 75°<br><u>27°</u>                                                                                                                                               |                                                                  |                              |
| 28<br>1NO+2NC           | $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                                                 | 0 1.5 ⊕3 4.5 6<br>2 ⊕5.5                              | 0 2.3 04.5 6.5 8<br>3 ⊙7.5                 | 0 3.5 ⊕6.9 13<br>4.6 10.2 ⊕12.5                       | /            | 0 20° 40°⊖ 58° 75°<br>27° ⊖70°                                                                                                                                                    |                                                                  |                              |
| 29<br>3NC               | $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                                                 | 0 <u>1.5</u> ⊖ <u>3</u> 6<br>4.5 ⊖5.5                 | 0 <u>2.3</u> <del>0</del> 4.5 8<br>6.5⊖7.5 | 0 <u>3.5</u> ⊖6.9 <u>13</u><br>10.2 ⊖12.5             | /            | 0 20° ⊖40° 75°<br>58°⊖70°                                                                                                                                                         | 0 15° ⊖35° 75°<br>53°⊖65°                                        |                              |
| 30<br>3NC               | $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                                                 | 0 <u>1.5</u> ⊖3 6<br>4.5 ⊖5.5                         | 0 <u>2.3</u> ⊕4.5 8<br>6.5⊕7.5             | 0 <u>3.5</u> ⊖6.9 <u>13</u><br>10.2 ⊖12.5             | /            | 0 <u>20°</u> ⊕40° 75°<br>58°⊕70°                                                                                                                                                  | 0 <u>15°</u> ⊕ <u>35°</u> <u>75°</u><br><u>53°</u> ⊕ <u>65</u> ° | 0 4.6 8<br>1.8               |
| 33<br>1NO+1NC           | 13 21<br>14 22                                                                                       | 0 <u>1.5</u> <del>3</del> 6                           | 0 2.3 () 4.5 8                             | 0 3.5 ⊕ 6.9 13<br>4.6                                 | 0 10°<br>14° | 0 20° ⊕40° 75°<br>25°                                                                                                                                                             |                                                                  |                              |
| 34<br>2NC               | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                                                | 0 1.5 💬 3 6                                           | 0 2.3 🕀 4.5 8                              | 0 3.5 ⊕ 6.9 13                                        | 0 10°        | 0 20° ⊕40° 75°                                                                                                                                                                    | 0 15° ⊕35° 75'                                                   | ° 0 4.6 8                    |
| 37<br>1NO+1NC           | $\begin{array}{c} 1 \\ 7 \\ 7 \\ 1 \\ 2 \\ 2 \\ 4 \end{array}$                                       | 0 <u>3.4</u> ⊖4.9<br>1.5 6                            | 0 5.2 $\bigcirc$ 7.4<br>2.3 8              | 0 7.8 13<br>3.4 $\ominus$ 11.2                        | /            | 0 <u>45°</u> ⊖65°<br>18° 75°                                                                                                                                                      | 0 40° ⊕60° 75°<br>13°                                            | 0 2.8 8<br>4.9               |
| 66<br>1NC               | 1 1<br>7<br>1 2                                                                                      | 0 1.4 - 2.9 6                                         | 0 2.1 ⊕4.4 8                               | 0 3.2 0.7 13                                          | 0 10°        | 0 19° ⊕39° 75°                                                                                                                                                                    | 0 14° ⊖34° 75°                                                   | 0 3 8                        |
| 67<br>1NO               | 13<br>\<br>14                                                                                        | 0 1.4 6                                               | 0 2.1 8                                    | 0 3.2 13                                              | 0 <u>10°</u> | 0 <u>20°</u> 75°                                                                                                                                                                  | 0 15° 75°                                                        | 0 4.6 8                      |

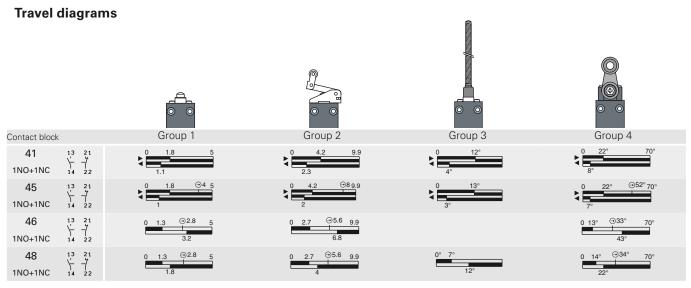


## FR-FM-FX-FZ-FK series switches with W3 reset for normal duty applications

### **Travel diagrams**

| Contact block                                                                                                                                                     | Group 1                                                                                                                               | Group 2                                | Group 3                             | Group 4                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|
| 6 <sup>11</sup> 23<br>1NO+1NC <sup>1</sup> 2 <sup>3</sup><br>12 24                                                                                                | 0 1 ⊕3 6<br>                                                                                                                          | 0 <u>1.5</u> ⊖4.5 8<br>R1.5            | 0 2.3 ⊕6.9 13<br>R2.3               | 0 15° ⊖40° 75°<br>R15°               |
| 9 11 21                                                                                                                                                           | 0 1 $\bigcirc$ 4.4 6                                                                                                                  | 0 <u>1.5</u> $\bigcirc$ 6.6 8          | 0 2.3 $\bigcirc$ 10.1 <sub>13</sub> | 0 15° ⊕59°75°                        |
| 2NC 1 22                                                                                                                                                          | R1                                                                                                                                    | R1.5                                   | R2.3                                | R15°                                 |
| 10 13 23                                                                                                                                                          | 0 1 6                                                                                                                                 | 0 1.5 8                                | 0 2.3 13                            | 0 15° 75°                            |
| 2NO 14 24                                                                                                                                                         | R 1                                                                                                                                   | R 1.5                                  |                                     | R 15°                                |
| 20 111 21 33                                                                                                                                                      | 0 1 $\ominus$ 3 6                                                                                                                     | 0 1.5 <sup>(2)</sup> 4.5 8             | 0 2.3 $\ominus$ 6.9 13              | 0 15° <sup>(2)</sup> 40° 75°         |
| 1NO+2NC 12 22 34                                                                                                                                                  | R1                                                                                                                                    | R1.5                                   | R2.3                                | R15°                                 |
| $\begin{array}{c} 21 \\ 3NC \end{array} \begin{array}{c} 11 \\ 7 \\ 12 \\ 12 \\ 22 \\ 32 \end{array} \begin{array}{c} 21 \\ 7 \\ 7 \\ 12 \\ 22 \\ 32 \end{array}$ | 0 1 $\ominus$ 3 6                                                                                                                     | 0 1.5 <sup>(2)</sup> 4.5 8             | 0 2.3 $\ominus$ 6.9 13              | 0 15° <sup>(2)</sup> 40° 75°         |
|                                                                                                                                                                   | R1                                                                                                                                    | R1.5                                   | R2.3                                | R15°                                 |
| 22<br>2NO+1NC<br>22<br>210+1NC<br>22<br>24<br>24<br>24<br>24<br>24<br>24<br>24<br>24<br>24                                                                        | 0 1 $\ominus$ 3 6<br>R1                                                                                                               | 0 <u>1.5</u> ⊕4.5 8<br>R1.5            | 0 2.3 ⊕6.9 13<br>R2.3               | 0 15° <sup>(2)</sup> 40° 75°<br>R15° |
| 33 ↓ ↓ ↓                                                                                                                                                          | $\begin{array}{c} 0  1  \textcircled{O}{3}  6 \\ \hline {} \\ \hline \end{array}$ | 0 1.5 <sup>()4.5</sup> 8               | 0 2.3 0 6.9 13                      | 0 15° ()40° 75°                      |
| 1N0+1NC 14 22                                                                                                                                                     |                                                                                                                                       | R1.5                                   | R2.3                                | R15°                                 |
| 34 <sup>11</sup> <sup>21</sup>                                                                                                                                    | 0 1 ⊕3 6                                                                                                                              | 0 <u>1.5</u> 04.5 8                    | 0 2.3 ⊕6.9 13                       | 0 15° ()40° 75°                      |
| 2NC <sup>1</sup> <sup>1</sup> <sup>21</sup>                                                                                                                       | R1                                                                                                                                    | R1.5                                   | R2.3                                | R15°                                 |
| 2<br>2x(1NO-1NC) 14 22 44 32                                                                                                                                      | 0 1 6<br>■<br>■<br>■                                                                                                                  | 0 1.5 8<br>R1.5                        | 0 2.3 13<br>■<br>R2.3               | 0 15° 75°<br>R15°                    |
| Legend<br>Closed contact                                                                                                                                          | □ Open contact   ⊖ Positi                                                                                                             | ve opening travel acc. to EN 60947-5-1 | ► Switch pressed / ◄ Switch         | released   R reset engagement travel |

### FA series pre-wired switches



#### Legend

Closed contact | - Open contact |  $\Theta$  Positive opening travel acc. to EN 60947-5-1 | F Switch pressed / Switch released

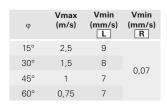


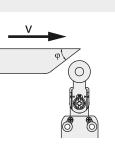
| FR-FN         | FR-FM-FX-FZ-FK-FW series switches for safety applications              |                                               |                                                 |                                    |                                                                                                                                                     |  |  |
|---------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| Travel        | diagran                                                                | ns<br>Dec                                     |                                                 |                                    |                                                                                                                                                     |  |  |
| Contact blo   | ock                                                                    | Group 8                                       | Group 9                                         | Group 10                           | Group 11                                                                                                                                            |  |  |
| 5<br>1NO+1NC  | 13 21<br>\<br>14 22                                                    | 4.6                                           | ↓ 0 11° ⊕31° 347°<br>4°                         | ↓ 0 10°⊕25° 180°<br>3°             | $= \frac{90^{\circ} \Theta^{25^{\circ}} 10^{\circ} 0 10^{\circ} \Theta^{25^{\circ}} 90^{\circ}}{3^{\circ} 3^{\circ}}$                               |  |  |
| 6<br>1NO+1NC  | 1 1 23<br>7 - )<br>1 2 24                                              | 0 4.7 <del>⊙</del> 7.2 ∞<br>7                 | 0 6° ⊕16° 347°<br>18°                           | 0° 6° ⊕14° 180°<br>                | 90° 14° 90° 6° 0° 6° 14° 90°<br>21° 21° 21°                                                                                                         |  |  |
| 7<br>1NO+1NC  | $\begin{array}{c} 1 & 23 \\ 7 & - \\ 12 & 24 \end{array}$              | 0 6.6 ⊖9.1 ∞<br>5                             | 0° 15°                                          | /                                  | /                                                                                                                                                   |  |  |
| 9<br>2NC      | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                  | 0 6.5 <sup>⊖9</sup> ∞                         | 0 6° <sup>(c)</sup> 16° 347°                    | 0 15° <sup>⊕</sup> 23° 180°        | $\begin{array}{c} 90^{\circ}  {\rightarrow} 23^{\circ} 0^{\circ}  {\rightarrow} 23^{\circ} 90^{\circ} \\ \hline 15^{\circ}  15^{\circ} \end{array}$ |  |  |
| 11<br>2NC     | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                  | 3.9 ○ 5.8 ○8.8 ∞                              | /                                               | /                                  | /                                                                                                                                                   |  |  |
| 13<br>2NC     | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                  | 0 <u>3.5</u> ⊖6 ∞<br>6.6 ⊖9.1                 | /                                               | /                                  | /                                                                                                                                                   |  |  |
| 14<br>2NC     | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                  | 0 4.8 <sup>⊙</sup> 7.3 ∞<br>7 <sub>⊙9.5</sub> | 0 5° ⊖15° 347°<br>17° ⊖27°                      | /                                  | /                                                                                                                                                   |  |  |
| 18<br>1NO+1NC | 11 23<br>7 - )<br>12 24                                                | 0 5 ⊕7.5 ∞<br>5.8                             | 0 6° ⊕16° 347°<br>8°                            | 0° 5° ⊖13° 180°<br>8°              | 90° <sup>13</sup> <sup>(☉</sup> 5° 0° 5° <sup>(☉</sup> 13° 90°<br>8° 8°                                                                             |  |  |
| 20<br>1NO+2NC | $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                   | 0 <u>5.3</u> ⊖7.8 ∞<br>5.8                    | 0 6° <sup>⊙</sup> 16° 347°<br>9°                | 0 5° <sup>(2)</sup> 13° 180°<br>8° | 90° 13° 5° 0° 5° 013° 90°<br>8° 8°                                                                                                                  |  |  |
| 21<br>3NC     | $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                   | 0 <u>5.3</u> <sup>⊕</sup> 7.8 ∞               | 0 6° <sup>(c)</sup> 16° 347°                    | 0 5° ⊕13° 180°                     | 90° <sup>13</sup> 5° 0° 5° ⊖13° 90°                                                                                                                 |  |  |
| 22<br>2NO+1NC | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                  | 0 <u>5.3</u> ⊕7.8 ∞<br>5.8                    | 0 <u>6°</u> <del>○</del> 16° <u>3</u> 47°<br>9° | 0 5° $\oplus$ 13° 180°<br>8°       | 90° 13°⊕ 5° 0° 5° ⊕13° 90°<br>8° 8°                                                                                                                 |  |  |
| 33<br>1NO+1NC | $\begin{array}{ccc} 1.3 & 21 \\ \downarrow & - \\ 14 & 22 \end{array}$ | 0 5.3 <sup>⊕</sup> 7.8 ∞<br>5.8               | 0 6° ⊕ 16° 347°<br>9°                           | 0 5° ⊕13° 180°<br>8°               | 90° <sup>13</sup> <sup>⊙</sup> 5° 0° 5° <sup>⊙</sup> 13° 90°<br>8° 8° 8°                                                                            |  |  |
| 34<br>2NC     | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                  | 0 <u>5.3</u> ⊖7.8 ∞                           | 0 6° <sup>(©)</sup> 16° 347°                    | 0 5°⊖13° 180°                      | 90° 5° 0° 5° 90°<br>13° 🔶 13°                                                                                                                       |  |  |
| 37<br>1NO+1NC | 11 23<br>7 - )<br>12 24                                                | 0 7.2 <sup>(2)</sup> 9.7 ∞<br>4.5             | /                                               | /                                  | /                                                                                                                                                   |  |  |
| 66<br>1NC     | 1 1<br>7<br>1 2                                                        | 0 4.6 ⊙7.1 ∞                                  | 0 7° ⊙17° 347'                                  | 0 <u>6°</u> ⊖14° <u>18</u> 0°      | 90° 6° 0° 6° 90°<br>14°⊙ ⊙14°                                                                                                                       |  |  |

## NA-NB-NF series modular pre-wired switches

### Maximum and minimum actuation speed

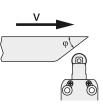
### Roller lever - Type 1





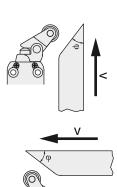
| φ   | Vmax<br>(m/s) | Vmin<br>(mm/s) | Vmin<br>(mm/s<br>R |
|-----|---------------|----------------|--------------------|
| 15° | 1             | 4              | 0,04               |
| 30° | 0,5           | 2              | 0,02               |
| 45° | 0,3           | 1              | 0,01               |
|     |               |                |                    |

Roller plunger - Type 2



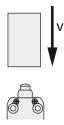
#### Roller lever - Type 3

| φ   | Vmax<br>(m/s) | Vmin<br>(mm/s)<br>L | Vmin<br>(mm/s)<br>R |
|-----|---------------|---------------------|---------------------|
| 15° | 1             | 5                   | 0,05                |
| 30° | 0,5           | 2,5                 | 0,025               |
| 45° | 0,3           | 1,5                 | 0,015               |



#### Plunger - Type 4

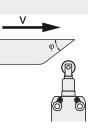
| Vmax<br>(m/s) | Vmin<br>(mm/s)<br>L | Vmin<br>(mm/s)<br>R |
|---------------|---------------------|---------------------|
| 0,5           | 1                   | 0,01                |



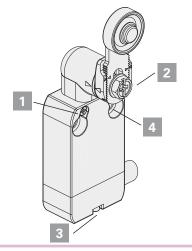
Contact type: R = snap action L = slow action

### Roller plunger - Type 5

| φ   | Vmax<br>(m/s) | Vmin<br>(mm/s)<br>L | Vmin<br>(mm/s)<br>R |
|-----|---------------|---------------------|---------------------|
| 15° | 0,3           | 4                   | 0,04                |



### Screw tightening torques



### For NA and NB series:

Head screws 1 Lever screws 2 Connector screw 3 M4 fixing screws, body 4

For NF series:

Head screws 1 Lever screws 2 Connector screw 3 M4 fixing screws, body 4 0.5 ... 0.7 Nm 0.8 ... 1.2 Nm 0.3 ... 0.6 Nm 2 ... 3 Nm

0.3 ... 0.4 Nm 0.8 ... 1.2 Nm 0.2 ... 0.3 Nm 2 ... 3 Nm



# NA-NB-NF series modular pre-wired switches

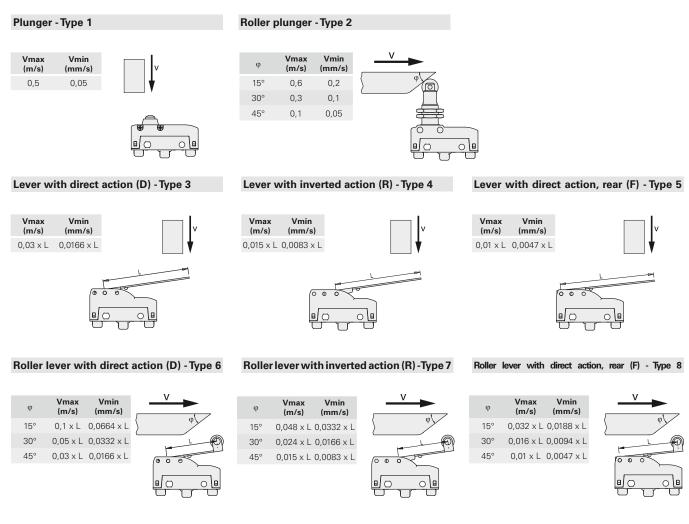
## Travel diagrams

| ildvel uld                    | grunis                                     |                                             |                                                  | Π                |                                                |                                         |
|-------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Contact block                 | Group 1                                    | Group 2                                     | Group 3                                          | Group 4          | Group 5                                        | Group 6                                 |
| B11<br>1NO+1NC                | 0 1.5 4⊕ 5<br>↓ 0.9                        | 0 2.1 5.6⊕ 7<br>↓<br>1.5                    | 0 3.5 9.6⊕ 11<br>↓<br>2.5                        | 0 13°<br>►<br>8° |                                                | 0 4.6 11.2⊖ 14<br>3.1                   |
| B02<br>2NC                    | 0 1.5 ⊕4 5<br>0.9                          | 0 <u>2.1</u> <u>5.6</u> ⊕ 7<br>↓ <u>1.5</u> | 0 3.5 9.6⊕ 11<br>▲<br>2.5                        | 0 13°<br>► 8°    | 0 <u>20°</u> ⊕50° <u>75</u> °<br>11°           | 3.1                                     |
| B12                           | 0 1.5 4 · 5                                | 0 2.1 5.6⊕ 7                                | 0 <u>3.5</u> <u>9.6⊖</u> <u>11</u>               | 0 13°            | 0 20° ⊕50° 75°                                 | 0 4.6 11.2⊕ 14                          |
| 1NO+2NC                       | 0 0.9                                      | ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓       | 2.5                                              |                  | ► 11°                                          | ▲ 3.1                                   |
| B22<br>2NO+2NC                | 0 1.5 $\oplus$ 4 5                         | 0 2.1 5.6 <sup>⊕</sup> 7<br>► 1.5           | 0 <u>3.5</u> 9.6⊖ 11<br>▶<br>2.5                 | 0 13°            | 0 <u>20°</u> ⊕ <u>50°</u> 75°<br>►<br>■<br>11° | 0 4.6 <sup>11.2</sup> <sup>⊙</sup> 14   |
| G11                           | 0 <u>1.4</u> ⊖2.9 <u>5</u>                 | 0 2 <del>9</del> 4.1 7                      | 0 3.3 <sup>⊕</sup> 7 11                          | /                | 0 18° ⊕38° 75°                                 | 0 4.1 <sup>⊕</sup> 8.1 14               |
| 1NO+1NC                       | 3.1                                        | 4.5                                         | 7.3                                              |                  | 41°                                            | 9.5                                     |
| G02<br>2NC                    | 0 1.4 $\ominus$ 2.9 5                      | 0 2 0 4.1 7                                 | 0 <u>3.3</u> <sup>⊖7</sup> 11                    | 0 12°            | 0 18° <sup>(2)</sup> 38° 75°                   | 0 4.1 $\ominus$ 8.1 14                  |
| G12                           | 0 1.4 ⊕2.9 5                               | 0 2 <sup>(2)</sup> 4.1 7                    | 0 <u>3.3</u> <sup>⊙</sup> 7 <u>11</u>            | /                | 0 18° <sup>(2)</sup> 38° 75°                   | 0 4.1 <sup>(-)</sup> 8.1 14             |
| 1NO+2NC                       | 3.1                                        | 4.5                                         | 7.3                                              |                  | 41°                                            | 9.5                                     |
| G22                           | 0 <u>1.4</u> $\ominus$ <u>2.9</u> <u>5</u> | 0 2 <sup>(1)</sup> 4.1 7                    | 0 <u>3.3</u> <sup>⊕</sup> 7 <u>11</u>            | /                | 0 18° <sup>(2)</sup> 38° 75°                   | 0 <u>4.1</u> <sup>⊙</sup> 8.1 <u>14</u> |
| 2NO+2NC                       | <u>3.1</u>                                 | 4.5                                         | 7.3                                              |                  | 41°                                            | 9.5                                     |
| H11                           | 0 1.4 ⊙2.9 5                               | 0 2 <del>0</del> 4.1 7                      | 0 3.3 <sup>⊕</sup> 7 11                          | 0 12°            | 0 18° ⊕38° 75°                                 | 0 4.4 ⊕8.1 14                           |
| 1NO+1NC                       | 1                                          | 1.4                                         | 2.3                                              | 7°               | 10°                                            | 2.8                                     |
| H12                           | 0 1.4 <sup>⊕</sup> 2.9 5                   | 0 2 <sup>(c)</sup> 4.1 7                    | 0 3.3 <sup>⊙</sup> 7 11                          | 0 12°            | 0 18° ⊕38° 75°                                 | 0 4.4 <del>⊙</del> 8.1 14               |
| 1NO+2NC                       | 1                                          | 1.4                                         | 2.3                                              | 7°               | 10°                                            | 2.8                                     |
| H22                           | 0 1.4 <sup>(2)</sup> 2.9 5                 | 0 2 <sup>(2)</sup> 4.1 7                    | 0 3.3 <sup>⊙7</sup> 11                           | 0 <u>12°</u>     | 0 18° <sup>(2)</sup> 38° 75°                   | 0 4.4 <sup>⊙</sup> 8.1 14               |
| 2NO+2NC                       |                                            | 1.4                                         | 2.3                                              | 7°               | 10°                                            | 2.8                                     |
| L11                           | 0 1.4 <sup>⊕</sup> 2.9 5                   | 0 2 <sup>(3)</sup> 4.1 7                    | 0 3.3 ⊕7 11                                      | 0 12°            | 0 18° <sup>⊕38°</sup> 75°                      | 0 3.8 <sup>⊕</sup> 8.1 14               |
| 1NO+1NC                       | 1.8                                        | 2.6                                         | 4.2                                              | 15°              | 23°                                            | 5.2                                     |
| L12                           | 0 1.4 <sup>(2)</sup> 2.9 5                 | 0 2 <sup>(2)</sup> 4.1 7                    | 0 3.3 <sup>⊙</sup> 7 11                          | 0 12°            | 0 18° <sup>(2)</sup> 38° 75°                   | 0 3.8 <sup>⊕</sup> 8.1 14               |
| 1NO+2NC                       | 1.8                                        | 2.6                                         | 4.2                                              | 15°              | 23°                                            | 5.2                                     |
| L22                           | 0 1.4 <sup>(2)</sup> 2.9 5                 | 0 2 <del>9</del> 4.1 7                      | 0 3.3 <sup>(2)</sup> 7 11                        | 0 12°            | 0 18° <sup>(2)</sup> 38° 75°                   | 0 <u>3.8</u> $\ominus$ 8.1 <u>14</u>    |
| 2NO+2NC                       | 1.8                                        | 2.6                                         | 4.2                                              | 15°              | 23°                                            | 5.2                                     |
| BA1<br>1NO+1NC<br>change-over | ↓ 0 1.5 4⊕ 5<br>0.9                        | 0 2.1 5.6⊙ 7<br>↓ 1.5                       | 0 <u>3.5</u> 9.6⊕ 11<br><b>↓</b> <u>1</u><br>2.5 | 0 13°<br>▼<br>8° | 0 20° ⊖50° 75°<br>↓ 11°                        | 0 4.6 11.2⊕ 14<br>3.1                   |

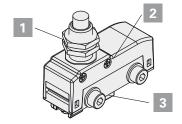
## **MK** series microswitches

12

### Maximum and minimum actuation speed

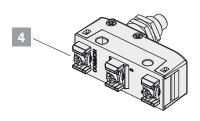


### **Tightening torques**



Tighten the nuts 1 with a torque of 2 ... 3 Nm. Tighten the head screws 2 with a torque of 0.3 ... 0.4 Nm. Tighten the M4 screws 3 with a torque of

**0.8**... **1.2** Nm, insert washer. Attention: A tightening torque higher than 1.2 Nm can cause the breaking of the microswitch.



Tighten the terminal screws 4 with a torque of **0.6** ... **0.8** Nm.



#### General requirements

The device is designed to be installed on industrial machineries.

The installation must be performed only by qualified staff aware of the regulations in force in the country of installation.

The device must be used exactly as supplied, properly fixed to the machine and wired.

It is not allowed to disassemble the product and use only parts of the same, the device is designed to be used in its assembly as supplied. It is prohibited to modify the device, even slightly e.g.: replace parts of it, drill it, lubricate it, clean it with gasoline or gas oil or any aggressive chemical agents.

The protection degree of the device refers to the electrical contacts only. Carefully evaluate all the polluting agents present in the application before installing the device, since the IP protection degree refers exclusively to agents such as dust and water according to EN 60529. Thus the device may not be suitable for installation in environments with dust in high quantity, condensation, humidity, steam, corrosive and chemical agents, flammable or explosive gas, flammable or explosive dust or other polluting agents.

Some devices are provided with a housing with openings for connecting the electrical cables. To guarantee an adequate protection degree of the device, the opening that the wiring passes through must be protected against the penetration of harmful materials by means of an appropriate seal. Proper wiring therefore requires the use of cable glands, connectors or other devices with IP protection degree that is equal to or greater than that of the device.

Store the products in their original packaging, in a dry place with temperature between -40° C and +70°C

Failure to comply with these requirements or incorrect use during operation can lead to the damage of the device and the loss of the function performed by the device itself. This will result in termination of the warranty on the item and will release the manufacturer from any liability.

#### Using the devices

- Before use, check if the national rules provide for further requirements in addition to those given here.
- Before installation, make sure the device is not damaged in any part.
- All devices are designed for actuation by moving parts of industrial machines.
- Do not use the device as mechanical stop of the actuator.
- Do not apply excessive force to the device once it has reached the end of its actuation travel.
- Do not exceed the maximum actuation travel.
- Avoid contact of the device with corrosive fluids.
- Do not stress the device with bending and torsion.
- Do not disassemble or try to repair the device, in case of defect or fault replace the entire device.
- In case the device is deformed or damaged it must be entirely replaced. Correct operation cannot be guaranteed when the device is deformed or damaged.
- Always attach the following instructions to the manual of the machine in which the device is installed.
- If specific operating instructions exist for a device (supplied or downloadable from www.pizzato.com), they must always be included with the machine manual and be available for the entire service life of the machine.
- These operating instructions must be kept available for consultation at any time and for the whole period of use of the device.

#### Wiring and installation

- Installation must be carried out by qualified staff only.
- Use of the device is limited to function as a control switch.
- Observe minimum distances between devices (if provided).
- Comply with the tightening torques indicated in this catalogue.
- Keep the electrical load below the value specified by the respective utilization category.
- Disconnect the power before to work on the contacts, also during the wiring.
   Do not paint or varnish the devices.
- Do not paint of variasin the devices
- Install the product on flat and clean surfaces only.
- Do not bend or deform the device during installation.
- Never use the device as support for other machine components (cable ducts, tubes, etc.)
- For installation on the machine, use the intended bore holes in the housing. The device must be fixed with screws of adequate length and resistance to the expected stress. At least two screws must be used to fix the housing to the machine.
- After and during installation, do not pull the electrical cables connected to the device. If excessive tension is applied to the cables (that is not supported by an appropriate cable gland), the contact block may be damaged.
- During wiring comply with the following requirements:
- For terminals (if present), comply with the minimum and maximum cross-sections of the conductors.
- Tighten the electrical terminals with the torque indicated in this catalogue (if present).
- Do not introduce polluting agents into the device as: talc, lubricants for cable sliding, powder separating agents for multipolar cables, small strands of copper and other pollutants that could affect the proper functioning of the

#### device.

- Before closing the device cover (if present) verify the correct positioning of the gaskets.
- Verify that the electrical cables, wire-end sleeves, cable numbering systems and any other parts do not obstruct the cover from closing correctly or if pressed between them do not damage or compress the internal contact block.
- For devices with integrated cable, the free end of the cable must be properly connected inside a protected housing. The electrical cable must be properly protected from cuts, impacts, abrasion, etc.
- After installation and before commissioning of the machine, verify:
- the correct operation of the device and all its parts;
- the correct wiring and tightening of all screws;
- the actuating travel of the actuator must be shorter than the maximum travel allowed by the device.
- After installation, periodically check for correct device operation.

#### Do not use in following environments:

- Environments where dust and dirt can cover the device and by sedimentation stop its correct working.
- Environment where sudden temperature changes cause condensation.
- Environments where coatings of ice may form on the device.
- Environments where the application causes knocks or vibrations that could damage the device.
- Environment with presence of explosive or flammable gas or dust.

#### Limits of use

- Use the devices following the instructions, complying with their operation limits and the standards in force.
- The devices have specific application limits (min. and max. ambient temperature, mechanical endurance, protection degree, utilisation category, etc.)
   These limits are met by the different devices only if considered individually and not if combined with each other. For further information contact our technical department.
- The utilization implies knowledge of and compliance with following standards: EN 60204-1, EN 60947-5-1, ISO 12100, EN ISO 14119.
- Please contact our technical department for information and assistance (phone +39.0424.470.930 / fax +39.0424.470.955 / e-mail tech@pizzato. com) in the following cases:
- Cases not mentioned in the present utilization requirements.
- In nuclear power stations, trains, airplanes, cars, incinerators, medical devices or any application where the safety of two or more persons depend on the correct operation of the device.

#### Additional requirements for safety applications

Provided that all previous requirements for the devices are fulfilled, for installations with operator protection function additional requirements must be observed:

- The utilization implies knowledge of and compliance with following standards: IEC 60204-1, IEC 60947-5-1, ISO 12100, EN ISO 14119, EN 62061, EN ISO 13849-1, EN ISO 13850.
- The protection fuse (or equivalent device) must be always connected in series with the NC contacts of the safety circuit.
- Periodically verify the correct working of the safety devices; the periodicity of this verification is settled by the machine manufacturer based on the machine danger degree and it does not have to be less than one a year.
- After installation and before commissioning of the machine, verify:
- the correct operation of the device and all its parts;
  - · the correct wiring and tightening of all screws;
- the actuating travel of the actuator must be shorter than the maximum travel allowed by the device;
- the actuating travel of the actuator must be greater than the positive opening travel;
- the actuation system must be able to exert a force that is greater than the positive opening force.
- Devices with a safety function have a limited service life. Although still functioning, after 20 years from the date of manufacture the device must be replaced completely. The production date can be derived from the production batch on the item. Example: A10 FD7-411. The batch's first letter refers to the month of manufacture (A=January, B=February, etc.). The second and third letters refer to the year (10=2010, 11=2011, etc.).



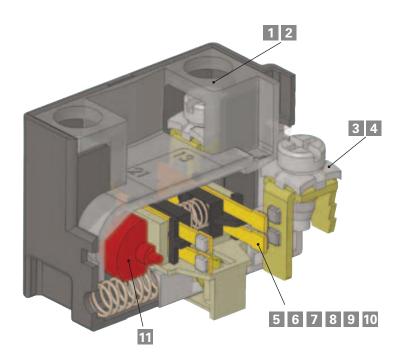
# Features

The contact blocks developed by Pizzato Elettrica are the result of 30 years of development experience and millions of sold switches. The range of contact blocks presented in this chapter is one of the most extensive in the world in the sector of position switches.

This chapter introduces to some features of Pizzato Elettrica contact blocks, in order to give the final user a better understanding of the technologies behind that element simply named "contact".

We underline that contact blocks are not available for sale (to the public) separately from switches, both because some of them are mechanically connected to the switch and because some technical features may change in accordance with the switch and its function. The following data is only intended to serve as an aid for the initial selection of the contact block. It is not to be used for determining the characteristics of the switch that uses this contact block. For example, the use of a contact block with positive opening with a switch with flexible actuator results in the combination of the two devices not having positive opening.

In this chapter, the properties of the E1 electronic contact block are explained in detail. It is used with position switches with multiple monitoring tasks that would require extensive effort to realize with electronic sensors. There is no other electronic sensor on the market that can match this contact unit with respect to precision and repeatability, adjustment of the switching point, operating temperature and price.



### Description

- 1 Captive screws
- 2 Finger protection
- 3 Clamping screw plates for cables with various diameters
- 4 Self-lifting clamping screw plates
- 5 Material of the contacts: Silver alloy or gold-plated silver alloy
- 6 Contact technology and reliability: Single bridge, double bridge
- Operating voltages and currents for reliable switching

# Description

- B Classification of the contact design acc. to EN 60947-5-1: X, Y, C, Za, Zb
- 9 Contact type: Slow action / snap action / snap action with constant pressure
- 10 Force on contacts
- **11** Positive opening of contacts



# 1 Captive screws

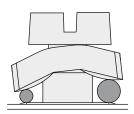
Switches with this characteristic have clamping screws that remain in place even if completely unscrewed. This feature reduces wiring time, since the operator does not have to be careful not to unscrew the screws completely and does not risk to lose them by mistake, which is very useful in case of wirings in uncomfortable position



# 2 Finger protection

All terminals in the contact blocks have protection degree IP20 in accordance with EN 60529, they are therefore protected against access to dangerous parts with a diameter greater than 12 mm.

#### 3 Clamping screw plates for cables with various diameters



The clamping screw plates are provided with a particular "roofing tile" structure and are loosely coupled to the clamping screw. The design causes connection wires of different diameter to be pulled towards the screw when tightening the screw (see figure), preventing the wires from escaping towards the outside.

# 4 Self-lifting clamping screw plates

Switches with this feature are equipped with clamping screw plates that move up or down by turning the clamping screw; wiring is easier and faster as a result.

## 5 Contact material: gold-plated silver alloy

The contact blocks can be supplied with silver electric contacts with a special gold-plated surface, with total gold thickness of one micron. This type of treatment can be useful in environments which are aggressive against silver (very humid or sulphurous atmospheres) and in case of very small electric loads, usually with low voltages and supply currents. This thickness of the gold coating permits several million switching cycles. 12

# 6 Contact technology and reliability

Very rarely, an electric contact does not function. A failed switching operation is a typical consequence of an exceptionally high contact resistance caused by dust, a thin layer of oxidation or other impurities that could penetrate the switch during wiring. Thus, the repeated occurrence of faulty switching depends not only on the sensor type, but also on its environmental conditions and the load that the switch drives. These effects are more evident with low electrical loads if the electric voltage cannot penetrate the thin layers of oxide or small grains of dust.

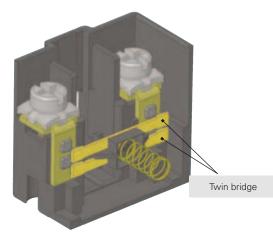
This type of malfunction can normally be tolerated with hand-operated devices, because repeating the operation is enough to restore the function. This is not the case with position switches, as severe machine damage could result if the end position is not ascertained.

In the following table we refer to two typical contact structures (type A and B) normally used in the industry and the ones which have been used by Pizzato Elettrica for several years in most switches: movable contacts with double interruption and twin bridge (type C).

As you can see from the table below, the last structure (type C) has the same contact resistance ( $\mathbf{R}$ ) as the simple mobile contact (type A), but with a much lower probability of failure (**fe**).

With a failure probability of **x** for a single switching operation, the failure probability for type A is **fe=x**, for type B **fe**  $\cong$  **2**•**x**, whereas for type C it is **fe 4**•**x**<sup>2</sup>

This means that if the probability of a switching failure is x in a given situation, e.g., 1x10-4, (1 switching failure in 10,000), the result is as follows:



- for type A one failed commutation every 10,000.
- for type B one failed commutation every 5,000.
- for type C one failed commutation every 25,000,000.

| Туре | Diagram | Description                                             | Contact resistance R        | Probability of errors fe |
|------|---------|---------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------|
| A    | o       | simple mobile contact                                   | R=Rc                        | fe=x                     |
| В    | o       | mobile contact with double<br>interruption              | R=2·Rc                      | fe=2x-x <sup>2</sup>     |
| С    |         | mobile contact with double interruption and twin bridge | $R=\frac{2 \cdot Rc}{2}=Rc$ | $fe=4x^2-4x^3+x^4$       |

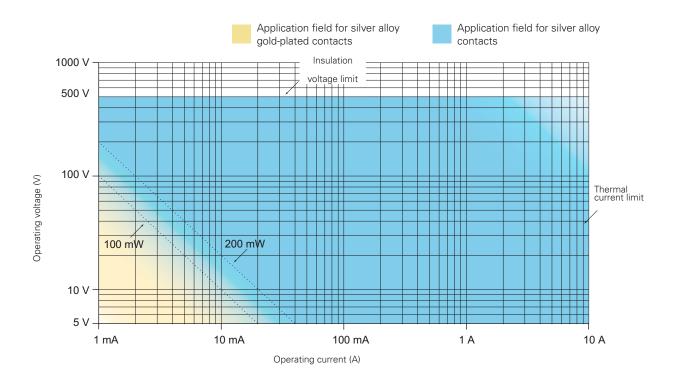
# 7 Minimum operating voltages and currents for reliable switching

The reliability of an electric contact depends on several factors, whose influence varies depending on the type of load. For high power loads is necessary for the contact to be able to dissipate the heat generated during switching. For low power loads, instead, it is important that it oxides and other impurities do not obstruct the passing of the electric signal. As a result, the material chosen for the electric contacts is a compromise among different and sometimes contrasting needs. In position switches contacts are usually made of a silver that has proved to be suitable for the switching of loads in the range of approximately 1 kW to 0.1 W. However, at lower loads, the effects of the oxide, which silver naturally develops upon contact with air, may occur; additionally to be taken into account are possible contaminations or impurities in the contact switching chamber (for example the talc powder in the cable sheaths that an installer could accidentally insert in the switch may have a similar effect).

It is impossible to define a fix threshold above which the "missing switching phenomenon" does not appear, because there are a lot of mechanical end electric parameters that influence this value. For example, in laboratory environment a good twin bridge electric contact is able to switch loads in the  $\mu$ W range for dozens of millions of handling operations, without losing signals. However, this does not mean that the same contact will have the same performance when the switch operates in environments with sudden changes of temperature (condensation) or where few switching occur (oxidation).

In order to avoid this kind of problem, gold plated contacts are used for very low loads profiting from the non-oxidability of this material. The gold-plating layer should be thick enough to be mechanically resistant to switching as well as electrically resistant to possible sparks that may vaporize it. For this reason Pizzato Elettrica uses micron thickness gold plating suitable for millions of working cycles. Thinner gold plating layers have often a purely aesthetic function and are only suitable to protect the product against oxidation during long time storage.

The minimum current and voltage values recommended by Pizzato Elettrica are shown in the diagram below, that is divided into two areas defined by a steady power limit. These values identify voltage and current combinations with high commutation reliability in most industrial fields. The lower voltage and current limits shown in the diagram are typical minimum values for industrial applications. They may also be reduced in non typical conditions. It is recommended, however, to always evaluate that the signal power to be switched is at least one magnitude order higher than the noise produced in the electric circuit, in particular when circuit cables are long and pass through areas with high electromagnetic fields and especially for powers lower than 10 mW.

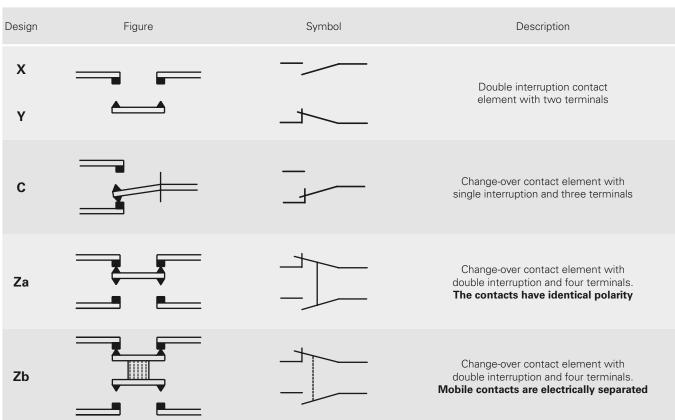


 $100\ mW$  Suggested limit for general applications with snap action contact blocks with silver alloy contacts.

**200 mW** Recommended limit for general applications with slow action contact blocks with silver alloy contacts.

12

# 8 Classification of the contact block acc. to the EN 60947-5-1



## **Electrically separated contacts**

The "+" symbol between two designs (e.g., X+X, Za+Za, X+X+Y, etc.) represents the combination of simple, **electrically separated** contact blocks.

The electrically separated contacts **allow** different voltages to be applied between the contacts and loads to be connected to different polarities (figure 1).

# **Requirements and restrictions for Za contacts**

Electrical loads must be connected to the same phase or polarity. The contacts are not electrically separated. As a result, different voltages may not be applied to the NC and NO contacts (figures 2 and 3). According to EN 60947-5-1 section K.7.1.4.6.1., the following restrictions apply for positive opening contacts of design Za when used for safety applications:

"If the control switch has changeover contact element of design C or Za, **only one contact element may be used** (closure or interruption). For changeover contact elements of design Zb, both contacts may be used..."

#### **Contact design Zb**

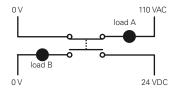


figure 1: correct

# **Contact design Za**

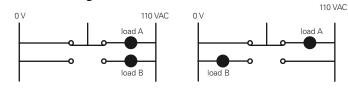


figure 2: correct

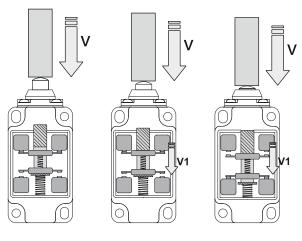
figure 3: incorrect

# 9 Contact blocks with different operating principle: slow action and snap action

Contact blocks with slow action: component where the speed of the contact movement (V1) depends on the speed of the switch actuation (V). The contact carrier moves at a rate proportional to the actuation speed.

The slow action contact block is suitable for applications having low to medium currents and quick actuation movements. It has no differential travel.

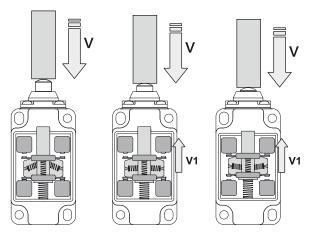
$$V = V1$$



**Contact block with snap action**: component where the speed of the contact movement (V1) doesn't depend on the speed of the switch actuation (V). Upon reaching a predetermined point in the actuation travel, the contact carrier triggers and switches the contacts.

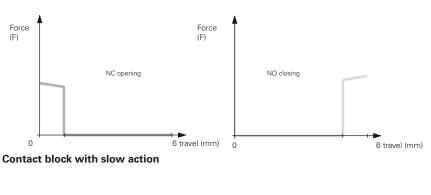
The snap action contact block is suitable for applications having high currents and/or slow actuation movements. This kind of contact block has a differential travel.

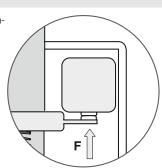


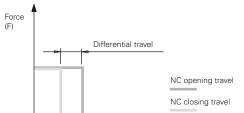


# 10 Contact blocks: diagrams of the force on the contacts

The following diagrams show the relationship between of the force exerted on the contacts (F) and the actuation travel to the end position.

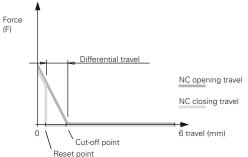






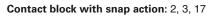
Cut-off point

Reset point



**Contact block with snap action and constant pressure:** 5, 11, 12. The pressure on the contacts remains constant as the switching point is approached

6 travel (mm)



The pressure on the contacts decreases as the switching point is approached



# Contact block

| Conta | act blocks  | s of the F                                                                    | D-FP-FL-FC-FR-FI                                                                      | M-FX-FZ           | -FK-FW-F          | S series              |                                     |                   |                                        |                      |
|-------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-----------------------|-------------------------------------|-------------------|----------------------------------------|----------------------|
| Cont  | act block   | Contact<br>diagram                                                            | Linear travel diagram                                                                 | Contact<br>design | Operation<br>type | Positive<br>opening ⊖ | Contact type                        | Captive<br>screws | Terminals<br>with finger<br>protection | Gold-plated contacts |
| 2     | 2x(1NO-1NC) | 13 21 43 31<br>14 22 44 32                                                    | 2x = 0 1.3 6                                                                          | Za+Za             | snap action       | no                    | Double interruption                 | no                | no                                     | Not available        |
| 3     | 1NO-1NC     | 13 21<br>14 22                                                                | 0 1.3 6<br>0.8                                                                        | Za                | snap action       | no                    | Double interruption                 | no                | no                                     | Not available        |
| 5     | 1NO+1NC     | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                         | ↓ <u>2.2</u> ⊕4 6<br>1.1                                                              | Zb                | snap action       | yes                   | Double interruption,<br>twin bridge | yes               | yes                                    | G / G1               |
| 6     | 1NO+1NC     | $\begin{array}{c} 1 & 2 & 3 \\ 7 & - & - \\ 1 & 2 & 4 \end{array}$            | 0 1.5 ⊕3 6<br>3.1                                                                     | Zb                | slow action       | yes                   | Double interruption,<br>twin bridge | yes               | yes                                    | G / G1               |
| 7     | 1NO+1NC     | $\begin{array}{c} 1 & 2 & 3 \\ 7 & - \\ 1 & 2 & 4 \end{array}$                | 0 <u>3.1</u> ⊕4.6 6<br>1.6                                                            | Zb                | slow action       | yes                   | Double interruption,<br>twin bridge | yes               | yes                                    | G / G1               |
| 8     | 1NC         | $\begin{array}{c}11 & 21\\ - & -\\ 12 & 22\end{array}$                        | 0 1 4 <sup>(-)</sup> 8 <sub>8.5</sub><br>S 6.3                                        | Y                 | slow action       | yes                   | Double interruption,<br>twin bridge | yes               | yes                                    | G / G1               |
| 9     | 2NC         | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                         | 0 2.9 0 4.4 6                                                                         | Y+Y               | slow action       | yes                   | Double interruption,<br>twin bridge | yes               | yes                                    | G / G1               |
| 10    | 2NO         | 13 23<br>                                                                     | 0 1.4 6                                                                               | X+X               | slow action       | no                    | Double interruption,<br>twin bridge | yes               | yes                                    | G / G1               |
| 11    | 2NC         | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                         |                                                                                       | Y+Y               | snap action       | yes                   | Double interruption,<br>twin bridge | yes               | yes                                    | G / G1               |
| 12    | 2NO         | 13 23<br>\                                                                    | ↓ 0 <u>2.9</u> 6<br>1.5                                                               | X+X               | snap action       | no                    | Double interruption,<br>twin bridge | yes               | yes                                    | G / G1               |
| 13    | 2NC         | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                         | $0 0.8 \xrightarrow{\bigcirc 2.3} 6$ $3 \xrightarrow{\bigcirc 4.5}$                   | Y+Y               | slow action       | yes                   | Double interruption,<br>twin bridge | yes               | yes                                    | G / G1               |
| 14    | 2NC         | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                         | $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                                 | Y+Y               | slow action       | yes                   | Double interruption,<br>twin bridge | yes               | yes                                    | G / G1               |
| 15    | 2NO         | 13 23<br>\'<br>14 24                                                          | 0 1.4 6                                                                               | X+X               | slow action       | no                    | Double interruption,<br>twin bridge | yes               | yes                                    | G / G1               |
| 16    | 2NC         | $\begin{array}{c} 1 & 1 & 2 & 3 \\ 7 & - & 2 \\ 1 & 2 & 2 & 4 \end{array}$    | 75° 0 28° ⊖48°<br>48°⊝ 28° 75°                                                        | Y+Y               | slow action       | yes                   | Double interruption,<br>twin bridge | yes               | yes                                    | G / G1               |
| 18    | 1NO+1NC     | $\begin{array}{cccc} 1 & 1 & 2 & 3 \\ 7 & - & 1 \\ 1 & 2 & 2 & 4 \end{array}$ | $\begin{array}{cccc} 0 & 1.5 & \ominus 3 & 6 \\ \hline & & & \\ 2 & & \\ \end{array}$ | Zb                | slow action       | yes                   | Double interruption,<br>twin bridge | yes               | yes                                    | G / G1               |
| 20    | 1NO+2NC     | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                         | 0 1.5 $\bigcirc$ 3 6                                                                  | Y+Y+X             | slow action       | yes                   | Double interruption,<br>twin bridge | yes               | yes                                    | G                    |
| 21    | 3NC         | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                         | 0 1.5 $\ominus$ 3 6                                                                   | Y+Y+Y             | slow action       | yes                   | Double interruption,<br>twin bridge | yes               | yes                                    | G                    |
| 22    | 2NO+1NC     | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                         | 0 <u>1.5</u> ⊖3 6<br>2                                                                | Y+X+X             | slow action       | yes                   | Double interruption,<br>twin bridge | yes               | yes                                    | G                    |
| 28    | 1NO+2NC     | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                         | $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                                 | Y+Y+X             | slow action       | yes                   | Double interruption,<br>twin bridge | yes               | yes                                    | G                    |
| 29    | 3NC         | $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                          | 0 1.5 $\ominus$ 3 6<br>4.5 $\ominus$ 5.5                                              | Y+Y+Y             | slow action       | yes                   | Double interruption,<br>twin bridge | yes               | yes                                    | G                    |
| 30    | 3NC         | $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                          | 0 <u>1.5</u> ⊕3 6<br>4.5 ⊕5.5                                                         | Y+Y+Y             | slow action       | yes                   | Double interruption,<br>twin bridge | yes               | yes                                    | G                    |
| 33    | 1NO+1NC     | $\begin{array}{ccc} 13 & 21 \\ \downarrow & - \\ 14 & 22 \end{array}$         | 0 1.5 $\bigcirc$ 3 6                                                                  | Zb                | slow action       | yes                   | Double interruption,<br>twin bridge | yes               | yes                                    | G                    |
| 34    | 2NC         | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                         | 0 1.5 💬 3 6                                                                           | Y+Y               | slow action       | yes                   | Double interruption,<br>twin bridge | yes               | yes                                    | G                    |
| 37    | 1NO+1NC     | 1 1 23<br>                                                                    | 0 <u>3.4</u> ⊖4.9<br>1.5 6                                                            | Zb                | slow action       | yes                   | Double interruption,<br>twin bridge | yes               | yes                                    | G / G1               |
| 66    | 1NC         | 1 1<br>7<br>1 2                                                               | 0 1.4 $\ominus$ 2.9 6                                                                 | Y                 | slow action       | yes                   | Double interruption,<br>twin bridge | yes               | yes                                    | G / G1               |
| 67    | 1NO         | 13<br>\'<br>14                                                                | 0 1.4 6                                                                               | Х                 | slow action       | no                    | Double interruption,<br>twin bridge | yes               | yes                                    | G / G1               |
| E1    | 1NO-1NC     | $\prec$                                                                       | 0 x 6                                                                                 | PNP               | electronic        | no                    | electronic                          | no                | no                                     | /                    |
|       |             |                                                                               |                                                                                       |                   |                   | I                     | eaend: G= aold r                    | plated 1um        | /G1- gold-r                            | plated 2 5um         |

# **Contact blocks - FG series**

Legend: G= gold plated 1µm / G1= gold-plated 2.5µm

| Conta | act block | Contact<br>diagram | Linear travel diagram                                          | Contact<br>design | Operation<br>type | Positive opening 🕀 | Contact type                                                    | Captive<br>screws | Terminals<br>with finger<br>protection | Gold-plated contacts |
|-------|-----------|--------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------|----------------------------------------|----------------------|
| 60•   |           |                    | poles and multiple contact de<br>eral Catalogue Safety 2017-20 |                   | slow action       | yes                | Double interruption,<br>twin bridge and<br>double contact point | yes               | yes                                    | G                    |



| Conta      | ict blocks             | - NA-NE            | B-NF series                     |                   |                   |                       |                     |                   |                                        |                      |
|------------|------------------------|--------------------|---------------------------------|-------------------|-------------------|-----------------------|---------------------|-------------------|----------------------------------------|----------------------|
| Conta      | act block              | Contact<br>diagram | Linear travel diagram           | Contact<br>design | Operation<br>type | Positive<br>opening ↔ | Contact type        | Captive<br>screws | Terminals<br>with finger<br>protection | Gold-plated contacts |
| B11        | 1NO+1NC                | 74                 | 0 1.5 4⊖ 5<br>0.9               | Zb                | snap action       | yes                   | Double interruption | /                 | /                                      | G                    |
| B02        | 2NC                    | 77                 | 0 <u>1.5</u> ⊕4 <u>5</u><br>0.9 | Y+Y               | snap action       | yes                   | Double interruption | /                 | /                                      | G                    |
| B12        | 1NO+2NC                | 7-7-5              | 0 1.5 4⊙ 5<br>↓ 0.9             | X+Y+Y             | snap action       | yes                   | Double interruption | /                 | /                                      | G                    |
| B22        | 2NO+2NC                | 7-7                | 0 1.5 ⊕4 5<br>► 0.9             | X+X+Y+Y           | snap action       | yes                   | Double interruption | /                 | /                                      | G                    |
| G11        | 1NO+1NC                | \7                 | 0 1.4 ⊕2.9 5<br>3.1             | Zb                | slow action       | yes                   | Double interruption | /                 | /                                      | G                    |
| G02        | 2NC                    | 77                 | 0 1.4 ⊕2.9 5                    | Y+Y               | slow action       | yes                   | Double interruption | /                 | /                                      | G                    |
| G12        | 1NO+2NC                | 7-7-5              | 0 1.4 <sup>⊕</sup> 2.9 5<br>3.1 | X+Y+Y             | slow action       | yes                   | Double interruption | /                 | /                                      | G                    |
| G22        | 2NO+2NC                | 7-7                | 0 1.4 <sup>⊕</sup> 2.9 5<br>3.1 | X+X+Y+Y           | slow action       | yes                   | Double interruption | /                 | /                                      | G                    |
| H11        | 1NO+1NC                | 57                 | 0 1.4 ⊕2.9 5<br>1               | Zb                | slow action       | yes                   | Double interruption | /                 | /                                      | G                    |
| H12        | 1NO+2NC                | 7-7-5              | 0 1.4 <sup>(2)</sup> 2.9 5      | X+Y+Y             | slow action       | yes                   | Double interruption | /                 | /                                      | G                    |
| H22        | 2NO+2NC                | 7-7                | 0 <u>1.4</u>                    | X+X+Y+Y           | slow action       | yes                   | Double interruption | /                 | /                                      | G                    |
| L11        | 1NO+1NC                | \7                 | 0 1.4 <sup>⊕</sup> 2.9 5<br>1.8 | Zb                | slow action       | yes                   | Double interruption | /                 | /                                      | G                    |
| L12        | 1NO+2NC                | 7-7-5              | 0 1.4 <sup>⊕</sup> 2.9 5<br>1.8 | X+Y+Y             | slow action       | yes                   | Double interruption | /                 | /                                      | G                    |
| L22        | 2NO+2NC                | 7-7                | 0 1.4 $\textcircled{2.9}$ 5     | X+X+Y+Y           | slow action       | yes                   | Double interruption | /                 | /                                      | G                    |
| BA1        | 1NO+1NC<br>change-over | ' 7                | 0 1.5 4⊕ 5<br>0.9               | С                 | snap action       | yes                   | Double interruption | /                 | /                                      | G                    |
| <b>^</b> · |                        |                    | •                               |                   |                   |                       |                     |                   |                                        |                      |

# **Contact blocks - HP series**

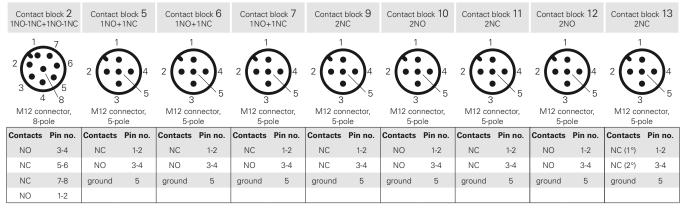
| Conta | act block | Contact<br>diagram | Linear travel diagram                 | Contact<br>design | Operation<br>type | Positive opening $\ominus$ | Contact type        | Captive<br>screws | Terminals<br>with finger<br>protection | Gold-plated contacts |
|-------|-----------|--------------------|---------------------------------------|-------------------|-------------------|----------------------------|---------------------|-------------------|----------------------------------------|----------------------|
| 50C   | 1NO+1NC   | \7                 | ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ | Zb                | snap action       | yes                        | Double interruption | /                 | /                                      | G                    |
| 50D   | 2NC       | 77                 | 0 4° ⊕8° 180°<br>1.5°                 | Y+Y               | snap action       | yes                        | Double interruption | /                 | /                                      | G                    |
| 50F   | 1NO+2NC   | 7-7-5              | 0 4° ⊕8° 180°<br>■ 1.5°               | X+Y+Y             | snap action       | yes                        | Double interruption | /                 | /                                      | G                    |
| 50M   | 2NO+2NC   | 7-7                | 0 4° ⊕8° 180°<br>► 1.5°               | X+X+Y+Y           | snap action       | yes                        | Double interruption | /                 | 1                                      | G                    |
| 52C   | 1NO+1NC   | 77                 | 0 3° ⊕7° 180°<br>5°                   | Zb                | slow action       | yes                        | Double interruption | /                 | /                                      | G                    |
| 52D   | 2NC       | 77                 | 0 3°                                  | Y+Y               | slow action       | yes                        | Double interruption | /                 | /                                      | G                    |
| 52F   | 1NO+2NC   | 7-7-               | 0 3° <sup>(→</sup> 7° 180°<br>5°      | X+Y+Y             | slow action       | yes                        | Double interruption | /                 | /                                      | G                    |
| 52M   | 2NO+2NC   | 7-7                | 0 3° <sup>⊕</sup> 7° 180°<br>5°       | X+X+Y+Y           | slow action       | yes                        | Double interruption | /                 | /                                      | G                    |
| 53C   | 1NO+1NC   | 54                 | 0 3°                                  | Zb                | slow action       | yes                        | Double interruption | /                 | /                                      | G                    |
| 53F   | 1NO+2NC   | 7-7-               | 0 3° ⊖7° 180°<br>                     | X+Y+Y             | slow action       | yes                        | Double interruption | /                 | /                                      | G                    |
| 53M   | 2NO+2NC   | 7-7                | 0 3° <sup>⊕</sup> 7° 180°<br>1°       | X+X+Y+Y           | slow action       | yes                        | Double interruption | /                 | /                                      | G                    |

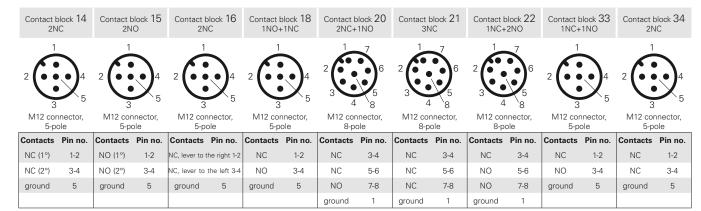


# Wiring diagram for assembled connectors

# For FD - FL - FM - FZ - FC series with metal housing

12





| Contact b<br>2NC+ |                        | Contact b<br>3N |                       | Contact b<br>3N |                       |
|-------------------|------------------------|-----------------|-----------------------|-----------------|-----------------------|
|                   |                        |                 |                       | 2               |                       |
| M12 con<br>8-pc   | 1                      | M12 cor<br>8-po |                       | M12 cor<br>8-po |                       |
| o-pc              | 10                     |                 |                       |                 |                       |
| Contacts          |                        | Contacts        | Pin no.               | Contacts        | Pin no.               |
|                   |                        | Contacts        | <b>Pin no.</b><br>3-4 | Contacts        | <b>Pin no.</b><br>3-4 |
| Contacts          | Pin no.                |                 |                       |                 |                       |
| Contacts          | <b>Pin no</b> .<br>3-4 | NC ⊙            | 3-4                   | NC O            | 3-4                   |

#### Contact block E1 PNP



M12 connector, 5-pole

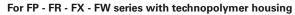
| Contacts | Pin no. |
|----------|---------|
| +        | 1       |
| -        | 3       |
| NC       | 2       |
| NO       | 4       |
| ground   | 5       |

pjzzato

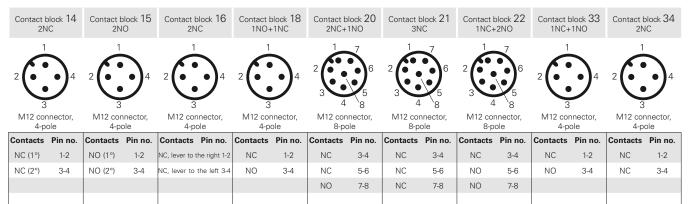
## For FS series with technopolymer housing

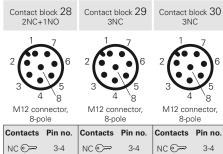
| Contact b<br>1NO+        |                       | Contact b<br>2NC+        |                       | Contact b<br>3N           |                       | Contact b<br>2NC+         |                       |                          | block 29<br>NC |                          | block 30<br>NC        |
|--------------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------|---------------------------|-----------------------|---------------------------|-----------------------|--------------------------|----------------|--------------------------|-----------------------|
| 2                        |                       |                          |                       | 2<br>3<br>4               |                       | 2<br>3<br>4               |                       | 2                        |                | 2                        |                       |
|                          |                       |                          |                       | 1440                      |                       | 1440                      |                       | N410 ···                 |                | N410 ···                 |                       |
| M12 cor<br>8-p           |                       | M12 cor<br>8-p           |                       | M12 cor<br>8-po           | ,                     | M12 cor<br>8-p            |                       | M12 co<br>8-p            | ole            |                          | nnector,<br>ole       |
|                          | ole                   |                          | ole                   |                           | ole                   |                           | ole                   |                          | ole            |                          | ole                   |
| 8-p                      | ole                   | 8-p                      | ole                   | 8-po                      | ole                   | 8-p                       | ole                   | 8-p                      | ole            | 8-p                      | ole                   |
| 8-p                      | Pin no.               | 8-p                      | Pin no.               | 8-po                      | Pin no.               | 8-pe                      | Pin no.               | 8-p                      | Pin no.        | 8-p                      | Pin no.               |
| 8-p<br>Contacts<br>A1-A2 | ole<br>Pin no.<br>1-2 | 8-p<br>Contacts<br>A1-A2 | <b>Pin no.</b><br>1-2 | 8-pc<br>Contacts<br>A1-A2 | Pin no.<br>1-2<br>3-4 | 8-pc<br>Contacts<br>A1-A2 | <b>Pin no.</b><br>1-2 | 8-p<br>Contacts<br>A1-A2 | Pin no.<br>1-2 | 8-r<br>Contacts<br>A1-A2 | Pin no.<br>1-2<br>3-4 |

# Wiring diagram for assembled connectors



| Contact block<br>1NO-1NC+1NO |              | t block 5<br>+1NC | Contact<br>1NO+ |         | Contact<br>1NO+ |         | Contact<br>2N  |         | Contact b<br>2N |         | Contact b<br>2N |         | Contact I<br>2N |         | Contact b<br>2N |         |
|------------------------------|--------------|-------------------|-----------------|---------|-----------------|---------|----------------|---------|-----------------|---------|-----------------|---------|-----------------|---------|-----------------|---------|
|                              |              |                   |                 |         | 2               |         | 2              |         | 2               |         |                 |         |                 |         | 2               |         |
| M12 connect<br>8-pole        |              | nnector,<br>oole  | M12 cor<br>4-p  |         | M12 cor<br>4-p  |         | M12 cor<br>4-p |         | M12 cor<br>4-po |         | M12 cor<br>4-po |         | M12 cor<br>4-p  |         | M12 cor<br>4-p  |         |
| Contacts Pin                 | no. Contacts | Pin no.           | Contacts        | Pin no. | Contacts        | Pin no. | Contacts       | Pin no. | Contacts        | Pin no. | Contacts        | Pin no. | Contacts        | Pin no. | Contacts        | Pin no. |
| NO 3                         | 4 NC         | 1-2               | NC              | 1-2     | NC              | 1-2     | NC             | 1-2     | NO              | 1-2     | NC              | 1-2     | NO              | 1-2     | NC (1°)         | 1-2     |
| NC 5                         | 6 NO         | 3-4               | NO              | 3-4     | NO              | 3-4     | NC             | 3-4     | NO              | 3-4     | NC              | 3-4     | NO              | 3-4     | NC (2°)         | 3-4     |
| NC 7                         | 8            |                   |                 |         |                 |         |                |         |                 |         |                 |         |                 |         |                 |         |
| NO 1                         | 2            |                   |                 |         |                 |         |                |         |                 |         |                 |         |                 |         |                 |         |





| Pin no.        | Cont    |
|----------------|---------|
| nector,<br>ple | <br>M12 |
| 5<br>8         |         |
| 6              | 2       |

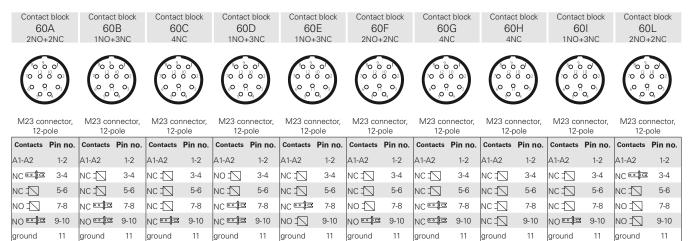
| Contacts | Fill lio. | Contacts | Fin no. | Contacts | Fill HO. |
|----------|-----------|----------|---------|----------|----------|
| NC 💬     | 3-4       | NC 💬     | 3-4     | NC 💬     | 3-4      |
| NC 🗐 🖻   | 5-6       | NC 💬     | 5-6     | NC 👓 🖻   | 5-6      |
| NO 💬     | 7-8       | NC 🗐     | 7-8     | NC 🗐 🖻   | 7-8      |
|          |           |          |         |          |          |

| M12 connector, 4-pole |
|-----------------------|
|                       |

Contact block E1

| Contacts | Pin no. |
|----------|---------|
| +        | 1       |
| -        | 3       |
| NC       | 2       |
| NO       | 4       |

# For FG series with metal housing and M23 connector



| Contac<br>60<br>3NO+ | M       | Contact<br>60<br>3NO+ | N       | Contac<br>60<br>4N | P       | Contac<br>60<br>2NO+ | R       | Contac<br>60<br>2NO+ | )S      | Contac<br>60<br>1NO+ | T       | Contac<br>60<br>4N | U       | Contac<br>60<br>2NO+ | )V               | Contac<br>60<br>1NO- | X       | Contac<br>60<br>2NO+ | )Y      |
|----------------------|---------|-----------------------|---------|--------------------|---------|----------------------|---------|----------------------|---------|----------------------|---------|--------------------|---------|----------------------|------------------|----------------------|---------|----------------------|---------|
|                      |         |                       | 0 02    |                    | 0 02    |                      | 0 02    |                      | 0 O2    |                      | 0 02    |                    | 0 02    |                      | 0 02             |                      | 0 O2    |                      | 0 02    |
| M23 cor<br>12-p      |         | M23 cor<br>12-p       |         | M23 cor<br>12-p    |         | M23 cor<br>12-p      |         | M23 cor<br>12-p      |         | M23 cor<br>12-p      |         | M23 cor<br>12-p    |         | M23 coi<br>12-p      | nnector,<br>oole | M23 co<br>12-p       | ,       | M23 cor<br>12-p      |         |
| Contacts             | Pin no. | Contacts              | Pin no. | Contacts           | Pin no. | Contacts             | Pin no. | Contacts             | Pin no. | Contacts             | Pin no. | Contacts           | Pin no. | Contacts             | Pin no.          | Contacts             | Pin no. | Contacts             | Pin no. |
| A1-A2                | 1-2     | A1-A2                 | 1-2     | A1-A2              | 1-2     | A1-A2                | 1-2     | A1-A2                | 1-2     | A1-A2                | 1-2     | A1-A2              | 1-2     | A1-A2                | 1-2              | A1-A2                | 1-2     | A1-A2                | 1-2     |
| NO 📼 🖻               | 3-4     | NO 🔽                  | 3-4     | NC 🗐 🖻             | 3-4     | NC 🖂                 | 3-4     | NC 🔽                 | 3-4     | NC =                 | 3-4     | NC 🗐               | 3-4     | NC =                 | 3-4              | NO 🔽                 | 3-4     | NC 🗐 🖻               | 3-4     |
| NC 🖾                 | 5-6     | NC 🔼                  | 5-6     | NC 🗐               | 5-6     | NC 🗐                 | 5-6     | NC 🗐 🖻               | 5-6     | NC 🗐                 | 5-6     | NC 🗐               | 5-6     | NC 🔼                 | 5-6              | NC 🗐                 | 5-6     | NC 🗐                 | 5-6     |
| № Т                  | 7-8     | NO 🖙 🖻                | 7-8     | NC 🗔               | 7-8     | NO 🔽                 | 7-8     | NO 🗐 🖻               | 7-8     | NC 🗐                 | 7-8     | NC 🗐 🖻             | 7-8     | NO 🗐                 | 7-8              | NC 🗐                 | 7-8     | NO 🖙 🖻               | 7-8     |
| № =                  | 9-10    | NO 👓 🖻                | 9-10    | NC 🗐               | 9-10    | NO 🔽                 | 9-10    | NO 📼 🖻               | 9-10    | NO 👓 🖻               | 9-10    | NC 👓 🖻             | 9-10    | NO 🗐                 | 9-10             | NC 🗐                 | 9-10    | NO 🗐                 | 9-10    |
| ground               | 11      | ground                | 11      | ground             | 11      | ground               | 11      | ground               | 11      | ground               | 11      | ground             | 11      | ground               | 11               | ground               | 11      | ground               | 11      |

| Contac<br>61<br>1NO+ | A       | Contact<br>61E<br>2NO+2                         | 3       | Contact<br>61<br>3NO+ | С       | Contac<br>61<br>3NO+             | D       | Contact<br>61<br>3NO+ | E       | Contac<br>61<br>3NO+             | G       | Contact<br>61<br>2NO+ | Н       | Contact<br>61<br>3NO+            | M       | Contac<br>61<br>1NO- | R       | Contac<br>61<br>3NO+             | S       |
|----------------------|---------|-------------------------------------------------|---------|-----------------------|---------|----------------------------------|---------|-----------------------|---------|----------------------------------|---------|-----------------------|---------|----------------------------------|---------|----------------------|---------|----------------------------------|---------|
|                      | 0 02    | <sup>8</sup> 0 <sup>9</sup> 0<br>70 0 0<br>20 9 |         |                       | 0 02    | <sup>8</sup> 0 0<br>70 0<br>20 9 | 0 02    |                       | 0 02    | <sup>8</sup> 0 0<br>70 0<br>20 9 | 0 O2    |                       | ာိ ဝ2   | <sup>8</sup> 0 0<br>70 0<br>ε0 9 | 0 02    |                      | 0 02    | <sup>8</sup> 0 0<br>70 0<br>20 0 | 0 O2    |
|                      | 04      | M23 conr                                        |         | M23 cor               | 0,      |                                  |         | M23 cor               | 04      | M23 cor                          | 04      | M23 con               |         | M23 cor                          | 0,      | M23 co               | 0,      | M23 cor                          |         |
| 12-p                 |         | 12-pc                                           |         | 12-p                  |         | 12-p                             |         | 12-p                  |         | 12-p                             |         | 12-p                  |         | 12-p                             |         |                      | oole    | 12-p                             |         |
| Contacts             | Pin no. | Contacts                                        | Pin no. | Contacts              | Pin no. | Contacts                         | Pin no. | Contacts              | Pin no. | Contacts                         | Pin no. | Contacts              | Pin no. | Contacts                         | Pin no. | Contacts             | Pin no. | Contacts                         | Pin no. |
| A1-A2                | 1-2     | A1-A2                                           | 1-2     | A1-A2                 | 1-2     | A1-A2                            | 1-2     | A1-A2                 | 1-2     | A1-A2                            | 1-2     | A1-A2                 | 1-2     | A1-A2                            | 1-2     | A1-A2                | 1-2     | A1-A2                            | 1-2     |
| NC 👓 🖻               | 3-4     | NC 💷 🖻                                          | 3-4     | NO 📼 🖻                | 3-4     | NO 🗐 🖻                           | 3-4     | NO 🖂                  | 3-4     | NO 🗐 🖻                           | 3-4     | NC 🗐                  | 3-4     | NO 🖂                             | 3-4     | NC 🖾                 | 3-4     | NO =                             | 3-4     |
| NC 👓 🖻               | 5-6     | NC 💷 🖻                                          | 5-6     | NC 🗐 🖻                | 5-6     | NC 🔽                             | 5-6     | NC 👓 🖻                | 5-6     | NC 🗐 🖻                           | 5-6     | NC 🗐                  | 5-6     | NC 🗐 🖻                           | 5-6     | NC 🖾                 | 5-6     | NC 🖂                             | 5-6     |
| NC 👓 🖾               | 7-8     | NO 🗐 🖻                                          | 7-8     | NO 🗐 🖻                | 7-8     | NO 🗐 🖻                           | 7-8     | NO 🗐 🖻                | 7-8     | ИО =                             | 7-8     | № =                   | 7-8     | ИО 🖂                             | 7-8     | ис =                 | 7-8     | NO 🔽                             | 7-8     |
| NO 🗐                 | 9-10    | NO 🗐 🖻                                          | 9-10    | NO 📼 🖾                | 9-10    | NO 🗐                             | 9-10    | NO 🖙                  | 9-10    | NO 🔽                             | 9-10    | № Т                   | 9-10    | NO 🔽                             | 9-10    | NO 🔽                 | 9-10    | NO 🔽                             | 9-10    |
| ground               | 11      | ground                                          | 11      | ground                | 11      | ground                           | 11      | ground                | 11      | ground                           | 11      | ground                | 11      | ground                           | 11      | ground               | 11      | ground                           | 11      |



12

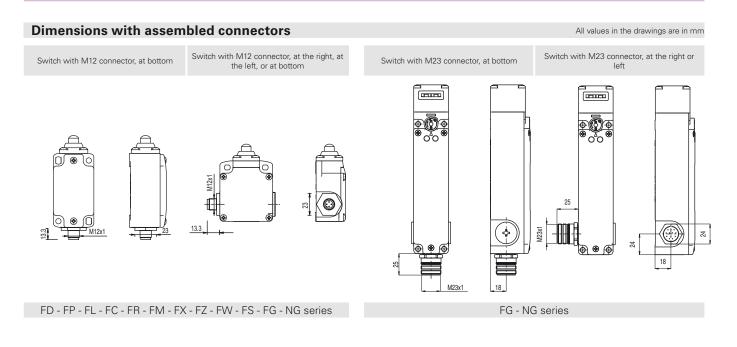
# For FG series with metal housing and M12 connector

| Contact<br>60,<br>2NO+ | A         | Contact<br>60<br>1NO+ | В         | 60                                                         | ot block<br>)C<br>NC | Contac<br>60<br>1NO+ | D         | Contac<br>60<br>1NO+                                                               | E         | Contac<br>60<br>2NO+                                                                       | ١F        | Contac<br>60<br>4N                                                                                                            | G         | Contac<br>60<br>4N                                                                                                                       | Н         | Contac<br>6(<br>1NO+                                                                                                                     |                  | Contact<br>60<br>2NO+                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |           |
|------------------------|-----------|-----------------------|-----------|------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|-----------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|                        | 8-12<br>7 |                       | 8-12<br>7 | $10 \\ 2 \\ 3 \\ 4 \\ 11 \\ 11 \\ 11 \\ 11 \\ 11 \\ 11 \\$ | $9^{-12}$            | 10 1 2 3 4 7 5 11    | $9^{-12}$ | 10 1 2 4 1 5 1 1 5 1 1 5 1 1 5 1 1 5 1 1 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | $9^{-12}$ | 10 1 2 4 1 5 1 1 5 1 1 5 1 1 5 1 1 5 1 1 5 1 1 1 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | $9^{-12}$ | $10 \\ 2 \\ 3 \\ 4 \\ 11 \\ 5 \\ 11 \\ 5 \\ 11 \\ 5 \\ 11 \\ 5 \\ 11 \\ 5 \\ 11 \\ 5 \\ 11 \\ 5 \\ 11 \\ 5 \\ 11 \\ 10 \\ 10$ | $9^{-12}$ | $10 \\ 2 \\ 3 \\ 4 \\ 11 \\ 5 \\ 11 \\ 5 \\ 11 \\ 5 \\ 11 \\ 5 \\ 11 \\ 5 \\ 11 \\ 5 \\ 11 \\ 5 \\ 11 \\ 5 \\ 11 \\ 5 \\ 11 \\ 10 \\ 10$ | $9^{-12}$ | $10 \\ 2 \\ 3 \\ 4 \\ 11 \\ 5 \\ 11 \\ 5 \\ 11 \\ 5 \\ 11 \\ 5 \\ 11 \\ 5 \\ 11 \\ 5 \\ 11 \\ 5 \\ 11 \\ 5 \\ 11 \\ 5 \\ 11 \\ 10 \\ 10$ | $9^{-12}$        | $10 \qquad 1 \qquad 2 \qquad 3 \qquad 4 \qquad 5 \qquad 11 \qquad 11 \qquad 12 \qquad 12 \qquad 11 \qquad 12 \qquad 11 \qquad 12 \qquad 11 \qquad 11 \qquad 12 \qquad 11 \qquad 11 \qquad 12 \qquad 11 \qquad 12 \qquad 11 \qquad 12 \qquad 11 \qquad 12 \qquad$ | $9^{-12}$ |
| M12 con<br>12-pe       |           | M12 con<br>12-po      |           | M12 co<br>12-j                                             | nnector,<br>pole     | M12 cor<br>12-p      |           | M12 cor<br>12-p                                                                    |           | M12 cor<br>12-p                                                                            |           | M12 cor<br>12-p                                                                                                               |           | M12 coi<br>12-p                                                                                                                          |           | M12 coi<br>12-p                                                                                                                          | nnector,<br>pole | M12 cor<br>12-p                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |           |
| Contacts               | Pin no.   | Contacts              | Pin no.   | Contacts                                                   | Pin no.              | Contacts             | Pin no.   | Contacts                                                                           | Pin no.   | Contacts                                                                                   | Pin no.   | Contacts                                                                                                                      | Pin no.   | Contacts                                                                                                                                 | Pin no.   | Contacts                                                                                                                                 | Pin no.          | Contacts                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Pin no.   |
| A1-A2                  | 1-2       | A1-A2                 | 1-2       | A1-A2                                                      | 1-2                  | A1-A2                | 1-2       | A1-A2                                                                              | 1-2       | A1-A2                                                                                      | 1-2       | A1-A2                                                                                                                         | 1-2       | A1-A2                                                                                                                                    | 1-2       | A1-A2                                                                                                                                    | 1-2              | A1-A2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1-2       |
| NC 🗐 🖻                 | 3-4       | NC 🔽                  | 3-4       | NC 🔼                                                       | 3-4                  | NO 🔽                 | 3-4       | NC =                                                                               | 3-4       | NC 🖂                                                                                       | 3-4       | NC =                                                                                                                          | 3-4       | NC 🖂                                                                                                                                     | 3-4       | NC 🖂                                                                                                                                     | 3-4              | NC 🗐                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 3-4       |
| NC 🔼                   | 5-6       | NC 🗐                  | 5-6       | NC 🔼                                                       | 5-6                  | NC =                 | 5-6       | NC =                                                                               | 5-6       | NC 🔽                                                                                       | 5-6       | NC =                                                                                                                          | 5-6       | NC 🖾                                                                                                                                     | 5-6       | NC 🗐                                                                                                                                     | 5-6              | NC 🔽                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 5-6       |
| NO 🔽                   | 7-8       | NC 🗐 🖻                | 7-8       | NC 🔽                                                       | 7-8                  | NC 🗐                 | 7-8       | NC 🗐                                                                               | 7-8       | № =                                                                                        | 7-8       | NC 🗐                                                                                                                          | 7-8       | NC 🔼                                                                                                                                     | 7-8       | NC 🖂                                                                                                                                     | 7-8              | NO 🔽                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 7-8       |
| NO 👓 🖻 🖬               | 9-10      | NO 📼 🖻                | 9-10      | NC 📼 🖻                                                     | 9-10                 | NC 🗐                 | 9-10      | № =                                                                                | 9-10      | NO 🖙                                                                                       | 9-10      | NC 👓 🖻                                                                                                                        | 9-10      | NC =                                                                                                                                     | 9-10      | NO 🗐 🖻                                                                                                                                   | 9-10             | NO 🖂                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 9-10      |

| Contact<br>601<br>3NO+ | M         | Contact<br>60<br>3NO+     | N         | Contac<br>60<br>4N                          | )P             | Contac<br>60<br>2NO+      | R              | Contact<br>60<br>2NO+     | S              | Contac<br>60<br>1NO+                    | T              | Contac<br>60<br>4N                      | U              | Contac<br>60<br>2NO+      | V              | Contac<br>60<br>1NO+      | X              | Contact<br>60<br>2NO+     | Ϋ́             |
|------------------------|-----------|---------------------------|-----------|---------------------------------------------|----------------|---------------------------|----------------|---------------------------|----------------|-----------------------------------------|----------------|-----------------------------------------|----------------|---------------------------|----------------|---------------------------|----------------|---------------------------|----------------|
|                        | 8_12<br>7 |                           | 8_12<br>7 |                                             | 9<br>8_12<br>7 |                           | 9<br>8_12<br>7 |                           | 3<br>8_12<br>7 | <sup>10</sup> <sup>1</sup> <sup>2</sup> | 9<br>8_12<br>7 | <sup>10</sup> <sup>1</sup> <sup>2</sup> | 9<br>8_12<br>7 | 10 1                      | 9<br>8_12<br>7 |                           | 9<br>8_12<br>7 |                           | 9<br>8_12<br>7 |
| 3<br>4/5<br>11         |           | <sup>3</sup><br>4/5<br>11 |           | <sup>3</sup><br><sup>4</sup> / <sub>5</sub> |                | <sup>3</sup><br>4/5<br>11 |                | <sup>3</sup><br>4/5<br>11 |                | <sup>3</sup><br>4/5<br>11               |                | <sup>3</sup><br>4/5<br>11               |                | <sup>3</sup><br>4/5<br>11 |                | <sup>3</sup><br>4/5<br>11 |                | <sup>3</sup><br>4/5<br>11 |                |
| M12 con<br>12-p        | ,         | M12 con<br>12-p           |           | M12 cor<br>12-p                             |                | M12 cor<br>12-p           |                | M12 con<br>12-p           |                | M12 cor<br>12-p                         |                | M12 cor<br>12-p                         |                | M12 cor<br>12-p           |                | M12 cor<br>12-p           |                | M12 con<br>12-p           |                |
| Contacts               | Pin no.   | Contacts                  | Pin no.   | Contacts                                    | Pin no.        | Contacts                  | Pin no.        | Contacts                  | Pin no.        | Contacts                                | Pin no.        | Contacts                                | Pin no.        | Contacts                  | Pin no.        | Contacts                  | Pin no.        | Contacts                  | Pin no.        |
| A1-A2                  | 1-2       | A1-A2                     | 1-2       | A1-A2                                       | 1-2            | A1-A2                     | 1-2            | A1-A2                     | 1-2            | A1-A2                                   | 1-2            | A1-A2                                   | 1-2            | A1-A2                     | 1-2            | A1-A2                     | 1-2            | A1-A2                     | 1-2            |
| NO 🗐 🖻                 | 3-4       | NO 🔽                      | 3-4       | NC 🗐                                        | 3-4            | NC =                      | 3-4            | NC =                      | 3-4            | NC =                                    | 3-4            | NC 🗐                                    | 3-4            | NC =                      | 3-4            | NO 🖂                      | 3-4            | NC 🗐 🖻                    | 3-4            |
| NC =                   | 5-6       | NC 🗐                      | 5-6       | NC 🗐                                        | 5-6            | NC =                      | 5-6            | NC 🗐 🖻                    | 5-6            | NC 🗐                                    | 5-6            | NC 🗐                                    | 5-6            | NC =                      | 5-6            | NC 🗐 🖻                    | 5-6            | NC 🗐 🖻                    | 5-6            |
| NO 🔽                   | 7-8       | NO 🖙 🖻                    | 7-8       | NC 🖂                                        | 7-8            | NO 🔼                      | 7-8            | NO 👓 🖻                    | 7-8            | NC 👓 🖻                                  | 7-8            | NC 🗐                                    | 7-8            | NO 🖙 🖻                    | 7-8            | NC 🖙                      | 7-8            | NO 🗐 🖻                    | 7-8            |
| № Т                    | 9-10      | NO 👓 🖻                    | 9-10      | NC 🗐 🖻                                      | 9-10           | NO 🔽                      | 9-10           | NO 👓 🖻                    | 9-10           | NO 👓 🖻                                  | 9-10           | NC 🗐                                    | 9-10           | NO 🖙 🖻                    | 9-10           | NC 🗐                      | 9-10           | ИО =                      | 9-10           |

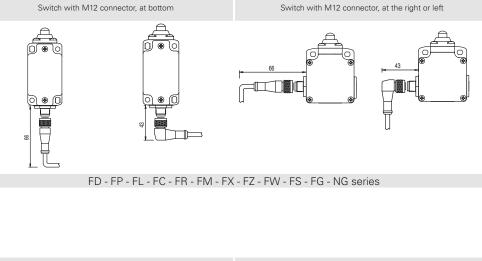
| Contact<br>61/<br>1NO+3 | Д       | Contact<br>61<br>2NO+     | В       | Contac<br>61<br>3NO+                        | С         | Contac<br>61<br>3NO+                        | D       | Contact<br>61<br>3NO+                            | E       | Contac<br>61<br>3NO+       | G         | Contac<br>61<br>2NO+ | Н       | Contac<br>61<br>3NO+                        | Μ       | Contac<br>61<br>1NO-                        |                  | 61                                          | et block<br>1S<br>+1NC |
|-------------------------|---------|---------------------------|---------|---------------------------------------------|-----------|---------------------------------------------|---------|--------------------------------------------------|---------|----------------------------|-----------|----------------------|---------|---------------------------------------------|---------|---------------------------------------------|------------------|---------------------------------------------|------------------------|
|                         | 8_12    |                           | 8_12    |                                             | 9<br>8_12 | 10 1                                        | 9       |                                                  | 8_12    | <sup>10</sup> <sup>1</sup> | 9<br>8_12 | 10 1                 | 9       | 10 1                                        | 9       |                                             | 9                |                                             | 9<br>8_12              |
| 3<br>4/5<br>11          |         | <sup>3</sup><br>4/5<br>11 |         | <sup>3</sup><br><sup>4</sup> / <sub>5</sub> |           | <sup>3</sup><br><sup>4</sup> / <sub>5</sub> |         | <sup>3</sup><br><sup>4</sup> /5<br><sup>11</sup> |         | <sup>3</sup><br>4/5<br>11  |           | 3<br>4<br>11<br>5    |         | <sup>3</sup><br><sup>4</sup> / <sub>5</sub> |         | <sup>3</sup><br><sup>4</sup> / <sub>5</sub> |                  | <sup>3</sup><br><sup>4</sup> / <sub>5</sub> |                        |
| M12 coni<br>12-pc       | ,       | M12 con<br>12-po          |         | M12 cor<br>12-p                             |           | M12 cor<br>12-p                             |         | M12 con<br>12-p                                  |         | M12 cor<br>12-p            |           | M12 cor<br>12-p      |         | M12 cor<br>12-p                             |         | M12 co<br>12-p                              | nnector,<br>oole | M12 cor<br>12-p                             | nnector,<br>pole       |
| Contacts                | Pin no. | Contacts                  | Pin no. | Contacts                                    | Pin no.   | Contacts                                    | Pin no. | Contacts                                         | Pin no. | Contacts                   | Pin no.   | Contacts             | Pin no. | Contacts                                    | Pin no. | Contacts                                    | Pin no.          | Contacts                                    | Pin no.                |
| A1-A2                   | 1-2     | A1-A2                     | 1-2     | A1-A2                                       | 1-2       | A1-A2                                       | 1-2     | A1-A2                                            | 1-2     | A1-A2                      | 1-2       | A1-A2                | 1-2     | A1-A2                                       | 1-2     | A1-A2                                       | 1-2              | A1-A2                                       | 1-2                    |
| NC 👓 🖻                  | 3-4     | NC 🗐 🖻                    | 3-4     | NO 👓 🖻                                      | 3-4       | NO 👓 🖻                                      | 3-4     | NO 🔽                                             | 3-4     | NO 🖙                       | 3-4       | NC 🗐 🖻               | 3-4     | NO 🔽                                        | 3-4     | NC 🔽                                        | 3-4              | NO 🔽                                        | 3-4                    |
| NC 💷                    | 5-6     | NC 🗐 🖻                    | 5-6     | NC 🗐 🖻                                      | 5-6       |                                             | 5-6     | NC 👓 🖻                                           | 5-6     | NC 👓 🖻                     | 5-6       | NC 🗐 🖻               | 5-6     | NC 🗐                                        | 5-6     | NC =                                        | 5-6              | NC =                                        | 5-6                    |
| NC 🖙 🖻                  | 7-8     | NO 🗐 🖻                    | 7-8     | NO 🗐 🖻                                      | 7-8       | NO 🗐 🖻                                      | 7-8     | NO 👓 🖙                                           | 7-8     | ИО 🖅                       | 7-8       | NO 🔁                 | 7-8     | ИО 🖅                                        | 7-8     | NC 🖂                                        | 7-8              | NO 🔼                                        | 7-8                    |
| NO 🗐 🖻                  | 9-10    | NO 🗐 🖻                    | 9-10    | NO 🗐 🖻                                      | 9-10      | NO 🗐 🖻                                      | 9-10    | NO 🗐 🖻                                           | 9-10    | NO =                       | 9-10      | NO 🔁                 | 9-10    | NO 🖂                                        | 9-10    | NO =                                        | 9-10             | NO 🔽                                        | 9-10                   |

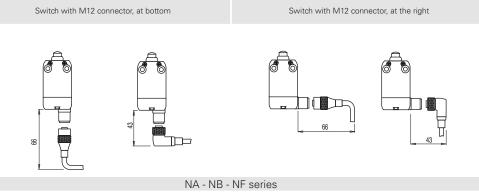
Note: the wires connected to pins 11 and 12 of the M12 connector can be used to activate the LEDs in FG series configurations with freely connectable LEDs.



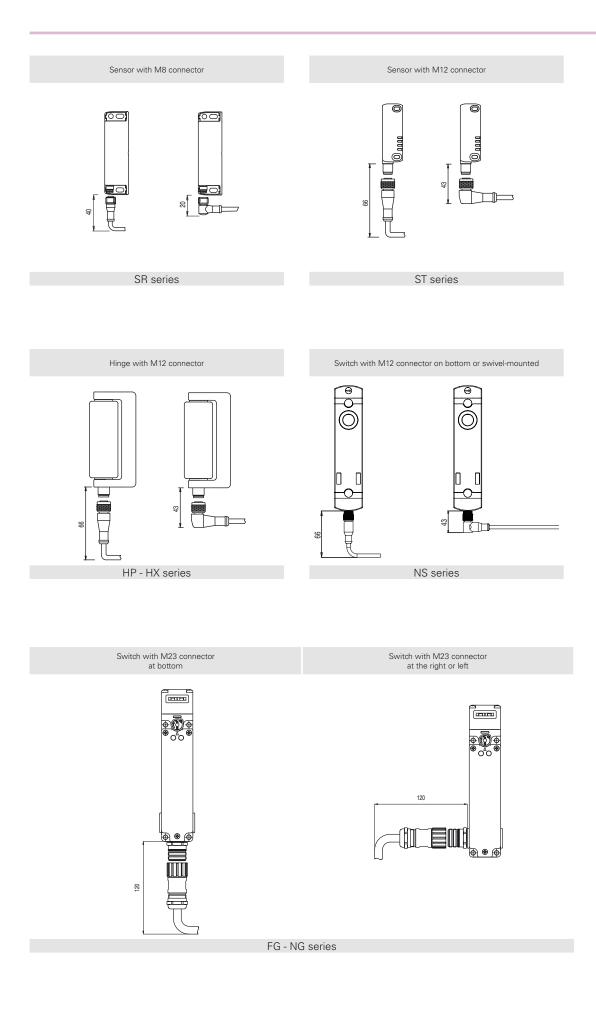
# Minimum distances required for insertion of the connectors

All values in the drawings are in mm









# 1-Introduction

The purpose of this section is to provide the machine manufacturer with a quick overview of a number of standards related to machine safety, to clarify some basic terms and to provide some application examples. This brief guide only covers aspects related to the functional safety of the machine, i.e., all measures that must be taken to protect the operating personnel from the hazards arising from the operation of the machine, as well as the project planning and selection of the appropriate interlocking devices for the given guard. The machine designer himself must identify risks that are posed by other hazards, such as live parts, pressurised containers, explosive

atmospheres, etc. These risks are not dealt with in this guideline. Pizzato Elettrica prepared this document to the best of its knowledge, taking into consideration the standards, interpretations and existing technologies. The examples provided here must always be considered by the end customer with respect to the latest state of technology and standardisation. Pizzato Elettrica accepts no responsibility for the examples provided here and does not exclude the possibility of unintentional errors or inaccuracies.

#### 2 -Design in safety. Structure of the European standards.

To freely market any type of device or machine in the countries of the European Community, they must comply with the provisions of the EU directives. They establish the general principles for ensuring that manufacturers place products on the market that are not hazardous to the operating personnel. The vast range of products pose many different hazards and, over time, has led to the release of various directives. As an example, consider the Low Voltage Directive 2014/35/EU, the Equipment for Explosive Atmospheres (ATEX) Directive 2014/34/EU, the Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU, etc. The hazards that arise from the operation of machinery are described in the Machinery Directive 2006/42/EC.

Conformity with the directives is certified by the Declaration of Conformity issued by the manufacturer and by the application of the CE marking on the machine.

For the assessment of risks posed by a machine and for the realisation of the safety systems for protecting the operating personnel from those risks, the European standardisation organisations CEN and CENELEC have issued a series of standards which translate the contents of the directives into technical requirements. The standards published in the Official Journal of the European Union are harmonised. The manufacturer is to verify conformity with the applied and listed standards.

The machine safety standards are divided into three types: A, B and C.

Type A standards: Standards that cover basic concepts and general principles for design in order to achieve safety in the design of machinery.

Type B standards: Standards that deal with one or more safety aspects and are divided into the following standards:

B1: Standards on particular safety aspects (e.g. safety distances, temperature, noise, etc.)

B2: Standards on safeguards (e.g. two-hand controls, interlocking devices, guards, etc.)

Type C standards: Standards that deal with detailed safety requirements for a particular group of machines (e.g. hydraulic presses, injection moulding machines, etc.)

The system or machine manufacturer must therefore determine whether the product is covered by a type C standard. If this is the case, this standard specifies the safety requirements; otherwise, the type B standards shall apply for any specific aspect or device of the product. In the absence of specifications, the manufacturer shall follow the general guidelines stated in the type A standards.

# 3 - Designing safe machines. Risk analysis.

#### TYPE A STANDARDS For example:

EN ISO 12100. Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction.

# TYPE B1 STANDARDS

For example:

- EN 62061. Safety of machinery Functional safety of safety-related electrical, electronic and programmable electronic control systems
- EN ISO 13849-1 e -2. Safety-related parts of control systems

#### TYPE B2 STANDARDS

For example:

EN 574. Two-hand control devices

- EN ISO 13850. Emergency stop EN ISO 14119. Interlocking devices associated with guards EN 60204-1. Electrical equipment of machines
- EN 60947-5-1. Electromechanical control circuit devices

#### TYPE C STANDARDS For example:

EN 201. Plastics and rubber machines - Injection moulding machines EN 415-1. Safety of packaging machines

- EN 692. Mechanical presses
- EN 693. Hydraulic presses EN 848-1. Safety of wood-working machines One side moulding machines with rotating tool - Part 1: Single spindle vertical moulding machines

The first step in producing a safe machine is to identify the possible hazards to which the operators of a machine are exposed. The identification and classification of the hazards allows the risk for the operator or the combination of the probability of a hazard and the possible injury to be determined.

The methodology for risk analysis and evaluation and the procedure for the elimination/reduction of risks is defined by standard EN ISO 12100. This standard introduces a cyclic analysis model: starting with the initial objectives, the risk analysis and the various possibilities for reducing these risks are repeatedly evaluated until the initial objective is met.

The model introduced in this standard specifies that one proceed as follows after performing a risk analysis to reduce or eliminate risks: 1) Elimination of risks at their source through the use of intrinsically safe design principles and the structural set-up of the systems

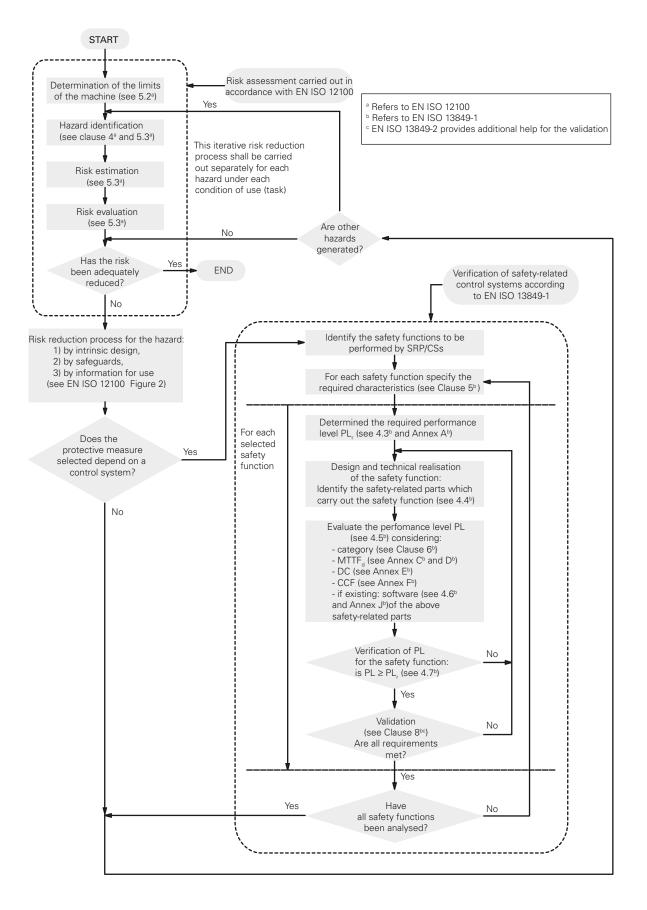
2) Risk reduction through safeguarding and monitoring systems

3) Identification of residual risks though signalling and by informing the operating personnel.

Since every machine has hazards and because it is not possible to eliminate all possible risks, the objective is to reduce the residual risks to an acceptable level.



If a risk is reduced by means of a monitoring system, standard EN ISO 13849-1, which provides an evaluation model for the quality of this system, comes into play. If a given level is specified for a risk, it is possible to use a safety function of equal or higher level.



Note: This diagram was created by combining figures 1 and 3 of standard EN 13849-1. The texts in the diagram are not identical to those in the standard.



## 4- Design and selection of interlocking devices associated with guards (standard EN ISO 14119)

The new European standard EN ISO 14119 "Interlocking devices associated with guards – Principles for design and selection" came into force on October 2, 2013, and superseded EN 1088/ISO 14119:1998 as of May 2015.



The standard is intended for manufacturers of interlocking devices as well as machine manufacturers (and integrators) and describes the requirements on the devices and their correct installation.

The new standard provides clarification to a number of questions that are not always clear cut and considers the latest technologies used in the design of interlocking devices, defines a number of parameters (**actuator type and level of coding**) and describes the procedure for correct installation with the goal of minimizing the defeat possibilities of the interlocking devices.

The standard also considers other aspects related to interlocking devices (e.g. guard locking principles, electromagnetic guard locking, auxiliary release, escape and emergency release, etc.) which are not described here.

### Coding level of the actuators

12

An important new addition to the standard is the definition of a coded actuator and the classification of the coding levels:

- coded actuator actuator which was specially designed for use with a specific interlocking device;
- low level coded actuator coded actuator for which 1 to 9 variations in code are available
- (e.g. the SR magnetic switch series or the safety switches with separate actuator and mechanical detection FS, FG, FR, FD...);
- medium level coded actuator coded actuator for which 10 to 1000 variations in code are available;
- high level coded actuator coded actuator for which more than 1000 variations are available.
- (e.g. the ST series sensors with RFID technology or the interlocking devices of the NG series with RFID technology and guard locking).

## Types of interlocking devices

Standard EN ISO 14119 defines different types of interlocking devices:

- **Type 1 interlocking device** interlocking device that is mechanically actuated by an uncoded actuator (e.g. HP series hinged interlocking devices)
- **Type 2 interlocking device** interlocking device that is mechanically actuated by a coded actuator (e.g. safety switches with separate actuator of the FR, FS, FG, ... series)
- Type 3 interlocking device interlocking device that is contactlessly actuated by an uncoded actuator
- Type 4 interlocking device interlocking device that is contactlessly actuated by a coded actuator
- (e.g. ST series safety sensors with RFID technology and NG and NS series safety switches with RFID technology)

| Examples of actua | ation principles     | Actuator | examples            | Туре    |
|-------------------|----------------------|----------|---------------------|---------|
|                   |                      |          | Rotary cam          |         |
|                   |                      | Uncoded  | Linear cam          | Type 1  |
| Mechanical        | Direct contact/force |          | Hinge               |         |
| Weenamear         | Bireer contactione   |          | Key-actuated        | Type 2  |
|                   |                      | Coded    | Trapped             | Type 2  |
|                   |                      |          | key                 |         |
|                   | Inductive            |          | Ferromagnetic       |         |
|                   |                      |          | material            |         |
|                   | Magnetic             | Uncoded  | Magnet, solenoid    | Turne 2 |
|                   | Capacitive           | Uncoded  | Any suitable object | Туре 3  |
| Non-contact       | Ultrasonic           |          | Any suitable object |         |
|                   | Optic                |          | Any suitable object |         |
|                   | Magnetic             |          | Coded magnet        |         |
|                   | RFID                 | Coded    | Coded RFID tag      | Type 4  |
|                   | Optic                |          | Optically coded tag |         |

Excerpt from EN ISO 14119 - Table 1



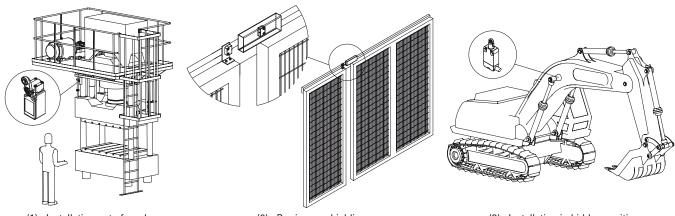
# Requirements for the design and the installation of interlocking devices according to EN ISO 14119 to reduce defeating of guards.

|                                                          | Туре 1                                   | devices                |                                                       |                                                           |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
|                                                          | Cam safety switches rotary or linear cam | Hinged safety switches | Type 2 and type 4 devices (low level coded actuators) | Type 2 and type 4 devices<br>(high level coded actuators) |
| Principles and measures against defeating                |                                          | 1                      |                                                       |                                                           |
| Installation out of reach (1)                            |                                          |                        |                                                       |                                                           |
| Barriers or shielding (2)                                |                                          |                        |                                                       |                                                           |
| Installation in hidden position<br>(3)                   | x                                        |                        | x                                                     |                                                           |
| Testing by means of control circuit (4)                  |                                          |                        |                                                       |                                                           |
| Non-detachable fixing of<br>position switch and cam      |                                          |                        |                                                       |                                                           |
| Non-detachable fixing of<br>position switch              |                                          | М                      |                                                       |                                                           |
| Non-detachable fixing of the<br>actuation element or cam |                                          | М                      | М                                                     | м                                                         |
| Additional position sensing and plausibility check       | R                                        |                        | R                                                     |                                                           |

X: mandatory to apply at least one of the measures listed in the "Principles and measures" column Excerpt from EN ISO 14119 - Table 3 M: mandatory measure

R: recommended measure

It is clear that the use of devices with RFID technology, high coding level and hinged switches is the easiest way to meet the requirements of EN ISO 14119, as it is only necessary to fulfil a few requirements in order to prevent defeating of guards. Devices with low or medium coding level require additional measures to ensure a tamperproof application.



(1) - Installation out of reach

(2) - Barriers or shielding

(3) - Installation in hidden position

(4) – Status monitoring or periodic testing can, for example, be performed on a machine with a simple operating cycle so as to verify that the guards are actually open at the end of or during specific operating phases (e.g. to remove the processed material or to perform quality controls). If status monitoring does not detect opening of the guard, an alarm is generated and the machine is stopped.

# Guard locking devices and holding force

The manufacturer of the interlocking device with guard locking must ensure that the device can withstand at least the measured holding force FZh while the interlock is engaged. This holding force must not exceed the maximum holding force divided by a safety coefficient equal to 1.3.

Example: A device with maximum holding force of FZh =2000 N must pass a test with a maximum holding force equal to F1max =2600 N.

An interlocking device with guard locking can both monitor the position of the guard (open/closed) as well as lock the guard (locked/unlocked). Each of the two functions may require a different PL safety level (acc. to EN ISO 13849-1). The guard locking function generally requires a lower PL than the position monitoring function. (See paragraph 8.4, note 2 of EN ISO 14119).

To identify whether an interlocking device also performs status monitoring, the standard specifies that the product label includes the symbol shown to the side here.

$$F_{Zh} = \frac{F_{1max}}{1,3}$$



# 5 - Current status of the standards. Reason for changes, new standards and some overlapping

The "traditional" standards for functional safety, such as EN 954-1, played a large part in formalising some of the basic principles for the analysis of safety circuits on the basis of deterministic principles. On the other hand, they make no mention of the topic of programmable electronic control systems and are not generally in line with the current state of technology. To take programmable electronic control systems into account in the analysis of safety circuits, the approach taken by current standards is fundamentally probabilistic and introduces new statistical variables.

This approach is based on IEC 61508, which deals with the safety of complex programmable electronic systems and is very extensive (divided into 8 sections with nearly 500 pages). It is also used in a diverse range of application fields (chemical industry, machine construction, nuclear plants) and is therefore classified as a type A standard (not harmonised). This standard introduces the SIL concept (Safety Integrity Level), a probabilistic indication of a system's residual risk.

From IEC 61508 comes EN 62061, which covers the functional safety of the complex electronic or programmable control systems in industrial applications. The concepts introduced here permit general use for any safety-related electrical, electronic and programmable electronic control systems (systems with non-electrical technologies are not covered).

EN ISO 13849-1, developed by CEN under the aegis of ISO, is also based on this probabilistic approach. This standard, however, attempts to structure the transition to the concepts in a less problematic way for the manufacturer, who is accustomed to the concepts of EN 954-1. The standard covers electromechanical, hydraulic, "non-complex" electronic systems and some programmable electronic systems with predefined structures. EN ISO 13849-1 is a type B1 standard and introduces the PL concept (Performance Level); as with SIL, the concept provides a probabilistic indication of a machine's residual risk. This standard points out a correlation between SIL and PL; concepts borrowed by EN 61508 – such as DC and CCF – are used and a connection to the safety categories of EN 954-1 is established.

In the area of functional safety for the safety of control circuits, there are thus two standards presently in force:

EN ISO 13849-1. Standard type B1, which uses the PL concept.

EN 62061. Standard type B1, which uses the SIL concept.

There is clear overlapping of the two standards EN 62061 and EN ISO 13849-1 concerning their application field and many aspects are similar; there is also a link between the two symbol names (SIL and PL), which indicate the result of the analyses according to the two standards.

| <b>PL</b><br>EN ISO 13849-1        | а                                         | b                                           | C                                           | d                                         | е                                         |
|------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>SIL</b><br>EN 62061 - IEC 61508 | -                                         | 1                                           | 1                                           | 2                                         | 3                                         |
| PFH <sub>D</sub>                   | from 10 <sup>-4</sup> to 10 <sup>-5</sup> | from 10 <sup>-5</sup> to 3x10 <sup>-6</sup> | from 3x10 <sup>-6</sup> to 10 <sup>-6</sup> | from 10 <sup>-6</sup> to 10 <sup>-7</sup> | from 10 <sup>-7</sup> to 10 <sup>-8</sup> |
| A hazardous failure every n years  | from ~1 to ~10                            | from ~10 to ~40                             | from ~40 to ~100                            | from ~100 to<br>~1000                     | from ~1000 to<br>~10000                   |

The choice of the standard to be applied is left to the manufacturer according to the technology that is used. We believe that standard EN ISO 13849-1 is easier to use thanks to its mediatory approach and the re-utilisation of the concepts already introduced on the market.

#### Important note

EN 13849-1 is a type B1 standard; if a type C standard is already applied for a machine, the type C standard is to be used. All type C standards previously developed are based on the concepts of EN 954-1. For manufacturers of machines that are covered by a type C standard, the introduction time of the new standards depends on how quickly the various technical committees update the C standards.

🕩 pizzato

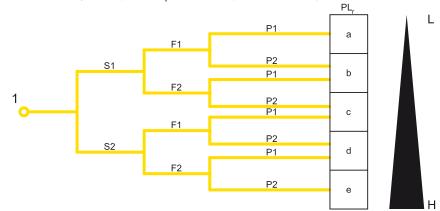
# 6- Standard EN ISO 13849-1 and the new parameters: PL, MTTF<sub>D</sub>, DC, CCF

Standard EN ISO 13849-1 offers the manufacturer an iterative method for assessing whether the hazards posed by a machine can be reduced to an acceptable residual level through the use of appropriate safety functions. The applied method specifies a hypothesis-analysis-validation cycle for each risk. Once completed, it must be possible to demonstrate that every selected safety function is appropriate for the respective risk.

The first step involves the determination of the required performance level, which is required of each safety function. Like EN 954-1, EN ISO 13849-1 also uses a risk graph for the risk analysis of a machine function (figure A.1). Instead of a safety category, however, this graph is used to determine – as a function of the risk – a Required Performance Level or PLr for the safety function which protects the respective part of the machine.

Starting with point 1 of the graph, the machine manufacturer answers questions S, F and P and can then determine the PLr for the safety function being examined. He must then develop a system with a performance level PL that is equal to or greater than that which is required to protect the operating personnel.

#### Risk graph for determining the required PL, for the safety function (excerpt from EN ISO 13849-1, figure A.1)



Ρ

#### Key

Risk parameters

- 1 Starting point for the evaluation of the safety function's contribution to risk reduction
- L Low contribution to risk reduction
- H High contribution to risk reduction
- PL. Required performance level

\* F1 should be selected if the total duration of the exposure to the hazard does not exceed 1/20 of the total work time and the frequency of exposure to the hazard does not exceed once every 15 minutes

\*\* If there are no other reasons, F2 should be selected if the frequency of exposure to the hazard is greater than once every 15 minutes.

**Note**: For a machine manufacturer, it may be of interest forego repeating the risk analysis of the machine and to instead to try and reuse the data already derived from the EN 954-1 risk analysis.

This is not generally possible, since the risk graph changed with the new standard (see previous figure) and, as a result, the required performance level of the safety function may have changed with identical risks. The German Institute for Occupational Safety and Health (BGIA), in its report 2008/2 on EN ISO 13849-1, recommends the following: assuming the "worst case", implementation can occur according to the following table. For further information, refer to the mentioned report.

- **S** Severity of injury
  - **S1** Slight (normally reversible injury)
  - S2 Serious (normally irreversible injury or death)
- F Frequency and/or exposure to hazard
- **\*F1** Seldom-to-less-often and/or exposure time is short
- \*\*F2 Frequent-to-continuous and/or exposure time is long
  - Possibility of avoiding hazard or limiting harm
  - P1 Possible under certain conditions
  - **P2** Scarcely possible

| Category required<br>by EN 954-1 |               | Required performance<br>level (PLr) and category<br>acc. to<br>EN ISO 13849-1 |
|----------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| В                                | $\rightarrow$ | b                                                                             |
| 1                                | $\rightarrow$ | с                                                                             |
| 2                                | $\rightarrow$ | d, Category 2                                                                 |
| 3                                | $\rightarrow$ | d, Category 3                                                                 |
| 4                                | $\rightarrow$ | e, Category 4                                                                 |

CCF

There are five performance levels, from PL a to PL e, with increasing risk; each represents a numerical range for the average probability of a dangerous failure per hour. For example, PL d specifies that the average probability of dangerous failures per hour is between  $1 \times 10-6$  and  $1 \times 10-7$ , i.e., about 1 dangerous failure every 100-1000 years.

| PL | Average probab<br>failures per hou |   |                       |
|----|------------------------------------|---|-----------------------|
| а  | ≥ 10 <sup>-5</sup>                 | е | < 10 <sup>-4</sup>    |
| b  | ≥ 3 x 10 <sup>-6</sup>             | е | <10-5                 |
| c  | ≥ 10 <sup>-6</sup>                 | е | < 3 x10 <sup>-6</sup> |
| d  | ≥ 10 <sup>-7</sup>                 | е | < 10 <sup>-6</sup>    |
| е  | ≥ 10 <sup>-8</sup>                 | е | <10-7                 |

Several parameters are needed to determine the PL of a control system:

1. The safety category of the system, which is dependent on the architecture (structure) of the control system and its behaviour in the event of damage

- 2. MTTF, of the components
- 3. DC or Diagnostic Coverage of the system.
- 4. CCF or Common Cause Failures.



SAFETY CATEGORY

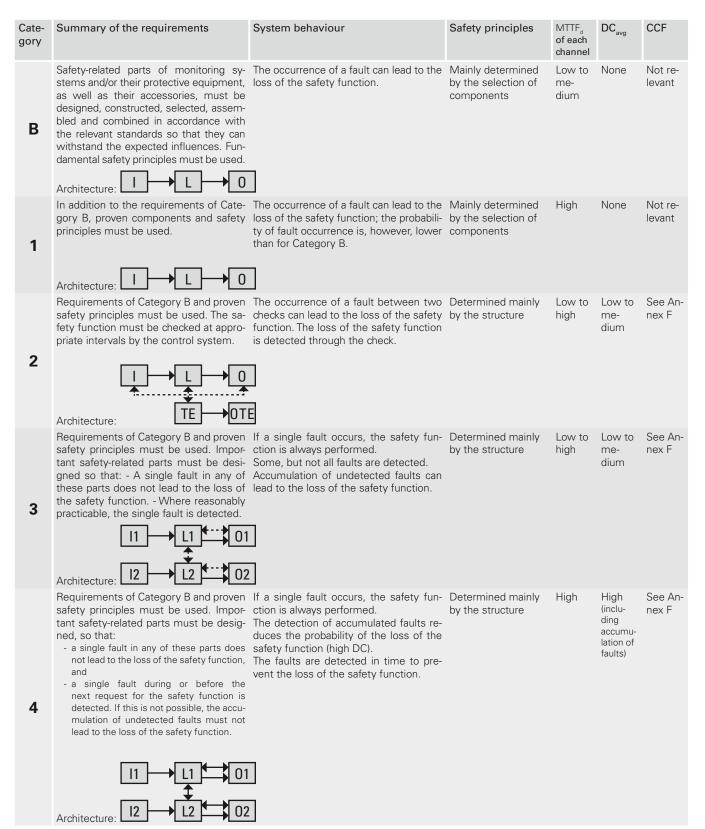
# Safety category.

## Most control circuits normally used can be represented with the following logic components:

- Input or signal input
- Logic or signal processing logic
- Output or output of the monitoring signal

These are connected to one another differently depending on the structure of the control circuit.

EN ISO 13849-1 allows for five different basic circuit structures, referred to as the designated architectures of the system. As shown in the following table, the architectures – combined with the requirements on the system behaviour in the event of failure and the minimum values of MTTFd, DC and CCF – give the safety category of the system control. Thus, the safety categories of EN ISO 13849-1 are not the equivalent, but rather extend the concept of the safety category introduced by the previous standard EN 954-1.





## MTTF<sub>D</sub> ("Mean Time To Dangerous Failure").

This parameter is used to determine the functional system quality over the mean lifetime in years before a dangerous failure occurs (other failures are not considered). The calculation of the  $MTTF_d$  is based on numerical values supplied by the manufacturers of the individual components of the system. In the absence of this data, the values can be taken from the tables with guide values included in the standard (EN ISO 13849-1 Annex C). The evaluation results in a numerical value, divided into three categories: High, Medium or Low.

| Classification | Values                                              |
|----------------|-----------------------------------------------------|
| Not acceptable | $MTTF_{D}$ < 3 years                                |
| Low            | 3 years $\leq$ MTTF <sub>D</sub> < 10 years         |
| Medium         | 10 years $\leq$ MTTF <sub>D</sub> < 30 years        |
| High           | (30 years $\leq$ MTTF <sub>D</sub> $\leq$ 100 years |

For components that are susceptible to high wear (typical for mechanical and hydraulic devices), the manufacturer supplies the value  $B_{10D}$  for the component, i.e., the number of component operations within which 10% of the samples failed dangerously, instead of the MTTF<sub>d</sub> of the component.

The  $B_{10D}$  value of the component must be converted to  $MTTF_d$  by the machine manufacturer using the following formula:

$$MTTF_D = \frac{B_{10D}}{0.1 \cdot n_{op}}$$

Where  $n_{op}$  = means number of annual operations for the component.

By assuming the daily operating frequency and the daily operating hours for the machine, nop can be calculated as follows:

$$n_{op} = \frac{d_{op} \cdot h_{op} \cdot 3600s/h}{t_{ciclo}}$$

where  $d_{op}^{} =$  work days per year  $h_{op}^{} =$  operating hours per day  $t_{cycle}^{} =$  cycle time (s)

For components that are susceptible to wear, note that parameter  $MTF_d$  is dependent not only on the component itself but also on the application. An electromechanical device with low frequency of use, e.g. a remote switch that is only used for emergency stops, has a high  $MTTF_d$  if the same device is used for normal processes in the operating cycle, the  $MTTF_d$  of the same remote switch could drop dramatically.

All elements of the circuit contribute to the calculation of the  $MTTF_d$  depending on their structure. In control systems with single-channel architecture (as is the case in categories B, 1 and 2), the contribution of each components is linear and the  $MTTF_d$  of the channel is calculated as follows:

$$\frac{1}{MTTF_{D}} = \sum_{i=1}^{N} \frac{1}{MTTF_{D}i}$$

To avoid overly optimistic designs, the maximum value of the  $MTTF_d$  of each channel is limited to 100 years (for categories B, 1, 2 and 3) or 2500 years (category 4). Channels with an  $MTTF_d$  of less than 3 years are not allowed.

For two-channel systems (categories 3 and 4), the  $MTTF_{d}$  of the circuit is calculated by averaging the  $MTTF_{d}$  of the two channels using the following formula:

$$MTTF_{D} = \frac{2}{3} \left[ MTTF_{DC1} + MTTF_{DC2} - \frac{1}{\frac{1}{MTTF_{DC1}} + \frac{1}{MTTF_{DC2}}} \right]$$

#### DC ("Diagnostic Coverage").

This parameter provides information on the effectiveness of a system's ability to self-detect any possible failures within the system. Using the percentage of the detectable dangerous failures, one obtains a diagnostic coverage of better or worse quality. The numerical DC parameter is a percentage value which is calculated using values taken from a table (EN ISO 13849-1 Annex E). Depending on the measures for failure detection taken by the manufacturer, example values are provided there. Because multiple measures are normally taken to rectify different anomalies in the same circuit, an average value or a  $DC_{avg}$  is calculated and can be assigned four levels:

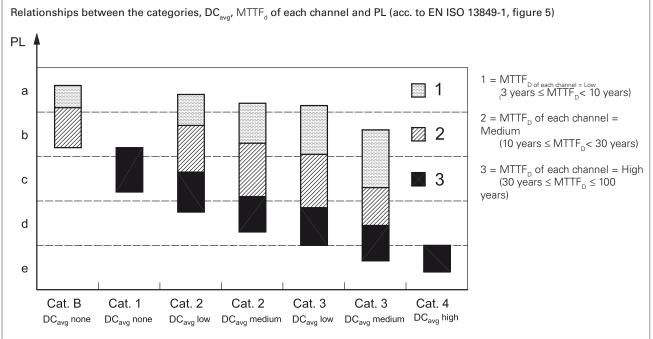
A diagnostic coverage of none is only permissible for systems of category B or 1.

#### CCF ("Common Cause Failures")

For the calculation of the PL for systems of category 2, 3 or 4, it is also necessary to evaluate possible common cause failures or CCF, which may compromise the redundancy of the system. The evaluation is performed using a checklist (Annex F of EN ISO 13849-1); on the basis of the measures taken against common cause failures, points from 0 to 100 are assigned. The minimum permissible value for categories 2, 3 and 4 is 65 points.

## PL ("Performance Level")

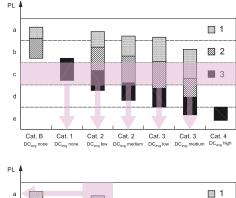
After determining this data, EN ISO 13849-1 gives the PL of the system using an assignment table (EN ISO 13849-1) or, alternatively, using a simplified graphic (EN ISO 13849-1, paragraph 4.5) as shown in the following.

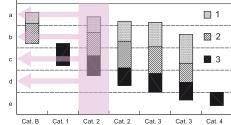


This figure is very useful, as it can be read from multiple points of view. For a given PLr, it shows all possible solutions with which this PL can be achieved, i.e., the possible circuit structures that provide the same PL.

Considering the figure more closely, it is seen that the following possibilities exist for a system with PL equal to "c":

- 1. Category 3 system with less reliable components (MTTF<sub>D</sub>=low) and medium DC.
- 2. Category 3 system with reliable components (MTTF<sub>D</sub>=medium) and low DC.
- 3. Category 2 system with reliable components (MTTF<sub>D</sub>=medium) and medium DC.
- 4. Category 2 system with reliable components (MTTF<sub>D</sub>=medium) and low DC.
- 5. Category 1 system with very reliable components (MTTF<sub>p</sub>=high).





Considering a given circuit structure, in this figure one can also identify the maximum PL that can be reached depending on the average diagnostic coverage and the MTTF<sub>D</sub> of the components.

Thus, the manufacturer can exclude a number of circuit structures in advance, as they do not meet the required PL.

However, the figure is not usually used to determine the PL of the system since the graphic areas overlap the boundaries of the different PL levels in many cases. Instead, the table in Annex K of standard EN ISO 13849-1 is used to precisely determine the PL of the circuit.





| Notes |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|-------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|------|------|------|------|------|------|------|------|--|
|       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| <br>  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <br> |  |
| <br>  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <br> |  |
|       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |      |      |      |      |      |  |

# Table of safety parameters

The B<sub>10D</sub> data in the table refers to the mechanical life of the device contacts under normal ambient conditions. The NO contacts may only be used in the safety circuits in combination with an NC contact and must be monitored (e.g. using a module or a safety PLC). The value of B<sub>10D</sub> for NC and NO contacts refers to a maximum electrical load of 10% of the current value specified in the utilisation category. Mission time (for all articles listed below): 20 years.

| SeriesMedia decisionBen, MCBen, MC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Electromechanical co       | ntrol devices                                                              |                       |                       |                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------------------------|
| and<br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Series                     | Article description                                                        | B <sub>10D</sub> (NO) | B <sub>10D</sub> (NC) | <b>B</b> <sub>10</sub> /B <sub>10D</sub> |
| Freqg<br>regg<br>regg<br>regg<br>reggSafety switches with separate actuator<br>with look1,000,0002,000,00080%<br>80%FGSafety switches with separate actuator with solenoid interlock1,000,0005,000,00020%FGSafety switches with separate actuator with solenoid interlock1,000,0005,000,00020%F************************************                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | F• ••••                    | Position switches                                                          | 1,000,000             | 40,000,000            | 50%                                      |
| pr.ng2Safety withdex with separate actuator with lock1.000,0001.000,0001.000,0001.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,0002.000,000<                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | F• ••92                    | Safety switches with separate actuator                                     | 1,000,000             | 2,000,000             | 50%                                      |
| PSSafety switches with separate actuator with solenoid interlock1,000,0004,000,00020%F**986Safety switch with hinge pin1,000,0005,000,00050%F***00Switches with slotted hole lever for hinged guards1,000,0002,000,00050%F***00Safety hinges1,000,0002,000,00050%F***00Safety hinges1,000,0002,000,00050%SRMagnetic safety sensors (with compatible Pizzto Elettrica safety modules)20,000,00020,000,00050%SRMagnetic safety sensors (with compatible Pizzto Elettrica safety modules)20,000,00020,000,00050%SRMagnetic safety sensors (with compatible Pizzto Elettrica safety modules)20,000,00050%SRMagnetic safety sensors (with compatible Pizzto Elettrica safety modules)1,000,00020,000,00050%SRMagnetic safety sensors (with compatible Pizzto Elettrica safety modules)1,000,00020,000,00050%SRMagnetic safety sensors (with compatible Pizzto Elettrica safety modules)1,000,00040,000,00050%SRMagnetic safety sensors (with compatible Pizzto Elettrica safety modules)1,000,00040,000,00050%SRMagnetic safety sensors (with compatible Pizzto Elettrica safety modules)1,000,00040,000,00050%SRMagnetic safety sensors (with separate actuator sensors)1,000,00050%50%SRSingle buttons, maintained1,000,00050%50%E2 + PL*Single buttons, spring-return<                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                            | Safety switches with separate actuator with lock                           | 1,000,000             | 1,000,000             | 50%                                      |
| FreeSe<br>FreeSe         Safery switch with hinge pin         1000,000         5000,000         20%           FreeCe         Switches with slotted hole lever for hinged guards         1,000,000         2,000,000         60%           FreeCe         Rope switches for emergency stop         1,000,000         2,000,000         60%           HP + HX B>22 •••         Magnetic safety sensors (with max load: DC12 24V 250mA)         200,000         20%,000         60%           SR         Magnetic safety sensors (with max load: DC12 24V 250mA)         400,000         20,000,000         60%           NA, NS, NF         Modular pre-wried position switches         1,000,000         20,000,000         60%           SZ         Contact blocks         1,000,000         20,000,000         60%           SZ         Contact blocks         1,000,000         20,000,000         60%           SZ         Contact blocks         1,000,000         40,000,000         60%           SZ         Contact blocks         1,000,000         40,000,000         60%           SZ         Single buttons, maintained         1,000,000         60%         60%           SZ + PEUTTER         Single buttons, spring-return         500,000         60%         60%           SZ + PEUTTER         Single                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | FG                         | Safety switches with separate actuator with solenoid interlock             | 1,000,000             | 5,000,000             | 20%                                      |
| prongs<br>prongsSafety service with with hinge pin1,000,0005,000,000200200FronceRope switches for mergercy stop1,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005,000,0005                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | FS                         | Safety switches with separate actuator with solenoid interlock             | 1,000,000             | 4,000,000             | 20%                                      |
| Ferret         Rope switches for emergency stop         1,000,000         2,000,000         50%           HP - HX B-22-**         Safety hings         1,000,000         5,000,000         20%           SR         Magnetic safety sensors (with compatible Pizzato Eletrica safety modules)         20,000,000         20%           SR         Magnetic safety sensors (with max load: DC12 24V 250mA)         400,000         20,000,000         50%           MK         Micro position switches         1,000,000         20,000,000         50%           MK         Micro position switches         1,000,000         20,000,000         50%           NA, NS, NF         Modular pre-wired position switches         1,000,000         20,000,000         50%           Series         Article description         40,000,000         20,000,000         50%           E2 - PU1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                            | Safety switch with hinge pin                                               | 1,000,000             | 5,000,000             | 20%                                      |
| HP - HX B+22-+••         Safety hinges         1,000,000         5,000,000         20,000,000         5000,000         5000,000         5000,000         50%           SR         Magnetic safety sensors (with nax load: DC12 24/ 250m,A)         400,000         1000,000         50%           SR         Magnetic safety sensors (with max load: DC12 24/ 250m,A)         400,000         20,000,000         50%           PX, PA         Motion switches         1,000,000         20,000,000         50%           NA, NB, NF         Modular pre-wired position switches         1,000,000         40,000,000         50%           E2 - Current         Contact blocks         1,000,000         40,000,000         50%           Series         Atticle description         P         8,000,000         50%           E2 - PU1-mmine         Single buttons, maintained         2,000,000         50%           E2 - PU1-mmine         Single buttons, spring-return         2,000,000         50%           E2 - PU1-mmine         Single buttons, spring-return         2,000,000         50%           E2 - PU1-mmine         Single buttons         2,000,000         50%           E2 - PU1-mmine         Single buttons         2,000,000         50%           E2 - PU1-mmine         Single buttons                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | F• ••C•                    | Switches with slotted hole lever for hinged guards                         | 1,000,000             | 2,000,000             | 50%                                      |
| SRMagnetic safety sensors (with compatible Pizzato Elettrica safety modules)20,000,00020,000,00050%SRMagnetic safety sensors (with max load: DC12 24V 250mA)400,000400,00050%PX, PAFoot switches1,000,00020,000,00050%MKMicro position switches1,000,00040,000050%DA, NB, NFModular pre-wired position switches1,000,00040,000,00050%E2 eruptionContact blocks1,000,00040,000,00050%E2 eruptionSingle buttons, maintained78///8///E2 eruptionSingle buttons, spring-returnSingle buttons, spring-return8///8///E2 eruptionSingle buttons, spring-return3,000,00050%50%E2 eruptionSelector switches with and without illumination79,000,00050%E2 eruptionSelector switches with and without illumination2,000,00050%E2 eruptionSelector switches with and without illumination2,000,00050%E2 eruptionSelector switches with and without illumination2,000,00050%E2 eruptionSelector switchesSelector switchesSelector switchesSelector switchesE2 eruptionE2 eruptionSelector switchesSelector switchesSelector switchesSelector switchesE2 eruptionE2 eruptionSelector switchesSelector switchesSelector switchesSelector switchesSelector switchesE2 eruptionSelector switchesSelector swit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | F• ••••                    | Rope switches for emergency stop                                           | 1,000,000             | 2,000,000             | 50%                                      |
| SR         Magnetic safety sensors (with max load: DC12 24V 250mÅ)         400,000         400,000         100%           PX, PA         Foot switches         1,000,000         20,000,000         50%           MK         Micro position switches         1,000,000         20,000,000         50%           NA, NB, NF         Modular pre-wired position switches         1,000,000         40,000,000         50%           Series         Article description         8,000,000         50%         8,000,000         50%           E2 +PU1         Single buttons, maintained         2,000,000         50%         8,000,000         50%           E2 +PU1         Single buttons, spring-return         2,000,000         50%         8,000,000         50%           E2 +PU1         Double and triple buttons         2,000,000         50%         8,000,000         50%           E2 +PU1         Single buttons, spring-return         2,000,000         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         <                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | HP - HX B•22-•••           | Safety hinges                                                              | 1,000,000             | 5,000,000             | 20%                                      |
| PX, PA         For switches         1,000,000         20,000,000         50%           MK         Micro position switches         1,000,000         20,000,000         50%           NA, NB, NF         Modular pre-wired position switches         1,000,000         40,000,000         50%           E2 cmass         Modular pre-wired position switches         1,000,000         40,000,000         50%           Series         Article description         F         B <sub>10</sub> (NC)         B <sub>10</sub> (NC)         B <sub>10</sub> (NC)         B <sub>10</sub> (NC)         50%           E2 - PU_1         Single buttons, maintained         Image: Single buttons, spring-return         Image: Single buttons         Single                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | SR                         | Magnetic safety sensors (with compatible Pizzato Elettrica safety modules) | 20,000,000            | 20,000,000            | 50%                                      |
| MKMicro position switches1,000,00020,000,00050%NA, NB, NFModular pre-wired position switches1,000,00040,000,00050%E2 c                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | SR                         | Magnetic safety sensors (with max load: DC12 24V 250mA)                    | 400,000               | 400,000               | 100%                                     |
| NA, NB, NFModular pre-wired position switches1,000,00040,000,00050%E2 Contact blocks1,000,00040,000,00050%SeriesArticle descriptionB <sub>800</sub> (NC)B <sub>800</sub> (NC)B <sub>800</sub> (NC)E2 +PU1, E2 +PTSingle buttons, maintained2,000,00050%E2 +PU2, E2 +PTSingle buttons, spring-return30,000,00050%E2 +PU2, E2 +PTDouble and triple buttons2,000,00050%E2 +PEBergency buttons2,000,00050%E2 +PESelector switches with and without illumination2,000,00050%E2 +PCQuadruple buttons2,000,00050%E2 +PCSelector switches2,000,00050%E2 +PCQuadruple buttons2,000,00050%E2 +PCSelector switches2,000,00050%E2 +PC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | PX, PA                     | Foot switches                                                              | 1,000,000             | 20,000,000            | 50%                                      |
| E2 Contact blocks         1,000,000         40,000,000         50%           Series         Article description         B <sub>10</sub> 0 (NC)         B <sub>10</sub> /B <sub>100</sub> E2 +PU1,<br>E2 +PU1,<br>E2 +PU2         Single buttons, maintained         2,000,000         50%           E2 +PU2,<br>E2 +PU2         Single buttons, spring-return         30,000,000         50%           E2 +PU2         Double and triple buttons         2,000,000         50%           E2 +PU2         Double and triple buttons         2,000,000         50%           E2 +PU2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | MK                         | Micro position switches                                                    | 1,000,000             | 20,000,000            | 50%                                      |
| Series         Article description         B <sub>800</sub> (NC)         B <sub>800</sub> (NC) | NA, NB, NF                 | Modular pre-wired position switches                                        | 1,000,000             | 40,000,000            | 50%                                      |
| E2 *PU1*****         Not the low of the low o                                                             | E2 C•••••                  | Contact blocks                                                             | 1,000,000             | 40,000,000            | 50%                                      |
| E2 *PU1*****         Not the low of the low o                                                             |                            |                                                                            |                       |                       |                                          |
| E2 •PL1•••••Single buttons, maintained2,000,00050%E2 •PU2•••••Single buttons, spring-return30,000,00050%E2 •PL2•••••Double and triple buttons2,000,00050%E2 •PE•••••Emergency buttons600,00050%E2 •SL••••Selector switches with and without illumination2,000,00050%E2 •PL•••••Selector switches with and without illumination600,00050%E2 •PL•••••Quadruple buttons600,00050%E2 •PL•••••Quadruple buttons2,000,00050%E2 •PL•••••Quadruple buttons2,000,00050%E2 •PL•••••Quadruple buttons2,000,00050%E2 •PL•••••Quadruple buttons2,000,00050%E2 •PL•••••Atticle description8 <sub>w0</sub> (NC)8 <sub>w0</sub> (NC)8 <sub>w0</sub> (NC)F••••9-EX•Position switches with separate actuator500,000500,00050%F••••9-EX•Safety switches with separate actuator with lock500,000500,00050%F••••9-EX•Safety switche with separate actuator with lock500,0002,500,00020%F••••9-EX•Safety switch with hinge pin500,0002,500,0002,500,0002,500,000F••••0-EX•Switches with slotted hole lever for hinged guards500,0001,000,00050%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Series                     | Article description                                                        |                       | B <sub>10D</sub> (NC) | B <sub>10</sub> /B <sub>10D</sub>        |
| E2 •PL2••••••Single buttons, spring-return30,000,00050%E2 •PD••••••, E2 •PT•••••Double and triple buttons2,000,00050%E2 •PE•••••Emergency buttons600,00050%E2 •SE•••••Selector switches with and without illumination2,000,00050%E2 •SC•••••Selector switches600,00050%E2 •SC•••••Guadruple buttons600,00050%E2 •SC•••••Guadruple buttons2,000,00050%E2 •PC•••••Guadruple buttons2,000,00050%E2 •PC•••••Joystick2,000,00050%E2 •NA•••••Joystick2,000,00050%F•••••Hale descriptionMage NCNMage NCNMage NCNF••••Safety switches with separate actuator500,000500,00050%F••••Safety switches with separate actuator with lock500,000500,00050%F••••Safety switches with separate actuator with lock500,000500,00050%F••••Safety switches with separate actuator with lock500,000500,00050%F•••Safety switches with separate actuator with lock500,000500,00050%F•••Safety switch with hinge pin500,000500,0002,500,0002,500,000F•••Safety switch solted hole lever for hinged guards500,0001,000,00050%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | E2 •PL1•••••               | Single buttons, maintained                                                 |                       | 2,000,000             | 50%                                      |
| E2 • PE••••••Emergency buttons600,00050%E2 • SE••••••Selector switches with and without illumination2,000,00050%E2 • SC••••••Key selector switches600,00050%E2 • SC••••••Quadruple buttons2,000,00050%E2 • PO••••••Quadruple buttons2,000,00050%E2 • MA••••••Joystick2,000,00050%E2 • MA••••••Joystick2,000,00050%F•••••VV1,000,00050%F••••Position switches500,00020,000,00050%F••••Safety switches with separate actuator500,000500,00050%F•••Safety switches with separate actuator with lock500,000500,00050%F•••Safety switches with separate actuator with lock500,0002,500,00050%F•••Safety switches with separate actuator with lock500,0001,000,00050%F•••Safety switches with separate actuator with lock500,0001,000,00050%F•                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                            | Single buttons, spring-return                                              |                       | 30,000,000            | 50%                                      |
| E2 • SE         Selector switches with and without illumination         2,000,000         50%           E2 • SC         Key selector switches         600,000         50%           E2 • PO         Quadruple buttons         2,000,000         50%           E2 • MA         Joystick         2,000,000         50%           E2 • MA         Series         Article description         500,000         50%           F • • • 93 • EX •         Position switches         500,000         2,000,000         50%           F • • • 93 • EX •         Safety switches with separate actuator         500,000         1,000,000         50%           F • • • 93 • EX •         Safety switches with separate actuator with lock         500,000         50%         50%           F • • • 93 • EX •         Safety switches with separate actuator with lock         500,000         50%         50%           F • • • 93 • EX •         Safety switch with hinge pin         500,000         2,500,000         20%           F • • • 95 • EX •         Safety swits lotted hole lever for hinged guards                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | E2 • PD•••••, E2 • PT••••• | Double and triple buttons                                                  |                       | 2,000,000             | 50%                                      |
| E2 •SC•••••Key selector switches600,00050%E2 •PQ•••••Quadruple buttons2,000,00050%E2 •MA•••••Joystick2,000,00050%E2 •MA•••••Joystick2,000,00050%FVVVVATEX seriesAticle descriptionB100 (NC)B100 (NC)B100 (NC)F ••••93-EX•Position switches500,00050%50%F •••93-EX•Safety switches with separate actuator500,00050%50%F •••93-EX•Safety switches with separate actuator with lock500,00050%,00050%F •••93-EX•Safety switches with separate actuator with lock500,00050%,00050%F •••93-EX•Safety switches with separate actuator with lock500,00050%,00050%F •••93-EX•Safety switch separate actuator with lock500,000500,00050%F •••93-EX•Safety switch with hinge pin500,000500,00050%F •••93-EX•Safety switch hinge pin500,000500,00050%F •••95-EX•Suitches with sloted hole lever for hinged guards500,0001,000,00050%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | E2 •PE•••••                | Emergency buttons                                                          |                       | 600,000               | 50%                                      |
| E2 • PQ••••••         Quadruple buttons         2,000,000         50%           E2 • MA•••••         Joystick         2,000,000         50%           E2 • MA•••••         Joystick         2,000,000         50%           F         V         V         V         V           ATEX series         Article description         B <sub>100</sub> (NO)         B <sub>100</sub> (NC)         B <sub>100</sub> (NC)           F • • • • • • • • • • • • • • • • • • •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | E2 •SE•••••, E2 •SL•••••   | Selector switches with and without illumination                            |                       | 2,000,000             | 50%                                      |
| E2 • MA••••••         Joystick         2,000,000         50%           ATEX series         Article description         B <sub>100</sub> (NO)         S0%           F • • • • • • • • • • • • • • • • • • •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | E2 •SC•••••                | Key selector switches                                                      |                       | 600,000               | 50%                                      |
| ATEX series         Article description         B <sub>100</sub> (NO)         B <sub>100</sub> (NC)         S00000         50%           F•••93-EX•         Position switches         500,000         50%,000         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50%         50                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | E2 • PQ•••••               | Quadruple buttons                                                          |                       | 2,000,000             | 50%                                      |
| F••••••EX•         Position switches         500,000         20,000,000         50%           F••••93-EX•         Safety switches with separate actuator         500,000         1,000,000         50%           F•••99-EX•         Safety switches with separate actuator with lock         500,000         500,000         50%           F•••96-EX•         Safety switches with hinge pin         500,000         500,000         50%           F•••95-EX•         Safety switch with hinge pin         500,000         2,500,000         20%           F•••05-EX•         Switches with slotted hole lever for hinged guards         500,000         1,000,000         50%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | E2 •MA•••••                | Joystick                                                                   |                       | 2,000,000             | 50%                                      |
| F••••••EX•         Position switches         500,000         20,000,000         50%           F••••93-EX•         Safety switches with separate actuator         500,000         1,000,000         50%           F•••99-EX•         Safety switches with separate actuator with lock         500,000         500,000         50%           F•••96-EX•         Safety switches with hinge pin         500,000         500,000         50%           F•••95-EX•         Safety switch with hinge pin         500,000         2,500,000         20%           F•••05-EX•         Switches with slotted hole lever for hinged guards         500,000         1,000,000         50%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                            |                                                                            |                       |                       |                                          |
| F•••93-EX•<br>F•••99-EX•<br>F•••99-EX•         Safety switches with separate actuator         500,000         1,000,000         50%           F•••99-EX•<br>F•••96-EX•         Safety switches with separate actuator with lock         500,000         500,000         50%           F•••96-EX•<br>F•••95-EX•         Safety switch with hinge pin         500,000         2,500,000         20%           F•••C•-EX•         Switches with slotted hole lever for hinged guards         500,000         1,000,000         50%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ATEX series                | Article description                                                        | B <sub>10D</sub> (NO) | B <sub>10D</sub> (NC) | B <sub>10</sub> /B <sub>10D</sub>        |
| F•••99-EX•         Safety switches with separate actuator         500,000         1,000,000         50%           F•••99-EX•         Safety switches with separate actuator with lock         500,000         500,000         50%           F•••96-EX•         Safety switch with hinge pin         500,000         2,500,000         20%           F•••06-EX•         Switches with slotted hole lever for hinged guards         500,000         1,000,000         50%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                            | Position switches                                                          | 500,000               | 20,000,000            | 50%                                      |
| F•••R2-EX•         Safety switches with separate actuator with lock         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,000         500,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | F• ••92-EX•                | Safety switches with separate actuator                                     | 500,000               | 1,000,000             | 50%                                      |
| F•••95-EX•         Safety switch with hinge pin         500,000         2,500,000         20%           F•••C•-EX•         Switches with slotted hole lever for hinged guards         500,000         1,000,000         50%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                            | Safety switches with separate actuator with lock                           | 500,000               | 500,000               | 50%                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                            | Safety switch with hinge pin                                               | 500,000               | 2,500,000             | 20%                                      |
| F•••••-EX•         Rope switches for emergency stop         500,000         1,000,000         50%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | F• ••C•-EX•                | Switches with slotted hole lever for hinged guards                         | 500,000               | 1,000,000             | 50%                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | F• ••••-EX•                | Rope switches for emergency stop                                           | 500,000               | 1,000,000             | 50%                                      |

| Electronic devices |                                                                         |                   |    |                  |        |    |     |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------|----|------------------|--------|----|-----|
| Code               | Article description                                                     | MTTF <sub>D</sub> | DC | PFH <sub>D</sub> | SIL CL | PL | Cat |
| HX BEE1-•••        | Safety hinge with electronic unit                                       | 2413              | Н  | 1.24E-09         | 3      | е  | 4   |
| ST                 | Safety sensors with RFID technology                                     | 4077              | Н  | 1.20E-11         | 3      | е  | 4   |
| NG                 | RFID safety switches with lock                                          | 1883              | Н  | 8.07E-10         | 3      | е  | 4   |
| NS                 | RFID safety switch with lock                                            | 1671              | Н  | 1.24E-09         | 3      | е  | 4   |
| CS AM-01           | Safety module for standstill monitoring                                 | 218               | Μ  | 8.70E-09         | 2      | d  | 3   |
| CS AR-01, CS AR-02 | Safety module for monitoring guards and emergency stops                 | 227               | Н  | 1.18E-10         | 3      | е  | 4   |
| CS AR-04           | Safety module for monitoring guards and emergency stops                 | 152               | Н  | 1.84E-10         | 3      | е  | 4   |
| CS AR-05, CS AR-06 | Safety module for monitoring guards, emergency stops and light barriers | 152               | Н  | 1.84E-10         | 3      | е  | 4   |
| CS AR-07           | Safety module for monitoring guards and emergency stops                 | 111               | Н  | 7.56E-10         | 3      | е  | 4   |
| CS AR-08           | Safety module for monitoring guards, emergency stops and light barriers | 1547              | Н  | 9.73E-11         | 3      | е  | 4   |
| CS AR-20, CS AR-21 | Safety module for monitoring guards and emergency stops                 | 225               | Н  | 4.18E-10         | 3      | е  | 3   |
| CS AR-22, CS AR-23 | Safety module for monitoring guards and emergency stops                 | 151               | Н  | 5.28E-10         | 3      | е  | 3   |
| CS AR-24, CS AR-25 | Safety module for monitoring guards and emergency stops                 | 113               | Н  | 6.62E-10         | 3      | е  | 3   |
| CS AR-40, CS AR-41 | Safety module for monitoring guards and emergency stops                 | 225               | Н  | 4.18E-10         | 2      | d  | 2   |
| CS AR-46           | Safety module for monitoring guards and emergency stops                 | 435               | -  | 3.32E-08         | 1      | С  | 1   |
| CS AR-51           | Safety module for monitoring safety mats and safety bumpers             | 212               | Н  | 3.65E-09         | 3      | е  | 4   |

 $B_{100}^{-1}$ : Number of operations after which 10% of the components have failed dangerously  $B_{10}^{100}$ : Number of operations after which 10% of the components have failed  $B_{10}^{-1}B_{10}$ ; ratio of total failures to dangerous failures. MIT  $F_D^{-2}$  Mean Time To Dangerous Failure DC: Diagnostic Coverage PFH\_D: Probability of Dangerous Failure per hour

SIL CL: Safety Integrity Level Claim Limit. Maximum achievable SIL according to EN 62061 PL : Performance Level. PL acc. to EN ISO 13849-1



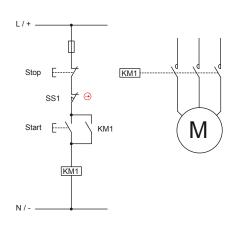
| Electronic devices |                                                                    |                   |    |                  |        |    |     |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------|----|------------------|--------|----|-----|
| Code               | Article description                                                | MTTF <sub>D</sub> | DC | PFH <sub>D</sub> | SIL CL | PL | Cat |
| CS AR-90           | Safety module for monitoring floor leveling in lifts               | 382               | н  | 5.03E-10         | 3      | е  | 4   |
| CS AR-91           | Safety module for monitoring floor leveling in lifts               | 227               | Н  | 1.18E-10         | 3      | е  | 4   |
| CS AR-93           | Safety module for monitoring floor leveling in lifts               | 227               | н  | 1.34E-10         | 3      | е  | 4   |
| CS AR-94           | Safety module for monitoring floor leveling in lifts               | 213               | Н  | 5.62E-09         | 3      | е  | 4   |
| CS AR-94•U12       | Safety module for monitoring floor leveling in lifts               | 227               | Н  | 1.13E-10         | 3      | е  | 4   |
| CS AR-95           | Safety module for monitoring floor leveling in lifts               | 213               | Н  | 5.42E-09         | 3      | е  | 4   |
| CS AT-0•, CS AT-1• | Safety module with timer for monitoring guards and emergency stops | 88                | Н  | 1.23E-08         | 3      | е  | 4   |
| CS AT-3•           | Safety module with timer for monitoring guards and emergency stops | 135               | Н  | 1.95E-09         | 3      | е  | 4   |
| CS DM-01           | Safety module for monitoring two-hand controls                     | 142               | Н  | 2.99E-08         | 3      | е  | 4   |
| CS DM-02           | Safety module for monitoring two-hand controls                     | 206               | Н  | 2.98E-08         | 3      | е  | 4   |
| CS DM-20           | Safety module for monitoring two-hand controls                     | 42                | -  | 1.32E-06         | 1      | с  | 1   |
| CS FS-1•           | Safety timer module                                                | 404               | Н  | 5.06E-10         | 3      | е  | 4   |
| CS FS-2•, CS FS-3• | Safety timer module                                                | 205               | Н  | 1.10E-08         | 2      | d  | 3   |
| CS FS-5•           | Safety timer module                                                | 379               | Μ  | 1.31E-09         | 2      | d  | 3   |
| CS ME-01           | Contact expansion module                                           | 91                | Н  | 5.26E-10         | 1      | 1  | 1   |
| CS ME-02           | Contact expansion module                                           | 114               | Н  | 4.17E-10         | 1      | 1  | 1   |
| CS ME-03           | Contact expansion module                                           | 152               | Н  | 3.09E-10         | 1      | 1  | 1   |
| CS ME-20           | Contact expansion module                                           | 114               | Н  | 6.14E-10         | 1      | 1  | 1   |
| CS ME-3•           | Contact expansion module                                           | 110               | Н  | 4.07E-09         | 1      | 1  | 1   |
| CS M•201           | Multifunction safety modules                                       | 135               | Н  | 1.44E-09         | 3      | е  | 4   |
| CS M•202           | Multifunction safety modules                                       | 614               | Н  | 1.32E-09         | 3      | е  | 4   |
| CS M•203           | Multifunction safety modules                                       | 103               | Н  | 1.61E-09         | 3      | е  | 4   |
| CS M•204           | Multifunction safety modules                                       | 134               | Н  | 1.52E-09         | 3      | е  | 4   |
| CS M•205           | Multifunction safety modules                                       | 373               | Н  | 2.19E-09         | 3      | е  | 4   |
| CS M•206           | Multifunction safety modules                                       | 3314              | Н  | 1.09E-09         | 3      | е  | 4   |
| CS M•207           | Multifunction safety modules                                       | 431               | Н  | 7.08E-09         | 3      | е  | 4   |
| CS M•208           | Multifunction safety modules                                       | 633               | Н  | 7.02E-09         | 3      | е  | 4   |
| CS M•301           | Multifunction safety modules                                       | 128               | Н  | 1.88E-09         | 3      | е  | 4   |
| CS M•302           | Multifunction safety modules                                       | 535               | Н  | 1.57E-09         | 3      | е  | 4   |
| CS M•303           | Multifunction safety modules                                       | 485               | Н  | 1.76E-09         | 3      | е  | 4   |
| CS M•304           | Multifunction safety modules                                       | 98                | Н  | 2.05E-09         | 3      | е  | 4   |
| CS M•305           | Multifunction safety modules                                       | 535               | Н  | 1.57E-09         | 3      | е  | 4   |
| CS M•306           | Multifunction safety modules                                       | 100               | н  | 1.86E-09         | 3      | е  | 4   |
| CS M•307           | Multifunction safety modules                                       | 289               | Н  | 8.38E-09         | 3      | е  | 4   |
| CS M•308           | Multifunction safety modules                                       | 548               | н  | 7.27E-09         | 3      | е  | 4   |
| CS M•309           | Multifunction safety modules                                       | 496               | Н  | 7.46E-09         | 3      | е  | 4   |
| CS M•401           | Multifunction safety modules                                       | 434               | Н  | 1.73E-09         | 3      | е  | 4   |
| CS M•402           | Multifunction safety modules                                       | 478               | Н  | 7.24E-09         | 3      | е  | 4   |
| CS M•403           | Multifunction safety modules                                       | 438               | н  | 7.42E-09         | 3      | е  | 4   |

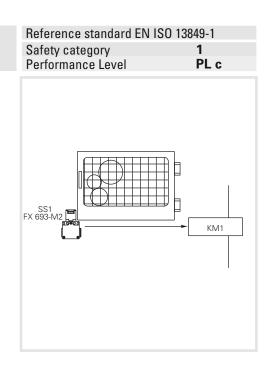
 $B_{100}$ : Number of operations after which 10% of the components have failed dangerously  $B_{10}$ : Number of operations after which 10% of the components have failed  $B_{10}B_{100}$ ; ratio of total failures to dangerous failures. MTTFp; Mean Time to Dangerous Failure DC: Diagnostic Coverage PFHp: Probability of Dangerous Failure per hour

① Dependent on the base module

SIL CL: Safety Integrity Level Claim Limit. Maximum achievable SIL according to EN 62061 PL : Performance Level. PL acc. to EN ISO 13849-1

# **EXAMPLE 1** Application: Guard monitoring





### Description of the safety function

The control circuit illustrated above has a guard monitoring function. If the guard is open the engine must not be able to start. The hazard analysis showed that the system has no inertia or rather that the engine, once the power has been switched off, stops at a much faster rate than the opening of the guard. The risk analysis has shown that the required PL, target is PL c. This is necessary to verify if the intended control circuit with single channel structure is provided with a PL higher or equal to PL,

The guard position is detected by the switch with separate actuator SS1, which operates directly on the contactor KM1. The contactor KM1 monitoring the moving parts is usually activated by the Start and Stop buttons. Though, the analysis of the working cycle has shown that the guard is opening at every switching operation too. Therefore, the number of switch operations by the contactor and by the safety switch can be considered equal.

A circuit structure is defined as single-channel without supervision (category B or 1) if there are only an Input component (switch) and an Output (contactor) component.

In case a failure on one of the two devices the safety function is not guaranteed anymore.

No measures for fault detection have been applied.

#### **Device data:**

- SS1 (FX 693-M2) is a switch with positive opening (in accordance with EN 60947-5-1, Annex K). The switch is a well-tried component according to EN ISO 13849-2 table D.4. The B<sub>10D</sub> value of the device supplied by the manufacturer is equal to 2,000,000 switching operations.
- KM1 is a contactor operated at nominal load and is a well-tried component in compliance with EN ISO 13849-2, table D.4. The B<sub>10</sub> value of this component is equal to 1,300,000 switching operations. This value results from the tables of the applicable standard (see EN ISO 13849-1, table C.1).

#### Assumption of the frequency of use

- It is assumed that the equipment is used for a maximum of 365 days per year, for three shifts of 8 hours and 600 s cycle time. For the switch, the number of switching operations per year is equal to maximum  $N_{op}$ =(365x24x3,600)/600=52,560.
- It is assumed that the start button is operated every 300 seconds. Therefore, the maximum number of switching operations per year is equal to n\_,/year=105,120

🌓 pizzato

• The contactor KM1 is actuated both for the normal start-stop of the machine as well as for the restart after a guard opening. n\_/ year=52,560+105,120 = 157,680

**MTTF<sub>p</sub> calculation** TheMTTF<sub>p</sub> of the SS1 switch is equal to:  $MTTF_p = B_{10D}/(0.1 \times n_{op}) = 2,000,000/(0.1 \times 52560) = 381$  years TheMTTF<sub>p</sub> of the KM1 contactor is equal to:  $MTTF_p = B_{10D}/(0.1 \times n_{op}) = 1,300,000/(0.1 \times 157680) = 82$  years Therefore, the MTTF<sub>n</sub> of the single-channel circuit is equal to: 1/(1/381+1/82) = 67 years

# Diagnostic Coverage DC<sub>avg</sub>

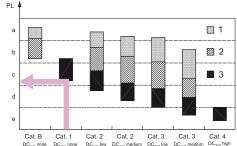
No measures for fault detection have been applied and there is therefore no diagnostic coverage, a permissible condition for the circuit in guestion that is in category 1.

#### **CCF Common Cause Failures**

The CCF calculation is not required for category 1 circuits.

# **PL determination**

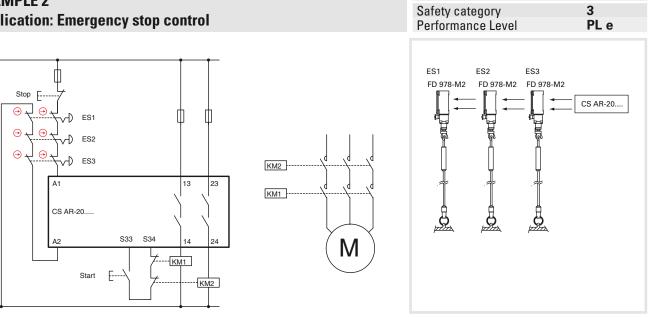
Using the graph or the figure no. 5 it can be verified that for a Category 1 circuit with MTTF<sub>D</sub>=95 years the resulting PL of the control circuit is PL c. The PL, target is therefore achieved



Any information or application example, connection diagrams included, described in this document are to be intended as purely descriptive. The choice and application of the products in conformity with the standards, in order to avoid damage to persons or goods, is the user's responsibility.

Reference standard EN ISO 13849-1

# **EXAMPLE 2 Application: Emergency stop control**



#### Description of the safety function

The operation of one of the emergency devices causes the intervention of the safety module and the two contactors KM1 and KM2. The signal of the devices ES1, ES2, ES3 is redundantly read by the CS safety module. The contactors KM1 and KM2 (with forcibly guided contacts) are monitored by the CS via the feedback circuit too.

#### **Device data:**

L/+

N/-

- The devices ES1, ES2, ES3 (FD 978-M2) are rope switches for emergency stop with positive opening. The B<sub>100</sub> value is equal to 2,000,000 (see page 271)
- KM1 and KM2 are contactors operated at nominal load. The B<sub>10D</sub> value is 1,300,000 (see EN ISO 13849-1 Table C.1)
- CS is a safety module (CS AR-20) with  $MTTF_{p}=225$  years and DC= High
- The circuit structure is two-channel in category 3

## Assumption of the frequency of use

- Twice a month,  $n_{op}/year = 24$
- Start button actuation: 4 times a day
- Assuming 365 working days, the contactors will take action 4 x 365 + 24 = 1484 times / year
- The switches will be operated with the same frequency.
- It is not expected that multiple buttons will be pressed simultaneously.

## MTTF<sub>D</sub> calculation

- MTTF<sub>D ES1,ES2,ES3</sub> = 833,333 years
- MTTF<sub>D KM1,KM2</sub> = 8760 years
- MTTF<sub>D CS</sub> = 225 years

• MTTF<sub>D CH1</sub> =219 years. The value must be limited to 100 years. The channels are symmetric, therefore MTTF<sub>d</sub>=100 years (High)

**Diagnostic Coverage DC**<sub>avg</sub> • The contacts of KM1 and KM2 are monitored by the CS module via the feedback circuit. DC=99% (High)

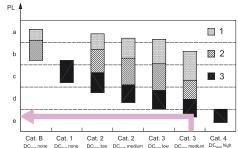
- The safety module CS AR-20 is provided with a "High" diagnostic coverage.
- Not all failures in the series of emergency devices can be detected. The diagnostic coverage is 90% (Medium)

### **CCF Common Cause Failures**

We assume a score > 65 (acc. to EN ISO 13849-1 - Annex F).

#### PL determination

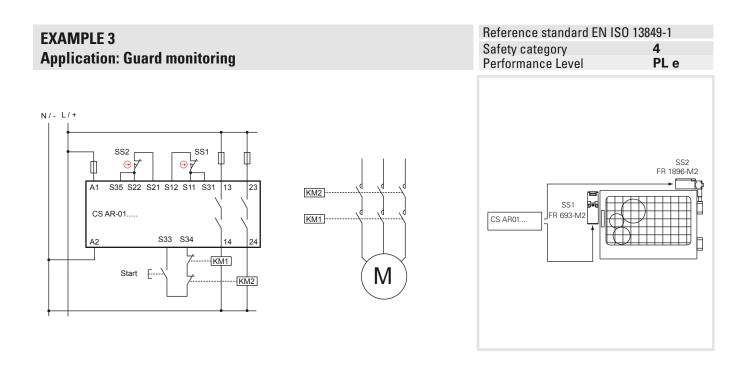
A circuit in category 3 with  $\text{MTTF}_{D}$ =High and  $\text{DC}_{avg}$ = High can reach a PL e.



D

Any information or application example, connection diagrams included, described in this document are to be intended as purely descriptive. The choice and application of the products in conformity with the standards, in order to avoid damage to persons or goods, is the user's responsibility.





#### Description of the safety function

The guard opening causes the intervention of the switches SS1 and SS2 and, by consequence, of the safety module and the KM1 and KM2 contactors too

The signal of the devices SS1, SS2 is redundantly monitored by the CS safety module.

The switches have different operating principles.

The contactors KM1 and KM2 (with forcibly guided contacts) are monitored by the CS via the feedback circuit too.

#### Device data:

12

- $\bullet$  The switch SS1 (FR 693-M2) is a switch with positive opening. The  $\rm B_{_{10D}}$  value is 2,000,000
- The switch SS2 (FR 1896-M2) is a hinge switch with positive opening.  $B_{10D} = 5,000,000$
- KM1 and KM2 are contactors operated at nominal load.  $B_{10D} = 1,300,000$  (see EN ISO 13849-1 Table C.1)
- The CS modules are safety modules (CS AR-01) with  $MTTF_d=227$  years and DC= High

#### Assumption of the frequency of use

365 days/year, 16 h/day, 1 action every 4 minutes (240 s). n<sub>ov</sub>/year = 87,600.

#### MTTF<sub>D</sub> calculation

- MTTF<sub>D SS1</sub> = 228 years
- MTTF<sub>D SS2</sub> = 571 years
- MTTF<sub>D KM1,KM2</sub> = 148 years
- MTTF<sub>D CS</sub>= 227 years
- MTTF<sub>D CH1</sub> = 64 years (SS1,CS,KM1)
- MTTF<sub>D CH2</sub> = 77 years (SS2,CS,KM2)

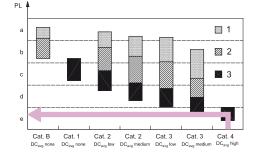
• MTTF<sub>D</sub> : by calculating the average of the two channels  $MTTF_D = 70.7$  years (High) is achieved

# Diagnostic Coverage DC<sub>avg</sub>

- SS1, SS2 have DC = 99% since the SS1 and SS2 contacts are monitored by CS and have different operation principles.
- The contacts of KM1 and KM2 are monitored by the CS module via the feedback circuit. DC=99% (High)
- CS AR-01 is provided with an internal redundant and self-monitoring circuit. DC = High
- $DC_{avg} = High$

#### PL determination

A circuit in category 4 with  $MTTF_{D}$ =72.1 years and  $DC_{ava}$ =High corresponds to PL e.



Any information or application example, connection diagrams included, described in this document are to be intended as purely descriptive. The choice and application of the products in conformity with the standards, in order to avoid damage to persons or goods, is the user's responsibility.



12

#### **EXAMPLE 4 Application: Guard monitoring** N/- L/+ SS2 SS1 FR 693-M2 FR 1896-M2 Ф Π SS3 SS3 G CS AR01 SS4 SS4 SS1 SS1 $\ominus$ SS2 SS2 FR 693-M2 FR 189<u>6-M2</u> S12 S11 S52 S21 S22 13 23 Inputs CS AR-05... PLC Output S34 PLC - K1 ] KM2 E----\ Start KM1 KM1-- KM2 Μ

#### Description of the safety function

The opening of a guard triggers the switches SS1 and SS2 on the first guard as well as SS3 and SS4 on the second. The switches trigger the safety module and the contactors KM1 and KM2 too.

The signal of the devices SS1, SS2 and SS3, SS4 is redundantly monitored by the CS safety module. Furthermore, an auxiliary contact of the switch is monitored by the PLC.

The switches have different operating principles.

The contactors KM1 and KM2 (with forcibly guided contacts) are monitored by the CS via the feedback circuit too.

#### Device data:

- The switches SS1, SS3 (FR 693-M2) are switches with positive opening. The  $B_{10D}$  value is 2,000,000
- The switches SS2, SS4 (FR 1896-M2) are hinge switches with positive opening. B<sub>10D</sub> = 5,000,000
- KM1 and KM2 are contactors operated at nominal load. The B<sub>10D</sub> value is 1,300,000 (see EN ISO 13849-1 Table C.1)
- CS is a safety module (CS AR-05) with  $MTTF_{p}$ =152 years and DC= High

#### Assumption of the frequency of use

- 4 times per hour for 24 h/day for 365 days/year equal to n<sub>cc</sub>/year = 35,040
- The contactors will operate for twice the number of operations = 70,080

#### $MTTF_{D}$ calculation

- MTTF<sub>D SS1,SS3</sub> = 571 years; MTTF<sub>D SS2,SS4</sub> = 1,427 years
- MTTF<sub>D KM1,KM2</sub> = 185 years
- MTTF<sub>D CS</sub> = 152 years
- MTTF<sub>D Ch1</sub> = 73 years (SS1,CS,KM1) / (SS3,CS,KM1)
- MTTF<sub>D Ch2</sub> = 79 years (SS2,CS,KM2) / (SS4,CS,KM2)
- MTTF<sub>D</sub> : by calculating the average of the two channels  $MTTF_D = 76$  years (High) is achieved

# Diagnostic Coverage DC<sub>ave</sub>

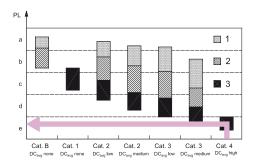
- The contacts of KM1, KM2 are monitored by the CS module via the feedback circuit. DC=99%
- All auxiliary contacts of the switches are monitored by the PLC. DC=99%
- The CS AR-05 module has a DC= High (see page 271)
- The diagnostic coverage for both channels is 99% (High)

#### **CCF Common Cause Failures**

• We assume a score > 65 (acc. to EN ISO 13849-1 - Annex F).

#### **PL** determination

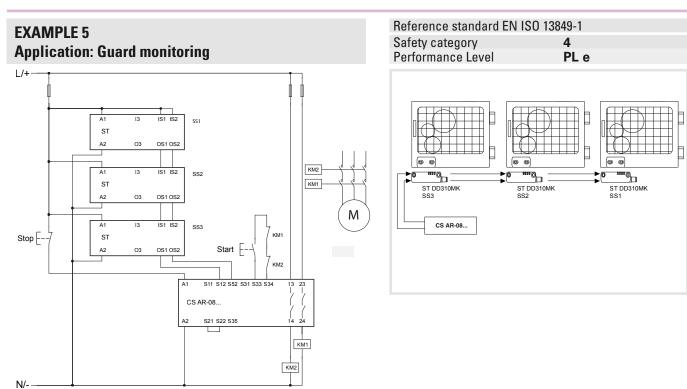
• A circuit in category 4 with MTTF<sub>D</sub>=88.6 years and DC<sub>ave</sub>=High corresponds to PL e.



Any information or application example, connection diagrams included, described in this document are to be intended as purely descriptive. The choice and application of the products in conformity with the standards, in order to avoid damage to persons or goods, is the user's responsibility.



# Introduction to safety engineering



#### Description of the safety function

The opening of guards triggers the sensors SS1 on the first guard, SS2 on the second and SS3 on the third. The sensors trigger the safety module CS AR-08 and the contactors KM1 and KM2 too. The contactors KM1 and KM2 (with forcibly guided contacts) are monitored by the CS AR-08 via the feedback circuit.

#### **Device data**

12

SS1, SS2, SS3 are ST series coded sensors with RFID technology.  $PFH_{D} = 1.20E-11$ , PL = "e" CS AR-08 is a safety module.  $PFH_{D} = 9.73E-11$ , PL = "e"

KM1 and KM2 are contactors operated at nominal load.  $B_{10D} = 1,300,000$  (see EN ISO 13849-1 - Table C.1)

#### Assumption of the frequency of use

Each door is opened every 2 minutes, 16 hours a day, for 365 days a year, equal to nop = 175,200

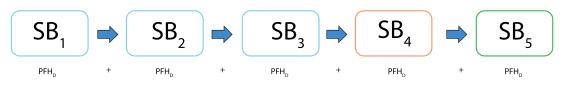
Definition of the SRP/CS and subsystems

The SRP/CS consists of 5 subsystems (SB):

SB1,2,3 represent the three ST series RFID sensors

SB4 represents the safety module CS AR-08...

SB5 represents the two contactors KM1 and KM2 in redundant architecture (cat. 4)



#### PFH<sub>n</sub> calculation for SB5

 $MTTF_{D} KM1, KM2 = 74.2 \text{ years.}$ 

DC = 99%, the contacts of KM1 and KM2 are monitored by the CS safety module via the feedback circuit.

For the CCF parameter we assume a score higher than 65 (acc. to EN ISO 13849-1 - Annex F).

A category 4 circuit with  $MTTF_{D} = 74.2$  years (high) and high diagnostic coverage (DC = 99%) corresponds to a failure probability of  $PFH_{D} = 3.4E-08$  and a PL "e".

#### Calculation of the total PFH<sub>p</sub> of the SRP/CS

 $PFH_{DTOT} = PFH_{DSB1} + PFH_{DSB2} + PFH_{DSB3} + PFH_{DSB4} + PFH_{DSB5} = 3.5E-08$ It corresponds to PL "e".

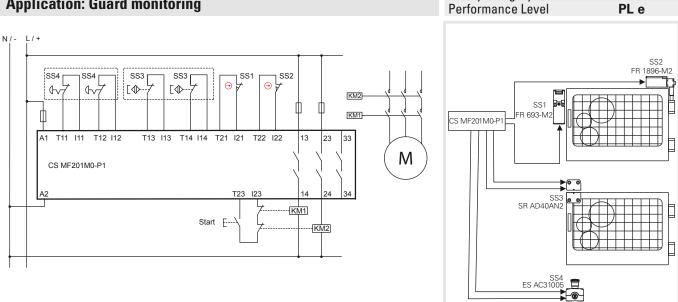
#### Calculation example performed with SISTEMA software, downloadable free of charge at www.pizzato.com

Any information or application example, connection diagrams included, described in this document are to be intended as purely descriptive. The choice and application of the products in conformity with the standards, in order to avoid damage to persons or goods, is the user's responsibility.

The choice and application of the products in conformity with the standards, in order to avoid damage to persons of goods, is the user's responsibility.



# **EXAMPLE 6 Application: Guard monitoring**



## Description of the safety function

The opening of a guard triggers switches SS1 and SS2 on the first guard and triggers sensor SS3 on the second; the switches trigger the safety module and both contactors KM1 and KM2.

The signals from the SS1, SS2 and SS3 devices are redundantly monitored by the CS MF safety module.

There is also an emergency button which has a two-channel connection with the safety module too.

The contactors KM1 and KM2 (with forcibly guided contacts) are monitored by the CS MF via the feedback circuit too.

### **Device data:**

- The switch SS1 (FR 693-M2) is a switch with positive opening.  $B_{10D} = 2,000,000$
- The switch SS3 (FR 1896-M2) is a hinge switch with positive opening. B<sub>10D</sub> = 5,000,000
- SS3 (SR AD40AN2) is a magnetic safety sensor.  $B_{10D} = 20,000,000$
- SS4 (ES AC31005) is a housing with emergency button (E2 1PERZ4531) provided with 2 NC contacts. B<sub>10D</sub> = 600,000
- KM1 and KM2 are contactors operated at nominal load. B<sub>10D</sub> = 1,300,000 (see EN ISO 13849-1 Table C.1)

Guard SS3

•  $MTTF_{D SS3} = 17,123 \text{ years}$ 

• MTTF<sub>D KM1,KM2</sub> = 548 years • MTTF<sub>D CS</sub> = 842 years • MTTF<sub>D</sub> = 325 years

• CS MF201M0-P1 is a safety module with MTTF<sub>p</sub>=842 years and DC=99%

#### Assumption of the frequency of use

- Each door is opened 2 times per hour for 16 h/day for 365 days/year equal to n\_/year = 11,680
- It is assumed that the emergency button is actuated at a maximum of once a day, n\_/year = 365
- The contactors will operate for twice the number of operations = 23,725

# $\mathsf{MTTF}_{\mathsf{D}}$ calculation

# Guard SS1/SS2

- MTTF<sub>D SS1,SS3</sub> = 1,712 years
- MTTF<sub>D SS2,SS4</sub> = 4,281 years
- MTTF<sub>D KM1,KM2</sub> = 548 years MTTF<sub>D CS</sub> = 842 years
- MTTF<sub>D CH1</sub> = 278 years (SS1,CS,KM1)
- $MTTF_{D CH2} = 308$  years (SS2,CS,KM2)
- MTTF<sub>D</sub> = by calculating the average of the two channels  $MTTF_{p} = 293$  years is achieved

# Diagnostic Coverage DC<sub>avg</sub>

- The contacts of KM1, KM2 are monitored by the CS MF module via the feedback circuit. DC=99%
- For the devices SS1, SS2 and SS3 it is possible to detect all faults. DC=99%
- The CS MF201M0-P1 module has a DC=99%
- We assume a diagnostic coverage of 99% (High)

#### **CCF Common Cause Failures**

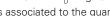
General Catalogue Safety 2017-2018

• We assume a score > 65 (acc. to EN ISO 13849-1 - Annex F).

#### **PL** determination

- A circuit in category 4 with MTTF<sub>D</sub>=High and DC<sub>ave</sub>= High corresponds to PL e.
- The safety functions associated to the guards SS1/SS2, SS3 and the emergency button present the level PL e.

Any information or application example, connection diagrams included, described in this document are to be intended as purely descriptive. The choice and application of the products in conformity with the standards, in order to avoid damage to persons or goods, is the user's responsibility.





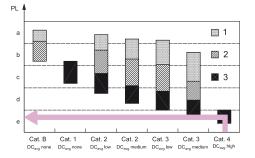
🌓 pizzato

# Emergency button SS4

Reference standard EN ISO 13849-1

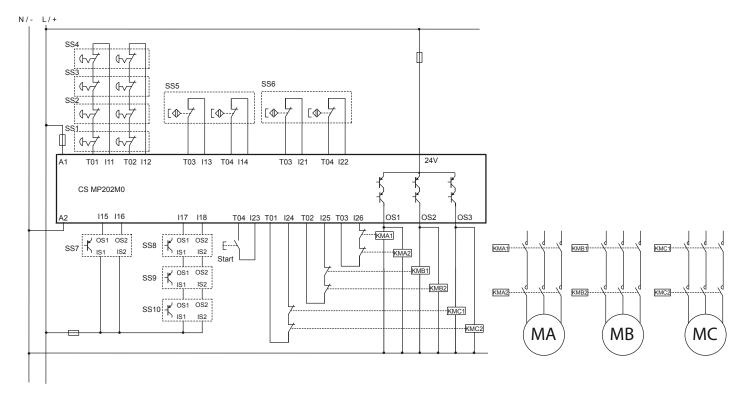
Safety category

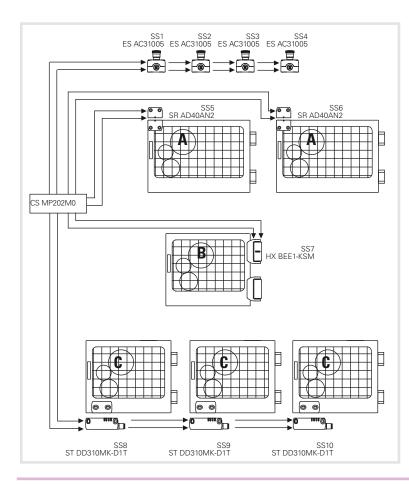
- MTTF<sub>D SS4</sub> = 16,438 years
- MTTF<sub>D KM1,KM2</sub> = 548 years
- MTTF<sub>D CS</sub> = 842 years MTTF<sub>D</sub> = 325 years

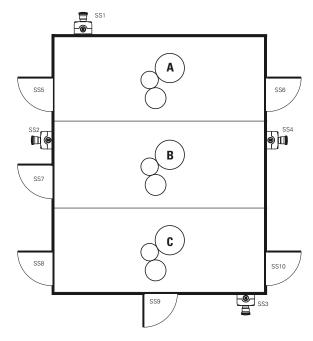


# EXAMPLE 7 Application: Guard monitoring











#### Description of the safety function

Every machine is divided into 3 different zones. The access to each zone is monitored by the guards and 4 emergency buttons are present too

The operation of an emergency button will trigger the CS MP safety module as well as the forcibly guided contactors KMA1/2, KMB1/2 and KMC1/2, and will therefore stop all motors.

The opening of a guard in zone A triggers the devices SS5 or SS6 and, as a consequence, the CS MP safety module as well as the contactors KMA1 and KMA2, and therefore also the stop of the MA motor. The devices SS5 and SS6 are connected to the CS MP safety module separately with a two-channel connection

The opening of the guard in zone B triggers the device SS7 and, as a consequence, the CS MP safety module as well as the contactors KMB1 and KMB2, and therefore also the stop of the MB motor. The SS7 hinge is provided with two OSSD outputs and is redundantly controlled by the CS MP safety module.

The opening of a guard in zone C triggers the devices SS8, SS9 or SS10 and, as a consequence, the safety module as well as the contactors KMC1 and KMC2, and therefore also the stop of the MC motor. The sensors SS8, SS9 and SS10 are interconnected via the OSSD outputs and are redundantly monitored by the CS MP safety module.

#### **Device data**

- SS1, SS2, SS3 and SS4 (ES AC31005) are emergency buttons (E2 1PERZ4531) provided with 2 NC contacts. B<sub>100</sub> = 600,000 (see page 333)
- SS5 and SS6 (SR AD40AN2) are magnetic safety sensors.  $B_{10D} = 20,000,000$
- SS7 (HX BEE1-KSM) is a safety hinge with OSSD outputs. MTTF<sub>n</sub>= 4,077 years / DC=99%
- SS8, SS9 and SS10 (ST DD310MK-D1T) are safety sensors with RFID technology and OSSD outputs. MTTF<sub>n</sub>= 4,077 years / DC=99% (see page 333)
- KMA, KMB and KMC are contactors operated at nominal load. B<sub>10D</sub> = 1,300,000 (see EN ISO 13849-1 Table C.1)
- CS MP202M0 is a safety module with MTTF<sub>p</sub>=2035 years / DC=99%

#### Assumption of the frequency of use

- Each door of zone A is opened 2 times per hour for 16 h/day for 365 days/year equal to n\_/year = 11,680. The contactors will operate for twice the number of operations = 23.360
- The door of zone B is opened 4 times per hour for 16 h/day for 365 days/year equal to n<sub>cr</sub>/year = 23,360. The contactors will operate for a given number of operations = 23,360
- Each door of zone C is opened 1 times per hour for 16 h/day for 365 days/year equal to n<sub>oo</sub>/year = 5,840. The contactors will operate for a given number of operations = 17,520
- It is assumed that the emergency button is actuated at a maximum of once a week,  $n_{cr}/year = 52$

• MTTF<sub>D</sub> SS5/SS6 = 17,123 years

• MTTF CS = 2035 years

•  $MTTF_{D} KMA1, KMA2 = 556$ 

• MTTF<sub>D</sub> A = 425 years (SS5/ SS6,CS,KMA)

Guards, zone A

vears

• Fault Exclusion: since it is assumed that the pairs of contactors, connected in parallel to the respective safety outputs, are wired permanently within the switching cabinet, the possibility of short-circuit between +24V and the contactors is excluded (see Table D.4, item D.5.2 of EN ISO 13849-2).

Guards, zone B

vears

• MTTF<sub>D</sub> SS7 = 4,077 years

• MTTF CS = 2035 years

• MTTF<sub>D</sub> B = 394 years (SS7,CS,KMB)

•  $MTTF_{D} KMB1, KMB2 = 556$ 

# MTTF<sub>D</sub> calculation

**Emergency buttons** 

- MTTF\_ SS1/SS2/SS3/SS4 = 115,384 years
- MTTF<sub>D</sub> CS = 2035 years
- $MTTF_{D}$  KMC1, KMC2 = 742
- years
- MTTF<sub>p</sub> e-stop = 541 years

- Diagnostic Coverage DC<sub>avg</sub>
  The contacts of KMA, KMB and KMC are monitored by the CS MP module via the feedback circuit. DC=99%
- All faults in the various devices can be detected. DC=99%
- The CS MP202M0 module has a DC=99%
- The result is a diagnostic coverage of 99% for each function

#### **CCF Common Cause Failures**

• We assume a score > 65 for all safety functions (acc. to EN ISO 13849-1 - Annex F).

#### **PL** determination

- A circuit in category 4 with  $\text{MTTF}_{D}$ =High and  $\text{DC}_{avg}$ = High corresponds to PL e.
- All safety functions associated to the guards and the emergency buttons have PL e.

#### Ы 1 2 3 Cat. 2 Cat. 2 Cat. 3 Cat. 3 Cat. B Cat. 1 Cat. 4 DC<sub>avg</sub> low DC<sub>ov</sub> dium DC low DC one DCour

Any information or application example, connection diagrams included, described in this document are to be intended as purely descriptive The choice and application of the products in conformity with the standards, in order to avoid damage to persons or goods, is the user's responsibility.

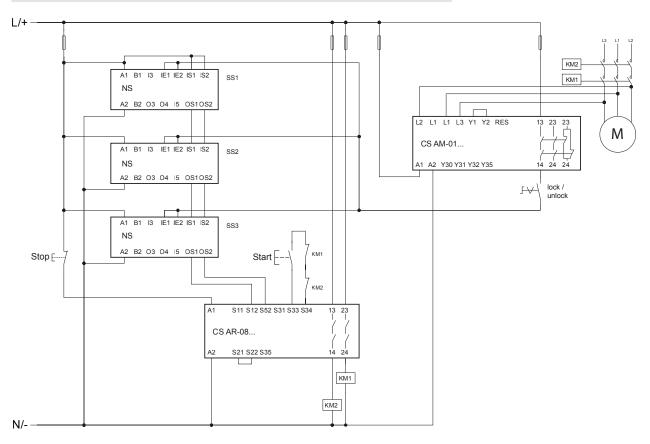


- MTTF<sub>D</sub> SS8/SS9/SS10 = 4,077 years
- MTTF<sub>D</sub> CS = 2035 years
- $MTTF_{D} KMC1, KMC2 = 742$ years
- MTTF, C = 479 years (SS8/SS9/ SS10,ČS,KMC)

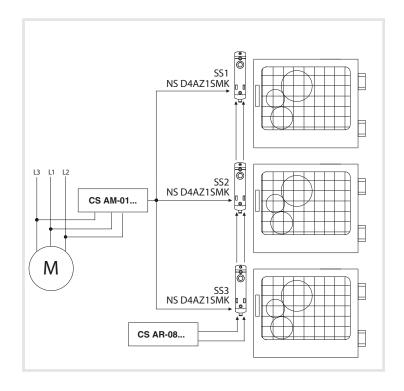
358

# Guards, zone C

# EXAMPLE 8 Application: Guard monitoring



| Reference standard EN ISO 13849-1     |      |
|---------------------------------------|------|
| Performance Level - Safety function 1 | PL e |
| Performance Level - Safety function 2 | PL d |





#### Description of the safety function

Interlocking devices SS1, SS2 and SS3 perform two safety functions: monitoring the locked state and locking the guard. Once the guards have been released, the three sensors trigger the safety module and the contactors KM1 and KM2 too. The contactors KM1 and KM2 (with forcibly guided contacts) are monitored by the CS AR-08 via the feedback circuit. The interlock command on the three devices SS1, SS2 and SS3 is maintained until the motor standstill monitoring module

CS AM-01 detects the actual stopping of movement.

#### **Device data**

SS1, SS2, SS3 are NS series coded interlock devices with RFID technology, with guard locking device. Locked protection detection function  $PFH_p = 1.22E-09 PL = "e"$ , operating of locking control  $PFH_p = 2.29E-10 PL = "e"$ .

CS AR-08 is a safety module,  $PFH_{D} = 9.73 \text{ E-11}$ , PL = "e".

CS AM-01 is a safety module for motor standstill monitoring,  $PFH_{p} = 8,70E-09$ , PL "d".

KM1 and KM2 are contactors operated at nominal load. B10, = 1,300,000 (see EN ISO 13849-1 - Table C.1)

#### Assumption of the frequency of use

Each door is opened every 10 minutes, 16 hours a day, for 365 days a year, equal to n<sub>av</sub>/year = 35,040

#### Definition of the SRP/CS and subsystems

- This application example presents two safety functions:
- 1. Safety-related stop function initiated by a protective measure
- 2. Maintaining the protection guard interlock with M motor in motion
- The safety function 1 is performed by an SRP/CS consisting of 5 subsystems (SB):
- SB11,12,13 represent the three RFID interlock devices of the NS series: SS1, SS2 and SS3
- SB14 represents the safety module CS AR-08
- SB15 represents the two contactors KM1 and KM2 in redundant architecture (cat. 4)



The safety function 2 is performed by 2 subsystems (SB):

- SB21 represents the CS AM-01 safety module for motor standstill monitoring

- SB22 represents the three NS series RFID interlock devices



#### PFH<sub>n</sub> calculation for SB15

 $MTTF_{p} KM1, KM2 = 371 years.$ 

DC = 99%, the contacts of KM1 and KM2 are monitored by the CS safety module via the feedback circuit.

For the CCF parameter we assume a score higher than 65 (acc. to EN ISO 13849-1 - Annex F).

A category 4 circuit with  $MTTF_{D} = 371$  and high diagnostic coverage (DC = 99%) corresponds to a failure probability of  $PFH_{D} = 6.3E-09$ and a PL "e".

#### Calculation of the total $PFH_{D}$ of the SRP/CS safety function 1

 $PFH_{DTOT} = PFH_{DSB11} + PFH_{DSB12} + PFH_{DSB13} + PFH_{DSB14} + PFH_{DSB15} = 1E-08$ It corresponds to PL "e".

#### Calculation of the total $PFH_{D}$ of the SRP/CS safety function 2

 $PFH_{DTOT} = PFH_{DSB21} + PFH_{DSB22} = 8.9E-09$ That would correspond to PL "e". However, considering that the motor standstill monitoring module is characterised by a PL "d", and that the unlock command takes place via a single-channel architecture, the entire SRP/CS is downgraded to this value, therefore PL "d".

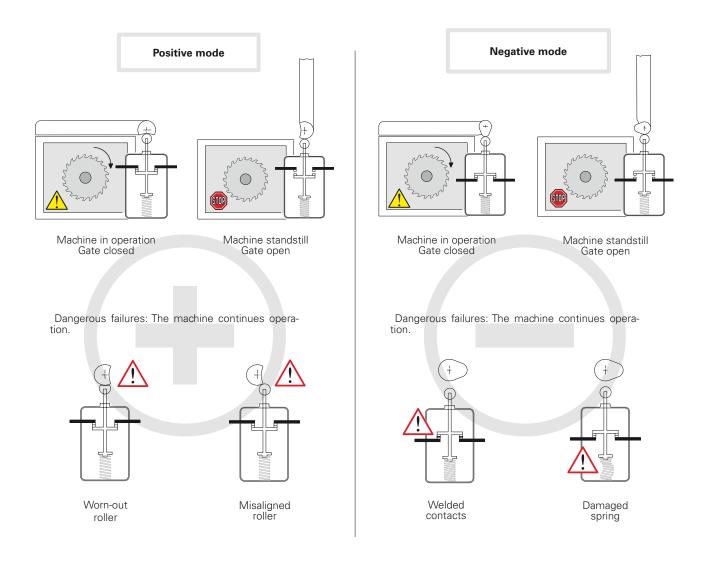
#### Calculation example performed with SISTEMA software, downloadable free of charge at www.pizzato.com

# 7 - Positive opening, redundancy, diversification and self-monitoring

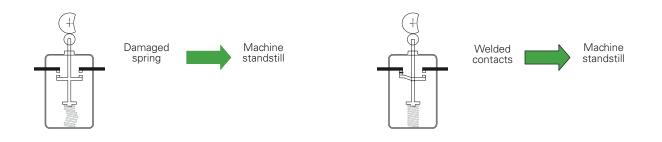
# Positive mode and negative mode.

12

According to the standard EN ISO 12100, if a moving mechanical component inevitably moves another component along with it, either by direct contact or via rigid elements, these components are said to be connected in the **positive** mode. Instead, if the movement of a mechanical component simply allows another element to move freely, without using direct force (for example by gravity force, spring effect, etc.), that connection is said to be connected in the **negative** mode.



With positive mode, preventive maintenance can be performed, thereby avoiding the dangerous failures described above. With negative mode, on the other hand, failures can occur within the switch and are therefore difficult to detect. In the event of an internal failure (welded contacts or a damaged spring), the contacts will still open in positive mode in spite of the damage and the machine will be stopped.

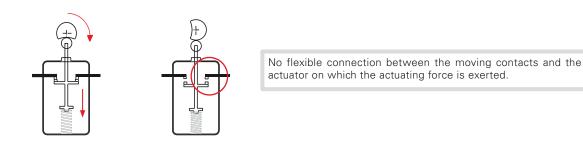




# 12

#### Use of switches in safety applications

If only one switch is used in a safety application, the switch must be actuated in positive mode. In order to be used for safety applications, the opening contact (normally closed) must be with "**positive opening**". All switches with the symbol  $\bigoplus$  are provided with NC contacts with positive opening.



In case of two or more switches, they should operate in opposite modes, for example:

- The first with an NC contact (normally closed contact), actuated by the guard in positive mode.

- The other with an NO contact (normally open contact), actuated by the guard in negative mode.

This is a common practice, though it does not exclude the possible use of two switches that are actuated in positive mode (see diversification).

#### Diversification

In redundant systems, safety is increased through **diversification**. This can be obtained by using two switches with different design and/ or technology; failures with the same cause can thereby be prevented. Some examples of diversification are: the use of a switch working with positive switching mode combined with another working in negative switching mode; a switch with mechanical actuation combined with another with non-mechanical actuation (e.g. electronic sensor); two switches, both with mechanical actuator working in positive mode but with a different actuation principle (e.g. a key switch FR 693-M2 combined with a pin switch FR 1896-M2).

#### Redundancy

Redundancy implies the use of more than one device or system to make sure that, in case of a failure in one device, there is another one available to perform the required safety functions. If the first failure is not detected, an additional failure may lead to the loss of the safety function.

#### Self-monitoring

**Self-monitoring** consists in an automatic control performed to check the functioning of all devices involved in the machine working-cycle. This way the next working cycle can be either accepted or rejected.

#### **Redundancy and self-monitoring**

Combining **redundancy** and **self-monitoring** in the same system makes sure that a first failure in the safety circuit does not lead to the loss of safety functions. This first failure will be detected at the next re-start or, in any case, before a second failure which may lead to the loss of the safety function.



# Definitions according to the EN 60947-1 and EN 60947-5-1 standards

#### **Control switches**

8

Devices or operating mechanism for controlling the operation of equipment, including signalling, interlocking, etc.

#### Utilization category

Combination of specified requirements related to the conditions in which the switching device fulfils its purpose.

#### **Operating cycle**

Sequence of two operations, one for opening and one for closing.

#### Rated current le

This current depends on the rated operating voltage, the rated frequency, the utilization category and the type of protective enclosure, if present.

#### Thermal current Ith

Maximum current for heating tests on equipment without enclosure, in free air. Its value shall be least to equal to the maximum value of the rated operational current le of the equipment without enclosure, in eight-hour duty.

#### **Electrical endurance**

Number of on-load operating cycles, under the conditions defined by the corresponding product standard, which can be carried out without repair or replacement.

#### Mechanical endurance

Number of no-load operating cycles (i.e. without current on the main contacts), under the conditions defined by the corresponding product standard, which can be carried out without repair or replacement of mechanical parts.

#### **Contact elements**

The parts, fixed or movable, conducting or insulating, of a control switch necessary to close and open one single conducting path of a circuit.

#### Single interruption contact elements

Contact element opening or closing the circuit's conducting path at one point only.

#### **Double interruption contact elements**

Contact element opening or closing the circuit's conducting path at two points in series.

#### Make-contact elements (normally open)

Contact element closing a circuit's conducting path when the control switch is actuated.

#### Break-contact elements (normally closed)

Contact element opening a circuit's conducting path when the control switch is actuated.

#### Change-over contact elements

Contact element combination including one make-contact element and one break-contact element.

#### Electrically separated contact elements

Contact elements of the same control switch which are well isolated from each other and therefore can be connected to electric circuits with different voltages.

#### Contact elements with independent action (snap action)

Contact element of a manual or automatic device for control circuits where the motion speed of the contact is substantially independent from the motion speed of the actuator.

#### Contact elements with dependent action (slow action)

Contact element of a manual or automatic device for control circuits where the motion speed of the contact depends on the motion speed of the actuator.

#### Minimum actuating force

Minimum force to be applied to the actuator that will cause all contacts to reach their switched position.

#### **Position switch**

Control switch whose controller is actuated by a moving part of the machine, when this part arrives to a set position.

#### Foot switch

Control switch whose actuator is actuated by exerting force with a foot on the pedal.

#### Pre-travel of the actuator

The maximum travel of the actuator which does not cause any travel of the contact elements.

# Ambient temperature

The air temperature surrounding the complete switching device, under prescribed conditions.

#### Rated operating voltage Ue

Voltage which, combined with the rated operational current le, determinates the application of the equipment and the referred utilization categories.

#### Rated insulation voltage Ui

Reference voltage for the dielectric test voltage and the creepage distances along surfaces.

#### Rated impulse withstand voltage Uimp

The highest peak value of an impulse voltage, of a prescribed shape and polarity, which does not cause destructive discharge under the specified test conditions.

#### Contact block

Contact element or contact elements combination which can be combined with similar units, operated by a common actuating system



#### Markings and quality marks

#### **CE** marking

The CE marking is a mandatory declaration made by the manufacturer of a product in order to indicate that the product satisfies all requirements foreseen by the directives (regulated by the European Community) in terms of safety and quality. Therefore, it ensures National bodies of the EU countries about the fulfilment of obligations laid down in the agreements.

#### IMQ mark



The IMQ (Italian Institute of the Quality Mark) is an association in Italy (independent third body) whose task is to check and certify the compliance of materials and equipment with safety standards (CEI standards in the electric and electro-

nic sector). This voluntary conformity certification is a guarantee of quality, safety and technical value.

# UL mark

UL (Underwriters Laboratories Inc.) is an independent non-profit body that tests materials, devices, products, equipment, constructions, methods and systems with regard to their risk for human life and goods according to the standard

in force in the United States and Canada. Decisions made by UL are often recognized by many governing authorities concerning the compliance with local safety regulations.

#### CCC mark



The CQC is the organization in the Chinese Popular Republic whose task is to check and certify the low voltage electrical material.

This organization issues the product mark CCC which certifies the passing of electrical/mechanical conformity tests by products and the compliance of the company quality system with required standards. To obtain the mark, the Chinese body makes preliminary company visits as well as periodical check inspections. Position switches cannot be sold in the Chinese territory without this mark.

# International and European Standards

**EN 50041:** Low voltage switchgear and controlgear for industrial use. Control switches. Position switches 42.5x80 mm. Dimensions and features

**TÜV SÜD mark** 

EAC mark

TÜV SÜD is an international authority claiming long-stan-

ding experience in the certification of operating safety for

electrical, electromechanical and electronic products. In the

course of type approval, TÜV SÜD closely inspects the quality throu-

ghout all the stages concerning product development, from software design and completion, to production and to the tests conducted accor-

ding to ISO/IEC standards. The operating safety certification is obtained

voluntarily and has a high technical value, since it not only certifies the

electrical safety of the product, but also its specific operating suitability

certified with the essential safety requirements laid down by one or

more Technical Regulations (Directives) of the Customs Union.

The EAC certificate of conformity is a certificate issued by a Customs Union certification body formed by Russia, Belarus

and Kazakhstan, with which the conformity of a product is

for use in safety applications according to the IEC 61508 standard.

**EN 50047:** Low voltage switchgear and controlgear for industrial use. Control switches. Position switches 30x55 mm. Dimensions and features

EN ISO 14119: Safety of machinery. Interlocking devices associated with guards. Design and selection principles.

EN ISO 12100: Safety of machinery. General design principles. Risk assessment and risk reduction.

EN ISO 13849-1: Safety of machinery. Safety-related parts of control systems. Part 1: General principles for design.

**EN ISO 13850:** Safety of machinery. Emergency stop devices, functional aspects. Design principles.

EN 61000-6-3 (equivalent to IEC 61000-6-3): Electromagnetic compatibility. Generic emission standard. Part 1:

residential, commercial and light-industrial environments.

EN 61000-6-2 (equivalent to IEC 61000-6-2): Electromagnetic compatibility. Generic immunity standard. Part 2: Industrial environments.

EN ISO 13855: Safety of machinery. Positioning of safeguards with respect to the approach speeds of parts of the human body.

EN 1037: Safety of machinery. Prevention of unexpected start-up.

EN 574: Safety of machinery. Two-hand control devices. Functional aspects. Principles for design.

EN 60947-1 (equivalent to IEC 60947-1): Low-voltage switchgear and controlgear. Part 1: General rules.

EN 60947-5-1 (equivalent to IEC 60947-5-1): Low-voltage switchgear and controlgear. Part 5: Devices for control and operation circuits. Section 1: Electromechanical control circuit devices.

**EN 60947-5-2:** Low-voltage switchgear and controlgear. Part 5-2: Control circuit devices and switching elements - Proximity switches **EN 60947-5-3:** Low-voltage switchgear and controlgear. Part 5-3: Control circuit devices and switching elements - Requirements for proximity devices with defined behaviour under fault conditions (PDF)

EN 60204-1 (equivalent to IEC 60204-1): Safety of machinery. Electrical equipment of machines. Part 1: General rules.

EN 60529 (equivalent to IEC 60529): Protection degree of the housings (IP codes).

**ISO 20653:** Road vehicles-degrees of protection (IP CODE)

EN 62326-1 (equivalent to IEC 62326-1): Printed boards. Part 1: Generic specification

EN 60664-1 (equivalent to IEC 60664-1): Insulation coordination for equipment within low-voltage systems

Part 1: Principles, requirements and tests.

EN 61508 (equivalent to IEC 61508): Functional safety of electrical, electronic and programmable electronic systems for safety applications. EN 62061 (equivalent to IEC 62061): Safety of machinery - Functional safety of safety-related electrical, electronic and programmable electronic control systems.

EN 60079-0 (equivalent to IEC 60079-0): Electrical devices for potentially explosive atmospheres. General rules

EN 60079-11 (equivalent to IEC 60079-11): Electrical apparatus for potentially explosive atmospheres. Intrinsic safety "i"

EN 60079-31 (equivalent to IEC 60079-31): Electrical apparatus for potentially explosive atmospheres. Type of protection: "n".

EN 60079-28 (equivalent to IEC 60079-28): Electrical apparatus for use in the presence of combustible dust. Part 1-1: Construction and testing

**BG-GS-ET-15**: Prescriptions about how to test switches with forced contact opening to be used in safety applications (German standard). **UL 508**: Standards for industrial control equipment. (American standard).

CSA 22-2 No.14: Standards for industrial control equipment. (Canadian standard).



| Directive on low-voltage switchgear and controlgear |
|-----------------------------------------------------|
| Machinery Directive                                 |
| Directive on electromagnetic compatibility          |
| ATEX Directive                                      |
|                                                     |

# **Regulatory Organisations**

8

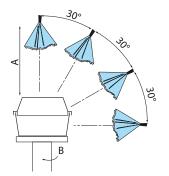
| CEI     | Comitato Elettrotecnico Italiano (IT)                   | NF  | Normes Françaises (FR)                       |
|---------|---------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------|
| CSA     | Canadian Standard Association (CAN)                     | VDE | Verband Deutscher Elektrotechniker (DE)      |
| CENELEC | European Committee for Electrotechnical Standardisation | UNI | Ente Nazionale Italiano di Unificazione (IT) |
| CEN     | European Committee for Standardisation                  | UL  | Underwriter's Laboratories (USA)             |
| IEC     | International Electrotechnical Commission               | TÜV | Technischer Überwachungs-Verein (DE)         |

# Protection degree of housings for electrical material according to EN 60529

The table reports the required protection degrees according to the IEC 60529, EN 60529, CEI 70-1 standards. The protection degrees are indicated by the abbreviation IP and 2 following digits. 2 additional letters can be reported indicating protection of persons or other features. The first digit shows the degree of protection against penetration of external solid materials. The second digit identifies instead the protection degree against liquid penetration.

| 1st<br>digit | Description        | Protection for the machine                                | Protection for persons                                                       | 2nd digit | Description | Protection for the machine                                                               |
|--------------|--------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0            |                    | Not protected                                             | Not protected                                                                | 0         |             | Not protected                                                                            |
| 1            | <u>&gt; 50 m</u> m | Protected against solid<br>objects greater than<br>50 mm  | Against access to<br>hazardous parts with<br>the back of a hand<br>(Ø 50 mm) | 1         |             | Protected against<br>vertically falling water<br>drops                                   |
| 2            | ● <u>12 mm</u>     | Protected against solid<br>objects greater than<br>12 mm  | Against access to<br>hazardous parts with a<br>finger (Ø 12 mm)              | 2         |             | Protected against water<br>drops falling at max. 15°<br>angle                            |
| 3            | • <u>  2.5 m</u> m | Protected against solid<br>objects greater than<br>2.5 mm | Against access to<br>hazardous parts with a<br>tool (Ø 2.5 mm)               | 3         |             | Protected against rain<br>drops falling at max. 60°<br>angle                             |
| 4            |                    | Protected against solid<br>objects greater than<br>1 mm   | Against access to<br>hazardous parts with a<br>wire (Ø 1 mm)                 | 4         |             | Protected against splash water from any direction                                        |
| 5            |                    | Protected against dust                                    | Against access to<br>hazardous parts with a<br>wire (Ø 1 mm)                 | 5         |             | Protected against water jets from any direction                                          |
| 6            |                    | Totally protected against<br>dust                         | Against access to<br>hazardous parts with a<br>wire (Ø 1 mm)                 | 6         |             | Protected against<br>powerful water jets<br>from any direction (e.g.<br>waves)           |
|              |                    |                                                           |                                                                              | 7         |             | Protected against<br>temporary water<br>immersion<br>(30 minutes at one-<br>meter depth) |
|              |                    |                                                           |                                                                              | 8         |             | Protected against<br>continuous immersion<br>in water                                    |

# Protection degree IP69K according to ISO 20653



ISO 20653 envisages a particularly strenuous test. This test simulates the conditions of pressure washing in industrial environments with water jets having pressure between 80 and 100 bar, flow rate between 14 and 16 l/min. and a temperature of 80°C.

Test specifications:

Rotation speed (B): Distance from water jet (A): Water flow rate: Water pressure: Water temperature: Test duration: 5 ± 1 rpm 100 +50/-0 mm 15 ± 1 l/min 9000 ± 1000 kPa 80 ± 5 °C 30 s per position

# Housing data in accordance with UL (UL 508) and CSA (C22-2 no.14) approvals

The features required for a housing are determined by a specific environmental designation and other features such as the kind of gasket or the use of solvent materials.

# Type Intended use and description

- 1 Mainly for indoor utilization, supplied with protection against contact with the internal mechanism and against a limited quantity of falling dirt.
- **4X** Suitable for both indoor and outdoor use, provided with protection degree against falling rain, water splashes and direct coming water from a pipe. No damage caused by ice formation on the hosing. Corrosion-resistant.
- 12 Indoor utilization, provided with a protection degree against dust, dirt, flying fibres, dripping water and outside condensation of noncorrosive fluids.
- 13 Indoor utilization, supplied with a protection degree against gauze, dust penetration, outside condensation and sprinkling of water, oil and non-corrosive fluids.

# Pollution degree (of environmental conditions) according to EN 60947-1

According to the EN 60947-1 standard, the pollution degree is a conventional number based on the quantity of conducting hygroscopic dust, ionized gas or salt, and on the relative humidity and its frequency of occurrence resulting in hygroscopic absorption or condensation of moisture leading to reduction in dielectric strength and/or surface resistivity. In equipment to be used inside a housing or having an integral enclosure as part of the device, the pollution degree applies to the inner part of housing. With the purpose of evaluating the air and surface insulation distances, the following four pollution degrees are defined:

| Degree  | Description                                                                                                                          |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | No pollution or only dry and non-conductive pollution occurs.                                                                        |
| 2       | Normally, only non-conductive pollution is present. Occasionally some temporary conductivity caused by condensation may occur.       |
| 3       | Some conductive pollution is present, or some dry non-conductive pollution that becomes conductive because of condensation.          |
| 4       | Pollution causes persistent conductivity, for instance due to conductive dust or rain or snow.                                       |
| Whore p | at atherwise apositied by the applicable standards for the product, equipment for industrial applications are generally intended for |

Where not otherwise specified by the applicable standards for the product, equipment for industrial applications are generally intended for their use in environment with pollution degree 3. Nevertheless, other degrees can be considered, depending on the micro-environment or on particular applications.

#### Use in alternating and direct current of auxiliary devices acc. to EN 60947-5-1

#### Alternating current use

| Utilization<br>category | Description                                                                       |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| AC12                    | Control of resistive loads and solid state loads with insulation by optocouplers. |
| AC13                    | Control of solid state loads with transformer isolation                           |
| AC14                    | Control of electromagnetic loads, power $\leq$ 72 VA                              |
| AC15                    | Control of electromagnetic loads, power $\geq$ 72 VA                              |

Direct current use

| Utilization<br>category | Intended use                                                                      |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| DC12                    | Control of resistive loads and solid state loads with insulation by optocouplers. |
| DC13                    | Control of electromagnetic loads without economy resistors in circuit             |
| DC14                    | Control of electromagnetic loads with economy resistors in circuit                |



Legend:

CS AM-0••••

The dots indicate a generic alphanumeric character

| CS AM-0••••                        | The dots inc | dicate a generic alphanur      | meric chai |
|------------------------------------|--------------|--------------------------------|------------|
| Article                            | Page         | Article                        | Page       |
| AC 8512                            | 91           | FR ••96-M2                     | 73         |
| AP A001                            | 161          | FR ●●C●-M2                     | 79         |
| AP G●●-●●●<br>CS AM-0●●●●          | 161<br>239   | FS ••••••<br>FW ••92-M2        | 103<br>19  |
| CS AR-01                           | 193          | FX ••74-M2                     | 177        |
| CS AR-02••••                       | 195          | FX ••93-M2                     | 19         |
| CS AR-04●●●                        | 197          | FX ●●96-M2                     | 73         |
| CS AR-05••••<br>CS AR-06•••        | 199          | FX ••C•-M2<br>FZ ••74-M2       | 79<br>177  |
| CS AR-06••••                       | 199<br>201   | FZ •• 74-1012<br>FZ •• 96-M2   | 177<br>73  |
| CS AR-08••••                       | 203          | FZ ●•C●-M2                     | 79         |
| CS AR-20••••                       | 205          | HC ••                          | 47         |
| CS AR-21●●●<br>CS AR-22●●●         | 205          | HP AA0●●●-●●●<br>HP AB0●●●-●●● | 47<br>47   |
| CS AB-23••••                       | 207<br>207   | НР АВО                         | 47<br>57   |
| CS AR-24••••                       | 209          | HX •••-••                      | 57         |
| CS AR-25                           | 209          | NG •••••                       | 113        |
| CS AR-40•••<br>CS AR-41•••         | 211<br>211   | NS ••••••<br>SM A01N           | 127<br>31  |
|                                    | 213          | SM B0•F                        | 25         |
| CS AR-46●●●<br>CS AR-51●●●         | 217          | SM D••                         | 37         |
| CS AR-91••••<br>CS AT-0••••        | 215          | SR A•••A••-•••                 | 31         |
| CS AI-0••••<br>CS AT-1••••         | 219<br>221   | SR BD••A•••<br>ST D•••••       | 25<br>37   |
| CS AT-3                            | 223          |                                | 100        |
| CS DM-01 ••••                      | 223<br>233   | VF AC2205                      | 299        |
| CS DM-02•••                        | 235          | VF AC7032                      | 47         |
| CS DM-20•••<br>CS FS-1••••         | 237<br>225   | VF AD●●●●●<br>VF AF-CA●●       | 299<br>185 |
| CS ES-20000                        | 227          | VF AF-IF1GR••                  | 185        |
| CS FS-3••••                        | 229          | VF AF-K••••                    | 185        |
| CS FS-5••••                        | 231          | VF AF-ME••<br>VF AF-MR5        | 185        |
| CS ME-01••••<br>CS ME-02••••       | 241<br>243   | VF AF-IVIR5<br>VF AF-TR●●      | 185<br>185 |
| CS ME-03••••                       | 245          |                                | 153        |
| CS ME-20••••                       |              | VF AP-A•••••                   | 113        |
| CS ME-30•••-•••<br>CS ME-31•••-••• | 249<br>249   | VF AP-C●●●<br>VF AP-K●●        | 153<br>153 |
| CS ME••••-P•                       | 283          | VF AP-S13••-•••                | 153        |
| CS MF••••-P•<br>CS MP••••          | 255          | VF CA••••                      | 299        |
| ES AC31•••<br>ES AC32010           | 189          | VF CB                          | 299        |
| ES AC32010<br>ES AC32043           | 157<br>157   | VF CBS●●●●●<br>VF CBM●●●●●     | 299<br>299 |
| ES AC32043<br>ES AC33076           | 157          | VF CC•••••<br>VF CF••••        | 299        |
| FC •• /8-IVI2                      | 169          |                                | 299        |
| FC ●●79-M2<br>FC ●●80-M2           | 177<br>177   | VF CN••••<br>VF CY••••         | 299        |
| FC ••83-M2                         | 169          | VF DFP•••                      | 299<br>299 |
| FC ••84-M2                         | 169          | VF F05-•••                     | 185        |
| FC ••93-M2                         | 13           | VF FG-•••                      | 89         |
| FC ●●95-M2<br>FD ●●74-M2           | 67<br>177    | VF FSFI-●●●<br>VF FSPB-●●●     | 89<br>89   |
| FD ••78-M2                         | 169          | VF FSPZ                        | 89         |
| FD ••79-M2                         | 177          | VF KB1                         | 13         |
| FD ••80-M2                         | 177          | VF KB2<br>VF KEYD●●            | 89<br>10   |
| FD ●●83-M2<br>FD ●●84-M2           | 169<br>169   | VF KEYF•                       | 19<br>13   |
| FD ••93-M2                         | 13           | VF KEYF••                      | 89         |
| FD ••95-M2                         | 67           | VF KLA371                      | 89         |
| FD ●●99-M2<br>FD ●●R2-M2           | 145<br>137   | VF KLB300<br>VF PA•••••        | 113<br>299 |
| FG •••••                           | 89           | VF PF•••••                     | 299        |
| FK ••93-M1                         | 19           | VF PT•••                       | 299        |
| FK ●●96-M1                         | 73           | VF SB400                       | 185        |
| FK ●●C●-M1<br>FL ●●74-M2           | 79<br>177    | VF SFH●<br>VF SFH●-C           | 47<br>47   |
| FL ••78-M2                         | 169          | VF SFH10-TX                    | 47<br>57   |
| FL ••79-M2                         | 177          | VF SFP•                        | 299        |
| FL ●●80-M2<br>FL ●●83-M2           | 177<br>169   | VF SL•••••<br>VF T870          | 299<br>185 |
| FL ••83-IVIZ<br>FL ••84-M2         | 169          | VF VAIT1T••                    | 299        |
| FL ••93-M2                         | 13           | VF VAM•••••-X                  | 299        |
| FL ••95-M2                         | 67           |                                | 113        |
| FM ●●74-M2<br>FM ●●96-M2           | 177<br>73    | VN NG-F●●<br>VN NG-LP●●        | 113<br>113 |
| FIVI ••96-IVI2<br>FM ••C•-M2       | 73<br>79     | VN NG-LP••<br>VN NG-ERB        | 113        |
| FP ••74-M2                         | 177          | VN NS-F••                      | 127        |
| FP ••78-M2                         | 169          | VS SP••••                      | 25         |
| FP ●●79-M2<br>FP ●●93-M2           | 177<br>13    |                                |            |
| FP ●93-M2<br>FP ●99-M2             | 145          |                                |            |
| FP ●•R2-M2                         | 137          |                                |            |
| FR ••74-M2                         | 177          |                                |            |
| FR ••93-M2                         | 19           |                                |            |



Legend:

# CS AR-03•••• → CS AR-08••••

The codes in grey have been replaced by the code after the arrow

| Old                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | New                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| article                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | article                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| $CS AR-03 \longrightarrow \rightarrow$ $CS AT-0A \longrightarrow \rightarrow$ $CS AT-0B \longrightarrow \rightarrow$ $CS AT-0C \longrightarrow \rightarrow$ $CS AT-1A \longrightarrow \rightarrow$ $CS AT-1B \longrightarrow \rightarrow$ $CS AT-1C \longrightarrow \rightarrow$ $CS AT-1C \longrightarrow \rightarrow$ $CS AT-2 \longrightarrow \rightarrow$ $CS FS-0A \longrightarrow \rightarrow$ $CS FS-0A \longrightarrow \rightarrow$ $CS FS-0A \longrightarrow \rightarrow$ $CS FS-0B \longrightarrow \rightarrow$ $CS FS-0D \longrightarrow \rightarrow$ $CS ME-2AVU24 \rightarrow$ $CS ME-2BVU24 \rightarrow$ $CS ME-2EVU24 \rightarrow$ $VE II \longrightarrow \rightarrow$ | CS AR-08••••<br>CS AT-00••••TF0.5<br>CS AT-00••••TF1<br>CS AT-00••••TF3<br>CS AT-00••••TF3<br>CS AT-10••••TF0.5<br>CS AT-10••••TF1<br>CS AT-10••••TF3<br>CS AT-10••••TF3<br>CS AT-10••••TF10<br>CS AT-3••••<br>CS FS-10••••TF10<br>CS FS-00••••TF10<br>CS FS-00••••TF1<br>CS FS-00••••TF10<br>CS ME-20VU24-TF1<br>CS ME-20VU24-TF1<br>CS ME-20VU24-TF2<br>CS ME-20VU24-TF3<br>VF SI•••••• |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

## Order procedures:

Purchasing orders must always be sent in writing (fax, e-mail). We reserve the right to not accept e-mail orders in case of missing characteristics necessary to correctly identify the sender or to not process them in case of virus infected attachments or attachments of dubious origin.

#### Minimum order amount:

Unless specifically agreed, the minimum order amount for deliveries is EUR 200 net (VAT excluded). For orders of less than EUR 200, a EUR 10 fee will be deducted towards the costs if the delivery occurs in Italy and San Marino; for deliveries abroad, the fee will be EUR 30.

#### Prices:

The prices quoted in the price list do not include VAT, custom taxes or any other charges. Unless otherwise agreed, the prices quoted in the price list are not binding and may undergo changes without prior notice.

#### Order quantities:

Some products are shipped in packs. The ordered quantities of these items must be multiples of the quantities contained in the packages.

#### Order cancellation/changes:

Order changes might be accepted depending on the job order status. Changes or cancellation of special article orders will not be accepted.

#### Supply:

The supply includes only what is expressly stated in the order confirmation. As per article 1461 of the Italian Civil Code, we reserve the right to stop supply in case of changes in the customer's financial standing.

#### Delivery:

The delivery is indicated in the order confirmation and reports the period in which the goods can be available at the factories of Pizzato Elettrica and not the date of arrival at the customer's premises. This date is an approximate value and cannot be used as a reason of the order non-fulfilment.

#### Packaging:

Packaging is free. For more than six boxes pallets can be necessary for the transport.

#### Shipment:

Goods always travel at risk of the buyer, even if the goods are sold carriage paid. The customer must check that the forwarder delivers the number of boxes indicated in the delivery note, that the boxes are intact and that the weight corresponds to what is stated in the documents. In case of any inconsistencies, always accept the goods SUBJECTTO VERIFICATION, clearly specifying the type of damage. Any discrepancy or mistakes should be reported in writing within 8 days of receipt of the goods at info@pizzato.com.

#### Warranty:

The warranty has a validity of 12 months starting from the delivery date of the material. The warranty does not cover improper use of the material, negligence or wrong installation/assembling. The warranty does not cover parts subjected to wear or products used beyond the technological limits described in the catalogue, or items that have not received the right maintenance. Pizzato Elettrica engages itself to repair and/or replace parts or the complete product for those elements that present evident manufacturing defects, provided that they are still covered by warranty. Pizzato Elettrica is only responsible for the value of the product and requests for compensation due to machine downtime, repairs or costs for direct or indirect damages resulting from product malfunctions will not be accepted, even if these occur during the warranty period. It is the responsibility of the manufacturer to evaluate the importance of the products used and the possible damage caused by their malfunction and to adopt the necessary technical measures to minimize consequences on machines also for personal safety purposes (redundancy systems, self-controlled systems, etc). The warranty will be subject to the customer's compliance with the payment terms.

Any samples provided free of charge or bearing the phrase "SAMPLE" must be considered as purely demonstrative and are not covered by the guarantee.

#### Products:

Products can be subjected to technical improvements in any moment without prior notice.

#### Payment terms:

Payments should be settled within the terms agreed in the order confirmation. The payment method is always at the risk of the buyer, regardless of the means chosen. In case of delayed payment, Pizzato Elettrica reserves the right to stop the delivery of any current orders and charge interest at the rate envisaged by European Directive 2011/7/EU. Any technical or commercial complaints do not entitle the claimant to suspend the due payments.

#### **Returns:**

Any products returned for any reason will not be accepted unless they are previously APPROVED and AUTHORISED in writing. Otherwise, Pizzato Elettrica reserves the right to reject the goods and return them "freight collect" at the expense of the buyer, in the same way by which they were forwarded. Returns have to be sent back within 3 months from the authorization date and no later. After this period, returns will not be accepted. The request to return goods will lead to their sales price being devalued and will be considered if relative to standard items and materials delivered no more than 12 months ago. The returned goods and the relative packaging must be intact and free from damage.

# Ownership:

The delivered products remain property of Pizzato Elettrica until full settlement of the invoices.

#### Proper Law:

The Court of Vicenza shall have jurisdiction in any disputes.

For the updated terms of sale, please consult the website www.pizzato.com



| Notes |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |      |      |  |  |      |  |
|-------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|------|------|------|------|------|--|--|------|--|
| <br>  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <br> | <br> | <br> | <br> | <br> |  |  | <br> |  |
|       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |      |      |  |  | <br> |  |
|       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |      |      |  |  | <br> |  |
| <br>  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <br> | <br> | <br> | <br> | <br> |  |  | <br> |  |
|       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |      |      |  |  |      |  |
|       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |      |      |  |  |      |  |
|       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |      |      |  |  |      |  |
|       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |      |      |  |  |      |  |
|       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |      |      |  |  |      |  |
|       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |      |      |  |  |      |  |
|       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |      |      |  |  |      |  |

|      |      |      |      |      |      |      | No | ote | es |      |      |      |      |      |      |      |
|------|------|------|------|------|------|------|----|-----|----|------|------|------|------|------|------|------|
| <br> | <br> | <br> | <br> | <br> | <br> | <br> |    |     |    | <br> |
|      |      |      |      |      |      |      |    |     |    |      |      |      |      |      |      | <br> |
|      |      |      |      |      |      |      |    |     |    |      |      |      |      |      |      | <br> |
|      |      |      |      |      |      |      |    |     |    |      |      |      |      |      |      | <br> |
| <br> | <br> | <br> | <br> | <br> | <br> | <br> |    |     |    | <br> |
| <br> | <br> | <br> | <br> | <br> | <br> | <br> |    |     |    | <br> |
|      |      |      |      |      |      |      |    |     |    |      |      |      |      |      |      | <br> |
|      |      |      |      |      |      |      |    |     |    |      |      |      |      |      |      |      |
|      |      |      |      |      |      |      |    |     |    |      |      |      |      |      |      |      |
|      |      |      |      |      |      |      |    |     |    |      |      |      |      |      |      |      |
|      |      |      |      |      |      | <br> |    |     |    | <br> |      |      |      |      |      |      |
|      |      |      |      |      |      |      |    |     |    |      |      |      |      |      |      |      |
|      |      |      |      |      |      |      |    |     |    |      |      |      |      |      |      |      |
|      |      |      |      |      |      |      |    |     |    | <br> |      |      |      |      |      |      |
|      |      |      |      |      |      |      |    |     |    | <br> |      |      |      |      |      |      |
|      |      |      |      |      |      |      |    |     |    | <br> |      |      |      |      |      |      |
|      |      |      |      |      |      |      |    |     |    | <br> |      |      |      |      |      |      |



|      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | No | ⊃te | es   |      |      |      |      |      |  |      |  |
|------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|----|-----|------|------|------|------|------|------|--|------|--|
|      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |     | <br> |      |      |      |      |      |  |      |  |
| <br> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |     |      | <br> | <br> | <br> | <br> |      |  | <br> |  |
|      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |     |      |      |      |      |      |      |  | <br> |  |
| <br> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |     |      | <br> | <br> | <br> | <br> | <br> |  | <br> |  |
| <br> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |     |      | <br> | <br> | <br> | <br> | <br> |  | <br> |  |
|      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |     |      |      |      |      |      |      |  |      |  |
|      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |     |      |      |      |      |      |      |  |      |  |
|      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |     |      |      | <br> |      |      |      |  |      |  |
|      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |     |      |      |      |      |      |      |  |      |  |
|      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |     |      |      |      |      |      |      |  |      |  |
|      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |     |      |      |      |      |      |      |  |      |  |
|      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |     |      |      |      |      |      |      |  |      |  |
|      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |     |      |      |      |      |      |      |  |      |  |
|      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |     |      |      |      |      |      |      |  |      |  |
|      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |     |      |      |      |      |      |      |  |      |  |

|      |      |      |      |      |      |      | No | ote | es |      |      |      |      |      |      |      |
|------|------|------|------|------|------|------|----|-----|----|------|------|------|------|------|------|------|
| <br> | <br> | <br> | <br> | <br> | <br> | <br> |    |     |    | <br> |
|      |      |      |      |      |      |      |    |     |    |      |      |      |      |      |      | <br> |
|      |      |      |      |      |      |      |    |     |    |      |      |      |      |      |      | <br> |
|      |      |      |      |      |      |      |    |     |    |      |      |      |      |      |      | <br> |
| <br> | <br> | <br> | <br> | <br> | <br> | <br> |    |     |    | <br> |
| <br> | <br> | <br> | <br> | <br> | <br> | <br> |    |     |    | <br> |
|      |      |      |      |      |      |      |    |     |    |      |      |      |      |      |      | <br> |
|      |      |      |      |      |      |      |    |     |    |      |      |      |      |      |      |      |
|      |      |      |      |      |      |      |    |     |    |      |      |      |      |      |      |      |
|      |      |      |      |      |      |      |    |     |    |      |      |      |      |      |      |      |
|      |      |      |      |      |      | <br> |    |     |    | <br> |      |      |      |      |      |      |
|      |      |      |      |      |      |      |    |     |    |      |      |      |      |      |      |      |
|      |      |      |      |      |      |      |    |     |    |      |      |      |      |      |      |      |
|      |      |      |      |      |      |      |    |     |    | <br> |      |      |      |      |      |      |
|      |      |      |      |      |      |      |    |     |    | <br> |      |      |      |      |      |      |
|      |      |      |      |      |      |      |    |     |    | <br> |      |      |      |      |      |      |
|      |      |      |      |      |      |      |    |     |    | <br> |      |      |      |      |      |      |



Any information or application example, connection diagrams included, described in this document are to be intended as purely descriptive.

The choice and application of the products in conformity with the standards, in order to avoid damage to persons or goods, is the user's responsibility.

The drawings and data contained in this catalogue are not binding and we reserve the right, in order to improve the quality of our products, to modify them at any time without prior notice.

They are also property of Pizzato Elettrica and can be reproduced only with our written permission.

All rights reserved. © 2017 Copyright Pizzato Elettrica



General Catalogue Detection



General Catalogue HMI



General Catalogue Safety



General Catalogue LIFT



DVD



Web www.pizzato.com



300 Roundhill Drive Unit 4 Rockaway, NJ 07866 Tel: 973-586-2500 www.norstat.com



